SABATO 9 LUGLIO - ANNO 115 - NUMERO 183

## All'ospedale Maria Vittoria una madre denuncia

# «E' stato mio marito a picchiare il bimbo»

● TORINO — Il caso di Alessio Cavagnero, un bel bambino di 4 anni, diventerà una nuova vicenda Dell'Utri (i piccoli ecuadoriani maltrattati)? Ad accusare è Anna Tosano, 25 anni, via Principessa Clotilde 50, sposata con Eugenio Cavagnero da cui ha avuto due figli, Alessio di 4 anni e Deborah di 5.

L'altra sera la donna si è presentata al pronto soccorso del Maria Vittoria con in braccio Alessio. Ai sanitari, ed all'agente di polizia di servizio, ha spiegato: «E' stato Eugenio a picchiarlo, mio marito: gli ha tirato dei calci durante un nostro litigio. Non è la prima volta». I medici hanno diagnosticato contusioni multiple al capo, al volto ed al torace per un totale di 12 giorni di guarigione.

Per ora non è nota la versione del marito, Eugenio Cavagnero. Il telefono nella casa di via Principessa Clotilde suona senza che nessuno risponda. Forse un altro delitto famigliare è andato in pezzi e, quel che più conta, con gravi conseguenze per i figli.

ALESSIO CAVAGNERO IN BRACCIO ALLA MADRE ANNA TOSCO

Sabato 9 Luglio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE DI AVVIAM. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

## Scotti presenta il «suo» accordo e dice: «Ora io ho finito»

# «ECCO IL CONTRATTO PER I METALMECCANICI»

### «Prendere o lasciare»: sindacati e industriali «riflettono» - A martedì la firma

IL MINISTRO DEL LAVORO, SCOTTI

IL PRESIDENTE FEDERMECCANICA, MORTILLARO

IL SEGRETARIO DELLA UILM, VERONESE

■ ROMA — La proposta di Scotti per chiudere la travagliata vertenza dei metalmeccanici è all'esame di imprenditori e sindacati. Il ministro del Lavoro ha concluso la sua fatica e ha fermato gli orologi per dare tempo alle parti di decidere se accettare o no. Non c'è più spazio per ulteriori mediazioni: Federmecanica e Fim devono «prendere o lasciare».

L'ipotesi di Scotti è articolata in sei punti. Prevede — tra l'altro — aumenti salariali (96 mila lire medie in tre anni), un'*una tantum* di 300 mila lire, nuovi inquadramenti professionali e una riduzione dell'orario che una parte del sindacato giudica «poco consistente». Soprattutto la Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord contestano la bozza di accordo ministeriale.

Per martedì sono stati convocati i vertici sia del sindacato, sia degli industriali privati del settore.

● SERVIZI ALLE PAGINE 2 E 3

UNA SOCIETA' DI SERVIZI IMMOBILIARI CHE E' GARANZIA DI PROFESSIONALITA' ED ESPERIENZA

TORINO - VIA ALFIERI 24 - Tel. 511.382
MILANO - ROMA - GENOVA - AOSTA - FIRENZE
BOLOGNA - VERONA - PADOVA

## Non accetta lo scambio con Emanuela Orlandi

# Alì Agca ha paura di essere ucciso

ROMA — Un caso complesso, «ambiguo», dicono gli inquirenti. Dopo il quarto avvertimento dei rapitori di Emanuela Orlandi il mistero non si è certo diradato, semmai è diventato più fitto. Un uomo capace di esprimersi con precisione e autorità, ma anche con alcune inflessioni straniere, ha telefonato ieri all'amica della ragazza scomparsa il 22 giugno, l'ultima persona a vedere Emanuela. «Non siamo né terroristi né rivoluzionari, soltanto gente interessata alla liberazione di Alì Agca», ha detto l'uomo, ripetendo poi il ricatto: «Restituiamo Emanuela in cambio dell'attentatore del Papa e l'ultimatum scade il 20 luglio».

● SEGUE A PAGINA 16

# LA DC CI STA I LAICI ANCHE CRAXI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO?

● A PAGINA 17

STAMPA SERA

CONCORSO
*Panino è bello!*

La migliore panineria è

.....

indirizzo .....

.....

Nome .....

Cognome .....

indirizzo .....

Città .....prov.....CAP .....
Aut. min. n. 4/244130

Heinz
57 varietà di salse

CINZANO

**REGOLAMENTO**

1. L'Editrice La Stampa indice, fra tutti i lettori del suo quotidiano Stampa Sera un concorso a premi denominato «Panino è bello!».
2. I partecipanti dovranno indicare sull'apposito tagliando, che sarà pubblicato da GIOVEDI' 9 GIUGNO a GIOVEDI' 28 LUGLIO, esclusa la domenica, su «Stampa Sera» (edizione tabloid) il nome della panineria che, a loro giudizio, fa i migliori panini.
3. Fra tutti i tagliandi pervenuti entro lunedì 1° agosto, saranno estratti a sorte complessivamente 15 premi:
   — dal 1° al 5°: n° 5 weekend per due persone, comprendenti 3 pasti e un pernottamento presso la Locanda dell'Angelo di Paracucchi a Serzana (La Spezia), da effettuarsi il 17 e 18 settembre 1983,
   — dal 6° al 15°: n° 10 confezioni comprendenti ciascuna alcune salse Heinz con portasalse e 6 bottiglie di Sauvignon Crémant Cinzano.
4. L'Editrice La Stampa S.p.A. dichiara di rinunciare alla rivalsa della ritenuta di imposta nei confronti dei vincitori.
5. I vincitori saranno informati tramite pubblicazione su «Stampa Sera» e comunicazione al proprio domicilio.
6. Sono esclusi dal concorso i tagliandi ricavati dalle copie omaggio e i fac-simile, così come si intendono esclusi dalla partecipazione i dipendenti dell'Editrice La Stampa ed i loro familiari.

Compilare, ritagliare e spedire a: STAMPA SERA - Promozione e sviluppo, via Marenco 32 - 10126 Torino oppure imbucare nelle apposite urne collocate presso il nostro Salone di Galleria San Federico 41 o presso tutti i bar o paninerie indicati nell'elenco che verrà pubblicato settimanalmente.

***AVVISO:*** *I bar e le paninerie che faranno pervenire a Stampa Sera - Promozione e sviluppo - via Marenco 32 - Torino, o per posta o tramite consegna diretta, tagliandi del concorso che man mano vengono imbucati nelle urne, potranno partecipare alle classifiche provvisorie che verranno pubblicate periodicamente su Stampa Sera.*

*Al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi:*

# Contratto metalmeccanici Manca soltanto la firma

**Scotti ha concluso la sua estenuante mediazione e ha sottoposto alle parti una ipotesi conclusiva La Federmeccanica avrebbe già deciso di accettarla - La Fim, invece, è ancora lacerata: la Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord sono contrarie - Ma è molto probabile che alla fine prevalga il sì**

ROMA — E' altamente improbabile che entro oggi o domani, i *leaders* della Fim e della Federmeccanica si rechino da Scotti per firmare il contratto preparato dal ministro. Ma al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi a mezzogiorno di ieri, quando Scotti ha fatto recapitare alle controparti i tre fascicoli della sua proposta di mediazione, avvertendo che si trattava di un «*prendere o lasciare*», senza alternative.

«*Quindi, tanto valeva accettarla subito* — commenta il portavoce di Scotti — *e comunque, per il ministro ormai non c'è più fretta: firmino oggi o martedì, è la stessa cosa*».

Ed è proprio martedì che, infine, i più scontenti dell'una e dell'altra parte (ma in maggioranza nel sindacato) giudicheranno inevitabile firmare.

Fra tre giorni, infatti, si è riconvocato il consiglio direttivo della Federmeccanica che ieri aveva sospeso i lavori all'arrivo del plico dal ministero. La pausa — ha fatto sapere il direttore della Federmeccanica Mortillaro a Scotti — si era resa necessaria per il prolungarsi della discussione sul documento testè ricevuto; e martedì, in ogni caso, la Federmeccanica comunicherà al ministro la risposta.

«*Per la verità* — confidano alcuni imprenditori della delegazione — *noi potremmo anche firmare subito, perché la stragrande maggioranza è con Mortillaro. Ma, visto che i sindacati prendono tempo, allora ci aggiorniamo anche noi*».

Effettivamente è così, dal momento che Mortillaro si era detto «*favorevolmente disponibile*» già da un paio di giorni. Ma occorre aggiungere che la richiesta di pausa avanzata dalla Fim non è l'ultima ricerca dell'espediente tattico per strappare qualcosa, a pochi metri dal traguardo obbligato.

Si tratta di una lacerazione profonda e che non viene tenuta nascosta. Una spaccatura già nell'aria da giorni e che divide il sindacato unitario dei metalmeccanici il quale, d'altra parte, è tutto interamente ben consapevole di trovarsi in una situazione identica al 22 gennaio. E nella Fim, quanti vorrebbero si rispondesse un no secco e totale, specie alla «imposizione» della scarsa riduzione di orario, sono tutt'altro che una piccola minoranza. La Fim nel suo complesso, ma anche molte federazioni regionali Fiom del Nord, giudicano il contratto-Scotti, «*del tutto insoddisfacente*».

I contrari alla firma hanno già iniziato la loro battaglia. E come primo risultato, si è deciso di rinviare la riunione del direttivo Fim, finquando almeno nella segreteria non sarà raggiunta un'intesa.

Al massimo entro martedì, però, sarà convocato il Consiglio generale della Fim che deciderà la risposta definitiva. Sino a quel giorno, si accavalleranno riunioni e assemblee di componente, che già oggi si registrano numerose. Questa mattina una proposta che circolava con decisione, potrebbe, in qualche modo, «ricucire» il sindacato: un estremo tentativo su Scotti per migliorare la riduzione d'orario.

Anche se notoriamente inutile, tale tentativo permetterebbe ai contrari di salvare la coscienza, e dalla base di trovare i due o tre giorni necessari per «digerire il rospo». Così, martedì prossimo al Consiglio generale, i contrari si asterrebbero, «*per non boicottare comunque il contratto*» e per registrare in qualche modo il loro dissenso.

**Gianni Pennacchi**

# Sull'inquadramento c'è già una «sigla»

Questa la nota verbale sull'inquadramento. E' l'unica parte della proposta Scotti che Fim e Federmeccanica hanno già accettato e siglato. Dice:

*Nell'ambito dei lavoratori di cui al primo alinea declaratoria della 5ª categoria saranno individuati coloro che, nello svolgimento della propria attività, sono in possesso di elevate capacità e particolare perizia di tipo tecnico-pratico ed operando unicamente sulla scorta degli obiettivi da raggiungere, propongono e realizzano, in fase di esecuzione e nel rispetto delle procedure aziendali e dei corrispondenti livelli di responsabilità, modifiche e varianti su apparati di particolare complessità e/o prototipali, al fine di ottenere significativi risultati in termini di efficienza produttiva, qualità, affidabilità; agiscono in particolare autonomia operativa che si traduce in prestazioni di elevato livello tecnico non disgiunte da capacità di intervento di analisi e diagnostica nell'ambito della propria specializzazione e di quelle affini.*

*A tali lavoratori verrà riconosciuto, con decorrenza a partire dal 1° luglio 1983 un elemento retributivo di professionalità pari a L. 30.000 mensili lorde, pari a 173,41 lire/ora, con assorbimento sino a concorrenza di eventuali emolumenti corrisposti aziendalmente ad analogo titolo.*

*L'individuazione dei lavoratori con i requisiti sopra ricordati sarà effettuata nell'ambito tassativo delle seguenti figure professionali:*

- *aggiustatore stampista;*
- *modellista;*
- *montatore, installatore di grandi impianti;*
- *montatore, manutentore elettrico - elettronico;*
- *operatore specialista motorista;*
- *operatore specialista montatore aeronautico;*
- *tracciatore, collaudatore con specifico riferimento ai presupposti minimi di professionalità indicati nei profili allegati.*

**• AGGIUSTATORE STAMPISTA**

*Lavoratori che in condizioni di particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono la realizzazione del ciclo completo di assiemaggio, collaudo e messa a punto di stampi di elevata complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, all'elevato grado di finitura richiesta, alla complessità dei profili da realizzare e alla presenza di parti in movimento provvedendo alla delibera funzionale fornendo in presenza di situazioni eccezionali e contingenti l'apporto della propria particolare e personale competenza per la individuazione di modifiche del ciclo di produzione delle parti componenti, atte a consentire la realizzazione delle prestazioni previste contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**• MODELLISTA**

*Lavoratori che, in condizioni di particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono il ciclo completo di costruzione di qualsiasi modello copia in legno e in metallo di elevata complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, alla complessità delle forme da realizzare, eseguendo tutte le operazioni necessarie al banco e alle macchine utensili, fornendo l'apporto della propria particolare e personale competenza per la individuazione degli interventi atti ad adeguare il modello alle effettive esigenze di impiego contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e degli interventi correttivi attuati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**• MONTATORE INSTALLATORE GRANDI IMPIANTI**

*Lavoratori che, con interpretazione critica dei disegni e degli schemi elettrici ed elettronici, in condizioni di particolare autonomia operativa ed organizzativa, eseguono fuori sede attività di elevata specializzazione per la realizzazione del ciclo completo di montaggio, installazione, collaudo, avviamento, riparazione e manutenzione di impianti e macchinari complessi in relazione alle innovative caratteristiche prestazionali e tecnologie utilizzate provvedendo alla delibera funzionale, pertendo all'addestramento pratico degli utilizzatori e contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**• MONTATORE-MANUTENTORE ELETTRICO-ELETTRONICO**

*Lavoratori che eseguono con facoltà decisionali e particolare autonomia di iniziativa, qualsiasi intervento di natura elettrico-elettronica di elevato grado di difficoltà per montaggi e modifiche di macchinario speciale a funzionamento automatico (di asportazione truciolo o di saldatura) di prima esecuzione, caratterizzato da complesse funzioni logiche e tecnologiche aventi lo scopo di realizzare elevate precisioni e produzioni, curandone la loro finale funzionalità mediante indicazioni per modifiche di impianto o eventualmente geometriche e tecnologiche da apportare per il miglioramento del prodotto e delle condizioni funzionali previste e provvedendo eventualmente fuori sede alla delibera da parte del cliente.*

**• OPERATORE SPECIALISTA MOTORISTA**

*Lavoratore che, agendo con facoltà decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa, in base alla vasta esperienza maturata ai massimi livelli della propria specializzazione ed in possesso delle tecnologie inerenti la propria attività e di quelle affini, esegue, in assenza di metodologie specifiche, per turboreattori e generatori ausiliari di potenza prototipici e/o sperimentali, con scelta del metodo operativo più opportuno, lo smontaggio-montaggio e revisione, la prova funzionale, rilevando attraverso la lettura della strumentazione il loro buon funzionamento con l'utilizzo di apparecchiature specifiche. Definisce gli interventi necessari per la messa a punto eseguendo gli opportuni interventi anche nei casi di particolare complessità. Propone inoltre soluzioni metodologiche rivolte al miglioramento complessivo dell'attività svolta con la necessaria attività di collegamento con le specializzazioni immediatamente collaterali. Si avvale anche dell'ausilio di altri lavoratori, al cui addestramento concorre, ove necessario.*

**• OPERATORE SPECIALISTA MONTATORE AERONAUTICO**

*Lavoratore che, agendo con facoltà decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa, in base alla vasta esperienza maturata ai massimi livelli della propria specializzazione ed in possesso delle tecnologie inerenti la propria attività e di quelle affini individua, con capacità di scelta di metodi operativi e di adattamento, il ciclo di maggiore rispondenza al miglioramento dei risultati dell'attività svolta ed effettua operazioni di montaggio, taratura e messa a punto riparazione e/o revisione e relativa ricerca guasti di strumentazione particolarmente complessa, a livello prototipico, mediante l'utilizzo di specifiche strumentazioni di misure complesse con completa capacità diagnostico-operativa, sugli interventi necessari. Collabora con altre specializzazioni immediatamente collaterali ed avvalendosi anche dell'ausilio di altri lavoratori al cui addestramento concorre quando è necessario.*

**• TRACCIATORE-COLLAUDATORE**

*Lavoratori che eseguono, con facoltà decisionale e particolare autonomiaoperativa ed organizzativa:*

*qualsiasi lavoro di elevato grado di difficoltà per il collaudo delle caratteristiche dimensionali, di forma e/o tecnologiche di particolari di elevata difficoltà, con calcoli e grafici occorrenti per la determinazione delle quote mancanti, suggerendo tutte le indicazioni occorrenti per eventuali modifiche e varianti per tener conto di esigenze costruttive, di impiego e di manutenzione; provvedendo inoltre a seguire le diverse fasi della lavorazione dando l'assistenza necessaria per una corretta esecuzione del completo ciclo di lavorazione;*

*ovvero:*

*qualsiasi lavoro di elevato grado di difficoltà per il collaudo delle caratteristiche funzionali e tecnologiche di macchinari caratterizzati da complesse funzioni logiche e tecnologiche, con la relativa delibera sulla base dei risultati del collaudo di forma e di mansione dei primi pezzi lavorati, che richiedono, per il loro controllo, impegnativi interventi in relazione al posizionamento, alla tracciatura ed all'esecuzione dei necessari calcoli.*

estate con

ACI

AUTOMOBILE CLUB TORINO

vacanze felici
viaggi sicuri

Associarsi

ACIASSISTENCE e ACIPASSPORT,
I SERVIZI INTEGRATIVI PER CHI
VIAGGIA IN ITALIA E ALL'ESTERO

*entro martedì sindacati e imprenditori devono decidere se firmare o no*

# I sei punti della proposta-Scotti

**Aumenti salariali (da 66 mila lire a 132 mila per le varie categorie nell'arco di tre anni) - Nuovi inquadramenti professionali Riduzioni dell'orario di lavoro (la parte più contestata da alcune componenti sindacali perché «troppo limitate») - Tariffe del cottimo rivedute - Contrattazione aziendale - Accordo in vigore dal 1° luglio di quest'anno - Una tantum di 300 mila lire**

*Ecco il testo integrale della «proposta Scotti».*

In assenza di proposte conclusive concordate fra le parti entro i termini temporali convenuti nella riunione del 1° luglio si indica l'ipotesi complessiva per una conclusione della trattativa tra Federmeccanica e Fim.

**1 AUMENTI SALARIALI**

a) le retribuzioni contrattuali di base sono aumentate degli importi mensili e con le decorrenze risultanti dalla tabella seguente:

**Aumenti su minimi tabellari**

| Categorie | 1-7-1983 | 1-1-1984 | 1-1-1985 | TOTALE |
|---|---|---|---|---|
| 7 | 34.000 | 46.000 | 52.000 | 132.000 |
| 6 | 30.500 | 41.500 | 47.000 | 119.000 |
| 5/S | 27.500 | 37.000 | 42.500 | 107.000 |
| 5 | 25.500 | 34.500 | 39.000 | 99.000 |
| 4 | 22.500 | 30.500 | 35.000 | 88.000 |
| 3 | 21.000 | 28.500 | 33.500 | 82.000 |
| 2 | 19.500 | 26.000 | 30.000 | 73.500 |
| 1 | 17.000 | 23.000 | 26.000 | 66.000 |

b) ai lavoratori inquadrati nella 7ª cat. verrà corrisposto dall' 1-1-1984 un elemento retributivo pari a L. 30.000 lorde mensili che sarà elevato a L. 70.000 a decorrere dall' 1-1-1985.

**2 INQUADRAMENTO**

a) le parti concordano di individuare, nell'ambito dei lavoratori di cui alla disciplina speciale, parte I del Ccnl, inquadrati nella 5ª cat., coloro che, nello svolgimento delle proprie attività, devono possedere elevate capacità e particolare perizia ed autonomia di tipo tecnico-pratico (vedi documento allegato pubblicato nella pagina a sinistra n.d.r.);

b) quanto previsto nell'art. 4 comma C), punto II, punti c) e d), viene modificato nel modo seguente: l'assegnazione alla 3ª cat. avverrà dopo 18 mesi trascorsi nell'espletamento delle funzioni proprie della professione, invece di 24 mesi; per i lavoratori inquadrati nella 2ª cat., il passaggio alla superiore avverrà «trascorso un tempo massimo di 36 mesi» in luogo di «trascorsi» 36 mesi.

**3 ORARIO DI LAVORO**

Le riduzioni dell'orario di lavoro, in attuazione dell'accordo del 22 gennaio 1983, le clausole sostitutive delle «modifiche» apportate all'art. 5 del Ccnl all'accordo del 16-7-1979, nonché le parziali modifiche alla regolamentazione del lavoro straordinario ed il lavoro a tempo parziale sono disciplinate nell'apposito protocollo allegato, facente parte integrante del presente accordo (vedi servizio pubblicato sotto n.d.r.).

**4 REVISIONE DELLE TARIFFE DI COTTIMO**

Le tariffe di cottimo devono essere fissate dall'azienda in modo da garantire al lavoratore di normale capacità ed operosità il conseguimento di un utile di cottimo non inferiore alle seguenti percentuali dei minimi di paga base:

— 7% fino al 31-12-1983;
— 6,5% dall'1-1-1984 al 31-12-1984;
— 6% dall'1-1-1985.

**5 CONTRATTAZIONE AZIENDALE**

In attuazione del punto 13, 1° capoverso del protocollo del 22 gennaio 1983 le parti si danno atto che la contrattazione a livello aziendale non potrà avere per oggetto materie già definite dallo stesso contratto o da altre pattuizioni collettive efficaci per le imprese ed i lavoratori della categoria.

In applicazione di quanto previsto al comma II del punto 3 del citato protocollo gli aumenti retributivi concessi con il presente rinnovo si intendono come comprensivi di qualsiasi aumento di carattere collettivo aziendale, fino al 18° mese dalla data di stipula del contratto di categoria (31 dicembre 1984).

**6 DECORRENZA E DURATA**

a) Fatte salve le diverse decorrenze per specifici istituti, il contratto entra in vigore il 1° luglio 1983 e la relativa scadenza è stabilita al 31 dicembre 1985.

b) ai lavoratori in forza alla data di stipulazione del contratto è corrisposto a titolo di arretrati retributivi un importo forfettario di L. 170.000 lorde, suddivisibile in quote mensili e giornaliere in relazione alla durata del rapporto di lavoro nel periodo 1° gennaio-30 giugno 1983.

c) in relazione alla proroga di sei mesi della scadenza del contratto verrà erogato a tutti i lavoratori attualmente in forza un importo forfettario di L. 130.000, avente la stessa natura giuridica di quello di cui al punto b).

d) gli importi forfettari di cui ai punti precedenti non saranno considerati utili ai fini dei vari istituti contrattuali e della determinazione del trattamento di fine rapporto.

# L'orario di lavoro Quanto tagliarlo?

Ecco il protocollo sull'orario di lavoro.

*Le parti, ritenuta la necessità di definire una completa sistemazione di tutta la materia riguardante l'orario e la flessibilità del lavoro che già non sia disciplinata dalle clausole specifiche contenute nel contratto di categoria ed in particolare negli artt. 5, Disc. gen. sez. III, 8, Disc. sp., p. 1 e 7, Disc. sp., p. III, che vengono qui riconfermate, concordano quanto segue:*

**1** *Ferma restando la durata dell'orario normale contrattuale di 40 ore settimanali, la riduzione annua di 40 ore, prevista al punto 11 del protocollo ministeriale 22 gennaio 1983, qui espressamente richiamato, sarà applicata nei confronti dei lavoratori addetti al settore metalmeccanico, a far data dal 1° gennaio 1985, secondo la disciplina di seguito indicata:*

1.1. — *Ai lavoratori che prestano attività durante il turno centrale con l'intervallo non retribuito per il pasto vengono riconosciuti cinque gruppi di 8 ore retribuite in ragione di anno di servizio o frazione di esso, da fruire mediante permessi individuali o collettivi compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

1.2. — *Per i «lavoratori che prestano attività a turno» con intervallo retribuito per il pasto (lavoratori turnisti) la riduzione di 40 ore prevista in ragione di anno di servizio o frazione di esso o in proporzione ai periodi di servizio compiuti a turno viene fruita, per il 50%, mediante permessi individuali o collettivi compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

*Insieme alla 13ª mensilità o gratifica natalizia al lavoratore turnista verrà corrisposta una quota complementare, fino alla differenza tra le ore di riduzione effettivamente fruite e la quantità complessiva spettante al lavoratore a turno, al valore retribuito sul quale è computata la stessa 13ª mensilità o gratifica natalizia.*

*Le aziende potranno stabilire, previo esame congiunto con la RSA, diverse modalità di utilizzazione delle ore di riduzione compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

1.3. — *Per i lavoratori dipendenti da imprese siderurgiche, la riduzione dell'orario di lavoro in attuazione del punto 11 del protocollo del 22 gennaio 1983 è pari a 20 ore a partire dal 1° giugno 1985 in ragione di anno o frazione di esso.*

OPERAI AL LAVORO AD UNA CATENA DI MONTAGGIO DELLA FIAT MIRAFIORI

1.4. — *Disciplina transitoria. La riduzione di orario che, ai sensi del citato protocollo ministeriale 22 gennaio 1983, verrà applicata nel corso del secondo semestre 1984, «20 ora in ragione di anno», sarà fruita dai lavoratori di cui ai precedenti punti 1.1 e 1.2. mediante un permesso individuale di 8 ore retribuite ed una quota complementare di due ore da corrispondere secondo la disciplina prevista dai punti precedenti.*

1.5. — *Non sono riassorbibili le pause e i periodi di riposo motivati da ragioni fisiologiche o tecnologiche. Le parti procederanno ad un esame a livello aziendale, entro il mese che precede l'applicazione della prima quota di riduzione di orario, per la definizione delle modalità applicative dell'assorbimento fino a concorrenza dei trattamenti in materia di permessi individuali o collettivi e di ferie aggiuntive concessi a titolo di riduzione di orario. Allo stesso livello le parti esamineranno anche la possibilità di assorbimento di eventuali pause, previo accertamento della loro origine e della permanenza in tutto o in parte delle specifiche ragioni che ne hanno determinato o favorito l'istituzione.*

**2** *Le «modifiche» apportate all'art. 5 disciplina generale sezione III, del CCNL 1° maggio 1976, dall'accordo 16 luglio 1979, non verranno riportate nel testo del nuovo contratto collettivo di categoria 1° luglio 1983, salvo il punto III (festività abolite) che viene inserito come ultimo comma degli artt. 7 Disc. sp., parte 1ª e 6 Disc. sp., parte III.*

*Le parti convengono che, a far data dal dicembre 1985, la riduzione di orario prevista dalle suddette «modifiche» venga determinata per i lavoratori delle imprese appartenenti ai sottosettori indicati nella «tabella allegata» alle suddette «modifiche» (escluso il settore della siderurgia), nella misura di otto ore retribuite in ragione di anno o frazione di esso, da fruire mediante un permesso individuale. Ferma restando l'armonizzazione della 39ª ora che viene definita, in una riduzione complessiva annua di 40 ore, la riduzione di orario di cui alla nota a verbale (2) della tabella allegata alle citate «modifiche» viene determinata nella misura di 8 ore: non si modificano gli eventuali differenti regimi più favorevoli di armonizzazione definiti a livello aziendale.*

*Le parti stipulanti congiuntamente dichiarano che, con quanto qui definito, considerano pienamente adempiuti i reciproci obblighi di cui alle «modifiche» citate.*

*In ogni caso il presente accordo costituisce transazione novativa delle precedenti intese.*

*La Federmeccanica e la Fim, pertanto, rinunciano reciprocamente ad ogni azione giudiziaria, occorrendo anche negli interessi dei propri rappresentati, fondata sulla applicazione degli elementi contenuti nelle suddette «modifiche».*

*La Fim si impegna, anche a nome e per conto dei propri organismi territoriali e aziendali, a non promuovere alcuna iniziativa sindacale in sede centrale, territoriale o aziendale, che persegua, anche indirettamente, finalità diverse da quelle qui definite. Le riduzioni di orario di lavoro, attuate in applicazione del punto 5 delle «modifiche» sopra citate al CCNL con l'accordo 16 luglio 1979, saranno assorbite fino a concorrenza dalle riduzioni di orario, stabilite dal presente protocollo, ferme restando le modalità di fruizione in atto.*

**3** *Le riduzioni di orario, di cui al presente protocollo, non si applicano fino a concorrenza, ai prestatori che osservano orari di lavoro articolati, secondo modalità non specificamente previste dal contratto di categoria e con orari settimanali o plurisettimanali di lavoro effettivo, inferiori alle 40 ore, quale, ad esempio, il turno di sei ore per 6 giornate settimanali.*

**4** *La fruizione di permessi individuali o collettivi retribuiti di cui al presente protocollo e di quelli previsti al punto 3. delle citate modifiche dell'art. 5, Disc. gen., sez. III, avverrà mediante rotazione che non implichi complessivamente assenza, per i suddetti motivi, superiore al 4,5 per cento dei lavoratori normalmente addetti al turno.*

*I permessi, non fruiti entro l'anno di maturazione, decadranno e saranno pagati con la retribuzione in atto al momento della scadenza.*

**5** *Fermi restando i limiti massimi previsti dai citati artt. 8 Disc. sp., parte 1ª e 7 Disc. sp., parte III di 150, 200 e 210 ore annuali di lavoro straordinario, la direzione potrà disporre, dandone notizia ai lavoratori interessati con preavviso di 24 ore, salvo casi eccezionali di urgenza, prestazioni individuali di lavoro straordinario di produzione, in ragione di anno, esenti dalla informazione alle RSA di cui al comma 6° dell'art. 8, Disc. sp., parte 1ª e comma 7° dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire oltre l'orario normale di lavoro ed esenti dall'accordo con le RSA previsto dall'ultimo comma dell'art. 8 Disc. gen., parte 1ª e dall'ultimo comma dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire nella giornata libera oltre la domenica e, di norma, nella giornata di sabato, nelle seguenti misure:*

*— 24 ore per i lavoratori turnisti,*

*— 32 ore per i lavoratori non turnisti, che lavorino in aziende con oltre 200 dipendenti,*

*— 40 ore per i lavoratori non turnisti che lavorino in aziende fino a 200 dipendenti.*

*Ai fini dell'applicazione delle procedure informazione o, a seconda dei casi, di accordo preventivo, per le prestazioni di lavoro straordinario, eccedenti le «quote esenti» di cui sopra, la direzione dell'unità produttiva comunicherà ogni quadrimestre alle RSA le ore di lavoro straordinario produttivo compiuto utilizzando le suddette «quote esenti» di straordinario. Nulla viene innovato nelle altre disposizioni del CCNL in materia di lavoro straordinario.*

**6** *Le parti stipulanti convengono sul principio che il lavoro a tempo parziale, intendendosi per tale quello prestato per una durata giornaliera e/o settimanale inferiore a quella prevista dal contratto collettivo di categoria, può costituire uno strumento funzionale alla flessibilità ed alla articolazione della prestazione di lavoro, in quanto applicato in rapporto alle esigenze dell'impresa ed all'interesse del lavoratore ed amministrato secondo criteri di proporzionalità diretta di tutti gli istituti normativi ed economici, se compatibili con le sue particolari caratteristiche.*

# ECONOMICI

**La tariffa è di L. 2400** la riga. **Rubrica 6:** operai/impiegati L. 1250, tecnici L. 1500 dirigenti L. 1950. **Rubrica 9 e 11** (domande) L. 1250. Avvisi urgenti data fissa o necrologi: il doppio. Necrologi urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

**ANNUNCI ECONOMICI VIA FILO**
Gli annunci economici per **La Stampa e Stampa Sera** possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A. CONSULFIN** autosovvenzioni senza ipoteca e prestiti fiduciari in poche ore con massima riservatezza.
**CONSULFIN**
corso Vittorio E. 195, tel. 445.496.

**ATTENZIONE** finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccole e medie industrie, via S. Teresa 23. Telefonare 539.026.

**FAIT** finanziamenti su automezzi o immobili. Celerità, riservatezza, tassi modici. Torino, via Avogadro 19, telefoni 510.136 - 530.297.

**SCONTIAMO** effetti a commercianti aziende artigiani prestiti in 24 ore. Discrezione. Telefonare 650.7778.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A. ABAMEC** 638.038 cessione rilievo negozi visite in loco per valutazioni commerciali senza spese.

**A. SALVOLDI** cede Vanchiglia avviato negozio carta da parati ampio locale buon incasso dilazioni. Tel. 650.2196.

**A. SALVOLDI** cede alta Val Susa bar ristorante pizzeria edicola 470 mq adatto nucleo familiare tel. 650.2196.

**A L. 28.000.000**
cedesi negozio ottima posizione centrale di passaggio buona clientela tabella XII volendo senza merce. Tel. 595.852.

**AFFARE** corso Traiano locale commerciale e licenza abbigliamento biancheria intima. Dilazioni. Tel. 647.4844.

**ATTIVITA'** artigianale vuoto zona centro locali multiuso. Affitto nuovo. Richiesta L. 22 milioni. Frana 511.090.

**AVVIATA** pescheria c. Francia punto di forte passaggio ottimo giro d'affari vendesi tel. 383.298.

**AVVIATISSIMA** salumeria c. Francia p. Massaua posizione ottima buon giro d'affari vendesi. Tel. 380.810.

**BAR** c. Francia angolare incasso L. 500 mila al giorno chiusura festiva vendesi tel. 380.810.

**BAR** corso Francia angolare ottima posizione incasso L. 500 mila al giorno chiusura serale festiva. Tel. 383.298.

**BAR** torrefazione superalcolico incasso L. 350 mila al giorno zona S. Paolo chiusura serale vendesi tel. 380.810.

**BORGHETTO** S. Spirito cedesi ristorante con alloggio vicino mare buon sviluppo economico. Tel. 0182/904.00.

**CARTOLERIA** edicola zona centro ottimo reddito annuale vendesi tel. 383.298.

**CARTOLERIA** Piazza Massaua ottima posizione buon reddito annuale vendesi. Tel. 383.298.

**CAVIT** cede bar zona Aeronautica arredo buono incasso L. 150 mila al dì L. 50 milioni dilazioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede carrozzeria 300 mq luminosa giro affari L. 300 milioni anno L. 68 milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.

**CAVIT** cede S. Rita alimentari giro affari L. 120 milioni anno anticipo L. 15 milioni tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona via Lanzo alimentari arredo nuovo L. 400 mila al dì anticipando L. 20 milioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona La Mandria ristorante bar con alloggio 120 posti L. 500 mila al dì dilazioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona Molinette pasticceria con laboratorio L. 120 milioni anno anticipo L. 40 milioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona commerciale merceria buon giro affari incrementabili L. 27 milioni dilazioni tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona Massaua rivendita pane adatto 1 persona arredo nuovo anticipo L. 12 milioni tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona Nichelino grandioso negozio giocattoli incasso L. 140 milioni annuo L. 80 milioni tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona Ospedale bar creperia bellissimo L. 900 mila al dì anticipando L. 120 milioni. Telefonare 839.8421.

**CAVIT** cede zona Rivoli pettinatrice arredo buono incasso incrementabile L. 27 milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.

**CEDESI** pasticceria macchina espresso zona commerciale L. 800 mila giornaliere eventuale affittanza. Tel. 519.204.

**CEDO** lintoria lavanderia con macchinari forte utile L. 20 milioni sufficienti 15 milioni e dilazioni. Tel. 519.845.

**CENTRALISSIMO** negozio calzature e abbigliamento ampie possibilità commerciabili cediamo. Comodile 519.548.

**CESSATA** attività cedo profumeria con laboratorio corso Regina L. 80 milioni affare. Tel. 710.538 - 713.409.

**DISCOTECA** avviata vendesi in Liguria zona molto richiesta arredata a nuovo. Tel. ore ufficio socio 7805.

**F. ZANONCELLI** 581.694 ricerca socio operante per negozio ferramenta e modellismo.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede elegante boutique pelletteria calzature con esclusive migliori firme ottimo reddito clientela primordine.

**INGROSSO** minuto ricambi auto zona Francia 100 clienti, incasso L. 200 milioni, cede L. 20 milioni. Frana 511.090.

**LATTERIA** corso Francia punto di forte passaggio ottimo giro d'affari vendesi. Tel. 380.810.

**LATTERIA** moderna grandiosa Barriera Milano ottima posizione ben avviata cedo direttamente facilitando L. 25 milioni più merce. Tel. 852.548.

**MACELLERIA** privato cerca in gestione eventuale acquisto zona di forte passaggio. Tel. 955.7984.

**OFFICINA** meccanica produttrice stampi ed attrezzature. Buon giro annuo cede L. 80 milioni Labeo 746.222.

**PIANEZZA** alimentari con alloggio incasso L. 300 mila giornaliere cedo. De Giovanni settore commerciale 491.550.

**PROFUMERIA** centralissima posizione cittadina Carrozzi forte giro annuo cede a L. 80 milioni Labeo 746.222.

**PROFUMI** Borgo Vittoria ampio locale adatto estetica. Bicon utile. Richiesta L. 35 milioni. Frana tel. 511.090.

**REI** A sole alla ricerca di bar ristoranti trattorie etc... finanziamenti direttamente nella nostra sede. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.

**REI** cede adiacente Porta Nuova pensione con ristoro adatto famiglia minimo contante con ampie dilazioni. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.

**REI** cede bar super angolare mq 250 zona centrale e commerciale. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.

**ST-VINCENT** meublè centralissimo 25 posti letto possibile ampliamento L. 60 milioni. Tel. «Principale Transazioni Immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.

**TABACCHERIA** ristorante licenze varie in paese della collina torinese forte utile cediamo. Tel. Abilare 500.382.

**TINTORIA** zona Mirafiori ottimo giro d'affari buona clientela vendesi. Telefonare 383.298.

**VALLE** d'Aosta Châtillon bar centrale L. 65 milioni tel. «Principale Transazioni Immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.

**VALLE** d'Aosta Challant albergo 10 camere bar ristorante nuovo L. 85 milioni tel. «Principale Transazioni Immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.

**VENTURA** cede avviato giocattoli carrozzine etc. volendo senza merce a vendita muri Collegno affare. Tel. 532.217.

**VIA** Tripoli 106 negozio angolare 4 vetrine arredato ex novo adatto a ferramenta giocattoli hobbistica con tabelle XII XIII XIV cede a L. 89 milioni dilazionabili. Orlandini 353.900.

## 4 Terreni

**A** 20 km da Torino eventualmente ottimo terreno agricolo diverse dimensioni tel. 0121 76.956.

**CORSICA** 17 km da Bastia sul mare con spiaggia di sabbia finissima vendo piccoli lotti terreno urbanizzati per case prefabbricate e roulottes L. 11 milioni. Investimento per affitti. Tel. 003393 381.698.

**RIVOLI** terreno agricolo 8300 mq seminativo unico corpo servito da strada ottima posizione Gabetti vende 958.9483.

**TERRENO** con progetto approvato 8 ville a schiera zona Ferriere (Avigliana). Manera 758.625.

**TERRENO** con progetto approvato per ville in Rivoli (corso De Gasperi) accettiamo prenotazioni anche per singoli lotti 400 a 500 mc. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**TERRENO** edificabile su grande corso zona Lucento possibilità 1600 mc per uffici negozi abitazioni. Gabetti 5767.

## 5 Locali e negozi

### offerte

**A** Leini perfetto capannone uso commerciale mq 1000 predisposto carroponte annesso terreno mq 11.235 vendesi. Tel. 216.8845 ore ufficio - 215.742 pasti.

**ADATTO** ogni destinazione nell'isolato Magneti Marelli c. Vigevano proprietaria affitta locale mq 850 1° piano con uffici servizi montacarico moquette telefono allarme termo metano particolare tel. 267.241 pomeriggio.

**AFFARE** centralissimo, via Mazzini, negozio e magazzino. Pagamento facilitato. Tel. Immobiliarestoro 549.761.

**BOX A L. 8.000.000**
più 4 milioni mutuo vendo in nuovo residence causa trasferimento. Tel. 383.445.

**BOX** auto centrali vendonsi per 1 o 2 macchine Soli tel. 518.725 - 635.974.

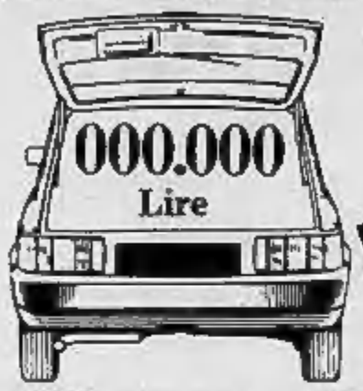
**BOX** liberi via De Sanctis volendo disponibili affare solo L. 18 milioni 500 mila dilazioni. Tel. 447.48.44 Grimaldi.

**CAMBIANO** in centro paese vendiamo locale mq 40 adatto artigiano L. 27 milioni dilazionabili Labeo 746.222.

**CAPANNONE** industriale nuovo mq 1650 affitto e vendesi parziale permuta zona Fiat Rivalta. Tel. 364.491.

**CROCETTA** v. Massena stesso stabile box da L. 21 milioni muri negozio liberi da L. 59 milioni Grimaldi 506.464.


# *A112-SAVA* UN PRODIGIO DI CONVENIENZA DAI CONCESSIONARI LANCIA.




**Fino al 31 luglio**

**Ritira una A112 nuova senza pagare una lira di anticipo. Neppure per l'IVA...**

**... e il Concessionario Lancia ti fa una riduzione di 500.000 lire, che equivalgono all'incirca alle spese di messa in strada...**

**...inizi a pagare dopo due mesi,con comode rate mensili anche da 210.000 lire*....**

**...la SAVA ti applica una straordinaria riduzione: il 35% sugli interessi delle rate. Risparmi 1.600.000 lire* nella rateazione a 48 mesi senza quota contanti.**

***Per versione A112 Junior, prezzi e tassi in vigore al 1/6/1983, optional esclusi.**

**PUOI RITIRARE LA TUA A112 NUOVA DA:**

**AUTOGRUP S.p.A.**
C.so G. Cesare 334
Tel. 20.28.33

**GAIDANO S.a.s.**
Via Ventimiglia 166
Tel. 69.03.58/63.65.35

**LANCAR S.p.A.**
C.so Regina Margherita 270
Tel. 75.16.66

**LINCARAUTO S.r.l.**
C.so Principe Oddone 68
Tel. 47.20.47

**SAVEA S.r.l.**
C.so Francia 353
Tel. 71.31.13

**S.V.A.T. S.p.A.**
C.so Turati 12
Tel. 58.59.63/59.31.82



**DA LUNEDI' 11 LUGLIO ORE 15,30**

*il salvagente*

**effettua**

# UNA VENDITA PROMOZIONALE PER FINE STAGIONE

di tutto l'abbigliamento
maschile e femminile

## *a prezzi scontatissimi*

***Le più prestigiose marche sono rappresentate***

## *SOLO PER POCHI GIORNI*

*nei nostri seguenti negozi*

- **IL SALVAGENTE** - Piazza Solferino 14/a - TORINO
- **IL SALVAGENTE 2** - Via Cavour 69 - ASTI
- **ETA BETA** - Via Avigliana 15 - TORINO

(Aut. del Comune di Torino in base alla legge 80)


**GABETTI MARK** vende S. Rita locale mq 200 alt. mt 5 con passo carrato, L. 150 milioni. Telefonare 011 5767.

**GABETTI** 5767 vende Borgata Vittoria via Villar negozio recente con retro servizio cantina totali mq 52 mutuo.

**GABETTIMARK** affitta Santena vicino tangenziale capannone mq 2000 uso deposito con terreno asfaltato canone annuo L. 72 milioni. Tel. 011 5767.

**GABETTIMARK** affitta via Ferrari negozio mq 190 più primo piano mq 150 più seminterrato mq 100 collegati. Tel. 5767.

**GABETTIMARK** vende Borgaro capannone chiuso su tre lati h 8 mt sotto catena mq 2500 più 300 mq uffici ampio terreno circostante da asfaltare. Tel. 5767.

**INV.IMM.** vende su corso Grosseto muri di negozio di 4 camere servizi libero L. 60 milioni. Tel. 516.283 - 518.985.

**IPI** 511.382 - Vende libero corso Siracusa box auto da L. 24 milioni.

**LEINI** Mappano capannone nuovo 500 mq superficie coperta con uffici di 100 mq in palazzina adiacente vendesi in blocco a L. 245 milioni. Tel. 513.916.

**LIBERI** muri negozi con retro in v. Monginevro L. 65 milioni Grimaldi 506.464.

**LIBERO** corso Regina adatto prestigiosa pizzeria negozio 140 mq in casa recentissima L. 98 milioni più mutuo fondiario L. 12 milioni. Tel. 556.956.

**LIBERO** zona Barca complesso industriale frazionabile 2 uffici (50 mq) 2 alloggi (200 mq) 2 locali con passo carrato (550 mq) cantinato soffitte L. 450 milioni tel. 506.464.

**MAGAZZINO** libero piazza Bengasi superficie mq 130 con servizio e cantine, due accessi carrai, vende Serim 519.801.

**MERCATI** Generali vende muri negozio abbigliamento con 2 vetrine a L. 19 milioni 800 mila. Tel. Monticone 351.332.

**MURI** negozio liberi zona Barca ampio locale unico multivetrinato. Richiesta L. 80 milioni Labeo 746.222.

**NEGOZIO** libero centrale v. della Rocca con ampio retro e servizio interno mq 85 Finci vende. Tel. 505.691.

**PIAZZA Statuto via S. Chiara muri negozio 4 locali mq 180 vuoti L. 115 milioni. Austa 596.807 - 597.774.**

**REI** cede locale libero mq 400 su 2 piani adatto negozi ed uffici via Arsenale angolo corso Vittorio. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.

**S. SALVARIO** libero negozio mq 40 ottima posizione commerciale in stabile d'epoca. Centro Immobiliare 548.153.

**STUDIO DATA** affitta negozio vicinanze corso San Maurizio 2 vetrine retro parcheggio privato possibilità soppalco adatto esposizione o ufficio rappresentanza. Telefonare 335.8672.

**T.A.I.T.** vende in via Passalacqua muri negozio con 2 vetrine, retro e cantina sottostante L. 31 milioni. Tel. 506.891.

**TORINO** vicinanze tangenziale Sud affittasi capannone di mq 1310 con uffici mq 200 uso deposito a lavorazione leggera. Gabetti Mark 011 5767.

**VINOVO** capannoni 1080-1250 mq appartamenti ed uffici prezzo interessante. Tel. 447.4844 Grimaldi corso Francia 87.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A.A.A. CERCHIAMO** ragazzi/e alta retribuzione anche primo lavoro o studenti. Presentarsi ore ufficio via Sansovino 32/A traversa via Madama Cristina.

**A.A.A.A.A. A** 250.000 settimanali più percentuale cercansi ragazzi/e anche se studenti. Via Silvio Pellico 23/A.

**A.A.A.A.A. CERCHIAMO** ragazzi/e alto guadagno lavoro organizzato. Presentarsi ore ufficio corso Montegrappa 88/A.

**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e anche se studenti per lavoro organizzato c. Reg. Margherita S/C ufficio.

**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e anche se studenti per facile lavoro. Via Bologna 125 tram n° 8 bus 75 ufficio.

**A.A.A.** A 250 mila settimanali cercasi ragazzi/e per facile lavoro via Mazzini 3 nel cortile angolo via Lagrange.

**AGGIUSTATORE**
meccanico manutenzione macchina speciali e

**OPERATORE**
di produzione per linea montaggio a transfert automatico cercansi da azienda elettromeccanica zona Francia. Scrivere: «Publikompass 520 — 10100 Torino».

### impiegati

**CASAMERCATO** ricerca funzionario ufficio acquisizione per apertura nuova filiale in Torino. Tel. 55.661.

**PRIMARIA** casa autotrasporti cerca ragioniere esperto contabilità generale con pratica decennale zona Volvera. Tel. 640.7107.

**STUDIO** immobiliare assume giovane milite esente preferibilmente passata minima esperienza settore vendita acquisizione. Telefonare 591.220.

### tecnici

**A.A.A. TECNICO** elettronico assume azienda metalmeccanica torinese leader settore per interventi complessi su servomezzi, macchine stampaggio lamiere e plastica. Offresi inquadramento e retribuzione adeguati alla esperienza e capacità professionale. Dettagliare curriculum a: «Publikompass 523 — 10100 Torino».

## 15 Autovetture

**A.A. ACQUISTIAMO** autovetture non sinistrate, massima serietà, pagamento immediato. Automotor Concessionaria Fiat, via Cassini 48, mercato Crocetta, tel. 535.858 (aperto sabato pomeriggio).

**ACQUISTA** vetture pagando il massimo contanti anche semestrali. Tel. 739.2364 piazza Manno 18 angolo corso Grosseto.

**ALFA** Romeo Turbo Diesel marrone pochi km prezzo interessante vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13 D.

**AUDI** C 100 Diesel fatturabile superaccessoriata metallizzata in garanzia pochi km vera occasione vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.

**AUDI** 100 CD, ToV6... Silver cerchi in lega pochi km vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13 D.

**AUTOCITY**
venditore autorizzato Fiat Lancia Autobianchi offre vasto assortimento usato garantito al miglior prezzo. Pagamento senza anticipo senza cambiali senza ipoteche fino 36 mesi valuta bene la tua auto. Via Pianezza 202, tel. 739.6025.

*(continua)*

*Ricordato Vittorio Valletta nel centenario della nascita*

# Gli anni del «professore»

**Tra gli artefici del «miracolo economico», fu l'uomo della motorizzazione di massa e dell'impetuoso sviluppo industriale alla Fiat - L'avvocato Agnelli: «Fu tra i pochi a contestare la presunta vocazione dell'Italia a un'economia sonnolenta»**

*«In Italia, si leggono con stupore e ironia le testimonianze giapponesi di attaccamento dei dipendenti all'impresa. Eppure qualcosa di analogo è esistito anche alla Fiat. Nonostante a molti, oggi, possa sembrare démodé parlare di orgoglio nazionale, questa è storicamente la realtà del lavoratore Fiat negli anni di Valletta. E sono certo che, per molti lavoratori, lo è stata anche in anni recenti; lo è tutt'ora»*.

Così Giovanni Agnelli ha invitato a ricordare Vittorio Valletta nel centenario della nascita: concretezza e semplicità, due costanti della intensa opera del «professore» che — ha detto l'avvocato — *«contestò la presunta vocazione dell'Italia ad una economia sonnolenta, reagì al clima di sfiducia, assicurando alla azienda un ruolo di guida del sistema industriale italiano»*.

L'occasione è stata offerta dalla presentazione di una raccolta di saggi scritti dagli esponenti più rappresentativi dell'economia e della cultura italiana, curata dalla Fondazione Agnelli, tenutasi ieri pomeriggio al Centro incontri della Cassa di Risparmio, gremitissimo di pubblico.

Al tavolo dei relatori, oltre a Giovanni Agnelli, il senatore Giovanni Spadolini nella sua veste di storico, il direttore della Fondazione, Marcello Pacini e il professor Piero Bairati, autore di una biografia su Valletta che uscirà a settembre.

*«Ricordare Valletta* — ha sostenuto Agnelli — *vuol dire prima di tutto contribuire alla ricerca di soluzioni utili. Con la figura di questo coraggioso protagonista, si vuol richiamare non solo l'attenzione su una impresa che ha dato e può ancora dare molto al nostro Paese, ma anche sul ruolo che tutte le imprese — quelle vere, degne di questo nome — possono svolgere nel ridare all'Italia fiducia in se stessa e alla sua economia»*.

Agnelli ha ricordato i problemi dell'Italia alla vigilia del grande decollo industriale: occupazione, approvvigionamento di energie, materie prime e capitali, ammodernamento tecnologico, necessità di una direzione politica capace di assicurare lo sviluppo, credibilità internazionale. *«Nessuno di noi vuole sostenere un parallelismo a tutti i costi tra i problemi di allora e quelli di oggi: si vuole, invece, sottolineare come, ad ogni importante svolta del sistema produttivo e della vita economica, si ripropongano con sorprendente affinità alcuni grandi problemi»*, ha detto il presidente Fiat.

Di Valletta, Agnelli ha ricordato la *«mancata diffidenza nei confronti di una navigazione a vele spiegate nel mare aperto del libero mercato internazionale»*, la *«fiducia nel settore automobilistico, come fattore trainante dell'economia italiana»*, la *«costante cura per la modernizzazione degli impianti»*, la *«fiducia su maestranze professionalmente capaci, decise a rimboccarsi le maniche»*.

Giovanni Spadolini ha ricordato *«i tempi in cui operò Vittorio Valletta»*. Un ampio excursus storico, dall'età giolittiana, periodo in cui il professore fa il suo ingresso in Fiat, agli anni difficili della ricostruzione, dopo la seconda guerra mondiale.

Lo storico si è particolarmente soffermato sulla *«rivoluzione silenziosa e spontanea vissuta dalla società italiana nell'età di Valletta, che si concluderà con lo sconvolgimento del rapporto fra città e campagna, non meno che con il definitivo superamento dei vecchi e spesso retorici cliché dell'Italia rurale»*.

Citando Gramsci, Turati ed il «suo» Gobetti, Spadolini ha parlato di quella Torino che, identificandosi con la Fiat, *«si prese la rivincita 40 anni dopo aver perduto il ruolo di capitale d'Italia»*.

# E' il più giovane medico d'Italia

**Federica Gani si è laureata a 24 anni appena compiuti - Un «record»: è nata il 20 aprile '59**

*E' torinese la più giovane medico d'Italia. Federica Gani, 24 anni, si è laureata ieri in medicina con 110 e lode discutendo una difficile tesi sulla «Prolattina e i tumori delle mammelle». Un record da «Guinness dei primati»: Federica è nata il 21 aprile 1959. Ora, «fa pratica» all'ospedale San Luigi, ma ha un nuovo obiettivo da raggiungere: specializzarsi.*

*Ieri, nella cornice della sala lauree di via Ormea c'era grande euforia intorno alla neo-dottoressa. Ma la più felice era Gianna, la «tata» che ha visto nascere Federica e l'ha allevata, 35 anni di servizio presso la famiglia Gani. «Federica studiava sempre in cucina, accanto a lei, ad alta voce — confida la sorella — con tutto quello che ha sentito in questi anni, anche la "tata" sarebbe in grado di sostenere la sua tesi...».*

# Hanno dato a firmare a Spadolini anche il libretto degli assegni

**Aperitivo col senatore in piazza San Carlo - Entusiasmo, dediche, battute - La gente continua a chiamarlo «presidente» - Autografi un po' dappertutto, anche per una bimba di 3 mesi**

GIOVANNI SPADOLINI E LUIGI ARISIO FESTEGGIATI IN PIAZZA SAN CARLO

*«Qual è l'uomo politico che inviteresti a cena?»*, chiedeva la pubblicità elettorale del partito repubblicano. E, sotto, una risposta secca, sicura: Giovanni Spadolini. *«Sarà un boomerang* — osservavano i nemici — *con la stazza che si ritrova la gente dice: uno così è meglio vestirlo che dargli da mangiare»*.

Il risultato del 26 giugno ha dato torto ai maligni. Anzi, a giudicare dalle percentuali storiche raggiunte dai pri nelle grandi città (Torino, Milano), per il segretario è stata una «grande abbuffata»...

Così, ieri, il senatore — torinese per un giorno — ha voluto contraccambiare, invitando gli elettori a bere un aperitivo con lui al caffè San Carlo. E, a giudicare dalla folla che ha preso d'assalto il grande ma insufficiente dehors della piazza del *Caval 'd brons*, si è assicurato inviti a cena almeno per un anno intero.

Due chiacchiere ed un aperitivo che hanno suggerito al partito repubblicano anche il nuovo slogan per la futura campagna elettorale (non si sa mai, con i tempi che corrono...): *«Qual è l'uomo politico al quale daresti il tuo libretto d'assegni firmato in bianco?»*.

Già, perché — al momento degli autografi — una signora ha frugato rapidamente nella borsetta e, non trovando altro, ha tirato fuori il blocchetto degli cheques porgendolo a Spadolini: *«Senatore, mi firma la copertina?»*. Da quel momento gli astanti hanno fatto a gara per ottenere la firma con dedica: *«A Maria Grazia, per il suo primo voto repubblicano»*, a Veronica, a Margherita...

Presidente, una dedica a mia figlia; ha solo tre mesi, azzarda un signore porgendogli un libriccino del pri con i trenta punti del programma repubblicano per la legislatura. *«Appena tre mesi? Con piacere. Questo è un voto repubblicano sicuro per il Duemila»*.

I fotografi insistono con i loro flash. Istantanee di gruppo con tante dita alzate in segno di vittoria, strette di mano, baci sulla fronte ed abbracci accennati ai bambini: *«Senatore, si giri. Senatore, da questa parte»*, raccomandano i fotografi. E Spadolini, sorridendo: *«Di profilo, di profilo. Così mi fate un po' più magro»*.

S'avvicina una ragazza, dieci anni o poco più. *«Mi fa un autografo? Mi chiamo Allegra»*. E il leader repubblicano non si lascia scappare l'occasione: *«Allegra? Bel nome. Ne abbiamo bisogno. Piacerebbe a Craxi, per il suo nuovo governo»*. Un signore sporge l'Espresso con in copertina il fotomontaggio Spadolini-Berlinguer-Craxi. Spadolini firma, ma osserva prontamente indicando il leader pci: *«Questo, però, è un po' triste»*.

Un giovane confida alla moglie: *«Mi faccio firmare la giacca?»*. E lei, di rimando: *«Sei matto? E' di Armani. Mezzo milione». «Beh? Dopo vale di più»*.

Tra i tavolini del dehors del San Carlo i discorsi si animano. Ci sono mature signore che per l'occasione sfoggiano arditi abiti in taffetà; distintissimi giovani in giacca e cravatta; i neo deputati torinesi del pri (coccolatissimo, Luigi Arisio, leader della marcia dei quarantamila, che in settimana farà il suo ingresso in Parlamento).

Aldo Gandolfi, deputato uscente, spiega il successo di Spadolini: *«E' una immagine rassicurante, sempre graditissima alla gente»*. Bianca Vetrino, consigliere regionale, annuisce. Daniela Piazza, editore torinese, offre al segretario repubblicano due volumi su Torino.

Spadolini continua a firmare i suoi autografi assediato dai fans, a un tiro di schioppo dalla vecchia drogheria del «suo» Gobetti. *«Successo?* — dice uno del partito — *vedrete, questo è solo l'inizio»*.

**Mario Tortello**

## echi di cronaca

**Centrarredo a Candiolo**

Occasione irripetibile per gli sposi! A L. 4.700.000 troverete esposte una camera da letto, due materassi a molle, un soggiorno, un salotto con letto. S.S. Saluzzo-Pinerolo, tel. 965.5004.

FRETTE
PROPOSTE D'ESTATE
dal 4 al 30 luglio
SCONTI
dal 10% al 40%
TORINO
Via XX Settembre, 64
ALESSANDRIA
Corso Roma, 40

PELLEGATTI PAOLO
arredamenti
Via Garibaldi 40 - TORINO- Tel. 510.719
Abbiamo bisogno di spazio per allestire una accurata selezione di mobili classici ed in stile
Tutti i mobili moderni esposti nei nostri locali di
Via Garibaldi 40 — Torino
Saranno venduti fino ad esaurimento a
PREZZI ECCEZIONALI

# STAMPA SERA PIEMONTE

Le notizie da tutte le province

IL SINDACO ARNANDO RIVIERA (NOTIZIA DA NOVARA)

## Cronache da Alessandria

### Tenta il suicidio l'amico della mondana uccisa

ALESSANDRIA — *(e. c.)* Sempre nuovi sviluppi nella vicenda dell'assassinio di Antonella Liotta, la ventenne rinvenuta cadavere sabato scorso in una vasca di cemento nella campagna di S. Cristoforo, un piccolo centro fra Alessandria e Ovada.

Stefano Torretta, 20 anni, amico della vittima, in carcere per sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione ai suoi danni, ha tentato il suicidio. Si è stretto al collo un maglione ma è riuscito solo a farsi del male e a rinviare l'interrogatorio da parte del sostituto procuratore della Repubblica Bruno Rapetti

Arrestato anche il fratello del giovane, Giuseppe, 25 anni, abitante a Castelspina (Alessandria). E' accusato di sfruttamento e favoreggiamento. Giuseppe Torretta ha sostanzialmente ammesso di avere a sua volta accompagnato al lavoro Antonella Liotta.

I carabinieri sospettano che l'uomo abbia collaborato con il fratello al momento di disfarsi del cadavere della vittima.

### Due inchieste per l'impiccato in carcere

ALESSANDRIA — (e. c.) *I carabinieri non hanno responsabilità per la morte di Achille Marzio, il rottamato quarantatreenne che l'altra notte si è impiccato nella camera di sicurezza della caserma di via Cavour dove era rinchiuso in attesa del trasferimento in carcere.*

*L'uomo si è ucciso strozzandosi con una striscia della camicia che ha fatto passare nella grata dello spioncino. Sull'episodio, peraltro inspiegabile, sono state effettuate due inchieste: una, interna, al comando carabinieri; l'altra dalla magistratura, svolta dal sostituto procuratore della Repubblica.*

*Achille Marzio avrebbe dovuto essere processato martedì in tribunale per sfruttamento e favoreggiamento della prostituzione. Accuse che peraltro aveva respinto. Non era certo nuovo alla vita carceraria poiché nella sua esistenza aveva subito condanne per 15 anni complessivi di reclusione per furti, qualche rapina di poco conto, truffe.*

*La sua specialità erano i furti nei cimiteri.*

### Rubato camion con 200 milioni di caffè

ALESSANDRIA — *(e. c.)* I carabinieri stanno svolgendo indagini per cercare di identificare gli autori di un grosso furto: un autoarticolato carico di caffè del valore complessivo di oltre duecento milioni.

A denunciarne la scomparsa è stato l'autotrasportatore Giuseppe Picone, 34 anni, abitante a Ovada. L'autista era appena sceso dal mezzo (un Fiat 190/38 turbo che trasportava 250 quintali di caffè non torrefatto, e che aveva parcheggiato sul piazzale antistante un ristorante sulla provinciale Novi-Ovada vicino a Castelletto d'Orna).

Nessuno si è accorto del furto. Nessuno ha potuto quindi fornire qualche utile indicazione agli inquirenti che stanno setacciando la zona per cercare di scoprire dove è finito l'automezzo con il prezioso carico. Si presume che i ladri abbiano trasbordato la merce su un camion «pulito» dileguandosi senza lasciare traccia.

Introvabile finora anche il Fiat 190/38 turbo. A quanto pare non è stato abbandonato come spesso avviene.

## Da Cuneo

### Senza laurea medico in fabbrica

MONDOVI' — (g. d. m.) *Iscritto da dodici anni alla Facoltà di Medicina dell'Università di Torino — è da molto tempo un fuori corso — Athos Tomatis, 32 anni, residente a Torre Mondovì, è stato denunciato dal presidente dell'Usl di Mondovì, prof. Giuseppe Ferrua, per esercizio abusivo della professione medica.*

*Secondo indiscrezioni il giovane avrebbe fatto credere di essere laureato e per qualche tempo avrebbe esercitato come medico di fabbrica in uno stabilimento monregalese.*

«Ho ricevuto la segnalazione da un privato — *dice il presidente della Usl* — ed ho dovuto agire di conseguenza». *Athos Tomatis sembra non neghi di aver lasciato credere di essere un medico ma aggiunge:* «Non ho fatto del male a nessuno. Quei pochi soldi che mi hanno dato me li sono guadagnati».

*La vicenda è ovviamente coperta dal segreto istruttorio. Secondo notizie ufficiose i fatti addebitati al Tomatis sarebbero accaduti all'inizio del 1982 quando il giovane fu chiamato a sostituire un medico di fabbrica assentatosi per malattia.*

*Gli operai che hanno avuto a che fare con il Tomatis, che naturalmente pensavano avesse i titoli per esercitare, sostengono di non avere avuto nulla da eccepire sul suo comportamento durante il servizio svolto in fabbrica.*

*Athos Tomatis deve ancora sostenere sei esami prima di raggiungere la sospirata laurea. Forse ora dopo la disavventura accelererà gli studi.*

### Alla Michelin sciopero per nuovo orario

CUNEO — *(g. d. m.)* I lavoratori della «Michelin» dei vari turni giornalieri — oltre 500 fra impiegati e operai — ieri hanno scioperato per un'ora e mezzo per protestare contro la decisione dell'azienda di unificare dal 1° settembre l'orario di lavoro: dalle 8 alle 12 e, dopo la pausa per il pranzo, dalle 14 alle 18.

Attualmente la maestranza che ha scioperato entra in fabbrica alle 7,30 e torna a casa alle 16,30 con pausa di un'ora per il pranzo; altri entrano alle 8 e fanno il turno continuato fino alle 16. Per razionalizzare l'attività lavorativa la Michelin ha deciso che per il turno giornaliero vi sia un unico turno spezzato.

L'azienda ha però preso il provvedimento senza consultare le organizzazioni sindacali e la federazione unitaria dei lavoratori chimici. Di conseguenza è partita la protesta sindacale e l'appello allo sciopero che ha avuto l'adesione dell'80 per cento dei dipendenti interessati.

«*Modifiche eventuali all'orario di lavoro* — spiegano i dirigenti sindacali — *dovranno essere discussi nel corso delle trattative per il rinnovo del contratto di lavoro, scaduto a fine giugno*».

Le maestranze e il sindacato protestano anche per l'annullamento da parte della Michelin delle borse di studio che fino all'anno scorso venivano concesse ai figli studenti dei dipendenti.

L'azienda asserisce che non ci sono soldi neanche per una iniziativa di questo tipo. I sindacati ribattono di non essere stati informati.

FINE STAGIONE
BOUTIQUE Canova
TORINO CORSO FRANCIA 3
SCONTI 30%-50%
Aut. n. 239 del Comune di Torino

Fabris
Vendita Speciale
Collezione autunno-inverno
Yves Saint Laurent
Christian Dior
Fuzzi - Conci - Zegna
Renomà - Pancaldi
Valentino - Osvaldo Testa
e altre confezioni qualificate
TORINO
C.so De Gasperi, 17
TEL. 581.636
Legge 80 effettuata comun. 21-6-83

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
Controlli Indagini Infedeltà
Corso Vitt. Emanuele, 107

## Da Asti Vercelli e Novara

### In piscina a seno nudo Il sindaco è d'accordo

NOVARA — (m. s.) *Costretta a coprirsi il seno alla piscina comunale di via Solferino, una giovane donna novarese è andata a protestare dal sindaco Riviera il quale le ha dato ragione.*

*La giovane, poco più che ventenne, era stata avvicinata dal bagnino della «comunale» mentre, sdraiata al sole, stava prendendo la «tintarella» a petto nudo. L'invito a coprirsi ha suscitato le proteste della donna. Il bagnino ha chiesto quindi l'intervento dei vigili.*

*Questi, però, appena giunti, hanno confessato di non sapere che pesci pigliare.* «Intanto lei si copra i seni — *hanno detto alla ragazza* — e poi, visto che la piscina è comunale, vada a protestare dal sindaco».

*Convinta di avere ragione, la giovane donna si è precipitata al palazzo municipale ed ha chiesto ed ottenuto un incontro urgente col primo cittadino.*

«Ho chiesto anche il parere del comandante dei vigili — *racconta il sindaco Riviera* — e ho riguardato le sentenze delle varie preture.

### Polemiche a Fontanetto Po per il Consiglio comunale

FONTANETTO PO — *(w. ca.)* Inizia fra le polemiche il quinquennio amministrativo del nuovo Consiglio comunale eletto nella «tornata» del 26 giugno: la minoranza composta da socialisti, comunisti ed indipendenti ha preannunciato due ricorsi: uno per una questione di ineleggibilità al tribunale di Vercelli ed un altro al Tar Piemonte.

L'iniziativa è stata resa nota ieri mattina in una conferenza stampa. Il ricorso al tribunale dipenderebbe dal fatto che, fra gli eletti della lista dc, psdi e indipendenti, ci sarebbe un consigliere ineleggibile, Bartolomeo Bottasso, dal momento che lo stesso, oltre ad essere giudice conciliatore in carica, è anche titolare della farmacia del paese.

L'altro ricorso preannunciato per il Tar deriva da alcune schede elettorali dubbie che sarebbero invece state considerate valide al momento dello scrutinio. «*Ho visto io stesso* — dice Pier Antonio Rigolino, funzionario responsabile di zona — *che una scheda era votata con una biro blu.*

BIANCOFIORE
Fabbrica poltrone e divani semplici e letto nelle misure da te richieste, oltre alla normale produzione con misure standard. Nella vastissima esposizione trovi

salotti in pelle e finta pelle, nelle stoffe che tu desideri BIANCOFIORE, dà un tocco in più al tuo salotto, creando quella personalizzazione che altri non ti darebbero.
E allora, prima di scegliere il tuo momento di relax, vienici a trovare
Fabb. Via Santagata, 11 - Tel. 241604
Esp. Strada S. Mauro, 180 - Tel. 241174

### Il Palio di Asti in rosso alla ricerca di contributi

ASTI — (*d. g.*) Cifre in rosso per il bilancio del Palio, la manifestazione che a settembre riproporrà la storica sfida tra i rioni della città, mentre i borghi stanno già definendo i programmi per la sfilata in costume e cercano il cavallo vincente si tenta nel frattempo di risolvere i gravi problemi finanziari che anche quest'anno pesano sulla organizzazione della manifestazione.

Secondo i calcoli del consiglio del Palio le spese supereranno le entrate di ben 124 milioni. Il deficit potrà essere ridimensionato dall'intervento della regione che dovrebbe versare una ottantina di milioni. Ma tutto è legato alla soluzione della crisi amministrativa che ha paralizzato il governo regionale. Per la prima volta il Palio sarà quindi costretto a cercarsi degli sponsor e si parla con insistenza di una grande azienda enologica che si affiancherebbe alla Cassa di Risparmio che già versa un contributo per la manifestazione. In predicato c'è l'intervento anche di un'altra banca e cioè il San Paolo di Torino.

La decisione verrà presa entro il 24 luglio mentre potrebbe riaprirsi anche il capitolo dei biglietti che, per fronteggiare le spese crescenti, potrebbero essere ritoccati.

### Vipere nella sala d'attesa delle FS a Vaprio d'Agogna

NOVARA — (m. s.) *Entrando nella sala d'attesa — sia pure di seconda classe — di una piccola stazione ferroviaria, tutto ci si può aspettare fuorché di trovare il locale invaso da pericolosissime vipere. Figurarsi la paura di Giulia Fallarini che ha vissuto questa incredibile esperienza a Vaprio d'Agogna.*

*Attorno alle 13 dell'altro giorno, la donna, dopo avere acquistato il biglietto per Novara, era entrata nella sala d'attesa aspettando l'arrivo del «locale» per il capoluogo.*

*Si era appena seduta quando gli occhi le sono andati su qualcosa che si muoveva verso di lei. Era una vipera uscita improvvisamente da sotto una delle panche. In un attimo altri quattro rettili velenosi sono saltati fuori provocando le urla e la fuga della donna.*

*Richiamato dal trambusto è accorso un agente di polizia, Umberto Carrozza, e subito dopo alcuni ferrovieri i quali sono rimasti increduli al racconto della donna. Hanno poi constatato però che le cinque vipere nella sala d'attesa c'erano davvero.*

*Impugnati badili e bastoni gli uomini hanno eliminato i rettili mentre la Fallarini faceva ricorso ad un cordiale per rimettersi dallo spavento.*

ossola
GRUNDIG
Tv color
Video registratore
Radio registratori
3 ANNI GARANZIA
Torino - Corso Vercelli 94 - Tel. 287.021
Cirié - P.za S. Giovanni 1 - Tel. 920.0243

SUZUKI

concessionario
MOTO GRADABOSCO
Piazza Villari, 12 TORINO Tel. (011) 21.86.64

## Manifestazioni culturali preparate per quest'estate ai monti ed al mare

# Aosta: festival internazionale per organo

*AOSTA — La più prestigiosa manifestazione dell'estate valdostana è in programma dal 15 luglio al 26 agosto ad Aosta: la diciottesima edizione del Festival internazionale dei concerti per organo. L'iniziativa è dell'assessorato regionale al turismo che con la diciottesima edizione della manifestazione ha completato l'ambizioso progetto di svolgere il programma nelle tre chiese storiche della città di Aosta: cattedrale, Sant'Orso e Santo Stefano.*

*L'operazione di recupero e riacquisizione di ambienti come le chiese, con le strutture opportunamente restaurate, ha voluto dimostrare come i templi possono diventare una vera sala da concerti, un auditorium sufficientemente vasto ed acusticamente valido. Le tre chiese aostane sono eccellenti per l'esecuzione musicale e stupende nelle loro componenti artistiche.*

*La distribuzione dei concerti nei tre luoghi sacri obbedisce a criteri musicali e soprattutto alla tipologia degli strumenti. Così il grande organo a trasmissione pneumatica della cattedrale (punto principale di riferimento del festival), è quanto mai adatto al repertorio dell'800; Santo Stefano, con la ripristinata fonica del suo organo meccanico e con le caratteristiche architettoniche di chiesa più raccolta con tribuna ampia e visibile, ha mostrato la sua idoneità ad ospitare il repertorio del '700 e del primo '800. S. Orso, in assenza di un organo sufficiente al concertismo, è destinato ad ospitare strumenti «portativi» o complessi corali con particolare attenzione per musiche antiche dal Medioevo al Rinascimento e sino al primo Barocco.*

*Artisti e programmi toccano quest'anno i livelli più alti sinora raggiunti in assoluto. Nei rispettivi ambiti di interpretazione specialistica sono quasi tutti nomi celebri e quei pochi che ancora non lo sono si riveleranno al pubblico come musicisti di grande levatura.*

*Il cartellone non propone per la prima volta il concerto per tromba solista ed organo ma la compensazione è larga, poiché in chiusura sarà offerto lo spettacolare complesso di ottoni «A. Berruti» e, nella chiesa di S. Stefano, l'accostamento, inedito per Aosta, di oboe barocco e organo. Nella scelta dei programmi si è voluto dare spazio alla celebrazione di importanti ricorrenze (Frescobaldi, Merulo, Brahms, Martin Lutero), preferendo talora musiche non facili.*

*Il festival si inaugura la sera del 15 luglio alla collegiata di S. Orso con il concerto di Giorgio Questa all'organo, da lui stesso costruito e che continua a perfezionare con pazienza artigiana ed artistica competenza. Il 22, nella cattedrale, si esibirà Montserrat Torrent, una fra le figure più prestigiose nel campo della musica organistica a livello internazionale.*

*Nella chiesa di S. Stefano l'inedito accostamento oboe-organo il 29 luglio con il tedesco Hans Peter Westermann all'oboe e la statunitense organista Daniel Chornempa che presenterà successivamente in agosto un programma in cattedrale.*

*Marie Claire Alain, francese, una delle più prestigiose figure del concertismo internazionale, sarà presente nella cattedrale la sera del 12 agosto dove il successivo 19 si esibirà l'organista tedesco Wilhelm Crumbach.*

*Il festival avrà conclusione il 26 agosto nella cattedrale con il gruppo strumentale «Berruti» che usa copie di strumenti antichi. Ennio Bassi, direttore artistico del Festival, ha osservato come il festival «per la sua alta levatura internazionale costituisce un punto di riferimento e, forse, di stimolo ad esempio per tutte le consimili programmazioni per la valle d'Aosta».*

**Giuseppe Margot**

## Gran successo di Stravalsesia

QUARONA — Ha riscosso grande successo la sesta edizione della Stravalsesia, la manifestazione che sta tra il folclore e la competizione sportiva, organizzata dal Pedale Quaronese. Oltre cinquecento partecipanti hanno preso parte alla passeggiata in bicicletta sulle strade valsesiane.

La partenza è stata data da Antonio Saronni, campione italiano professionisti di ciclocross, fratello dell'iridato Giuseppe.

# MUSICA, TEATRO E BALLI CLASSICI IN PIAZZA PER LUGLIO A CUNEO

### La manifestazione organizzata dall'assessorato alla Cultura per la popolazione ed i turisti

CUNEO — Anche se l'estate bizzarra con frequenti temporali e la temperatura che non vuol saperne, almeno fino a ieri, di raggiungere stabili valori stagionali non sembra molto invitante a uscire di casa, «Tuttinpiazza», la rassegna popolare all'aperto di prosa, balletto, musica, folk, canto e cinema (ma quest'ultimo nel chiuso del «Monviso»), promossa dall'Assessorato alla Cultura del Comune ha ugualmente raccolto nelle prime manifestazioni un grande concorso di folla.

Gli organizzatori, tranquillizzati dai meteorologi, sperano nel deciso miglioramento del tempo e quindi in un'ancora maggiore affluenza di pubblico agli spettacoli. Il programma preparato dal sempre dinamico assessore avv. Nello Streri prevede appuntamenti serali per tutto il mese di luglio.

Dopo il raduno internazionale delle mongolfiere di domenica 3 luglio con migliaia di cuneesi con gli occhi rivolti al cielo e il balletto classico di mercoledì 6 luglio al Parco della Resistenza con le «stelle» Loredana Furno e Jean-Pierre Martal, martedì prossimo alle 21,30 gran concerto in piazza Boves della banda militare della Brigata Alpina «Taurinense» diretta dal maestro Sergio Bonessio.

Mercoledì 13 ancora in piazza Boves saranno di scena Raffaella De Vita e il suo complesso. Venerdì 15 luglio «Tuttinpiazza» si trasferirà nel cortile del Palazzo San Giovanni dove la compagnia inglese Sheer Madness presenterà «Shakespeare's Greatest Hits». La sera dopo, sabato, nel cortile di Palazzo Santa Croce ancora la compagnia drammatica inglese con «The Tempest» di Shakespeare.

Martedì 19 luglio sempre nel cortile di palazzo Santa Croce alle 21,30, è l'ora prevista per l'inizio di tutti gli spettacoli, «Marta e il Cireneo» per la regia di Marco Mattolini. Giovedì, nel cortile di Palazzo Santa Croce, «Il bacio di una morta», il libro più noto della cuneese Carolina Invernizio presentato dalla compagnia Daddige con la regia di Beppe Randazzo. Sabato, ancora nel cortile di Palazzo Santa Croce una commedia brillante «Il cappello di paglia di Firenze» nell'interpretazione di Bianca Toccafondi, Cochi Ponzoni, Cesare Gelli.

Il luglio festaiolo dei cuneesi e dei turisti che accorrono puntuali dalle vallate dove soggiornano si chiuderà giovedì 28 nel cortile di Palazzo Santa Croce con «Varietà in varie... età» della Cooperativa Attori e Tecnici, regia di A. Corsini, musiche di Paolo Conte. Tutti gli spettacoli in calendario hanno il patrocinio della Regione. **g. d. m.**

## A Verezzi favole di piccoli attori

BORGIO VEREZZI — Nel 1981 avevano esordito con «Cenerentola», la scorsa estate era stata la volta di «Biancaneve», portata in tournée anche negli istituti religiosi di Borgio, quest'anno, tocca a «Peter Pan»: lo spettacolo, allestito dalla compagnia «Piccoli Attori» di Verezzi, un gruppo affiatatissimo di bambini tra i 5 e i 14 anni, va in scena questa sera, alle 21,30, in piazza Sant'Agostino, la stessa che, dal 1967, ospita una fortunata stagione di prosa.

La deliziosa favola dell'inglese Matteo Barrie, rappresentata già nel 1904, e portata al successo dal film a cartoni animati di Walt Disney del 1953, è stata scelta perché il copione era già quasi pronto e soprattutto perché lascia grande spazio d'azione a tutti gli interpreti.

C'erano, in ballottaggio, anche «Bertoldo» e «La bella addormentata»; ma, spiegano le tre registe, Marcella Rembado, Nadia Cavalleri ed Elena Bosio, il primo è sembrato «noioso e poco movimentato», mentre il secondo era troppo simile a Biancaneve.

A fare da sottofondo alla recita, preparata con cura, nei minimi dettagli, durante una meticolosa preparazione invernale, condotta nei momenti liberi dallo studio, domani e domenica, saranno le musiche di Edoardo Bennato, tratte dal LP «Sono solo canzonette», come «Nel covo dei pirati», «Il rock del Capitan Uncino», «L'isola che non c'è» e «Rockcodrillo».

I costumi, molto belli, sono stati cuciti con grande abilità e pazienza da Jolanda Rembado, la nonna di Marcella. I ruoli principali sono stati affidati alla stessa Marcella (Wendy), alla Cavalleri (Capitan Uncino), alla Bosio (Peter Pan), a Serena Rizzin (campanellino), e Fabio Cavalleri (coccodrillo). Neppure le spese sostenute per il debutto hanno spaventato i «Piccoli Attori», che si sono fatti sponsorizzare da ristoranti, bar, boutique, negozi di alimentari (e persino da una pittrice, Maria Poggi) del Paese. **s. de.**

# Concerti di musica classica in chiese e oratori savonesi

### Programmati dall'amministrazione provinciale in una ventina di Comuni

SAVONA — In riviera, d'estate, non è sempre facile trovare una sede adatta alle manifestazioni concertistiche. Di autentici teatri all'aperto non ne esistono, le piazze sono trasformate in enormi parcheggi; quando vengono essenzialmente riservate agli spettacoli è il traffico circostante a far pentire della scelta: i rumori hanno il sopravvento.

L'amministrazione provinciale di Savona ha avuto un'idea, quella di utilizzare le chiese e gli oratori. Non c'è di meglio della maestosità delle navate per ospitare concerti di musica classica.

Il programma prevede una ventina di concerti, nei principali Comuni della provincia, compreso l'entroterra. L'iniziativa ha un altro aspetto interessante: protagonista di una larga parte del programma sarà il complesso d'archi del liceo musicale «Francesco Cilea» di Savona. «Invece di aiutare questi giovani — spiega Angelo Canepa, assessore provinciale alla cultura — con le solite sovvenzioni abbiamo pensato di ingaggiarli direttamente per una stagione concertistica. E' il sistema migliore, secondo noi, per promuovere la maturità di questi complessi e incentivare la crescita culturale della provincia».

L'altro gruppo protagonista dei concerti è l'Amis (Antiquae musicae italicae studiosi).

Il primo dei concerti dell'Amis è in programma domani nell'oratorio di Albisola Superiore. Gli altri ad Albissola Marina (13 luglio), Urbe (24 luglio), Ceriale (3 agosto), Celle Ligure (6 agosto), Loano (7 agosto), Sassello (9 agosto), Osiglia (27 agosto), Noli (10 settembre).

Il complesso «Francesco Cilea» si esibirà, invece, a Finale Ligure (13 luglio), Albisola Superiore (14 luglio), Celle Ligure (15 luglio), Ceriale (16 luglio), Sassello (17 luglio), Albissola Marina (19 luglio), Calizzano (28 luglio) e Cosseria (30 luglio). **i. p.**

SAVONA — *(i. v.)* Grazie a «Estate Insieme», la collana di manifestazioni organizzate dal Comune, dalle circoscrizioni e dagli enti di promozione, il civico teatro Chiabrera riapre, eccezionalmente, i battenti. Oggi alle 21, andrà in scena (ingresso gratuito) la commedia «I fisici» di Durrenmatt, nell'interpretazione degli attori dell'«Atelier Duetiesse» di Savona, diretto da Nat Russo.

La commedia è stata ridotta e adattata dallo stesso Nat Russo. «Scritta nel 1962 — dice il regista savonese — è una delle più geniali, dissacranti, ironiche e paradossali pièces del teatro "nero" di questo dopoguerra».

IMPORTANTE:
per le signore con
TAGLIE FORTI!!
da
boutique zanetti
Vendita promozionale
con sconti fino 50%
Via Po 18 bis - Torino - Tel. 882.654
Autorizzazione legge 80

Maurice Messeguè
*Erbe - Trattamenti snellanti*
*Cosmetica naturale - Solari*
*Erboristerie eschisiviste:*
Torino - via Mazzini 17/a
Vercelli - via Verdi 24
Novara - piazza Gramsci 11
Ivrea - via Siccardi 4
Bra - via V. Emanuele 163
Alba - via V. Emanuele 19/q
Fossano - via Bava ang. Garibaldi
Arona - corso Marconi 47
Domodossola - via Briona 18
Aosta - via Sant'Anselmo 72
Asti - corso Alfieri 346
Biella - viale Matteotti 6/b
Ormea - via Roma 127
**Per eventuali informazioni rivolgersi a G.B. Tre S.p.A. - via Segantini 31/a - Cinisello B. - Tel. 02/61.21.413 - 61.70.292**

LETTO A CASTELLO «DUPLO»
Avete problemi di spazio per arredare la vostra casa in città, al mare, e ai monti?
Ci hanno pensato i **F.LLI BERGALLO**
In metri 2,06x2,02x0,25 avrete due comodi letti sempre pronti Modello brevettato

F.lli BERGALLO
*«CASA DEL SOFA' E DEL SALOTTO»*
*arredamenti*
Corso Giulio Cesare 179
Tel. 202.252 - Torino
UNICA SEDE

# Voghera, stato d'assedio in arrivo gli «autonomi»

## Piazza Duomo presidiata dalla «Celere» dopo il divieto ai famigliari dei detenuti di tenere oggi una manifestazione

VOGHERA — Si temono incidenti oggi a Voghera dopo la decisione della questura di Pavia di vietare la manifestazione che era stata organizzata dal comitato famigliari proletari detenuti e da una trentina di collettivi autonomi di tutta Italia, per protestare contro il supercarcere famminile di Voghera e tutte le carceri speciali.

Da varie città sarebbero già partiti gruppi di giovani aderenti a collettivi politici intenzionati a tenere ugualmente la manifestazione programmata per il pomeriggio alle 15 nonostante la questura abbia negato l'autorizzazione per motivi di ordine pubblico. Ha assicurato la sua presenza anche il parlamentare radicale Alessandro Tessari firmatario della domanda presentata al sindaco di Voghera, il comunista Italo Betto, per l'uso della piazza Duomo, che però la giunta comunale ha negato uniformandosi alla decisione della questura.

Piazza Duomo è da ieri pomeriggio presidiata da un centinaio di agenti della Celere che controllano anche altri punti strategici del centro storico. Il presidio verrà mantenuto fino alle 24 di oggi quando scadrà l'ordinanza del sindaco di divieto della circolazione e della sosta a tutti gli autoveicoli.

E' stata sospesa anche l'annunciata proiezione del documentario sul supercarcere femminile di Voghera dove sono rinchiuse una novantina di detenute tra cui alcune note brigatiste rosse. La proiezione doveva effettuarsi in piazza Duomo ieri sera; dopo il divieto all'uso della piazza il comitato dei famigliari detenuti politici aveva chiesto al Comune di poter urilizzare la sala Gallini di via Bellocchio ma anche questa richiesta era stata respinta.

La stessa sala è stata invece concessa al comitato solo per poter tenere alle 10 di stamane una conferenza stampa sulle carceri speciali. **e. g.**

## Bimbo (6 anni) è morto travolto da auto

**VERBANIA — Dopo quattro giorni di agonia al reparto rianimazione dell'Ospedale Maggiore, è morto ieri, poco dopo mezzogiorno, il bimbo travolto da un'auto, nel tardo pomeriggio di domenica a Suna in via Troubetzkoy.**

**Alessandro Trupo, che avrebbe compiuto i sei anni il 28 luglio, abitava con i genitori a Pallanza in via Azari 103.**

---

I medici della **Divisione Chirurgica** della **Nuova Astanteria: Mairano, Atzori, Saccia, Corbella, Dorigo, Garrone, Caldari, Toppino, Mazzello, Castaldo, Di Girolamo** partecipano commossi al grave lutto del collega ed amico Carlo Baglianl.

---

**Direttore, Aiuti, Assistenti e Personale Paramedico** della **Clinica Pediatrica IV** partecipano al dolore della dott. Luisella Quaglio per la scomparsa del marito

**dott. Claudio Bagliani**

**Patrizia Ardissone**
**Donatella Bacolla**
**Laura Barberis**
**Gabriella Bogetti**
**Gianni Bona**
**Sebastiano Cocuzza**
**Massimo Giusti**
**Franca Italiano**
**Liù Leonessa**
**Giancarlo Musso**
**Laura Sacchetti**
**Leandra Silvestro**
**Renza Verona**
**Mauro Zaffaroni.**
— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

La **Lega Italiana Hockey Prato** e Indoor prende parte al vivo dolore del vicepresidente dott. Carlo Bagliani per la prematura scomparsa del fratello dott. **CLAUDIO.**

---

**Anna e Domenico Appendino**
**Gina e Secondo Sandrone**
**Vanna e Gino Dentis**
partecipano commossi al grande dolore di Luisella e famiglie per l'immatura perdita del caro **CLAUDIO.**

---

Partecipano al dolore di Luisella:
**Claudia e Giancarlo Dentis**
**Flavia e Sergio Tuninetti**
**Sandra e Gianni Appendino**
**Rinella Appendino**
**Maria Teresa e Luisa Sandrone.**

---

**Mitti Michele** e **Paolo** sono vicini a Lilli.

---

La famiglia **Casartelli** partecipa all'immenso dolore della cara Luisella delle famiglie Quaglio-Bagliani con le più sentite condoglianze.

---

Partecipano al dolore **Carla, Giancarlo e Giuliana Barra.**

---

Profondamente colpiti si associano al dolore della famiglia Bagliani:
**Rainero Dal Din**
**Petrizia Pascal**
**Ivo Picotto**
**Vincenzo Sidoti**

---

Le famiglie **Ossola-Terenzi** costernate per la scomparsa del

**dottor Claudio Bagliani**

sono vicine ai suoi cari.
— **Collegno**, 8 luglio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Maria Costantino nata Barberis**

anni 73

Addolorati l'annunciano il marito **Carlo**, la figlia **Sandra** con il marito **Michele**, la nipote **Laira**, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 9 corrente ore 14 ospedale Cto ed ore 16 parrocchia di Oglianico.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

**Germana** e **Gian** prendono viva parte al dolore di Gianni per la perdita della cara mamma

**Luisa Secondo nata Bosco**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

**Direzione, Collaboratori** e **Amici del Teatro Nuovo** partecipano al lutto del dott. Gianni Secondo.

---

A funerali avvenuti di

**Luigina Bergero ved. Boggio**

angosciati lo annunciano i suoi cari.
— **Biella**, 9 luglio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Maria Boero ved. Fornelli**

anni 88

L'annunciano i figli **Rita, Rina, Michelangelo** con le rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali in Viù, sabato 9 luglio, ore 15.
— **Viù**, 8 luglio 1983.

---

**Rita** e **Renato** piangono l'amata zia **MARIA.**

---

Partecipano al lutto della famiglia Fornelli le famiglie:
**Airesi**
**Audisio**
**Berbotto**
**Bellocari**
**Ducato**
**Fantasia**
**Olivetto**
**Guglielmotto**
**Mairano**
**Maseroli**
**Mattutino**
**Versino Dechiara.**

---

Cugini **Cesa** e **Dellavalle** partecipano al grande dolore di Michelangelo e famiglia.

---

**Direzione** e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore della famiglia per il decesso del

**rag. Marcello Parachinetto**
**dirigente dell'Istituto già in quiescenza**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Bruno Raselli** e famiglia si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa del collega ed amico

**rag. Marcello Parachinetto**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Lella** e **Luigi Gallo** partecipano al dolore della famiglia per la dipartita del

**rag. Marcello Parachinetto**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

I **Soci** della **Eritrea Velocoop** unendosi al cordoglio della famiglia annunciano la prematura scomparsa del compagno

**Bruno Magliano**

avvenuta il 7-7-83.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Walter Ortensi**
**Gabriella Bordone**
**Giuseppe Brunod**
**Fiorella Allocca**
**Francesco Robotti**
**Elisabetta** e **Sebastiano Settineri**
si stringono a Mara e ricordano l'amico

**Bruno Magliano**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Carolina Arduino ved. Prinetto**

Addolorati l'annunciano i figli **Giulia, Maria, Clemente**, cognati e parenti tutti. Funerali sabato 9 corr. ore 15,30 da via Scarrone 46.
— **Nichelino**, 8 luglio 1983.

---

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Piera Bellussi ved. Brosio**

A funerali avvenuti ne danno tristissimo annuncio: la figlia **Liliana** col marito **Giulio Colmo** e parenti tutti.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Franco Robba**

gli amici: **Carraro, Negri, De Grazia, Dembech, Vigiano, Robba, Della Pietra, Nisbi, Biancotto, Rollero, Odone, Teleca.**
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

«Gesù disse: "Io sono la resurrezione e la vita"».
Giovanni 11,25

Il Signore ha chiamato a sé

**Curio Speranza**
**maestro del lavoro, anziano FIAT**

Con infinito dolore lo annunciano la moglie **Elvina**, i figli **Enzo** con la moglie **Tuccia** e figlio **Carlo**; **Emma** con il marito **Rosario** e figlia **Carla**, cognate, nipoti, parenti tutti. I funerali avranno luogo lunedì 11 corr. ore 10,15 nella chiesa evangelica via Viterbo 119. Non fiori, eventuali offerte alla chiesa evangelica. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

Nella vita sempre diede amore affetto amicizia

**Angelo Baroero**

Rimarrai sempre nel nostro cuore. La moglie **Ester** la figlia **Wilma** il genero **Giovanni** i nipoti **Monica Barbara Milena Mauro Renato** partecipa con infinito dolore la sorella **Cesarina** si uniscono i nipoti **Gabriella Danila Angela Alessandro** e i cognati tutti.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

**Pietro Lorenzotti** con **Giuseppe, Alfredo** e **Severina, Guido Lorenzotti** con **Gabriella, Antonello, Gabriella** e **Lorenzo** e i parenti tutti, annunciano costernati la repentina scomparsa dell'amatissima zietta

**Laura Goetz**

I funerali hanno luogo stamane sabato alle ore 9 nella chiesa di S. Bernardo Costalunga.
— **Brescia**, via Monte della Valle 29
9 luglio 1983.

---

E' mancato all'amore della moglie **Michelina** e del figlio **Franco**

**Umberto Uberti**
**maestro del lavoro**

Lo annunciano, unitamente alla nuora, cognate, consuocera e parenti tutti, a funerali avvenuti come da suo desiderio.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

Le famiglie **Bellani** e **Deveroelli** partecipano affettuosamente al dolore di Michelina e Franco per la perdita del carissimo **UMBERTO.**

---

Gli amici:
**Giulia Americo**
**Gianfranca Giorgi**
commossi partecipano.

---

Zia **Elsa** con **Miranda Gottardo**
**Maria Edoardo Molina**
partecipano al dolore di Franco e mamma Michelina.

---

La **Rai - Radiotelevisione Italiana** ricorda con commozione e riconoscenza il

**MAESTRO**
**Cinico Angelini**

che ha contribuito con le popolari canzoni della sua orchestra di musica leggera alla crescita della radio pubblica, allietando, anche in tempi difficili, alcune generazioni di italiani.
— **Roma**, 9 luglio 1983.

---

A funerali avvenuti il figlio **Giuliano**, la nuora **Silvana**, la sorella **Silvia**, i consuoceri **Tomasini**, nipoti e parenti tutti annunciano con dolore la scomparsa di

**Elvira Tegola ved. Valle**

anni 82

Si ringraziano il prof. Angela e il prof. Perrelli per l'amicizia e l'assistenza prestatale.
— **Torino**, 5 luglio 1983.

---

Le famiglie **Tomasini** e **Toschi** prendono parte al dolore di Giuliano e Silvana per la scomparsa della **MAMMA.**

---

E' salito al monte del Signore

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

Confortati dalla fede ne danno annuncio a funerali avvenuti: la moglie **Maria**, il figlio **Franco** con la moglie **Mirella**, il figlio **Giorgio** con la moglie **Giuliana**, la sorella **Maria** ed i nipoti **Federica, Enrico** e **Stefania**. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 6 luglio 1983.

---

**Fabio Zucchetti** partecipa con affetto al dolore dei carissimi Franco e Federica.

---

**L'Amministratore**, il **Collegio Sindacale**, i **Dipendenti tutti** della **Eredi Campidonico S.p.A.**, prendono parte al lutto che ha colpito la famiglia Campidonico.

---

**Mariuccia Gobetto** ricorda con affetto e nostalgia il carissimo **COMMENDATORE.**

---

**Leonilde** e **Giulio Fornerio** partecipano al lutto della famiglia Campidonico.

---

**Betty Boroi, Arnaldo Arnaldi** partecipano al dolore della famiglia Campidonico.

---

La **Parte Commerciale S.p.A.**, partecipa al dolore della famiglia per la scomparsa del

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Milano**, 8 luglio 1983.

---

**Adolfo Vannucci**, profondamente commosso partecipa al dolore della famiglia per la perdita del

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Milano**, 8 luglio 1983.

---

**Fabio Chiarini**, è vicino nel dolore della famiglia per la perdita del

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Moncalieri**, 8 luglio 1983.

---

La **Petrol Company Nord s.r.l.** prende parte con dolore al grave lutto della famiglia per il decesso del

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Moncalieri**, 8 luglio 1983.

---

**Nicola Linda Enrico Paola** e **Federico Faenza** partecipano al dolore dei famigliari per la scomparsa dell'amato

**Enrico Campidonico**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Augusto Torres** ricorda con rimpianto l'amico di sempre

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Torino**, 7 luglio 1983.

---

Nel ricordo del caro **ENRICO** si uniscono a Maria e figli, con **Micaela** e **Vittorio**, gli amici di sempre **Maria** e **Alberto.**

---

Le famiglie **Ascheri** partecipano commosse al grave lutto che ha colpito la famiglia Campidonico.

---

Addolorati partecipano:
**Tullio Della De Marchi**
**Franco Maria Giovetto**
**Natalina Fariello**
**Franco Milena Granone**
**Beppe Simona Vai**
**Franco e Ottorina Zara.**

---

**Tod, Eva** e **Gabriella** sono fraternamente vicini a Maria e figli per la perdita dell'indimenticabile **ENRICO.**

---

La **Tecnoenergia Srl** partecipa al dolore delle famiglie Campidonico per la perdita del comm. **ENRICO.**

---

Partecipano al dolore di Franco e Giorgio Campidonico per la perdita del padre

**comm. Enrico**

gli amici:
**Aldo Barberis**
**Lorenzo Bianco**
**Franco Capo**
**Giancarlo Canonica**
**Pietro Caudano**
**Cesare Ceresa**
**Giuseppe Cernusco**
**Pietro e Mario Ferrua**
**Mario Fiumana**
**Giorgio Gatti**
**Franco e Claudio Lavagno**
**Adelio e Mario Tovo.**

---

I **Condomini** di **Sauze d'Oulx** con **Piera Faure** partecipano al dolore della famiglia Campidonico.

---

**Carla Luca Alessandro Ropolo** e **Mario Cassini** partecipano al dolore della famiglia.

---

Partecipano al dolore di Giorgio e Franco
**Giorgio Pia Bertinetti**
**Flavio Anna Bianco**
**Giorgio Fenoglio**
**Luciano Ada Santoro**
**Roberto Donatella Stroppiana**
**Lucio Franca Trovato.**

---

**Elsa** e **Giorgio** affettuosamente vicini nel dolore a Maria e famiglia ricordano il carissimo cognato **ENRICO.**

---

**Dino Valla** partecipa al lutto della famiglia Campidonico per la scomparsa del

**COMM.**
**Enrico Campidonico**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

I **Dipendenti** della **Valla Giovanni & C. S.p.A.** prendono parte al lutto della famiglia Campidonico.

---

Cristianamente è mancata ai suoi cari

**Lucia Albera vedova Manassero**

L'annunciano i figli **Luigi** con **Silvana, Valeria** e **Silvia; Rosina** con **Dino** ed **Elena**, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 9 corrente ore 16,30 dalla parrocchia San Giacomo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Beinasco**, 8 luglio 1983.

---

**Giusy** e **Dino Dipietromaria** e figli partecipano al dolore di Rosy e Gino per la perdita della cara **MAMMA.**

---

E' cristianamente mancato il

**dr. ing. Francesco Bianco**
**ten. col. del Regio Esercito**
**cavaliere di Vittorio Veneto**

Ne danno il doloroso annuncio: i figli **Domizio** e **Flavio** con le mogli **Sandra** ed **Anna**, i nipoti **Monica, Francesca, Roberta** ed **Andrea**, il fratello **Domizio**, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori **Andrea** e **Alberto** Tonatto ed a tutto il personale della casa di cura Valsalice per le amorevoli cure prestate. Le esequie avranno luogo oggi alle ore 14,30 nella cappella mosaico della parrocchia Gran Madre, indi la cara salma sarà tumulata nel cimitero di Villar Focchiardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

**Pina** e **Bartolomeo Lingua** sono addolorati per la scomparsa dello zio **FRANZ.**

---

**Dirigenti, Impiegati** e **Maestranze Soc. Simat S.p.A.** partecipano commossi al dolore dell'amministratore ing. Flavio Bianco per la perdita del padre

**ing. Francesco Bianco**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

**Beppe, Maria Luisa Odessa** e famiglia si uniscono commossi al dolore della famiglia Bianco ed in modo particolare al carissimo Flavio per la perdita del **PAPA'.**

---

Sono affettuosamente vicini a Domizio e Sandra:
**Beni** e **Gulli De Benedetti**
**Anna** e **Giusi Garis**
**Carla** e **Pasquale Odorisio**
**Cioti** e **Giorgio Romano**

---

La **Microtecnica** partecipa con profondo compianto al dolore della famiglia per la morte dell'

**ing. Francesco Bianco**

per molti anni suo apprezzato dirigente, ricordandone con gratitudine la competente collaborazione e il contributo da lui dato allo sviluppo dell'azienda.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

Sono vicini a Flavio Domizio Anna e Sandra:
**Giancarlo Nilde Castellina**
**Gianni Luciana Noto**
**Alberto Luisa Pagani**
**Riccardo Eliana Strona**

---

**Giorgio Pia Emanuela** e **Paola** sono vicini a Flavio e famiglia.

---

**Gino** e **Marilù Grignolio** partecipano con affetto al lutto di Flavio Domizio Anna Sandra.

---

I **dipendenti** della **Frap S.p.A. Piossasco** partecipano al dolore dell'ing. Domizio Bianco per la perdita del caro papà

**dr. ing. Francesco Bianco**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

Si uniscono al dolore dell'ing. Domizio Bianco i **dipendenti** della **ditta Ghibaudi M. S.p.A. Torino.**

---

**Giorgio Giuliana Franco** e **Mirella Campidonico** partecipano al dolore dell'amico Flavio e famiglia.

---

**Maria Pia, Guido, Mario** e **Giorgio** partecipano al dolore di Domizio e Flavio per la scomparsa del caro papà

**dr. ing. Francesco Bianco**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Giammatteo, Elsa Strola** e **Nando, Adella Fontana** unitamente alla mamma **Stella** partecipano affettuosamente al dolore dei cari amici Flavio, Anna, Domizio e Sandra.

---

Gli amici **Alfredo** e **Liliana Dellepiane, Piero** e **Mariateresa Piantà** sono vicini a Flavio, Anna, Domizio e Sandra in questo triste momento.

---

**Antonio** e **Marisa Bariola**
**Gino** e **Anna Agazzani**
si uniscono con affetto al dolore degli amici Flavio e Domizio per la scomparsa del **PADRE.**

---

Le famiglie **Toca** e **Jacomuzzi** partecipano al lutto dell'ing. Bianco Domizio per la perdita del suo caro **PAPA'.**

---

Partecipano al dolore di Domizio, Flavio e famiglie:
**Pierca Giusi Andreoletti**
**Franco Graziella Cacaci**
**Gianfranco Marisa Carmagnola**
**Silvano Mariagrazia Cima**
**Dario Gatti**
**Carlo Cristiana Imoda**
**Lelia Mattrel**
**Beppe Pia Re**
**Lucio Franca Trovato**
**Renata Vazzi**

---

Ha raggiunto il suo Gino

**Antonietta Vaudagnotto ved. Negrino**

Lo annunciano con immenso dolore la figlia **Franca** con il marito **Bruno**, il fratello **Giovanni** con la moglie **Maria**, la sorella **Olimpia** con il marito **Giuseppe Varglia**, il cognato **Edoardo Negrino** con la moglie **Ines**. Un particolare ringraziamento all'amico dottor Federico Rossi per l'affettuosa assistenza ed alla signora Cesarina Curletto per le premurose cure. I funerali avranno luogo in Torino sabato 9 luglio ore 14,30 parrocchia San Pietro in Vincoli via San Rocco 29 Cavoretto. La salma proseguirà per il cimitero di Orbassano dove verrà tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

Prendono parte al dolore della famiglia i nipoti e i pronipoti **Isa, Gigi** e **Alessandra, Nini, Renzo** e **Massimiliano, Silvia, Piero** e **Enrico, Marika** e **Guido.**

---

Affettuosamente vicini a Franca e Bruno:
**Angelo** e **Aldo Andreone**
famiglie **Boeri**
famiglie **Cordero**
**Nuccia, Paolo, Bruno Montaldo**
**Gino, Carla, Fulvio Oppezzo**
**Maria Visetti**

---

A funerali avvenuti la moglie, la nipote, la figlia e il genero annunciano la scomparsa di

**Francesco Borello**

di anni 75

— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

I genitori **Miranda** e **Filippo**, i suoceri **Maria** e **Silvio**, la moglie **Luisella**, il figlio **Mario Filippo**, i fratelli **Paola Alma** e **Carlo** con le rispettive famiglie piangono la prematura scomparsa del loro caro

**Claudio Bagliani**

anni 29

I funerali si svolgeranno a Perosa Argentina in data 9-7-1983 alle ore 17 da piazza Marconi.
— **Perosa Argentina**, 8 luglio 1983.

---

**Adriano Torre** e famiglia prendono parte al dolore di Carlo per la scomparsa del caro **FRATELLO.**

---

Partecipano commossi:
**Paolo Carla Vergnano**
**Gianluigi Linda Meinardi.**

---

**Piermario** e **Roberta Corino, Federico, Emanuele, Elena** e **Corinna Gariglio** partecipano al dolore della famiglia Bagliani per la perdita dell'amico **CLAUDIO.**
— **Perosa Argentina**, 9 luglio 1983.

---

Il dottor **Carlo Bagliani** piangendo la scomparsa del fratello **CLAUDIO** ringrazia la professionalità ed umanità di tutti i colleghi ed infermieri che gli sono stati vicini.

---

La famiglia **Bevione** si unisce al dolore delle famiglie Bagliani-Quaglio per la perdita di

**Claudio Bagliani**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

---

La **Cooperativa Grossisti Macellai** prende viva parte al dolore della famiglia Quaglio per la scomparsa del genero **CLAUDIO.**

---

Le famiglie:
**Arduino P.G.**
**Giuseppe Boero**
**Borgiotto**
**Boeso**
**Cavallero e Molinaro**
**Giacomo Crosetti**
**Demo e Verbale**
**Eterno**
**Faccenda e Canone**
**Gavioli**
**Giovannini Maina**
**Giovannini Romano**
**Miglietta**
**Piero Musso**
**Pighin e Mazzei**
**Rabbia**
**Rateuna**
**Franco Rosso**
**Tirozzio**
si uniscono al dolore dell'amico Quaglio e famiglia per la perdita del genero **CLAUDIO.**

---

**Rosa, Gianni, Ugo** partecipano al dolore del loro titolare Silvio Quaglio per la perdita del genero **CLAUDIO.**

---

**Lucy** e **Sarah** sono vicine a Carlo.

---

Le **Imprese** con **Famigliari** e **Dipendenti** partecipano con profondo cordoglio al lutto che ha colpito le famiglie: Bagliani e Quaglio.
**Casartelli**
**Barotto**
**Biraghi**
**Marinucci**
**Storello**
**Palrone**

---

Partecipano al grande dolore di Lilly e famiglia nonna **Elena**, zii **Nella, Bruno** con **Laura** e **Roberto.**

---

**Marina, Anna, Gustavo, Marco, Nino** piangono il caro amico **CLAUDIO** e sono vicini a Lilly e a tutta la famiglia in questo triste momento.

---

Famiglie **Beretta** e **Brusasco** partecipano al dolore.

---

**Vittoria Porcellana** e famiglia sono affettuosamente vicini a Lilly.

---

Si uniscono al dolore di Lilly gli amici:
**Cipi Ceresani**
**Maurizio Giaj**
**Alberto e Giorgio Guercio**
**Alessandra e Mimmo Luparia**
**Nadia, Fiorella e Walter Servetti**
**Cristina e Luca Triberti.**

---

**Gabriele, Claudia, Luisa, Luciano** e famiglie profondamente addolorati per la scomparsa del carissimo amico

**dott. Claudio Bagliani**

sono affettuosamente vicini a Lilly e famiglia.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

**Direzione** e **Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del rag. Franco Uberti per il decesso del padre

**Umberto Uberti**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

---

## ANNIVERSARI

**9-7-1977** **9-7-1983**

**Franco Giovannini**

Nel sesto anniversario della morte, con dolore che il tempo non lenisce, la famiglia lo ricorda ai tanti che l'amarono nella sua splendida breve giovinezza.

---

**1981** **1983**

**Ugo Pozzo**

Con immutato affetto e rimpianto nel cuore dei tuoi cari.

---

**1982** **1983**

**Michele Ruella**

Con profondo rimpianto ed immutato affetto la moglie **Lina** e famigliari ricordano.

---

**9-7-1981** **9-7-1983**

**Albina Cismondi**

Affettuosamente ricordata.

---

Il 10-7-1980 ci lasciarono

**Paolo e Lorenzo Pernigotti**

Sempre vivi nei nostri cuori, con un dolore che non conosce tempo, li ricordiamo a quanti vollero loro bene. Domani domenica alle ore 11 sarà celebrata una Messa nella chiesa del cimitero di Novi Ligure e lunedì 11-7 altra Messa sarà celebrata alle ore 18,30 nella chiesa di S. Babila a Milano. Il papà, la mamma, la nonna e parenti tutti.
— **Milano**, 9-7-1983.

# I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA
**ALESSANDRINO:** Inseminoid (horror).
**AMBRA:** In viaggio con papà (comico).
**COMUNALE:** Excalibur (avventuroso).
**CORSO:** Il paradiso può attendere (commedia).
**CRISTALLO:** Mondo pomo delle donne (sexy).

### ACQUI TERME
**ARISTON:** Mare, mare, mare, voglia di... (comico).

### CASALE MONFERRATO
**MODERNO:** Sulle orme della Pantera Rosa (comico).
**POLITEAMA:** L'ultima sfida (drammatico).
**VITTORIA:** Due gocce d'acqua salata (commedia).

### GAVI LIGURE
**IL FORTE:** Un sogno lungo un giorno (drammatico).

### NOVI LIGURE
**CRISTALLO:** Turbamenti sexy.
**ITALIA:** Storia di Piera (drammatico).

### OVADA
**MODERNO:** Suspiria (horror).

### SERRAVALLE SCRIVIA
**LARA:** Il sommergibile più pazzo del mondo (comico).

### TORTONA
**MODERNO:** Obiettivo mortale (avventuroso).
**VERDI:** I falchi della notte (avventuroso).

### VALENZA PO
**SOCIALE:** La ragazza di Trieste (drammatico).

### VOGHERA
**ARLECCHINO:** Assassinio al cimitero etrusco (giallo).
**GALVANI:** I nuovi mostri (comico).
**ROMA:** I diavoli (drammatico).

### ASTI
**LUX:** Suspiria, di Dario Argento (1980, giallo).
**POLITEAMA:** chiuso per restauri.
**SPLENDOR:** La patata bollente, con R. Pozzetto (1983, comico).
**VITTORIA:** chiuso per ferie.

### NIZZA
**AURORA:** chiuso per ferie.
**LUX:** chiuso per ferie.
**SOCIALE:** chiuso per ferie.
**VERDI:** Fuga per la vittoria (1982, drammatico).

### SAN DAMIANO
**LUX:** Con la zia non è peccato.
**SPLENDOR:** Il signore della morte (1983, horror).
**CRISTALLO:** chiuso per ferie.

### CUNEO
**CORSO:** Un tranquillo weekend di paura.
**FIAMMA:** L'ultima sfida.
**ITALIA:** La porcellona.
**NAZIONALE:** chiuso per ferie.

### ALBA
**CORINO:** La cosa.
**EDEN:** chiuso per ferie.

### BENE VAGIENNA
**ALLODI:** Sogni mostruosamente proibiti.

### BORGO SAN DALMAZZO
**MODERNO:** La ragazza di Trieste.

### BOVES
**NUOVO:** Oggetti smarriti.

### BRA
**IMPERO:** chiuso per ferie.
**POLITEAMA:** chiuso per ferie.
**VITTORIA:** Spetters.

### CHERASCO
**GALATERI:** La voglia di sesso.

### MONDOVI'
**CORSO:** Il paradiso può attendere.
**ITALIA:** Acapulco.

### ORMEA
**ARISTON:** Scusate il ritardo.

### PIASCO
**LA ROSA:** I falchi della notte.

### RACCONIGI
**SAN GIOVANNI:** Concerto rock.

### SALUZZO
**CIVICO:** I guerrieri della palude silenziosa.
**ITALIA:** Arrivano i miei.
**SPLENDOR:** Giamburrasca.

### SAVIGLIANO
**AURORA:** Papà sei una frana.
**RITZ:** Il sommergibile più pazzo del mondo.

### NOVARA
**ASTRA:** ferie.
**COCCIA:** ferie.
**ELDORADO:** L'ultima vergine americana.
**EXCELSIOR:** Bruce Lee vive ancora.
**FARAGGIANA:** ferie.
**VITTORIA:** Tunnel.

### ARONA
**LUX:** Mare mare mare voglia di...
**S. CARLO:** Il ritorno del magnifico Kung.

### BORGOMANERO
**NUOVO:** Cane e gatto.
**MODERNO:** Pigs Today.

### DOMODOSSOLA
**CORSO:** Ferie.
**CINEUNO:** Soldato blu.

### TRECATE
**VITTORIA:** I diavoli.

### CAMERI
**ORATORIO:** Pianeta del terrore.

### OMEGNA
**SOCIALE:** Spaghetti House.

### VERBANIA
**APOLLO:** Pigs Today.
**VIP:** I camionisti.

### VIGEVANO
**ARLECCHINO:** 5 giorni un'estate.
**ASTORIA:** Il bersaglio.
**CAGNONI:** Incontro nell'ultimo paradiso.
**MARCONI:** Saranno famosi.

### ANDORNO
**FERRAGOSTO ANDORNESE:** «I ragazzi del sole».

### BIELLA
**BIELLA-CINEMA-ESTATE:** Vado a vivere da solo.

### BORGOSESIA
**SOCIALE:** Conquest.

### COGGIOLA
**ENNIO:** Mondo pomo di Beatrice.

### VARALLO
**ALPHA:** Concerto del Jazz Studio Big Band.

### VERCELLI
**ASTRA:** Rambo, con Sylvester Stallone (avventura).
**NUOVO ITALIA:** L'ultima vergine americana (comico).
**PRINCIPE:** Firefox, la volpe di fuoco, con Clint Eastwood (avventura).
**VERDI:** Adamo ed Eva la prima storia d'amore.
**VIOTTI:** Sulle orme della Pantera Rosa di Blake Edwards, con Peter Sellers (comico)

### GATTINARA
**ITALIA:** La corsa più pazza del mondo.

### SANTHIA'
**IDEAL:** Sui marciapiedi di New York.
**SPLENDOR:** Piacere totale (vietato min. 18 anni).

### TRONZANO
**LUX:** I diavoli, di Ken Russell, con V. Redgrave ed O. Reed (drammatico).

### AOSTA
**CORSO:** La scelta di Sophie, regia di Alan Pakula, con M. Streep, K. Kline, P. McNicol (Usa 1983) — *A New York nel dopoguerra una giovane ebrea polacca è divisa fra l'amore per due giovani e i traumatizzanti ricordi dei campi di concentramento: Oscar alla Streep per la migliore attrice protagonista.*
**GIACOSA:** chiuso per ferie.
**ITALIA:** chiuso per ferie.
**LUX:** Film luce rossa. Viet. min. 18.

### COURMAYEUR
**MONTE BIANCO:** Rocky III, regia di Sylvester Stallone, con S. Stallone, T. Shire, B. Meredith (Usa 1982) — *Rocky, imborghesito, perde il titolo e il suo vecchio allenatore muore: con l'aiuto del suo antico rivale ritornerà alla vittoria.*

### COGNE
**GRAN PARADISO:** Tenebre, regia di Dario Argento, con A. Franciosa, D. Nicolodi, G. Gemma (Italia 1982) — *Scrittore di gialli americano in viaggio a Roma viene coinvolto in una serie di delitti da un maniaco che si ispira ai suoi romanzi.*

# Tremila centauri al raduno piemontese

ALESSANDRIA — Tre o quattromila motociclisti: la cifra esatta la si saprà solo a manifestazione conclusa ma, basandosi sulle precedenti esperienze, è difficile che i partecipanti alla trentottesima edizione del raduno internazionale «Madonnina dei Centauri», in programma oggi e domenica, siano molti di meno. Già ieri erano iniziati i primi arrivi, gente che ha percorso migliaia di chilometri in moto, proveniente dai Paesi scandinavi, dall'Inghilterra, da oltre «cortina», per rendere omaggio alla Madonna della Creta custodita nel santuario di Castellazzo Bormida, patrona dei motociclisti.

Il programma prevede per oggi alle 10 l'alzabandiera in piazza Garibaldi ad Alessandria e quindi l'apertura del controllo e dell'accettazione delle iscrizioni. Alle 18 ricevimento in Comune, poi trasferimento a Castellazzo dove, alle 21,30, il vescovo mons. Maggioni officerà una celebrazione religiosa in suffragio dei caduti della strada e dove, alle 22,30, ci sarà il ricevimento degli ospiti in municipio.

Domani le funzioni celebrative al santuario castellazzese inizieranno alle 7 ed alle 8 la partenza dei primi centauri da Alessandria, per il pellegrinaggio; alle 9 invece partirà dal Palazzo Vescovile il corteo ufficiale, capeggiato dal vescovo.

A Castellazzo, alle 9,45, offerta dei fiori da parte delle damigelle d'onore ai primi centauri che entreranno nel tempio con le moto a motore acceso, quindi la Messa, officiata dal vescovo.

Alle 11 partenza della sfilata per il ritorno ad Alessandria, dove un'ora dopo, in piazza Garibaldi ci sarà la kermesse con il passaggio di tutti i centauri. La manifestazione si concluderà nel pomeriggio, con la pubblicazione delle classifiche e la premiazione alle 16,30.

**p. b.**

# La «festa della polizia» scatena nuove polemiche

## A Biella e Vercelli un comunicato del Siulp - I sindacati protestano per la mancata attuazione della riforma del corpo

VERCELLI — Presa di posizione della segreteria del Sindacato provinciale unitario lavoratori della polizia di Vercelli e Biella (Siulp) a proposito dell'annuale celebrazione della festa del Corpo in programma per lunedì prossimo.

Ieri mattina la segreteria provinciale ha diramato un comunicato in cui, dopo aver formulato i rituali saluti «agli ospiti ed alle autorità che interverranno alla festa della polizia» si afferma che la celebrazione «avrebbe tuttavia avuto sicuramente un carattere più esaltante se si fossero date risposte alle legittime aspettative di attuazione della legge di riforma del Corpo».

Per lo stesso motivo, l'anno scorso la polemica era stata più dura: infatti, alla vigilia, la segreteria provinciale del Siulp di Vercelli-Biella aveva diramato a tutti gli aderenti una circolare in cui li si invitava, se fuori servizio, a non partecipare alle celebrazioni. Il suggerimento era stato seguito ma non aveva avuto molta risonanza dal momento che la maggior parte degli agenti era stata appunto comandata di servizio.

Quest'anno, la polemica è meno dura, ma è pur sempre polemica. Infatti, il comunicato diramato dalla segreteria provinciale del sindacato unitario prosegue accennando a «confuse iniziative di ingerimento nella gestione della polizia di Stato» che si sarebbero aggiunte alla mancata attuazione della legge di riforma del Corpo. «Queste confuse iniziative — conclude il comunicato — generano disillusione e mancanza di serenità nello svolgimento del quotidiano lavoro degli operatori della polizia di Stato al servizio dell'intera comunità».

**w. ca.**

# A Casale cadono pezzi del Duomo

**CASALE — Un pezzo di cornicione della Cattedrale casalese è caduto nella frequentata via Liutprando che la fiancheggia. E' accaduto l'altro giorno: un blocco di tufo si è improvvisamente staccato e frantumato al suolo proprio davanti alla porta di un negozio di barbiere.**

**«In quel momento — dice il titolare, Giovanni Rossi — il negozio era chiuso e non transitava nessuno lungo la strada». Fortunatamente si sono quindi evitati danni alle persone. «L'episodio ripropone per l'ennesima volta il problema dei restauri del Duomo — ha commentato il parroco, don Pierino Fumarco — che sono urgenti».**

**La Cattedrale — alcune sue parti risalgono al 1200 mentre la facciata è stata restaurata nel secolo scorso — soffre di cancro della pietra ed è già stata «visitata» da numerosi esperti. Tecnici di ditte produttrici di prodotti in grado di fermare il cancro ed esperti restauratori sono giunti a Casale da diverse parti d'Italia. Tutti hanno sottolineato che interventi per salvare il pregevole monumento sono possibili.**

**Il vero problema, però, consiste nel reperire i finanziamenti necessari al restauro.**

**m. f.**

# Canelli in dialetto riscopre se stessa

CANELLI — Le vie cittadine riprendono i loro vecchi nomi: non si tratta di una «rivoluzione» toponomastica, bensì dell'iniziativa di «Adess Canej».

Di cosa si tratta, dunque? Nei prossimi giorni, accanto alle targhe con la denominazione ufficiale delle vie, ne verranno affisse altre, di color giallo, con l'indicazione dialettale della strada.

«*Ancora oggi* — spiegano ad "Adess Canej" — *alcuni luoghi della città sono conosciuti con nomi che la fantasia popolare ha inventato: così via Pietro Micca ha mantenuto il nome medievale di "Ij Piagg", cioè il pedaggio, poiché allora quella rappresentava una delle entrate del villaggio; o ancora piazza Gioberti è comunemente chiamata Piazza della verdura, perché da tempo vi si svolge il mercato della frutta e degli ortaggi*».

Scavando tra i ricordi degli anziani, sono stati rintracciati una ventina di vecchi nomi: tra i più curiosi la «*Contrà delle stisse*», cioè via Rossini «famosa» per le grondaie sempre bucate che lasciavano cadere le gocce; o la «*Contrà di arien*» (la strada del venticello), cioè via Giuliani, dove si incanalavano le correnti d'aria che scendevano dalla collina di S. Libera.

**f. l.**


AUTO MERCATO

ESTATE!

E... state tranquilli con Autogestioni

che offre un vasto assortimento di vetture di ogni marca e modello accuratamente collaudate e selezionate.

**Per tutto il mese di luglio e per le sole vetture diesel sono compresi nel prezzo:**

- UN ANNO DI GARANZIA SUS
- SUPERBOLLO
- ASSOCIAZIONE ACT

PER TUTTI I VISITATORI GRADITA SORPRESA

Auto Gestioni

Autogestioni S.p.A. - Corso G. Cesare 360 - Torino - Tel. 2621313

# Energia sovrabbondante in Europa fino al 1990

## Negli Stati Uniti si segnalano minori consumi, produzione e import di petrolio - E' in diminuzione anche l'export di carbone

LONDRA — Secondo Dri Europe, la domanda di energia nel vecchio continente riprenderà a crescere solo ad un ritmo molto lento per cui con tutta probabilità resterà un eccesso di capacità fino alla fine del decennio in corso.

Nel suo «European Energy Forecast», Dri Europe, che fornisce informazioni economiche e relativi servizi, prevede che i prezzi dei combustibili in termini reali continueranno a diminuire fino al 1986. Misurato in valuta 1982, il prezzo medio del greggio dei Paesi dell'Opec dovrebbe scendere a 26 dollari il barile nell'86 per poi gradualmente riprendere quota e portarsi alle punte massime del 1981 intorno al 1992. Il prezzo medio Opec l'anno scorso fu di 33,42 dollari mentre nell'81 fu di 34,76 dollari il barile.

Secondo Dri Europe, nonostante il ribasso dei prezzi, non si avrà un massiccio ritorno al consumo di petrolio. Inoltre, grazie alla maggiore produzione del Mare del Nord, l'Europa importerà sempre meno greggio da altrove. Fino al 1986 ed anche negli anni seguenti l'aumento sarà modesto tanto che non si prevede di ritornare ai livelli del 1980 entro questo secolo.

• WASHINGTON — Nel primo trimestre negli Stati Uniti sono calati, rispetto all'anno scorso, sia la produzione che il consumo e l'import di energia. In particolare, a quanto rende noto il Dipartimento dell'Energia, le importazioni nette di petrolio sono scese del 23,8% mentre l'export di carbone è calato del 41,5%.

La produzione di energia risulta inferiore del 7,2% ai livelli del primo trimestre '82, mentre il calo dell'import energetico è del 10,6% e quello dei consumi del 6,7%.

La produzione è ammontata a 15,3 milioni di miliardi di Btu contro i 16,5 dell'anno prima. La flessione nella produzione di carbone e di gas naturale è rispettivamente del 15,2 e dell'11%, mentre la produzione di petrolio è cresciuta dello 0,4%, quella di energia idroelettrica del 4,8% e quella di energia nucleare del 3,7%.

Quanto al consumo energetico, è stato nel primo trimestre di 260.000 miliardi di Btu al giorno. Il consumo massimo si ebbe nel '79 con 264.000 miliardi. Il calo nel consumo di gas naturale è del 12,8%, quello di carbone del 5,2% e quello di petrolio del 4,9%.

## Bieticoltori in assemblea a Casei Gerola

VOGHERA — *La difficile situazione dello zuccherificio Cavarzere di Casei Gerola è stata discussa dai bieticoltori dell'Oltrepò Pavese e dell'Alessandrino, dagli amministratori dei Comuni interessati, dai parlamentari neoeletti della provincia di Pavia e dai rappresentanti delle organizzazioni sindacali.*

*Durante l'assemblea tenutasi nel municipio di Casei Gerola sono state espresse vive preoccupazioni sul futuro del settore e del Gruppo Montesi, proprietario dello zuccherificio Cavarzere. La direzione non ha ancora corrisposto il saldo ai produttori di bietole per la campagna scorsa e gli stipendi di giugno ai dipendenti.*

*I bieticoltori intendono recarsi dal prefetto di Pavia per sollecitare il suo interessamento*

## La Cina «apre» alle banche straniere

SHENZHEN — Forse alle banche straniere verrà concesso di operare nella «zona economica speciale» di Shenzhen. Così ha detto un funzionario cinese all'Asian Wall Street Journal.

Tale dichiarazione fa evidentemente parte di uno sforzo teso a convincere investitori e banchieri stranieri che Shenzhen è in grado di far esperimenti di politica liberale che in altre parti della Cina non si possono fare, contribuendo così ad attrarre capitali stranieri verso questa particolare zona.

«Le banche straniere potranno svolgere tutte le attività e offrire tutti i servizi attualmente svolti dalla Banca della Cina». Vale a dire, si arguisce, che potranno fare prestiti, finanziare scambi, accettare ipoteche, ricevere soldi in deposito e compiere altre operazioni come la raccolta di depositi. Finora alle banche estere era consentito solo aprire uffici di rappresentanza in Cina, mentre le operazioni bancarie sono monopolio della Banca Nazionale della Cina in tutto il Paese.

Sarebbe una innovazione, se alle banche estere venisse concesso di aprire filiali a Shenzhen e condurvi operazioni simili a quelle condotte dalla Banca della Cina.

# In Valle d'Aosta il 20 per cento di turisti in meno

AOSTA — *In questo inizio di stagione turistica la Valle d'Aosta registra una battuta d'arresto, come dimostrano le prenotazioni alberghiere ed extralberghiere. Non era mai successo, da 20 anni a questa parte, che agli inizi di luglio vi fosse ancora larga disponibilità ricettiva anche nei centri di villeggiatura più quotati.*

*Fatta eccezione per Cogne che registra già il «tutto esaurito» non vi sono problemi per prenotare in luglio od agosto in alberghi di Courmayeur e Cervinia ed in altri centri di prestigio. Gli operatori turistici valdostani calcolano che la flessione in arrivi e giornate di presenza abbia a raggiungere quest'anno il 20% in meno rispetto all'anno scorso.*

*Ciò significa un riflesso economico negativo di notevole significato, con la perdita di diversi miliardi di lire sia nel settore ricettivo che in quello che ruota attorno al turismo estivo.*

*I turisti stranieri giungono in Val d'Aosta attraverso le gallerie del Monte Bianco e del Gran San Bernardo, ma semplicemente per transitare e sostare al massimo una giornata per poi proseguire il viaggio per le stazioni balneari del Tirreno e dell'Adriatico o verso le città d'arte. Tra gli stranieri si registra una leggera flessione nell'arrivo dei francesi e ciò in conseguenza delle restrizioni valutarie imposte da Mitterrand. Gli scandinavi, i tedeschi e gli stessi svizzeri guardano al «bel sole d'Italia».*

*Ma tra i turisti degli altri Paesi europei che trascorrerebbero volentieri una vacanza in Italia c'è una certa preoccupazione soprattutto per il timore di essere borseggiati, rapinati di quanto vien lasciato sull'auto in sosta, per non dire poi dei mille imbrogli celati tra le pieghe delle grandi città e infine i prezzi che talvolta raggiungono cifre astronomiche anche per la piccola consumazione. La reazione di tanti stranieri è unanime: «Siamo turisti, è vero, ma non siamo polli da spennare», dicono.*

*Se sotto il profilo delinquenziale la Valle d'Aosta è ancora un'isola felice, non altrettanto sembra potersi dire per i prezzi praticati in tanti esercizi commerciali, soprattutto nei bar dove per una modesta consumazione sono richieste cifre da capogiro. Così si rileva come il turista straniero preferisca frequentare i magazzini a prezzo fisso, dove si paga il giusto senza discutere ed anche a buone condizioni.*

*Non mancano lagnanze per le tariffe alberghiere che si ritengono elevate, nonostante gli stranieri siano favoriti dal maggiore prestigio della loro valuta. Gli operatori di questi settori affermano che i costi sono molti, che in Valle d'Aosta si lavora in periodi ristretti di tempo, per non dire dei carichi fiscali. Sono tutti discorsi che ai turisti, soprattutto se stranieri, non interessano: si vorrebbe insomma turismo più a buon mercato.*

*La clientela turistica estiva della Valle d'Aosta per il 95% di arrivi e presenze è italiana, targata soprattutto Torino, Milano, Genova e tutte le province delle tre regioni, poi qualcun altro che viene dalla Toscana, dal Veneto, dal Centro Italia e briciole dal Sud. Ma anche gli italiani avvertono la crisi economica e così c'è chi in vacanza non ci va affatto, chi ha ridotto il periodo di ferie e solo pochi non hanno problemi particolari, ma si tratta di un'esigua minoranza.*

*La flessione nella presenza turistica si avverte anche ad Aosta, dove di consueto, in questa stagione, la presenza degli stranieri è sempre considerevole, ma oggi è ridotta al lumicino. Nella gran parte delle località di villeggiatura si è ormai rassegnati ad una stagione estiva limitata ad un mese o forse meno. Molte località alpine valdostane avranno modo di rifarsi con la stagione invernale, mentre in altre si è rassegnati a chiudere i conti in «rosso».*

g. m.

# In calo la domanda di carta da stampa

## La richiesta mondiale è diminuita del 6 per cento

MONTREAL — La domanda mondiale di carta da stampa è scesa del 6,4% l'anno scorso mentre la capacità di produzione aumentava del 5,1%. Lo comunica l'Associazione canadese polpa di legno e carta.

La domanda è scesa a 24,9 milioni di tonnellate da 26,6 milioni nel 1981. La domanda Usa si stima a 9,9 milioni di tonnellate, contro 10,6 nel 1981.

Tale calo di domanda è dovuto alla ridotta attività economica nel mondo industriale ed ha portato (cosa rara nel settore), a ribassi del prezzo in autunno. Poi si sono avuti alcuni tentativi di rincaro da parte di numerosi produttori, sebbene alcuni fra i grandi produttori abbiano abrogato o rinviato i rialzi che dovevano entrare in vigore questa estate.

La capacità di produzione l'anno scorso è salita a 30,9 milioni di tonnellate da 29,4 l'anno avanti. Poco meno di un terzo dell'aumento ha avuto luogo in Canada, dove la capacità è salita di 445.000 tonnellate a 9,9 milioni, in seguito all'avvento di cinque nuovi impianti. La capacità Usa è salita di 180.000 tonnellate. Le cartiere Usa hanno operato all'86% della loro capacità l'anno scorso.

# Volkswagen battuta dalla Daimler-Benz

## La casa di Stoccarda supera in vendite la rivale

STOCCARDA — La Daimler-Benz, ha dichiarato agli azionisti il presidente Gerhard Prinz, conta di ripetere quest'anno i successi dell'anno scorso, e questo nonostante le condizioni meno favorevoli di alcuni settori.

Nell'82, anno difficile per l'industria dell'auto in tutto il mondo, il gruppo tedesco è riuscito a realizzare un utile netto di 921 milioni di marchi, l'11,5% in più rispetto all'81, mentre le vendite sono salite del 6,1% a 38,9 miliardi, scavalcando quelle della Volkswagen (37,43 miliardi) e portandosi al primo posto nella classifica tedesca.

Per il primo semestre di quest'anno, la Daimler-Benz conta su un aumento delle vendite del 3% rispetto all'anno prima, grazie all'incremento delle vendite di auto, stimato al 13%, mentre sarebbero calate quelle di veicoli commerciali. Più pesante la flessione in Medio Oriente e Africa, che la ripresa della domanda in Germania non appare sufficiente a compensare. Stabili le vendite nel resto dell'Europa.

Ma in passato, ha concluso Prinz, la Daimler-Benz è sempre riuscita a bilanciare i risultati dei due settori. Nella fase attuale, è l'auto che tira, sia dal punto di vista del profitto che della crescita.

# Venti milioni di ettolitri di vino italiano all'estero

ROMA — Nel 1982 l'esportazione vinicola italiana ha confermato il successo conseguito nel 1981, raggiungendo un volume di 20 milioni 700 mila ettolitri e un introito di 1278 miliardi di lire, due cifre record per il settore.

La produzione totale è ammontata, secondo gli ultimi dati forniti dall'Istat, a 72 milioni e mezzo di ettolitri, una quantità di poco superiore all'anno precedente. E' quanto si legge in una nota dell'Istituto italiano per il commercio estero (Ice), nella quale si specifica anche che la produzione mondiale è stata stimata in 360 milioni di ettolitri, mentre quella della Cee a oltre 171 milioni superiore di oltre 30 milioni di ettolitri a quella della vendemmia 1981, grazie soprattutto al sensibile aumento registrato in Francia, ritornata al vertice della graduatoria dei produttori

La Germania Federale ha raddoppiato la sua produzione. Quanto all'Italia, ricorda l'Ice, le esportazioni sono dirette per il 68 per cento verso i Paesi Cee e per il 32 per cento verso i Paesi terzi. Mentre sul piano della quantità la graduatoria dei clienti dell'Italia è guidata dalla Francia con il 34 per cento, quella degli introiti vede al vertice gli Stati Uniti, «che permane il mercato più interessante per il suo potenziale sviluppo». Le prospettive comunque, secondo l'Ice, non sono troppo favorevoli, sia per la tendenza all'aumento delle produzioni in tutti i Paesi sia per un ristagno dei consumi nei Paesi maggiori consumatori.

Tenuto conto delle caratteristiche della corrente di export italiana, rileva ancora l'Ice, l'obiettivo da perseguire è una presenza più consistente in un maggior numero di Paesi, oggi circoscritta a non più di 12, congiunto al miglioramento della qualità, con un ottimale equilibrio prezzo-qualità.

E' anche necessario «bandire le improvvisazioni per affrontare i mercati esteri con più razionali ed efficaci politiche di marketing».

## Sotheby ritorna in attivo

NEW YORK — *Grazie al forte aumento del volume di affari conseguito nella tornata di primavera a New York, la Sotheby, casa d'aste inglese, prevede di tornare in attivo nell'esercizio che si conclude il 31 agosto. Lo ha detto John Marion, presidente della consociata nordamericana.*

*Tra l'altro, come annunciato, la proprietà dovrebbe passare in mani americane, se andrà in porto l'operazione avviata da Alfred Taubman, grande costruttore e collezionista d'arte*

# Più disoccupazione in Emilia Romagna

BOLOGNA — Il quadro congiunturale della provincia bolognese nel primo trimestre '83 ha continuato ad essere decisamente negativo: l'industria manifatturiera ha registrato un calo occupazionale sia pure inferiore al precedente trimestre.

Lo affermano gli esperti della Camera di commercio nella consueta nota congiunturale riferita al periodo gennaio-marzo '83, secondo la quale la frequenza di domande per interventi ordinari di Cig ha superato del 58% l'ammontare corrispondente ad un anno addietro mostrando una ulteriore accelerazione rispetto all'ultimo trimestre '82.

Per la meccanica l'incremento è stato del 100% (+63% nel trimestre precedente). Tra gli altri elementi negativi, la totale mancanza di personale specializzato nelle imprese di minuterie tornite e la mancanza di manodopera giovanile disposta a qualificarsi nel settore edile.

In quest'ultimo, le aziende interpellate denunciano concorrenza anomala da parte di imprese di altre province che praticano prezzi impossibili, elevato costo della manodopera che provoca il ricorso a pensionati e lavoro nero ed eccessivo costo del denaro.

*Dal 26 luglio al 30 agosto si svolge a Bordighera il trentaseiesimo Salone dell'umorismo*

# CHI VOLETE GETTAR VIA?

## Ditelo (ridendo) a Bordighera

BORDIGHERA — Avete gran voglia di gettar via qualcuno o qualche cosa e non potete farlo? Sfogatevi almeno in senso figurato. Prendete carta e matita e disegnate una vignetta che esprima quel che pensate, quindi speditela a Bordighera. Chissà... Dal 1° luglio al 30 agosto potrebbe anche capitare di vederla esposta alla trentaseiesima edizione del Salone Internazionale dell'Umorismo, appuntamento «top» della satira internazionale. Il tema 1983, infatti, scelto dalla manifestazione è proprio quello: «*Chi e che cosa vorresti gettar via?*».

A Bordighera, all'indirizzo di corso Italia 46, sono già arrivate oltre seicento idee un po' da tutto il mondo. Altre arriveranno, ma già se ne vedono di tutti i colori: c'è un Arlecchino che si toglie una, ma due maschere (umorismo raffinato opera di «Carlucho», il secolo Carlos Villar Aleman, vincitore lo scorso anno della «Palma d'oro»); c'è un Padre eterno con tanto di barba, ma anche con le scarpe da tennis, che prende a calci il suo mondo, creato con tanta passione in sette giorni; ci sono, e come potevano mancare, un marito e una moglie che, in silenzio reciproco, sognano di buttarsi via vicenda. Bombe e missili poi si sprecano: gli umoristi di mezzo mondo, dall'Est e dall'Ovest, li sognano come bidoni della spazzatura. Logico, umorismo e pace vanno a braccetto: ridere e far ridere in tempo di guerra è ben più difficile.

Le vignette — alla fine ne saranno scelte circa mille per l'esposizione — verranno presentate sempre al Palazzo del Parco il prossimo 26 luglio. Sarà l'annuale rendez-vous dell'umorismo internazionale. Il Salone, in anni, sono sfilati un po' tutti i big dell'umorismo mondiale.

Ricordarli tutti? Impossibile. Ma, ad esempio, Raymond Peynet, l'inventore degli immortali «fidanzatini», ha partecipato fin dalla prima edizione nel 1947; Guareschi ha ottenuto qui forse gli unici premi della sua carriera grazie a Peppone e Don Camillo (per «Mondo Piccolo» nei primi Anni Cinquanta e per «Don Camillo e i giovani d'oggi» nel 1970); Luciano Decrescenzo, uno degli umoristi della nouvelle vague, si presentò a Bordighera praticamente sconosciuto nel 1977 e ne uscì big; Clericetti, Framura, Cavallo, Giuliano e altri sono stati protagonisti di molte edizioni.

Giorgio Forattini, ad esempio, quest'anno al Salone avrà addirittura una piccola sezione tutta sua, ma già nel 1977 ottenne un premio per «Quattro anni di storia italiana».

Il «matrimonio» Bordighera e gli umoristi è quanto di più singolare esista. La città, annualmente, viene invasa da questi signori, veri maestri della risata.

«*Tutti tipi serissimi*» assicurano gli albergatori che li ospitano. E a Bordighera, chi prima e chi dopo, vengono tutti anche se questo Salone, conosciuto in tutto il mondo (le vignette arrivano dall'Urss, dalla Cina, dal Giappone e dal Sudamerica) conserva ancora sempre una simpatica formula artigianale. Non potrebbe essere trapiantata altrove. Il legame con Bordighera, città un po' fuori dal tempo, sembra inscindibile.

Ma come è nato questo Salone? L'idea venne nel 1947 a Cesare Perfetto, il «papà» della manifestazione, oggi a 63 anni anche presidente dell'Azienda di soggiorno.

Formalmente ha lasciato la carica di presidente della manifestazione alla figlia Gegia, ma il gran «regista» è sempre lui. «*Ero con un gruppo di amici, volevamo far qualche cosa per Bordighera che non fosse il solito concorso per miss che inflazionava il primo dopoguerra* — ricorda Perfetto —. *Nacque l'idea degli umoristi. Ci mettemmo in contatto con un paio di riviste storiche di Parigi, Ici Paris e Le Canard Enchaîné e con un paio di Roma, Il Travaso e Il Marc'Aurelio. Quell'anno arrivarono una dozzina di disegnatori. C'era anche Peynet*».

UN TRAGICO DUBBIO... PER IL CARICATURISTA

Quello che Perfetto non dice è che allora nessuno, nemmeno il più ottimista, osava sperare che l'iniziativa sarebbe diventata tanto grande.

«*Il riso è un'antica necessità dell'uomo*», spiega Perfetto, romano d'origine, ormai bordigotto d'adozione, dopo aver studiato nella capitale (era compagno di banco, nelle elementari, di un certo Giulio Andreotti) e aver fatto la guerra nell'Aeronautica.

Con gli anni Cesare Perfetto è diventato il depositario dei segreti e delle confidenze degli umoristi di mezzo mondo. Li ha visti sfilare quasi tutti a Bordighera; da Quino, il padre di Mafalda, a Stenzel il padre di Barbie.

Certo con Peynet c'è un rapporto diverso, un rapporto d'amicizia fortissimo perché l'umorista francese diede fiducia al Salone quando non si trattava che dell'idea di una manciata di giovanotti intraprendenti.

Peynet ha adattato con gli anni i suoi inossidabili «fidanzatini» ai temi che, annualmente, il Salone propone: la conquista della Luna, la pace, i giovani, la droga, femminismo e antifemminismo, Europa ieri e oggi, inquinamento, città per bene e così via. C'è da scommettere che perfino i teneri «fidanzatini» avranno quest'anno la loro cosa da gettar via.

Peynet, tra l'altro, è legato ad uno degli episodi più curiosi della storia del Salone. Un anno si presentò alla frontiera senza l'Italia sprovvisto di documenti. Un umorista, si sa, ha anche il diritto di essere distratto. Il doganiere, però, non la pensava così e non voleva farlo passare senza essere certo della sua identità. Idea: Peynet tirò fuori cartaa matita e disegnò all'istante sotto gli occhi esterrefatti dell'agente i suoi celeberrimi «fidanzatini». Naturalmente passò. Valevano più di una carta d'identità. E, se vogliamo trovare curiosità a tutti i costi, ad esempio nel 1967 il Salone premiò anche Enzo Tortora per il suo libro «Forche Caudine», titolo che per lui oggi ha una sinistra attualità.

Il Salone resterà a Bordighera fino al 30 agosto. Poi se ne andrà a spasso per l'Europa a dimostrazione della sua internazionalità. Prima tappa al Parlamento d'Europa di Strasburgo, su invito del Consiglio d'Europa; quindi dal Museo Van Gogh di Amsterdam; quindi al Kew Garden di Londra. Un omaggio a Bordighera, soprattutto omaggio a questo modo, sorridente e amaro allo stesso tempo, di vedere il mondo.

«*L'umorismo* — conclude Cesare Perfetto — *non è mai fine a se stesso, è qualche cosa che ridendo fa riflettere. Una proposizione di filosofia. Un messaggio solo apparentemente frivolo*».

Un esempio? Sfogliando tra le vignette già arrivate c'è quella di Sem che raffigura un beffardo e serissimo Arafat con un bidone della spazzatura da cui spunta il testone di Begin, il premier israeliano.

C'è da ridere naturalmente, ma siamo sicuri che in realtà quei due siano dotati solo di senso dell'umorismo?

**Bruno Monticone**

LA QUESTIONE MEDIORIENTALE SECONDO UNO DEGLI UMORISTI

## UN CODICE D'ONORE

### (e deve essere rispettato)

BORDIGHERA — *Il Salone dell'Umorismo di Bordighera ha un suo «codice d'onore». Semplici regolette alle quali devono attenersi tutti coloro che vogliono partecipare con i loro disegni al grande happening.*

*Eccole:*

*a) si può prendere in giro solo il governo del proprio Paese;*

*b) non sono ammesse offese pesanti al sentimento religioso;*

*c) non c'è spazio per il nudo erotico.*

*Gli organizzatori le ritengono necessarie anche se, anni fa, in tempi di contestazione, sono state giudicate anacronistiche e un po' beghine. Ma a Bordighera sostengono che senza porre qualche limite si finirebbe per trasformare il Salone in un'arena adatta anche a strumentalizzazioni politiche: qualche disegnatore (volutamente ispirato) potrebbe prendere di mira gli Usa e, naturalmente, potrebbe accadere il contrario; così arabi e israeliani, e le mille altri casi.*

*Si perderebbe il senso genuino dell'umorismo mettendolo al servizio di questa o di quella ideologia.*

*Quanto al nudo off-limits si tratta semplicemente di un argine a certe, possibili volgarità. «D'altra parte — dicono gli addetti ai lavori del Salone dove in 36 anni hanno imparato a parecchio» — il vero umorista sa sempre dire quello che vuole in ogni modo. Queste regole non ingabbiano certo gli umoristi autentici».*

**b. m.**

LA FAMIGLIA DA UN VIGNETTISTA

# Comune di Cesana

**AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO**

*in collaborazione con*

**Gruppo Sportivo Cesana - Società Bocciofila**
**Centro Ippico - [illegible] - Holiday Club**
**Sansicario**

## *MANIFESTAZIONI ESTIVE 1983*

### LUGLIO

| | |
|---|---|
| 1/2/3 | [illegible] **di bocce** [illegible] notturna |
| 2/3 | **«Cesana-Sestriere»** motociclistica valida per [illegible] Campionato Europeo |
| [illegible] | [illegible] **di** [illegible] al Lago Nero |
| 16 | **Grande Gara di bocce** [illegible] coppie fisse |
| 16/17 | **Corsa** [illegible] in salita «Cesana-Sestriere» internazionale<br>Patrocinio Azienda autonoma di soggiorno di Cesana |
| 22 | Serata [illegible] **Bruno Lauzi** |
| 31 | [illegible] **di bocce** denominata «Pallino d'oro» |
| 30/31 | **Torneo di pallavolo** (Sansicario) |

### AGOSTO

| | |
|---|---|
| 4/5/6 | **Gara** [illegible] **bocce** individuale maschi-femmine |
| 5 | Festa patronale di **Bousson** |
| 7 | **Trofeo Monte Chaberton** - Gara marcia alpina internazionale |
| 7 | **Gara** [illegible] **bocce** [illegible] Bousson |
| 13 | Festa patronale [illegible] **Champlas Seguin** |
| 13 | **Camminata** non competitiva a Bousson |
| 10 | [illegible] **Vecchio Mulino** - Corsa non competitiva |
| 14 | **Concorso ippico** interregionale |
| 15 | Festa a **Mollières** |
| 15 | **Giornata** [illegible] **donna** (Sansicario) |
| 19 | **Stracesana** in notturna |
| [illegible] | **Trofeo 6 comuni** a coppie fisse - Bocce |
| 21 | Festa a **Sansicario** |
| 21 | **Gara di** [illegible] **l'arco** (Sansicario) |
| 27 | Coro alpino **Alpi-Cozie** |
| [illegible] | Festa patronale a **Fenils** |
| [illegible] | Gara internazionale di **deltaplano** (Sansicario) |

### SETTEMBRE

| | |
|---|---|
| 11/12 | Grande masters [illegible] |
| 11 | **Gara di pesca** [illegible] Lago Nero |

**C.B. shop**
di [illegible]
Via Roma 33 - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.695
*Articoli sportivi - Bijoux*
*Profumeria - Fotografia*
*Artigianato - Giocattoli - Abbigliamento*

*La spedizione patrocinata dal Comune e da Sansicario*

# Trekking Cesana-Montecarlo un gemellaggio mare montagna

- Trenta atleti sono partiti con zaino e scarponi per raggiungere la Costa Azzurra
- L'arrivo è previsto per il 20 luglio, dopo aver attraversato le Alpi e la Bassa Provenza
- Un fitto calendario di manifestazioni sportive per tutta l'estate

Giovedì [illegible] luglio sono partiti una trentina di partecipanti [illegible] prima edizione del Trekking Cesana-Montecarlo, una fantastica galoppata a piedi, attraverso le Alpi, organizzata dal Comune, dall'Azienda di soggiorno e dallo Sci Club Sansicario. L'arrivo nella capitale [illegible] gasca [illegible] previsto [illegible] venti del mese. Il percorso si svolge [illegible] sentieri d'alta quota, per il col Thuras, Rifugio Jervis, Crissolo in valle Po, [illegible] rifugio Monvi[illegible] in territorio francese, Pontechianale, Bellino, Val Maira, Val Grana, Vinadio, Entracque, Col [illegible] Tenda, Valle delle Meraviglie, Sospel [illegible] Monaco.

Sempre nell'ambito della marcia alpina, [illegible] agosto [illegible] disputerà l'ormai tradizionale Trofeo Chaberton, giunto alla 16ª edizione. La gara si svolge su un percorso impegnativo: [illegible] partenza da Claviere, 1760 metri, arrivo [illegible] vetta [illegible] quota 3130, discesa a Cesana [illegible] quota 1358.

Non competitiva, aperta [illegible] tutti, e occasione di festa, invece [illegible] «Stracesana [illegible] notturna» che quest'anno si correrà il 19 agosto. L'anno scorso [illegible] partecipazione degli ospiti in paese fu entusiastica, con oltre seicento iscritti in marcia [illegible] strade del centro storico e per i dintorni. Quest'anno la gara avrà un monte premi di cinque milioni, realizzato [illegible] le offerte di esercenti [illegible] commercianti.

Cesana d'estate è un ribollire di manifestazioni [illegible] iniziative che cominciano [illegible] giugno [illegible] finiscono ai primi [illegible] settembre; soprattutto si gioca: a bocce, [illegible] tennis, [illegible] pallavolo. Si tira con l'arco a Sansicario, si vola [illegible] deltaplani (gara internazionale il 28 agosto). In paese ci [illegible] numerosi campi [illegible] bocce e tennis [illegible] funzionano società sportive, come [illegible] Bocciofila, quella di pesca sportiva, il G. S. Sportivo, il Centro Ippico, di Franco Gorlier (lezioni individuali in maneggio ed escursioni in gruppo).

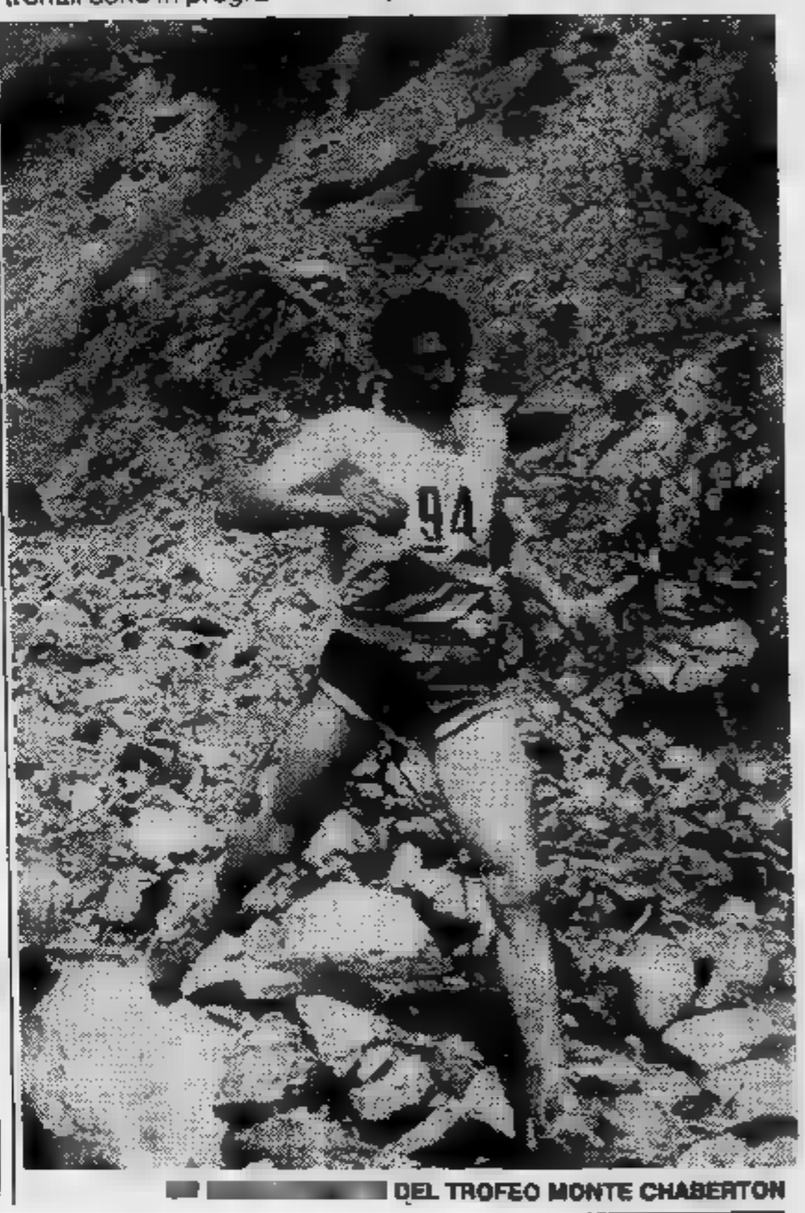
[illegible] due di questo mese si [illegible] [illegible] la Cesana-Sestriere motociclistica, valida per il campionato europeo, mentre il 16 e [illegible] 17 luglio avrà luogo l'attesissima Cesana-Sestriere automobilistica, una «classica» [illegible] [illegible] dopoguerra [illegible] citata tre anni fa. Con il patrocinio dell'Azienda di soggiorno, la competizione continua [illegible] richiamare corridori di livello internazionale [illegible] [illegible] folla [illegible] me di appassionati.

Il [illegible] sarà ospite Bruno Lauzi per un concerto all'aperto. Il 31 luglio invece di sisputerà la gara di bocce denominata «Pallino d'oro», con premi per un milione e mezzo. Feste patronali sono in programma nel[illegible] frazioni: a Bousson, Champlas Seguin, Fenils, Mollieres. In queste borgate funzionano anche buoni ristoranti che cucinano secondo le antiche ricette [illegible] gastronomia della valle.

## Corsi Acli

*Le Acli torinesi organizzano dal 30 luglio al 5 agosto due corsi residenziali a Cesana (sistemazione presso il soggiorno alpino Luce, tel. 0122 89.153) [illegible] temi: «Alle soglie del 2000: il futuro [illegible] Terra e dei suoi abitanti» e «Donne, uomini, bambini, anziani... [illegible] famiglia e la crisi».*

*I corsi [illegible] aperti anche [illegible] non iscritti alle Acli: [illegible] quota di partecipazione [illegible] fissata in 80 mila lire per gli aclisti e [illegible] mila per i non iscritti. Tra i relatori, Laura Conti, Giuseppe Reburdo, Annamaria Savio, Mariangela Rosolen, Gabriella Bianciardi. Le iscrizioni si ricevono nella sede di Torino, via Perrone 3.*



[illegible] DEL TROFEO MONTE CHABERTON

*Campeggio*
*Tennis Club*
**ILARIO**
*Bar*
*Campi da tennis*
*Giochi bocce*
*Apertura anche* [illegible]
[illegible] *Bouvier 30*
*Cesana T.se - Tel. 0122-89.165*

**CENTRO EQUITAZIONE**
*Lezioni*
*Passeggiate*
*Escursioni*
Via [illegible] Armand
[illegible]

Ristorante
**Cantina degli ALPINI**
Cesana - Fraz. Mollieres
S.S. Oulx-Cesana T.se
Tel. 0122-89.545

NUOVO
**VIVAIO TROTE**
*Vendita al pubblico*
Via G.B. Armand 10
[illegible]

RISTORANTE
**CEZANNE**
di ORAZIO
*Cucina casalinga*
*Specialità*
*Caffè Grolla alla Cesanese*
Via Roma [illegible]
Tel. 0122-89.169
CESANA T.SE

**FERRAGUT**
*Vini*
*Liquori*
*Dolciumi*
Via Roma 26
Tel. 0122-89.110
CESANA T.SE

**CHARLIE SPORT**
*Abbigliamento Moda*
Via [illegible] 22
[illegible] T.SE
Tel. 0122-89.371

***Macelleria***
**BALBO**
*Macellazione bovini piemontesi*
*Lavorazione propria salumi*
[illegible] *TORINESE*

IMPRESA COSTRUZIONI
**EDIL CESANA**
[illegible]
CESANA TORINESE
VIA BOUVIER [illegible]
TEL. 0122-89.337

***CHEZ GIULIANO***
*Vini - Liquori*
*Articoli regalo*
Via [illegible] 44 - Tel. 0122-89.137 - CESANA T.SE

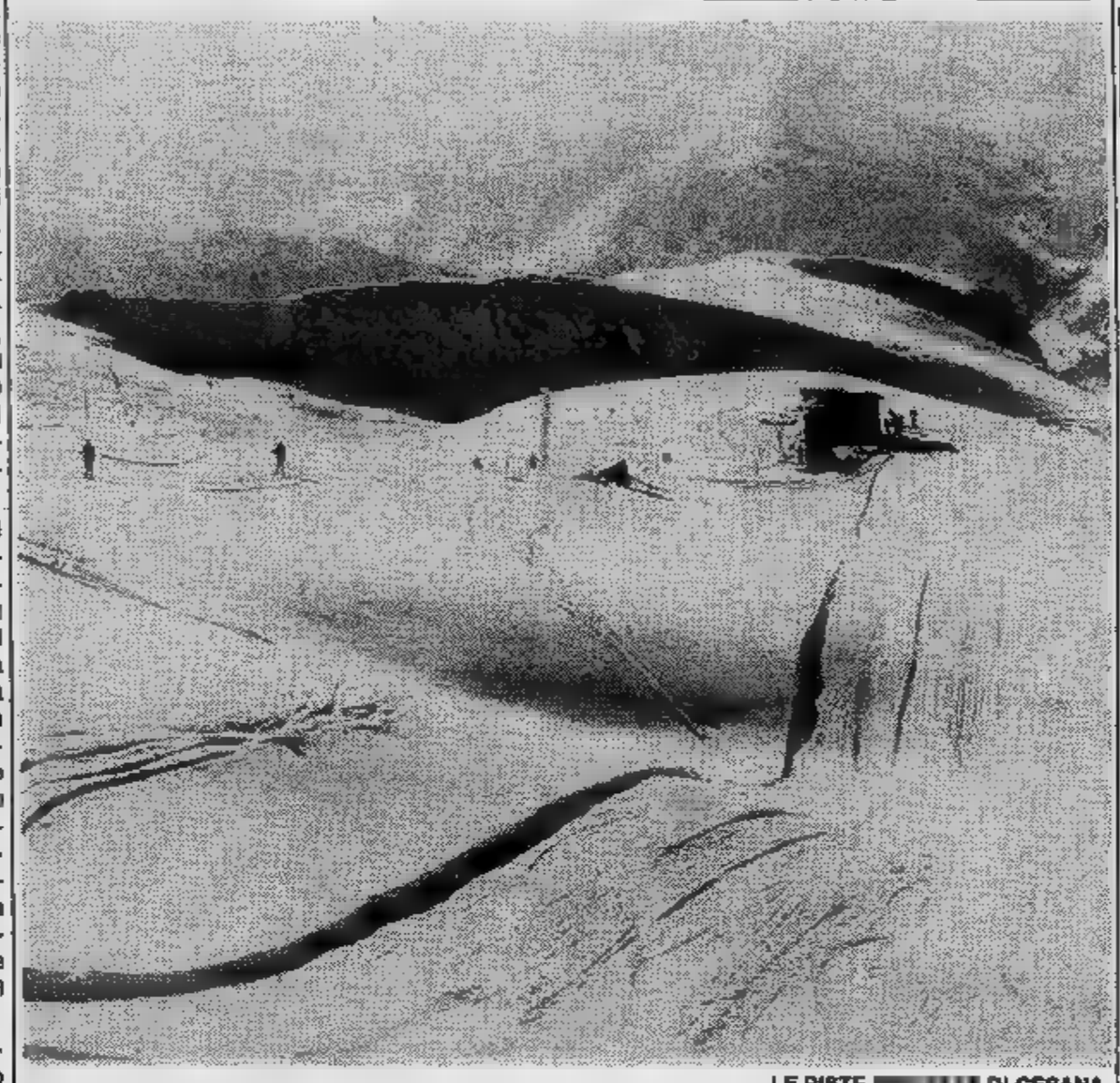
Pizzeria
Bar
Tavola calda
**AL BRUSACHEUR**
Via Roma 57 - [illegible] T.se
Tel. 0122-89.254

*Attrezzature e abbigliamento migliori marche*
**Court Sport**
*JOGGING*
[illegible]
*SCI*
*PESCA*
[illegible] - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.158

*Il territorio è un immenso campo di gioco estivo e invernale*

# Una vocazione turistica che dura da mezzo secolo

- Già negli Anni Trenta venivano i primi sciatori che salivano alla capanna Mautino e al rifugio Gimond
- Da Mezzalama ■ Mario Soldati alle meraviglie di Sansicario



LE PISTE ■■■■■ DI CESANA

Cesana, 980 abitanti residenti, arriva d'inverno, compreso Sansicario, a ventimila presenze; diecimila circa in estate, con una contrazione del cinquanta per cento. Un paese con un'antica vocazione turistica, visto che già negli Anni Trenta era frequentato ■■ sparute pattuglie ■ sciatori, i cui mezzi di risalita ■■■■ solo ■ pelli di foca. L■ Capanna Mautino, il rifugio Gimond sono luoghi ormai consacrati ■■ storia dello sci. Qui veniva Mezzalama, e soggiornava Mario Soldati. Al centro dell'immenso comprensorio denominato «Via Lattea», «Milk Way» per gli stranieri, ■ mezza strada tra Sestriere e Claviere, ■ insieme luogo ■ soggiorno e transito, posta com'è sulla direttrice per la Francia.

Unico grosso neo appunto il traffico stradale; il paese ■ infatti ancora senza circonvallazione. Se ne parla da anni, ■■ non ■■■■ ■■■■ neanche il progetto, anche ■■ è prevista nel piano regolatore che dovrà ■■■■ discusso in autunno in Consiglio comunale. Sono costretti quindi ad una difficile convivenza, i turisti ■■ ■■■■ a passeggio in via Roma, i veicoli pesanti, ■ traffico internazionale leggero, ■ motociclet■ ■■■ targhe di ■■■■ Europa che scendono dal Monginevro. Insomma tutto e tutti, da e per la frontiera, passano nel bel mezzo dell'abitato.

A parte questo disagio, il resto del territorio è un immenso campo da gioco per gli sport della neve. Con gli sci ai piedi si può andare dai Monti della Luna a Sansicario, a Claviere e di qui a Monginevro, salire al Fraiteve e scendere a Sauze d'Oulx. Hanno ragione quelli che definiscono questa ■■■ Lattea» uno dei maggiori comprensori sciistici mondiali. Perché è evidente che la vocazione di Cesana ■ più invernale che estiva, con tanta ricchezza di territorio a disposizione, anche ■■ l'amministrazio■■ comunale, in collabora■■■■ con le diverse ■■■■■■ zioni locali, lavora sodo per rendere piacevole e interessante il soggiorno estivo.

Discorso ■ parte merita Sansicario, esempio ormai classico ■ stazione invernale della terza generazione, nata ■■ nulla a partire dal 1973, in un ambiente di grande bellezza. Oggi, ■■ l'altro, esiste un albergo, il R■■ Envers Galila, uno dei pochi ad essere inserito nella prestigiosa catena francese «Relax ■ chateaux», che ■■■■■ nel mondo hotel con precise caratteristiche ■ funzionalità, tranquillità, buo■■ cucina, servizio ad ■■■ livello.

Anche ■■■■■ il luogo è ameno: e l'Holiday Club, organizzazione che si occupa della promozione, organizza e cura le attività sportive per i residenti. Si può praticare il tennis, il golf, l'equitazione, lo ■■ sull'erba; si può tirar con l'arco, volare con i deltaplani e perfino camminare, se qualche villeggiante avesse conservato l'antiquata abitudine di usare gli arti inferiori per gli spostamenti.

Sono lontani i tempi ■ ■■■ il borgo era un minuscolo insediamento abitato ■■ montanari e pastori, quando il Comune apparteneva al Delfinato e alla «République des Escartons». Della ■■■■ che ■■ paese sale verso Claviere, scrivevano gli estensori di un pieghevole: *«Testimonianze preistoriche e storiche come i toponimi dedicati ai riti ■■■■ fecondità, al culto del bue sacro, al dio Giano e le opere delle comunità artigiane medioevali, testimoniano unità di stirpi cementate nell'evo moderno...»*.

Il grosso dello sviluppo avvenne sui Monti della Luna ■■■ gli Anni Cinquanta quando una combriccola ■ amici scelse il rifugio del Colle Bercia come meta di u■■ gita estiva. C'era già ■ seggiovia — che era allora la più lunga d'Europa — ■ la villa ■■ Bernardi, uno chalet di legno e pietra, più vicino all'architettura svizzera che ■ quella nostrana. Nel rifugio c'era un cartello modesto, che recitava: *«Vi sorriderebbe l'idea di avere un villino così? Chiedeteci informazioni»*. In quattro e quattr'otto gli amici vennero folgorati dall'ispirazione. Il terreno circostante fu comprato per poche lire al metro quadro ■ rivenduto con l'obbligo di costruire entro due anni, rispettando lo stile ■■■■ prima costruzione ■■■■■■■ Nacque così il villaggio dei Monti della Luna, primo nucleo ■ quella che diventerà la costellazione della «Via Lattea».

Albergo
PIEMONTE
Bar - Ristorante
Cucina tipica
Settimane bianche
●
Via Roma 1■ - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.164

Edil Program s.n.c.
Amministrazione stabili
Locazioni immobiliari
Petrucci & Raimondi
TORINO - C.so Raffaello 11 - Tel. ■■■■■■ - ■■■■■
Studio: ■■■■■■ TORINESE
Via ■■■ 37/A - Tel. (0122) ■■■■

A. & G.I. snc
Amministrazione
e gestione immobili
Viale III Alpini ■ - Tel. 0122-89.685
CESANA T.SE

Nuova Rosticceria
Polli allo spiedo - Primi piatti
Viale III Alpini (complesso Martagon)
CESANA TORINESE

Albergo
Ristoran■■
Bar
ALBA
Aperto
tutto l'anno
P.zza Vittorio Amedeo 2
Tel. 0122-89.149 CESANA ■■■

Ristorante
■ar - Pizzeria
Discoteca
LA CABASSA
Specialità pesce - Carne alla brace
Complesso Le Morette - ■■■■■ T.se
Tel. 0122-89.377

HO DECISO: QUEST'ESTATE MI TUFFO NEL VERDE.

Vado ■ Sansicario ■ mi tuffo nel verde: boschi, prati, laghetti, una natura incontaminata. Mi tuffo nello sport: ca■■alli, tennis, piscina, deltaplano, tutto quello che voglio.
Mi tuffo nei divertimenti: ■■ack, pizzeria, cinema, discoteche, mille occasioni di incontri. Sansicario è una magnifica stazione invernale: figurarsi d'estate! Così ho deciso: gli altri facciano pure i salti mortali. Io mi tuffo nella vita ■■ Sansicario.

SANSICARIO
L'altra estate di Sansicario.
Per informazioni: S.E.F.O. S.P.A.
C.so Vittorio Emanuele II, 74 - 10121 TORINO Tel. 011/519612
■■■■■■■■ - Centro Servizi e Informazioni - Tel. 0122/611212

Nuova birreria
LA SIRENA
Pizza - Forno ■ legna
Aperto fino alle ore 2
Vi■ Roma 39
Tel. 0122-89.163
CESANA T.■■

Renato e Mirella
MACELLERIA - SALUMERIA
Specialità gastronomiche casalinghe
Lavorazione propria
Via Roma ■■ - CESANA TORINESE
Tel. 0122-89.124

# ECONOMICI

## 15 Autovetture

**AUTOVETTURE SCOFIT**
[redacted] e benzina tutte le marche [redacted] e d'importazione pronta consegna garan[redacted] leasing. Vasto assortimento semestrali e [redacted] permute dilazioni pagamento, Scofit corso Turati [redacted], telefoni 504.339 - 5[redacted].

[redacted] usato in garanzia tutte le marche pagamento sino 36 mesi senza anticipo. Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

**A112** [redacted] costano [redacted] meno. Condizioni irripetibili. Lincarauto s.r.l. Concessionaria, [redacted] Principe Oddone 88 e Lincarauto, [redacted] Orbassano [redacted] (anche [redacted] bato tutto il giorno).

[redacted] 318 I, 320 SM '81, 520 I '82, 728 '78, 2800 CS da collezione, Saab Turbo, Giulietta 1.6, [redacted] Cabriolet, Audi [redacted] GL 1300, Porsche 911 T2.4, notevole assortimento selezionato [redacted] competenza. Prettiautomobili, via S. Donato 81.

**BMW** 318 I 82 pochi km canna di fucile 5 marcia vera occasi[redacted] vende permuta rateizza Fiorauto via Massena 97.

[redacted] '78 bellissima unico proprietario [redacted] ac[redacted] amaranto pochi km vendo L. 4 milioni. Tel. 584.575.

**COUPE'** [redacted] '77 e Laser [redacted] HPE 1600 '81 Executive e [redacted] blu come nuove; Beta berlina 1300 anno '7[redacted], Beta berlina 1600 amaranto '79, 1600 Beta Restiling '79-'80 perfette vende Lancar, [redacted] R. Margherita 270, tel. 751.666.

**FIAT** 126 1978 blu, Fiat 126 1981 bianco, Panda 30 19[redacted] beige, Panda 45 [redacted], Ritmo 75 S 1[redacted] amaranto, tutte revisionate con garanzia vende Bepi Koelliker Spa [redacted] Barletta 133. Tel. 353.636/7/8.

[redacted] Granada diesel 2100 [redacted] rlatissima perfetta prezzo interessante Monticar c. Ferrucci 24.

**GOLF** [redacted] 1980 [redacted] metallizzato vetri elettrici gomme P6 unico proprietario perfetto. Lamborauto, corso Einaudi 15/D, telefono 595.685.

[redacted] 1000, 1981, beige [redacted] condizioni; [redacted] 1982, Mini [redacted] Tomaso cobalto metallizzato 1982; Mini [redacted] SL 1979 bianco tutte revisionate e collaudate c[redacted] garanzia vende Bepi Koelliker Spa via Barletta 133. Tel. [redacted].

[redacted] 3.4 1977 bianco interno [redacted] cambio [redacted] condizionatore ottime condizioni vende Bepi Koelliker [redacted] Barletta 133, tel. 353.636/7/8.

**JAGUAR** [redacted] ToS... blu diplomatico aria condizionata unipropietario pochi km reali vende permuta [redacted], [redacted] Turati 13 D.

**L'USATO MAGICO**
per la scelta [redacted] Vostra [redacted] d'occasio[redacted] c'è Solma Auto. [redacted] offriamo autovetture con rateazioni fino a 36 mesi anche ratealmente anche senza anticipo. Solma Auto corso G. Cesare [redacted] Tel. 205.1977 - 205.2005.

[redacted] coupé vera rarità splen[redacted] da amatore con interno cuoio bianco vende permuta rateizza Fiorauto Concessionaria [redacted] Turati 26-28.

**MAS**[redacted] ToY Silver interno cuoio superaccessoriata aria condizionata [redacted] permuta rateizza Fiorauto concessionaria Maserati [redacted] Turati [redacted].

**METRO** Base 1982, bianca, ottime condi[redacted] con garanzia vende [redacted] Koelliker via [redacted] 133. Tel. 353.636/7/8.

**OSART OCCASIONI**
offre Alfetta 2000 turbo diesel, Peugeot 505 GRD, Audi 100 CD, Ritmo D, tutte re[redacted] ed [redacted] perfette condizioni e fino al 20 luglio regala [redacted] superbollo per 1 anno. Via Fréjus 12, [redacted] 442.280 - 442.351.

**PRIVATO** [redacted] causa motivi familiari [redacted] Peugeot 305 nuovo con forte sconto. Telefonare 638.614.

[redacted] Rover 4 P '82 bianco unipropnetario pochi [redacted] garanzia [redacted] permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D.

[redacted] 1100 GT nero molto bello, Mini 1000 tutti gli accessori luglio [redacted] in garanzia della [redacted] vende Lancar, [redacted] Regina Margherita 270, tel. 751.666.

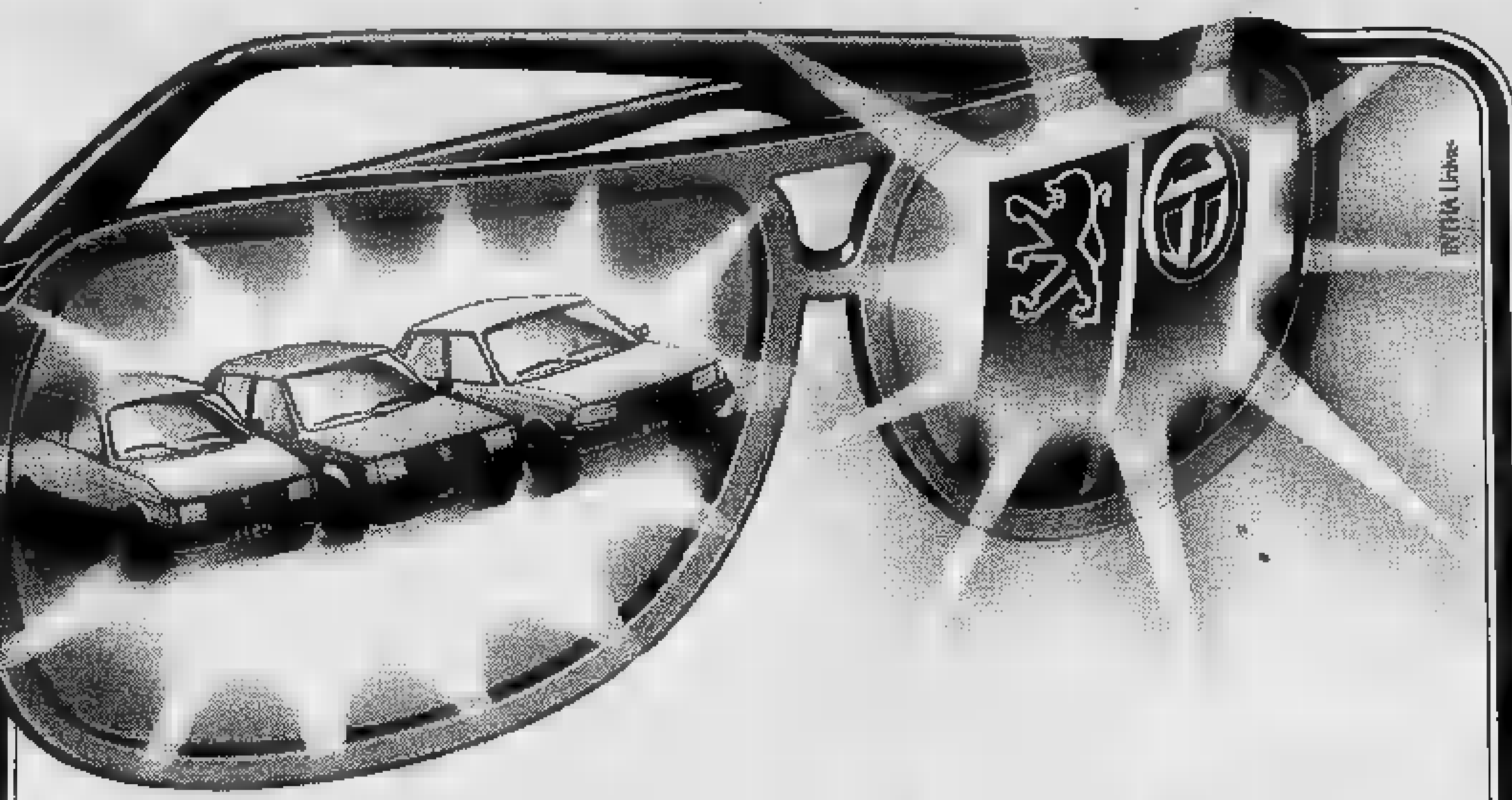
**TOYOTA** Land Cruiser [redacted] 1978 [redacted] vende Lamborauto con[redacted] Toyota, corso Einaudi 15/D, telefono 595.685.

**TRIUMPH** Spitfire 1974 [redacted] hard-top ottime condizioni vende Bepi Koelliker via [redacted], tel. 353.636/7/8.

[redacted] Super 1300 anno '78-'79-'81 e 1600 anno '81, 131 CL 1600 anno '81 azzurrila, 132 1600 '81 grigio metallizzato [redacted] nuove [redacted] '81 [redacted] perfetta vende Lancar, corso Regina Margherita 270, telefo[redacted] 751.666.

## Motocicli

**HONDA** 1100 nera carenatura paramotore ottime condizioni 1980 vende Bepi Koelliker, [redacted] Barletta [redacted], telefono 353.636/7/8.

# OPERAZIONE VACANZ'ESTATE PEUGEOT TALBOT

**★[redacted] L. 169.000, risparmi[redacted] fino a 3.600.000**

Fino al 20/7 Samba, Horizon e Peugeot 305 possono essere [redacted] con lo speciale finanziamento P.S.A. Finanziaria Italia S.p.A. pagando [redacted] bassissime e realizzando grossi [redacted] sparmi sul costo del finanziamento.

| Benzina | Importo delle rate | Risparmio sul costo del finanziamento |
|---|---|---|
| SAMBA (1) | 169.000 | 1.728.000 |
| HORIZON (1) | 193.000 | 1.920.000 |
| [redacted] | 235.000 | 2.352.000 |

(1) Modello LS (2) Modello GL (3) Modello LD (4) Modello GLD (5) Modello SRD

| Diesel | Importo delle rate | Risparmio sul costo del [redacted] |
|---|---|---|
| HORIZON (3) | 252.000 | 2.544.000 |
| 305 (4) | 291.000 | 2.928.000 |
| 305 (5) | [redacted] | 3.600.000 |

**★1° [redacted] 1° Ottobre**
Oppure puoi iniziare a pagare Samba e Horizon addirittura dal 1° Ottobre e sempre ad ottime condizioni.

**★Anticipo [redacted] 20%**
Comunque solo [redacted] in contanti per Samba, Horizon e 305. Un'auto subito, pagando in pratica solo l'I.V.A.

**★Usatoccasione fino a 42 rate**
Offerte eccezionali anche sull'acquisto di vetture [redacted] di qualsiasi [redacted]: [redacted] anticipo 20%, rate fino a 42 mesi.

E non è tutto, dai Concessionari Peugeot Talbot ci sono altre mille formule straordinarie per acquistare una vettura [redacted] o [redacted], a rate o in contanti, e un omaggio [redacted].
Peugeot Talbot: la [redacted] auto per l'estate.
Peugeot Talbot: una forza in tutta Italia, più [redacted], 350 Concessionari, [redacted] Centri [redacted] Assistenza, 5000 [redacted] al tuo servizio

VACANZ'ESTATE CONTINUA FINO AL 20-7-83

CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT: *UNA FORZA*


**YAMAHA**
tutti i modelli pronta consegna [redacted] tutto serie/a senza anticipo alcuno Motomarket c. [redacted] Cesare 175 tel. [redacted].

## Acquisto alloggi

**A. CONTANTI** paghiamo al miglior prezzo di mercato alloggi [redacted] occupati [redacted] stabili Torino e cintura [redacted] che da riattare. Casalegno 839.8444.

A. [redacted] dentista acquista in Torino alloggio decoroso di 1/2 vani servizi pagamento contanti. Tel. 502.145.

[redacted] in Torino alloggio [redacted] camera tinello cucinino bagno pagamento[redacted]. Tel. 741.3125.

**ACQUISTEREI** in Torino centro-semicentro libero 3 camere [redacted] pagamento contante. Tel. 539.181.

**ACQUISTO** libero per contanti 2 camere tinello cucinino bagno spazioso piano alto termo [redacted] in stabile decoroso vicinanze piazza Statuto e [redacted]. Tel. ore ufficio [redacted].

**CERCASI** pagamento immediato camera tinello libero purché conveniente. Telefonar[redacted].

**CERCO** acquistare libero 2 camere cucina o tinello qualsiasi zona Torino limite L. 53 milioni. Tel. 532.409.

**CERCO** [redacted] investimento alloggi [redacted] mera tinello anche [redacted] ristrutturare in stabile decoroso. Tel. [redacted].

**DIRIGENTE** Fiat acquista urgentemente alloggio signorile [redacted] in Torino 2-3 vani in contanti. Tel. [redacted].

**GRIMALDI**
corso Re Umberto 54 per vendere rapidamente e per contanti a Torino e in tutta Italia. Telefonare 505.918.

[redacted] acquisto in Torino [redacted] camere cucina bagno termo casa decorosa pagamento veloce. Tel. 741.3125.

[redacted] acquisterebbe [redacted] intera massimo 50 vani in Torino o Moncalieri tel. 537.710 - 640.4889 ore pasti.

**SIGNORILE** [redacted] camere cucina abbisognami libero presto Santa [redacted] Millefonti pagamento veloce. Tel. [redacted].

**SOCIETA'** acquista alloggio [redacted] in Torino e 1ª cintura di 1-2-3 camere anche da ristrutturare. Telefonare 535.535.

**SPOSI** comprano contanti solo [redacted] privato alloggio [redacted] subito e libero entro [redacted] mesi. Inintermediari. Tel. 700.089

[redacted] in settembre acquistano [redacted] quella data camera cucina [redacted] in Torino per contanti. T[redacted]. 481.114.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** [redacted] prestigio, [redacted] passi da Torino villa in [redacted] al verde [redacted] ampio giardino recintato, 4 vani più salone, te[redacted] la lavanderia servizi ottime finizioni. Sufficienti L. 130 milioni contanti più mutuo e dilazioni, impresa vende. Tel. 898.322.

**A.A. FIDALCASE** A libero [redacted] affare [redacted] Massaua 2 camere tinello [redacted] ni[redacted] ingresso [redacted] cantina mq 70 L. [redacted] milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** B libero [redacted] signori[redacted] recente largo Toscana [redacted] camere tinello cucinotto ingresso servizi posto auto L. [redacted] milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** [redacted] libero [redacted]. Rita via Tripoli camera [redacted] ingresso servizi L. 36 milioni. Telefonare 506.608.

**A.A. FIDALCASE** D libero corso Ursa [redacted] cente camera tinello cucinino ingresso servizi L. 45 milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** E libero precollina signorile [redacted] 2 camere tinello biservizi L. 185 milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** F libero affare corso Peschiera [redacted] cucinotto servizi [redacted] 65 L. 53 milioni. Tel. [redacted].

**A.A.** [redacted] G libero [redacted] Polenza signorile camera tinello cucinino servizi L. 42 milioni. Tel. 506.608.

**[redacted] FIDALCASE** H libero affare prestigioso [redacted] Collegno Ski Residence piano [redacted] ingresso [redacted] cantina L. 42 milioni. Tel. [redacted].

**A.A.** [redacted] I libero [redacted] affare S. Rita [redacted] cucina ingresso servizi [redacted] tina L. 36 milioni. Tel. [redacted].

**A.A.** [redacted] libero Madonna Campagna soggiorno [redacted] cucina servi[redacted] cantina L. 76 milioni. Tel. 959.2001.

**A.A. FIDALCASE** libero [redacted] Lancia 2 [redacted] mere [redacted] angolo cottura servizio L. 44 milioni 500 mila. Tel. 959.1122.

**A. AFFARE** Borgo Vittoria in [redacted] 2 camere cucina servizio cantina, L. 15 milioni dilazionabili. Sergi 372.142.

**A. OR.V.IM.** A 506.681 corso M. d'Azeglio (Molinette) libero [redacted] sig[redacted] ne [redacted] camere tinello cucinino 3 servizi biingressi mq 200 box auto.

**[redacted]. OR.V.IM.** B 506.681 corso Svizzera libero [redacted] salone 3 camere cucina tripli servizi mq 200 L. 250 milioni.

**A. OR.V.IM.** C 506.681 via Madama Cristina 1[redacted] libero soggiorno 2 camere cucina servizi ascensore L. 112 milioni.

**A. OR.V.IM.** [redacted] via Tripoli liberabile soggiorno [redacted] c[redacted] cucina termo bagno ascensore L. [redacted] milioni.

**A. OR.V.IM.** E 506.681 [redacted] Ursa libero recente salone [redacted] camere tinello cucinino biservizi 5° piano L. 112 milioni.

**A.** [redacted] libero [redacted] Rita zona Stadio conveniente camera cucina [redacted] in[redacted]. Facilitazioni. Tel. 519.801.

[redacted] libero corso Massimo d'Azeglio signorile spazioso salone 3 camere cucina [redacted] servizio 3 bag[redacted] ingressi volendo divisibile. Tel. 519.801.

**A. SERIM** libero via Lamarmora [redacted] signorile [redacted] d'epoca saloncino [redacted] camere [redacted] biservizi. Tel. 519.801.

**A L.** [redacted]
libero piazza Bengasi vicino a scuola e mercato in casa [redacted] in ottime condizioni 2 camere grande tinello cucinino bagno mq 60. Tel. 555.306.

[redacted] 8 libero [redacted] signorile saloncino [redacted]mera cucina servizi ingresso L. [redacted] milioni 500 mila. Tel. 556.805.

**ADIACENTE** corso Marconi libero ampio 2 camere cucina bagno affare L. 30 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

[redacted] corso Racconigi libero 2 ca[redacted] tinello cucinino bagno L. [redacted] milioni più mutuo. Tel. 758.863.

[redacted] Novara [redacted] appartamenti camera cucina servizi da 15 milioni. Mediocase 389.183.

[redacted] Porta Nuova libero saloncino con camino cucinotto 2 [redacted] bagno L. 50 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**ADIACENZE** corso Potenza 2 [redacted] tinello cucinino bagno volendo uso ufficio permute/dilazioni. Casa-Nova 920.9705.

[redacted] Telesio piano alto salone [redacted] cucina bagno cantina L. 89 milioni. Cristiana sas 959.9106.

**ADIACENZE** p. Bernini signorile salone [redacted] camere cucina servizi L. [redacted] milioni [redacted] mutuo Grimaldi 505.464.

[redacted] 518.986 libero adiacente piazza Risorgimento 2 c[redacted] cucina ingresso [redacted] bagno L. 59 milioni [redacted] mutuo.

**AF**[redacted] 518.986 libero panoramico corso Agnelli angolo via Bainsizza 2 camere cucina [redacted] bagno L. 70 milioni.

[redacted] 518.986 [redacted] piazza S. Giulia camera cameretta cucina ingresso [redacted] gno L. [redacted] milioni meno mutuo.

**AFFAIRE** [redacted] libero adiacente corso Sebastopoli [redacted] camere cucina termo [redacted] gno ascensore L. 65 milioni 900 mila.

**AFFAIRE** 518.[redacted] libero grandioso S. Rita 2 camere tinello angolo [redacted] termo bagno facilitazioni pagamento.

**AFFAIRE** [redacted] libero adiacente corso Brunelleschi piano alto camera [redacted] cucinino termo bagno facilitazioni.

**AFFAIRE** [redacted] libero [redacted] corso Trapani ristrutturato 2 [redacted] cucina [redacted] gno L. 32 milioni [redacted] mutuo.

**AFF**[redacted] 518.986 largo Borgaro ottimo [redacted] tinello cucinino bagno termo ascensore L. 41 milioni 900 mila.

[redacted] 518.986 libero ristrutturato adiacente [redacted] Rosselli spazioso 2 ca[redacted]mere tinello cucinino L. 70 milioni.

[redacted] via Belfiore [redacted] cucina cantina L. 5 milioni più 4 milioni 500 mila pagabili in 5 anni. Tel. 445.499.

**AFFARE** via Nizza libero tenuto [redacted] camere cucina bagno termo L. 42 milioni dilazionabili. Sefim 487.741.

[redacted] libero zona Statuto 2 camere servizi L. 19 milioni [redacted]. Tel. [redacted].30.24 - 650.85.84.

**ALLOGGETTO** corso San Maurizio libero camera cucina servizio L. 21 milioni [redacted] zionabili Centraledile [redacted].

**ALLOGGIO** [redacted] Traiano libero [redacted] tinello cucinino bagno termo affare L. 25 milioni più mutuo. Tel. [redacted].

**ALLOGGIO** libero (corso Agnelli) signorile saloncino [redacted] camera cucina doppi servizi. Tel. Studio Bertelli 548.426.

**ALLOGGIO** [redacted] mq circa 2° piano signorile via Montecucco mansarda giardini tennis L. 235 milioni. Tel. 839.5300.

**ALPIGNANO via S. Martino camera cucina [redacted] servizi vuoto L. [redacted] milioni. [redacted] 596.607 - 597.774.**

[redacted] in palazzina quadrifamiliare zona Ovest signorile [redacted] 2 superfici parzialmente mansardato libero vendo a prezzo interessante. 011 415.0441.

**ATTICO** libero piazza S. Rita panoramico soleggiato soggiorno camera tinello cucinino ampio terrazzo. Holding [redacted].

**ATTICO** libero c. Novara splendida vista 2 camere cucina terrazzo servizi L. [redacted] milioni Studiodata 335.8872.

[redacted] Milano via [redacted] libero [redacted] cucina servizi L. 16 milioni più mutuo vende Sefim. Tel. 487.741.

(continua)


BERRYMODA BERRYMODA

prima d[redacted]quistare un
occhiale da sole
visitate
BERRY

Torino Via Roma 33 - C.so [illegible] 265

[illegible] il più v[illegible] [illegible]ale [illegible]nea e qualità

MODABERRY MODABERRY



# RAITERI
TORINO

SCONTI

Via Vanchiglia 39 - Tel. 831.214

Comun. autorizz. legge n. 80 il 2-7-82

*Comincia la manifestazione estiva organizzata dal centro turistico siciliano*

# Festival di Taormina

## ventinovesimo giro di boa

- Per il nuovo cinema, si parte il 21 luglio col film «Angelo my love»
- «Personale» del regista Paolo e Vittorio Taviani
- Il 23, la consegna dei «Nastri d'argento»
- Il ritorno di Octopussy

Tra i film in cartellone a Taormina uno dei più attesi è *Octopussy* di John Glen, che quando sarà proiettato al cinema uscirà all'inizio della prossima stagione avrà però un titolo più lungo e illustrativo: *James Bond 007 Octopussy Operazione Piovra.*

Come si capisce da questa diffusa etichetta, il film rientra nella fortunatissima serie che il cinema inglese produce da quasi un ventennio all'«Agente segreto 007 con licenza di uccidere»: anzi, per essere precisi, è il diciassettesimo dell'inesauribile ciclo che trova la propria matrice letteraria nei libri di Ian Fleming.

E' noto che nel corso del 1983 dovrebbero uscire due i film con James Bond personaggio principale: uno è *Octopussy*, che ha avuto un mese fa, il 6 giugno, la sua «prima» mondiale all'Odeon Cinema di Londra in una serata benefica con ospiti d'onore i Principi di Galles; l'altro sarà *Never Say Never Again* (che in Italia, dovrebbe uscirà a Natale, avrà come titolo forse *mai*). E questo «James Bond 2» nuovo tanto, per ora, non è diretto da Ivan Kershner; è interpretato dal primo protagonista della serie, il glorioso Sean Connery, contornato come d'uso da fulgide bellezze esotiche come Barbara Carrera e Kim Xasinger, e rincalzato nei ruoli da Max von Sydow e Klaus Maria Brandauer, l'indimenticabile Mephisto.

Ci si chiederà: perché, in una sola stagione, due James Bond? La risposta, a volerla dare con esattezza è lunga e complicata perché c'è una rivalità tortuosa tra produttori c'è una vicenda di diritti ceduti e riconquistati a caro prezzo da parte degli eredi dello scrittore Fleming. E c'era il desiderio di Connery, ambizioso di rientrare, dopo anni, nei panni dell'«eroe» che gli aveva immensa popolarità e che nel 1971 non era più suo, avendolo ceduto a Roger Moore.

Roger Moore, appunto, è il protagonista di *Octopussy*, il che andrà a Taormina e del quale intendiamo parlare. A 55 anni Moore non avrà più lo smalto del gran seduttore, ma possiede la grinta dell'agente segreto duro contro gli avversari, tra i quali c'è Kabir Bedy (ex *Sandokan* ex *Corsaro Nero*), e spera di poter amoreggiare non platonicamente con le fanciulle che affollano il cast.

*Tra queste* fanciulli la più in vista, per ragioni di ruolo, è la svedese Maud Adams, per la seconda volta *partner* di Roger stavolta incaricata di raffigurare il *sex-appeal* di Octopussy: così si chiama la misteriosa creatura che vive in India nel favoloso palazzo d'un maragià, circondata da uno stuolo di adorabili vigilesse succintamente vestite e a lei devote. Tutto ciò è cornice: il quadro, per definirlo con parole di Fleming, è *«follemente al di là del probabile, ma al di là del possibile»*.

Tant'è vero che la bella Octopussy è coinvolta in una stravagante avventura quale il circo equestre di cui lei è proprietaria, e che tra i suoi *numeri* il cannone dall'uomo proiettile, dovrebbe servire a realizzare il diabolico piano d'un generale Costui, sapendo che il circo darà alcune rappresentazioni nella base di Felnella Repubblica Federale Tedesca, mira a usare proprio quel cannone, ma non già per colpire a venti metri d'altezza un bersaglio umano, bensì per lanciare un ordigno d'enorme potenza destinato a polverizzare la base del *marines*. Toccherà a James di neutralizzare il pazzesco piano, scongiurando non senza difficoltà l'olocausto nucleare.

ROGER MOORE CON LE OCTOPUSSY NEL FILM SUO LA GUARDIA DEL CORPO DELLA PROTAGONISTA FEMMINILE INTERPRETATA DA MAUDE ADAMS

Con una *story* del film qui a malapena abbozzata, il film spettacolo, uno spettacolo dove i cattivi (il citato Kabir Bedi e Louis Jourdan) sono sconfitti e buoni fine e la bella Octopussy viene nel finale il rango inevitabile e gradevole (gradevole soprattutto per James Bond) di «fanciulla premio»: non più tanto fanciulla, però, avendo Maude Adams 38 anni. Ma i truccatori la ringiovaniscono.

Il film è costato circa 30 milioni di dollari, una quarantina di miliardi in italiane lirette. Nello sfruttamento mondiale si riporterà comodamente il produttore Albert Broccoli, con l'aggiunta d'un congruo intervento.

**Achille Valdata**

MAUDE ADAMS, PROTAGONISTA FEMMINILE DI OCTOPUSSY

*Un concorso per i nostri lettori: per partecipare basta compilare e spedire il tagliando*

# Il vostro attore preferito è... Ditelo (con la scheda) a Pippo Baudo

Taormina Arte, *la rassegna Internazionale di Cinema, Teatro, Musica, in occasione della consegna dei «Nastri d'argento» attribuiti dal Sindacato Nazionale Giornalisti Cinematografici, indice un referendum popolare per affiancare al giudizio degli esperti un giudizio di pubblico che attraverso l'opinione dei quotidiani italiani aderenti all'iniziativa.*

Stampa Sera *che ha aderito appunto, all'iniziativa, invita i propri lettori a partecipare al referendum, a indicare chiaramente, con una crocetta a fianco del nome, l'attore e l'attrice che hanno scelto, tenendo ben presente che occorre indicare un solo nome nella lista degli attori e un solo nome nella lista delle attrici.*

*Quindi ritagliare la scheda, incollarla su cartolina postale e inviarla, completa di nome, cognome e indirizzo, a* Taormina Arte, *Monte Zabio 28, 00195 Roma.*

*Tutti coloro che parteciperanno al referendum riceveranno, da parte dell'Associazione Taormina Albergatori, l'omaggio di una giornata di soggiorno gratuita per ogni settimana di soggiorno a Taormina.*

*I risultati del referendum saranno resi noti da Pippo Baudo il 6 luglio nel corso della serata-spettacolo al Teatro Greco Romano di Taormina, serata che verrà trasmessa in diretta su Rete 1 della Rai.*

*Le ultime fasi dello spoglio delle schede pervenute avverranno di fronte al pubblico riunito nel Teatro Greco-Romano.*

**STAMPA SERA**

**Festival Internazionale cinematografico TAORMINA**

***Referendum popolare per l'attore e l'attrice***

| ATTORI: | | ATTRICI: | |
|---|---|---|---|
| Lello Arena («No, grazie, il caffè mi rende nervoso») | ○ | Laura Antonelli («Porca vacca») | ○ |
| Roberto Benigni («Tu mi turbi») | ○ | Claudia Cardinale («Fitzcarraldo») | ○ |
| Jerry Calà («Vacanze vivere da soli») | ○ | Piera Degli Esposti («Giocare d'azzardo») | ○ |
| Adriano Celentano («Bingo Bongo») | ○ | Giuliana De Sio («Io Chiara e lo Scuro») | ○ |
| Johnny Dorelli («State buoni se potete») | ○ | Dominique Giordano («Nostalghia») | ○ |
| Nino Manfredi («Testa o croce») | ○ | Isabelle Huppert («Storia di Piera») | ○ |
| Enrico Montesano («Il comune Tarchia») | ○ | Vima Lisi («Sapore di mare») | ○ |
| Francesco Nuti («Io Chiara e lo Scuro») | ○ | Mariangela Melato («Domani si [illegible]») | ○ |
| Renato Pozzetto («Povero ricco») | ○ | Laura Morante («Colpire al cuore») | ○ |
| Alberto Sordi («In viaggio con papà») | ○ | Ornella Muti («La ragazza di Trieste») | ○ |
| Ugo Tognazzi («Amici miei atto II») | ○ | Hanna Schygulla («Storia di Piera») | ○ |
| Massimo Troisi («Scusate il ritardo») | ○ | Marina Suma («Sapore di mare») | ○ |
| Carlo Verdone («In viaggio con papà») | ○ | Monica Vitti («Io so che tu sai che io so») | ○ |

**I lettori sono invitati a scegliere tra i 26 nomi elencati l'attore e l'attrice che, a prescindere dal giudizio della critica e degli esperti, abbiano saputo incontrare il favore del pubblico.**

# Delon in elicottero porta la Darc dall'ospedale di Aosta a Ginevra

## Alle di stamane tutto era pronto per il trasferimento - Si farà se non sopraggiungeranno ostacoli - Migliorano le condizioni dell'attrice - Convocato il camionista

AOSTA — Darc, la 45enne attrice francese ricoverata all'ospedale Aosta a seguito delle lesioni riportate l'altro ieri nell'incidente dale, ha trascorso una notte tranquilla. Entro oggi dovrebbe essere trasferita in una clinica privata in Svizzera. Dal reparto dell'ospedale regionale si può più di più: tutto è «*top-secret*».

Non si sa nulla neppure di Alain Delon, che avrebbe dovuto alloggiato per all'Hotel Mignon, albergo categoria ma soli metri dall'ospedale, lungo la del Gran San Bernardo. Il personale dell'albergo dice di averlo visto ed è probabile che l'affermazione veritiera, perché l'attore nella tarda serata ieri ancora in ospedale. Non appena l'attore francese tenta di uscire dal nosocomio per respirare una boccata è letteralmente dito da folla di «fans» ed costretto a rientrare. Probabilmente ha trascorso tutta la nei locali attigui alla camera di rianimazione dove si trova la moglie.

AOSTA. ALAIN DELON DALLA SALA

Egli ha effettuato oggi di primo mattino i preparativi per il trasferimento di Mireil- Darc: il viaggio dovrebbe avvenire in elicottero. La dottoressa Piacquadio, primario del reparto rianimazione dell'ospedale, è limitata a confermare le dichiarazioni del personale infermieristico, che l'attrice francese trascorso notte tranquilla. Sul trasferi- (a Ginevra?) ha affermato di sapere e di non potere nulla, anche il disbrigo delle formalità burocratiche pare fosse già in cor- «In mattinata dirà il consueto bollettino medico — ha affermato — e di più non posso dire».

All'aeroporto di è saputo che è atterrato poco prima delle 8,30 un elicottero svizzero tipo Alouette della società «*Air glaciers*» proveniente da a Ginevra. Secondo piano il volo dovrebbe decollare 9,30 ed in più di un'ora a Ginevra. Le meteorologiche sono ottime, e c'è un vento per cui superamento della barriera del massiccio Monte Bianco non dovrebbe presentare difficoltà. comunque trattarsi di velivolo giunto per altre ragioni all'aeroporto di

Dagli uffici doganali di Aosta attendevano stamane comunicazioni per effettuare i prescritti velivoli che provengono dall'estero e fanno scalo Aosta.

stamane dovrà presentarsi alla polizia stradale di Pont St. Martin l'autista Tir belga che — pare — provocato l'incidente effettuando un sorpasso vietato nella galleria di Montjovet dov'è accaduto l'incidente. camionista è già rientrato dal Belgio dove si era recato per riferire alla ditta dell'accaduto. Gli agenti dovranno interrogarlo per fino a qual punto egli abbia responsabilità sull'incidente.

**Giuseppe Margot**

# Agca ha paura dei rapitori di Emanuela: «Nessun scambio»

## Interrogato in Questura - Quarto messaggio un'amica della ragazza

da pag. 1)

Ma il interessato, il turco Agca, ha già detto chiaramente che preferisce le carceri italiane piuttosto che finire mani di questi «misteriosi rapitori»: evidente che teme di una fine peggiore. La voce ha anche aggiunto: «*La polizia i carabinieri stiano pure tranquilli: sono inutili le ricerche di Emanuela Orlandi. La prigione è in Italia*». L'uomo con tono perentorio, ha poi ingiunto la ragazza riferire all'agenzia Ansa il messaggio telefonico, tre pagine e mezza attentamente minate dagli investigatori alla ricerca qualche indizio.

Vi si parla del Papa come «Capo dello Stato». Ci sono poi punti oscuri nella parte finale. I presunti rapitori, confermando quanto già affermato dal Vaticano, nicano di aver preso contatto Santa Sede solo dopo l'appello del Papa affermano però chiaramente che «*attendevano questo appello per il primo contatto*». Viene inoltre preannunciato un documento che sarà inviato segreteria di del Vaticano «*i prossimi sviluppi*» si chiede contemporanea- «*l'allacciamento linea telefonica con il cardinale Casaroli usufruibile con il numero di codice stabilito*». La stessa anonima ha poi chiamato l'Ansa per accertarsi il messaggio fosse stato recapitato, dimo- l'altro di conoscere molto bene posizione giudiziaria turco. All Agca ha chiesto lui stesso si magi- essere interrogato sulla vicenda di Emanuela. «*Non ho nulla a che vedere con questi rapitori. Chi non lo so. Sto scontando una pena che ritengo giusta e voglio con chicchesia; trovo benissimo nelle carceri italiane*», ha l'attentatore Papa ad alcuni giornalisti dopo l'interrogatorio in Questura. ora interessante vedere come reagiranno i rapitori Emanuela.

## Cile, altri esiliati autorizzati a rientrare

SANTIAGO — Il governo di Santiago ha pubblicato un elenco con 88 nomi, esiliati cileni autorizzati a rientrare nel Paese. Nella lista vi sono gli ex senatori Cesar Godoy Urrutia (comunista) e Renan Fuentealba (democristiano). Quest'ultimo risiede in Ve- dove vive anche l'attore Julio Yung, un'altra delle persone autorizzate a rimpatriare, secondo lista odierna. Questo è il settimo elenco che pubblica il governo cileno, dal dicembre scorso, quando venne pubblicato il primo. Da allora gli esiliati cileni autorizzati a rientrare nel Paese sono 762. Sulla cifra totale persone in esilio vi opinioni diverse. Fonti governative hanno detto che quella cifra oscilla tra otto ed i dodicimila, mentre in ambienti dell'opposizione si crede che tale cifra si avvicini a centomila.

## Il Portogallo protesta per residui nucleari

LISBONA — Una protesta ufficiale del governo portoghese contro la utilizzazione cosidetta fossa dell'Atlantico epr l'eliminazione residui radioattivi è stata presentata dal ministero degli all'ambasciata britdi a Lisbona. In verbale, infatti, il governo lusitano ha protestato contro «*certe pratiche*» che hanno già suscitato le rimostranze dell'esecutivo di a vari Paesi europei. La dell'Atlantico è una profonda depressione di tremila metri profondità e otto chilometri larghezza, situata nell'oceano a circa cinquecento miglia dall'arcipelago delle Azzorre.

## Grecia, italiano ricercato per contrabbando

ATENE — Un italiano ricercato per contrabbando di orologi. Si tratta di Enzo Marzo di 33 (le altre generalitànon note) ieri riuscito a sottrarsi all'arresto dopo un lungo inseguimento in automobile nelle strade di Salonicco e dintorni. stato invece catturato il presunto complice, Irgos Natsios di anni, un cittadino greco residente in Svizzera. l'inseguimento i due presunti contrabbandieri si sarebbero liberati, gettando dalla vettura con targa svizzera sulla quale viaggiavano, valigia contenente un migliaio di orologi, una parte dei quali d'oro.

## Urss, il Politburo avalla posizione di Andropov

MOSCA — Nel corso della regolare riunione settimanale, il Politburo del pcus avallato la posizione «di principio» adottata dal segretario generale Juri Andropov durante i colloqui avuti cancelliere della Germania federale Helmut Kohl.

Nell'occasione è stato ricordato che da parte sovietica, come riferisce la «Tass», stato sottolineato che l'installazione degli euromissili nell'Europa occidentale è destinata «a complicare seriamente la situazione internazionale, a incrementare i pericoli di guerra per Germania occidentale ripercuoterai negativamente» sulle relazioni bilaterali.

Durante la riunione stato rilevato altresì che atato avvertito che sarebbe illusorio pensare che passo dell'Alleanza occidentale possa strappare concessioni per quanto riguarda le trattative in Ginevra per la riduzione degli armamenti in Europa.

## Overdose di eroina Un morto a Modena

— imbianchino anni, Luciano Pagliani, è morto ieri sera Modena (la notizia è stata resa nota soltanto ieri) per gli effetti letali di iniezione di eroina.Pagliani, sposato e separato, padre un bambino anni, era da tempo noto alla questura come tossicodipendente. Era accolto in una comunità tossicodipendenti; mesi infatti tentava di sicarsi ed aveva cominciato una nuova attività di apicoltore.

## Libera fidanzata cinese del diplomatico francese

PECHINO — Li Shuang, la fidanzata un diplomatico francese a Pechino, e era stata privata della libertà fine del 1981, stata rilasciata ieri nella capitale cinese, si è appreso da fonte degna di fede.

La signorina Li, che ha 28 anni, fidanzata a Emmanuel Bellefroid, di 35, aveva subito a novembre 1981 condanna amministrativa (senza processo) anni di «rieducazione per mezzo lavoro». giovane, che era stata arrestata a settembre 1981, è tornata dai suoi familiari a Pechino, hanno precisato le fonti.

## Polonia: in parlamento la legge

VARSAVIA — Alla ripresa dei lavori (non si sa ancora se cominceranno il 20 o il 21 luglio) Sejm prenderà in esame un nuovo disegno di legge sulla stampa. lascia prevedere che verranno codificate le restrizioni introdotte in materia dopo proclamazione della legge

Il Parlamento si occuperà anche di bilancio e Finanze, e secondo un esponente governativo il dibattito potrebbe spianare strada una riunione «politicamente importante». Probabilmente la fonte, ha preferito mantel'anonimato, alludeva alla abrogazione dello stato di legge marziale.

# Sta male in carcere concessa la libertà

## Al «testimone» condannato per la morte della figlia

CAGLIARI — *L'operaio Giuseppe Oneda di 27 nativo Rovato (Brescia), testimone di Geova, riconosciuto colpevole con moglie Consiglia Costanzo di omicidio volontario per la morte della figlia talassemica, Isabella di anni, deceduta per le mancate trasfusioni di sangue vietate dalla religione testimoni, ha ottenuto la libertà provvisoria motivi di salute.*

*La decisione è stata presa in consiglio corte d'assise d'appello di Cagliari presieduta dal dott. Iosto e con giudice a latere il dott. Mario La Vena. La corte ha emesso un'ordinanza con la quale dispone la scarcerazione di Giuseppe Oneda concedendogli libertà provvisoria con l'obbligo presentarsi ogni sabato alla dei carabinieri di Sarroch.*

*I giudici hanno accolto l'istanza presentata il 16 maggio scorso dall'avvocato Giuseppe Fadda sulla quale aveva espresso parere favorevole procura generale della Repubblica, una perizia psichiatrica effettuata disposizione del presidente corte d'assise d'appello. Giu- Oneda risultato affetto «reazione paranoica» e altri nervosi provocati dalla permanenza in*

*Il giovane testimone Geo- stato in appello con la moglie a nove anni reclusione la morte della figlia.*

# Giappone, coi robot calano gli occupati

## Il 13% in meno tra gli elettrici - Più stress

TOKYO — La rivoluzione della microelettronica ha tolto lavoro negli ultimi quattro anni 13 per cento dei dipendenti delle imprese elettriche giapponesi, creando forme di stanchezza e stress psicologico.

Lo afferma uno studio sugli effetti dell'automazione dei lavori fabbrica e di ufficio, reso congresso attualmente in corso del sindacato degli elettrici giapponesi.

Secondo lo studio, su 370 dipendenti lavoro nelfabbriche dotate in dustriali, circa 50 mila costretti dal 1978 1982 ad uscire processo produttivo. questo esodo, avverte lo studio, non si è dotto tragedia del licenziamento di massa lo deve al buon andamento della congiuntura che ha permesso l'assorbimento della mano d'opera eccedente

Contrastanti con le previsioni ottimistiche di un lavoro più umano grazie all'automazione elettronica appaiono i dati sulle condizioni e l'organizzazione del lavoro

Il per degli intervistati ha accusato faticare fisicamente più di prima, mentre il per ha trovato nel robot un amico capace di alleggerire il lavoro.

— E' scesa in scalo dei Cantieri navali riuniti del Muggiano a Spezia, la corvetta «Karidjab» di 700 tonnellate, la costruita dal cantiere spezzino per conto iraq.

# MINI-WATERGATE: E ORA LICENZIAMENTI IN VISTA

## Reagan dice che vuole punire i responsabili della fuga di notizie dall'ufficio elettorale di Carter - Via all'inchiesta

YORK — «Ho detto che vogliamo la verità: vi qualsiasi che un mio collaboratore sbagliato, disposto a prendere qualsiasi decisione rendesse necessaria, ivi compreso il licenziamento dei responsabili». ha detto ieri il presidente Reagan ai giornalisti sul prato Casa Bianca, pochi minuti prima sua partenza in elicottero per Camp David. Oggetto di queferme parole è l'inchiesta aperta dipartimento della Giustizia, della Casa Bianca, per far luce sulla vicenda dei docudella elettorale dell'ex presidente Carter nel 1980 nelle mani di alcuni strateghi elettorali di Reagan.

Il presidente finora semsmentito di aver co di questi fatti; era apparso nelle prime ieri davanti un gruppo alti funzionari Bianca e, ha riferito più tardi il portavoce Larry Speakes, li esortati a non nascondere nulla all'Fbi, la polizia federale.

«Ho detto collaboratori», ha riferito lo stesso Reagan giornalisti ieri sera, «che desidero che tutti tengano a disposizione e che riferiscano all'Fbi qualsiasi informazione in loro possesso. Questo messaggio vale per i membri dell'amministrazione, per i membri gabinetto e per tutti gli altri. detto mio consigliere legale Fred Fielding di avvertire l'Fbi che tutti i membri della amministrazione, compreso lo stesso, disponibili interrogatorio, dato che il nostro interesse è uno solo: quello di arrivare alla verità».

RONALD

La vicenda stata spesso paragonata stampa allo scandalo del Watergate, che nel 1974 portò alle dimissioni del presidente Nixon. Ma non tutti sono d'accordo. Schorr, a tempo «coprì» la vicenda Watergate per il telegiornale della rete televisiva «Cbs» e fu oggetto sorveglianza parte del dipartimento della Giustizia, ha stenuto ieri in un articolo sul *York Times* che «le logie con il Watergate sono meno importanti delle differenze». Secondo Schorr, «occanzitutto sottolineare che c'è una differenza sostanziale un'operazione di spionaggio condotta Casa Bianca un'operazione di spionaggio contro Casa Bianca, benché entrambe siano reprensibili per gli americani».

«E' ironico», conclude Schorr, «che Reagan Nixon, i quali, una volta alla Casa Bianca dettero molta impor sicurezza nazionale, l'abbiano sotto gamba quando stringevano d'assedio la presidenza per conquistarla. In entrambi i casi, il spionaggio contribuì vittoria. Rappresentò ad ogni modo un atto in appannò la vittoria perseguitò il vincitore».

# Governo pentapartito con presidente Craxi?

## Con l'incontro tra De e il leader socialista cominciato concretamente il disgelo dc-psi - Votazione per il Senato?

ROMA — *Con l'incontro ieri tra il segretario dc De Mita e il leader psi Craxi si è riaperto — dopo il dibattito post-elettorale degli organi direttivi dei rispettivi partiti — il dialogo diretto tra la dc e il psi. E' cominciato il disgelo in vista soluzione della crisi governo e della più prossima scadenza del rinnovo della presidenza della Camera e del Senato.*

*L'ipotesi che avanzano numerosi osservatori politici è che stia prendendo consistenza formula «pentapartito» presidenza del Consiglio socialista. Craxi a Palazzo Chigi — dopo l'apertura democristiana — sarebbe ben visto dal socialdemocratico Longo; e non opporrebbero il repubblicano Spadolini, né il liberale Zanone che «vogliono privilegiare il programma».*

*Anche nei confronti dell'opposizione comunista si starebbe profilando un'intesa per dare finalmente il via alla riforma delle istituzioni.*

*Circa la questione delle presidenze della Camera e del Senato situazione si va ormai delineando sufficiente chiarezza. Mentre per Montecitorio non dovrebbero sorgere problemi sulla riconferma della comunista Jotti, da escludere che per il Senato si proceda invece ad una votazione in seno gruppo dc per indicare una candidatura.*

*Lunedì sera prevista nuova riunione dell'ufficio politico al quale De Mita riferirà sui contatti avuti e martedì, poche ore dal voto assemblea, i gruppi dc della Camera e del Senato, presente De Mita, in seduta congiunta faranno una definitiva valutazione.*

*Sul problema più generale di governo la segreteria socialista ritiene che il documento approvato dalla direzione dc contenga «segnali utili» ed elementi nuovi. La dc, secondo il vicesegretario Spini,* «ha segni mutamento rispetto alla impostazione della campagna elettorale».

# Teardo: i giudici hanno nuove prove

## I magistrati dispongono adesso anche di documenti che proverebbero le accuse testimoniali

SAVONA — Il caso Teardo è tutt'altro chiuso anche se i giudici hanno fatto intendere, almeno ufficialmente, di poter concludere prime fasi dell'inchiesta entro la fine dell'estate. Il dottor Michele Del Gaudio il dottor Francantonio Granero dal 14 giugno, il giorno del *blitz* che portò in carcere l'ex presidente giunta regionale ed suoi collaboratori con l'accusa di associazione a delinquere tipo mafioso, non sono concessi un giorno riposo. Anche ieri hanno esadecine di documenti che polizia, carabinieri e guardia finanza hanno sequestrato tanto in provincia di Savona che nell'Imperie-

I magistrati sarebbero in possesso di prove non solo testimoniali documentali. Ora i giudici avrebrichiesto tutta serie di fascicoli al Comune Savona che relativi agli appalti di opere pubbliche. E non tratterebbe solo del periodo di gestione dell'asall'urbanistica Massi De Dominicis (anche lui con Teardo *n.d.r.*) anche di operazioni degli anni scorsi. L'inchiesta non si fermerebbe solo Savona. Controlli tappeto sono stati effettuati in almeno altri due centri della Riviera.

ieri mattina nella caserma dei carabinieri di corso Ricci è stato interrogato per quasi due ore Giorgio Buosi, anni, veneziano, nipote Alberto Teardo, accusato di estorsione. assistito dall'avvocato genovese Silvio Romanelli. «Il giudice — detto legale — ha contestato mio cliente la partecipazione società a responsabilità limitata che si era costituita alcuni anni fa in Riviera. Buosi ha risposto di stato introdotto nel giro da una persona cui si affidava, ma non avere ricavato mai soldo, in quanto la "srl" stava per essere assorbita un'altra società».

Ieri, intanto, giunto a Savona Ugo Intini, ore commissario della direzione psi savonese.

# Brasile: scioperi L'esercito in allarme

PAOLO — *La seconda armata dell'esercito brasiliano stanza San Paolo, è stata posta notte in stato di allarme, per l'aumento dei scioperanti cintura industriale San Paolo. Nel corso una conferenza stampa, il generale Sergio De Ary Pires, comandante seconda armata dell'esercito, ha detto che le forze armate preoccupate per lo sciopedei lavoratori delle raffinerie di petrolio e per i suoi riflessi tra i lavoratori metalmeccanici.*

*Il generale De Ary Pires ha rivelato poi che il governatore di San Paolo, Franco Montoro,* «partito del movimento democratico brasiliano» *(pmdb), dell'opposizione, gli assicurato che «le autorità della città mantengono l'ordine hanno il controllo assoluto della situazione».*

*L'alto capo militare ha rivolto anche un appello affinché la popolazione mantenga tranquilla ed abbia fiducia nell'azione del governo, «che vuole preservare la pace e la tranquillità nel paese».*

# *Forza multinazionale al posto degli israeliani?*

TEL AVIV — Secondo il ministro della Difesa israeliano Moshe Arens, ci «buone possibilità» che la forza multinazionale di pace italo-franco-britannico-statunitense riempia in Libano vuoto che lascerà la forza d'invasione israeliana una volta che si sarà ritirata parzialmente dai territori occupati.

Fino a oggi, la forza multinazionale pa rimasta presidiare zona di Beirut. Arena ha invece ipotizzato un ampliamento del suo ruolo, in particolare per il contingente francese per dei legami storici fra la Francia ed Libano.

Il ministro israeliano, che ha espresso queste opinioni nel del banchetto offerto al circolo della stampa estera, detto che giudizio degli israeliani l'esercito libanese potrebbe partecipare al mantenimento della pace occupando le montagne Chouf, a Sud-Est Beirut, dove il conflitto fra milizie cristiane druse da sempre incombente.

# E ora Cicciolina sarà onorevole?

VARAZZE — Ilona «cicciolina», vestita soltanto di veli nella splendida cornice dell'«Orizzonte» di Varazze, portantina sorretta da quattro uomini colore, ha annunciato ieri, di volersi candidare alle prossime elezioni europee. Una «boutade» pubblicitaria? Cicciolina lo nega. Afferma che se la politica servita Tony Negri per uscire dal carcere, vede perché lei non debba tentare di tanti processi che ha in davanti pretori di mezza Italia per i suoi nudi, altro, troppo spinti.

quale schieramento politico intende allinearsi? Naturalmente sarà un partito tutto quello dell'amore. già un per sua campagna elettorale. «Tanto "happening" con il pubblico — dice — niente più televisione o altri spettacoli in notturni, incontri con le masse». Il primo «happening» non poteva essere più entusiasmante.

All'«Orizzonte» di Varazze c'erano qualche migliaio persone. L'atmosfera si è subito riscaldata per inseguire Ilona Staller lasata sulla portantina. Alcune decine persone sono gettate vestite nella piscina del complesso turistico.

— Il pronto intervento delle squadre antincendio ha evitato che un'esplosione un condensamento di nella parte prodiera di una petroliera, che scaricando greggio nelle condotte di un pontile della società «Saras» di (Cagliari), causasse un incendio.

STAMPA SERA
Michele Torre
*direttore responsabile*
Bramardo
*vicedirettore*

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alonso Ferraro (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387 DEL 22-12-1951

## Temperatura a Torino, ore 8 +21

SERENO

TEMPO PREVISTO: Piemonte e Valle d'Aosta: cielo sereno o poco nuvoloso. VISIBILITA': buona. VENTI: deboli. TEMPERATURA: in aumento. TENDENZA DEL TEMPO: buono.

### all'estero ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +21 | +33 |
| Berlino | +18 | +30 |
| Buenos Aires | +6 | +15 |
| Lisbona | +15 | +22 |
| Londra | +19 | +28 |
| Mosca | +13 | +20 |
| New York | +17 | +28 |
| Parigi | +18 | +27 |
| Singapore | +25 | +31 |
| Tokyo | +15 | +18 |

### provincia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Aosta | +14 |
| Alessandria | +20 |
| Asti | n.p. |
| Cuneo | +22 |
| Novara | +19 |
| Vercelli | +22 |
| Genova | +24 |
| Imperia | +24 |
| Savona | +23 |

### in Italia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Venezia | +25 |
| Milano | +25 |
| Bologna | +24 |
| Ancona | +23 |
| Roma | +24 |
| Napoli | +24 |
| Bari | +23 |
| Reggio C. | +24 |
| Palermo | +25 |
| Cagliari | +23 |

# Dirigibile spia denuncerà chi spreca energia termica

## Di notte fotograferà le città dall'alto con i raggi infrarossi

ROMA — Un dirigibile scruterà i tetti di Roma, dule più rigide serate del prossimo inverno scoprire chi spreca energia termica. Le ore dell'ispezione quelle in cui agli impianti di riscaldamento si impone, per prevenire i rigori della notte, l'«avanti tutta».

Il mezzo per pescare gli spreconi una speciale macchina fotografica ad infrarossi che, attraverso la tecnica termografica, dà immagini visive vari gradi di irradiazione esterna energia termica.

L'iniziativa è dell'Enea (comitato nazionale per la ricerca e lo sviluppo dell'energia nucleare e delle energie alternative), cui spetterà poi il compito di promuovere specifiche indagini per accertare le dispersioni termiche derivino eccessivo di combustibili energia elettri- improprio funzionamento dell'impianto, da guasti, negligenze isolamento dell'edificio. L'Enea suggerirà quindi i relativi interventi tecnici relazione dimensioni degli sprechi accertati.

L'esperimento nunciato ai giornalisti dal prof. Ugo Farinelli, direttore del dipartimento fonti alternative e risparmio energetico dell'Enea.

*chiusa ieri sera a Milano la trattativa dei giocatori: all'ultima ora il Toro prende P*

# Mercato, affari per po

DAL NOSTRO INVIATO

ASSAGO — La mappa [illegible] campionato è stata completata ieri sera dopo alcune dure giornate di calcio mercato. Dure, naturalmente, per gli operatori che hanno cercato vanamente colpi [illegible] sorpresa. Tutto sommato è stata roba di ordinaria amministrazione anche [illegible] un primo bilancio parla di compravendite per oltre 150 miliardi. Complessivamente sono stati depositati 1500 contratti ma non [illegible] detto che tutti siano approvati dall'apposito comitato tecnico predisposto dalla Federcalcio che dovrà vagliare attentamente [illegible] bilanci delle società e le disposizioni finanziarie.

Chi si aspettava il colpo a sorpresa è rimasto deluso: quasi tutti i protagonisti di questo mercato, quelli che [illegible] parivano puntualmente sulle pagine dei giornali, sono rimasti nelle rispettive società. La Juventus [illegible] uscita rinforzata in quanto — pur avendo cambiato poco pensando soprattutto a ritoccare la [illegible] — in pratica ha impedito alle avversarie di potenziare i propri [illegible] ghi. Così la Roma ieri si è accontentata di un difensore, Oddi, la cui valutazio- [illegible] (un miliardo e mezzo) è apparsa eccessiva: la conseguenza delle ultime ore del calcio mercato.

La Fiorentina ha ripiegato addirittura con Paolino Pulici, ammesso che nei prossimi giorni venga raggiunto l'accordo economico. L'Inter è rimasta la stessa di alcune settimane fa con in più un portiere anziano [illegible] Recchi prelevato dal Cesena.

Quanto al Torino, aveva preannunciato in fase di chiusura, una conferenza stampa [illegible] indubbiamente, [illegible] meglio se non l'avesse fatta. La società granata [illegible] passata dalla riservatezza [illegible] po' barocca [illegible] Beppe Bonetto al folclore di Luciano Moggi. Ieri il box del Torino sembrava una bancarella di Porta Palazzo in fase di liquidazione di scampoli. Ne [illegible] [illegible] di tutti i colori. Chi si aspettava la cessione di Dossena ha meno gradit rino si era r so. Berselli in verità è Luciano Mo «*Caso è un pensavamo* perché lo ha cercava di mando: «*Al ceduto per autentico s a Torino p stesso Doss un grsso app*

Qualcuno *avesse pres sicuramente come il pro mercato. A presto alla* [illegible] *critica* po a dire [illegible] Bersellini e

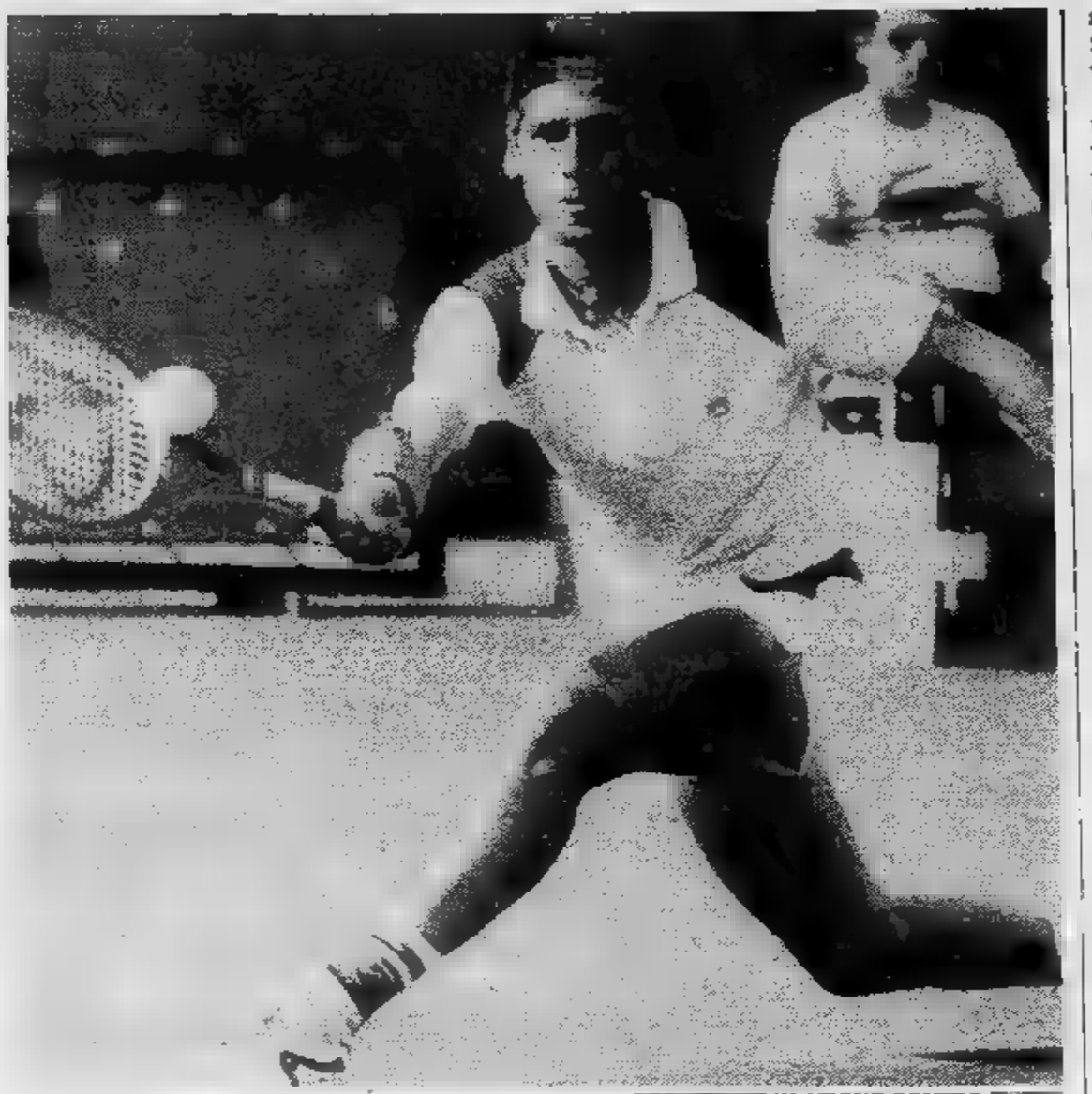
Stupisce gettato [illegible] q [illegible] Assago starsene a c

Torrisi d a Catania. Moggi chie destinazion con Massi annunciato ni in arriv Roma. Am tifichi poi i

Anche E cambio di Bersellini) [illegible] Assago: per lascia mente acc Il Torino n pare, ries Saranno ultime scel

*Panatta sconfitto, Barazzutti resiste (per ora) a Clerc*

## Davis, come da copione



[illegible] IN AZIONE CONTRO [illegible]

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Ci ha salvato Clerc, un giocatore che lo scorso anno [illegible] stato fra i grandi protagonisti della stagione [illegible] che quest'anno dopo avere battuto McEnroe a [illegible] proprio in Coppa Davis non ha capito più nulla. Aveva cambiato racchetta [illegible] inizio [illegible] stagione. [illegible] era affidato [illegible] un mezzo racchettone [illegible] grafite di una marca diversa da quella abituale. E l'inizio [illegible] stato favorevole, sia in Coppa Davis che [illegible] torneo [illegible] Garuja. Poi [illegible] lunga serie di sconfitte, [illegible] primo o al massimo al secondo turno, contro avversari decisamente inferiori all'argentino che dopo aver finito l'anno al sesto posto [illegible] via via scivolato [illegible] decimo.

Qui a Roma è tornato [illegible] una racchetta di legno di vecchio e tradizionale formato, ma i suoi problemi restano insoluti. Sta bene fisicamente, gioca colpi [illegible] buo- [illegible] lunghezza, [illegible] accanto [illegible] precisi dritti e rovesci vincenti accoppia errori indegni [illegible] un campione del suo calibro. [illegible] [illegible] e soffre, [illegible] non riesce a vincere quasi mai. A Roma, [illegible] allenamento, [illegible] perso un set contro Yunis, giovane della squadra argentina [illegible] Coppa De Galea, ed uno addirittu- [illegible] contro il capitano della squadra, Riccardo Cano.

Ieri contro Barazzutti ha rischiato [illegible] perdere il primo set in quattro occasioni, ma Corrado che aveva iniziato molto bene ha preso ad imitarlo dilapidando quattro set points. Sembrava una gara a chi sbagliava di più. L'argentino faceva quasi pena, sudava più [illegible] quanto la caldissima giornata non imponesse, [illegible] ogni «quindici» andava a cercare conforto nell'asciugamano, colpa del nervosismo, della ricerca di un perché degli errori che non riusciva [illegible] trovare. Per Corrado [illegible] solo desuetudi- [illegible] degli impegni agonistici di alto livello.

Ma, perso il primo set per 12-10, [illegible] pensava che Clerc avesse ritrovato fiducia ed il secondo set (che lo vedeva facile vicitore per 6-2) lo confermava.

[illegible] terzo sembrava avvia- [illegible] ad infliggere [illegible] colpo decisivo alla squadra azzurra, ma Corrado non è tipo da arrendersi facilmente [illegible] così rimontava, annullava un match-point ed andava [illegible] riposo essendosi aggiudicato il terzo set. Alla [illegible] Corrado pareggiava, prima che calassero le tenebre, il [illegible] della sfida-maratona protrattasi per [illegible] [illegible] minuti, aggiudicandosi il quarto set per 6-3.

La decisione si avrà questa mattina. Alle 11 si inizia a giocare [illegible] quinto [illegible] decisivo set. [illegible] vince Clerc, il match subisce una svolta decisiva, [illegible] Corrado ribalta il risultato [illegible] azzurri possono ancora sperare nel miracolo anche [illegible] Adriano Panatta [illegible] stato letteralmente travolto da Vilas contro il quale ha rimediato solo cinque giochi.

Il numero [illegible] argentino ha giocato molto bene ma Adriano pur col fisico asciutto [illegible] apparso molto lento e sovente in ritardo nel giocare i colpi al volo.

[illegible] [illegible] prosecuzione del singolare fra Clerc [illegible] Vilas non supererà i trenta giochi, dopo un'ora [illegible] mezzo di intervallo si disputerà il doppio fra Bertolucci-Panatta e Clerc-Vilas.

**Rino Cacioppo**

*Comincia domani Il girone di ritorno*

## Pallone, per molti è ora di recuperi

Il campionato [illegible] sorprese riprende [illegible] [illegible] I quattro [illegible] [illegible] il titolo. Nel girone [illegible] andata le sorprese sono [illegible] parecchie, a cominciare [illegible] [illegible] della [illegible] [illegible] è [illegible] saldamente [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Rodolfo Rosso.

[illegible] il traguardo delle finali [illegible] raggiunge a quota 8, il [illegible] [illegible] campione d'Italia [illegible] il battitore del- [illegible] Spec di Cengio [illegible] vicinissimi all'obiettivo tanto [illegible] vero che ormai si possono considerare i primi due pretendenti allo scudetto.

Alle soglie dei [illegible] anni, Bertola sta disputando ancora [illegible] campionato [illegible] eccezione anche se i suoi avversari più titolati sono decisamente inferiori alle attese. Non così si può dire [illegible] [illegible] che dopo troppi anni di prestazioni mode- [illegible] in rapporto ai suoi mezzi fisici [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] stata giusta per emergere. Approdato come tanti altri campioni, a [illegible] da Bertola, alla corte di quel mago dell'atletica leggera [illegible] è Elio Locatelli, il gigante [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] puto [illegible] quella [illegible] [illegible] [illegible] in passato [illegible] [illegible] preparazione inadeguata non [illegible] permettava. [illegible] Rosso [illegible] acquistato al- [illegible] nei suoi poderosi mezzi, tanto [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al ricaccio sbaglia pochissimo [illegible] [illegible] [illegible] non [illegible] ha [illegible] squadra [illegible] [illegible] la «spalla» Solferino [illegible] Rivelli [illegible] [illegible] anno quando giocava con [illegible].

Finora il capitano della Spec di Cengio ha fallito solo un incontro, quello contro Berruti (e giustifica la [illegible] di Cengio [illegible] una [illegible] [illegible] colarmente [illegible] [illegible] [illegible] ha tpito [illegible] forze) e ha poi collezionato [illegible] vittorie umiliando [illegible] [illegible] avversario [illegible] Balocco.

[illegible] il battitore di Cengio il girone di ritorno do- [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] [illegible] delle [illegible] aspirazioni in vista [illegible] [illegible]. Qualcuno, [illegible] non solo a Cengio, lo vede già con lo scudetto '83 ma [illegible] meglio [illegible] [illegible] [illegible] agosto quando si [illegible] i quattro finalisti, o meglio [illegible] [illegible] due in aggiunta a Rosso [illegible] Bertola.

In ordine di [illegible] ora c'è [illegible] (punti [illegible] con una partita in più), Balocco e Pavese (punti 4) e poi Berruti con soli [illegible] punti. Come si vede due [illegible] fuori, a chi [illegible] La prima [illegible] [illegible] no potrebbe già chiarire [illegible] [illegible].

Domani [illegible] Cuneo [illegible] misurerà [illegible] forze di un [illegible] in ripresa [illegible] forse non [illegible] [illegible] meglio [illegible] [illegible] [illegible] importante quindi [illegible] [illegible] campione d'Italia come lo è quella di S. Bernardo Bolbo tra Pavese e Berruti. Il giovane Pavese si sente ancora in corsa per le finali e Berruti lotta [illegible] non [illegible] escluso. Più facile per Alcardi, di fronte [illegible] [illegible] Andora, conquistare [illegible] vittoria.

Serie [illegible] (12ª giornata). [illegible] [illegible] [illegible] 21,15 Maglianese-Porro; Alpe-Canalese. [illegible] [illegible] 16 Benese-Taggese; Caraglese-Astor Cera; Cortemilia-Calcese; Doglianese-Bardino.

**Piero Galasco**

## Un esercito negli «italiani

Sette maglie in palio nelle varie catego

*I cicloamatori, i più rappresentati nelle categorie agonistiche dei tesserati alla Federciclismo, lo scorso anno erano 14.799, un vero esercito. Costituiscono una potenza, una fetta [illegible] trascurabile che contribuisce [illegible] arricchire nel senso tipico [illegible] denaro la stessa federazione. E' infatti dal «peso» [illegible] tesserati che le singole federazioni «pescano» nel pozzo del Coni, ed [illegible] evidente che più elevato [illegible] il numero delle licenze rilasciate ogni anno e più alto [illegible] il riscontro economico ottenuto.*

*Nel ciclismo il settore amatoriale costituisce la punta di diamante fra [illegible] categorie che fanno dell'agonismo. E' vero (e ci riferiamo [illegible] dati del 1982) che i ciclosportivi [illegible] i giovanissimi annoverano un numero ancora maggiore di tesserati, ma è vero anche che in nessuno di questi due settori [illegible] ammesso un agonismo vero e proprio. [illegible] fatto i ciclosportivi (16.367 iscritti) partecipano esclusivamente [illegible] radun mentre [illegible] giovanissim (42.091) [illegible] strettament legati al regolamento d Giochi della gioventù.*

*Nell'esercito dei ciclo matori (nella misura del per cento sono atleti ch hanno superato i trent'ann ci sono tanti «ex» che fino qualche anno fa si distinse ro soprattutto fra i dilettan ti [illegible] anche fra i profession sti. La federazione, ovvi mente, li tutela. [illegible] stabili sette fasce d'età, fra i 15 e 55 anni e per ognuna [illegible] qu ste categorie ha varato u calendario che culmina [illegible] nualmente con la dispu del campionato italian Sette maglie tricolori per d re che il ciclismo amatoria è vivo, che c'è volontà fr tesserati [illegible] correre sebbe [illegible] denaro sia bandito d monte premi e ogni ricon sciemnto è esclusivamen rappresentato da una [illegible] daglia ricordo [illegible] [illegible] u coppa.*

*I campionati nazion*

## ileggi e Caso

# chi

avuto la sorpresa, più o
, di apprendere che il To-
nforzato con Pileggi e Ca-
l appariva soddisfatto ma
difficile sia realmente.
ggi difendeva le scelte:
*ipiego dell'ultima ora,*
*i cedere Ermini*». E allora
ceduto? Federico Bonetto
equilibrare le sorti affer-
*uni anni fa Pileggi venne*
*oter Dossena. Fu un*
*crificio. Ora Pileggi torna*
*maturo e al fianco dello*
*ha saprà dare sicuramente*
*orto alla causa granata*».
aggiungeva: «*Se il Torino*
*Shachner all'ultima*
*sarebbe stato riconosciuto*
*agonista questo calcio*
*endo fatto troppo*
*esa dei conti finisce per es-*
». Sarà comunque il cam-
o che punto le scelte di
i Moggi sono state valide.
he il tecnico si sia assog-
esta comparsa sulla scena
quando poeva benissimo
sua.
nque è finito lontanissimo,
Ieri sera ha telefonato a
endo chiarimenti sulla sua
. Poi si è messo in contatto
ino il quale deve avergli
che prenderà due brasilia-
nella giornata odierna a
che la Federcalcio ra-
oro ingaggio.
mini, ceduto al Perugia in
aso (un vecchio pallino di
i è affrettato a telefonare
hiedeva una buona uscita
Torino. Verrà probabil-
tentato, al pari di Torrini.
n vuole grane ma quanto
a crearsele ugualmente.
ddisfatti i suoi tifosi delle
e?

**Giorgio Gandolfi**

PILEGGI (NELLA FOTO) E' UNO DEI DUE NEOACQUISTI DEL TORINO. IERI SERA LA SOCIETA' GRANATA SI E' ANCHE ASSICURATA CASO DAL PERUGIA

# li cicloamatori » a Strambino

## ie - Folta la rappresentanza piemontese

*costituiscono il momento magico per i cicloamatori. Ma i circa 15 mila che gareggiano autentico spirito decoubertiano sono prima chiamati ai campionati regionali. E queste prove che dovranno laureare i migliori di ogni regione verranno disputate nella giornata di domani in Piemonte. Il campionato cicloamatori si corre a Strambino a cura del locale gruppo velocipedistico. Stando al dei piemontesi tesserati (il dato si riferisce 1982, quest'anno poco si discosta) per ipotesi potrebbero presentarsi al via qualcosa come 1300 concorrenti suddivisi nelle varie categorie. E' vero che ci saranno defezioni, ma è chiaro che a Strambino si daranno battaglia parecchie centinaia di cicloamatori nella speranza di conquistare auna sette maglie.*

*Il percorso si snoda fra Strambino, Romano, Scarmagno, Vialfrè Villate, Strambino. Per i più giovani la lunghezza della corsa è di 33 chilometri, per gli altri di 42.*

*Si partirà dal piazzale antistante la stazione ferroviaria. Il via al primo gruppo è fissato alle 8,30 poi si susseguiranno man le altre partenze. A mezzogiorno la conclusione della manifestazione la premiazione dei neocampioni. Il comitato piemontese della Federciclismo ha designato quali giudici di gara Gangarossa e Cerutti.*

**g. r.**

# Il prefetto è troppo severo così scompare la Ruota d'Oro

## Il popolare rally esce perché la media oraria totale è troppo

CUNEO — La più vecchia delle manifestazioni rallistiche piemontesi, la «Ruota d'Oro», che quest'anno avrebbe dovuto festeggiare il ventunesimo compleanno, di scena. La capitolazione storia recente, risale infatti alla settimana scorsa, quando Prefetto di Cuneo, dottor Musumeci, ha voluto provare di persona il percorso. Cronometro alla mano, funzionario è salito su un'auto, sperimentando anch'egli tracciato che sulla carta gli dava parecchio da dubitare. Conclusione: la media complessiva (tra prove speciali trasferimenti) oscillava intorno ai cento chilometri orari.

Il regolamento della Csai sui percorsi di gara parla chiaro: «*Per gare regolarità che si mantengono entro i limiti km/h Prefetto facoltizzato ad autorizzare lo svolgimento delle competizioni stesse, senza dover soddisfare particolari condizioni*». Al Prefetto cuneese poco interessa della classicità di questa competizione, sue blasonate tradizioni nell'ambito automobilistico, dell'albo d'oro coronato di bei nomi del volante. Musumeci ha parlato di sicurezza, di misure per prevenire gli incidenti e ha pregato gli organizzatori di intervenire in merito: disseminare gli oltre sessanta chilometri prove speciali (da ripetersi due volte) d'imballi di paglia.

Una richiesta che ovviamente gli organizzatori dell'Automobile Club cuneese sono stati neppure a ponderare.

Il responsabile, Michele Grasso, evita essere polemico, aggirando la questione: «*Una richiesta giusta quella del Prefetto, in linea regolamento sportivo della Commissione. Quello che più ci dispiace che muoia in questo modo una competizione conosciuta apprezzata in tutta regione. Il prossimo anno non staremo comunque con le mani in mano*».

Erano ormai diversi anni che la «Ruota d'Oro» rischiava il capitombolo. Oggi il capitombolo c'è stato, ed stato definitivo. Due anni fa un possibile annullamento della gara, per fondi, aveva tenuto tutti gli sportivi con il fiato sospeso sino quarantotto ore partenza. Oggi la «Ruota d'Oro» chiude disordinatamente i battenti, arena. L'Automobile Club, in circolare in cui non spiega le cause, si limita disperatamente cenni di lacrimevole impegno storico-sportivo. C'è di retorica amara per essere stati capaci salvare il salvabile, proprio com'era accaduto nelle edizioni precedenti.

Quest'anno non è stato un problema solito di sponsor, bensì un intoppo burocratico, preciso nei suoi approcci regolamentari. Forse una soluzione, panacea a questo rebus c'era: l'annullamento dei tempi partenza conseguenza dei controlli orari, fino alla media stabilita, quella dei km/h. Una risoluzione che, rispetto agli imballi disseminati sul percorso, avrebbe pesato minimamente sulle spese organizzative. Tutt'al più sui programmi ribattere ciclostilare nuovamente.

**Piero**

## Damilano, «argento»

**EDMONTON — Maurizio Damilano conquistato medaglia d'argento 20 chilometri marcia Edmonton secondo alle spalle canadese Lapointe e precedendo il sovietico**

**L'altro azzurro nel lancio del conquistato medaglia bronzo con la misura m d'oro e cubano Delis e quella d'argento dal sovietico Jurysyn (83,32).**

# I cannonieri si scatenano nel «Torneo delle Borgate»

La manifestazione calcistica rivolese è giunta agli ottavi di finale

LA FORMAZIONE [illegible] BOUTIQUE, [illegible] FAVORITE ALLA VITTORIA [illegible] DA [illegible] STRA, IN PIEDI: [illegible] (PRESIDENTE), DALLA [illegible] GRIFALCONI, ASTRUA, [illegible] ZIA, [illegible] O; A[illegible] MIGLIORINI, MESSUTI

## Scatta la coppa Borotra

Ha [illegible] il [illegible] stamane al Tennis club [illegible] so di Grugliasco la Cop[illegible] Borotra, campionato d'Europa per squadre nazionali «Under 16». La manifestazione — intito[illegible] [illegible] campione di [illegible] francese degli Anni 20-30 si articola in quattro [illegible] [illegible] la Davis. [illegible] finale avrà luogo in Francia.

[illegible] girone [illegible] Torino partecipano Austria, Ungheria, Svezia, Belgio e, naturalmente, [illegible] Stamane si [illegible] incominciato [illegible] l'incontro fra i numeri quattro di Austria e Ungheria.

## Lancia i «minimini» campioni provinciali

Continua la serie di successi della squadra «minigiovanissimi» (14 - 15 anni) [illegible] Lancia. Dopo [illegible] vittoria del torneo [illegible] di Lione, è arrivato il successo anche [illegible] campionato provinciale di categoria.

[illegible] disputata [illegible] [illegible] Lucento, i ragazzini del [illegible] si sono imposti [illegible] Barca[illegible] [illegible] per 4 a [illegible] rigori dopo [illegible] i tempi regolamentari si erano [illegible] 0 a 0.

Si è conclusa a Rivoli la prima fase della quarta edizione [illegible] «Torneo Calcistico delle Borgate», organizzato dal Borgo Uriola e patrocinato [illegible] «Stampa Sera». Delle 16 formazioni che vi hanno preso parte otto si sono qualificate per [illegible] ottavi [illegible] finale: Renna Boutique, Bar Carfora, S. Michele, Decorazioni Colafrancesco, Dutto Pneumatico, Olivetti Giannino, Blu Car Ford Ciriè e Unipol Assicurazioni. Vivacissime e ricche di contenuti tecnici e spettacolari, proprie dei tornei a sette giocatori, sono state tutte le partite che hanno portato metà delle squadre [illegible] aggiudicarsi il diritto [illegible] accedere alla fase successiva della manifestazione, curata con competenza [illegible] Salvatore Amodeo e Gianni Noce. I molti gol realizzati (165 in 24 incontri, pari a 6,8 per gara) hanno soddisfatto e divertito il numeroso pubblico che segue quotidianamente la splendida challenge calcistica estiva.

Tra i protagonisti — oltre [illegible] calciatori dilettanti — si sono messi in luce: Migliorini e Feggi (6 reti [illegible] 3 gare), Ragazzoni e Bongiovanni (5 reti), Zanellato, Tarantino, Galizia, Sclesi e Bochicchio. Le formazioni che per il gioco svolto e i risultati ottenuti hanno riscosso più consensi [illegible] tra le favorite alla vittoria finale, [illegible] Renna Boutique, Decorazioni Colafrancesco, Olivetti Giannino e Bar Carfora.

Salvatore Renna e Mariano Colafrancesco, tradizionali rivali-amici [illegible] ogni estate [illegible] rivolese, assicurano che le proprie compagini, che si [illegible] ulteriormente rinforzate [illegible] [illegible] permette [illegible] regolamento del torneo, accederanno alle finali.

[illegible] Leva

## Nuovi arbitri di serie A e B

ROMA — Sei [illegible] [illegible] chiamati, [illegible] prossimo [illegible] campionato, [illegible] dirigere gli incontri [illegible] serie A e B. [illegible] Boschi (Parma), Coppeteiti (Tivoli), [illegible] Pozzo (Monza), Luci (Firenze), Ongaro (Rovigo) e Pellicanò (Reggio Calabria).

### Oggi tra Libertas e Cus Torino (Serie C)

# Anche la pallanuoto offre il derby-salvezza

Fermo il campionato [illegible] serie B, la pallanuoto torinese offre ugualmente [illegible] incontro di grande interesse, valevole per la serie C (oggi ore [illegible] piscina stadio comunale). Si tratta di [illegible] derby vero e proprio tra due squadre che hanno una gran voglia di riscatto. È dire il vero [illegible] un derby della consolazione, in quanto le contendenti vengono entrambe [illegible] [illegible] pesante sconfitta che vorranno sicuramente dimenticare.

Esiste però una differenza fondamentale: la Libertas, pur avendo sonoramente perso [illegible] Arenzano, si trova in [illegible] posizione [illegible] classifica decisamente più tranquilla, mentre il Cus Torino, reduce dalla sconfitta casalinga con il Quinto, ha assoluto bisogno di punti se vuole [illegible] sperare nella salvezza. E gli uomini di Pasquale Rossi [illegible] possono [illegible] tener conto di [illegible] possibile favore da parte della Libertas, [illegible] invece succede abbastanza frequentemente fra società liguri, in situazioni [illegible] emergenza come questa. Tra [illegible] due squadre infatti non [illegible] troppo buon [illegible] ed [illegible] quindi lecito attendersi caso mai il contrario, ossia che la partita [illegible] oggi possa assumere le sembianze di una vera battaglia.

Il pronostico, almeno sul piano tecnico, [illegible] nettamente favorevole [illegible] ragazzi di Nigro, dotati [illegible] buon gioco e soprattutto [illegible] una grande velocità nelle azioni, che garantisce efficacia alle loro controfughe. Allo stesso tempo, però, sono in grado di sostenere un'aspra battaglia, come quella che si preannuncia oggi. Il Cus, invece, può far valere l'esperienza dei suoi veterani, che a volte può [illegible] essere [illegible] sufficiente.

Gli uomini di Rossi comunque [illegible] deranno in acqua certamente molto più motivati [illegible] concentrati degli avversari: per loro infatti ci sono in palio due punti che valgono oro, [illegible] meglio, tradotto in termini di classifica, significano [illegible] salvezza. Certo [illegible] sarà facile spuntarla,

ma è anche vero che il Cus da qualche anno ci ha abituato [illegible] degli sprint finali da far invidia a chiunque, raggiungendo la salvezza proprio sul [illegible] di lana. Manca [illegible] ancora quattro giornate alla fine, perciò c'è tutto il tempo per recuperare. La lotta in zona retrocessione [illegible] apertissima, ed [illegible] Cus deve [illegible] incontrare gli avversari diretti; [illegible] vittoria sulla Libertas sarebbe quindi un'ottima pista di lancio, a patto che Nigro [illegible] compari siano d'accordo. [illegible] sembra quindi lecito sperare che la partita offra [illegible] spettacolo davvero interessante.

**Maurizio Pignata**

### Domani nel Premio Gornate in lizza i «maiden»

# Puledri in cerca di gloria

*Penultima riunione di galoppo domani all'ippodromo Federico Tesio. I purosangue gareggeranno [illegible] domenica [illegible] prossima, poi stop fino all'11 settembre. La prova principale è [illegible] Premio Olona di 15 milioni di lire per galoppatori anziani, un «handicap» riuscito perché dei nove cavalli in lizza almeno sei puntano al successo [illegible] ambizioni uguali.*

*Sarin, Yuppi Du e Green Ray [illegible] sullo stesso piano grazie ai pesi diversi che ne bilanciano i valori; Spinelli, Jean D'Or e Mash vantano prestazioni sempre regolari [illegible] corrono [illegible] [illegible] distanza che prediligono.*

*Interessante [illegible] Premio Gornate riservato ai puledri di «2 anni». [illegible] i dodici [illegible] renti sono «maiden», termine inglese che indica i cavalli non [illegible] battuti in fronte [illegible] vittoria. Domani uno solo perderà questa qualifica. Le probabilità maggiori di diventare [illegible] puledro vincente le hanno Fordissima, Lief of Mars [illegible] Quintodecimo, ma [illegible] corsa si presta [illegible] qualsiasi altro risultato perché oltre [illegible] Lief of Mars debuttano Halcyon Cove [illegible] Tinto Barcellonese dagli esordienti c'è [illegible] aspettarsi sorprese.*

**a. d.**

**Prima corsa PREMIO CHAMONIX ore 15,30**
**L. 4.400.000 - m 1200 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Alvar Major (A. Marcialis 63½) | rientra |
| [illegible] Oscar del Rosso (G. Frontini 57½) | 2 0 4 0 |
| 3. Tiale (M. Jerome 57) | rientra |
| 4. Prowse (O. Pastore 49½) | 0 1 0 2 |

[illegible] Alvar Major, Tiale

**[illegible] corsa ore 15,55**
**PREMIO COLLEGNO**
**L. 9.900.000 - m 1400 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Facet (F. Dessi 54) | 4 0 4 4 |
| 2. Limmat (B. Secci 54) | rientra |
| 3. Servilius (C. [illegible] 54) | 0 4 0 1 |
| 4. Beat The Band (M. Sgobba 52) | debutta |
| 5. Marlight (A. Parravani 54) | - - - 3 |

Favoriti: Limmat, Beat The Band

**Terza corsa ore 16,20**
**[illegible] IL PINTURICCHIO**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. 3.500.000 - m 2100 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Adrienne Mesurat (J. Morra 69½) | 0 0 3 2 |
| 2. Tatar (E. Tumatch 66) | 0 0 0 1 |
| 3. Sky Blake (E. Bosca 71) | 1 4 1 0 |
| 4. Longano (C. Guadagnino 68) | 0 0 0 2 |
| 5. Rock Ballet (P. Foresio 71½) | - 2 1 2 |
| 6. Steel Age (G. Rossi 74) | 0 4 3 0 |

Favoriti: Adrienne Mesurat, Steel Age

**Quarta corsa ore 16,50**
**PREMIO GORNATE - Corsa Trio**
**L. [illegible] - m 1400 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Interprise (F. Fiorilio 54½) | - - 0 0 |
| 2. My Turn (M. Bartalotta 56) | - - 3 4 |
| 3. Alba Real (B. Secci 54½) | 0 3 0 3 |
| 4. Verdelo (L. Rajano 56) | - - 3 3 |
| 5. Halcyon Cove (O. Pastore 54½) | debutta |
| [illegible] Tinto Barcelonese (G. Balsamo 54½) | debutta |
| 7. Lief on Mars (C. Bertolini 54½) | [illegible] |
| 8. Free Will (R. Mascolo 54½) | 2 4 2 3 |
| 9. Fordissima (P. S. Perlanti 54½) | - - - 2 |
| 10. Ozebio (G. Frontini 56) | - - 2 3 |
| 11. Quintodecimo (A. Marcialis 56) | rientra |
| 12. Ljubian (A. Parravani 54½) | - - - 4 |

Favoriti: [illegible], Lief on Mars, Quintodecimo

**Quinta corsa PREMIO E. VOLI ore 17,20**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. 3.500.000 - m 1600 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Carrot Patch (S. Rossi 78½) | 4 0 1 4 |
| 2. Fortuny (P. Foresio 75) | 4 2 0 0 |
| 3. Regina Elite (E. Bosca 74½) | 4 1 0 0 |
| 4. Francesco di Maal (F. [illegible] 73½) | 4 3 1 0 |
| 5. Preppy (R. Bottarelli 72) | 3 2 1 0 |
| 6. Mir Lussac (J. Morra 70½) | 0 3 2 2 |

Favoriti: Carrot Patch, Preppy

**Sesta corsa ore 17,50**
**PREMIO OLONA - Corsa Trio**
**L. 15.000.000 - m 2100 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Green Ray (A. Parravani 58½) | - 2 3 1 |
| 2. Spinelli (C. Bertolini 58½) | 3 1 2 1 |
| 3. Yuppy Du (N. Mulas 57½) | 2 0 0 1 |
| 4. Sarin (V. Bartalotta 55) | 1 4 3 1 |
| 5. Jean d'Or (F. Dessi 53½) | 3 0 1 1 |
| 6. Mash (A. Marcialis 50½) | 1 2 0 4 |
| 7. Giovanni Savoldo (R. Mascolo 48) | 3 2 3 4 |
| [illegible] Saczuan (P. S. Perlanti 51) | - - - 4 |
| 9. Golden Gate (C. Gastaldi 46½) | 2 0 3 2 |

Favoriti: Sarin, Yuppi Du, Green Ray

**Settima corsa ore 18,20**
**[illegible] [illegible]AN[illegible] - Corsa Trio**
**L. 6.000.000 - m 1800 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Italo d'Ascagnano (F. Dessi 60½) | 0 2 0 4 |
| 2. Muffin (C. Bertolini 58) | 0 2 1 3 |
| 3. Mister Doolittle (C. Castaldi 57) | 3 4 0 4 |
| [illegible] Hoctavian (V. Bartalotta 56) | 0 0 0 0 |
| 5. Delfi (O. Pastore 56) | 3 3 0 2 |
| 6. Bernio (G. Frontini 56) | 0 4 1 0 |
| 7. Lorenzo da Moriona (F. Ligas 50½) | 0 4 0 0 |
| [illegible] Bhakti (G. Balsamo 50) | 0 4 2 1 |
| 9. Marinaro (N. Mulas 48½) | 4 4 0 3 |

[illegible] Muffin, Italo d'Ascagnano, Mister [illegible]

## Appuntamento con il trial

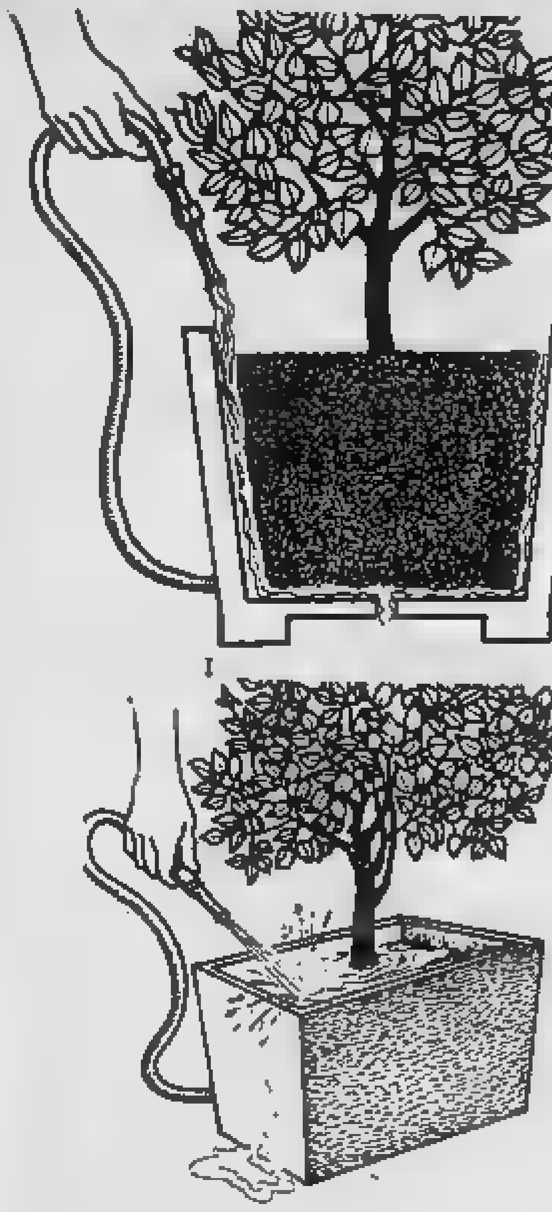
Appuntamento, oggi pomeriggio e domani mattina, [illegible] gli appassionati del trial. La Scuola internazionale di trial vacanze del Sestriere [illegible] [illegible] a disposizione degli interes[illegible] [illegible] nuovissima Montesa [illegible] con [illegible] quale chiunque [illegible] può effettuare gratuitamente qualche giro sulla pista [illegible] [illegible] stessa scuola.

# TUTTO FIORI

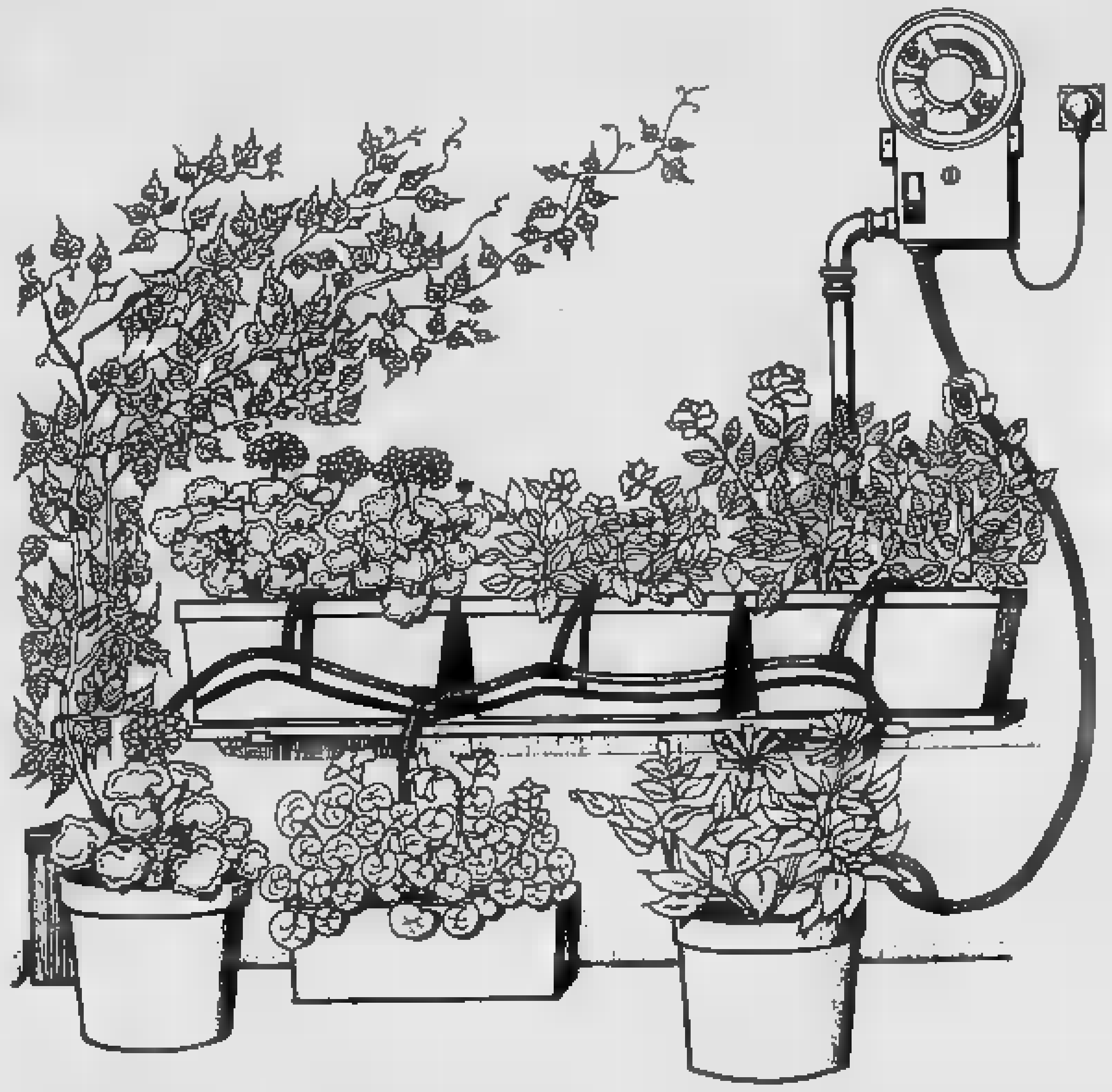
a cura di [redacted]

## 1 Tempo d'estate, di grande caldo, di ferie. E' tempo di sofferenza per le nostre piante soffocate dal sole e dall'afa sui terrazzi, sui balconi [redacted] nei giardini

## 2 Come [redacted] quando annaffiare? Le foglie devono [redacted] bagnate? Quali piante richiedono zappettatura e sarchiatura? Eccovi i consigli del nostro esperto



DA [redacted]



[redacted] L'ANNAFFIATURA AUTOMATICA

Aiutiamo le piante che dovranno rimanere abbandonate in città [redacted] il periodo delle ferie. Pensiamo anche agli esemplari più grossi. Infatti il caldo e il [redacted] possono danneggiare [redacted] piante che rimarranno sul balcone [redacted] nel giardino. Vi indichiamo pertanto i [redacted] più utili per aiutarle a soppor[redacted] il soffoco.

Quello [redacted] difendere le piante dal caldo [redacted] sempre stato [redacted] problema piuttosto difficile [redacted]a risolvere. [redacted] insieme le regole [redacted]iù importanti per annaffiare come si deve e quali [redacted]o i sistemi più comodi per proteggere le piante, sia sul balcone [redacted] piena terra, nel giardino.

Come e quando annaffiare, [redacted] questo periodo afoso, [redacted] piante che devono affrontare (specialmente quelle che vivono sui balconi cittadini) il caldo più torrido? Come saprete, il sole di mezzogiorno [redacted] è [redacted] delle piante, [redacted] resto [redacted] lo è per nessuna creatura vivente.

Diciamo subito che [redacted] piante collocate in piena terra reagiscono [redacted] molta facilità ai forti sbalzi di temperatura e che pertanto [redacted] bisogno solo di protezione, mentre tutte quelle in [redacted] richiedono particolari annaffiature, molto, una volta ogni tanto, [redacted] poco ma spesso?

La risposta [redacted] assai semplice: si dovrà seguire sempre l'esigenza della pianta, che da sola segnerà il suo bisogno di acqua. La prima regola è quella di osservare [redacted] foglie: appena si piegheranno, il bisogno di acqua risulterà evidente: [redacted] importante anche controllare [redacted] terra che, [redacted] non è umida anche negli strati inferiori, incomincia a formare quella crosta dura che, con il [redacted] dei giorni, rende oltre tutto più [redacted] le infiltrazioni di acqua.

Siete capaci di annaffiare bene? Le annaffiature devono [redacted] eseguite sempre al mattino presto o [redacted] sera dopo il tramonto; noi consigliamo però la sera: in questo modo [redacted] piante avranno tutto il tempo necessario [redacted] l'acqua, perché in certe zone (giardini e balconi), anche nelle primissime [redacted] mattino arriva [redacted] sole che in un paio d'ore elimina tutta l'umidità che voi [redacted] creato con le annaffiature. Insistiamo [redacted] l'annaffiatura perché questa operazione che è [redacted] genere considerata come la più semplice [redacted] mondo, deve essere eseguita [redacted] molta precisione.

Importante [redacted] l'altro è usare l'acqua «morta», lasciata cioè nel recipiente qualche [redacted] quella che arriva [redacted] rubinetto [redacted] infatti troppo [redacted] e potrebbe provocare [redacted] trauma biologico alle radici e [redacted] foglie in questo periodo caldo. Adoperate sempre l'annaffiatoio (colmatelo [redacted] mattina dell'acqua che userete la sera) e usando una mascherina con fori piccoli, in modo [redacted] l'acqua senza sconvolgere la terra. Il sistema [redacted] secchi [redacted] delle bottiglie non [redacted] consigliabile, perché l'acqua in questo modo arriva [redacted] terra con una velocità troppo elevata.

[redacted] quanto riguarda il giardino o il grande terrazzo, usate invece [redacted] getto, che deve [redacted] però molto leggero e in grado di distribuire l'acqua con [redacted] delicatezza.

L'operazione annaffiatura a largo raggio (in giardino) deve [redacted] ripetuta almeno un paio di volte per permettere [redacted] terra, bruciata dal sole, di assorbire più acqua.

E [redacted] foglie devono [redacted] bagnate? Rispondiamo subito che molte piante [redacted] soffrono se anche [redacted] foglie vengono bagnate, [redacted] molte sì.

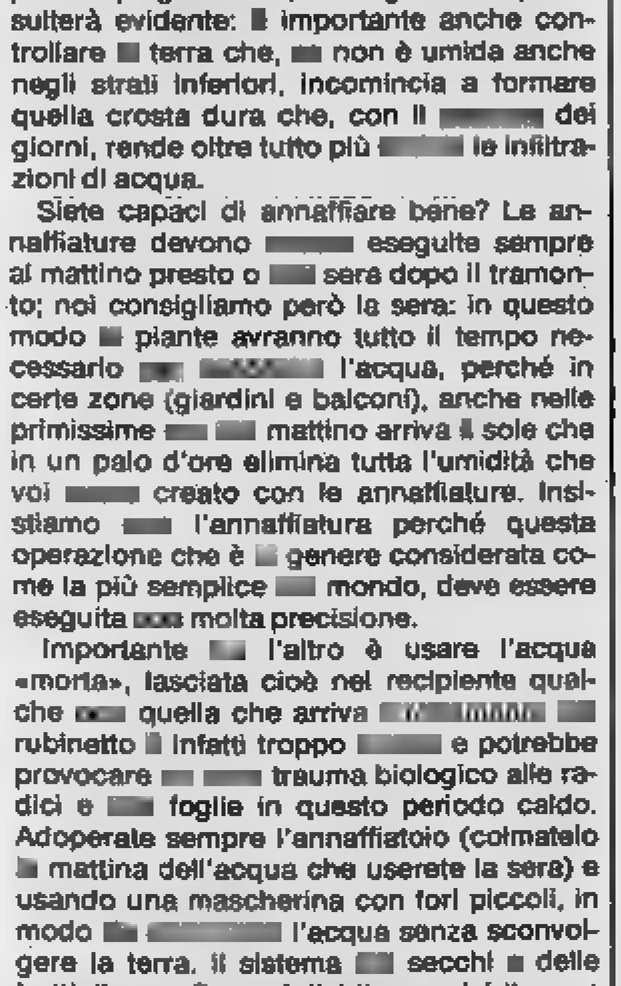
Segnaliamo, ad esempio, che [redacted] ortensie gradiscono moltissimo le docce [redacted] foglie, mentre le [redacted] dovranno [redacted] bagnate [redacted] terra e mai spruzzate sulle foglie. Altri esemplari che non desiderano acqua [redacted] foglie [redacted] begonie e tutte le piante grasse, che marcirebbero. Parliamo adesso [redacted] zappettature [redacted] delle sarchiature. Queste due operazioni sono indispensabili e di importanza vitale per tutti gli esemplari vegetali. Se aiuterete le vostre piante con delle zappettature settimanali, avrete la possibilità di rendere e mantenere il terreno più permeabile ed aerato. Questo lavoro permette inoltre un maggiore assorbimento [redacted] acqua e tiene lontano [redacted] piante [redacted] cattive, che possono rovinarle o soffocarle. Per le piante (escluse [redacted] rose) sistemate in giardino da poco tempo, non dimenticate [redacted] eseguire la doccia o [redacted] spruzzatura sulle foglie. Questo lavoro può [redacted] eseguito con un irrigatore automatico.

In breve, vi segnaliamo [redacted] altri sistemi per aiutare le piante a difendersi dal calore estivo: cominciamo [redacted] «tondelli». [redacted] tratta [redacted] aprire tutto intorno al piede delle piante, rosai, arbusti [redacted] rampicanti, una piccola trincea, di profondità proporzionale [redacted] pianta, che servirà per raccogliere l'acqua dell'annaffiatura. Con questo [redacted] l'acqua che, ripetiamo, deve essere data [redacted] sera, avrà tutto [redacted] tempo di penetrare lentamente ed essere assorbita dalle radici.

In molte zone l'acqua [redacted] scarsa ed ecco, in questo caso, [redacted] consiglio utile: quando avrete aperto il tondello attorno [redacted] piede [redacted] pianta [redacted] avrete versato la maggior quantità di [redacted] possibile, ricoprite subito [redacted] terra. Con questo sistema renderete [redacted] rapida l'evaporazione mantenendo più a lungo l'umidità necessaria. Eccoci adesso [redacted] terrazzo: i tendoni [redacted] paraventi [redacted] canne [redacted] gli accessori indispensabili, che serviranno per ombreggiare le cassette [redacted] i vasi (sistema utilizzabile anche [redacted] giardini) [redacted] evitare che [redacted] a picco sul terrazzo, scaldando anche [redacted] pavimento, provochi il riverbero tanto dannoso a tutti i tipi di piante. [redacted] tendone deve però essere collocato in maniera [redacted] lasciar passare l'aria che, anche [redacted] calda, dovrà circolare attorno [redacted] piante. Queste andranno comunque bagna[redacted] sempre abbondantemente, anche se protette [redacted] stuoie.

E' bene radunare tutti i vasetti piccoli in grosse ciotole o [redacted] che devono poi essere colmate di terra [redacted] all'orlo [redacted] poste all'ombra. Con questo sistema eviterete di bagnare i vasetti piccoli, che sono i più [redacted]getti [redacted] seccare rapidamente. La terra che è stata [redacted] tra un vasetto e l'altro servirà infatti a mantenere [redacted] costante grado di umidità.

Tornando [redacted] giardino, anche qui i vasetti possono essere [redacted] sole interrando i più piccoli in [redacted] angolo il più possibile ombreggiato. Le conifere nane, e tutte le pian[redacted] similari, possono [redacted] aiutate [redacted] sopportare [redacted] caldo con protezione di stuoie [redacted] cannucciate.



IL CALADIUM

# La posta verde

**Ho [redacted] pianta di [redacted]. Vorrei [redacted] tutti i consigli per [redacted] coltivazione.**

Il caladium è una pianta molto bella, [redacted] quale nessun'altra pianta [redacted] fogliame colorato può competere. Appartiene [redacted] famiglia delle Aracee [redacted] è originaria del Brasile. Le specie più importanti sono il *Caladium bicolor*, lo *splendens*, il *regale*, il *Leopoldi* e la più popolare *Argyrites* [redacted] piccole foglie verdi screziate di bianco lucido. Purtroppo, malgrado il loro notevole pregio ornamentale, sono piante delicate, che [redacted] molto tra le mura domestiche. Le grandi foglie colorate, [redacted] verde, rosa, rosso, bianco, con moltissime gradazioni e riflessi metallici nascono in primavera inoltrata, e hanno bisogno [redacted] una temperatura elevata e di umidità costante, cose che solo [redacted] può dare. Il [redacted] desidera molta luce e annaffiature abbondanti, per immersione [redacted] Anche le foglie, che [redacted] rivelano molto delicate, devono [redacted] pulite e spruzzate almeno due volte [redacted] settimana.

Per quanto riguarda l'alimentazione, le piante di caladium possono [redacted] concimate nei mesi di giugno, luglio e agosto. Attenzione però a non esagerare versando la soluzione [redacted] a non bagnare direttamente [redacted] tubero. [redacted] eseguire l'operazione una volta al [redacted] poi, [redacted] mese [redacted] ottobre, soltanto acqua perché incomincia [redacted] letargo.

**[redacted] come coltivare [redacted]gia, a [redacted] tengo [redacted] già acquistate [redacted], che, nel giro di tre mesi, sono morte, anzi [redacted] Le ho [redacted] bagnate po[redacted] e [redacted] l'acqua all'interno [redacted] come mi è [redacted] consigliato.**

La billbergia, pianta di origine tropicale, [redacted] pianta epifita. E' evidente quindi che, per mantenerla nelle nostre [redacted] sono necessarie particolari cure e un'ambientazione adatta. In genere, questa pianta, riprodotta e coltivata in serra in condizioni ottimali di temperatura e [redacted] umidità, ha bisogno di un periodo di acclimatamento. E' consigliabile esporla in piena luce, ma al riparo [redacted] raggi [redacted] sole, facendo attenzione alle correnti d'aria [redacted] agli sbalzi di temperatura. E' importante non cambiarle posto continuamente. L'annaffiatura [redacted] più delicata: [redacted] deve somministrare il giusto grado [redacted] umidità. E' molto utile [redacted] un bicchiere d'acqua morta nell'incavo [redacted] foglie. Il liquido dovrà essere rinnovato [redacted] volta la settimana, togliendo quello che non è stato assorbito. Per concludere, la billbergia gradisce [redacted] spruzzata settimanale all'interno [redacted] fogliare. Le belle foglie [redacted] devono [redacted] lavate [redacted] una spugnetta umida per [redacted] dalla polvere.

Se ben regolata, l'annaffiatura [redacted] questa pianta favorisce anche lo sviluppo del fiore. La billbergia è una pianta [redacted] decorativa per [redacted] grandi foglie verdi [redacted] erette. La terra più adatta è quella d'erica, mista [redacted] sabbia e a letame ben decomposto.

**Il [redacted] esperto vi aiuterà attraverso le [redacted] del giornale a risolvere tutti i problemi inerenti il [redacted]**

Scrivete a: **Stampa Sera**
**La posta [redacted]**

# oroscopo di domani

di AstrOlga

**ARIETE** (21 marzo - 20 aprile)
Consigliabile evitare i lunghi spostamenti, usare prudenza alla guida e far controllare l'automobile dal meccanico prima di partire. Con tutti questi accorgimenti, sarete nervosi lo stesso e almeno una multa non ve la toglierà nessuno.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
I vostri interessi si orienteranno in campo sentimentale. Una nuova conquista o un ritorno di fiamma vi daranno la carica per organizzare un programma divertente durante il quale soddisferete tutti i piaceri della vita. Attenti alle indigestioni.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)
Lui furioso in campo sentimentale e probabile rottura, forse soltanto temporanea, di rapporti. Ma siete voi ad aver commesso un errore di giudizio nei confronti del partner e domani ne pagherete le conseguenze.

[redacted] (22 giugno - 22 luglio)
Giornata animatissima e piacevole, con belle novità che iniziano ad arrivare già dal mattino. Una telefonata vi manderà su di giri e vi sentirete tutti vent'anni. Ciò non toglie che prima di divertirvi dovrete assolvere un compito triste.

**LEONE** (23 luglio - [redacted])
Ancora incontri sociali importanti, ore divertenti e programmi per una vacanza prossima che esalta la vostra fantasia. Ne avete ben ragione: presto vivrete una romantica [redacted] però già nell'aria e voi la sentirà.

[redacted] (23 agosto - 22 sett.)
Amore ancora in primo piano. Gratificazioni, in campo sentimentale, [redacted] forse vi costringeranno a rinunciare a qualcosa d'altro. Cercate di non fantasticare troppo e di vivere il rapporto nella realtà, se non volete rimanere de[redacted]

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Avete presente il personaggio di «Bastian contrario»? Bene: voi siete degli emuli. Per partito preso darete torto ad una persona che conosce le cose meglio di voi, entrerete in conflitto e finirete con il rimetterci.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
Sereno senza nubi nel cielo sentimentale. Potrete trascorrere un'altra giornata gradevole, con amici in grado di tener testa al vostro cerebralismo e vi sentirete appagati dal punto di vista intellettuale, l'unico che vi interesserà.

[redacted] (23 nov. - 21 dic.)
Il desiderio di cambiamenti e l'insoddisfazione continuano a spingervi verso nuove deludenti avventure amorose. Oppure è il partner che vi procurà un disinganno. Fatto sta, che esiste il rischio di rimanere soli.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Un'altra giornata fatta di piccoli continui inconvenienti, che vanno dal bru[redacted] sigarette. Insomma, tutto sembra andare storto. L'unica cosa che galvanizza e soddisfa è l'amore.

[redacted] (21 genn. - 18 febbr.)
Domenica senza storia. [redacted] rapporti con gli altri riusciranno a farvi apprezzare e qualcuno penserà di farvi una gradita [redacted]. Vi frulleranno in [redacted] molti [redacted] ma la loro realizzazione dom[redacted]

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Una improvvisa delusione sentimentale vi getterà nello sconforto e nel caos di pensieri. Vi renderete conto che si tratta di un fatto serio e non di una sciocchezza: forse dovrete accettare la rottura del rapporto, almeno temporaneamente.

## NILUS

## KOKY

# Lettere

## Voti percentuali e truffe

Egregio Direttore,
confesso [redacted] non aver particolari simpatie per il P.R. e per il suo [redacted] carismatico», [redacted] mi [redacted] difficile dar torto a Pannella quando denuncia il [redacted] «truffaldino» [redacted] criteri con [redacted] vengono calcolate [redacted] percentuali [redacted] voti riportati [redacted] vari partiti, riferite, come è noto, non già [redacted] numero degli elettori, aventi diritto al voto, bensì [redacted] nu[redacted] dei voti validi.

Per convincersi dell'erroneità di tale metodo, basterebbe immaginare che, se [redacted] prossime elezioni, per ipotesi [redacted] pure assai improbabile, votas[redacted] in tutta Italia solo 100 persone — di cui, poniamo, [redacted] [redacted] la dc, 34 per [redacted] pci, 15 per il pri, 6 per il psi — ci potrebbe toccare di leggere sui giornali all'indomani dello scrutinio: «Forte avanzata [redacted] pci: 34% (+4) — Sorprendente recupero della dc: 36 (+3) — Clamoroso successo [redacted] pri: 15: 15% (+10) — Grave arretramento [redacted] psi: [redacted] (—5)».

[redacted] la matematica non è un'opinione e se le «percentuali» elettorali devono riflettere esattamente, in termini quantitativi, il favore [redacted] cui godono nell'elettorato le varie forze politiche, il metodo usato per calcolarle dovrebbe avere sempre [redacted] stessa validità, indipendentemente dal numero complessivo [redacted] voti espressi. Con l'attuale «sistema», [redacted] percentuali perdono progressivamente attendibilità [redacted] significato politico a misura che si [redacted] scono le cifre [redacted] «non voto».

Nel ringraziarLa [redacted] [redacted] cortese attenzione [redacted] di un'eventuale pubblicazione, La saluto con defe[redacted] cordialità.

*Francesco Marino*

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

[redacted] libero ingresso camera tinello [redacted] recentissimo. [redacted] Giovanni Immobiliare. Tel. 491.550 - 4[redacted] [redacted] 659.831 c. Montecucco v. Fattori libero lussuoso [redacted] 2 camere tinello cucinino 2 servizi.

[redacted] 650.9849 [redacted] Siracusa libero signorile piano alto soggiorno [redacted] [redacted] cucina servizi mansarda box.

**BORGO S. Paolo via Pollenzo 51 alloggi 2-3-4 camere servizi negozi mutuo 45% [redacted] 2%. Austa 596.607 - 597.774.**

[redacted] Lion libero [redacted] Dante 2 camere tinello [redacted] rialzato L. 58 milioni. Tel. 741.30.54.

**BRUINO** alloggio libero [redacted] camere [redacted] cucinino box terrazzo mq 140 L. 70 milioni più 7 di mutuo. Tel. 908.6771.

[redacted] Barbania libero 2 camere tinello cucinino servizi riscaldamento box L. 33 milioni vende Ubp 547.828.

[redacted] [redacted] indipendente collinare tra Gassino [redacted] Sciolze uni e o bifamiliare [redacted] 180 [redacted] più mansarda veranda panoramica box terreno. Gabetti 5767

[redacted] padronale del '700 con te[redacted] rustico garage con lavori da fare a Pecetto posizione incantevole. Tel. 650.84.81.

[redacted] [redacted] [redacted] corso Toscana salotto[redacted] [redacted] cucina servizi posto auto L. 54 milioni. Tel. 531.310.

**CASABIANCA** libero zona piazza Villari [redacted] [redacted] angolo cottura servizi box auto L. 66 milioni. Tel. 531.008.

**CASABIANCA** libero corso Palestro 4 camere servizio da ristrutturare L. 35 milioni lordi dilazioni. Tel. 531.310.

[redacted] [redacted] rec[redacted] [redacted] Guala 3 camere cucina doppi servizi L. 82 milioni meno forte mutuo. Tel. 531.008.

**CA[redacted]BIANCA** libero zona S[redacted] Rita attico di camera tinello cucinino servizi terrazzino L. 34 milioni. Tel. 531.310.

**[redacted]BIANCA** libero adiacente via [redacted] brizi [redacted] camere servizio box da ristrutturare L. 57 milioni Tel. 531.008.

[redacted] [redacted] [redacted] Cit Turin signorile saloncino 2 camere cucina servizi piano 3° L. 60 milioni. Tel. 531.008.

[redacted] 531.310 libero ristrutturato corso [redacted]to camere cucinotta servizi L. 33 milioni pagamento rateabile.

**CASAMERCATO** B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello casa semirecente quasi centrale. Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** C 650.3805 libero via Fabo S. Vito prestigioso salone 3 [redacted] cucina doppi servizi box 2 auto.

[redacted] [redacted] [redacted] p. Campanella [redacted] bifamiliare 2 ingressi salone 4 camere 2 cucina 2 servizi.

**CASAMERCATO** G 650.3805 libero corso Giambone signorile salone 2 camere cucina bagno. Mutuo fondiario. Dilazioni.

[redacted] D 650.3805 libero attico via Gorizia (S. Rita) 2 camere soggiorno tinello cucinino terrazzo.

[redacted] D 650.3805 libero attico recente v. Gorizia S. Rita 2 camere soggiorno tinello cucinino terrazzo.

[redacted] D [redacted] libero v. S. Ottavio (Università) 3 [redacted] cucina servizi permute.

**CASAMERCATO** E [redacted] [redacted] signorile [redacted] villa Casaletto 2 ingressi 3 [redacted] salone cucina servizi.

[redacted] E 650.3805 libero v. Guala signorile salone [redacted] camere [redacted] cucinotta doppi servizi dilazioni.

[redacted] E 650.3805 libero via S. Secondo 3 camere cucina abitabile servizi, L. 37 milioni rateabili.

**CASAMERCATO** E 650.3805 [redacted] Ravoli via Aurelio ampio 2 camere tinello cucinotta servizi. Dilazioni.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero [redacted] Principe [redacted] [redacted] tinello cucinino bagno. Dilazioni. Permuta.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero Alpignano recente piano alto [redacted] camere tinello cucinino servizi. [redacted]

**CASAMERCATO** E 650.3805 libe[redacted] villa Rubiana 2 saloni 4 camere cucina [redacted] servizi mansarda box giardino. P[redacted]

**CASCINE Vica via Sestriere 4° piano 2 camere tinello cucinino servizi vuoto L. 6[redacted] Austa 596.607 - 597.774.**

**CENTRALE** via 9, Domenico libero [redacted] ca[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] L. 22 milioni facilitati. [redacted] 473.03.87.

**CENTRO[redacted]** signorilissima [redacted] vendesi alloggio mq 350, altri più piccoli, garage terrazzi. Tel. 642.101.

[redacted] [redacted] 513.831 [redacted] in [redacted] bifamigliare indipendente [redacted] tre piani terrazzo panoramico.

**CENTRO** in stabile recente signorile vista piazza Statuto libero salone [redacted] camere cucina biservizi. Tel. 535.211.

**CENTRO** via V. Amedeo 3 camere e cucina servizi ingresso 85 mq balconi cantina 4° piano termo ascensore occupato L. 65 milioni. Grimaldi 557.01.05.

**CHIVASSO** libero signorile cen[redacted] [redacted] cente 4 camere cucina box L. 90 milioni. [redacted] Lion tel. 011 741.30.54.

**CHIVASSO** lussuoso appartamento salone 2 camere tinello cucinino servizi. De Giovanni Immobiliare 491.550 - 493.398.

**CIT TURIN** 2 camere cucina i[redacted] bagno [redacted]ura[redacted] a nuovo rialzato L. 70 milioni. Tel. 779.481.

**COLLEGNO** [redacted] corso Francia li[redacted] [redacted] [redacted] [redacted] L. [redacted] milioni. Grimaldi tel. 415.0441.

**COLLEGNO** Borgata Paradiso [redacted] [redacted] cente camera tinello cucinino bagno tel. 411.0138 - 912.945.

**COLLEGNO** in villetta recente libero salone 2 camere cucina biservizi cantina box terrazzi e giardino. Tel. 443.252.

[redacted] residenziale soggiorno 2 [redacted] [redacted] bagno cantina, recente, L. 79 milioni. [redacted] sas[redacted]

**CONSULEDILE** 533.322 libera monocamera [redacted] zona [redacted]rieri Milano a [redacted] L. [redacted] milioni sufficienza 30% contanti.

[redacted] 533.322 adiacenze corso Cairoli salon[redacted] camera cucinotta ingresso bagno piano alto con ascensore e riscaldamento centrale L. 85 milioni.

**CONSULEDILE** 533.322 [redacted] via [redacted] Mille centralissimo 1 camera, [redacted] [redacted] na servizio esterno L. 25 milioni.

**CONSULEDILE** 533.322 vende presso Largo Giachino (via Stradella) moderno molto spazioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. 49 milioni.

**CONSULEDILE** 533.322 libero presso piazza Crispi in stabile decoroso 2 camere cucina ingresso bagno L. 43 milioni.

**CORSO** Cosenza signorile piano alto salone 2 camere servizi terrazzi box portineria libero. Tel. 399.706 - 307.748.

**CORSO** Cosenza libero recente costruzione: salone 2 camere cucina biservizi posto auto. Centro Immobiliare 548.153.

**CORSO** G. Cesare libero recente rinnovato ingresso 2 camere cucina bagno L. 83 milioni dilazioni. Tel. 443.252.

**CORSO** Maroncelli libero 2 camere tinello servizi piano 3° no ascensore restaurato a nuovo vista collina. Tel. 364.481.

**CORSO** Marcelli vicinanze piazza Zara 2 camere cucina servizi L. 34 milioni e 10 milioni mutuo. Tel. 385.445.

**CORSO** Monte Cucco mq 140 prestigioso, salone, 2 vani, cucina, doppi servizi, libero. Studio Codoni 530.871.

[redacted] Montecucco [redacted] signorile saloncino [redacted] camere cucina 2 servizi mansardina. Goitre tel. 678.362.

**CORSO** [redacted] [redacted] Viberti soggiorno signorile salone [redacted] [redacted]re cucina doppi servizi doppi ingressi. Tel. 364.491.

**CORSO Racconigi - Pollenzo piano 4°, 2 camere tinello cucinino servizi vuoto L. 75 milioni. Austa 596.607 - 597.774.**

**CORSO** Raffaello adiacente stessa casa liberi soggiorno 1 [redacted] [redacted] cucina terme bagno [redacted] tel. 548.153.

**CORSO** Traiano recente soggiorno 2 [redacted] mere cucinotta [redacted] bagno L. [redacted] milioni 700 mila più mutuo. Tel. 539.962.

**C[redacted]** Turati [redacted] prestigioso saloncino 2 [redacted]re cucinotta biservizi piano [redacted] to. [redacted]ro Immobiliare tel. 518.229.

**CORSO** V. Emanuele libero 260 mq stabile d'epoca portineria ascensore [redacted] mento autonomo. Studio R.D. 532.711.

**CORSO** Vercelli angolo via Cervino negozio libero ristrutturato grandi vetrine mq 300 conile riservato basso fabbricato abbinabile uso autorimessa [redacted] laboratorio. Tel. 556.856.

**CRIMEA** 585.801 libero S. Salvario via Morgari 2 camere tinello cucinino [redacted] L. 48 milioni dilazionabili.

**CRIMEA** 585.801 libero Parella camera tinello cucinino ingresso bagno cantina sufficienti contanti L. 30 milioni.

[redacted] 585.801 libero S. [redacted] ultimo piano 2 [redacted] tinello cucinino bagno [redacted] ripostigli [redacted] L. 68 milioni.

**CROCETTA**

[redacted] libero stabile 1971 saloncino 2 ca[redacted] tinello cucinino biservizi mq [redacted] mq 56. Tel. Or.V.Im. 506.681.

**CROCETTA** libero incantevole appartamento 150 mq salone office 2 [redacted] cucina doppi [redacted] ingresso parzialmente mansardato. Grimaldi 557.01.05.

**CROCETTA** via Cabolo libero nuovo termo ascensore ingresso 3 camere cucina servizi L. 102 milioni. Tel. 506.464.

**CROCETTA** via Piazzi vendesi libero [redacted] [redacted] angolo cottura camera bagno. Studio Codoni 530.871.

**EDILFIDUCIARIA** via Condove (Crocetta) ingresso soggiorno [redacted] camere cucina doppi servizi. Tel. 513.853.

[redacted]UCIARIA vende libero zona Francia 2 camere tinello cucinino servizi cantina L. 63 milioni. Tel. [redacted]

[redacted]CIARIA vende libero corso Svizzera 2 camere cucina servizi cantina L. 34 milioni dilazioni. Tel. 513.853.

**EDILIMMOBILIARE** vende appartamento in villa a schiera mq 280 nuovo molto bello in parco accesso golf piscina uscita tangenziale Rivoli affarone causa [redacted] rimento L. 165 milioni eventuali permute dilazioni. Telefonare 779.481.

**ESIM** liberi e occupati stessa casa Borgaro 1 2 camere tinello cucinino servizi mutuo tel. 512.012.

[redacted] [redacted] S. Paolo via [redacted] [redacted] [redacted] na 3 camere cucina biservizi. Permute. Telefonare 512.012.

[redacted] [redacted] 8 513.725 [redacted] Barriera Milano (via Cremona) saloncino due camere cucinotta servizi dilazionando.

[redacted] SpA [redacted] Vittorio Emanuele occupato 5 camere cucina biservizi ingresso box auto. Tel. 696.71.21.

**FIMINTER** SpA S. Paolo via Isonzo camera tinello cucinino [redacted] ingresso L. 43 milioni [redacted] mila. Tel. 696.71.21.

**FISIM** occupato presso via Tripoli piano alto camera tinello cucinino servizi minimo L. [redacted] milioni. Tel. 599.897.

[redacted] [redacted] Finalmarina 12 appartamenti di 2 camere cucina servizi. Personale sul posto anche festivi. [redacted] Immobiliaretore 549.761 - 553.204.

**GABETTI** [redacted] vende libero [redacted] Sira[redacted] adiacente piazza Pitagora signorile [redacted] camere cucinotta bagno cantina.

**GABETTI** 5767 vende Borgo Vittoria via Sospello minialloggio composto da in[redacted] monolocale bagno mutuo.

**GABETTI** 5767 vende piazza Bengasi corso Traiano piano alto 2 camere cucina bagno [redacted] milioni dilazionabili.

**GABETTI** [redacted] vende [redacted] [redacted] Salvario [redacted] Principe Tommaso spazioso luminoso saloncino [redacted] 3 camere [redacted] ci[redacted]

**GABETTI** 5767 [redacted] [redacted] Crocetta via Torricelli ingresso camera [redacted] bagno cantina adatto anche uso ufficio.

[redacted] 5767 vende libero [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] Vercelli completamente ristrutturato camera tinello bagno.

**GABETTI** 5767 vende libero via Magenta in [redacted] d'epoca [redacted]arda di ingresso [redacted] camere bagno servizio 39 milioni.

**GABETTI** 5767 vende San Paolo Isonzo due camere cucina servizio cantina L. [redacted] milioni [redacted] mila dilazionabili.

[redacted] 5767 vende Madonna di Campagna corso Grosseto [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno L. [redacted] milioni.

[redacted] 5767 vende libero Porta Nuova via Gioberti casa d'epoca piano alto [redacted] [redacted] cucina bagno L. 57 milioni.

**GIASSINO** splendida posizione collinare villa su 2 piani, giardino e frutteto ottimamente rifinita. Serim 519.801.

[redacted] 599.131 centrale libero 1 piano salone 2 camere cucina bagno L. 120 milioni.

**GERMANI** [redacted] libero [redacted] Reali torretta panoramica con [redacted] [redacted] 100.

**GERMANI** 599.131 piazza Cavour [redacted] signorile totalmente ristrutturato libero bilocale mq 50; [redacted] casa interno cortile libero 4 vani più servizi terrazzino [redacted] abitazione o ufficio.

[redacted] [redacted] [redacted] corso G. Ferraris libero piano alto panoramicissimo saloncino 2 camere cucina biservizi cantina dilazionabili. Tel. 320.524.

**G.R.** [redacted] [redacted] Sebastopoli in palazzina libero salone 2 camere cucina biservizi cantina. Tel. 320.524.

**G.R. L'IMMO-8**[redacted] corso Grosseto libero piano alto 2 camere tinello cucinino bagno cantina. Tel. 320.524.

**GRIMALDI** corso Casale stessa casa liberi e occupati camera cucina servizi da L. 19 milioni 800 mila. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** Crocetta libero in casa d'[redacted]ca saloncino 2 camere cucina servizi cantina e solaio. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** libero centro ingresso 2 ca[redacted]mere tinello cucinino [redacted] cantina facilitazioni [redacted] [redacted] Tel. 505.917.

[redacted] [redacted] Parella ingresso 2 [redacted] mere tinello cucinino ripostiglio [redacted] cantina dilazioni. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** libero adiacente corso Fran[redacted] piano alto camera li[redacted] [redacted] [redacted]. Tel. 505.917.

[redacted] libero [redacted] Giambone ingresso 3 ca[redacted] tinello cucinino [redacted] ottimo stato. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** libero S. Rita ingresso soggiorno [redacted] camere tinello cucinino servizi cantina dilazioni. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** libera Borgo Po ingresso soggiorno [redacted] camere cucina servizi cantina facilitazioni. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** libero S. Paolo ingresso 2 camere cucina servizi L. 42 milioni facilitazioni di pagamento. Tel. 505.917.

**GRIMALDI** S. Salvario mansarde libere stessa casa ottimo stato di manutenzione da L. 10 milioni. Tel. 505.917.

[redacted] A frazione [redacted] [redacted] Siracusa appartamenti [redacted] [redacted] occupati 1-2 [redacted] cucinino [redacted] mutui e dilazioni. [redacted]. 749.718.

(continua)

OROSCOPO DELLA SETTIMANA di OLGA ZONCA

# Guadagni inattesi per lo Scorpione

**ARIETE (21 [illegible] - [illegible])**
Diffidenza e spirito di contraddizione creano un'atmosfera improntata [illegible] scetticismo. Farete di ogni più piccolo ostacolo una montagna, ingigantendo ogni lato negativo. Sarebbe sufficiente un po' di equilibrio per risolvere al meglio ogni situazione. Circostanze realmente difficili per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**[illegible] (21 [illegible] - 20 maggio)**
Settimana [illegible] e produttiva sotto tutti i punti [illegible] vista. Per i nati in Aprile potrebbe avere inizio una bella storia d'amore, ma comunque viene garantita la fortuna sia in [illegible] po sentimentale sia nelle attività attinenti all'Arte [illegible] alle cose belle della vita.

**GEMELLI (21 maggio - 20 giugno)**
Improvviso disaccordo in campo sentimentale, con probabile rottura definitiva dei rapporti per i nati in Maggio. I nati in Aprile devono imporsi autodisciplina per non lasciarsi trascinare in imprese apparentemente allettanti, [illegible] che nascondono insidie.

**[illegible] (21 giugno - 22 luglio)**
La settimana [illegible] nettamente positiva, [illegible] patto di [illegible] le introversioni e il rinchiudersi nel proprio guscio. Possibili [illegible] novità sul lavoro per i nati in Luglio e rapporti sereni dal punto [illegible] vista sentimentale, per i nati in Giugno. Ancora problemi per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**LEONE (23 luglio - 23 agosto)**
Probabilità di autentici, improvvisi colpi [illegible] fortuna per i nati in Luglio che possono contare su di una settimana piacevole e animata. Per i nati in Agosto è arrivato il momento [illegible] programmare un viaggio prestigioso e romantico, durante il quale ogni cosa bella [illegible] rivelerà possibile.

**[illegible] [illegible] agosto - 23 sett.)**
In [illegible] settimana serenamente attiva, i nati in Agosto incontrano l'amore, ma devono valutare attentamente l'oggetto [illegible] loro sentimenti prima [illegible] compromettersi troppo. Per i nati in Settembre, lavoro proficuo [illegible] distrazioni gradevoli, [illegible] patto di non illudersi troppo e di non vivere immersi nella propria immaginazione.

**[illegible] (24 sett. - [illegible] ottobre)**
La troppa permalosità incrina i rapporti con i colleghi [illegible] lavoro e [illegible] un amico. Per i nati in Settembre il tutto si risolve in un po' di tensione. Per i nati in Ottobre [illegible] situazione è più seria perché i problemi da risolvere non sono leggeri [illegible] chiedono impegno.

**SCORPIONE (24 ott. - 23 nov.)**
Sette giorni uno [illegible] più fortunato dell'altro. Sono finite le pene di cuore e la serenità d'animo vi consente di concentrarvi su ottimi progetti per il futuro. Nel frattempo, una bella novità migliora [illegible] situazione lavorativa del presente ed [illegible] possibile [illegible] guadagno inatt[illegible]

**SAGITTARIO (24 nov. - [illegible] dic.)**
Per i nati in Novembre è quasi certa una rottura nei rapporti sentimentali. Perché non diventi definitiva occorre evitare le polemiche e quel continuo salire in cattedra, con scocciante paternalismo. I nati [illegible] Dicembre continuino a valutare con attenzione ogni [illegible] [illegible] persona nuova.

**CAPRICORNO (23 dic. - 20 genn.)**
Momento [illegible] [illegible] nei progetti per [illegible] futuro, causato da continui piccoli inconvenienti nella routine. La tensione [illegible] peggiorerà le circostanze [illegible] creerà conflitti con [illegible] prossimo. Meglio non perdere [illegible] consueta imperturbabilità e preferire [illegible] giorni di immobilismo.

**ACQUARIO (21 genn. - 19 febbr.)**
Molti impegni sociali assorbiranno [illegible] giornate. Troverete gli aiuti [illegible] sul lavoro e vivrete [illegible] settimana animatissima, anche se non eccessivamente impegnata. Ancora possibilità di consolidare [illegible] fortuna importante per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**[illegible] (20 [illegible] - 20 marzo)**
Delusioni d'amore che gettano nello sconforto i teneri Pesci di Febbraio. Occorre [illegible] gire subito ed evitare [illegible] colpevolizzare il partner. Fortuna sul lavoro [illegible] negli spostamenti per i nati in Marzo. Chi fosse già in [illegible] può contare sul sicuro divertimento.

## *Influssi lunari*

Se i Pianeti lenti (Plutone, Nettuno, Urano) possono influenzare intere annate, se i Pianeti semi-lenti (Saturno e Giove) fanno sentire i loro influssi nell'arco di [illegible] mesi, [illegible] i Pianeti veloci (Marte, Venere e Mercurio) agiscono nell'arco [illegible] una settimana [illegible] poco più, la capricciosa, velocissima Luna limita la [illegible] suggestione [illegible] poche ore, ma può spingere gli uomini [illegible] azioni... appunto lunatiche. Vediamo dunque la [illegible] collocazione nello Zodiaco, giorno per giorno e consideriamo le conseguenze.

**SABATO 8** — La Luna transita da 25° in **Gemelli** [illegible] 10° in **Cancro.** Favorisce quindi, [illegible] la sua estrosità, i nati tra [illegible] 15 e [illegible] 30 Giugno: i [illegible] diventano più duttili [illegible] pirotecnici del solito, [illegible] **Cancro** arriva dove vuole per mezzo del [illegible] infallibile intuito. La **Bilancia** nata dopo il 17 Ottobre eccelle con diplomazia, l'**Acquario** nato dopo il 14 Febbraio emerge con anticonformismo. Lo **Scorpione** nato dopo il 17 Novembre travol[illegible] il prossimo con [illegible] [illegible] passionalità, i **Pesci** nati dopo [illegible] 15 Marzo lo affascinano con il loro savoir faire. Lunatici, ognuno a modo suo, i nati tra il 17 e il 31 Dicembre: il **Sagittario** vuol fare troppe cose in una volta, il **Capricorno** si intesta inutilmente su una cosa sola.

**DOMENICA [illegible]** — La Luna transita in **Cancro** da 10° [illegible] 25° e acuisce la sensibilità [illegible] nati tra il 1° [illegible] l'11 Luglio in maniera quasi magica. Lo **Scorpione** nato tra il 1° [illegible] il 18 Novembre agisce con [illegible] prontezza di riflessi che non perdona; i **Pesci** nati tra il 1° e il 15 Marzo intuiscono cose che agli altri sfuggono e [illegible] traggono vantaggi. Il **Capricorno** nato tra il 1° e il 16 Dicembre diventa più introverso [illegible] scettico che mai; l'**Ariete** nato tra il 1° e il 15 Aprile [illegible] in crisi per [illegible] sciocchezza; la [illegible] nata tra il 1° e il 18 Ottobre [illegible] sente infelice perché perde l'armonia.

**LUNEDI' 11** — La Luna transita da 25° in **Cancro** [illegible] 10° in **Leone.** I nati tra l'11 Luglio e il [illegible] Agosto [illegible] euforici: il **Cancro** riesce ad influenzare qualcuno con spirito, [illegible] **Leone** spende [illegible] cifra da infarto per qualcosa che lo interessa. Lo **Scorpione** nato dopo il 18 Novembre scatena la sua raffinata sessualità; i **Pesci** nati dopo il 15 Marzo creano intorno al partner un'atmosfera magica. Il **Sagittario** di Novembre ha un'idea brillante [illegible] [illegible] mette in pratica [illegible] saggezza; [illegible] [illegible] Marzo agisce senza riflettere ma ottiene un [illegible] sociale. Di pessimo umore i nati tra il 16 e il 31 Gennaio: il **Capricorno** si irrigidisce cinicamente contro [illegible] sollecitazioni della fantasia, l'**Acquario** [illegible] [illegible] ordine e si [illegible] disorientato.

**[illegible] 12** — La Luna transita [illegible] 10° [illegible] 25° in **Leone,** sollecita il bisogno di prestigio e spinge [illegible] [illegible] spettacolari che suscitano consensi. Anche il **Sagittario** nato tra [illegible] 2 e il 17 Dicembre [illegible] esibisce [illegible] successo, praticando l'hobby preferito. L'**Ariete** nato tra il 31 Marzo e il 15 Aprile [illegible] programma le azioni ma i suoi impulsi lo spingono verso mete positive. L'**Acquario** nato tra il 31 Dicembre e il 14 Febbraio diventa più illogico del solito [illegible] viene ammonito da qualcuno; il **Toro** nato tra [illegible] 30 Aprile e [illegible] 15 Maggio soffre di gelosie ingiustificate. Idem lo **Scorpione** nato tra [illegible] 1° e il 18 Novembre.

**MERCOLEDI' 13** — La Luna transita tra il 25° in **Leone** e il 10° in **Vergine.** Piacevole eccitazione per i nati tra [illegible] 18 Agosto [illegible] il 2 Settembre: il **Leone,** estroverso, incanta [illegible] prossimo con la sua grandiosità; [illegible] **Vergine,** più timida, [illegible] [illegible] rispettare per la sua intelligenza. Il **Sagittario** nato dopo il 17 Dicembre e l'A[illegible] nato dopo [illegible] 15 Aprile si lasciano trascinare dai loro infantili entusiasmi; il **Capricorno** di Dicembre e il **Toro** cercano e trovano soddisfazioni più pacate. Insoddisfatti i nati tra il 14 e la fine [illegible] Febbraio: l'**Acquario** non riesce a dialogare [illegible] [illegible] prossimo, i [illegible] non ci provano nemmeno perché si sentono incompresi.

**GIOVEDI' 14** — La Luna transita da 10° [illegible] 25° in **Vergine** e stimola [illegible] sensibilità che si concentra [illegible] particolari pratici. Anche [illegible] **Toro** nato tra il 30 Aprile e il 15 Maggio cerca e ottiene risultati concreti. Idem [illegible] terzo Segno di terra, cioè il **Capricorno,** se [illegible] tra il 1° e il [illegible] Gennaio. I **Pesci** nati tra il 1° e il 15 Marzo si sentono infelicissimi e pensano di essere innamorati «a fondo perduto»; i [illegible] scalpitano [illegible] se [illegible] tra il 31 Maggio e il 15 Giugno dicono [illegible] monte [illegible] sciocchezze; il **Sagittario** nato [illegible] il [illegible] e [illegible] 17 Dicembre [illegible] rende insopportabile [illegible] le sue prediche da parroco [illegible] campagna.

# La Luna dice che...

**[illegible] 15** — La Luna transita da 25° in **Vergine** [illegible] 9° in [illegible] e gratifica i nati [illegible] [illegible] 18 Settembre [illegible] il 1° Ottobre: la **Vergine** riesce [illegible] far quadrare i conti, la [illegible] a [illegible] armonia. [illegible] **Capricorno** nato dopo il 16 Gennaio e il Toro nato dopo il 15 Maggio ricercano e trovano piaceri genuini [illegible] concreti; i [illegible] [illegible] Maggio [illegible] l'**Acquario** [illegible] Gennaio fanno sfoggio [illegible] intellettualismo e [illegible] ricavano soddisfazioni. In crisi depressiva i nati tra [illegible] 15 e il 30 Marzo: i **Pesci** si tormentano interiormente, l'**Ariete** butta fuori tutta [illegible] [illegible] agitazione e coinvolge mezzo mondo.

## *Il segno favorito*

Una settimana fortunata [illegible] certamente quella dello **Scorpione** che, [illegible] tutti i Pianeti favorevoli, riesce a dare [illegible] meglio di [illegible] [illegible] [illegible] è vero che lo **Scorpione** [illegible] è mai mediocre, nei prossimi [illegible] giorni l'intelligenza eclettica, la prontezza [illegible] riflessi e la saldezza [illegible] nervi, che rappresentano le qualità caratteriali del nostro vulcano ambulante, [illegible] modo [illegible] emergere al massimo [illegible] possibilità.

[illegible] punto di vista sentimentale, Venere offre rapporti sereni che non fomentano l'ossessiva gelosia [illegible] tormenti segreti. Così, in [illegible] contesto amoroso tranquillo, lo **Scorpione** [illegible] dedi[illegible] [illegible] profitto al lavoro e ai rapporti sociali, riscuotendo successo, qualunque cosa faccia.

Sono favoriti da Mercurio anche i viag[illegible] o i brevi spostamenti, nonché [illegible] speculazioni finanziarie. Sembrano anche possibili delle [illegible] novità galvanizzanti. Niente, insomma, autorizza lo **Scorpione** a cavillare, o a crogiolarsi nel tipico masochismo.

## *Il segno in difficoltà*

Marte eccita oltre il livello di guardia [illegible] sistema nervoso dell'**Ariete** che diventa più irriflessivo [illegible] solito [illegible] commette un mucchio [illegible] sciocchezze [illegible] impulsività indiscriminante. Così il periodo sostanzialmente positivo, costellato di belle sorprese [illegible] di successi sul lavoro, in amore e in campo sociale, subisce una stasi. Sarebbe bene che l'**Ariete** aspettasse tempi migliori [illegible] prendere delle decisioni o per dedicarsi a nuove imprese.

Ma l'**Ariete** è incapace di temporeggiare, lui vuole tutto subito e chiedergli di stare tranquillo significa pretendere l'impossibile. Così l'**Ariete** imperversa senza discernimento e mette in pericolo le cose buone che [illegible] vita gli offre. Comunque sia, però, il periodo negativo è breve: molto presto la fortuna [illegible] fermerà di nuovo accanto all'**Ariete,** che dovrà soltanto allungare [illegible] [illegible] per afferrarla.

## *Consigli*

[illegible] — Sta [illegible] iniziare, per [illegible] **Vergine,** un periodo molto fortunato nei rapporti sentimentali. I nati nel Segno, che molto sovente si accontentano di sognare l'amore, potranno tradurre i loro sogni in pensieri reali, per poi metterli in prati[illegible] Incontreranno infatti [illegible] persona adatta [illegible] loro, oppure si capiranno meglio con [illegible] partner. Fatto sta che la sfera affettiva verrà gratificata da qualcuno capace di vedere oltre la timidezza virginiana, per apprezzare le doti di intelligenza [illegible] [illegible] organizzazione in tutte le [illegible]

Qualcuno che, [illegible] fronte all'avarizia congenita della **Vergine,** penserà che nella vita [illegible] [illegible] può [illegible] tutto e deciderà di perdonare [illegible] po' [illegible] grettezza [illegible] un personaggio così [illegible] [illegible] valori intellettuali.

**LAVORO** — Con Mercurio e Marte ancora in posizione di trigono, insistiamo perché i **Pesci** cerchino di [illegible] [illegible] po' di ordine nelle loro attività e non si lascino smontare [illegible] circostanze [illegible] po' caotiche in cui si trovano.

Esiste infatti, in settimana, la possibilità [illegible] chiarire molte situazioni un po' oscure [illegible] di recuperare [illegible] denaro che si credeva perduto. Occorre non rimandare l'assolvimento dei compiti che i **Pesci** devono svolgere, anche perché c'è anco[illegible] qualcuno disposto ad aiutarli nei momenti difficili.

L'importante [illegible] [illegible] lasciarsi coinvolgere da sogni impossibili o da speranze utopistiche [illegible] valutare molto seriamente la realtà delle cose. [illegible] al [illegible] [illegible] poco per cambiare stato d'animo, [illegible] bella notizia che arriva in settimana regala il buon umore [illegible] rende più propensi a darsi da fare.

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**IFIM** libero Rita (via Alba) salone 2 camere cucinino servizi dilazioni. Tel. 748.718.
**IFIM C** presso corso Monte Cucco signorile saloncino cucina servizi box mutuo. Tel. 748.718.
**IFIM D** libero presso largo Francia camera cucina servizi ristrutturato L. milioni dilazionabili. 748.718 - 741.
**IFIM E** libero presso Corso Trapani camera cucina servizi parzialmente to. L. 38 milioni dilazionabili. Tel. 748.718.
**IFIM F** libero presso via Duchessa Jolan soggiorno camera cucina servizi mo uso ufficio. Tel. 515.582.
**IFIM G** libero presso corso Re Umberto in stabile d'epoca signorile salone soggiorno studio 3 cucina biservizi. Telefonare 515.582.
**IFIM H** libero presso corso Giulio Cesare (via Cherubini) luminoso camera tinello cucinino servizi. Tel. 515.582.
**IFIM I** libero appartamento palazzina salone 2 cucina biservizi tavernetta giardino proprietà box doppio dilazioni. Tel. 515.582.
**IFIM L** libero precollina Castelnuovo appartamento mansardato salone 3 camere cucina servizi. Tel. 515.582.
**IFIM M** libero precollina appartamento ingresso indipendente composto da soggiorno camera cucinotto bagno giardino privato dilazioni. Tel. 515.582.
**IL MATTONE** libero (Valentino) spazioso recente 2 camere servizi permute. Tel. 532.760.
**IN** Val San Lavazza villetta libera appartamenti 3 camere tinello cucinino bagno cantina boxes giardino. Gabetti vende 5767.
**ININTERMEDIARI** Immobiliari 500.200 libero c. G. Cesare camere cina servizi.
Immobiliari 500.200 c. Casale con servizi angolo ra.
Dati Immobiliari libero S. Paolo mansardato mera tinello ingresso servizi.
**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari 506.645 libero S. 3 camere tinello servizi mq
**ININTERMEDIARI** Banca Immobiliari libera S. Paolo palazzina 2 piani indipendente 10 camere con piano mansardato e seminterrato.
Banca Dati Immobiliari 506.646 libero Pozzo Strada salone 3 camere cucina biservizi 206 mq.
Banca Dati Immobiliari 506.646 Collegno complesso Tiorama 2 tinello servizi mq .
Banca Dati Immobiliari 500.200 libero Parella tinello cucinino ingresso servizi).
Banca Dati Immobiliari libero S. F 4 camere cucina servizi 110 mq piano alto.
**INV.IMM.** vende libero in via Gioberti alloggio di cucina L. 19 milioni). Telefonare 516.283 - 518.985.

(IPI) A 511.382 - libero via Carlo Alberto in casa d'epoca; ingresso 5 cucina doppi servizi.

IPI A 511.382 - libero Cavoretto costruzione: salone 4 cucina la pranzo tripli servizi terrazzo.

511.382 - libero vicinanze corso Peschiera: ingresso 3 camere tinello cucinino bagno.
- Nichelino via Colombetto spazioso appartamento: ingresso 2 cucinino bagno.
**IPI** 511.382 - San Borg Pisani: ingresso 2 camere bagno. Facilitazioni di pagamento.
511.382 - San Paolo via Cumiana: ingresso 2 servizio. L. 24 milioni.
511.382 - San Paolo Malta spazio appartamento: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno.
511.382 - Santa Rita via Griglia: ingresso tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.
**IPI** 511.382 - via Don Bosco recente struzione: ingresso 2 tinello cucinino bagno. Mutuo fondiario.
444.225 vende libero corso Brunelleschi 2 camere tinello cucinino L. 45 milioni pagamento facilitato.
**LA GINEVRA** 442.333 vende libero zona Canisia salottino 3 camere cucinotto ristrutturato L. 53 milioni dilazionabili.
**LA GINEVRA** 444.225 vende libero in Parella 2 camere cucina termo bagno 2 anni ristrutturato facilitazioni.
**LA GINEVRA** 442.333 vende adiacenze corso Casale 3 camere cucina riscaldamento autonomo milioni, dilazioni.
**LA GINEVRA** 444. vende libero vicino Giulio Cesare camera cucina L. milioni facilitato.
**LEINI'** salone 3 camere cucinino box palazzina L. 98 e milioni mutuo. Telefonare 383.445.
a S. Mauro villa trifamiliare più mansarda con vista incantevole con 4 vetture 3 corile vendesi in blocco o frazionata. Tel. 655.428.
**LIBERA** casa indipendente bifamiliare con negozio 3 magazzino 3 ampio cortile ideale per deposito 3 meccanico. Tel. 655.428.
**LIBERA** presso Ferrucci vendo camera bagno angolo cottura L. milioni 500 mila. Lion tel. 741.3054.
1-2-3 cucina servizi abbastanza recente semicentrale prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.
**LIBERO A** Marconi 3 camere cucina bagno 5° piano ascensore, affare L. 48 milioni . Tel.
**LIBERO** 3 Orbassano vendesi alloggetto camera cucina e servizi L. 30 milioni facilitazioni. Tel. 655.428.
**LIBERO** A S. Rita recente 2 camere tinello bagno L. 50 3 mutuo. TC Immobili 471.522.
piazza Stampalia recente 3 camere tinello cucinino L. 55 milioni dilazionabili. Tel. 508.396.
adiacente via Sospello, 1 camere bagno sufficienti L. milioni resto mutuo. C 920.9705.
affare v. Ugolini recente 4 camere cucina doppi servizi mq 3 soli L. 108 milioni tel. 508.484.
ballissimo casa recente 2 camere tinello cucinino servizio. Telefonare Soli 518.725 - 635.974.
Borgaro recente ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi. L. 67 milioni dilazionabili. Esim 512.012.
**LIBERO** Buttigliera Alta recente in parte salone 3 grande cucina servizi box. Tel. 655.580.
**LIBERO** camera bagno riscaldamento zona Maria Vittoria L. 35 milioni. Tel. 364.491.
Regina 3 camere cucina servizi 3 balconi cantina L. 41 milioni. Grimaldi 557.01.05.
**LIBERO** 3 palazzina signorile mq 100 più box Collegno Terracorta. Prezzo interessante. Tel. 364.491 - 303.027.
inizio Ventimiglia ingresso cucina bagno ascensore riscaldamento nuovissima ristrutturazione. Fiduciaria immobiliare tel. 556.956.
**LIBERO** Mirafiori ampio ingresso 3 camere 2 servizi ascensore box L. 95 milioni, dilazioni. Tel. 447.48.44.
**LIBERO** p. Rebaudengo recente piano alto camera tinello cucinino servizi. Mutuo permute. Tel. 501.970 - 581.759.
**LIBERO** panoramico corso Sommeiller salone 2 camere cucina biservizi 150 milioni. Tel.
Pozzo Strada alloggio piano alto di camera tinello cucinino 3 servizi L. 47 milioni, Casa-Nova 9
**LIBERO** presso signorile salone cucina spogliatoio doppi . Forte mutuo residuo. Telefonare 510.745.
recente signorile corso Montecucco salone tinello cucinino 3 biservizi box auto. Tel. 510.801.
S. Salvario ingresso 3 camere cucina servizi riscaldamento autonomo L. 72 milioni dilazioni. Tel. 447.4844.
**LIBERO** vero affare bilocale con servizi a L. 21 milioni. De Giovanni Immobiliare tel. 491.550 -
**LIBERO** via Aosta recente mai abitato alloggio mansardato camera angolo cottura bagno. Tel. 535.211.
**LIBERO** via Cibrario sera cucina bagno rimasto a nuovo solo L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 447.4844 Grimaldi.
**LIBERO** via Di Nanni piano 1 cucina bagno ristrutturato termo centrale L. 33 milioni. Tel.
**LIBERO** via Madama Cristina parzialmente mansardato 2 camere servizi L. 18 milioni 500 mila. Tel. 650.30.24.
via Passo Buole occasione 2 camere cucina bagno ingresso cantina L. 48 milioni dilazionabili. Tel. 540.6173.
vicinanze Di Nanni cucina servizi completamente rinnovato L. 28 milioni. Tel.
**LIBERO** zona termo 2 cucina servizi L. 38 milioni più L. 20 milioni mutuo Grimaldi 506.464.
**LIBERO** 2 tinello 3° piano sera via Monginevro. Occasione L. 72 milioni. T. 650.84.81.
Campagna libero ampio 3 camere tinello cucinino servizi 80 mq L. milioni. Grimaldi
**MEDIOCASE** Grugliasco via C. 3 vendono palazzina alloggi 1-2 tinello cucinino servizi da L. 25 milioni dilazioni, visite in loco. Tel. 389.183.
**MINIATTICO** libero S. Rita ingresso camera tinello cucinino servizi terrazzino L. 36 milioni. Tel. Or.V.Im. 506.681.
**MONCALIERI** liberi palazzina 1-2 re tinello cucinino L. 45 a 77 milioni. Tel. 531.310 Casabianca.
**MONOLOCALI** mansardati nuovi stessa con bag zona Crimea corso Moncalieri da L. 35 milioni. Gabetti 5767.
**MONTANARO** appartamenti liberi di costruzione 90 mq più box L. 65 milioni mila mano mutuo . Grimaldi 911.3666.
**NICHELINO** li camera tinello cucinino servizi L. milioni tel.
**NICHELINO** minialloggio ingresso cucinino bagno riscaldamento trattizzato tel.

**CASSIONE**
vendesi palazzina per attività commerciale su corso intenso passaggio zona Lucento. Tel. 595.852 - 584.611 ufficio.

**PARCO** Ruffini Immerso nel verde alloggio libero 3 camere cucina servizi posto auto. Tel. 309.86.09.
**PARELLA** riscaldamento centrale ingresso 2 camere tinello cucinino servizi L. 35 milioni 500 mila tel. 484.
**PIANEZZA** libero 2 camere tinello cucinino bagno volendo box L. 59 milioni. Immobiliaresuperga 443.252.
v. Monginevro libero termo ascensore tinello cucinino servizi, 46 milioni 500 mila. Tel. 506.464.
**PRESTIGIOSO** appartamento c. Vittorio vendesi in palazzo d'epoca signorile piano alto portineria . 518.418.
vendo alloggio camera cucina e servizi 3° piano Lulni L. 32 milioni. Tel. 741.2327 - 599.163.

**PRIVATO**
interno corso Francia in palazzina proprio alloggio: soggiorno 2 camere cucina mansarda doppi servizi box. Tel. 595.852 - 584.611 ufficio.

**PRIVATO** a privato Lecce alloggio signorile recente costruzione 3 salone divisibile cucina grande doppi servizi 2 entrate casa 4 piani volendo 2 box no agenzie. Tel. 953.24.47, ore
corso angolo corso Francia case d'epoca 3 camera cucina bagno termo Bit 442.369.
Parco v. Bonicelli termo ascensore ingresso camera tinello cucinino servizi L. 31 milioni Grimaldi 506.464.
**REVIGLIASCO** vendesi rurale terreno mq 5000 zona panoramica. fonare 011 467.
**RIVOLI** collina magnifica posizione mq 450 arredata giardino mq L. 420 milioni volendo mutuo. Austa 586.607 - 597.774.
**RIVOLI** corso Francia libero recente camera tinello cucinotta servizi L. 49 milioni vende Serim 519.801.
**S.** libero nuovo 2 camere cucina indipendente box L. 60 milioni milioni contanti. Tel. 513.916.
libero precollina 2 camere cucina biservizi mansarda mq 100 box. Esim, tel. 512.012.
**S. MAURO** Torinese frazionamo appartamenti di camere tinello cucinino prezzi a partire da L. 30 dilazioni di pagamento Grimaldi 911.3666.
vilia soleggiata salone cucina 2 bagni ampio garage giardino. Gabetti 5767.
**S.** libero signorile piano rialzato 3 camere tinello L. 69 milioni. Tel. Monticone 551.332.
**S.** libero camera cucina servizi cantina recente signorile adatto anche ufficio L. 35 milioni. Tel. 482.919.
**S. RITA** libero luminoso ampio camera tinello cucinino mq L. 48 milioni.
**S. RITA** libero ottimo termo 2 camere cucina servizi mq L. milioni mila. Grimaldi 506.464.
**S. RITA** piazza Montanari recenti signorili liberi salone 3 cucina biservizi stesso piano 3 camere cucina servizi box dilazioni. Tel. 535.211.
**SETTIMO** Torinese libero mq a L. milioni. Giovanni mobiliare 491.850 - 493.398.
libero 2 camere tinello cucinino servizi ingresso mq balconi cantina L. 57 milioni. Grimaldi 557.01.05.
**STADIO** via Asunclon libero camera tinello cucinino bagno piano alto L. 40 milioni e mutuo. 532.462.
**T.A.I.T.** vende libero centralissimo (via Garibaldi) 90 L. milioni mila, dilazioni. Tel. 506.681.
**T.A.I.T.** Borgo Vittoria camera cucina servizi e grande cantina L. 29 milioni 200 mila.
545.562 libero via Pigafetta ingresso 2 camere cucina bagno termo cantina casa 30 anni decorosa 70 mq piano rialzato L. 57 milioni.
**TRANA** in palazzina signorile vendo alloggio mq 120 box per affare. Tel. 364.491.
**UFFICIO** piazza casa d'epoca piano rialzato libero ingresso 2 vani gno. Tel. 399.706 - 307.748.
**UTIP** 547.829 c. Tesoriera in palazzina signorile con portineria e ampio giardino salone 2 camere cucina biservizi ripostigli box tavernetta.
**UTIP** 547.828 libero adiacente Corsica v. Albenga 2 camere cucina termo bagno L. 58 milioni dilazionati.
547.828 liberi-occupati stessa casa Montecucco 2 camere cucina bagno prezzi da L. 38 milioni
**UTIP** libero v. S. Donato 3 camere cucina termo bagno cantina L. 72 milioni mutuo e d
**UTIP** 547.828 Marocchi Santeria palazzina nuova ottime finiture: 1-2 camere tinello eventuali . Prezzi interanti, personale in loco.
**VANCHIGLIA** libero rifatto cucina bagno mq 55 affare L. milioni rateabili. Silicase 545.574 517.603.
**VENARIA** alloggio al 2 piano composto di 2 camere cucinino bagno ingresso e cantina modica richiesta tel. 920.6567.

casa campagna 1975 mq 250 con 1500 terreno località Gassino soleggiata. Prezzo realizzo L. 140 milioni. Telefonare 276.949 - 276.677.
**VIA** Asiago Pozzo recente 1 camera tinello cucinino bagno termo ascensore L. 26 milioni. Tel. 556.196.
(vicino ospedale S. Anna) mon con ingresso bagno ascensore riscaldamento L. 19 milioni. Fiduciaria immobiliare tel. .
Mogadiscio angolo via Asinari nezzo occupato alloggio 1 camera tinello servizi. Ifi tel. 441.144.
**VIA** Monginevro libero recente ingresso 2 camere tinello cucinino bagno L. 49 milioni. Immobiliaresuperga 443
**VIA** Quarto Mille casa recente vendiamo libero 2 camere cucinino le L. 59 milioni. Tel.
**VIA** Vittorio recente ingresso camere tinello cucinino bag libero L. 46 milioni. Tel. 399.706 - 307.748.
**VILLA** Bruino libera recente salone cucina 3 camere 2 bagni garage giardino L. milioni contanti più mutuo. Fiduciaria immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** Piossasco del 1970 vista panoramica salone 4 cam cucina 2 servizi garage patio 1500 mq giardino L. 120 milioni più mutuo. Fiduciaria immobiliare 556.
**VILLA** in Cambiano adatta due famiglie 11 camere bagni autorimessa giardino L. 140 milioni più mutuo. Fiduciaria immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** Michelino libera 8 camere su pia bagni autorimessa cantina giardino. Tel. .
**VILLA** Pino splendida posizione centrale giardino garage tavernetta vendesi permutasi. Tel. 842.101.
**VILLA** Pino Torinese costruzione nuova un 4 camere 4 servizi garage mq 340 più mq terreno tel. 778.516.
**VILLA** regione (Rivalta) recentissima; ampio giardino mq appartamenti di 2 camere cucina e bagno 3 box auto. Fiduciaria immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** km Torino Sud ottima ristrutturazione casa campagna vani sori terreno Studio Emmevi 961.9195.
**VILLETTA** Giaveno libera 2 camere soggiorno cucina garage 800 mq giardino alberato arredata privato vende. L. milioni. .
**VILLETTA** ristrutturata integralmente via Cristalliera 3 grandi bagno volendo auto riscaldamento termosifoni L. 80 milioni. Fiduciaria immobiliare tel.

## 20 affitto

**ABBISOGNAMI** appartamento o monolocale uso transitorio pagamento e contratto con la ditta. Tel. 545.570.
cerca per referenziata e selezionata clientela alloggi ammobiliati e non uso transitorio. Tel. 5
**AMBEDUE** impiegati con bimba cercano 3 vani e servizi zona S. Rita Cenisia o qualsiasi Torino. . 609-D2.
2 figlie ambi occupati cer 2 cucina servizi Mirafiori S. Rita tel. 683.809 Lunica E2.
industriale in ottimo appartamento libero 2-3 servizi . Tel. 502.340.
ricerca appartamento monolocale uso transitorio. Telefonare 545.570 ditta.
**FUTURI** sposi cercano 4 vani e servizi S. Mauro Volpiano o indifferenza cintura Nord. Tel. 683.809 - Lunica C2.
**IMMOBILIARE** cerca per propria clientela appartamenti ammobiliati e per uso transitorio e uffici. Tel. 595.234.
**PROSSIMI** sposi ambedue occupati cer 1-2 camere tinello servizi zona rallori e cintura Sud. Tel. 683.809 - B2.
ricerca per propria selezionata clientela alloggi ammobiliati uso transitorio 6-12 mesi. Tel. 548.830.
**SOCIETA'** ricerca selezionata clientela alloggi ammobiliati uso transitorio 6-12 mesi. Tel. S.
**STATALE** madre e fratello cercano cucina servizi in semicentro o : Tel. 683.809 - A2.

## 21 Offerte affitto

**A.** corso Vittorio Hotel Ambasciatori elegante minialloggio arredato L. 280 mila. «Stimocase» 533.434.
affitta . Cesare signorile transitorio tinello L. 300 Tel. 501.
**A. FIDALCASE** affitta corso Quintino Sella uso ufficio 4 vani e servizi mq 100 L. 500 mila mensili. Tel. 501.246.
**A. UFFICIO** corso (Po) 2 ingressi 8 vani doppi servizi eventuale box. Tel. 651.916.
referenziati affitto piedi-a-terre cale angolo cottura e bagno elegante residence. Tel.
bene L. 230 mila sala mono-bicamere casa. «Stimo case» 533.434.
Torino alloggi arredati uso transitorio varie dimensioni stessa tel. 748.107.
**AFFITTANSI** ammobiliati camera tinello servizi e 2 tinello stessa casa. Tel.
**AFFITTANSI** alloggi 2-3 vani stessa arredati e non uso transitorio a non residenti e uffici. Tel. 595.234.
**AFFITTANSI** alloggi ammobiliati tinello servizi e 2 camere tinello servizi stessa casa. Telefonare .
**AFFITTANSI** alloggetti arredati via Donato 3. Visite in dalle 18 alle 19.30.
appartamenti monolocale ammobiliati in Torino casa e studenti o pied-à-terre. Tel. 757.284.
**AFFITTASI** a via referenziata camera tinello servizi arredato solo pied a terre tel. 335.8452.

*(continua)*

QUESTA OFFERTA E' RISERVATA A CHI VUOLE ACQUISTARE UNO DEI TANTI MODELLI CITROËN GSA O CX DISPONIBILI PRESSO TUTTA LA RETE DI VENDITA CITROËN.

MA VOI DI QUATTRORUOTE NON SBAGLIATE MAI !

NON E' VERO, ANCHE NOI ABBIAMO COMMESSO UN ERRORE : NON SAPEVAMO CHE DAL 6 AL 30 LUGLIO I CONCESSIONARI CITROËN PAGANO 1 MILIONE IN PIU' LA NOSTRA QUOTAZIONE MINIMA DELL' USATO.

CITROËN

CITROËN TOTAL

TRUSSARDI
VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI 20/50%
ART.80

CACCIOTTO
LEGNAMI
esotici e resinosi
Pino Cembro - Svedese
ZIONALI
Perline in
L. 5200 il mq + Iva
300.13.92

# Tornei Partite Curiosità GLI SCACCHI

a cura di

## ❶ Una vittoria sfumata per lo «scacco perpetuo»

## ❷ Memorial G. Storchi: jugoslavi imprendibili

## ❸ Torneo a Chieri, campionato «lampo» a Rivalta

## ❶ Difesa Benoni ed è pareggio...

*Una lotta ricca di colpi di scena, sacrificî nella quale il Bianco acquisisce un vantaggio consistente che non riesce però a sfruttare nel finale, alla risorsa dello scacco perpetuo cui si affida il Nero in extremis. Ciò avviene spesso in tornei tra dilettanti, più raramente tra grandi maestri. Vediamone un esempio che costituisce un impegnativo banco di prova per gli analisti.*

**Hulak-Nunn** *(Toluca '82): Benoni 1. d4, Cf6 2. c4, c5 3. d5, e6 4. Cc3, exd5 5. cxd5, d6 6. Cf3, g6 7. g3, Ag7. Questa difesa è giocata spesso dagli inglesi che l'hanno sottoposta a lunghe analisi. 8. Ag2, 0-0 9. 0-0, 10. a4, Cbd7 11. Cd2, Te8 12. h3, Tb8 13. Cc4, Ce5 14. Ca3* Fin qui è teoria. Ora hanno inizio le sorprese *14. ..., Ch5 15. e4, Ad7 16. a5* (in luogo del 15° tratto del Nero vi è chi propone un seguito avventuroso che contempla il sacrificio della Donna bianca: 15. ..., f5 16. exf5, Axf5 17. g4, Axg4 18. hxg4, Dh4 19. gxh5, Tf8 20. h6, Ah8 21. Cc4, Cg4 22. Dxg4, Dxg4, 23. Cxd6, Ae5 24. Ce4, Tf3 25. Cg5), *Dxa5 17. g4, Cf6 18. g5, Ch5 19. f4, Cc4 Cxc4!* Un tificio che mette fuori gioco la Regina 20. ..., *Dxa1 21. Cxd6, Ad4+ 22. Rh2, Te7 23. Df3, b5 24. e5, 25. Cce4, Ab5 26. Cxb5, axb5 27. Cf6+, Cxf6 gxf6* L'attacco del Bianco pare irresistibile *28. ..., Ta7 . Dg3, Axb2 30. Ae3, Da3 31. Dg5, Rh8 32. Axc5, Taa8 33. Ae7, Dd3 34. e6, fxe6 Dh6, Tg8 36. f7, b3 37. fxg8=D+* Il Bianco guadagna Torre ma non la partita *37. ..., Rxg8 38. Dh4, Ac3 39. Tf3, Dc2 40. Txc3!, Dxc3 41. Af6, Db4 42. Ae5* (Nei commenti dopo la partita Nunn disse aspettarsi il seguito 42. Dh6, Df8 43. Dg5, Ta2 44. dxe6, Da8 45. e7, Td2 46. Dd5+!), *Ta2 43. Dd8+* (se 43. Df6?, Txg2+ 44. Rxg2, Dd2+ e se 43. dxe6?, Txg2+ 44. Rxg2, De4+ con scacco perpetuo. Forse il Bianco avrebbe potuto evitarlo giocando 43. Dg4, 44. Dxe6) *Df8 44. Dd7, Te2! 45. Rg3, b2* (dopo 45. dxe6, il Nero avrebbe avuto ancora delle risorse con 45. ..., Txe5 46. fxe5, Df4+).

A questo punto è il Bianco, forse frastornato da una simile quantità varianti, a forzare la patta: *46. Dxe6+*. Neanche 46. Dxb5, g5 47. Af3, Txe5 48. fxe5, Df4+ offre chances migliori. *La partita finisce questo punto patta d'accordo.*

## ❷ Aleksic primo con 8 punti su 9

*torneo semilampo «Memorial Gualtiero Storchi» organizzato dalla Società scacchistica ha rappresentato specie appendice del Festival giugno ed ha visto i giocatori jugoslavi farla ancora volta da padrone. Aleksic, giunto primo punti 9 (1 sola sconfitta contro connazionale Vujovic) Vujovic, secondo 7,5 (ha perso con Ciuffoletti e pattato con Tradardi) non hanno dovuto faticare per emergere gruppo dei giocatori partecipanti. Dietro di loro si sono piazzati, nell'ordine, Ciuffoletti, punti 6,5, Paltrinieri, Mantovani, Moncelli e Sguaizer a quota e coppia Tradardi e Cerutti 5,5.*

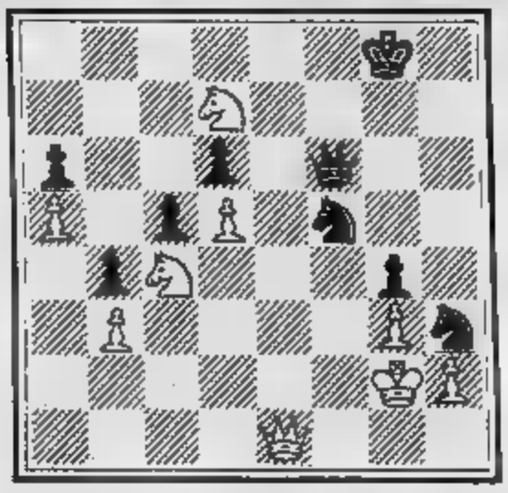
*I big torinesi David, Fabbri e Corgnati li troviamo solo a punti 5.*

## ❸ L'arbitro sarà un computer...

*Due manifestazioni segnalare conclusione programma cittadino prima della sospensione estiva. La prima iniziata ieri sera a proseguirà oggi, domani per concludersi nelle date del 15, 16 e 17 luglio prossimi. Si tratta di un torneo patrocinato dal Comune ed organizzato Circolo scacchistico locale S.S.T. Si gioca presso il circolo ricreativo Enel di Bogino, questo pomeriggio fino alle 18 domattina fino 12.*

*La seconda manifestazione, già preannunciata, il Campionato provinciale «lampo» programma domani pomeriggio con inizio alle 14,30. Quale sede gioco stato scelto il parco dell'ex monastero. I turni di gioco saranno nove. Attrattiva del torneo sarà un piccolo elaboratore che provvederà a formare gli accoppiamenti a stilare le classifiche. La gara organizzata dal circolo Zona 34 di Orbassano.*

## La partita



*Alcuni lettori sostengono che i quesiti che pongo spesso troppo complessi. A loro dedico la posizione di oggi, tratta dalla partita Polugaevsky-Lobron, giocata al torneo Marlboro di Manila. Nero, muovere, annuncia matto in due. Quale sarà la prossima mossa?*

*La soluzione, facilissima, è ..., Ch4+! 36. gxh4, Df3 matto.*

*festival internazionale di* **Bagni di Lucca** *vittoria del maestro internazio- Vujovic che va ad aggiungersi quelle di Torino S. Bartolomeo. Al posto d'onore, ex aequo, Aleksic Roberto Messa. I partecipanti 130.*

# PARLIAMO DI BRIDGE

a di **Brunati**

*Nel gioco degli scacchi Regina o, com'è più gradevole chiamarla, la Donna è il pezzo più importante. E' lei che impone la situazione e dirige strategia affinché sia efficace.*

*La posizione, in partenza (come del resto in ogni coppia che si rispetti, dove è lui che porta il pantalone), è a fianco del Re (come nella realtà). Ma stia a sinistra o stia a destra, sia bianca sia nera, questione marginale perché nel della partita è sempre altrove. Il suo potere è illimitato, si sposta velocissima perché Torre le ha donato il suo potere sfondamento, l'Alfiere (ma in inglese è bishop=vescovo) sghembe scivolate simili all'andare bieco dei preti. Agisce in verticale, orizzontale, diagonale, in tutti i sensi. Non salta, come il cavallo, soltanto per ragioni di il miserabile pedone vale 1, vale 10. Casi della vita. Ma le cose stanno poi davvero così? Ognuno pensi un po' come vuole, fatto sta che alle donne bridgiste sarebbe utile imparare giocare scacchi perché bridge troppo spesso donna non ha dimestichezza l'autorità tanto è abituata subirla. Del gioco degli scacchi è da supporre sia inventato in epoca così remota da far intendere che allora vigesse il matriarcato; del bridge, invece, come tutti sanno, è nota giovine età e infatti i ruoli femminili rispecchiano quelli della donna tout-court.*

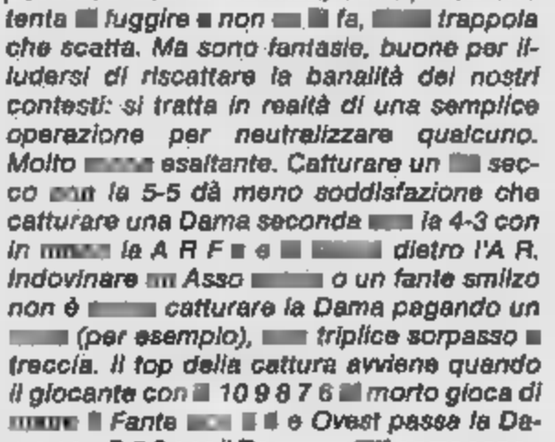
*Facilmente Dama (si rifletta: a carte il personaggio femminile egemone diventa Dama, scacchi nessuno s'è mai sognato di chiamare così Regina: è Donna) nel bridge svolge il ruolo di vittima: specialmente quando non è protetta da Assi Re.*

*E' sempre braccata e, succede che si faccia seconda, ghigna e sul volto si legge lo sberleffo. Quando invece cade in una trappola, se in mano di quei giocatori che fanno di tutto per indurre a credere che non la passeggiano (ogni «tipo» al tavolo gioco il suo equivalente nella quotidianità), allora soffre patisce, morderebbe, con i suoi supposti, aguzzi dentini di chi stringevà con noncuranza e l'ha fatta catturare (v'è capitato, non è vero?).*

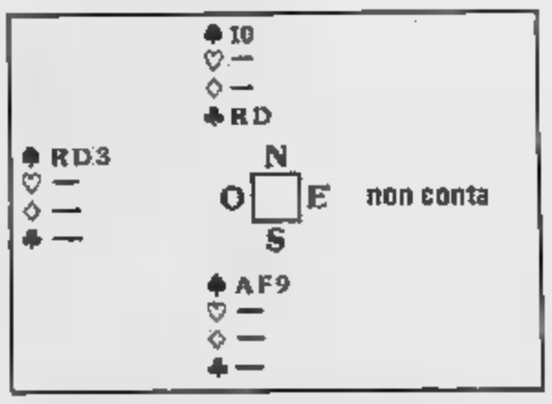
*Da «cattura», espressione tra più te dal giocatore di bridge, si ha l'idea del possesso violenza, della preda che tenta fuggire non fa, trappola che scatta. Ma sono fantasie, buone per illudersi di riscattare la banalità dei nostri contesti: si tratta in realtà di una semplice operazione per neutralizzare qualcuno. Molto esaltante. Catturare un secco con la 5-5 dà meno soddisfazione che catturare una Dama seconda la 4-3 con in la A R F e dietro l'A R. Indovinare Asso o un fante smilzo non è catturare la Dama pagando un (per esempio), triplice sorpasso treccia. Il top della cattura avviene quando il giocante con 10 9 8 7 6 morto gioca di Fante e Ovest passa la Da- con D 3 2 per il Re compagno.*

*Lo sempre il giocatore sprovveduto di prima parlopiù non ne parla perché sono atteggiamenti suicidi che denunciano nevrosi in atto in dame dal sistema nervoso pericolante.*

*La regina di picche ha giocato questa interessante smazzata. E' una donna sexy spigliata, col sorriso generoso e lo sguardo aperto, di umore vivace e allegro sotto il ca- capelli biondi. Il contratto è picche!*



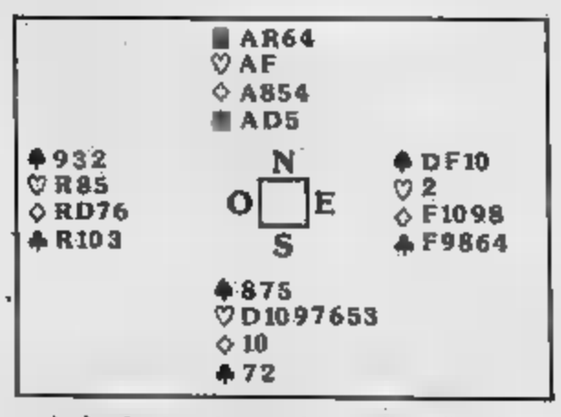

*Ricevuto l'attacco di Dieci di quadri, Dyala, avendo avuto il contro da Ovest pensò bene che possedesse RD x di picche come in effetti si può vedere per l'inevitabile perdita del contratto, ed allora giocò così: precon la Donna quadri di mano, giocò l'Asso fiori poi eseguì sorpasso a cuori che riuscì. Iniziando la riduzione atout. Giocò allora il Dieci di fiori tagliando mano, ritornò al morto col Fante di quadri, poi tagliò una seconda carta di fiori. Risalì al morto con l'Asso di cuori e rigiocò cuori per taglio di . Poi giocò Re di quadri per l'Asso del morto e di nuovo cuori tagliata di mano per questo finale*



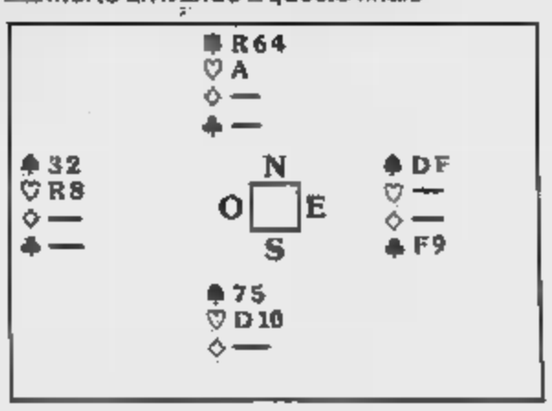

*Giocò ora il di picche per in mano a Ovest e l'evidente ritorno in favore.*

*Della regina di cuori, personaggio emblematico di nome Clara, più facile raccontare di questo contratto rocambolesco che giocò con palpitazione e timore; tanto grande l'emozione che sbagliò il conto dei punti, sovralicitò chiamando un cuori azzardato. Clara, silenziosa, perplessa e sibile, ha lo sguardo di chi il mondo con stupore: turbata nel volto da qualcosa più grande di lei ha l'occhio allargato, le labbra dal sorriso abbozzato, il capo ordinato e ondulato, mani tremanti. Il contratto 6 cuori.*

*Ricevuto l'attacco di quadri prese al morto l'Asso*



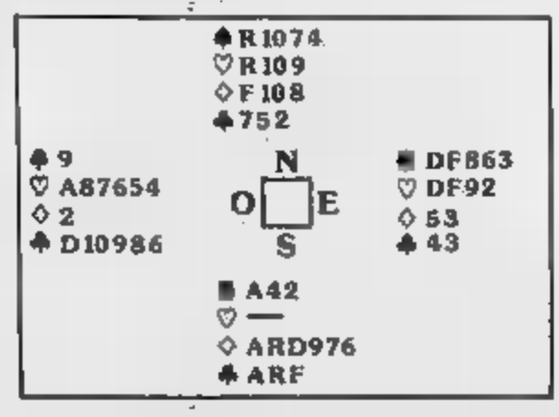

*poi giocò piccola quadri per il taglio di mano; piccola cuori per Fante del morto quadri tagliata mano. Poi piccola fiori per Dama morto quadri ancora per il taglio di mano; fiori per l'Asso morto e fiori tagliata di mano; poi picche per l'Asso morto arrivando questo finale*




*Ora Clara giocò Re di picche e picche per Dama di Est che, costretto, rigiocò fiori per il taglio di Dama cuori Clara che costrinse così Ovest al surtaglio di Re di cuori per l'Asso di Nord realizzazione del contratto.*

*La Regina di quadri, Anna, invece ha l'aspetto sereno ed equilibrato della donna risoluta. Ha charme è fine; trasferisce nel bridge la pacatezza e fermezza regno. Il capello grigio e composto denuncia cura di sé di quella che fu una bella donna d'antan.*

*realizzato questo 6 quadri*




*Ricevuto l'attacco di 9 di picche per il Fante di Est prese di con l'Asso poi giocò piccola quadri per l'8 del morto; giocò cuori per il taglio di Asso di quadri e quadri ancora al morto, poi mise in tavola il Dieci di cuori per il taglio di Re di quadri di mano. Finalmente giocò picche per il del morto e quindi il di sul quale scartò la piccola picche (perdente perdente) in mano Ovest con l'Asso. col ritorno fiori che cuori consegnarsi ad Anna.*

*Due mesi di balletti, teatro, cinema e musica «giovane» in città e in provincia: la «festa permanente»*

# CON I «PUNTI VERDI»

[illegible] DELL'EDIZIONE '82

Anche quest'anno, benché in tono minore, i Punti Verdi [illegible] «la [illegible] per chi [illegible] e per i turisti che si [illegible] in Città [illegible] nei paesi della cintura.

I Punti Verdi si presentano [illegible] oggi nella loro [illegible] edizione, con due novità: la prima è, purtroppo, il ridimensionamento dei programmi, [illegible] riguarda [illegible] il [illegible] degli spettacoli che le [illegible] torinesi (scompare ad esempio il Punto [illegible] al Castello del Valentino, [illegible] di delizie, l'anno scorso, per i patiti [illegible] balletto che vi hanno potuto ammirare grandi compagnie di danza [illegible] lo stesso Nureyev); la seconda [illegible] il trasferimento in provincia di parecchie serate, secondo la [illegible] iniziativa opportunamente [illegible] Assedio [illegible] che ha già preso il via [illegible] questi giorni.

Vediamo dunque più da vicino le scelte [illegible] rassegna, esaminandole «Punto per punto».

- Due le novità dell'ottava edizione della manifestazione: il ridimensionamento dei programmi (sparisce il «punto» [illegible] Castello [illegible] Valentino) [illegible] il trasferimento di parecchie serate nei centri della «cintura»
- Per il balletto «apre» stasera la compagnia di Martha Graham, la stagione [illegible] prosa comincia il 13

Il Parco Rignon è il più attivo, quello che offre [illegible] ni quotidiane [illegible] interesse. Il balletto, innanzitutto, che seppur molto limitato rispetto all'edizione '82, offre tre appuntamenti [illegible] rilievo internazionale: da oggi a lunedì [illegible] Compagnia [illegible] leggendaria [illegible] Graham (ne parliamo diffusamente nelle pagine degli spettacoli). In seguito i balletti folkloristici di Vietnam [illegible] Filippine.

Il 13, [illegible] la commedia dialettale *Il Carmagnola*, comincia [illegible] stagione di prosa che ospiterà anche, [illegible] gli altri, il Gruppo della Rocca con [illegible] *Ruzante*, i [illegible] *Marta e il Cireneo*, Gianrico Tedeschi con *Anfitrione* e la *Lettura di Dante* [illegible] da Albertazzi [illegible] Procter. Dal 22 luglio al [illegible] agosto si svolge- [illegible] il Festival internazionale [illegible] clown, mimi [illegible] giocolieri.

Passiamo alla Pellerina, vasta area verde dedicata ai più giovani. Qui infatti [illegible] installata una maxi videodiscoteca [illegible] danzare all'aperto, ascoltare buona musica e gustare i filmati internazionali presentati dai migliori d.j. Ci saranno naturalmente anche [illegible] vivo, con Paolo Conte, i Matia Bazar, Venditti, il jazz, Farassino e [illegible] altri (compreso Benigni).

Il cinema è ospitato [illegible] ra [illegible] Pellerina (10 film in Dolby [illegible] cui *Apocalypse now* che vedremo stasera) e, come [illegible] consueto, [illegible] Palazzo Reale, dove verran- [illegible] proposte una sfida tra ci- [illegible] e video (le [illegible] produzioni pensate per la [illegible] i vecchi [illegible] film) [illegible] una scelta di titoli Gaumont.

Decentrato, [illegible] in posizione splendida, il Parco della Mandria che offrirà concerti [illegible] Raffaella De Vita, Gino Paoli e Gipo Farassino.

Ricordiamo [illegible] che i biglietti per gli spettacoli (3000 lire - [illegible] i film, 2000 la discoteca) [illegible] in vendita presso le biglietterie dei rispettivi Punti Verdi [illegible] partire dalle [illegible] 20. Tutti gli ingressi sono gratuiti per pensionati [illegible] possesso di [illegible] gratuita Atm, [illegible] leva e per il Parco della Mandria.

# Tutti gli appuntamenti, dalla grande danza al Rignon

**Sabato 9** [illegible]

**RIGNON — Martha Graham** [illegible] **Company.** Diversion of Angels (musiche di Norman Dello Joio). [illegible] into the [illegible] (musiche [illegible] Gian Carlo Menotti). Cave of [illegible] Hearth (musiche di Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen) coreografie di Martha Graham.

**BORGARO — Funky Lips.** Concerto rock.

**COLLEGNO — [illegible] quotidiano.** [illegible] **di allucinazione** [illegible] Ken Russell (Usa/GB 1981, col.) con William Hurt, Blair Brown. **L'inquilino del** [illegible] **piano** di Ro- [illegible] Polasky (Fra 1976, col.) [illegible] Roman Polansky, Isabelle Adjani. **Il Cacciatore** [illegible] Michael Cimino (Usa 1978, col.) con Robert De Niro, Meryl Streep.

**GRUGLIASCO — Bogeries (follie).** Spettacolo [illegible] clown Tortell Poltrona.

[illegible] **— Borotalco** [illegible] Carlo Verdone (Ita 1981, col.) con Carlo Verdone ed Eleonora Giorgi.

[illegible] **— Cappella Taurinensis.** Musiche di Vivaldi, Bach, Mozart.

***Domenica 10 luglio***

**RIGNON — Martha** [illegible] **Company.** Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Night Journey (musiche [illegible] William Schuman). Phaedra's Dream (musiche di George Crumb). Judith (musiche [illegible] Edgar Varese) coreografie [illegible] Martha Graham.

[illegible] **— Inox.** Concerto rock metal.

[illegible] **— Hair** di Milos Forman (Usa 1979, col.) [illegible] John Savage e Treat Williams.

**MONCALIERI —** [illegible] Concerto rock new wave.

**NICHELINO —** [illegible] [illegible] Albert Maysles (Usa 1971, col.) [illegible] The Rolling Stones.

**SETTIMO — Bogeries (follie).** Spettacolo [illegible] clown Tor- [illegible] Poltrona.

***[illegible] 11 luglio***

**RIGNON —** [illegible] **Graham dance Company.** Clytemnestra (musiche di Halim El-Dabh) coreografia di Martha Graham.

[illegible] **— Frankenstein Junior,** di Mel Brooks (Usa 1974, b/n) con Gene Wilder, Marty Feldman.

***[illegible] 12 luglio***

**BEINASCO —** [illegible] **Drive.** Concerto hard rock.

**BORGARO — The Blues Brothers,** di John Landis (Usa 1980, col.) con John Belushi e [illegible] Aykroyd.

**COLLEGNO —** [illegible] **sera grande spettacolo.** Teatro fantastico di [illegible] varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

***[illegible] 13 luglio***

**RIGNON — Il Carmagnola,** tragedia povera, di [illegible] [illegible] contadini [illegible] Vincenzo Gamna e Aldo Longo. Regia [illegible] Vincenzo Gamna, musiche originali di Carlo Artero, voce fuori campo di Edmonda Aldini. Cooperativa «Progetto Cantoregi». (Spettacolo dialettale piemontese con la partecipazione [illegible] 120 cittadini di Carignano).

[illegible] **— Roberto Vecchioni** [illegible] concerto.

**SAN MAURO —** [illegible] **sera grande spettacolo.** Teatro fantastico di arte varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

**SETTIMO — I predatori** [illegible] **perduta,** di Steven Spielberg (Usa 1980, col.) [illegible] Harrison Ford, Karen Allen.

***Giovedì 14 luglio***

[illegible] **— Il Carmagnola.** (Replica).

**GRUGLIASCO —** [illegible] **Bowie London Show,** di Johnny Cliff (GB 1973, col.) con David Bowie.

**SETTIMO — La notte** [illegible] **San Lorenzo,** [illegible] Paolo e Vittorio Taviani (Ita 1982, col.) con Osvaldo Antonutti, Mauro Lozano.

***[illegible] 15 luglio***

**BEINASCO — In viaggio con papà,** [illegible] Alberto Sordi (Ita 1982, col.), con Alberto Sordi e Carlo Verdone.

[illegible] **— American Graffiti,** di George Lucas (Usa 1973, col.), con Richard Dreyfuss e Ronny Howard.

**COLLEGNO — Cuori strappati.** Seduzioni teatrali La [illegible] Scienza.

[illegible] **— Quadrophenia,** [illegible] Frank Roddam (GB 1975, col.), [illegible] Phil Daniels, Peter Townshend.

[illegible] **— Gow.** Concerto hard rock.

**NICHELINO — Bruno Lauzi** in concerto.

***[illegible] 16 luglio***

**RIGNON — Il Ruzante.** [illegible] tempi [illegible] Angelo Beolco, detto il Ruzante, a cura [illegible] Gianfranco [illegible] Bosio [illegible] Ludovico Zorzi. Scenografie di Emanuele Luzzati, Cooperativa «Il gruppo della [illegible]

[illegible] **— 1997:** [illegible] [illegible] **York,** di John Carpenter (Usa 1981, col.), con Kurt [illegible] ed Ernest Borgnine.

[illegible] **—** [illegible] [illegible] concerto.

**GRUGLIASCO — Fil di** [illegible] Concerto rock heavy metal.

[illegible] **MAURO — L'ultima follia,** di [illegible] Brooks (Usa 1976, col.), con [illegible] Brooks e Marty Feldman.

[illegible] **—** [illegible] Concerto rock funky.

***[illegible] 17 luglio***

**RIGNON —Il Ruzante.** (Replica).

**LA** [illegible] **— Raffaella De Vita,** in concerto ingresso gratuito.

**BEINASCO — Sapore** [illegible] **mare,** di Carlo Vanzina (Ita 1982, col.), [illegible] Jerry Calà e Marina Suma.

[illegible] **— Stray King.** Concerto rock dandy.

**COLLEGNO — [illegible] Sonata.** Uno spettacolo [illegible] k. o. Cooperativa Granserraglio.

**NICHELINO — Kama Dev Indian** [illegible] **Company.** Spettacolo di danza folkloristica.

**SETTIMO — Sintesi.** Concerto rock funky.

***Lunedì 18*** [illegible]

[illegible] **—** Il [illegible] replica.

[illegible] **— Ratataplan,** di Maurizio [illegible] (Ita 1980, col.), con Maurizio Nichetti e Angela Finocchiaro.

***[illegible] 19 luglio***

**BEINASCO — Querelle,** di Reiner Werner Fassbinder (Germania 1982, col.), con [illegible] Davis e Jeanne Moreau.

**BORGARO —** [illegible] **Osiris** [illegible] **notte.** Teatro musicale Banda Osiris.

[illegible] **— Ruzante.** Gruppo della Rocca. Regia [illegible] Gianfranco De Bosio.

[illegible]

**RIGNON — Bayanihan.** Balletto Nazionale delle Filippine.

[illegible] **— Alien,** [illegible] Ridley Scott (GB 1979, col.), con Tom [illegible] [illegible] Sigourney Weaver.

**COLLEGNO — Banco** [illegible] **mutuo** [illegible] in concerto.

[illegible] **—** [illegible] Concerto rock heavy metal.

IL CORTILE DI PALAZZO REALE GREMITO DI PUBBLICO PER LE PROIEZIONI CINEMATOGRAFICHE

*è già cominciata e sino alla fine di agosto rallegrerà le serate dei torinesi e dei turisti in arrivo*

# ...CHE ESTATE, RAGAZZI!

## Biglietti di ingresso

Per gli spettacoli lire 3000; in vendita presso le biglietterie dei Punti Verdi e di Assedio e partire dalle ore 20.

Per le proiezioni cinematografiche lire 1500; in vendita a partire dalle 20,30 quelle [illegible] 16 per quelle pomeridiane (Cinema Romano).

Per la videodiscoteca (Miniarea Pellerina); quando non c'è spettacolo nella maxiarea lire 2000, dopo i concerti nella maxiarea ingresso gratuito.

Ingresso gratuito ai Punti Verdi per i pensionati (in possesso di tessera di libera circolazione Atm) e per i militari di leva.

## I Punti Verdi

Gli spettacoli avranno inizio alle 21,30 e termineranno improrogabilmente non oltre le 23,30.

Le proiezioni cinematografiche dei Punti Verdi (Pellerina e Palazzo Reale) e di Assedio avranno inizio alle 22.

Le proiezioni di Palazzo Reale verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle ore 16,30 e alle ore 18,30.

## I Punti Verdi

Parco Rignon, corso Orbassano 200. Programmazione ed organizzazione: Teatro Stabile Torino.

Parco Pellerina, corso Appio Claudio.. Maxiarea: programmazione e organizzazione Arci-Aics; miniarea: programmazione e organizzazione [illegible]io Stuff management

Palazzo Reale, piazza Castello. Programmazione ed organizzazione: Cooperativa Cidec.

Cinema Romano, piazza Castello 8.

La Mandria, viale Carlo Emanuele II 256, Venaria Reale. Organizzazione: Azienda Regionale La Mandria.

## Assedio

Beinasco, cortile scuola De Amicis; spettacoli: Borgaretto - Parco Comunale.

Borgaro, piazza Europa.

Collegno, stadio Comunale.

Gassino, piazza Sampieri.

Grugliasco, villa Gay (viale Gramsci).

Moncalieri, stadio Comunale.

Nichelino, cinema: piazza Di Vittorio; spettacoli: stadio Comunale.

San Mauro, parco Gramsci, Cortile piscine comunale.

Settimo, piazza Libertà.

## Cinema

Pellerina: da sabato 9 a lunedì 18 luglio.. 10 film in Dolby-stereo su schermo gigante.

Palazzo Reale: da martedì 19 luglio a giovedì agosto. Grandi film, anteprime, video, rassegna antologica della produzione Gaumont. Le proiezioni di Palazzo verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle 16,30 e alle 18,30.

Al momento di stampare questo programma, non è stato possibile riportare il calendario delle proiezioni cinematografiche a causa di ritardi dovuti al protrarsi della trattativa tra il Comune di Torino e l'Agis (Associazione generale italiana dello spettacolo) - Anica (Associazione nazionale industrie cinematografiche affini).

## Videodiscoteca
### (Parco Pellerina - miniarea)

Da sabato 9 luglio a giovedì 25 agosto: tutte le sere (quando non c'è concerto nella maxiarea): video, concerti di gruppi torinesi, performance teatrali e cabaret; dopo i concerti nella maxiarea: video-juke box, soft-music ed entertainment.

GIPO FARASSINO

# ...ai concerti rock della Pellerina

**Giovedì 21**

**RIGNON — Bayanihan.** (Replica).

**— Paolo** in concerto.

**BEINASCO — Tu mi turbi,** di Roberto Benigni (Ita 1982, col.), con Roberto Benigni e Olimpia Carlisi.

**COLLEGNO — Conjunto Folklorico de Cuba.** Balletto folkloristico.

**GRUGLIASCO — Tommy,** di Ken Russell (GB 1975, col.), con Roger Daltrey, Oliver Reed.

**NICHELINO — Teatro al.** Spettacolo di danza, coreografie di Carla Perotti, musiche di Gianni Fornico e Beppe Cortella, regia di Michelangelo Dotta. Contrasto danza.

**SETTIMO — Stellari,** di George Lucas (Usa 1977, col.), con Harrison Ford, Alec Guinness.

**Venerdì 22**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Teatro** (Italia).

**BORGARO — Tutti uno,** di Richard Lester (GB 1964, b/n), con The Beatles.

**GRUGLIASCO — Troubleshooter.** Teatro comico Johnny Melville.

**— Produzioni termografiche** Tic Teatro. Spettacolo teatrale **Barba Zucon.** Studio Production. Spettacolo teatrale.

**Sabato 23 luglio**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, e giocolieri. & (Svizzera).

**— Elliot Murphy Band,** concerto rock.

**BEINASCO — Ricomincio tre,** di Massimo Troisi (Ita. 1980, col.) con Massimo Troisi e Lello Arena.

**BORGARO — Monuments,** concerto rock elettronico.

**COLLEGNO — Alien,** di Ridley Scott (GB 1979, col.) con Tom Skerritt, Sigourney Weaver. **Il del palcoscenico** di Brian De Palma (Usa 1974, col.) con Jessica Harper, Paul Williams. **Un lupo mannaro ricano a Londra** di John Landis (Usa 1980, col.) con David Naughton, Jenny Agutter.

**GASSINO — De** in concerto.

**SETTIMO — Troubleshooter,** teatro comico Johnny Melville.

**Domenica luglio**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, (Canada).

**LA — Gino Paoli** in concerto. Ingresso gratuito.

**NICHELINO —** in concerto.

**SETTIMO — I Diavoli,** teatro di strada, Comedians.

**Lunedì 25 luglio**

**RIGNON — Ferrara,** libera contraffazione di alcuni passi dell'Orlando Furioso, testo di Raffaele Crovi; regia di Vetia Mantegazza, musiche di Franco Battiato di Giusto Pio, «Il Teatro Buratto».

**PELLERINA — Woody Big** concerto jazz.

**— Quello Stolfo Ferrara** (replica).

**Mercoledì 27 luglio**

**— Quello** (replica).

**NICHELINO — Eugenio Finardi** in concerto.

**Giovedì 28 luglio**

**PELLERINA — Art Jazz Messengers,** concerto jazz.

**Venerdì 29 luglio**

**— Balletto del Vietnam.**

**Sabato 30 luglio**

**RIGNON — folkloristico nazionale Vietnam** (replica).

**PELLERINA — e i Goblin** in concerto.

**NICHELINO — Ivan** in concerto.

**Domenica luglio**

**RIGNON — Balletto del** (replica).

**PELLERINA — Klein & Lino Euro All** concerto jazz.

**LA — Gipo** recital; ingresso gratuito.

**NICHELINO — Varietà in varie età,** regia di Attilio Corsini, Cooperativa Attori e Tecnici.

I MATIA BAZAR

**Lunedì 1 agosto**

**RIGNON — e il Cireneo** ovvero **e baci dalla Galilea,** tentativi di riscrittura di un Vangelo apocrifo di Ugo Chiti e Alessandro Benvenuti; regia di Marco Mattolini, «I Giancattivi».

**— I Nomadi** in concerto.

**2 agosto**

**RIGNON — e il Cireneo** (replica).

**Mercoledì 3**

**— Marta e il Cireneo** (replica).

**PELLERINA — in concerto.**

**Giovedì 4 agosto**

**—** Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri; **Roberto** (Francia).

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Pagliaccio** (Italia).

**PELLERINA — I Gatti di Vicolo Miracoli** recital.

**agosto**

**—** Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Nemo Solo** (Germania).

**7 agosto**

**RIGNON — Il cappello di paglia** di Eugene Labiche, regia di Nucci Ladogana; Cooperativa «Il Teatrino» con **Bianca Toccafondi Cochi Ponzoni.**

**Lunedì 8 agosto**

**— Il cappello di paglia di** (replica).

**PELLERINA — Antonello Venditti** in concerto.

**— Il cappello di paglia Firenze** (replica).

**10**

**PELLERINA — Gipo Farassino** recital.

**11 agosto**

**— Anfitrione** di Plauto; regia di Gianni Fenzi con Gianrico Tedeschi.

**12 agosto**

**—** (replica).

**PELLERINA — Jazz Gruppo di Tullio Piacopo** concerto jazz.

**13**

**RIGNON — Anfitrione** (replica).

**Domenica 14 agosto**

**—** Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Nemo Red Comp.** (Germania).

**PELLERINA — Gluni** in concerto.

**15 agosto**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Nemo Solo** (Germania).

**16 agosto**

**—** Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Zou Zou** (Usa).

**17 agosto**

**PELLERINA — Gaznevada** concerto rock.

**Giovedì 18 agosto**

**RIGNON — Dante piazza,** lettura di canti della Divina Commedia; Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer con il Coro Polifonico Zafra.

**Venerdì 19 agosto**

**— piazza** (replica).

**PELLERINA — Roberto Benigni** recital.

**agosto**

**RIGNON — Dante in piazza** (replica).

**Domenica 21 agosto**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Dimitri** (Svizzera).

**22 agosto**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Tremouille** (Francia).

**PELLERINA — Rockteca,** musica, video e performance.

**23**

**—** Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Pantolino** (Svizzera).

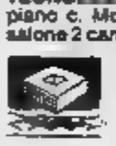
**PELLERINA —** musica, video e performance.

# ECONOMICI

## 21 Offerte affitto

**AFFITTASI** ammobiliato alloggio 3 camere cucina bagno p. Adriano tel. 741.2650.
appartamento ammobiliato il- a persone 545.526.
**AFFITTASI** Novara piano rialzato ufficio 3 vani e servizi L. 260 mila. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** Maroncelli vicinanze ampio u ingresso L. 350 mila. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** Cosenza vicinanze ufficio vani servizi L. mila. Tel. 369.183.
corso elegante ufficio 3 vani servizi telefono installato. 369.183.
**AFFITTASI** adiacente corso M. d'Azeglio signorile arredato L. 280 mila mensili. Studio Codoni tel. 530.871.
**AFFITTASI** ufficio angolo corso Racconigi 5 vani ing servizi L. 750 mila mese. Tel. 599.567.
S. Quintino elegante nolocale risanato arredato con servizi e telefono. L. 400 mila. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** villa residence prima cintu Torino o ammobiliata Contratto transitorio. 898.300.
villa Caluso 4 ca biservizi g e parco. Telefonare 779.712 - 774.150.
**AFFITTASI** villa nuova struzione con parco regione Eremo tel. 15-18.
**AFFITTIAMO** monolocali arredati centrali costruzione L. 300 mila mensili contratto transitorio. 8.
**AFFITTO** alloggio ammobiliato precollina L. 350 mila mensili 2 camere letto tinello cucinino servizi. Tel. 506.386.
**AFFITTO** pressi via Livorno arredato camera tinello bagno L. 250 mila mensili piedi-a-terre. Tel.
**ARREDATO** semicentrale signorile affit esclusivamente a non residenti. Tel. 510.745.
**BUTTIGLIERA** dopo mono bilocali con servizi eleganteme ad uso pied a terre tel. 657.472.
tinello ingresso bagno bene ar 2° casa o pied-a-terre L. mila i. 850.84.81.
Adriatico signorile salone 3 vani servizi portineria L. 500 mila i tratto 2-3 anni. Tel.
**CROCETTA** affittasi alloggio uso ufficio piano rialzato 5 camere biservizi casa signorile. Tel. 591.220.
**DOMUS A.** 504.113 affitta Vinovo - villetta signorile con 3 camere doppi servizi lavanderia box giardino.
**DOMUS A.** 504.113 affitta in Piossasco Le Village te vuoto giorno e servizi a nord
**GRAZIOSO** e riservato a terra dato senza cucina affitto L. 170 mila esigi serietà
447.48.44 tinello cucinino servizi arredato termo ascensore transitorio referenziati.
piazza Robilant spazioso 4 vani servizi possibilità box. Studio ufficio affittasi
cottura e bagno elegantemente arredata uso in zona Crimea tel. 667.4
villa panoramica comoda si alloggio signorile 2 letto tinello cucina salone doppi servizi. Tel. 325.300.
Reni offre dami completi confort e servizi.

**SIC** affitta zona prestigioso appartamento completamente arredato composto salone, 5 mare, cucina, tripli servizi, terrazzo, doppio ingresso, box auto, loria, referenze. Telefonare 320.425.
**SICEMA** affitta studio ufficio composto da 3 locali e servizi al 1° piano di via Mongi. Telefonare
**STUDIO COCONI** affitta uffici stessa stra matrattura varie. Telefonare 530.871.
**STUDIO DATA** affitta ufficio piazza Statuto 17, 2 saloni 6 camere servizio in stabile signorile. Tel.
**TECNO** 545.662 ufficio 1° piano c. Montecucco signorile ingresso salone 2 camere cucina biservizi.



**UFFICI** arredati parcheggio ption segreteria telex sale riunioni traduzioni magazzini. I.O.S. via Egeo 18, telefono 011 55.811.
Crocetta salone ampia tratura stabile signorile con portineria. Tel. 510.745.
presso piazza Adriano 4 doppi studio medico. Tel.

## 36 Nautica

**AUTOMAR** mese nautica barche Gobbi Sessa gommoni motori chio al prezzo via Tunisi 50 tel. 396.178.
barche zincati, porta auto, porta moto, cerchi tenda ed appendice acquistate direttamente in brica. Coarva, via Sparone 18, 011 290.029.

## 37 Campeggio e sport

**CARRELLI** tenda Sprint ad apertura automatica e materassi a molle 6 modelli a partire da L. 1 milione 800 mila. Carrelli Appendice a partire da L. 370 mila rimor porta barche porta moto porta auto acquistate direttamente in fabbrica. Coarva, via Sparone 18, tel. 011 290.029.

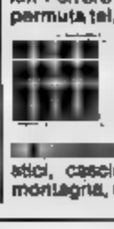
**ROULOTTES LIQUIDAZIONE**
di campionatura delle marche: Royal Laverda-Adria V.S. pagamenti sino 4 anni senza anticipo. Caravan Giaire, corso Trieste 62 Moncalieri. Tel. 011 640.7787.

## 42 Antiquariato

**ASTE:** volete vendere oggetti di antiquariato? C'è l'Ihr Piemonte, via Bonzanigo 16 - Torino, tel. 011 485.338 - 482.822.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.** **VILLETTA** ideale per coppia pensionabile in collina Astigiano nuova tavernetta garage servizi giardino non isolata impresa vende L. 70 più mutuo a Tel. 898.300.
17.500.000 Casamercato 650.3805 vende 50 km Torino rustico giardino acqua luce strada. Dilazioni.
**A.A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** sicurezza villetta non isolata in collina Astigiano composta negozi vani tavernetta servizi giardino ottime finizioni impresa vende mutuo dilazioni tel.
**A.A.A.A.** 838.8444 vende casetta uni-bifamiliare con giardino cintura Torino, possibilità mutuo e dilazioni.
LIRE 4.900.000 vendo rustico vani 350 mq terreno. Telefonare 21.017.
milioni 500 mila vendo da ristrutturare nel comune di Gambasca (Valle Po). Tel. 0121 21.017.
A L. milioni mila vendo alloggetto con pineta e giochi a Chisone tel. 0121 72.494.
A L. 6 milioni contanti e 12 dilazionati vendo nel Canavese casetta abitabile con giardino tel. 547.343.
Montoso impresa alloggi ultimati duplex con mansarda o tavernetta L. 30 milioni con mutuo visita in cantiere dominio Solarium domenica. 233.822.
A pochi km da Pinerolo in collina rustico caratteristico già L. 47 milioni 121 500.585.
A Rorà in Valpellice vendo baita con bella pineta acqua strada a L. 12 milioni tel. 0121 72.494.
A Torre Pellice appartamento a L. 15 milioni più comode dilazioni tel.
km Torino casette di 4-5 vani doppi servizi. Per maggiori ragguagli tel. Grimaldi 911.3556.
**ACQUISTO** privato rustico casetta con terreno massimo km da Torino pagamento contanti. Tel. 394.387.
Neive vendo casetta rustica camere, ristrutturabile, 4000 mq terreno. Telefonare 0173 67.633.
trasformabile cascinotta con terreno Pellice indipendente e abitabile prezzo sbalorditivo. Tel. 0175/926.954
alloggi nuova costruzione sul mare e nel verde facilitazioni pagamento tel. 0182 53.865.
**AVIGLIANA** km 1 vendesi con giardino 931.1996 - 938.873.
**BARGE** vendo casetta semi abitabile luce indipendente L. 18 milioni 500 mila 0175 926.848.
**BELVEGLIO** bel rustico su 2 piani parzialmente ristrutturato di cucinino salone bagno 3 fienile box ampia corte cortile indipendente 3000 mq terreno circostante coltivato strada luce acqua negozi L. 42 milioni 800 mila vendo. Tel. 0141 568.75.
**BORDIGHERA** immediato entroterra piccolo comune privato vende ristrutturati 2 appartamenti L. milioni, milioni. Tel. 335.9074 ore ufficio.
nuovo 3 camere cucina bagno dino 2 arie libero mq 110 box auto L. 95 milioni meno mutuo tel. 011 774.084.
Moncrivello 38 vendo rustico precollinare vicinanze paese buone condizioni da indipendente terreno L. 13 milioni mila tel. 0175 75.257
in borgata caratteristica vendiamo rustico casetta possibilità lemani. Telefonare 513.916.
**CANAVERE** 37 km Torino vendo casa vicinanze paese indipendente 4 vani cortile terreno mq 600 abitabile subito L. 27 milioni.
campagna abitabile indipendente 6 magazzini mq giardino 2 km Ferrere d'Asti privato vende parziale permuta tel. 011



**CASAMERCATO** A 011 650.3805 cerca per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, ville in ogni zona. Pagabenecontanti! Aperto pomeriggio.
650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.


COMUNICAZIONE
ALLE IMPRESE EDILI.

GRAZIE
ALLE VOSTRE
PRIME PROPOSTE
E' INIZIATO
IL RILANCIO
DELL'EDILIZIA
INDUSTRIALE.

INVITO ALLA SECONDA FASE.

Con Vostra collaborazione abbiamo realizzato il primo catalogo di proposte progettuali per l'edilizia industriale piemontese.

Una preziosa raccolta di opportunità edilizie unite a interessanti formule di leasing immobiliare e destinate a tutte le piccole e medie aziende che intendono realizzare nuovi insediamenti industriali.

Il successo di questa iniziativa faciliterà l'edificazione di stabilimenti industriali, favorendo tutte quelle imprese che, con il loro contributo ne hanno permesso l'attuazione.

Per questo Vi invitiamo ad aggiungere al primo catalogo nuove proposte od opportuni aggiornamenti.

La documentazione, per chi vuole aderire, o ulteriori informazioni, si potranno ottenere presso la Finpiemonte o Associazioni Categoria.

finpiemonte S.p.A.
Galleria San Federico 54
10121 Torino - Tel. 513861


km Torino fabbricato 6 vani stalla fienile terreno 1400 L. 50 milioni. Tel. 011 974.420.
**CASELLE** su strada provinciale cascinale ristrutturato di 400 mq e 5 giornate di terreno. Casa-Nova 920.9705.
**CASETTA** parzialmente ristrutturata collina Val Po Santroni acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 753.45 ore pasti.
**CASETTA** rustica stupenda posizione collina Envie Barge acqua luce terreno vendo L. 25 milioni. Tel. 0121 718.21.
**CASETTA** Val Pellice vendo abitabile subito L. 28 milioni e villetta L. 78 milioni comode servizi. Tel. 0121 / 757.61.
**CASTIGLIONE** casa indipendente 8 vani su 2 piani 3 servizi garage giardino con alberi frutta. Esim, tel. 512.012.
**CHIOMONTE** abitazione nuova composta da 2 alloggi indipendenti con 1400 mq di giardino ciascuno Iva 2% Terrasenza 931.1995 - 938.873.
**CORSICA** in nuovo complesso sul mare a 25 km a sud di Bastia con spiaggia di sabbia finissima vendo lotti con villino a partire da L. 36 milioni. Dilazioni fino a 24 mesi, interesse 10%. Telefonare 003393 381.696.
**GABETTI** Sanremo 0184/880.111 Garessio stazione climatica Valle dei Cassori ampi appartamenti stessa casa ingresso soggiorno angolo cottura bagno balconi a partire da 38 milioni.
Sanremo 0184/880.111 Taggia appartamento su tre piani ristrutturato ottimamente ampi locali 52 milioni.
**GIAVENO** Immobiliare Piemontimmobili tratta vostre ville alloggi case rustiche acquisto vendita. Tel. 937.7082.
**GIAVENO** Valsangone Immobiliare Piazza Giovanni XXIII n. 10, tel. 937.8227 aperta tutti i pomeriggi sabato e domeni giorno acquisti e vendite in zona.
**GRIMALDI** Costa Rainera nuovo vista mare camera tinello cucina bagno na L. 48 milioni. Tel. 0183 273.211.
**GRIMALDI** Imperia 300 mt mare ristrutturato: salone 2 camere cucina abitabile L. 60 milioni. Tel. 0183 273.211.
Imperia in Torre Saracena locali 20 mt termoautonomo da L. 53 milioni più mutuo. Tel. 0183 273.211.
**GRIMALDI** S. Lorenzo al Mare entroterra appartamenti appena ultimati giardino privato ottime rifiniture da L. 21 milioni 500 mila. Tel. 0183 273.211.
**IMPERIA** villa bifamiliare ottima posizione vicino mare 2000 mq bel giardino L.
**IMPRESA** vende a 5 km da Bardonecchia in costruzione da L. 900 mila/mq. Tel. 011/329.0177 - 0122/642.219.
**IPI Valle d'Aosta - Entrebin** soleggiata località sulla collina di Aosta vendiamo: soggiorno, 2 camere, bagno, terrazzo, cantina e posto auto coperto, L. 65 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI Valle d'Aosta - La Thuile** complesso Pianibel: ingresso, soggiorno, cucinotta, 2 camere, doppi servizi, balconi e box auto, L. 164 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI Valle d'Aosta - Valle del Cervino, Antey, Torgnon**, vendiamo appartamenti varie metrature pronta consegna da lire 47 milioni 400 mila più mutuo. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
**IPI Valle d'Aosta - Courmayeur Dolonne, Entreves, Verrand**, vendiamo appartamenti varie metrature da lire 165 milioni compreso box-auto. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
**IPI Valle d'Aosta - La Magdelaine** soleggiata località sciistica nella valle di Cervinia vendiamo bilocali con giardino o balcone, ottime rifiniture, da L. 50 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI Valle d'Aosta - Saint Rhemy** nella valle del Gran San Bernardo vicinanza impianti vendiamo bilocali da lire 49 milioni compreso mutuo. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
**ISCHIA** punta Caruso villa libera recente salone 3 camere cucina 2 bagni giardino mq 1000 e piscina Gabetti 5767.
**LA MORTOLA** vendo villa con 2 alloggi 2 camere soggiorno cucina bagno cadauno e 600 mq di terreno riscaldamento L. 300 milioni tel. 011 774.084.
**LANZO** vendo alloggio in casa recentissima di cucinino soggiorno 2 camere servizi possibilità box auto. Tel. 920.7584.
**OSPEDALETTI** libera terrazzino auto mare piscina L. 85 tel. 011
cedesi rustico zione panoramica ricavabili acqua luce terreno L. 16 milioni. Tel. ora ufficio 0175 752.57.
Ligure vendesi rustico con concessione per ristrutturazione di 16 alloggi + 3000 mq terreno vista mare tel. 019 672.739.
ampia casetta abcon terreno cintato tel. 6.

**PRIVATO**
appartamenti mai abitati palazzina precollinare riscaldamento indipendente video-citofono giardino privato e condominiale L. 850 mila/mq. Imit 0121 3840. Volendo mutuo.

**PRAGELATO** in villa bifamiliare ristrutturata soggiorno cucina due camere bagno box giardino Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.651.
zona mare arredato soggiorno cucinotto camera bagno terrazzo vista B 5767.
**S. AMBROGIO** 50 m banca alloggio mq 100 con g Terrasenza 931.1995 - 938.873.
S. Mare Fiori a pochi minuti tennis vista mare in zione ampi casa g posto auto da 34 milioni 500 mila contanti più 15 milioni mutuo dilazioni pagamento consegna prima 1984. Gabetti Sanremo 0184 880.111.
**SANREMO** centro libero 3° piano, 3 cagabinetto balcone da ripristinare L. 60 milioni. Telefonare 0184 880.066.
**SANREMO** Grimaldi 0184/882.222 attico signorile cucina tinello 2 ca 2 servizi L. 275 milioni.
**SANREMO** vista in ultimi mono e pagamento zamento lavori. Rizza 011 472.858.
**SANSICARIO** stessa mono completamente posizione L. 39 milioni Bit 011 442.369.
fronte Porto Rotondo vista Capocerasa altre Portisco vendo bilocali con angolo cottura arredati a partire da L. 23 milioni. Tel. 011 587.014.

**SPOTORNO** 20 m mare ristrutturati vendo monolocale e camera sala cucina grande terrazzo tel. 019 690.300.
**TERRENIA** vende appartamento a Pinatano 3 locali più servizi, box e cantina. Telefonare 0182 40.331.

**TORRE PELLICE**
centro nuova costruzione vendesi alloggi varie metratura box e negozi mutuo dilazioni tel. 011 596.244.
**TORRE** Pellice centro casetta due locali bagno ristrutturata Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851 - 77.448.
**TRA** Paesana e Crissolo con alloggi L. 14 milioni. Tel. 0121 72.494 Oncino p. Roma domenica.
**ULZIO** 200 mt. dalla stazione vendo minialloggio signorile arredato più box prezzo conveniente. Tel. 364.491.
**VAL** Chisone Usseaux bilocali con servizi posto auto L. 28 milioni Gabetti rolo vende. Tel. 0121 22.851.
**VAL** Susa nuovo in (località Gravere) tinello-cucinino L. milioni e 12 milioni mutuo. Tel. 383.445.

**VALSUSA RECENTE**
a L. 29 milioni e 12 milioni mutuo tinello cucinino con giardino condominiale. Tel. 383.445.
**VAUDA** Canavese casetta completamente indipendente composta di 2 camere ingresso servizi e piccolo orto centro paese tel. 920.6567.
**VENTIMIGLIA** zona Camporosso 1 km mansarde L. 24 milioni più alloggio camere tina L. 65 milioni. Tel.
**VENTIMIGLIA** frontiera nuovo camina box giardino L. 65 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 0184 880.066.
piano uni bifamiliare subito giardino . Gabetti 011 5767.

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**CERIALE** affittasi alloggi ammobiliati per quindicina luglio per mese set L. 350 mila. Telefonare 0182 90.400.
alloggio arredato per luglio agosto L. 400 mila mensile. Tel. 908.6771.
**LUGLIO** Borghetto affitto 4 monolo L. mila, L. mila. Edilriviera 0182 970.386.
stagione estiva 3-4-6 posti letto bagno box soleggiatissimi. Turistica s.a.s., 011 531.027 -
**S.** mobiliati recenti zona tranquilla posto auto vicino mare luglio quanti. Tel. 0184 264.788.
affittiamo dintorni Ceva appartamenti sul arredati. Possibilità traghetto. Tel. 585.234.
**SARDEGNA** Ceva villa singola vista mare 2 camere salone cucina servizi agosto L. 2 milioni 200 mila. Tel. 548.630.
**VIVERONE** sulla collina affittasi anche arredata casa con riscaldamento di 4 camere cucina servizi cantinone ampio garage giardino. Effepi 502.502.

## 47 Alberghi, pensioni

**ALASSIO** pensione Silvana centrale, cina casalinga, familiare. Luglio L. 22 mila. Tel. 0182
**BALME** albergo Reale m 1438 20 camere servizi interni nuova gestione sconti promozionali tel. 0123 59.19.
Ligure pensione Villa Chiara Bolognani 12, tel. 019 601.371, cucina casalinga, luglio L. 21 mila.

## 49

informazioni commerciali private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 -

## 50 Smarrimenti

**SMARRITO** cane pastore maremmano bianco di nome Charlie zona Madonna del Pilone tel. 470.1947

## 51 Occasioni

**BAROVERO MOBILI**
**RINNOVA I LOCALI**
e vende a prezzi convenientissimi: soggiorni, letti, salotti, lampade, tavolini. Via Balfiore 45 angolo via Valperga Caluso.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra to monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.
**ASTROLOGA** mante medium risolve problemi fa tornare persona amata lio esiti sicuri. Tel. 749.5823.
letto singoli matrimoniali pedici confori praticità per uso quotidiano 726.013.
**MAGA** aiuta fortune interessi sofferenze successo vincita al gioco. Tel. 835.301, via Mongrando 43.
**MAGA** «Circe» veggente cartomante dilettesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata fa e pentacoli protettivi. Tel. 696.8773 solo donne, via Muratori 13 - Torino.


OFFERTA MINIMA 2.000.000

TUTTO L'USATO SUPERVALUTATO
A CHI COMPRA UN FORD TRANSIT NUOVO.

Automobili malandate, automezzi usati, furgoni in età da pensione, qualsiasi modello: i vostri ultimi giorni sono i più fortunati. Dal 20 Giugno al 31 Luglio, a chi compra un Ford Transit nuovo scegliendolo tra i modelli disponibili presso la rete i Concessionari Ford praticano una supervalutazione dell'usato. L'offerta minima è due milioni. Sì, avete letto bene: minimo due milioni per qualunque automezzo a quattro ruote circolante. Due milioni, senza discussioni. Affrettatevi: il Vostro Concessionario vi aspetta. (Dal programma sono escluse le autocaravan).

FORD TRANSIT È UN AFFARE DAL PRIMO GIORNO IN POI.

Nessun altro ti dà tanto. Nella gamma Transit, motori a benzina o Diesel e carrozzerie per ogni richiesta individuale, c'è sempre la combinazione più niente per prestazioni ed economia. Robusto, superequipaggiato, un confort eccezionale. Ford Transit ogni giorno si dimostra un affare.

SOLO DAL 20 GIUGNO AL 31 LUGLIO. SOLO DAI CONCESSIONARI FORD.

Condizioni speciali Ford Credit:
Anticipi minimi e 42 rate senza cambiali.

Ford

a cronache, occupatesi prima dell'arresto del marito Angelo Rizzoli, poi del naufragio del con l'editore milanese, Eleonora Giorgi alla ribalta: visto che il cinema è in crisi, con la chiarezza idee che l'ha sempre distinta si orientata la è stasera il personaggio punta di un della rete 1, in onda alle 20,30, titolo accattivante e, un certo senso, estivo, «Sotto le stelle '83».

La Giorgi riproporrà quattro dive del passato, Marilyn Monroe, la quale si è perfettamente identificata punto vista fisico. Le altre «stars» cui presterà il suo volto sua «silhouette» sono: Marlene Dietrich, Hayworth e Brigitte Bardot.

C'è dice che finalmente to suo obiettivo, Eleonora Giorgi: far perdere il sonno agli italiani di sesso maschile.

Del resto, i suoi esordi nel mondo del cinema sono stati piuttosto «osées», anche lei si difendeva dicendo di avere il nudo perché necessario. Fatta zione per il debutto e proprio, avvenuto in tv, «padrino» Risi, in un originale tratto dal racconto di Edith Bruk, «La traversata», venuta prendere parte film come «Appassionata» di G. Calderone, o «Disposta tutto» di G. Stegani.

andata per sottile, puntando invece alla cassetta, nell'accettare il ruolo che le popolarità, al fianco di Paolo Villaggio, in «Alla mia cara mamma nel giorno del suo compleanno», gista Luciano Salce. Le prime vere ambizioni si sono affacciate con «Cuore di cane» (dal Bulgakov), diretto da Lattuada con «Dimenticare a Venezia», affidato alla regia di Brusati.

Poi, alla popolarità subentrato il successo «Mani di velluto» Castellano e Pipolo, «Borotalco» Carlo Verdone, «Oltre la porta» di Liliana Cavani, «Grand rio Adesso, dirigerla in tv è Adolfo Lippi, nel programma presentato da Carlo Massarini, Sammy Barbot che Corinne Cléry, dimenticata protagonista di «Histoire d'O».

FARA' LA MONROE, LA DIETRICH, LA BARDOT E LA HAYWORTH

# ELEONORA G.

## *e le sue quattro dive*

ELEONORA GIORGI

### Hollywood Anni Trenta

Palazzo Dugnani Milano si aperta al pubblico la mostra «Hollywood Trenta: le pratiche produttive l'esibizione del privato», promossa dalla biennale di Venezia in collaborazione il Comune di e la regione Lombardia.

mostra, organizzata in occasione dei cinquant'anni della biennale e pre- parzialmente durante la «panoramica 1982» al Teatro Lirico esposta nella sua integrità per i luglio e agosto. Gli autori sono Lorenzo Pellizzari, direttore «Cinema cinema» e responsabile di «Biblioteca cinema» Longanesi, Diego Cassani, Emanuela Martini Anna Silva; l'allestimento curato da Gian Piero Siemek. La mostra, fotografica e documentaria, composta da ottanta pannelli seicento fotografie. Si divide in quattro sezioni: la prima «Il luogo e le produttive», è dedicata agli «Studio» come fabbriche di realtà, ai «Backlot», le ricostruzioni di scenari condo scelte semiotiche ed economiche ed agli effetti speciali, i galeoni dalla Fox per i film di pirati.

La sezione, «le riprese e l'organizzazione produttiva», analizza i ruoli professionali degli operatori. La terza, «I rapporti fra pubblico e privato», si sofferma sui riti del divismo, le impronte al Chinese Theatre, e sulle immagini intimità dei divi. L'ultima parte quattro film esemplari: «Tarzan», «Cleopatra», «Via col vento» «Quarto potere».

TELEVISIONE — UN SECOND STORICO

# FILM TV

## *la Rai «spara» 21 pellicole*

Per la prima volta nella sua storia nel corso della prossima settimana, presenta 21 film. E' dubbio un record che è stato possibile l'immissione, nel novero già discreto delle pellicole presentate ogni settimana (fra le otto e le dieci), due cicli che andranno in onda da lunedì sabato, sulla prima seconda rete, nelle prime del pomeriggio.

primo ciclo riguarda i film dell'orrore (rispesso i di quattro personaggi «storici» del generale: Vincent Price, Lon Chaney, Lugosi e Boris Karloff) e l'altro è dedicato ai film di Alfred Hitchcock.

Superfluo entrare nel dettaglio di questi film. Ci limitiamo ai titoli ricordando che la serie dell'orrore per più alle 13,45 e quella poliziesca dalle 15,25 15,45. Il primo film «King Kong» (1933) glorioso reperto diretto Merian C. Cooper Armstrong e Fay Wray.

Seguono: «La jena e l'uomo di mezzanotte» (1945) di Robert Wise, Karloff e Lugosi; «L'uomo lupo» (1940), George Wagner, con Lon Chaney, Lugosi Claude Rains; «La notte demonio» (1957) Jacques Tourneur, con Dana Andrews Cumming; «Lo spettro di Canterville» (1943), Jules Dassin con Charles Laughton Margaret O'Brien, infine bacio della pantera» (1942) di J. Tourneur, con Simone Simon e Kent Smith.

Il ciclo del «mago brivido» comincia con «Giovane e innocente» Derrick De Marney e altri sconosciuti.

l'elenco degli altri «gialli». Martedì «Sabotaggio» (1936) con Sylvia Sidney e Oscar Omolka; seguito «Omicidio» (1930) con Herbert «strano» (1932) con Herny ; «La si- scompare» (1938) Margaret Lockwood.

Ed ora gli altri film per così dire «normali». comincia domenica (rete 2) 14,10 con il «Colosso di Rodi» (1961) diretto da Sergio Leone con Rory Calhaoun la nostra Lea Massari, stata una delle prime opere più interessanti Leone, fondatore «spaghetti-western» di stampo americano.

11 sulla rete alle 20,30, un film diretto Andrew Victor MacLaglen, figlio famoso Victor. La pellicola si intitola «L'uomo (1971) e ha per protagonista James Stewart.

UGO TOGNAZZI NELLA «BAMBOLONA»

12 sulla due, un satirico di «Che gioia vivere» (1961) con Alain Delon e molti attori italiani. Sempre sulla rete tre «Quarto potere» (1940), alle 21,45. tratta dell'opera prima, del primo capolavoro, Orson Welles. Titolo americano Kane».

13, rete due, alle 21,30, «La bam- (1968) diretto da Franco Giraldi e interpretato da Ugo Tognazzi. Il film è tratto dal famoso romanzo di Alba De Cespedes.

Il inopinatamente sulla rete uno si parla di Hitchcock solo perché il (storpiato) del regista è contenuto titolo di un film che va in onda alle 21,25.

parte una kolossal-horror della Rai: «L'orribile segreto del dr. (1962), diretto da Riccardo Freda che per l'occasione firmò il film con il nome di Robert Humpton. Nel Steel Robert Flemyng.

Sempre giovedì rete altro film de- Orson Welles, «L'orgoglio degli Amberson» con degli preferiti dal grande cineasta: Joseph Cotten.

15 alle 21,25 sulla rete «Corruzione a palazzo di giustizia» (1974), diretto Marcello Aliprandi, con Franco Nero. Il tratto dall'omonima famosa, commedia teatrale di Ugo

Ultimo film della settimana sulla rete due, alle 21,25 «Puccini» (1953). uno dei film giorioso Gallone, con Perzetti (il protagonista) e Marta Toren.

CANALE 5: DA DOMENICA IL CICLO

# 7 GABIN 7

## *Jean diventa «serie»*

A partire domenica 10 luglio, 23,15, per continuare sempre 15,15, sulla fascia pomeridiana fino a sabato 16 luglio, Canale 5 propone una scelta di sette film interpretati Jean Gabin. Attore multiforme, e nonostante tutto monolitico («Jean Gabin è sempre lo stesso — è sempre uguale, sempre Jean — sempre qualcuno», scrisse di lui Jacques Prevert), Gabin incarnò per quasi mezzo figura-simbolo certo di essere «alla francese». Personaggio burbero, ma buono, fu l'eroe popolo: fu cinema pacifista («La grande illusione», di Renoir) in quello populista, per poi stabilizzarsi forte dell'alone carismatico creatogli mitica figura Pepè le Moko, su raffinate stilizzazioni poliziesche, indifferentemente dall'una o dall'altra parte della barricata.

Ecco il calendario:

**10 luglio:** «Il più grande colpo del secolo» (1966) di Jean Delannoy, Robert Stack, Margaret Lee, Jean Topart.

Il patriarca del gangster, in pensione per limiti d'età, architetta il colpo del grande rientro. O canto cigno: il colpo infatti riesce...

**Lunedì 11:** «Maigret i gangsters» (1963) Gilles Grangier, con Françoise Fabian e Vittorio Sanipoli.

Il più buono poliziotti sgomina una banda killers yankee che hanno un testimone.

**12:** «Colpo grosso al casinò» (1963) Henry Verneuil, con Delon, Viviane Romance.

Un colpo come un orologio. Un vecchio furfante sapiente e il suo giovane fascinoso apprendista. Finale ironico e inaspettato.

**Mercoledì** «Il commissario Le Guen e il caso Gassot» (1972) Denys de Patelliere, con Fabio Testi e Bernard Blier.

Anziano commissario contro un giovane feroce assassino in fuga. Il caso grazie a una soffiata, ma è un massacro per colpa dei burocrati.

**Giovedì 14:** internazionale» (1966) di Denys de la Patelliere, con George Nadja Tiller.

Vecchi e nuovi metodi a confronto per il controllo del traffico dell'oro. Scontro morfra la malavita americana e quella francese.

**11:** «Il re dei (1961) di Gilles Grandier, Martine Carol Bernard Blier.

Gabin disegnatore e falsario, principe la mala. Naturalmente si chiama Grissi e falsifica carta moneta. A differenza degli altri, la cava.

**16:** «Il re delle corse» (1962) di Grancier, Madeleine Robinson e Luis de

L'ufficiale cavalleria decaduto arrangia negli ippodromi. Ma non ha perso l'antica galanteria. Anche se poi paga con assegni vuoto.

### Tre donne

Nel 1977, quando la regia «Tre donne», Robert per il pubblico dei nomi maggiormente noti giovane Hollywood.

Il suo «Nashville» era stato uno dei film più visti stagioni precedenti. donne» ritorna ora in (stasera, 21,25 sulla rete tv) ed interessante rivederlo perché non solo ambizioni e filmografia del regista, indica anche gioni Altman, da allora, non più sconosciuto il successo.

Il «cast» del film composto dalle «fedell'autore: Spacek (premio Oscar), Shelley Duvall, Rule. La ricalca l'andamento e psicanalitico del dramma cui desunta e racconta il conflitto umano e mentale di tre giovani donne che vivono l'una accanto all'altra in «residence» Palm Springs, stazione termale del deserto californiano.

(Shelley Duvall) un'infermiera solo apparentemente sicura se stessa; Pinky Spacek) è una mente malferma che identifica progressivamente ruolo figlia delle sue amiche; Willie, la padrona bar, sutrice esoterici murales disegna- oscuri arabeschi sul fondo della piscina.

Intorno a loro il vuoto, la siccità, la ma- e la morte. Il nell'inferno dell'inconscio concluderà modo tra- e ambiguo.

## IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# TRE DONNE

## nel bel film di Altman

### Rai Rete 1

**ORE 22**

**per fortuna è una notte** lunga, prosa. Simpatica farsa in due tempi, registrata Torino, diretta Scaglione, scritta da Ermanno Carsana, imperniata sulla vicenda di due ladri sgangherati che cercano rubare diamante, della derubata che cerca di propinare loro un falso onde truffare l'assicurazione e ricavare un utile inspe- L'autore ha dichiarato di scritto i due atti *«per ribellione contro la tetraggine e il falso sperimentalismo imperanti sulle nostre scene»*, aggiungendo che: *«oggi la gente, assillata mille problemi, ha bisogno di sorridere, ed io ho cercato soddisfare questo bisogno con un prodotto volgare e che ha un minimo di qualità»*.

Massimo Scaglione ha ambientato la pochade negli Anni Venti scegliendo il cast nomi noti della scena torinese. Fra questi: Mario Brusa, Santo Versace, Giustino Durano. ruolo della protagonista troviamo ancora un notissimo: Lia Zoppelli.

### Rai-Rete 2

**ORE**

**Tre donne**, Usa drammatico 1977. Altman racconta che il film nacque da un sogno quale immaginava stesso mentre girava pellicola intitolata appunto *Tre donne*, alcuni particolari quale si sarebbero poi ritrovati tali e quali nella sceneggiatura.

Il regista prosegue di aver fatto il sogno domenica e di aver firmato il contratto con la produzione il venerdì successivo. La vicenda narrata non ha l'aria di autenticissima, ma spiega forse alcuni particolari po' onirici del film, quello degli affreschi che Willie, una delle protagoniste, dipinge quasi ossessivamente sui bordi di piscina vuota.

*Tre donne* ottenne generalmente i massimi consensi critica, e piacque anche al pubblico nonostante la dichiarata ostilità dei temi trattati. Considerato un po' una sorta di manifesto per immagini femminismo, il film eccelle per l'interpretazione delle protagoniste: Shelley Duvall, vecchia conoscenza di Al- Janice Rule Sissi Spacek che durante e dopo le riprese si diverti

dalizzare la stampa con atteggiamenti assolutamente anticonformisti.

### Retequattro

**ORE 20,30**

**Il commissario Pepe**, Italia commedia Un critico accusò il regista cercare servire Dio Mammona, mentre un altro disse che il film era discontinuo da sembrare un collage barzellette. Il pubblico mostrò invece di apprezzare il film che in quell'anno fu nella produzione nostrana di quelli che incassarono di più, e di apprezzare soprattutto il protagonista Tognazzi, eccezionale interprete.

Oggi il moralismo che permea il film appare datatissimo più ipocrita delle ipocrisie che *Il commissario Pepe* sembrerebbe voler denunciare, significati a parte, scene e battute risultano divertenti come allora. Silvia Dionisio è irriconoscibile, così lo regista gastronomo Giuseppe Maffioli nel lo del mutilato pettegolo che gira in rozzella a motore fa la spia al commissario.

**ORE 22,20**

**Rotoquattro**, attualità. Sei servizi in programma anche per stasera, quali tre piuttosto interessanti. primo è dedicato ai Tir, incontrastati padroni delle autostrade, ripresi lungo l'Autosole le tangenziali e contornati da interviste a conducenti. Il secondo è dedicato più insolito costoso genere di «fai da te», cioè all'aeromodellismo d'alquota, mentre il terzo raccoglie le risposte più simpatiche e curiose date bambini un asilo intervistati da Iaia Pedemonte sul rituale tema del mestiere da fare da grandi.

### Italia 1

**ORE 22,35**

**vendetta dottor K.**, Usa horror Chi visto ieri l'esperimento del Dottor K., sullo stesso canale, perda questo seguito fu girato dopo, ebbe più successo del film precedente, avvale effetti e trucchi migliori e per volere della produzione propone uno stonatissimo e improbabile lieto fine. Vincent Price alle prese con le mosche giganti è credibile simpatico sempre.

## ... E DOMANI ALLA TV

### Rai-Rete 1

**ORE 13,15**

**La corona diavolo**, sceneggiato. Il giovane re Enrico cerca di mettere ordine regno, e cioè di sottometterlo del tutto dominio. Eleonora, più anziana di lui di 11 anni ha il primo di una numerosa schiera di figli, mentre il giovane marito provoca rimostranze le continue scappatelle.

Tommaso Becket viene intanto nominato cancelliere, ma l'enigmatico e astuto ministro piace poco alla regina. Enrico dietro consiglio dell'autoritaria madre Matilde incontra Luigi, ex marito Eleonora e re Francia cui raggiunge vantaggioso accordo legato al fidanza- dei figli Enrico e Margherita ancora bambini.

Becket, nominato contro la sua volontà arcivescovo di Canterbury, si oppone poi alle pretese Enrico II di imporre la giurisdizione secolare anche membri del clero e da questo una memorabile controversia, mostrandosi Becket tanto intransigente nell'affermare i diritti clero quanto prima lo era stato nell'affermare quelli re.

Giudicato a Westminster colpevole, si appella Papa e fugge.

### Canale 5

**ORE 21,25**

**Le piace Brahms?**, Usa commedia 1961. Film che ebbe grandissimo successo ne fece avere indirettamente anche al romanzo della Sagan cui è tratto. Tutti e quattro interpreti principali, Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins e Michèle Mercier, vi recitano in modo eccelso, il regista ucraino-americano Anatole Litvak dirige il quartetto con brio e abilità. Lo Litvak quattro anni prima con *Anastasia* aveva celebrato il ritorno della Bergman Hollywood e il perdono della mecca del cinema concedeva all'attrice di essersi legata co- Rossellini. Se riportandola in auge si meritò tutta gratitudine, qui non le rese però un grande servizio affiancandola alla Mercier, infinitimente meno brava ma certamente splendida.

### Retequattro

**ORE 22**

**Sentinel**, Usa horror 1976. Orrorifico quasi strabiliante abbondanza ne un po' raccapriccianti e un cast di vecchie glorie hollywoodiane costato un patrimonio alla produzione.

La cosa più bella è il titolo che ricorda quello una stranota e brevissima novella fantascientifica con cui non ha nulla a che vedere, che si spiega solo nelle ultime sequenze.

## DOVE ANDARE STASERA E DOMANI

# BOLSHOI

## (domani a Vignale)

### TEATRO

stasera, 21,30, per «Chieriestate '83», il mimo Franco Cardellino presenta «Cattivi mestieri». Ingresso, lire

**VIGNALE**, stasera, ore 21,30, Gruppo di danza di Torino-Teatro di Movimento, diretto da Sara Acquarone. In programma «Petits Morceaux», musiche E. Satie e L. M. Gottschalk. «Carmina Burana», musiche C. Orff. Coreografie di Acquarone.

**VIGNALE**, domani, ore 21,30, per Vignale Danza '83, «Stelle e dell'Urss teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, deux, con N. Pavlova, V. Gordjelev, M. Lavroskij. Musiche di Ciaikovski, Bach, Puni, Khaciaturian, Offenbach, Minkus. Coreografie Ivanova, Béjart, Vaganova, Gorskij, Petipa, Dolina, Elfman, Messerer, Gor- lo.

**CHIVASSO-CASTAGNETO PO** (San Genesio), domani, ore 21,30, per la rassegna spettacoli Piemonte Estate '83: «Recita An- gelo Beolco corte dei cardinali Marco e Francesco Cornaro», da Angelo Beolco detto Ruzante, a Gianfranco De Ludovico Zorzi. Regia di Gianfranco De Bosio. Interpretazione de Il Gruppo della Rocca, Dorotea Aslanidis, Marcello Bartoli, Giovanni Boni, Brogi, Bruna Brunello, Luigi Castejon, Bob Marchese, Marco Marelli, Mario Mariani, Armando Spadaro.

**TEATRO 5**. Stasera, ore 21,30: , di Euripide. Regia Yukio Ninagawa. Progetto di Jusaburo Tsujimura. Toho Company (Giappone). Domani, ore 21,30: «Monologo in briciole»; testi Cesare Zavattini interpretati da Vittorio Franceschi. Teatro dell'Aria. Prima assoluta.

### I CONCERTI

**SUSA**, Ottavo Festival Musicale Segusino, stasera, 21,15, nell'Arena «Amo le rose non colsi», balletto in due tempi con Loredana Furno Jean Coreografie di Loris Gay. Musiche di Raf Cristiano. Scene costumi di Luigi Le Voci. Ingressi: interi, lire 5 mila; ridotti, lire 3500.

**CREA**, domani, 18, concerto al Santuario. programma musiche del XVII XVIII Secolo, con Tiziana Ducati (soprano), Orie Tadamici (baritono), Guido Donati (organista). Collegamento autobus ogni domenica (partenze: Vignale--Crea, ore 17; Crea-Vignale, ore 19).

### AVVENIMENTI

**SETTEMBRE MUSICA**. iniziata presso la bigliettería mobile in piazza Castello (lato sinistro Madama) la prevendita dei posti numerati a lire 5 mila per i seguenti concerti: Messa solenne di / Szeryng, violino / Staatskapelle di / A. S. Mutter, violino - A. Weissenberg, pianoforte / Il Messia di Haendel / N. Yepes, chitarra / Orchestra Regionale Toscana / Messa in si minore di Bach / E. Mathis, soprano / Verdi: Balletti dalle opere con l'Orche- del Regio / S. Accardo, violino / L. Pogorelich, pianoforte / Concerto jazz / Orchestra del Settecento di F. Bruggen / Les noces di Stravinskij con l'Orchestra e il Coro della Rai / «Frate Sole», film con musiche L. Mancinelli / Passione secondo S. Giovanni e tre Cantate di Bach Thomanerchor / Orchestre de Paris D. Barenboim. Biglietteria: 10-13 / 16-19. I concerti saranno ingresso gratuito.

**PUNTI VERDI. Parco Rignon**, domani, ore 21,30: «Martha Graham Company». Diversion of Angels (musiche di Norman dello Joio). Errand into the Maze (musiche Gian Carlo Menotti). Cave (musiche di Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Coreografie di Graham.

**ASSEDIO**. A Borgaro, stasera, ore 21,30, concerto rock dei Punky Lips. Domani, ore «Hair», film, di Forman, con John Savage Treat Williams. *Collegno*, stasera, ore «Maratona: suspense quotidiano». Verranno proiettati i seguenti film: «Stati di allucinazione», di Ken Russel, William Hurt e Brown; «L'inquilino del terzo piano», di Roman Polanaky, Polanaky e Isabelle Adjani; «Il cacciatore», Michael Cimino, Robert De Niro e Meryl Streep. *Grugliasco*, stasera, 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo di clown, con Tortell Poltrona. *Nichelino*, stasera, ore 22: «Borotalco», film, di Carlo Verdone, Carlo Verdone Eleonora Giorgi. Domani, ore 22: «Gimme Shelter», film, di Albert Maysles, con The Rolling Stones. Settimo, stasera, ore 21,30: Cappella Taurinensis, musiche di Vivaldi, Bach, Mozart.

Domani, ore 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo di clown, Tortell Poltrona. Beinasco, domani, 21,30: «Inox», concerto rock metal. Moncalieri, domani, ore 21,30: «Deafear», concerto rock ve. Gli spettacoli termineranno improrogabilmente non oltre le ore 23,30 (eccetto cinematografica). Biglietti d'ingresso: per spettacoli, lire mila (in presso le biglietterie dei Punti Verdi di Assedio a partire dalle ore 20). Per le proiezioni cinematografiche, lire 1500 (in vendita a partire 20,30 per quelle serali ore 16 per quelle pomeridiane previste al cinema Romano). Per la videodiscoteca, posta nella miniarea Pellerina (2 mila lire, quando non vi spettacolo nella maxiarea; ingresso gratuito, dopo i concerti). Ai Punti Verdi l'ingresso gratuito per i pensionati (in possesso di libera circolazione Atm) e per i militari di leva.

martedì luglio e proseguirà per tutto il iniziativa improvvisazione le che l'Arci Provincia di Torino hanno al Teatro Immediato ai suoi Laboratori del Presente Grosso e Renato Giuliani. Il corso, che occuperà giorni alla settimana, si suddividerà diverse fasi di e di lizzazione delle performances elaborate.

In primo tempo alcuni luoghi pubblici della città, verranno studiati l'ambiente i personaggi che lo popolano, quindi in laboratorio ne analizzeranno i e le caratteristiche fino ad arrivare ad una elaborazinoe rappresentabile. La seconda consiste appunto nel trasferire in quel luogo prescelto la performance preparata. Nasce così una situazione che attore e pubblico sullo stesso piano, uno scambio di improvvisazione diretta con la gente non è naturalmente informata del gioco in atto. settembre e ottobre gli stages si indirizzeranno più specialisticamente verso l'improvvisazione fino a formare alcune équipes di gioco che daranno vita vere e proprie gare. I partecipanti, ai quali non sono richieste precedenti esperienze teatrali, saranno impegnati martedì, mercoledì giovedì, per quota d'iscrizione L. 50 mila. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'Arci Torino di via Accademia Albertina 10.

**AVIGLIANA**, «Meeting mezzaestate». Oggi, 15, pomeriggio per i bimbi con animazione, giochi, premi. Ore 20, serata balli moderni e degustazione specialità gastronomiche. Domani, ore 11, concorso di pittura. Ore 20, premiazione di pittura e sfilata di moda. Ore 21, concerto del flautista Severino Gazzelloni. Ingresso, lire 7 mila.

**OLTREPO'**, corso Sicilia 23, per la rassegna musicale «Jazz sotto le stelle», stasera, ore 21,30: Flavio Boltro «Dizzino» Quartet. Domani, ore 21,30: Emanon Jazz Quartet. Ingresso libero (consumazione obbligatoria).

**VALLI**, via Stradella 15, stasera e domani, ore 21,15, danze all'aperto, ballo liscio.

**CLUB**, via Principe Amedeo 5/a, oggi domani, ore 20,30 e 22,30: «Zombie» (Dawn od Dead), di George A. Romero, David Emge (Usa - 1977 - colori - 115').

La Martha Graham Dance Company inaugura [illegible] alle 21,30 al Parco Rignon la Rassegna dei Punti Verdi. Lo spettacolo, con programma variato, [illegible] in scena anche [illegible] lunedì. Diamo un profilo della leggendaria coreografa americana che ha accompagnato in tournée in Italia i suoi ballerini.

STASERA | LA SUA COMPAGNIA AI PUNTI VERDI

# MARTHA GRAHAM

## *leggendaria madre della modern dance*

*Più citata che conosciuta, per lo meno in Italia [illegible] sue apparizioni [illegible] state rarissime e tardive (con la [illegible] Compagnia venne per la prima volta nel 1954), Martha Graham ha esercitato un fascino progressivamente crescente quanto più [illegible] state le filiazioni [illegible] personalità artistiche divulgatrici del suo credo e le compagnie scaturite da quella* modern dance *da lei creata con personalissima arte negli Anni Venti-Trenta [illegible] continuamente perfezionata.*

*Dopo [illegible] sperimentazione di tanti stili di movimento passati dagli orientalismi esotici della scuola di Ruth St. Denis e [illegible] Schawn, all'Anderson-Milton School [illegible] all'Eastman School di Rochester, all'incontro col musicista Louis Horst [illegible] [illegible] lo scultore scenografo giapponese Isamu Noguchi, approderà agli esordi coreografici [illegible]* Heretic *(1929), affermandosi [illegible] assoli come* Lamentation *(1930), e [illegible]* Primitive Mysteries *(1931, atto [illegible] adorazione [illegible] in «Inno alla Vergine», «Crucifixus» [illegible] «Osanna» degli indiani d'America convertiti [illegible] cristianesimo), che segnarono l'inizio del totale distacco, anche concettuale, dalla «danse d'école».*

*Queste coreografie furono anche [illegible] punto di partenza [illegible] un'appassionata ricerca etico-espressiva eletta a scopo [illegible] vita, e volta a infondere alla propria [illegible] [illegible] senso panico [illegible] vitalistico di più universali concetti che meglio aderissero alla realtà contemporanea [illegible] alle imprescindibili istanze dell'uomo [illegible] ricano, attraverso [illegible] sue origini, miti, misteri e freudiane pulsioni conglobati [illegible] un'essenziale unità architettonica fondata non più su favole edulcorate ma su assoluti valori etico-esistenziali.*

*Per comprendere [illegible] natura della [illegible] danza occorre entrare nel mondo [illegible] [illegible] appartiene, capire le [illegible] relazioni [illegible] persone, ambienti e cose che [illegible] plasmarono carattere [illegible] personalità, vederle nella [illegible] stessa dimensione, che non [illegible] quella europea discendente dall'accademismo delle corti rinascimentali, bensì quella della [illegible] indigena americana, dei pellerossa, della setta degli «Shakers» (piccole comunità religiose affini [illegible] Puritani ma assai più rigide e chiuse al sesso), [illegible] «frontiera», influssi tutti riaffioranti [illegible] aggressività nel suo iter coreutico [illegible] volta affrancatasi dalle frustranti coercizioni puritane della natia Pennsylvania.*

*Questa caparbia ricerca [illegible] un sincrono parallelismo [illegible] accenti fra vita e arte, postulato così lontano dal [illegible] accademico [illegible] dall'elegante inconsistenza del balletto «fin de siècle», è [illegible] la bandiera [illegible] cui la Graham ha scritto i titoli delle sue più prestigiose coreografie.*

[illegible] *Allegheny nel suburbio di Pittsburg in Pennsylvania l'11 maggio 1894, Martha Graham rappresenta la decima generazione americana di una famiglia [illegible] immigrati scozzesi [illegible] irlandesi giunti nella Nuova Inghilterra, fra i cui diretti predecessori [illegible] contano numerosi pastori presbiteriani. Figlia [illegible] [illegible] medico psichiatra, impara presto [illegible] lui [illegible] giudicare gli individui [illegible] loro gesti, e dall'euritmica di Dalcroze e dalla dottrina di François Delsarte (una specie di corrente filosofica applicata alla danza), impara a collegare il gesto con lo spirito, l'arte di scomporre i movimenti, e il corretto [illegible] della respirazione che guida il gesto e regola [illegible] contrazione [illegible] la decontrazione muscolare, quel-*

[illegible] DELLE DANZATRICI, KIMURA

*la contraction-release che sarà [illegible] fondamento [illegible] modern dance [illegible] [illegible] [illegible] un impulso [illegible] che ha sede nel tronco.*

*Costruirà così tutta una impostazione [illegible] tecnica antiaccademica nella quale i movimenti [illegible] terra, il contatto del terreno a piedi nudi, il moto centrifugo [illegible] tronco [illegible] [illegible] braccia, le cadute [illegible] spirale, «in dolcezza» [illegible] all'indietro (in contrasto con l'«envol» classico), i balzi [illegible] i rimbalzi improvvisi per un nuovo slancio, costituiranno le basi del metodo grahamsiano.*

*Martha Graham avrà quindi per la storia della danza [illegible] stessa importanza che ebbero Freud per la psicanalisi, Jung per la filosofia, Kandinsky per la pittura [illegible] Schönberg per [illegible] musica. [illegible] I suoi postulati ogni opera coreografica deve essere non soltanto [illegible] gesto estetico, ma un atto di fede, un tutto composto [illegible] due parti non dissociabili, analogamente [illegible] simboli «yng-yang» della filosofia cinese. Se il suo primo grande ruolo fu quello di una principessa azteca nel balletto* Xochitl *(1921) [illegible]* [illegible] Schuan, *il [illegible] spirito si allontana gradualmente dalle danze esotiche [illegible] dal [illegible] classico per dar vita [illegible] un inedito e più moderno vocabolario gestuale che farà della nuova danza [illegible] messaggio per la propria [illegible] e [illegible] specchio dell'uomo contemporaneo, [illegible] più specificatamente di quello americano.*

*Agli inizi della sua carriera [illegible] coreografa Martha Graham [illegible] attratta dalla purezza [illegible] esteriorizzazione mistica degli indiani d'America, quindi si volge ai problemi psicologici [illegible] e [illegible] dei suoi compatrioti, mettendo in [illegible] pionieri, semplici coloni delle regioni appalachiane [illegible] comportamenti femminili [illegible] oppressi [illegible] rigido clima puritano dei colonizzatori.*

*Capolavoro [illegible] questo genere è* Appalachian Spring *del 1944, su musiche [illegible] Aaron Copland, radioso canto di esaltazione di una coppia di innamorati che [illegible] fiorire della primavera costruiscono [illegible] loro [illegible] nella gioia [illegible] nell'amore, incuranti del sermone infuocato sulla malvagità degli uomini tenuto [illegible] pastore revivalista, che li vorrebbe mortificati nel pensiero [illegible] morte. Analoghi temi avevano trattato balletti come* Frontier *(1935) (a solo [illegible] fanciulla che scopre la gioia [illegible] dominio della frontiera e della conquista dello spazio — il mito della conquista del West — dopo aver superato con [illegible] atto [illegible] volontà lo steccato [illegible] le due funi che simboleggiano l'ostacolo all'appropriarsi, da parte dei pionieri, [illegible] vaste terre selvagge, ma anche l'ostacolo alla conquista degli immensi spazi dell'anima).*

*In* American Document *(1938) la Graham [illegible] per la prima volta lo spirito nazionalista americano inserendo nel balletto sequenze recitate tratte [illegible] dichiarazione d'indipendenza degli Stati Uniti, da salmi e da scritti di Abramo Lincoln.* Every Soul is a Circus *(1939) sarà una satira versatile e leggera [illegible] sullo sdoppiamento [illegible] personalità che [illegible] [illegible] domina frivola amoreggiare nel circo della vita [illegible] l'acrobata [illegible] [illegible] il direttore munito [illegible] frustino, osservata dal [illegible] doppio, seduto in disparte in atteggiamento [illegible] e riprovatorio.*

*Apogeo della maturità artistica [illegible] Martha Graham sarà invece* Letter to the World *(1940), una [illegible] tra la felicità sognata [illegible] la tirannica coscienza puritana personificata dalla figura dell'Ava, essere in preda al terrore del peccato e [illegible] morte, che distrugge ogni slancio del cuore, obbligando l'eroina (ispirata [illegible] poetessa Emily Dickinson), vista nei suoi aspetti di Fanciulla, di Regina delle Fate, di Donna innamorata, a rinunciare [illegible] all'amore.*

*Solo nel 1938 [illegible] Graham accetterà danzatori maschi nella sua compagnia, [illegible] questi risponderanno ai nomi, oggi divenuti prestigiosi, [illegible] Erich Hawkins, Merce Cunningham, John Butler, [illegible] solo allora [illegible] sostituirà alla dinamica esclusivamente femminile quella della coppia. Disponendo così d'una compagnia mista perfettamente amalgamata, di cui fanno parte ballerine [illegible] spiccata personalità e perfezione tecnica come Pearl Lang, Yuriko, Ethel Winter, Linda Hodes, [illegible] Robert Cohan, Bertram Ross, Stuart Hodes, dal [illegible] la Graham abbandona il filone americano per volgersi alla ricerca interiore e all'esplorazione degli antichi miti greci, ma metamorfosati o trasposti in pulsioni, desideri, gioie ed angosce propri della vita presente. Non saranno estranei a questa [illegible] zione gli influssi di Freud, Schopenhauer e Nietzsche, ed il concetto niciano di una volontà primitiva che si libera delle proprie sofferenze nella contemplazione liberatrice dell'arte. Questi miti, sopiti [illegible] sempre presenti in noi, troveranno realizzazione artistica nelle coreografie:* Cave of the Heart *(1946) una Medea che sviluppando il tema dell'infedeltà dell'amante vede nell'uomo [illegible] nemico da far scomparire con la vendetta [illegible] l'uccisione [illegible] figli;* [illegible] into the [illegible] *(1947), dramma psicologico ispirato alla leggenda [illegible] Teseo nel Labirinto, dove per trasposizione sarà la Donna [illegible] sconfiggere [illegible] Paura, cercata, stanata [illegible] combattuta, quasi novello Minotauro; e* Night Journey *(1947), ispirato al mito di Edipo con [illegible] Giocasta che in punto [illegible] morte rivive onìricamente le diverse fasi [illegible] [illegible] vita: l'arrivo trionfale di Edipo, l'incontro, l'idillio, le nozze, la coesistenza ormai oscurata dalle profezie [illegible] Tiresia.*

*Altro grande capolavoro assoluto sarà* Clytemnestra *(1958) che [illegible] biografo McDonagh definisce il perfetto coronamento dei suoi lavori teatrali. [illegible] eccezionale durata (un prologo, due atti, un epilogo) è un geniale [illegible] intensamente drammatico adattamento coreografico della Trilogia eschilea.*

*Seguiranno* Alcestis *(1960),* Phaedra *(1962),* Circe *(1963), e tanti altri capolavori esemplari per commozione plastica, essenzialità [illegible] ritmo [illegible] visualizzazione [illegible] [illegible] interiori. Con [illegible] sue oltre 150 opere, questa grande sacerdotessa della [illegible] contemporanea cui tutti sono debitori, sempre stupendamente attiva dalla roccaforte degli anni che paiono [illegible] aver lasciato traccia né affievolimento d'ispirazione, ancora nel '75 dedicava a Nureyev [illegible]* Scarlet Letter *[illegible] Lucifer a Nureyev [illegible] Margot Fonteyn.*

*Le rappresentazioni che la [illegible] Compagnia sta per dare [illegible] Torino ci daranno la conferma che rito [illegible] dramma non [illegible] che comunicazioni [illegible] [illegible] proprio destino, viste alla luce [illegible] quei nessi [illegible] riscontri personali che solo l'attitudine [illegible] ogni singolo spettatore sarà in grado [illegible] di stabilire, parlando ogni opera [illegible] ciascuno [illegible] di noi secondo le proprie risonanze interiori.*

**Gianni Secondo**

MARTHA GRAHAM, 90 ANNI

IN PRIMA | AD ASTI CON LA TOHO COMPANY

# MEDEA

## *con [illegible] tocco di esotismo*

ASTI — Benché coperta [illegible] preziosi [illegible] colorati abiti orientali, la *Medea* [illegible] Euripide, presentata ieri sera ad Asti Teatro dalla compagnia giapponese [illegible] «Toho», non ha acquistato in potenza [illegible] profondità rispetto alle tante viste nel corso degli anni. Lo spettacolo, come [illegible] inevitabile, [illegible] accompagnato [illegible] curiosità che l'esotismo ancora [illegible] porta dietro [illegible] [illegible] quindi stata forte la delusione nell'accorgersi che poco di tutto ciò era rimasto in questo [illegible].

Non che ci si aspettasse di vedere in [illegible] una copia di *Madama Butterfly*, [illegible] qualche elemento [illegible] tradizionale teatro «No» [illegible] «Kabuki», certamente sì. Niente di più sbagliato invece [illegible] momento che Y. Ninagawa, quarantottenne [illegible] un passato [illegible] teatro off, [illegible] nel [illegible] [illegible] un regista sperimentale e quindi innovatore rispetto [illegible] quei ti[illegible] [illegible] teatro particolarissimo ed unico in tutto il mondo. Purtroppo però se in Giappone questa [illegible] può essere [illegible] novità sia a livello di opera che a livello [illegible] recitazione, [illegible] così [illegible] [illegible] noi. [illegible] inoltre una tragedia dove [illegible] parola significa tutto e il movimento (escluso il coro) è quasi inesistente, l'edizione in lingua originale risulta pesante.

Ci sono però annotazioni positive. Ninagawa rimane fedele al tradizionale [illegible] «No» [illegible] «Kabuki» nella scelta degli interpreti, tutti uomini compresa Medea, e in questo si avvicina [illegible] teatro greco. M. [illegible] si muove nei panni [illegible] [illegible] [illegible] estrema naturalezza e pur non recitando con [illegible] femminile (come invece accade nel «Kabuki») riesce a rendere con efficacia il carattere [illegible] questa donna tradita che a poco [illegible] poco sostituisce [illegible] [illegible] cuore al sentimento del dolore quello [illegible] vendetta più atroce. Medea vestita in primo tempo di uno sfarzoso mantello (appositamente creato, usando cinquanta antiche cinture di [illegible] ricamata, [illegible] Jusaburo, famoso creatore [illegible] «bambole» teatrali giapponesi) visualizza il suo cambiamento d'animo spogliandosi dei suoi vestiti regali fino [illegible] rimanere in una semplice tunica, [illegible] come il sangue [illegible] suoi figli.

Intorno [illegible] M. Hira si muovono [illegible] con buona scelta di tempo, T. Kanno, H. Yamaya e [illegible] Kaneda, rispettivamente interpreti di Giasone, della nutrice e di Creonte, [illegible] [illegible] coro, composto da ben sedici elementi.

Una buona produzione in complesso quella della compagnia Toho, [illegible] ha però [illegible] [illegible] di noi occidentali il grosso difetto di non dirci niente di nuovo. Questa [illegible] *den* [illegible] così classicamente fedele al testo che [illegible] inevitabili [illegible] orientali anziché stupirci ci paiono estranei [illegible] tragedia e poco ci istruiscono sul teatro giapponese. Il pubblico, numerosissimo, [illegible] comunque applaudito molto [illegible] lorosamente attori [illegible] regista, indubbio fautore [illegible] un'importante operazione culturale che sotto [illegible] [illegible] dell'universalità del [illegible] unisce e contrappone due mondi tanto diversi per usi [illegible] costumi.

**Tiziana Longo**

# Rete uno

13 — Da Palazzo Chigi Saracini in [illegible] **Voglia di musica.** Orchestra da camera Lucchese diretta da Herbert Handt
13,30 **Telegiornale**
13,45 Dallo Stadio Braglia di Modena: **Incontro** [illegible] **fra le** [illegible] **e** [illegible] **nale Cantanti** a beneficio dell'Associazione genitori [illegible] bambini affetti da emofilia e altre forme tumorali
14 — Da Roma: **Tennis: Coppa Davis** - In Eurovisione con Lucerna (Svizzera): regata internazionali di canottaggio - Da Edmonton (Canada): Universiadi [illegible]
19 — [illegible] **del** [illegible]
19,05 **Le ragioni** [illegible] **speranza,** attualità
19,15 **Tre nipoti e** [illegible] **maggiordomo:** Inghilterra, che bellezza, telefilm — *French e i ragazzi sono* [illegible] *culmine della gioia quando si presenta loro l'opportunità di trascorrere un* [illegible] *in Inghilterra assieme allo zio Bill. Succede però che quest'ultimo debba rimandare la sua partenza, i nipoti equivocano* [illegible] *sorgono i primi problemi. Nel cast Brian Keith*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **Sotto le** [illegible] **'83,** varietà presentato da Corinne Cléry, Sammy Barbot, Carlo [illegible] rini con [illegible] partecipazione [illegible] Eleonora Giorgi, Ambra Orfei, Giorgio Bracardi, Leo Gullotta. Questa settimana la Giorgi [illegible] Marilyn Monroe, mentre per il concerto dal vivo [illegible] esibiscono I Matia Ba- [illegible] Sammy [illegible] presenta Bertin Osborne e Donatella Rettore, mentre Massarini introduce Scialpi e Lucio Dalla. Ospite [illegible] puntata è Paolo Villaggio, mentre Ka- [illegible] Ford e Patrick King ballano [illegible] musiche [illegible] Pink Floyd
21,50 **Telegiornale**
22 — **...Ma per fortuna** [illegible] [illegible] **notte di luna,** farsa in due tempi di Ermanno Carsana. Con Giustino Durano, Lia Zoppelli, Carlo Hintermann, Mario Brusa, Santo Versace. Regia [illegible] Massimo Scaglione — *Un falso cameriere e il suo maldestro aiutante cercano* [illegible] *rubare* [illegible] *diadema ad* [illegible] *ricca signora che cerca a sua volta di farsi rubare una copia falsa del gioiello per truffare l'assicurazione*
23,35 **Tg1** [illegible]

# Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,15 [illegible] **Italia,** varietà
13,45 [illegible] [illegible] **volo,** documenti. Prima puntata: l'aereo, molti padri [illegible] qualche padrino
14,45 **Speciale** [illegible] **magico,** [illegible] rietà
FILM 16 — **Gran varietà,** di Paolella, con Alberto Sordi, Maria Fiore, Carlo Croccolo. Italia commedia 1954 — *Film episodico che attraverso diverse storielle rievoca momenti «storici»* [illegible] *varietà italiano. C'è Fregoli che si avvale della sua abilità nel travestirsi* [illegible] *tempo di record per interpretare diversi personaggi e rompere le* [illegible] *nel pantegre ai corteggiatori della bellissi-* [illegible] *moglie; c'è un'ingenua contadina che si* [illegible] *strada* [illegible] *diventa un'acclamata soubrette, e c'è un comico, famoso per la macchietta del vigliacco che invece finisce per* [illegible] *da eroe*
17 — [illegible] **estate,** varietà presentato [illegible] Toni Binarelli. [illegible] corso del programma: **C'era** [illegible] **volta,** cartoni animati - **Pierre Fabien,** telefilm - **Galaxy Express 999,** cartoni animati - **Gianni** [illegible] **Pinotto**
18,35 **Estrazioni** [illegible] **Lotto**
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Mangimania,** varietà presen- [illegible] da Carla Urban. La diciottesima puntata s'incentra su due alimenti simili ed estremamente energetici: lo zucchero e il miele, visti come sempre dal punto di vista [illegible] nutrizionista [illegible] [illegible] quello del gastronomo. Intermezzi canori di Bruno Lauzi e Gino D'Eliso
19,45 **Tg2 sportsera**
20,30 **L'asso** [illegible] **Manica:** Beni di famiglia, telefilm — *Un eccentrico miliardario che vive* [illegible] *la giovane governante allontana bruscamente il figlio appena arrivato* [illegible] *Jersey per fargli visita. Secondo* [illegible] *denuncia del giovane la governante avrebbe attenta-* [illegible] *più volte* [illegible] *vita* [illegible] *padre. Bergerac indaga e scopre* [illegible] *stranissime*
FILM 21,25 **Tre donne,** [illegible] R. Altman, [illegible] Shelly Duvall, Sissy Spacek, Janice Rule. Usa drammatico 1977 — *Storia* [illegible] *due infermiere che lavorano in una clinica nel deserto californiano* [illegible] *della moglie* [illegible] *gestore di una stazione di servizio.*
22,25 **Tg2 stasera**
22,30 **Tre donne,** secondo tempo
23,35 **Il cappello sulle ventitré,** varietà
0,10 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

19 — **Tg3 -** [illegible] **con Arago X-001,** cartoni animati
19,25 **Il pollice,** programmi visti [illegible] da vedere sulla Rete Tre
20 — **Tuttinsieme,** varietà
20,30 Da Spoleto: **XXVI Festival dei Due Mondi,** attualità. Penultimo appuntamento con la popolare manifestazione che si conclude domani. Conduce Guido [illegible] Bonino
21,30 **Tg3 - In**[illegible] **con Arago X-001,** cartoni animati
21,55 [illegible] Testimone a sorpresa, telefilm — *Joe Calhoun, fratello di* [illegible] *supercriminale, Fred, morto in circostanze misteriose, eredita da questo* [illegible] [illegible] *ingentissimo patrimonio. Indispettito dall'esclusione dal testamento, l'ex braccio destro del bandito comincia ad* [illegible] [illegible] *destra* [illegible] *a sinistra coinvolgendo per vendetta insospettabili personaggi* [illegible] [illegible] *doli di collusioni col gang-* [illegible]
22,45 **Folkitalia,** musicale
23,15 **Speciale Orecchiocchio** [illegible] **Stevie Wonder,** musicale

# Montecarlo

16 — [illegible] Eurovizione [illegible] [illegible] x: **Ciclismo: Giro** [illegible] **Francia.** Cronaca diretta
16,35 **Ivan Graziani** [illegible] **tournée,** musicale
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — [illegible] **5118,** telefilm
18,50 [illegible] [illegible] - [illegible] [illegible] **teorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Sesta puntata
19,20 **Telemenù,**
[illegible] — [illegible] [illegible] **notte: Collaborazione internazionale,** telefilm. Seconda parte
20,30 **La** [illegible] [illegible] **aquile,** [illegible] neggiato. Primo episodio.
21,30 **A boccaperta,** settimanale satirico d'attualità [illegible] opinio- [illegible] Dopo quello del nudo sulle spiagge questo è l'altro argomento estivo per eccellenza: le [illegible] [illegible] parate. Il programma oggi s'incentra [illegible] questo tema: ci si chiede se conviene ai coniugi separarsi durante l'estate per mantenere più vivo il rapporto. In studio pareri pro [illegible] tro
FILM 22,30 **Uomo bianco, va' col** [illegible] **Dio,** di Richard Sarafian, [illegible] Richard Harris, Ben Carruthers. Gran Bretagna, western 1971

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

14 — **Il re lucertola** «La vita, la poesia e la mu- [illegible] di Jim Morrison» [illegible] Carlo Raspolini. 9ª puntata
15,03 Loretta Goggi [illegible] Ore- [illegible] Lionello presentano [illegible] [illegible] **lo?** di Guardi, Falqui, Lionello (replica)
16,25 **Dietro** [illegible] [illegible] **con i grandi del nostro tempo.** Programma scritto e presentato da Silvio Gigli
17,30 [illegible] **camping** [illegible] Programma di Nino Amante, Laura Falavolti [illegible] Leoncarlo Settimelli
18 — [illegible] **Europa.** Colloqui trisettimanali condotti da Giuseppe Liuccio
19,30 [illegible] **jazz** [illegible] Una storia del jazz: «Art Blakey». Programma [illegible] Gerlando Gatto
20 — **Saranno... famosi** di Age, Bernini, Caviglia e Consarino
20,30 **Chi** [illegible] **non pigia pesci.** Varietà radiofonico di Gustavo Palazzo, realizzato da Lucio Romeo. 1ª puntata
21,03 **«S» come salute.** Divagazioni e attualità mediche [illegible] Luciano Sterpellone
21,30 **Gialio sera.** Radio- [illegible] con brividi, emozioni, suspense (replica)
22,28 Teatrino: [illegible] **e chiara è la notte.** Varietà radiofonico [illegible] Gaio Fratini

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi [illegible] [illegible] films [illegible] delle loro musiche presentati [illegible] Francesco Vairano
15 — **Gluk e il** [illegible] [illegible] **Casanova.** Originale radiofonico in 14 puntate di Amleto Micozzi. 1ª puntata
15,42 [illegible] **Parade.** Presenta Silvio Piccinno
16,37 [illegible] [illegible] [illegible] **canzone.** Presenta Vanna Brosio
17,32 **In** [illegible] **dalla Laguna.** Venezia [illegible] la sua voce di ieri [illegible] di oggi nell'arte, [illegible] musica, nel teatro, nella cultura in genere
19,50 **Protagonisti** [illegible] **jazz.** Ritratti musicali, confronti stilistici, jazz [illegible] vivo (1ª parte)
20,55 **Concerto sinfonico** [illegible] **da** [illegible] [illegible]
22,40 [illegible] **d'estate** [illegible] l'Orchestra [illegible] Musica leggera di Roma della Rai diretta da Bruno Biriaco

## TRE (FM98,2)

11,50 **Pomeriggio musica-** [illegible] a cura [illegible] Pierluigi Tabasso
15,30 **Folkoncerto.** L'America del Country a cura [illegible] Pierluigi Tabasso
17 — **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Benedetta Bini
21,10 [illegible] **musica.** Quindicinale di musicologia condotto da Alberto Basso
22,15 **«Concentus Musicus» di Vienna**
23 — [illegible] **jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

FILM 14 — **Le** [illegible] [illegible] **Tom Sawyer,** con Tommy Kelly, May Rob- [illegible]. Usa, avventuroso 1938
15,15 **Daktari,** telefilm
16,30 **Bim** [illegible] **Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
18 — **Operazione ladro,** telefilm
19 — **In** [illegible] **Lawrence,** telefilm
20 — **Strega per amore,** telefilm
FILM 20,30 **La via del Rhum,** con Lino Ventura, Brigitte Bardot. Francia, avventuroso 1971 — *Un contrabbandiere ai tempi del proibizionismo, s'innamora di una divetta cinematografica* [illegible] *per lei manda all'aria guadagni colossali facendo anche varie imprudenze* [illegible] *finendo in prigione. Quando esce* [illegible] *consola ammirandola* [illegible] *cinema*
FILM 22,35 **La** [illegible] **del dottor K.,** [illegible] Edward Brends, [illegible] Vincent Price, Brett Halsey. Usa, fantascienza 1959 — *Il figlio dell'uomo-mosca riprende gli esperimenti del padre, ma gli insetti dimostrano evidentemente di avere un fatto personale con* [illegible] [illegible] *famiglia*
[illegible] — [illegible] **Maverick,** telefilm
1 — **Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Una famiglia americana,** telefilm
FILM 14,30 **Casablanca,** di Michael Curtiz, con Ingrid Bergman, Humphrey Bogart, Claude Rains, Peter Lorre, Paul Henried. Usa drammatico 1942 — *Rick è il proprietario di* [illegible] *night a Casablanca che un giorno si* [illegible] *arrivare nel locale una donna che aveva amato anni prima* [illegible] *che ora* [illegible] *legata ad un* [illegible] *antinazi-* [illegible] *attivamente ricercato* [illegible] *polizia*
16,30 [illegible] **per giorno,** telefilm
17 — **Enos,** telefilm
18 — **Festivalbar,** musicale
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Replica
20,25 [illegible] **boat,** telefilm
[illegible] 21,25 **Dimmi la verità,** di Harry Keller, con Sandra Dee, John Gavin. Usa commedia 1961 — *Una ricca e anziana signora per sottrarsi alle interessate attenzioni* [illegible] *nipo-* [illegible] *si rifugia sul barcone* [illegible] *una giovane universitaria. La nipote denuncia l'universitaria accusandola* [illegible] *furto*
FILM 23,25 **Ques**[illegible] **pazze,** [illegible] **donne,** [illegible] Marino Girolami, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico [illegible]
— **Dee Jay Television,** musicale

# Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 — **Agua viva,** sceneggiato, con Angela Leal
FILM 14,45 **Gli arcieri di Sherwood,** con Oliver [illegible] Gran Bretagna, avventuroso 1960
16,30 **I Superamici,** cartoni animati
17,30 **Ciao Ciao,** cartoni animati
18 — **Star Blazar,** cartoni animati
18,30 [illegible] [illegible] [illegible] **prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 [illegible] **commissario Pepe,** di Etto- [illegible] Scola, [illegible] Ugo Tognazzi, Silvia Dionisio. Italia, commedia [illegible] — [illegible] *commissario Pepe* [illegible] *Treviso* [illegible] *di moralizzare la città e scopre i peccati grandi* [illegible] *piccoli di mezza città-bene* [illegible] *occasionalmente anche quelli della fidanzata che posa per i pornofilm.* [illegible] *magistrato che gli ha ordinato l'inchiesta però s'impaurisce scoprendovi implicati nomi importanti e gli permette al massimo* [illegible] *arrestare due poveracci. Il commissario Pepe* [illegible] *fa trasferire*
22,20 **Rotoquattro,** attualità
22,50 **Un** [illegible] **all'Arena di Ve-** [illegible] **na,** a [illegible] di Enzo Biagi
FILM 0,15 **Brillantina rock,** [illegible] Cecilia Bonocore. Italia, musica

## Svizzera

15 — **Canottaggio: Gara del**
16 — **Giro**
18,10 **Complicità omicidio**, telefil
19,05 **Estrazione del Lotto svizzero**
19,20 **Il mio amico Garrone**, cartoni anim
19,45 **Musica del folclore svizzero**
19,55 **Il Regionale**
FILM 20,40 **L'americano**, di William Castle, con Glenn Ford, Lovejoy, Abbe Lane. Usa.
22,10 **Sabato sport**
23,30 **Les Montreux.** brasiliana

## Capodistria

18 — (replica)
19,30 **Punto d'incontro**
19,45 **Dossier dei giorni**
20,45 **La grande** telefilm **Gli di Tom Barbey**
21,30 **popolare**: Balletto Rosa» del Venezuela, 3ª parte
— **Tuttoggi**
22,15 **Im bild.** Il tempo in immagini

## G. R. P. (Antenna 3)

Canali 66-42-20

14 — **Disegni animati**
14,30 **I rangers** foresta, telefilm
15 — Dallo Studio Tre **Rombo Tv.** Settimanale tutto motore
16 — **preziose**
19 — **Almanacco**
19,30 **Ispettore Ragan,** telefilm
20,30 **nero,** Lucio Fulci, con Patrick McGee, Mimsy Farmer. Italia giallo 1981 — *Solitario professore che vive nella grigia campagna inglese con l'unica compagnia di gatto nero il probabile assassino di numerose vittime nella zona, i cui corpi presentano chiare impronte di gatto*
22 — **Toma,** telefilm
FILM 23 — **L'ultima** Aldo Lado, con Massimo Ranieri, Joe Dallesandro, Eleonora Giorgi. Italia drammatico 1976 — *Due amici portano a termine uno scippo. La loro vittima però riesce ad due e a riprendersi il malloppo.*
0,45 **Dai giornali di oggi**
FILM 1 — **Vi nero su pelle morbida,** di Michael Thomas, con Tamara Baroni, William Harris. Germania spionaggio
1970 — *Per ingannare spie nemiche, un agente greto finge di portare con sé formule di importante propellante, che sono invece già al sicuro*
FILM 2,30 **Fari nella nebbia,** di Gianni Franciolini, con Luisa Ferida, Osvaldo Valenti, Fosco Giachetti, Mariella Lotti. drammatico 1941 — *Anna e Cesare litigano sovente; giorno donna abbandona il marito per inseguire i suoi sogni piccolo-borghesi. Lui va a vivere una ragazza piuttosto disinibita non tarda tradirlo. Quando Cesare decide vendicarsi ragazza torna moglie pentita*
FILM — **Strategia per missione di morte,** I. Kathansky, con Richard Harrison, F. Cayrol. Italia avventuroso 1977 — *Cinque uomini e bella donna devono sabotare, per conto delle potenze occidentali, i ricchi petrolieri arabi*
FILM 5,30 di Marcel Camus, con Brenno Mello, Marpessa Dawn, Lourdes de Oliveira, Lea Garcia. Brasile-Francia drammatico 1959 — *Una versione moderna del mito di Orfeo ed Euridice ambientata nella bidonville di Rio Janeiro durante il famoso carnevale*

## Videogruppo

Canali 52-54; 57

FILM 12,15 **La** di Alberto Lattuada, con Daniela Spallone, Marina Vlady, Charles Vanel. drammatico — *Tratto da racconto di Anton Cecov, la storia di un ragazzino in viaggio attraverso la Russia con lo zio. Durante traversata il ragazzo impara cose e incontra gente*
14 — **Un oggetto d'arte per voi**
16 — **I cartoni di Hanna e Barbera**
18,30 **Il**
19,30 **Il minuti**
20 — **Ruote in pista**
FILM 20,30 **Il miracolo del villaggio,** di Preston Sturges, con Betty Hutton, Eddie Bracken, Wil. Usa commedia 1944 — *Una che ha partecipato ad un ballo di militari e si ubriacata, si accorge di aspettare un figlio. Tenta di che ma per serie disavventure non ci riesce. Divenuta nel frattempo di sei bambini diventa celebre in tutti gli Stati Uniti, viene sa di regali e riesce persino a prendere marito*
22,30 **inglese**
FILM 24 — **Film notte**

## Nuova Manila

Canale 44

FILM 15 — **sette peccati,** John Wayne. Usa, avventuroso
16,30 **Le nuove avventure Lassie,** telefilm
FILM 17 — **preda e l'avvoltoio.** Usa, giallo
18,30 **Le rigolò** (replica)
FILM 19,30 **La di provincia.** Italia, drammatico
FILM 21 — **C'era Poliziano.** Italia, drammatico
22,30 **Promozionando**
FILM Al termina **Seddok, l'erede di Satana,** con Alberto Lupo. Italia, horror

## Sesta Rete

Canale 36

15 — **Il Godzilla,** con Kioto Mizuno. Giappone, fantascienza
FILM 17 — **Peter Voss, il ladro di milioni,** con Ingrid Andrez. Usa, avventuroso
19 — **Animali,** documentario
20,30 **I cartoni e Barbera**
21 — **Londra,** con Ursula Glass. Bretagna, giallo
22,30 **Western,** telefilm
FILM 23 — **la pelle** Carl Ringer. Usa, commedia

## Quartarete

Canali 22-35; 23

14 — di **Fortier,** sceneggiato
15 — **Bellamy,** telefilm
16 — **I grandi personaggi,**
18,30
17,30 Programma di filmati musicali richiesta
18,30 **Ultraman,** telefilm
19 — **Tele Match Ball**
19,30 **famiglia intraprendente,** telefilm
20 — **Rotocicio**
FILM 20,30 **Il sadico,** di Joseph Cates, con Mineo, Juliet Prowse, Jean Murray. Usa giallo 1965 — *lettere anonime, Nora si rivolge alla polizia*
22,30 **Le più potenti mondo,** documentario
FILM 23 — **Un ospite gradito per mogile,** Jerzy Skolimowski, con Gina Lollobrigida, David Niven. Germania-Usa commedia 1972 — *Sposata un uomo ricchissimo, Marta si innamora del giovane nipote e giunge cercare uccidere il marito. questo è furbo rimetterci sarà solo l'incontentabile Marta*
1 — **La mandarina,** di Edouard Molinaro, Annie Girardot, Philippe Francia commedia 1973

## Telecity

Canali 63-38-36

13,25 **Cuore selvaggio,** sceneggiato
FILM 14,30 **Harlow,** donna **non** di Gordon Douglas, Carroll Baker, Martin Usa commedia 1965 — *Il film è rivisitazione mito di Jean Harlow e dell'ambiente hollywodiano in cui ebbe luogo la folgorante carriera*
16 — **The Rookies,** telefilm
17 — **Viva** - Spazio tv per ragazzi di cartoni animati
19,15 **Mangia la foglia.** Rubrica del consumatore
19,30 **Musica e...**
FILM 20,25 **Dedicato una stella,** di Luigi Cozzi, Vilforesi, Richard Johnson, Maria A. Belluzzi. Italia drammatico 1976 — *Stella è malata di leucemia ed è in ospedale. Qui incontra un musicista molto più vecchio di lei che è lì per medicazione. Il musicista è in crisi pur avendo talento suona in un locale notturno senza più ambizione. Per compone un concerto bellissimo che ottiene molto successo*
22,10 **Incontro di catch**
0,50 **Movin'on,**

## Quinta Rete

47

14 — **uno,** M. Cort, con J. Robertson, Justice, C. Hawtrj. Usa fantascienza 1970
16,30 **Il tesoro del castello,** telefilm
17,30 **I mostri,** telefilm
18 — **L'ispettore Bluey,** telefilm
19 — **Woobinda,** telefilm
19,30 **Starzinger,** cartoni animati
20,30 **Selvaggio West,** telefilm
FILM 21,30 **Nefertiti, reg Nilo,** Fernando Cerchio, con Jeanne Crain, Vincent Price, Amedeo Nazzari. Italia avventuroso 1961 — *La figlia del gran sacerdote d'Egitto è costretta padre a sposare il faraone. Ma lei un giovane di nobili sentimenti e a lui tornerà quando il regale marito morirà opportunamente*
23,15 **parte di Paolina,** di Nello Rosati, con Antonia Santilli, Marina Berti, Checco Durante. Italia sexy 1973 — *Paolina Bonaparte, sorella di Napoleone vista esclusivamente nelle sue imprese amorose*
FILM 0,45 **Il serpente,** di Henri Verneuil, Yul Brynner, Henry Fonda, Dirk Bogarde, Vima Lisi, Philippe Noiret. Francia spionaggio 1973

## Rete A

Canali 31-62-33

— **Simon Templar,**
15 — **Barnaby Jones,** telefilm
FILM 16 — **La verità,** con Brigitte Bardot. Francia, drammatico
18,45 **Sulle strade della California,** telefilm
19,45 **Furia,** telefilm
FILM 20,15 **C. Borsalino C.,** di Mario Pinzauti, con Robert Hill, Nello Pazzafini. Italia, commedia 1978
22 — **della California,** telefilm
FILM 23 — **Un'ombra sulla strada,** di Pier Carpi, con Anne Heywood, Valentina Cortese

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **che dà vita,** rubrica religiosa
18 — **L'uomo e la città,** telefilm
19 — **Libri in primo piano**
FILM 20 — Titolo non pervenuto in tempo utile
— **Monitor,** rubrica
FILM 22,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

## Videouno

Canali 53-39-26

14 — **5 disperati duri morire,** di Gordon Fleming
FILM 15 — **Giovani prede,** C. Rota. Grecia, drammatico
FILM 16,25 **Sequestro di persona.** Italia, poliziesco 1968
19,45 **I pionieri di Algos**
20,45 **Ritmo.** Varietà con Walter Chiari
21,35 **Omer Pascià,** sceneggiato
FILM 22,05 **strage Gotenhafen,** Frank Wisbar. Germania, guerra 1959
FILM 23,45 **Rapporto Fuller, Stoccolma,** di T. Hathaway, K. Clark. Usa, spionaggio

## Primantenna

Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Il animali,** documentario
15 — **Gli investigatori,** telefilm
16 — **Il pomeriggio di Primantenna**
18,30 **Dottori agli antipodi,** telefilm
19 — **Suspense,**
20 — **Sherlock Holmes,** telefilm
20,30 **Divertiamoci Il meglio della commedia brillante**
22,30 **La valle morte,** telefilm
23 — **I dell'impossibile,** telefilm
23,30 **Suspense,** telefilm
24 — **Film della**

## Telemalta

Canali 41-60-37

13 — **Partita pallacanestro**
FILM 14,30 **La collina del disonore,** Sidney Lumet, Sean Connery, Harry Andrews, Alfred Lynch. Usa-G.B., drammatico 1965
FILM 16,15 **Camelot,** Joshua Logan, con Richard Harris, Vanessa Redgrave, Franco Nero. Usa, commedia 1967
19,30 **Reporter,** telefilm
FILM 20,30 **La via rhum,** di Robert Enrico, con Lino Ventura. Francia, avventuroso 1971
**Giulio** di J. Mankiewicz, con Marlon Brando

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

FILM 14 — **ragazza quinta da,** di Gregory La Cava
FILM 16,15 **Cuore,** di Duilio Coletti, con Vittorio Sica, Maria Mercader. Italia, drammatico 1947
18,30 **Trider G7,** cartoni animati
20,10 **Iappone,** telefilm
FILM 20,40 **I due orfanelli,** di Mario Mattioli, con Totò, Carlo Campanini. Italia, commedia 1947
FILM 23 — **Il 12 sedie,** di Brooks, con R. Moody, F. Langella. Usa, 1970

## Telecupole

Canali 64-57; 21

14 — **Pas-caccia,** rubrica
15 — **Laverne e Shirley,** telefilm
FILM 15,30 **Un colpo vento,** di Clina, con Dolores Costello, Bobby Breen. Usa.
17 — **Pomeriggio in allegria: tonissima**
18,30 **Laverne e Shirley,** telefilm
19,30 **Palcoscenico,** telefilm
FILM 20,30 **Operazione Apfelkern,** di Clément, con attori non professionisti. Francia, guerra 1946
FILM 23 — **tango a Zagarol,** Franco Franchi. Italia, commedia 1973

## Canale 68

Canali 68-57

14,15 **selvaggia,** documentario
14,45 **Videomusica**
15 — **L'oggetto misterioso,** quiz a premi
15,30 **Garrison commando,** telefilm
16,30 **Pomeriggio al cinema**
18 — **Super cartoni**
19 — **cuore,** telefilm
20 — **selvaggia,** documentario
FILM **l'invulnerabile.** Usa, avventuroso
— **Viaggi Balanciò**
22,30

# Rete uno

11 — **Santa Messa**
12 — Da Roma: **Coppa Davis**
13 — Da Palazzo Chigi Saracini in Siena: **Voglia di** Musiche di Bach, Chabrier, Gershwin. Pianista Barbara Eleonora Pozzoli. della musica italiana, Barbara Pozzoli ha 22 anni e si è diplomata Conservatorio Giuseppe Milano a 17
13,30 **Telegiornale**
13,45 **Coppa** — In Eurovisione Lucerna (Svizzera): Regate internazionali di canottaggio - Da Edmonton (Canada): Universiadi
19 — **Paris: figlio** telefilm — *Quando il procuratore Ross viene arrestato sotto l'accusa di omicidio e rischia anche di perdere il figlio adottivo Jimmy, Paris si lancia a capofitto nel tentativo di discolparlo. Ross accusato di ucciso Mary Beth, madre di Jimmy, che ricattava pretendendo la restituzione del piccolo o 10 mila dollari. Ross dichiara di le consegnato in un motel, ma qualcuno ha ucciso donna*
20 — **Telegiornale**
20,30 sceneggiato liberamente tratto romanzo omonimo di Ferenc Kormendi. Con Bruno Corazzari, Manenti, Lorenza Guerrieri, Franco Lavarone, Lina Polito, Giustiniani, Flora Mastroianni, Giampiero Albertini. Regia di Mario Foglietti. Terza ed ultima puntata — *Zolty è sempre più preso dall'ambiguo fascino della bellissima Annetta, donna misteriosa che conosciuto a Capri, e questo nonostante senta contemporaneamente legato a Joan. Annetta gli rivela di aver sposato il suocero dopo rimasta vedova. Intanto Cotta spia, e l'agente americano che doveva catturare Zolty viene preso dalla polizia*
21,35 **Hit parade,** musicale. I successi discografici della settimana
22,05 **Telegiornale**
22,15 **La domenica sportiva,** cronache filmate commenti sui principali avvenimenti della giornata sportiva
23,05 **Tg1 notte**

# Rete due

10,30 **Giorni d'Europa,** varietà
11 — **Brevi evocative per pianoforte,** pianista Sergio Calligaris
12 — **La pietra di Polo:** L'ubriaco, telefilm — *Gianni e Maria trovano loro rifugio occupato da un vecchio ubriaco addormentato e za alcuna intenzione di gliarsi. Allora corrono ad avvertire Adi e gli altri fratelli, poi tutti insieme tornano vedere se lo sconosciuto andato via. L'uomo è sempre lì, è sveglio e si rivela simpaticissimo, un po' mago un po' prestigiatore*
12,30 **Il misterioso Arthur C. Clarke:** L'antica saggezza, documentario
13 — **Tg2 ore**
13,15 **La corona diavolo,** sceneggiato. Secondo episodio: La terra non basta
FILM 14,10 **Il colosso di Rodi,** di Sergio Leone, con Rory Calhoun, Lea Massari, George Marshall. Italia storico 1961 — *Il film ripropone la vicenda della gigantesca statua fatta costruire Serse all'imboccatura del porto di Rodi per bloccare i movimenti delle navi greche.*
16,30 **Joni luci ombre,** musicale. Prima parte
17 — **Tandem** varietà presentato da Toni Binarelli. del programma: **Leggende indiane,** telefilm - **Anna, e Compagnia:** L'uomo dal sacco a pelo, telefilm - **Ii sulla Flosa,** telefilm - **La siepi,** documentario
18,50 **Wolfe,** telefilm
19,50 **Tg2**
20 — **Domenica sprint,** a personaggi della giornata sportiva
20,30 **La magica,** varietà. Terza puntata. Con Renato e Giuditta Saltarini — *Nuovo viaggio fantastico di Rascel e Saltarini. Fra sketch e balletti interventi di giocolieri, acrobati e altri personaggi del circo*
21,30 **I professionals:** I trucchi del mestiere, telefilm. Con Lewis Collins, Martin Shaw
22,20 **Tg2 stasera**
22,30 **Io, storie dell'altra ilia,** documenti. Sesta puntata: It Piccinni, Livorno
23,10 **Immagini leggere,** documenti. Sesta puntata. A cura di Antonio Guercio
23,40 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
19,25 **piazza.** Come avviene ormai da anni viene trasmesso in diretta il concerto che conclude il Festival dei Mondi di Spoleto e che viene eseguito in piaz Duomo. Quest'anno il Coro e l'Orchestra Scala Milano da Lorin Maazel eseguono la quarta e sinfonia di Beethoven. Interventi di Guido Davico Bonino Susanna Agnelli
21,25 **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
21,50 **Sport Tre,** cronache, commenti, inchieste
22,20 **La civiltà di villa del Veneto:** L'eredità pionieri. Documentario
23,10 **giallorosso,** vita Roma 1927 oggi. Prima puntata: Quelli Testaccio — *Ciclo dedicato Roma e ai suoi tifosi. Protagonisti della prima puntata I calciatori leggendaria squadra del campo Testaccio.*
23,40 **Speciale Orecchiocchio,** musicale

# Montecarlo

16 — In Eurovisione da Pau: **Ciclismo Giro** Cronaca diretta
16,35 **Sotto le stelle,** varietà, con Isabella Ferrari, Diana De Curtis, Gegia Antoniacci, Alessandra Stordy, Giorgio Bracardi. Regia di Gianni Boncompagni
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — **e uomini,** documentario
18,50 **Notizie - Bollettino teorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Settimo episodio
19,20 **Dottor Bubu,** cartoni animati
19,30 **boccaperta,** settimanale satirico d'attualità e opinio- Replica.
20,30 **La caduta delle aquile,** sceneggiato. Secondo episodio: **Matrimonio a corte.** Splendori e decadenza degli Asburgo nel periodo che alla fine della prima guerra mondiale
21,30 **Al bianco,** operetta. Con Gianni Nazzaro, Tony Renis, Medici - **Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico**

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

10,15 **Chiochirlidisch.** Mu- di del bello e brutto: la fisa fa le fusa
11 — Loretta Goggi e Oreste Lionello presentano **Permette caval-** di Guardi, Falqui Lionello
13,15 Programma di Alberta Viviani
14 — **Carla lia.** Programma di Mirella con Stefano Maggiolini, Daisy Wender Enzo Guarini (1° parte) - Leo Gullotta (2° te) - Lando Fiorini e Francesca Maggi (3° parte) - Stefano Maggiolini, Daisy Wender Enzo Guarini (4° parte)
18 — Pitagora senta **Le . e la** ta partecipazione Oreste Lionello
19,30 Desideri, fantasie, dolori, amori degli stranieri nostra. Programma di Dacia Maraini Sandro Rossi
20 — Sergio Conti e Silvana Pampanini presentano **Tutto il mondo è paese**
20,30 Stagione Lirica d'estate Radiouno **Pia de'** Tragedia lirica in due parti di Salvatore Cammarano. Musica di Gaetano Donizetti

## DUE (FM 95,6)

9,35 Lauretta Masiero e Giancarlo Dettori presentano **Le stelle mattino.** Protagonisti della musica leggera italiana assieme a con la loro voce e la loro storia raccontata da Marco Nelrotti
11 — Peppino Gagliardi propone **Napoli, ieri, l'altr'ieri, o domani.** Segnali sul filo canto canzoni raccolti Antonio Lubrano
14,05 Francesco Lombardi e Floralia Ferruzzi presentano **Domeni- noi - Gr2 sport».** Musiche e avvenimenti sportivi in diretta o commentati
19,50 Franco Soprano presenta **Tocco**
— **Rientriamo insieme.** Novanta minuti buona per un viaggio di ritorno in compagnia di Cesare De Robertis
22,40 **Europa.** Un regista sua

## TRE (FM98,2)

10,30 **Concerto dal mat-**
12 — **Viaggio** cura Grazia Levi «Sognare l'Italia»
12,40 **Speciale**
16 — **Don** Dramma in quattro di Eugène Scribe. Musica di Gaetano Donizetti
19 — **Su temi di Paganini**
20,30 **Un concerto barocco**
21,10 **Dal Freies Berlin.** Gary Bertini

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

8,30 **In Lawrence,**
9,20 **spose,** telefilm
FILM 10,05 **Il segno legge,** di Anthony Mann, con Anthony Perkins, Betsy Palmer. Usa, western, 1957
12 — **Operazione ladro,** telefilm
13 — **Grand Prix,** settimanale di automobilismo sportivo internazionale
FILM 14 — **L'uomo sapeva amare,** di Edward Dmytryk, Alan Ladd, George Peppard, Carrol Baker. Usa, drammatico, 1964
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
17 — **Quella nella prateria,** telefilm
18 — **Operazione ladro,** telefilm
19 — **In casa Lawrence,** telefilm
— **Strega per amore,** telefilm
FILM 20,30 **viaggio zia,** George Cukor, con Maggie Smith, Alec McCowen. Usa, commedia, 1962
22,30 **Magnum P.I.,** telefilm
23,30 **Agenzia Rockford,** telefilm
0,30 **Bret Maverick,** telefilm
1,20 **confini dell'Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

8,30 **Diff - contro Manhattan,** telefilm
9 — **La piccola grande Nell,** telefilm
9,30 **Diff'rent - Harlem contro Manhattan,** telefilm
10 — **La piccola grande Nell,** telefilm
10,45 **Basket Usa Nba**
12,15 **Football americano**
13 — **Superclassifica show,** I filmati canzoni della hit parade
FILM 14 — **Il lo,** Richard Fleischer, Stephen Boyd, Juliette Gréco. Usa, avventuroso, 1961
16 — **Simon Templar,** telefilm
17 — **Attenti a noi due,** telefilm
FILM 18 — **I quattro monaci,** C. L. Bragaglia, Peppino De Filippo, Fabrizi, Erminio Macario. Italia, commedia
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Replica
20,25 **Love boat,** telefilm
FILM 21,25 **Le pi Brahms?,** Anatole Litvak, con Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins, Michèle Mercier. Usa, commedia, 1961
23,25 **Il più grande colpo del lo,** Jean Delannoy, con Jean Gabin. Francia, giallo

# Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

8 — **Cartoni**
10,30 **I grandi boxe**
12 — **Il giovane Maverick,** telefilm
FILM 13 — **La saga dei Forsyte,** Compton Bennet, Flynn, Greer Garson, Walter Pidgeon, Janet Leight. Usa, drammatico, 1949
15 — **Gli orsacchiotti Chicago,** telefilm
16 — **Star Blazers,** cartoni animati
18,30 **prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 **Capoblanco,** di J. Lee Thompson, con Charles Bronson, Dominique Sanda, Jason Robards. Usa-Gran Bretagna, avventuroso, 1979 — *Al largo della costa peruviana è affondata durante la seconda guerra mondiale una nave carica d'oro. I servizi greti inglesi parte un criminale nazista dall'altra ne tentano il recupero*
FILM 22 — **Sentinel,** di Mi Winner, con Chris Sarandon, Cristina Raines, Martin Balsam, José Ferrer, Wallach. Usa, horror, 1976
FILM 0,15 **S** di L. Fenton, con Alan Ladd, Veronica Lake. Usa, avventuroso

Eventuali errori e variazioni nei programmi sono cau[redacted] tempestiva comunicazione delle [redacted]

## Svizzera

11 — **Tennis: Torneo internazionale**
15,40 **Ciclismo: Tour de France**
18 — [redacted] **val... feste,** [redacted]**zioni, e... dintorni**
19,15 **Ricordiamo insieme:**
20 — [redacted] **Regionale**
20,35 **Un uomo** [redacted] **impiccare**, di Vittorio Barino, con Osvaldo Ruggieri, Antonio Pierfederici, L[redacted] Belli, sceneggiato, 3ª ed ultima puntata
21,15 **Domenica sport**
22,35 **Canottaggio: Gare** [redacted]**tese**

## Capodistria

18 — **La squadra segreta**, telefilm
18,30 **Passo di** [redacted] Ribalta di balletto classico
19,45 [redacted] **grande vallata**, telefilm: **Gli stivali di Tom Barkley**
20,30 **Prendiamoci un caffè**. 15 minuti di musica
FILM 20,45 **Cimitero senza croci**, di Robert Hossein, con Robert Hossein, Michèle Mercier. Francia, avventuroso
22,15 **Settegiorni**. Rassegna [redacted] degli avvenimenti più importanti [redacted] politica estera

## G. R. P. (Antenna 3) Canali 66-42-20

12 — **Kimba, il leone bianco,** [redacted]toni animati
12,30 **Bingoo**: Tombolone [redacted] premi. Conduce Renzo Villa
17 — **The bold ones,** telefilm
18 — **Toma,** telefilm
19 — **I rangers** [redacted] **foresta,** telefilm
19,30 [redacted], telefilm
FILM 20,30 **Mark il poliziotto spara per primo,** di Stelvio Massi, con Franco Gasparri, Massimo Girotti. Italia, poliziesco, 1975 — *Superagente della Criminalpol è in missione* [redacted] *Genova per scoprire e catturare un pazzo che uccide personaggi importanti firmandosi «La sfinge». Durante le indagini avrà un'amara sorpresa*
22 — **Custer**, telefilm
FILM 23 — **Causa** [redacted] **divorzio,** [redacted] Marcello Fondato, con Lino Toffolo, Senta Berger, Catherine Spaak, Enrico Montesano. Italia, commedia, 1972 — *Silvestro ed Ernesta litigano a causa del lavoro di lei (fa la magliaia) che fa sì che Silvestro* [redacted] *senta trascurato. Co*[redacted] *un'altra donna e deci*[redacted] *di divorziare, ma mentre questa è sposata in chiesa* [redacted] *quindi la Sacra Rota non fa difficoltà, per Silvestro, sposato solo in municipio, le difficoltà sono tantissime. Nel frattempo inoltre anche Enrica ha dovuto mettersi* [redacted] *fare la magliaia per guadagnare*
FILM 24,30 **Fuori uno,** [redacted] **un altro, ar**[redacted] **il Passatore,** di Giuliano Carmineo, con George Hilton, Edwige Fenech. Italia, commedia, 1973 — *Ricostruzione fantasiosa delle imprese di Stefano Pelloni, brigante romagnolo detto il Passatore, che all'inizio del secolo* [redacted] *diede molto* [redacted] *da torcere ai poliziotti*
FILM 2 — **Il figlio** [redacted] **circo,** di Sergio Grieco, con Pierre Mondy, Antonella Lualdi. Italia, commedia, 1963 — *Rocco è* [redacted] *ragazzo che vive in un circo. Maltrattato dal padre ha un solo amico:* [redacted] *clown* [redacted] *scopre in Rocco un talento naturale per il canto*
FILM 3,30 **Il figlio della jungla,** di Ford Beebe, con Johnny Sh[redacted]field, Peggy Ann Garner. Usa, avventuroso, 1949
FILM 5 — **Ore dieci, lezione** [redacted] **sesso,** di John G. Avildsen, [redacted] Richard Carbali[redacted] Usa, commedia, 1970
FILM 6,30 **Killer adios,** [redacted] Primo Zeglio, con Peter Lee Lawrence. Italia, western, 1968

## Videogruppo Canali 52-54; 57

FILM 10,20 **Il lupo** [redacted] di Duilio Coletti, con Silvana Mangano, Amedeo Nazzari. Italia, avventuroso
14,30 **Anche i ricchi piangono,** sceneggiato
16 — [redacted]
17 — **La vetrina**
FILM 17,30 **Il mulino del Po,** di Alberto Lattuada, con Carla [redacted] Poggio, Jacques Sernas. Italia, drammatico, 1949 — *Dal ro*[redacted] *di Riccardo Bacchelli, la storia di una ricca fanciulla che promessa sposa* [redacted] *un* [redacted] *contadino finisce in miseria.*
19,30 **Il 30 minuti**
20 — **The Beverly Hillbillies,** telefilm
FILM 20,30 **Questo è** [redacted] **mio uomo,** [redacted] Frank Borzage, con Don Ameche, Catherine McLeod. Usa, commedia, 1947 — *U*[redacted] *impiegato di banca scopre un puledro prodigioso e diventa ricchissimo. In seguito ritira il cavallo dalle corse ma a* [redacted] *del vizio del gioco si mangia tutto il denaro e torna poverissimo. Abbandona la famiglia, ma la moglie riesce a dargli fiducia e far correre ancora il puledro*
23,15 **Selvaggio West,** telefilm

## Nuova Manila Canale 44

FILM 19,30 **Il profeta del goal,** [redacted] Sandro Ciotti, [redacted] Joahn Cruyff, Sandro Mazzola, Gianni Rivera, Giacinto Facchetti. Italia documentario 1976
21 — [redacted] **Piemonte**
22 — **Promozionando** - Al termine **Film sexy**

## Sesta Rete Canale [redacted]

FILM 15 — **Mi** [redacted] **poi** [redacted]**mazzo,** [redacted] John Nikols. Usa western
FILM 17 — **Tommy,** [redacted] Ken Russell, con Oliver [redacted] Gran Bretagna musicale 1972
18,30 **I** [redacted] **montagne** [redacted] **fuoco,** telefilm
19,30 **Cartoni** [redacted] **di** [redacted] **e Barbera**
FILM 21 — **Il fantasma** [redacted] **Londra,** [redacted] Alfred Vohrer, [redacted] Joachim Fuchsberger. Germania giallo 1967
FILM 23 — [redacted] **più** [redacted]**ila.**

## Quartarete Canali 22-35; 23

FILM 10 — [redacted] **Babà e i quaranta** [redacted] Usa fantastico
11,30 **Auto Rally Show**
14 — **Romance**, sceneggiato
15 — **Bellamy,** [redacted]
16 — **I grandi personaggi,** cartoni animati
19 — **The Quest,** telefilm
19,30 **Una famiglia intraprendente,** telefilm
20 — **Mixage**. Programma di filmati musicali a richiesta
FILM 20,30 [redacted] **Dinamite** [redacted] **Patsy Tritolo,** di Lee Frost, con War[redacted] Oates, Christopher George. Usa avventuroso 1976 — [redacted] *losco e facoltoso Dade vuole mettere le mani su certi terreni ricchi di giacimenti di metano. Per questo denuncia alla polizia* [redacted] *piccole distillerie clandestine* [redacted] *sono l'unica fonte di lavoro per gli abitanti* [redacted] *zo*[redacted] *Le due giovani Dixie e Pattsy si improvvisano vendicatrici dei soprusi perpetrati da* [redacted]
22,30 **L'evo di Eva,** telefilm
FILM 23 — [redacted] **non volano,** di H. Watt, Usa avventuroso — *Intrighi e vicende intorno* [redacted] *costruzione di* [redacted] *parco nazionale in Kenya*

## Telecity Canali 63-38-36

FILM 10 — **Cordura,** di Robert Rossen, con Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Richard Conte, Tab Hunter. Usa drammatico [redacted] — *Un maggiore dell'esercito americano, impegnato contro Pancho Villa nel 1916, deve premiare gli atti di coraggio dei suoi uomini. Ne sceglie quattro e* [redacted] *loro si dirige verso* [redacted] *lontana Cordura.* [redacted] *lungo viaggio però mette in luce le* [redacted] *qualità degli uomini che sono stati eroi solo per un giorno*
12,30 **Musica e...**
FILM 13,30 **Film per** [redacted] **serie** [redacted] **filanti»**
15,15 **L'enigma che viene da lontano,** telefilm
16 — **Bonanza,** telefilm
17 — **Cartoni animati**
19 — [redacted]
[redacted]0 — **I Sullivan,** telefilm
21 — **Dancing City.** Programma musicale in compagnia [redacted] Dino Crocco. Regia [redacted] Silvia Arzuffi
23,15 [redacted] - Segue **Non stop**

## Quinta Rete Canale 47

10,30 **Selvaggio West,** telefilm
11,30 **Corruptors,** telefilm
FILM 14 — **Il leone** [redacted] **San Marco,** [redacted] L. Capuano, con George Scott, Gianna Maria Canale. Italia avventuroso [redacted]
16,30 **Il tesoro del castello,** telefilm
17,30 **I mostri,** telefilm
18 — **Ispettore Bluey,** telefilm
19 — **Woobinda,** telefilm
19,30 **Cartoni animati**
20,30 **Selvaggio West,** telefilm
FILM 21,30 **Il risveglio** [redacted] **dinosauro,** di Eugene Lourie, con Paul Christian, Paul Raymond, Cecil Kellaway. Usa fantascienza 1953 — *Un dinosauro è risvegliato da un'esplosione atomica che scioglie* [redacted] *ghiacci che l'avevano imprigionato. Metafora trasparentissima sulla guerra fredda degli Anni Cinquanta,* [redacted] *ter*[redacted] *attacco nucleare* [redacted] *il mostro russo in agitazione*
FILM 23,15 **Ku-fung** [redacted] **di Hong Kong,** di C. Chang-Ho, con Y. Wang Fu, Kou Fan. Hong Kong avventuroso 1974
FILM 0,45 **Rosanna,** [redacted] Hans Abramson, [redacted] Giò Petre, Hans Ernback, Braulo Castillo. Svezia giallo 1967

## Rete A Canali 31-62-33

[redacted] 10,30 [redacted] **seconda moglie.** Usa drammatico
14 — **Simon Templar,** telefilm
15 — **Barnaby Jones,** telefilm
16 — **Anch**[redacted] **i ricchi piangono,** sceneggiato
18,45 **Sulle strade** [redacted] **California,** telefilm
19,45 **Furia,** telefilm
FILM 20,15 **Giungla** [redacted] di J. Newman, con G. Meril, J. Sterling. Usa poliziesco 1954
22 — **Simon Templar,** telefilm
FILM 23 — **Allarme rosso.** Usa guerra

## Tele Subalpina Canale 46

FILM 17,30 **Il coraggio e la sfida,** di Roy Ward Baker, [redacted] Dirk Bogarde, John Mills. Gran Bretagna avventuroso 1961
19 — **Terza pagina**
19,45 [redacted] **animati**
FILM 20,30 **L'amore** [redacted] con L. Palmer. Usa drammatico 1957
FILM 22,30 **E' meraviglioso essere gio**[redacted]**vani,** di Cyril Frankel, con John Mills, Cecil Parker. Gran Bretagna commedia 1956

## Videouno Canali 53-39-26

12 — [redacted] conduce Walter Chiari
13,30 **Omar Pascià,** sceneggiato
FILM 13,55 **La strage** [redacted] **Gotenhafen,** di Frank Wisbar. Germania guerra 1959
FILM 15,50 **Rapporto Fuller, base Stoc**[redacted] Usa spionaggio
FILM 17,30 **Conta solo l'avvenire.** Usa drammatico
19,30 **Music Circus**
20,45 **The collaborators,** telefilm
21,35 **Omar Pascià,** sceneggiato
FILM 22,10 **Lo straniero,** di Orson Welles.
FILM 23,40 **Buona fortuna «maggiore» Bradbury,** di Ken Annakin,

## Primantenna Canali 27-44-38

19 — **Telerotocalco sportivo**

## Telemalta Canali 41-60-37

FILM 19,30 **Il grande gaucho,** di Jacques Tourner, con Rory Calhoun. Usa avventuroso 1953
21,05 **Concerti dal vivo**
FILM 22 — [redacted] **l'erede di Satana,** [redacted] Alberto Lupo. Italia drammatico 1960
FILM 23,30 **Il** [redacted] **dei sensi.** Usa erotico

## Studio Nord Canali 21-56; 68

10,30 **Columbia fantasy,** cartoni animati
FILM 11 — **I due orfanelli,** di [redacted]rio [redacted]tioli, con Totò e Carlo Campanini. Italia commedia 1947
12,15 **Un colpo di** [redacted]
20,10 **Giorno dopo giorno**
20,15 [redacted] **lappone,** telefilm
20,45 **Sette giorni a Studio** [redacted]
21,15 **Un colpo di gong**

## Telecupole Canali 64-57; 21

12 — **Tennis** [redacted]
13 — [redacted]
15 — **Pomeriggio in allegria:** cartonissima
18,30 **Laverne e Shirley,** telefilm
19 — **Palcoscenico,** telefilm
20,30 **Hitchcock,** telefilm
FILM 21,30 **Il vagabondo della foresta,** di Norman Foster, [redacted] Robert Mitchum, William Holden, Loretta Young. [redacted] 1948
FILM 23,30 **Malombra,** [redacted] Mario [redacted] con [redacted] Miranda, Andrea Checchi. Italia drammatico 1942

## Canale 68 Canali 68-57

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | [redacted] | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

MEROLA IN «GIURAMENTO» AL SELENE

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
**Caligola... La [redacted] mai raccontata**, con David Cain, Laura Gemser, [redacted] Finch (Usa-Colori) — La figura del crudele e perverso imperatore romano, vista dal lato erotico e analizzata in ogni perversione. Viet.18 **Commedia erotica**
15,20; 17,10; 18,50; 20,30; 22,25 **Non recensito**

**Ariston** v. Lagrange 21, Tel. 548.147 — Lire 4500
**American gigolò**, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa-Colori) — Giovane che si guadagna da vivere prostituendosi a ricche signore: si innamora di una delle sue clienti e finisce nei guai. Viet. 18 **Drammatico**
Ap. 15. Film: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30 **Riediz. '80**

**Arlecchino** c. Sommeiller 22, Tel. 587.100 — Lire 4500
**I ragazzi del coro**, di Robert Aldrich, con Charles Durning, Perry King (Usa-Colori) — Un gruppo di poliziotti di Los Angeles seguiti durante il servizio notturno, e poi nei loro svaghi. V. 14 **Drammatico**
16; 18,10; 20,10; 22,20 **Riedizione '77**

**[redacted]** p. C.L.N. 248, Tel. 530.774 — Lire 4500
[redacted] PER LAVORI

**Capitol** S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Centrale** D'ESSAI v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
CHIUSO [redacted] FERIE

**Cristallo** v. Gorizia 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Doria** v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
**Il paradiso può attendere**, di [redacted]arren Beatty, con Warren Beatty, Dyan Cannon, Julie Christie (Usa-Colori) — Giocatore di foot-ball americano, morto prematuramente, torna in terra miliardario. Non vietato **Commedia**
15; 17; 18,55; 20,50; 22,45 **Riedizione '78**

**Gioiello** v. C. Colombo 31, Tel. 500.760 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Ideal** c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
**L'ultima vergine americana**, di Boaz Davidson, con Lawrence Monoson, Diane Franklin, Steve Antin (Usa-Col.) — Dopo «American graffiti» e «Porky's», altra divertente e strampalata vicenda giovanilistica americana. **Commedia**
14,40; 16,10; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30 ★★/●●●

**Lilliput** v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Lux** Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**[redacted]** Tel. 518.850 — Lire 4500
CHIUSO

**Olimpia** v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
**Nosferatu, il principe della notte**, di Werner Herzog, con Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz (Germania-Colori) — Il conte Dracula, esce dal Carpazi in una piccola città dove sparge la morte, viene a sua volta distrutto. Viet. 14 **Horror**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Riedizione '79**

**Reposi** v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Romano** Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
CHIUSO [redacted]

**Studio [redacted]** v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4500
**Sciopèn**, di Luciano Odorisio, con Michele Placido, Adalberto Maria Merli, Giuliana De Sio (It.-Col.) — In un paesino di provincia, il varo di una grossa banda musicale rende rivali due amici del tempo [redacted] Conservatorio. Viet. 14 **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Vittoria** v. Roma 356, Tel. 561.789 — Lire 4500
CHIUSO PER [redacted]

## PROSEGUIMENTI

**Ambra** v. C. Salute 77, Tel. 297.157 — Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA [redacted] PROVINCIALE [redacted] VIGILANZA [redacted] RIAPERTURA

**Arco-Inc.** c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.821 — Lire 3500
CHIUSO [redacted] FERIE

**Faro** v. Po 30, Tel. 832.214 — Lire 3000
CHIUSO

**La Perla** c. De Gasperi 26, Tel. 594.791 — Lire 3500
**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia - Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,25; 20,20; 22,20 ★★★/●●●●

**Massaua** p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 3000
**The Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Col.) — Comiche e paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano di organizzare un concerto per orfani. Non viet. **Commedia**
17,30; 20; 22,30 **Riedizione**

**Massimo** v. Montebello 8, Tel. 876.061 — Lire 3000
**L'aereo più pazzo [redacted] mondo... sempre più pazzo**, di Ken Finkleman, con Robert Haye, Julie Hagerti, Lloyd Bridges, Chad Everett (Usa-Colori) — Continuano le stravaganti vicende del folle aereo e del suo equipaggio. Non viet. **Commedia**
15, 40; 17,10; 19; 20,50; 22,40 ★★/●●●●

## TEATRI

**NUOVO - «VIGNALE DANZA 83»**: ore 21 Il Gruppo di Danza di Torino - Teatro di Movimento diretto da Sara Acquarone in **Petits Morceaux**. Musiche di Satie «Gottschalk» - **Carmina Burana** di Orff. Coreografie di Sara Acquarone. Domani ore 21 «Stelle e solisti dell'Urss dai Teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, Pas de deux, Grand Pas con N. Pavlona, V. Gordjeiev, M. Lavroskij. Inf. tel 0142/923.491.

**NUOVO - «CONCERTI AL [redacted] DI CREA»**: domani ore 18: Musiche sacre del XVII e XVIII secolo, musiche di Wagner, Schubert, Verdi, Mozart, Bizet, Gounod, con Tiziana Ducati (soprano), Oris Tadamici (baritono), Guido Donati (organista). Inf tel. 011/680.668.

**TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA (Parco del Castello Ducale - Agliè)** - Regione Piemonte - Provincia di Torino - Comune di Agliè: 1883-1983 Centenario Gozzaniano: questa sera ore 21,30 **Michael Aspinall** in «Suite all del canto». Un viaggio nei mondi del melodramma. Unico recital in Piemonte. Inf. e pren. 0124/33.904. Ingresso L. 3000.

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (Str. Cavoretto 2): 21.
**BELLE ARTI**: ore 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84**: ore 15,30-21 danze.
**DU PARC**: ore 21 Nuccio Nicosia.
**GARDEN**: 15,30 pomeriggio del ventaglio e amicizia; 21 sempre ore liete con variazioni per un premio un desiderio.
**LA PERLA del VALENTINO**: 21 danze.
**LE ROI - Nel Giardino**: 21 Bal Musette.

**LE CASCINE - Ristorante - Stupinigi** (tel. 900.2581): ore 21 orch. Gasparino.
**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante Danze**: orch. Dino Novara.
**SHAKER - PIANO BAR** (via Cesare Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Silvana Dei, Sergio Sandrini.
[redacted]ER DISCOTECA: ore 21.

## GALLERIE [redacted] MUSEI

**ACCADEMIA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 6): Mostra «L'arte a Torino 1948-1953», a cura di Regione Piemonte, Provincia di Torino, Accademia Albertina. Dal 30 maggio al 17 luglio, tutti i giorni tranne la domenica. Orario 9-12; 15-19.
**ARTE CENTRO MAGINAWA** (P. Tommaso 2): Mostra antiche icone russe.
**GALLERIA ARCHIVOLTO - Susa**: Pietro Ciravegna, dal 2 al 22 luglio.
**PRISMA - Cuneo**: pers. G. De Chirico.
**3 A** (via M. Vittoria 18): i contemporanei.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**
**ACCADEMIA**: Mostra Estate 83.
**GISSI** (p. Solferino 2): protagonisti italiani del XX secolo.
**LA BUSSOLA**: Arte contempor[redacted]
**NARCISO**: Asger Jorn.
**SANT'AGOSTINO** (535.[redacted]): '900.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5, 530.238): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## CINEMATOGRAFI
### FUORI CITTA'

**AVIGLIANA**
CORSO: 5 giorni, un'estate.
**BORGARO**
ROYAL: Giovani guerrieri.
**BUSSOLENO**
NARCISO: Amytiville possession.
**CARMAGNOLA**
LUX: Uno contro l'altro praticamente amici.
**CASELLE**
ROMA: Kaan principe guerriero.
**CHIUSA S. MICHELE**
AL 2 C SPETTACOLO: Giggi il bullo.
**CHIVASSO**
POLITEAMA: Un'età da sballo.
**CUORGNE'**
PERONA: Il più bel casino del Texas.
**GIAVENO**
S. LORENZO: 5 giorni un'estate.
**IVREA**
POLITEAMA: Scomparso (Missing).
**LANZO**
CATALANO: Il tempo delle mele 2.
**MONTANARO**
VITTORIA: La porno storia di [redacted] V. 18.
**ORBASSANO**
MODERNO: I falchi della notte.
**PINEROLO**
HOLLYWOOD: Adamo ed Eva, la prima storia d'amore.
NUOVO: Soldato blu.
**PIOSSASCO**
S. GIORGIO: Il tempo delle mele 2.
**SETTIMO**
GARIBALDI: Provinciale a [redacted] di sesso.
**SUSA**
CENISIO: Interceptor.
**VALPERGA**
AMBRA: Rambo.
**VENARIA**
DANTE: [redacted] Cina con furore.
[redacted] Doppia bocca di Erika.


**I PUNTI VERDI** [redacted]
ore 21,30
**MARTHA [redacted] COMPANY**
Ingressi L. 3000
dalle 20

**I PUNTI VERDI** [redacted]
**APOCALYPSE [redacted]**
di Francis F. Coppola
**stereo - dolby schermo gigante**
e
***VIDEODISCOTECA***

**SETTEMBRE MUSICA**
***TORINO***
56 Concerti
dal 26 agosto al [redacted] settembre
•
Prima rassegna di giovani complessi [redacted] musica da [redacted]
Premio
**«I Solisti di Torino»**
•
Concerto [redacted]
primo classificato nel
[redacted] Concorso
Pianistico internazionale
**«Ferruccio [redacted]»**
•
Richiedere invio programma
tel. 011/513.316 - 519.770
feriali 10-13 / 16-19

**SETTEMBRE [redacted]**
[redacted]
INIZIO
PREVENDITA NUMERATI
BIGLIETTERIA MOBILE
***PIAZZA CASTELLO***
(lato sinistro [redacted] Madama)
feriali 10-13 / 16-19

**TEATRO REGIO TORINO**
**STAGIONE D'AUTUNNO 1983**
*24 settembre - 30 ottobre*
**COPPELIA** di L. Delibes
Corpo di Ballo di Marsiglia
**BALLO EXCELSIOR** di R. Marenco
Corpo di Ballo di Napoli
**MAZOWSZE**
Complesso folcloristico polacco
*Gli abbonamenti sono in vendita presso la biglietteria del Teatro Regio a partire da giovedì 14 fino al 23 luglio.*
Le vendite riprenderanno [redacted] 23 agosto.
Abbonamento a 3 spettacoli L. 35.000
Biglietteria Teatro Regio
P.zza Castello 215 - Tel. 548.000

**CUPOLE LIDO**
Cavallermaggiore (CN)
Questa sera
**BALLO SOTTO LE STELLE**
***AUGUSTO RIGHETTI***
e ***I BRAVO***
*al liscio*
***I RUBINET***
ed il resto lo vedrete qui a
**Le Cupole**

**1883-1983**
**CENTENARIO GOZZANIANO**
**questa sera ore 21,30 ad**
**AGLIE'**
*TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA*
nel PARCO del CASTELLO DUCALE
stasera ore 21,30
**MICHAEL ASPINALL**
in «SULL'ALI [redacted]»
Un viaggio nei mondi del [redacted]
Inf. e pren. 0124/33.904

**GARDEN** str. Valsalice [redacted] tel. 655859 - bus 64
OGGI • DOMANI 15,30
POMERIGGIO
DEL VENTAGLIO E AMICIZIA
21 [redacted] TE CON VARIAZIONI
*PER UN PREMIO UN DESIDERIO*

**LA COMETA**
PIOBESI (aria condizionata)
*per i giovani*
**SUPERDISCOTECA**
*per il ballo liscio*
**CLAUDIO e DANILO**


## ALTRE VISIONI

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): **Giuramento**, di Mario Merola, Nino D'Angelo. Ore 20; 22,30

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 486.560): **L'ultimo [redacted] di Chen**, [redacted] Bruce Lee. Ore 20,15; 22,30

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, telefono 749.23[redacted]): **Tron**, di Steven Lisberger. Ore 20; 22,30 **Fantascienza**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZ[redacted] [redacted] CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, telefono [redacted]4.077): **«Zombies»**, (versione italiana) di George Romero, con David Emge. Ore 20,30; 22,30 **Horror**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (v. Sacchi 65, telefono 587.715): **Saranno famosi**, di Alan Parker. **Musicale**

### ZONA FRANCIA

**ZETA D'ESSAI** (via Cibrario 88, telefono 749.2907): **Saranno famosi**, di A. Parker, con M. Tefty. Ore 20; 22,30 **Musicale**

## LUCI ROSSE

**MA[redacted]** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): CHIUSO PER FERIE. Riapertura il 18 luglio

**METROPOL** (via Principe Tommaso [redacted], telefono 650.5470): **L'amica [redacted] Sonia**, con [redacted] Lotar, [redacted] Bennet. Ap. 14,30 ult. 22,30

**ORFEO** (piazza Carlina, telefono 839.6701): **Blue extage**. Novità Usa. 1ª visione. Ap. 15 ult. 22,30

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, telefono 749.8951): **Jessica moglie [redacted]**. Apertura 15; ultimo 22,30

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, telefono 530[redacted]): **Sesso acerbo** ap. 10; ult. 22

**TORINO** (via Buozzi 6, telefono 530.353): **Penny moglie particolare**. (S.P.K. Hard novità) 14,30; 22,30.

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): Chiuso per lavori. Imminente riapertura con **Blue [redacted] [redacted] il letto di [redacted] vergine**

**[redacted] BLUE** (via [redacted] Donato 40, telefono 487.765): **La mia [redacted] brucia di desiderio**, [redacted] Rio Apertura ore 15; ultimo 22,30 **Ingresso L. 2500**

**[redacted]** (corso Belgio [redacted], telefono 874.171): Vedi altre visioni.

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **La ragazza tutta love**. Ap. ore 15; ult. 22,30

**VITTORIO [redacted]** (piazza Vittorio Veneto 5, telefono 871.642): **La [redacted] [redacted]** Ap. ore 15; ult. 22,30

**[redacted]** (via Sacchi 18, tel. 511.283): **Viaggi erotici [redacted]** con Erika Cool. Or. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAIOR** (largo Giulio [redacted]re 105, telefono 297.974): **Histoire de Q.** Ap. 15; Ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal das sele mal**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

*Al cinema in compagnia divertirsi è stare insieme*

## All'ospedale Maria Vittoria una madre denuncia

# «E' stato mio marito a picchiare il bimbo»

● TORINO — Il caso di Alessio Cavagnero, un bel bambino di 4 anni, diventerà una nuova vicenda Dell'Utri (i piccoli ecuadoriani maltrattati)? Ad accusare è Anna Tosano, 25 anni, via Principessa Clotilde 50, sposata con Eugenio Cavagnero da cui ha [illegible] figli, Alessio di 4 anni e [illegible] di 5.

L'altra sera la donna si è presentata al pronto soccorso del Maria Vittoria con in braccio Alessio. Al sanitari, ed [illegible] di [illegible] in servizio, [illegible]sto: «E' stato Eugenio a picchiarlo, mio marito: gli ha tirato dei calci durante un nostro litigio. Non è la prima volta». I medici hanno diagnosticato contusioni multiple al capo, al volto ed al torace per un totale di 12 giorni di guarigione.

Per ora non è nota la versione del marito, Eugenio Cavagnero. Il telefono nella casa di via Principessa Clotilde suona senza che nessuno risponda. Forse un altro nucleo famigliare è andato in pezzi e, quel che più conta, con [illegible].

ALLA MADRE TOSCO

Sabato 9 Luglio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO [illegible] - TORINO, VIA [illegible] - TEL. (011) 65.681 - [illegible] POSTALE 10126 - [illegible] IN [illegible] POSTALE [illegible] 1/70) - LIRE 500 [illegible] IL DOPPIO)

## Scotti presenta il «suo» accordo e dice: «Ora io ho finito»

# «ECCO IL CONTRATTO PER I METALMECCANICI»

### «Prendere o lasciare»: sindacati e industriali «riflettono» - A martedì la firma

IL MINISTRO [illegible] LAVORO, SCOTTI

IL [illegible] FEDERMECCANICA, MORTILLARO

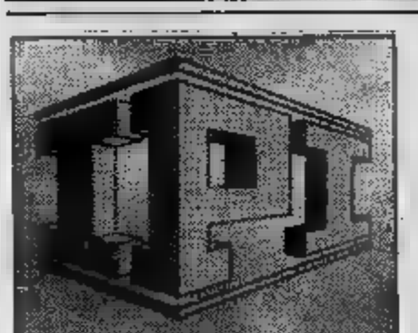
IL SEGRETARIO DELLA UILM, VERONESE

● ROMA — La proposta [illegible] Scotti per chiudere la travagliata vertenza dei metal[illegible]ici è all'esame di imprenditori e sindacati. Il ministro del Lavoro [illegible] concluso [illegible] fatica [illegible] ha fermato gli orologi per dare tempo [illegible] parti di decidere se accettare o no. Non c'è più spazio per ulteriori mediazioni: Federmecanica [illegible] Fim devono «prendere o lasciare».

L'ipotesi di Scotti è articolata [illegible] sei punti. Prevede — tra l'altro — aumenti salariali (96 mila lire [illegible] in [illegible] anni), un'*una tantum* [illegible] 300 mila lire, nuovi inquadramenti professionali e una riduzione dell'orario che una parte del sindacato giudica «poco consistente». Soprattutto [illegible] Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord contestano la bozza di accordo ministeriale.

Per martedì [illegible] stati convocati i vertici sia [illegible] sindacato, [illegible] degli industriali privati [illegible] settore.

● SERVIZI ALLE [illegible] 2 E 3



UNA SOCIETA' DI SERVIZI IMMOBILIARI CHE E' GARANZIA DI PROFESSIONALITA' ED ESPERIENZA

TORINO - VIA ALFIERI 28 - tel. 511.303
MILANO - ROMA - GENOVA - AOSTA - FIRENZE
BOLOGNA - VERONA - PADOVA

### Non acc[illegible] lo scambio con Emanuela [illegible]

# Alì Agca ha paura di essere ucciso

[illegible] — Un caso complesso, «ambiguo», dicono [illegible] inquirenti. Dopo il quarto [illegible] mento dei rapitori di Emanuela Orlandi il [illegible] stero non si è [illegible] diradato, [illegible] è di[illegible] più [illegible] [illegible] uomo [illegible] di esprimersi con precisione e autorità, ma anche [illegible] [illegible] inflessioni [illegible] [illegible] [illegible] ieri all'amica della [illegible] scomparsa il 22 giugno, l'u[illegible] [illegible] a [illegible] Ema[illegible]. «Non siamo [illegible] terroristi [illegible] [illegible] nari; [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] di [illegible] Agca», [illegible] detto l'uomo, ripetendo poi il [illegible] «Restituiamo Emanuela [illegible] cambio [illegible] [illegible] del Papa [illegible] [illegible] [illegible] il [illegible] luglio».

● SEGUE A [illegible] 16

## LA DC CI STA I LAICI ANCHE CRAXI PRESIDENTE DEL CONSIGLIO?

● A PAGINA 17

STAMPA SERA

CONCORSO
**Panino è bello!**

La migliore panineria [redacted]

........................................

indirizzo ........................................

........................................

Nome........................................

Cognome ........................................

indirizzo........................................

Città ........................prov.............CAP ...............
Aut. min. n. 4/244130

Heinz
57 [redacted] salse

CINZANO

**REGOLAMENTO**

1. L'Editrice La Stampa indice, [redacted] tutti i [redacted] del suo quotidiano Stampa Sera un concorso a premi denominato «Panino è bello!».
2. I partecipanti dovranno indicare sull'apposito tagliando, che [redacted] pubblicato da GIOVEDI' 9 GIUGNO a [redacted] 28 LUGLIO, esclusa [redacted] domenica, [redacted] «Stampa Sera» ([redacted] tabloid) il nome della panineria che, a loro giudizio, [redacted] i migliori panini.
3. [redacted] tutti i tagliandi pervenuti entro lunedì 1° agosto, saranno [redacted] a sorte complessivamente 15 premi:
   — dal 1° al 5°: n° 5 [redacted] per [redacted] persone, comprendenti 3 pasti e [redacted] pernottamento presso [redacted] Locanda dell'Angelo di Paracucchi a [redacted] (La Spezia), [redacted] effettuarsi il 17 e 18 settembre 1983,
   — dal 6° al 15°: n° 10 confezioni comprendenti ciascuna alcune salse Heinz con portasalse e 6 bottiglie di Sauvignon Crémant Cinzano.
4. L'Editrice La Stampa S.p.A. dichiara di rinunciare [redacted] rivalsa della ritenuta [redacted] imposta nei confronti dei vincitori.
5. I vincitori saranno informati tramite pubblicazione su «Stampa [redacted]» e comunicazione [redacted] proprio domicilio.
6. Sono esclusi [redacted] concorso i tagliandi ricavati [redacted] copie omaggio e i fac-simile, [redacted] come si intendono [redacted] dalla partecipazione i dipendenti dell'Editrice La Stampa ed i loro [redacted].

Compilare, ritagliare e spedire a: [redacted] SERA - Promozione e sviluppo, via Marenco [redacted] - 10126 Torino [redacted] imbucare nelle apposite urne collocate [redacted] il nostro [redacted] in Galleria San Federico 41 o presso tutti i bar e paninerie [redacted] nell'elenco che [redacted] pubblicato settimanalmente.

**AVVISO:** *I bar e le paninerie che faranno pervenire a Stampa Sera - Promozione e sviluppo - via Marenco [redacted] - Torino, o per posta o tramite consegna diretta, tagliandi del [redacted] che man m[redacted] vengono imbucati nelle urne, potranno partecipare alle classifiche provvisorie che verranno pubblicate periodicamente su Stampa Sera.*

*Al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi:*

# Contratto metalmeccanici Manca soltanto la firma

**Scotti ha concluso la sua estenuante mediazione e ha sottoposto [redacted] parti una ipotesi conclusiva La Federmeccanica avrebbe già deciso di accettarla - La Fim, invece, è ancora lacerata: la Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord sono contrarie - [redacted] molto probabile che alla fine prevalga il sì**

ROMA — E' altamente improbabile che entro oggi o domani, i *leaders* della Fim e della Federmeccanica si rechino da Scotti per firmare il contratto preparato dal ministro. Ma al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi a mezzogiorno di ieri, quando Scotti ha fatto recapitare alle controparti i tre fascicoli della sua proposta [redacted] mediazione, avvertendo che si trattava di un «*prendere o lasciare*», senza alternative.

«*Quindi, tanto valeva accettarla subito* — commenta il portavoce di Scotti — *e comunque, per il ministro ormai non c'è più fretta: firmino oggi o martedì, è la stessa cosa*».

[redacted] è proprio martedì che, infine, i più scontenti dell'una e dell'altra parte (ma in maggioranza nel sindacato) giudicheranno inevitabile firmare.

Fra tre giorni, infatti, si è riconvocato [redacted] consiglio direttivo della Federmeccanica che ieri [redacted] sospeso i lavori all'arrivo del plico [redacted] ministero. La pausa — ha fatto sapere il direttore della Federmeccanica Mortillaro a Scotti — si era resa necessaria per il prolungarsi della discussione sul documento testé ricevuto; e martedì, in ogni caso, la Federmeccanica comunicherà al ministro la risposta.

«*Per la verità* — confidano alcuni imprenditori della delegazione — *noi potremmo anche firmare subito, perché la stragrande maggioranza è con Mortillaro. Ma, visto che i sindacati prendono tempo, allora ci aggiorniamo anche noi*».

Effettivamente è così, dal momento che Mortillaro si era detto «*favorevolmente disponibile*» già da un paio di giorni. [redacted] occorre aggiungere che la richiesta di pausa avanzata [redacted] Fim [redacted] l'ultima ricerca dell'espediente tattico per strappare qualcosa, a pochi metri [redacted] traguardo obbligato.

Si tratta di una lacerazione profonda [redacted] che non viene tenuta nascosta. Una spaccatura già nell'aria da giorni e che divide il sindacato unitario dei metalmeccanici il quale, d'altra parte, è tutto interamente [redacted] consapevole di trovarsi in una situazione identica al [redacted] gennaio. E nella Fim, quanti vorrebbero si rispondesse un [redacted] secco e totale, specie alla «imposizione» della scarsa riduzione di orario, [redacted] tutt'altro che una piccola minoranza. La Fim nel suo complesso, ma anche molte federazioni regionali Fiom del Nord, giudicano il contratto-Scotti, «*del tutto insoddisfacente*».

I contrari alla firma hanno già iniziato la loro battaglia. E come primo risultato, si è deciso di rinviare [redacted] riunione [redacted] direttivo Fim, finquando almeno nella segreteria non sarà raggiunta un'intesa.

Al massimo entro martedì, però, sarà convocato il Consiglio generale della Fim che deciderà [redacted] risposta definitiva. Sino a quel giorno, si accavalleranno riunioni e assemblee [redacted] componente, che [redacted] oggi si registrano numerose. Questa mattina [redacted] proposta che circolava con decisione, potrebbe, in qualche modo, «ricucire» il sindacato: [redacted] estremo tentativo [redacted] Scotti per migliorare la riduzione d'orario.

Anche se notoriamente inutile, tale tentativo permetterebbe [redacted] contrari di salvare la coscienza, [redacted] dalla base di trovare i due [redacted] tre giorni necessari per «digerire il rospo». Così, martedì prossimo al Consiglio generale, i contrari si asterrebbero, «*per non boicottare comunque il contratto*» [redacted] per registrare in qualche modo il loro dissenso.

[redacted]

# Sull'inquadramento c'è già una «sigla»

Questa [redacted] nota verbale sull'inquadramento. E' l'unica parte della proposta Scotti che Fim e Federmeccanica hanno già accettato [redacted] siglato. Dice:

*Nell'ambito [redacted] lavoratori di cui al primo [redacted] declaratoria [redacted] 5ª categoria [redacted] individuati coloro che, nello svolgimento della propria attività, sono in possesso [redacted] capacità e particolare perizia [redacted] tipo tecnico-pratico ed operando unicamente sulla scorta degli obiettivi [redacted] raggiungere, propongono e realizzano, in fase [redacted] esecuzione e nel rispetto delle procedure aziendali e dei corrispondenti livelli di responsabilità, [redacted] e varianti su apparati [redacted] particolare complessità e/o prototipali, al fine di ottenere significativi risultati in termini [redacted] efficienza produttiva, qualità, affidabilità; agiscono in particolare autonomia operativa che si traduce [redacted] prestazioni [redacted] elevato livello tecnico [redacted] disgiunte [redacted] capacità [redacted] intervento [redacted] analisi [redacted] diagnostica nell'ambito [redacted] propria specializzazione e di quelle affini.*

*A tali lavoratori verrà riconosciuto, [redacted] decorrenza a partire [redacted] 1° luglio 1983 [redacted] elemento retributivo [redacted] professionalità pari a L. 30.000 mensili lorde, pari a 173,41 lire/ora, [redacted] assorbimento sino a concorrenza di eventuali emolumenti corrisposti aziendalmente ad analogo titolo.*

*L'individuazione dei lavoratori con i requisiti sopra ricordati sarà effettuata nell'ambito tassativo delle seguenti figure professionali:*
- *aggiustatore stampista;*
- *modellista;*
- *montatore, installatore [redacted] grandi impianti;*
- *montatore, manutentore elettrico - elettronico;*
- *operatore specialista motorista;*
- *operatore specialista montatore aeronautico;*
- *tracciatore, collaudatore [redacted] specifico riferimento ai presupposti minimi di professionalità indicati nei profili allegati.*

**● AGGIUSTATORE STAMPISTA**

*Lavoratori che [redacted] condizioni di particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono la realizzazione [redacted] ciclo completo [redacted] assiemaggio, collaudo e [redacted] a punto [redacted] stampi [redacted] elevata complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, all'elevato grado di finitura richiesta, alla complessità dei profili da realizzare e alla presenza [redacted] parti in movimento provvedendo [redacted] delibera funzionale fornendo in presenza [redacted] situazioni eccezionali e contingenti l'apporto della propria particolare e personale competenza per la individuazione di modifiche del ciclo di produzione [redacted] parti componenti, atte a consentire la realizzazione [redacted] prestazioni previste contribuendo, attraverso [redacted] segnalazione delle difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**● MODELLISTA**

*Lavoratori che, in condizioni [redacted] particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono il ciclo completo di costruzione [redacted] qualsiasi modello copia [redacted] legno e in metallo [redacted] elevata complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, alla complessità delle forme [redacted] realizzare, eseguendo tutte le operazioni necessarie al banco e alle macchine utensili, fornendo l'apporto della propria particolare e personale competenza per [redacted] individuazione degli interventi atti ad adeguare [redacted] modello alle [redacted] esigenze di impiego contribuendo, [redacted] segnalazione delle difficoltà riscontrate e degli interventi correttivi attuati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**● [redacted]**

*Lavoratori che, con interpretazione critica dei disegni e degli schemi elettrici [redacted] elettronici, in condizioni di particolare autonomia operativa ed organizzativa, eseguono fuori [redacted] attività di e[redacted] specializzazione per la realizzazione [redacted] ciclo completo di montaggio, installazione, collaudo, avviamento, riparazione e manutenzione di impianti e [redacted] chinari complessi in relazione [redacted] innovative caratteristiche prestazionali e tecnologie utilizzate provvedendo alla delibera funzionale, partendo all'addestramento pratico degli utilizzatori e contribuendo, attraverso la segnalazione [redacted] difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, [redacted] individuazione di soluzioni migliorative.*

**● MONTATORE-MANUTENTORE ELETTRICO-ELETTRONICO**

*Lavoratori che eseguono [redacted] facoltà decisionali e particolare autonomia [redacted] iniziativa, qualsiasi intervento [redacted] natura elettrico-elettronica di elevato grado di difficoltà per montaggi e modifiche [redacted] macchinario speciale a funzionamento automatico (di asportazione truciolo o di saldatura) [redacted] prima esecuzione, caratterizzato da complesse funzioni logiche e tecnologiche aventi lo scopo di [redacted] elevate precisioni e produzioni, curandone [redacted] loro finale funzionalità [redacted] indicazioni per modifiche di impianto e eventualmente geometriche e tecnologiche [redacted] apportare per il miglioramento del prodotto e delle condizioni funzionali previste e provvedendo eventualmente fuori sede [redacted] delibera da parte del cliente.*

**● OPERATORE SPECIALISTA MOTORISTA**

*Lavoratore che, agendo [redacted] facoltà decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa, [redacted] base alla vasta esperienza maturata [redacted] massimi livelli della propria specializzazione [redacted] in possesso delle tecnologie inerenti [redacted] propria attività e di quelle affini, esegue, in assenza di metodologie specifiche, per turboreattori e generatori ausiliari di potenza prototipici e/o sperimentali, [redacted] del metodo operativo più opportuno, lo smontaggio-montaggio e revisione, le prove funzionale, rilevando attraverso la lettura della strumentazione [redacted] loro buon funzionamento con l'utilizzo [redacted] apparecchiature specifiche. Definisce gli interventi necessari per la [redacted] a punto eseguendo gli opportuni interventi anche nei casi di particolare complessità. Propone inoltre soluzioni metodologiche rivolte al miglioramento complessivo dell'attività svolta con la necessaria attività [redacted] collegamento con le specializzazioni immediatamente collaterali. Si avvale anche dell'ausilio [redacted] altri lavoratori, al cui addestramento concorre, ove necessario.*

**● OPERATORE SPECIALISTA MONTATORE [redacted]**

*Lavoratore che, agendo con facoltà decisionale e particolare autonomia operativa [redacted] organizzativa, [redacted] alla [redacted] esperienza maturata ai massimi livelli della propria specializzazione [redacted] in possesso delle tecnologie inerenti la propria attività e di quelle affini individua, con capacità [redacted] scelta di metodi operativi e [redacted] adattamento, il [redacted] di maggiore rispondenza al miglioramento dei risultati dell'attività svolta ed effettua operazioni di montaggio, taratura e messa a punto riparazione e/o revisione e relativa ricerca guasti di strumentazione particolarmente complessa, a livello prototipico, mediante l'utilizzo [redacted] specifiche strumentazioni [redacted] misure complesse con completa capacità diagnostico-operativa, sugli interventi necessari. [redacted] con altre specializzazioni immediatamente collaterali ed avvalendosi anche dell'ausilio di altri lavoratori al cui addestramento concorre quando [redacted] sario.*

**● TRACCIATORE-COLLAUDATORE**

*Lavoratori che eseguono, [redacted] facoltà decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa:*

*qualsiasi lavoro [redacted] elevato grado di [redacted] per il collaudo delle caratteristiche dimensionali, [redacted] forma e/o tecnologiche di particolari di elevata difficoltà, [redacted] calcoli e grafici occorrenti per la determinazione delle quote mancanti, suggerendo [redacted] le indicazioni occorrenti per eventuali modifiche e varianti per tener conto di esigenze costruttive, [redacted] impiego e [redacted] manutenzione; provvedendo inoltre a seguire le diverse fasi della lavorazione dando l'assistenza necessaria per una corretta esecuzione [redacted] completo ciclo [redacted] lavorazione;*

*ovvero:*

*qualsiasi lavoro di elevato grado di difficoltà per il collaudo delle caratteristiche funzionali e tecnologiche [redacted] macchinari caratterizzati da complesse funzioni logiche e tecnologiche, con la [redacted] delibera sulla base [redacted] risultati del collaudo di forma e di mensione [redacted] primi [redacted] lavorati, [redacted] richiedono, per il loro controllo, impegnativi interventi in relazione [redacted] posizionamento, [redacted] tracciatura [redacted] all'esecuzione dei necessari calcoli.*

estate con

AUTOMOBILE CLUB TORINO

vacanze felici
viaggi sicuri

associeri

ACIASSISTENCE • ACIPASSPORT,
I [redacted] PER CHI
[redacted] IN ITALIA [redacted] ALL'ESTERO

*entro martedì sindacati e imprenditori devono decidere se firmare o no*

# I sei punti della proposta-Scotti

**Aumenti salariali (da 66 mila lire a 132 mila per le varie categorie nell'arco di tre anni) - Nuovi inquadramenti professionali Riduzioni dell'orario di lavoro (la parte più contestata da alcune componenti sindacali perché «troppo limitate») - Tariffe cottimo rivedute - Contrattazione aziendale - Accordo in vigore dal 1° luglio di quest'anno - Una tantum di 300 mila lire**

*Ecco il integrale della «proposta Scotti».*

In di proposte conclusive concordate fra le parti entro i termini temporali convenuti nella riunione 1° luglio si indica l'ipotesi complessiva per conclusione trattativa tra Federmeccanica Fim.

**1 SALARIALI**

a) retribuzioni contrattuali di base sono de- importi mensili con le decorrenze dalla tabella seguente:

**Aumenti minimi tabellari**

| Categorie | 1-7-1983 | 1-1-1984 | 1-1-1985 | TOTALE |
|---|---|---|---|---|
| 7 | | | 52.000 | 132.000 |
| | 30.500 | | | 119.000 |
| 5/S | 27.500 | 37.000 | 42.500 | 107.000 |
| | 25.500 | | | |
| | 22.500 | | 35.000 | |
| | | | | 82.000 |
| 3 | 19.500 | | 30.000 | 73.500 |
| 1 | 17.000 | 23.000 | 26.000 | |

b) ai lavoratori inquadrati nella 7° cat. verrà corrisposto dall' 1-1-1984 un elemento retributivo pari L. 30.000 lorde mensili che sarà elevato a L. decorrere dall' 1-1-1985.

**2 INQUADRAMENTO**

a) le parti concordano individuare, nell'ambito lavoratori di cui alla disciplina speciale, parte del Ccnl, inquadrati nella 5° cat., coloro che, nello svolgimento delle proprie attività, devono possedere elevate capacità e particolare pe- ed autonomia tipo tecnico-pratico (vedi documento allegato pubblicato nella pagina a sinistra n.d.r.);

quanto previsto nell'art. C), punto II, punti c) d), viene modificato nel seguente: l'assegnazione 3° cat. avverrà dopo mesi trascorsi nell'espletamento funzioni proprie della professione, invece di 24 mesi; per i lavoratori inquadrati nella 2° cat., il passaggio superiore avverrà «trascorso un tempo massimo di 36 mesi» in luogo «trascorsi» 36 mesi.

**3 DI LAVORO**

riduzioni dell'orario lavoro, in attuazione dell'accordo del 22 gennaio le clausole sostitutive delle «modifiche» apportate all'art. del Ccnl all'accordo 16-7-1979, nonché le parziali modifiche alla regolamentazione del lavoro straordinario il lavoro tempo parziale sono disciplinate nell'apposito protocollo allegato, facente parte integrante del presente accordo (vedi servizio pubblicato sotto n.d.r.).

**4 DELLE TARIFFE COTTIMO**

Le cottimo devono dall'azienda in modo garantire lavoratore normale capacità ed operosità conseguimento un utile cottimo inferiore alle seguenti percentuali minimi di base:

— 7% fino al 31-12-1983;
— 6,5% dall'1-1- 31-12-1984;
— 6% dall'1-1-1985.

**5 CONTRATTAZIONE AZIENDALE**

In attuazione del punto 13, 1° capoverso protocollo del 22 gennaio 1983 le parti si danno atto che la contrattazione a livello aziendale potrà avere per oggetto già definite dallo stesso o da altre pattuizioni collettive efficaci per le imprese ed i lavoratori della categoria.

applicazione di quanto previsto al comma II punto citato protocollo gli retributivi concessi con il presente rinnovo intendono comprensivi qualsiasi aumento di carattere collettivo aziendale, fino 18° mese dalla stipula del contratto categoria (31 dicembre 1984).

**6 DECORRENZA**

a) Fatte salve le diverse decorrenze per specifici istituti, il contratto entra in vigore il 1° luglio e scadenza stabilita al 31 dicembre 1985.

b) ai lavoratori in forza alla stipulazione del tratto è corrisposto titolo di arretrati retributivi importo forfettario di L. 170.000 lorde, in quote mensili e giornaliere in relazione alla del rapporto di lavoro nel periodo 1° gennaio-30 giugno 1983.

c) in relazione di sei della scadenza del contratto verrà erogato tutti i lavoratori attualmente forza importo forfettario di L. 130.000, avente la stessa natura giuridica di quello di cui punto b).

d) importi forfettari di cui ai punti precedenti non ai fini dei istituti contrattuali e della determinazione del trattamento di fine rapporto.

# L'orario di lavoro Quanto tagliarlo?

Ecco il protocollo sull'orario di lavoro.

*Le parti, ritenuta di definire completa sistemazione tutta la materia riguardante l'orario e la flessibilità del lagià non sia disciplinata dalle clausole specifiche contenute nel contratto categoria ed particolare negli artt. 5, Disc. gen. III, 8, Disc. sp., p. 1 7, Disc. sp., p. III, che vengono qui riconfermate, concordano quanto segue:*

**1** *Ferma restando durata dell'orario normale contrattuale di ore settimanali, riduzione 40 ore, prevista punto 11 del protocollo ministeriale gennaio 1983, qui espressamente richiamato, sarà applicata nei confronti dei lavoratori addetti al settore metalmeccanico, far data 1° gennaio 1985, secondo la disciplina di seguito*

1.1. — *lavoratori prestano attività durante il turno centrale con l'intervallo non retribuito per il pasto vengono riconosciuti cinque gruppi di ore retribuite in ragione anno di servizio o frazione di esso, da fruire mediante permessi individuali o collettivi compatibilmente con specifiche esigenze aziendali.*

1.2. — *Per i «lavoratori che prestano attività turno» con intervallo retribuito per pasto (lavoratori turnisti) la riduzione di ore prevista in ragione di anno servizio o frazione di esso o in proporzione ai periodi di servizio compiuti turno viene fruita, per 50%, mediante permessi individuali o collettivi compatibilmente le specifiche esigenze aziendali.*

*Insieme alla 13ª mensilità gratifica natalizia al lavoratore turnista corrisposta una quota complementare, fino differenza tra le ore riduzione effettivamente fruite la quantità complessiva spettante lavoratore a turno, valore retribuito sul quale computata la stessa 13ª mensilità gratifica natalizia.*

*Le aziende potranno stabilire, previo esame congiunto con la RSA, diverse modalità utilizzazione delle ore riduzione compatibilmente le specifiche esigenze aziendali.*

1.3. — *Per i lavoratori dipendenti da imsiderurgiche, la riduzione dell'orario di lavoro in punto 11 del protocollo del 22 gennaio 1983 pari 20 ore partire 1° giugno 1985 in ragione di frazione di esso.*

AL LAVORO AD CATENA FIAT MIRAFIORI

1.4. — *Disciplina transitoria. La riduzione orario che, citato protocollo ministeriale 22 gennaio 1983, verrà applicata nel corso del secondo semestre 1984, ora in ragione di anno», sarà fruita lavoratori di cui ai precedenti punti 1.1 e 1.2. mediante un permesso individuale ore retribuite ed quota complementare di due da corrispondere secondo disciplina prevista dai punti precedenti.*

1.5. — *Non sono riassorbibili le pause e i periodi riposo motivati ragioni fisiologiche tecnologiche. Le parti procederanno ad un esame a livello aziendale, entro il che precede l'applicazione della prima quota di riduzione orario, per la definizione delle applicative dell'assorbimento fino a concorrenza dei trattamenti in materia di permessi individuali o collettivi di ferie aggiuntive concessi a titolo di di orario. Allo livello le parti esamineranno anche la possibilità di assorbimento eventuali pause, previo accertamento della loro origine della permanenza in tutto in parte delle specifiche ragioni che ne hanno determinato o favorito l'istituzione.*

**2** *Le «modifiche» apportate all'art. 5 disciplina generale sezione III, del CCNL 1° maggio 1976, dall'accordo 16 luglio 1979, verranno riportate nel testo nuovo contratto di categoria 1° luglio 1983, salvo punto III (festività abolite) che inserito come ultimo comma degli artt. Disc. sp., parte I° e 6 Disc. sp., parte III.*

*parti convengono che, a far dicembre 1985, la riduzione di orario prevista «modifiche» venga per i lavoratori delle imprese appartenenti ai sottosettori «tabella allegata» suddette «modifiche» (escluso il settore siderurgia), nella misura ore retribuite in ragione di anno o frazione di fruire mediante un permesso individuale. Ferma restando l'armonizzazione della 39ª che viene definita, in una riduzione complessiva annua ore, la riduzione di orario cui nota verbale tabella allegata alle citate «modifiche» viene determinata nella misura 8 ore: si dificano gli eventuali differenti regimi più favorevoli di armonizzazione definiti a livello aziendale.*

*Le parti stipulanti congiuntamente dichiarano che, quanto qui definito, considerano pienamente adempiuti i reciproci obblighi di cui alle «modifiche» citate.*

*In ogni presente accordo costituisce transazione novativa precedenti intese.*

*La Federmeccanica la Fim, pertanto, rinunciano reciprocamente ad ogni azione giudiziaria, occorrendo anche negli interessi dei propri rappresentati, fondata sulla applicazione degli elementi contenuti nelle suddette «modifiche».*

*La Fim si impegna, anche nome e per conto dei propri organismi territoriali aziendali, a promuovere alcuna iniziati- sindacale sede centrale, territoriale o aziendale, persegua, anche indirettamente, finalità quelle qui definite. Le riduzioni di orario lavoro, attuate in applicazione del punto 5 delle «modifiche» sopra citate CCNL con l'accordo luglio 1979, assorbite fino a concorrenza dalle riduzioni orario, stabilite dal presente protocollo, ferme restando le modalità fruizione atto.*

**3** *Le orario, di cui al presente protocollo, si applicano fino concorrenza, ai prestatori che osservano orari di lavoro articolati, secondo modalità specificamente previste dal contratto categoria con orari settimanali o plurisettimanali di lavoro effettivo, inferiori ore, quale, ad esempio, il turno di sei ore per giornate settimanali.*

**4** *La fruizione di permessi o collettivi retribuiti cui al presente protocollo e di quelli previsti al punto 3. delle citate modifiche dell'art. 5, Disc. gen., sez. III, avverrà mediante rotazione che implichi complessivamente assenza, per i suddetti motivi, superiore al 4,5 per cento dei lavoratori normalmente addetti al turno.*

*I permessi, non fruiti entro l'anno di maturazione, decadranno e saranno pagati con la retribuzione in atto al momento della scadenza.*

**5** *Fermi restando i limiti massimi previsti artt. 8 Disc. sp., parte I° e 7 Disc. sp., parte III di 150, 200 210 ore annuali lavoro straordinario, la direzione potrà disporre, dandone notizia ai lavoratori interessati con preavviso di 24 ore, salvo casi eccezionali di urgenza, prestazioni individuali lavoro straordinario di produzione, in ragione di anno, esenti informazione alle RSA di cui al comma 6° dell'art. 8, Disc. sp., parte I° comma 7° dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire oltre l'orario normale di lavoro ed esenti dall'accordo le previsto dall'ultimo dell'art. 8 Disc. gen., parte I° dall'ultimo dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire nella giornata libera oltre la domenica e, la norma, giornata di sabato, nelle seguenti misure:*

*— 24 ore per i lavoratori turnisti,*

*— 32 ore per i lavoratori non turnisti, che lavorino in aziende con oltre 200 dipendenti,*

*— 40 ore per i lavoratori non turnisti che lavorino in aziende fino 200 dipendenti.*

*Ai fini dell'applicazione delle procedure informazione o, seconda dei casi, di accordo preventivo, per le prestazioni di lavoro straordinario, eccedenti le «quote esenti» di cui sopra, la dell'unità produttiva comunicherà ogni quadrimestre le di lavoro straordinario produttivo piuto utilizzando le suddette «quote esenti» di straordinario. Nulla viene innovato nelle altre disposizioni del CCNL in materia di lavoro straordinario.*

**6** *Le parti stipulanti convengono sul principio che lavoro tempo parziale, intendendosi per tale quello prestato per una durata giornaliera e/o settimanale inferiore quella prevista dal contratto collettivo di categoria, può costituire strumento funzionale flessibilità ed alla articolazione della prestazione lavoro, in quanto applicato in rapporto esigenze dell'impresa ed all'interesse lavoratore amministrato secondo criteri proporzionalità di tutti gli istituti normativi ed economici, se compatibili con sue particolari caratteristiche.*

# ECONOMICI

La tariffa è di L. 2400 la riga. Rubrica 6: operai/impiegati L. 1250, tecnici L. 1500 dirigenti L. 1950. Rubrica 8 e 11 (domande) L. 1250. Avvisi urgenti [redacted] fissa o no[redacted]: il doppio. [redacted] urgenti, data fissa e urgentissimi il triplo.

**ANNUNCI [redacted] VIA [redacted]**
Gli annunci economici [redacted] La Stampa e Stampa Sera [redacted] ordinati a mezzo telefono [redacted] seguente numero: [redacted] (3 linee ricerca automatica).
Il [redacted] pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo [redacted] Torino e della Cassa di Risparmio di Torino [redacted] le modalità che verranno fornite.

**In [redacted] di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda [redacted] la legge 9.12.1977 n° 903 [redacted] discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è [redacted]to a ri[redacted] tale legge.**

## 2 Affari e capitali

**A.A.A.A. CONSULFIN** autosovvenzioni senza ipoteca e prestiti fiduciari in poche [redacted] massima riservatezza.
CONSULFIN
[redacted] Vittorio [redacted]. 185, tel. 445.498.

**ATTENZIONE** finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccole e medie industrie, via S. Teresa 23. Telefonare 539.026.
**FAIT** finanziamenti su automezzi o immobili. Celerità, riservatezza, tassi modi[redacted]. Torino, [redacted] Avogadro 19. telefoni 510.136 - 530.297.
**SCONTIAMO** effetti a commercianti aziende artigiani prestiti [redacted] 24 ore. Di[redacted]. Telefonare [redacted].

## 3 Aziende, negozi

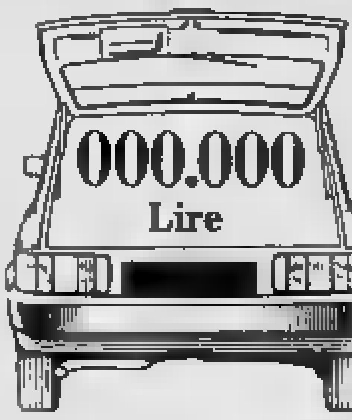
**A.A.A. ABAMEC** [redacted] cessione rilievo negozi visite [redacted] loco per valutazioni [redacted] merciali senza [redacted]
**A. SALVOLDI** cede Vanchiglia avviato negozio carta da parati ampio locale [redacted] incasso dilazioni. Tel. [redacted].
**A. SALVOLDI** [redacted] alta [redacted] Susa bar ristorante pizzeria edicola 470 mq adatto nucleo familiare tel. 650.2198.

**A L. 28.000.000**
[redacted] negozio ottima posizione centrale di passaggio buona clientela tabella [redacted] volendo senza merce. Tel. 595.852.

[redacted] corso Traiano locale [redacted]ciale e [redacted] abbigliamento biancheria intima. Dilazioni. Tel. 447.4844.
**ATTIVITA'** artigianale vuoto zona centro locali multiuso. Affitto [redacted], [redacted] milioni. Frana 511.090.
**AVVIATA** pescheria c. Francia punto [redacted] forte passaggio ottimo giro d'affari [redacted]. 383.298.
[redacted] salumeria a. Francia p. Massaua posizione ottima buon giro d'affari vendesi. Tel. 380.810.
**BAR** c. Francia angolare incasso L. 500 mila al giorno chiusura [redacted] tel. 380.810.
[redacted] corso Francia angolare ottima posizione incasso L. 500 mila [redacted] giorno chiusura serale [redacted]. Tel. 383.298.
**BAR** torrefazione superalcolici incasso L. [redacted] mila al giorno [redacted] S. [redacted] chiusura serale vendesi tel. 380.810.
**BORGHETTO** S. Spirito cedesi ristorante con alloggio vicino mare buon sviluppo [redacted]. Tel. 0182/904.00.
**CARTOLERIA** edicola [redacted] ottimo [redacted]ale vendesi tel. 383.298.
[redacted] Piazza Massaua ottima posizione buon reddito [redacted] vendesi. Tel. [redacted]3.298.
**CAVIT** cede bar zona Aeronautica arredo buono [redacted] L. [redacted] mila [redacted] di L. 50 mi[redacted] dilazioni. Tel. 839.8421.
**CAVIT** [redacted] carrozzeria [redacted] mq luminose giro affari L. 300 milioni anno L. 68 milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.
**CAVIT** [redacted] S. Rita alimentari giro affari L. 120 milioni [redacted] anticipo L. 15 milioni tel. 839.8421.
**CAVIT** [redacted] zona via Lanzo alimentari [redacted] redo nuovo L. [redacted] mila al [redacted] anticipando L. 20 milioni. Tel. 839.8421.
**CAVIT** [redacted] zona La Mandria ristorante bar [redacted] alloggio 120 posti L. 500 mila al dì dilazioni. Tel. 839.8421.
**CAVIT** cede zona Molinette pasticceria con laboratorio L. 120 milioni [redacted] anticipo L. 40 milioni. Tel. [redacted].
**CAVIT** cede zona commerciale [redacted] buon giro affari incrementabili L. [redacted] milioni dilazioni tel. [redacted].
[redacted] zona [redacted] rivendita pa[redacted] adatto 1 [redacted] arredo nuovo anticipo L. 12 milioni [redacted]. 839.8421.
**CAVIT** cede [redacted] Nichelino grandioso negozio giocattoli incasso L. 140 milioni annuo L. 80 milioni tel. 839.8421.
**CAVIT** cede zona Ospedale bar cremeria bellissimo L. 900 mila al dì anticipando L. 120 milioni. Telefonare [redacted]
**CAVIT** [redacted] Rivoli pettinatrice [redacted] do buono incasso incrementabile L. 27 milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.
[redacted] pasticceria macchina espresso zona commerciale L. 800 mila giornaliere eventuale affittanza. Tel. 519.204.
**CEDO** tintoria lavanderia [redacted] macchinari forte [redacted] L. [redacted] milioni sufficienti 15 milioni e dilazioni. Tel. 519.845.
**CENTRALISSIMO** negozio calzature e abbigliamento ampie possibilità [redacted]ciabili cediamo, Comedile 519.546.
**CESSATA** attività cedo profumeria [redacted] laboratorio corso Regina L. [redacted] milioni affare. Tel. 710.538 - 713.409
**DISCOTECA** avviata vendesi in Liguria zona molto richiesta arredata a [redacted]. Tel. ore ufficio 920.7835.
**F. ZANONCELLI** [redacted] socio operante per negozio ferramenta e modellismo.
**F. ZANONCELLI** [redacted] cede elegante boutique [redacted] calzature [redacted] esclusiva migliori firme ottimo reddito clientela primordine.
[redacted] minuto [redacted] auto [redacted] Francia [redacted] clienti, [redacted] L. [redacted] milioni, cede L. 20 milioni. Frana 511.090.
**LATTERIA** corso Francia punto di forte passaggio ottimo [redacted] d'affari vendesi. Tel. 380.810.
**LATTERIA** moderna grandiosa Barriera Milano ottima posizione ben avviata cedo [redacted] facilitando L. 25 milioni più [redacted] Tel. 852.546
[redacted] cerca in gestione eventuale acquisto zona di [redacted]gio. Tel. [redacted]
[redacted] meccanica produttrice stampi ed attrezzature. Buon giro annuo [redacted] L. [redacted] milioni Labeo 746.222.
[redacted] alimentari con alloggio incasso L. 300 [redacted]a giornaliere cedo. Di Giovanni settore commerciale 491.550.

A112-[redacted] UN PRODIGIO DI CONVENIENZA DAI CONCESSIONARI LANCIA.

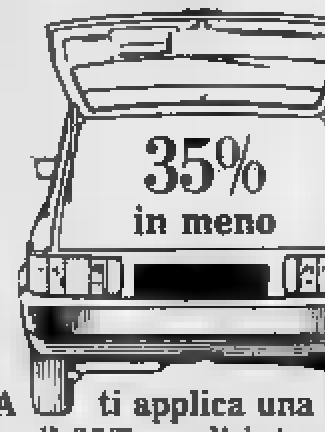
CANARD




Fino al 31 luglio

Ritira [redacted] A112 nuova [redacted] pagare una lira di anticipo. Neppure per l'IVA...

... [redacted] il Concessionario Lancia ti fa una riduzione di 500.000 lire, che equivalgono all'incirca alle spese di messa in strada...




...inizi a pagare dopo due mesi, con comode rate mensili anche da 210.000 lire *....

...la SAVA [redacted] ti applica una [redacted] straordinaria riduzione: il 35% sugli interessi delle rate. Risparmi 1.600.000 lire * nella rateazione a 48 mesi [redacted] quota contanti.

* Per versione A112 Junior, prezzi e tassi in vigore al 1/6/1983, optional esclusi.

PUOI RITIRARE LA TUA A112 NUOVA DA:

AUTOGRUP S.p.A. — C.so G. Cesare 334 — Tel. 20.28.33
LANCAR S.p.A. — C.so Regina Margherita 270 — Tel. 75.16.66
SAVEA S.r.l. — C.so Francia 353 — [redacted]. 71.31.13
GAIDANO S.a.s. — Via Ventimiglia 166 — Tel. 69.03.58/63.65.35
LINCARAUTO S.r.l. — C.so Principe Oddone 68 — Tel. 47.20.47
S.V.A.T. S.p.A. — C.so Turati 12 — Tel. 58.59.63/59.31.82

**PROFUMERIA** centralissima posizione cittadina [redacted] forte giro annuo cede a L. 60 milioni Labeo 746.222.
**PROFUMI** Borgo Vittoria ampio locale adatto estetica. Buon utile. [redacted] L. 35 milioni. Frana tel. 511.090.
**REI** [redacted] siete [redacted] ricerca di bar ristoranti trattorie etc... finanziamenti direttamente nella nostra [redacted]. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
[redacted] adiacente Porta [redacted] pensio[redacted] con ristoro adatto famiglia minimo contante [redacted] dilazioni. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.
**REI** [redacted] bar [redacted] angolare mq 250 zona centrale e commerciale. [redacted] Lamarmora 27, [redacted]. 548.503.
**ST-VINCENT** meublè centralissimo [redacted] posti [redacted] possibile ampliamento L. [redacted] milioni. [redacted]. «Princivalle Transazioni Immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.
**TABACCHERIA** ristorante licenze varie [redacted] paese della collina torinese forte utile [redacted]. Tel. Abitare 500.382.
**TINTORIA** zona Mirafiori ottimo giro d'affari buona clientela [redacted] Telefonare 383.298.
**VALLE** d'Aosta Châtillon bar centrale L. [redacted] milioni tel. «Princivalle Transazioni Immobiliari» [redacted] 61.776 anche festivi.
[redacted] d'Aosta Challant albergo 10 camere bar [redacted] nuovo L. [redacted] milioni tel. «Princivalle Transazioni Immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.
**VENTURA** cede avviato giocattoli carrozzine etc. volendo senza merce e vendita muri Collegno affare. Tel. 532.217.
[redacted] Tripoli 106 negozio angolare [redacted] vetri[redacted] nuovo adatto a ferramenta giocattoli hobbistica [redacted] tabelle XII XIII XIV [redacted] a L. [redacted] milioni dilazionabili. Orlandini [redacted]

## 4 Terreni

**A** 20 km [redacted] Torino appezzamenti ottimo terreno agricolo diverse dimensioni tel. 0121 76.956.
[redacted]A 17 km da Bastia sul mare con spiaggia di sabbia finissima vendo piccoli lotti [redacted] urbanizzati per [redacted] prefabbricato e roulottes L. 11 milioni. Investimento per affitti. Tel. 003393 381.698.
**RIVOLI** [redacted] agricolo 8300 mq seminativo unico corpo servito da s[redacted]da ottima posizione Gabetti vende 958.9483.
[redacted] con progetto approvato [redacted] ville a schiera [redacted] Ferriere (Avigliana). Maiora 756.625.
**TERRENO** [redacted] progetto approvato per villa in Rivoli ([redacted] De Gasperi) accettiamo prenotazioni anche per singoli lotti [redacted] e 500 mc. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.
**TERRENO** edificabile su grande corso [redacted] Lucento possibilità [redacted] mc per uffici negozi abitazioni. Gabetti [redacted].

## 5 Locali e negozi

[redacted]

A Leinì perfetto capannone uso [redacted]ciale mq 1000 predisposto carroponte annesso terreno mq 11.235 vendesi. Tel. 216.8845 [redacted] ufficio - 215.742 pasti.
**ADATTO** ogni destinazione nell'isolato Magn[redacted] Marelli c. Vigevano proprietario affitta locale mq 950 1° piano con uffici servizi montacarico moquette telefono allarme [redacted] particolare tel. 287.241 pomeriggio.
**AFFARE** centralissimo, via Mazzini, negozio e magazzino. Pagamento facilitato. Tel. Immobiliaretoro 549.761.

**BOX A L. 8.[redacted]**
più 4 milioni mutuo vendo in n[redacted] residence causa trasferimento. Tel. [redacted].

[redacted] auto centr[redacted] vendonsi per 1 o [redacted] macchine Sofi tel. 516.725 - 635.974.

[redacted] liberi [redacted] Sanctis volendo abbinabili [redacted] solo L. 18 milioni [redacted] mila dilazioni. Tel. 447.48.44 Grimaldi.
[redacted] in centro paese vendiamo locale mq 40 adatto artigiano L. 27 milioni dilazionabili Labeo 746.222.

**CAPANNONE** industriale nuovo mq 1850 [redacted] e vendesi parziale permuta zona [redacted] Rivalta. Tel. 364.491.
**CROCETTA** v. Massena stesso stabile [redacted] L. 21 milioni muri negozio liberi da L. 59 milioni Grimaldi 506.484.

DA LUNEDI' 11 LUGLIO ORE 15,30

*il salvagente*

effettua

UNA VENDITA [redacted] PER FINE [redacted]

di tutto l'abbigliamento maschile e femminile

a [redacted] scontatissimi

*Le più prestigiose marche sono rappresentate*

*SOLO PER POCHI [redacted]*

*nei nostri seguenti negozi*

- **IL SALVAGENTE** - Piazza Solferino 14/a - TORINO
- **IL [redacted] 2** - Via Cavour 69 - ASTI
- **ETA BETA** - Via Avigliana 15 - TORINO

(Aut. [redacted] Comune [redacted] Torino in [redacted] legge 80)

**GABETTI** [redacted] vende S. Rita locale mq 200 alt. mt 5 con passo [redacted]aio, L. 150 milioni. Telefonare 011 5767.
[redacted] 5767 [redacted] Borgata Vittoria via Villar negozio recente con retro servizio cantina totali mq [redacted] mutuo.
**GABETTIMARK** affitta Santena vicino tangenziale capannone mq [redacted] uso deposito [redacted] terreno asfaltato canone annuo L. 72 milioni. Tel. 011 5767.
**GABETTIMARK** affitta via Ferrari negozio mq [redacted] più primo piano mq 150 più seminterrato mq 100 collegati. Tel. 5767.
[redacted]RK vende Borgaro capannone chiuso su tre lati [redacted] 8 mt sotto catena mq 2500 più 300 mq uffici ampio terre[redacted] circostante da[redacted]. Tel. 5767.
**INV.IMM.** vende su corso Grosseto muri di neg[redacted] di 4 camere servizi libero L. [redacted] milioni. Tel. 516.283 - 516.985.
[redacted] 511.382 - Vende libero corso Sir[redacted]sa box auto [redacted] L. 24 milioni.
**LEINI'** Mappano capannone nuovo [redacted] mq superficie coperta con uffici [redacted] in palazz[redacted] adiacente vendesi in blocco a L. 245 milioni. Tel. 513.916.
**LIBERI** muri negozi con [redacted]o in v. Monginevro L. 65 milioni Grimaldi 506.464.
**LIBERO** corso Regina adatto prestigiosa pizzeria negozio 140 mq in casa recentissima L. 98 milioni più mutuo fondiario L. 12 milioni. Tel. [redacted].
**LIBERO** zona [redacted] complesso industriale frazionabile [redacted] uffici (50 mq) 2 alloggi (200 mq) 2 locali con passo carraio (550 mq) cantinato soffitte L. [redacted] milioni [redacted].
**MAGAZZINO** [redacted] piazza Bengasi superficie mq [redacted] [redacted]on servizio e cantina, due accessi carrai, vende Serim 519.501.
**MERCATI** [redacted]i vendo muri negozio abbigliamento [redacted] 2 vetrine a L. 19 milioni 600 mila. Tel. Monticone 351.332.
**MURI** negozio liberi [redacted] Barca ampio lo[redacted] unico multivetrinato. Richiesta L. 90 milioni Labeo 746.222.
[redacted] libero centrale v. [redacted] Rocca con ampio retro e servizio interno mq 65 Finci vende. Tel. [redacted]

**PU[redacted] S. Chiara [redacted] negozio [redacted] locali mq [redacted] L. 115 [redacted] Austa [redacted] - 597.774.**

[redacted] cede [redacted]ale libero mq 400 su 2 piani adatto negozi ed uffici [redacted] Arsenale angolo [redacted] Vittorio. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.
**S. SALVARIO** [redacted] negozio mq [redacted] ottima posizione commerciale in stabile d'epoca. Centro Immobiliare 548.153.
**STUDIO** [redacted] affitta negozio vicinanze corso San Maurizio 2 vetrine retro par[redacted] priv[redacted] possibilità soppalco adatto esposizione [redacted] ufficio rappresentanza. Telefonare 335.8672.
**T.A.I.T.** vende in via [redacted] muri negozio con 2 vetrine, retro e cantina sottostante L. 31 milioni. Tel. 506.691.
**TORINO** vicinanze tangenziale Sud affittasi capannone di mq 1310 con uffici mq 200 uso deposito e lavorazione leggera. Gabetti Mark 011 5767.
**VINOVO** capannoni 1050-1250 [redacted] appartamenti ed uffici prezzo interessante. Tel. 447.4844 Grimaldi corso Francia 87.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A.A.A.** [redacted] ragazzi/e alta retribuzione anche primo lavoro o studenti. Presentarsi ore ufficio via Baretti 32/A traversa via Madama Cristina.
**A.A.A.A.A.** [redacted] 250.000 settimanali più [redacted]centuale cercansi raga[redacted] anche [redacted] studenti. Via Silvio Pellico 23/A.
**A.A.A.A.A. CERCHIAMO** ragazzi/e [redacted] guadagno lavoro organizzato. Presentarsi ore ufficio corso Montegrappa 88/A.
**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e anche se studenti per lavoro organizzato c. Reg. Margherita 5/C ufficio.
**A.A.A.A. ALTO** guadagno a ragazzi/e anche se studenti per facile lavoro. Via Bologna 125 tram n° 8 bus 75 ufficio.
**A.A.A.** A 250 mila settimanali cercasi ragazzi/e per facile lavoro via Mazzini 3 nel cortile angolo via Lagrange.

[redacted]
meccanico manutenzione macchine speciali e
**OPERATORE**
di produzione per linea montaggio a tran[redacted] automatico [redacted] da [redacted] elettromeccanica [redacted] Francia. Scrivere: «Publikompass 5[redacted] — 10100 Torino».

### impiegati

[redacted] ricerca funzionario ufficio acquisizione per apertura nuova filiale in Torino. Tel. 55.861.
**PRIMARIA** casa autotrasporti cerca ragioniere esperto contabilità generale con [redacted] decennale zona Volvera. Tel. 640.7107.
[redacted] immobiliare assume giovane mi[redacted] esente pre[redacted] passata minima esperienza settore vendita acquisizione. Telefonare 591.220.

### tecnici

**A.A.A. TECNICO [redacted] azienda metalmeccanica torinese [redacted] settore per interventi complessi [redacted] vomezzi, macchine stampaggio lamiera e plastica. Offresi inquadramento e retribuzione adeguati alla esperienza e capacità professionale. Dettagli[redacted] curriculum a: «Publikompass 523 — 10100 Torino».**

## 15 Autovetture

**A.A. ACQUISTIAMO** autovetture [redacted] sinistrate, massima serietà, pagamento immediato. Automotor Concessionaria Fiat, via Cassini 46, mercato C[redacted] tel. 506.858 (aperto sabato pomeriggio).
**ACQUISTA** vett[redacted] [redacted] massimo contante anche [redacted]mestrali. Tel. 739.2364 piazza Manno 18 angolo corso Grosseto.
[redacted] Romeo Turbo [redacted] marrone pochi km prezzo interessante vend[redacted] permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13[redacted].
[redacted] C 100 [redacted] fatturabile superso[redacted]pe[redacted] metallizzata in garanzia pochi km vera occasione vende permute rateizza Fiorauto, corso Turati 13/D.
A[redacted] CD. Tov5... Silver cerchi in lega pochi km vende permute rateizza [redacted]rauto, corso Turati 13 D.

[redacted]
venditore [redacted] Fiat Lancia Autobianchi offre vasto [redacted] usato garantito al miglior prezzo. Pagamento senza anticipo senza cambiali senza ipoteche fino 36 m[redacted]si valuta bene la tua [redacted]to. Via Pianezza 202, tel. 739.6025.

*(continua)*

*Ricordato Vittorio Valletta nel centenario della nascita*

# Gli anni del «professore»

**Tra gli artefici del «miracolo economico», fu l'uomo della motorizzazione di massa ■ dell'impetuoso sviluppo industriale alla Fiat - L'avvocato Agnelli: «Fu tra i pochi a contestare ■ presunta vocazione dell'Italia a un'economia sonnolenta»**

*«In Italia, ■ leggono ■ stupore ■ ironia ■ testimonianee giapponesi di attacca- ■ dei dipendenti all'im- ■. Eppure qualcosa di analogo è esistito anche alla Fiat. Nonostante ■ molti, oggi, possa sembrare démodé parlare ■ orgoglio nazionale, questa è storicamente la ■ ■ lavoratore Fiat negli anni di Valletta. ■ sono certo che, per molti lavoratori, lo ■ stata anche in anni recenti; ■ ■ tutt'ora».*

Così Giovanni Agnelli ha invitato ■ ricordare Vittorio Valletta ■ centenario della nascita: concretezza e semplicità, due costanti della intensa opera del «professore» che — ■ detto l'avvocato — *«contestò la presunta vocazione dell'Italia ad ■ economia sonnolenta, reagì ■ clima di sfiducia, assicurando ■ azienda un ruolo ■ guida del sistema industriale italiano».*

L'occasione è stata offerta dalla presentazione ■ v■ raccolta di saggi scritti dagli esponenti più rappresentativi dell'economia e della cultura italiana, ■ dalla Fondazione Agnelli, tenutasi ieri pomeriggio ■ Centro incontri della Cassa ■ Risparmio, gremitissimo ■ pubblico.

■ tavolo ■ relatori, oltre a Giovanni Agnelli, il senatore Giovanni Spadolini nella ■ veste di storico, il direttore della Fondazione, Marcello ■ e il professor Piero Bairati, autore ■ ■ biografia su Valletta che uscirà a settembre.

*«Ricordare ■* — ha sostenuto Agnelli — *vuol dire prima di tutto contribuire alla ricerca ■ soluzioni utili. Con la figura ■ questo coraggioso protagonista, si vuol richiamare ■ solo l'attenzione ■ una impresa che ha dato e può ancora dare molto al nostro Paese, ■ anche sul ruolo ■ tutte le imprese — quelle vere, degne ■ questo ■ — possono svolgere ■ ridare all'Italia fiducia in ■ stessa ■ alla sua economia».*

Agnelli ha ricordato i pro- ■ dell'Italia alla vigilia del grande decollo industriale: occupazione, approvvigionamento di energie, materie prime e capitali, ammodernamento tecnologico, necessità ■ ■ direzione politica capace di assicurare lo sviluppo, credibilità internazionale. *«Nessuno di noi vuole sostene- ■ un parallelismo a tutti i costi tra i problemi di allora e quelli ■ oggi: ■ vuole, invece, sottolineare come, ad ogni importante svolta del sistema produttivo e della vita ■ mica, ■ ripropongano con ■ prendente affinità alcuni grandi problemi»*, ha detto ■ presidente Fiat.

■ Valletta, Agnelli ■ ricordato la *«mancata diffidenza ■ confronti ■ una ■ gazione a vele spiegate nel ■ aperto del libero ■ ■ internazionale»*, la *«fiducia nel settore automobilistico, come fattore trainante dell'economia italiana»*, la «costan- ■ ■ ■ *modernizzazione degli impianti»*, ■ *«fiducia su maestranse professionalmente capaci, decise a rimboccarsi le maniche»*.

Giovanni Spadolini ha ricordato *«i tempi in cui operò Vittorio Valletta»*. Un ampio ■ storico, dall'età giolittiana, periodo in cui il professore ■ il suo ingresso in Fiat, ■ ■i difficili della ricostruzione, dopo la seconda guerra ■

Lo storico ■ ■ particolarmente soffermato sulla *«rivoluzione silenziosa ■ spontanea vissuta dalla ■ italiana nell'età di Valletta, che si concluderà ■ lo sconvolgimento ■ rapporto fra città ■ ■ pagna, non meno ■ con il definitivo superamento ■ vecchi e spesso retorici cliché dell'Italia rurale»*.

Citando Gramsci, Turati ed ■ «suo» Gobetti, Spadolini ha parlato di quella Torino che, identificandosi con la Fiat, *«si prese ■ rivincita 40 anni dopo aver perduto ■ ruolo di capitale d'Italia»*.

# E' il più giovane medico d'Italia

**Federica Gani ■ ■ laureata a 24 ■■ appena compiuti - Un «record»: è nata il 20 aprile '59**

*E' torinese la più giovane medico d'Italia. Federica Gani, 24 anni, si ■ laureata ieri ■ medicina con 110 e ■■ discutendo ■■ diffi- ■■ tesi sulla «Prolattina e i tumori delle mammelle». Un record ■ «Guinness dei primati»: Federica è nata il ■ aprile 1959. Ora, «fa pratica» all'ospedale San Luigi, ma ■ un nuovo obiettivo ■ raggiungere: specializzarsi.*

*Ieri, nella cornice della sala lauree ■ via Ormea c'era grande euforia intor- ■■ alla neo-dottoressa. ■■ ■ più felice era Gianna, ■ «tata» che ha visto nascere Federica e l'ha allevata, ■ anni di servizio presso la famiglia Gani. «Federica studiava sempre in cucina, accanto a lei, ■ alta voce — confida ■ sorella — con tutto quello che ha sentito in questi anni, anche la "tata" sarebbe in grado ■ sostenere la sua tesi...».*

# Hanno dato a firmare a Spadolini anche il libretto degli assegni

**Aperitivo col senatore in piazza San Carlo - Entusiasmo, dediche, ■■■■ - La gente continua a chiamarlo «presidente» - Autografi un po' dappertutto, anche per ■■■ bimba di 3 mesi**

■■■■ ■■■■ ■ LUIGI ARISIO FESTEGGIATI ■■■■ SAN CARLO

*«Qual ■ l'uomo politico che inviteresti ■ cena?»*, chiedeva la pubblicità ■■■■■ del partito repubblicano. ■ sotto, ■■■ risposta secca, sicura: ■■■■■■ Spadolini. *«Sarà un boomerang — osservavano i nemici — con ■■ stazza che si ritrova la gente dice: uno così è meglio vestirlo che dargli ■■■ mangiare»*.

■ risultato del 26 giugno ha dato torto ■ maligni. Anzi, ■ giudicare dalle percentuali storiche raggiunte dal pri nelle grandi ■■■■ (Torino, Milano), per ■ segretario ■ stata una «grande abbuffata»...

Così, ieri, il senatore — torinese per un giorno — ha voluto contraccambiare, invitando ■■ elettori a bere un aperitivo con lui al caffè ■■■ Carlo. E, ■ giudicare dalla folla che ha preso d'assalto il grande ma insufficiente dehors della piazza ■■■ *Caval 'd bronz*, ■ è assicurato inviti a cena almeno per un anno intero.

Due chiacchiere ed ■■ aperitivo che hanno suggerito al partito repubblicano anche il ■■■ slogan per la futura campagna elettorale (non si sa mai, con i tempi che corrono...): *«Qual è l'uomo politico ■■ quale daresti il tuo libretto d'assegni firmato in bianco?»*.

Già, perché — ■ momento ■■■■ autografi — una signora ha frugato rapidamente nella borsetta ■ non trovando altro, ha tirato fuori il blocchetto degli cheques porgendolo ■ Spadolini: *«Senatore, ■■ fir- ■■ la copertina?»*. ■■ quel momento ■ astanti hanno fatto ■ gara per ottenere la firma ■■■ dedica: *«A ■■■■ Grazia; per il ■■■ primo voto repubblicano»*, ■ Veronica, ■ Margherita...

Presidente, una dedica a ■■■ figlia; ha solo ■■ mesi, azzarda un signore porgendogli un libriccino del pri con i trenta punti ■■ ■■■■■■ repubblicano per la legislatura. *«Appena tre mesi? Con piacere. Questo è ■■ voto repubblicano sicuro ■■■ ■ Duemila»*.

I fotografi insistono con i loro flash. Istantanee di gruppo con tante dita ■■■■ in segno ■■ vittoria, strette di mano, baci sulla fronte ed ■■■ bracci accennati ai bambini: *«Senatore, si giri. Senatore, da questa parte»*, raccomandano i fotografi. E Spadolini, sorridendo: ■■■ *profilo, di profilo. Così mi fate ■■■ po' più magro»*.

S'avvicina una ragazza, dieci anni ■ poco più. *«Mi fa un autografo? Mi chiamo Allegra»*. E ■ leader repubblicano non si lascia scappare l'occasione: *«Allegra? Bel nome. ■■■ abbiamo bisogno. Piacerebbe ■ Craxi, per ■ suo ■■■■■ governo»*. ■■■ signore sporge l'Espresso con ■■ copertina il fotomontaggio Spadolini--Berlinguer-Craxi. Spadolini firma, ■■■ osserva prontamente indicando il leader pci: *«Questo, però, è un po' triste»*.

Un giovane confida alla moglie: *«Mi faccio firmare la giacca?»*. ■ lei, ■■ rimando: *«Sei matto? E' ■■ Armani. ■■■■ milione». «Beh? Dopo vale di più»*.

Tra i tavolini del dehors ■■■ San Carlo i discorsi ■ animano. Ci sono mature signore che per l'occasione sfoggiano arditi abiti in taffetà; distintissimi giovani in giacca e cravatta; i neo deputati torinesi del pri (coccolatissimo, Luigi Arisio, leader della marcia dei quarantamila, che in settimana farà il suo ingresso in Parlamento).

Aldo Gandolfi, deputato uscente, spiega il ■■■■■ di Spadolini: *«E' una immagine rassicurante, sempre graditissima ■■■ gente»*. Bianca Vetrino, consigliere regionale, annuisce. Daniela Piazza, editore torinese, offre al segretario repubblicano due volumi su Torino.

Spadolini continua ■ firma- ■■ i suoi autografi assediato dai fans. ■ un tiro ■ schioppo dalla vecchia drogheria del «suo» Gobetti. *«Successo?* — dice uno del partito — *vedrete, questo è solo l'inizio»*.

**Mario Tortello**

## echi di cronaca

**Centrarredo a Candiolo**
Occasione irripetibile per gli sposi! A L. 4.700.000 troverete esposte una camera da letto, due materassi a molle, un soggiorno, un salotto con letto. S.S. Stupinigi-Pinerolo, tel. 965.9994.

FRETTE
PROPOSTE D'ESTATE
dal 4 al 30 luglio
SCONTI
dal 10% al 40%
TORINO
Via XX Settembre, 64
ALESSANDRIA
Corso Roma, 40

PELLEGATTI PAOLO
arredamenti
Via Garibaldi 40 - TORINO- Tel. 510.719
Abbiamo bisogno di spazio per allestire una accurata selezione di mobili classici ed in stile
Tutti i mobili moderni esposti nei nostri locali di
Via Garibaldi 40 — Torino
Saranno venduti fino ad esaurimento a
PREZZI ECCEZIONALI

# STAMPA SERA PROVINCIA

Le notizie della «grande Torino»

## Volpiano: [redacted] musica da [redacted]

VOLPIANO — L'assessorato alla Cultura del comune [redacted] Volpiano, in collaborazione con la biblioteca civica, ha organizzato per l'estate 1983 un corso [redacted] musica da camera, che avrà luogo dal 17 agosto al 7 settembre prossimi.

[redacted] corso, che mira a conti[redacted] ed approfondire tutto quanto nell'istituto musica[redacted] Lessona di Volpiano [redacted] stato oggetto [redacted] studio, [redacted] rivolto a tutti i musicisti di ambo i sessi [redacted] senza limiti [redacted] età. Le iscrizioni si [redacted] chiuse il 30 giugno scorso.

I partecipanti ora devono presentare un documento attestante il superamento o, almeno, la frequenza degli studi musicali presso conservatori o istituti. Sarà poi facoltà del docente ammettere al corso anche allievi che non siano in possesso dei requisiti richiesti, purché dimostrino [redacted] possedere [redacted] adeguata preparazione.

Sempre a giudizio del docente, saranno rilasciati gli attestati [redacted] frequenza

FINE STAGIONE
BOUTIQUE
Canova
TORINO CORSO FRANCIA 3
SCONTI
30%-50%
Aut. n. 229 del Comune di Torino

# Ceresole vuole «crescere» col Parco
# Il Gran Paradiso, [redacted] solo, non [redacted]

### «Negli anni scorsi si [redacted] pensato più [redacted] bestie che alla gente» - Un'economia che rimane ferma per dieci mesi all'anno - Il presidente della Pro Loco: «E' il Parco nel territorio del comune, non viceversa»

*«Se Ceresole Reale [redacted] rimasto pressoché intatto come ambiente, e non è stato devastato dalle speculazioni, lo si deve soprattutto ai suoi abitanti, che hanno rifiutato [redacted] gli [redacted] passati [redacted] vendere i pascoli, preferendo [redacted] le vacche in pastura sotto casa, piuttosto che condomini [redacted] parcheggi».* Luigi Libertino, giovane imprenditore torinese, da poco più di due mesi presidente della Pro Loco di Ceresole tiene [redacted] sottolineare la diversità [redacted] paese che considera sua patria di adozione per lunga consuetudine [redacted]gliare.

*«Il grosso problema [redacted] an[redacted] risolto* — spiega — *[redacted] il rapporto con il parco del Gran Paradiso: [redacted] dico che [redacted] assolutamente necessario [redacted] un giusto equilibrio tra [redacted] protezione degli animali e dell'ambiente [redacted] gli uomini che lì abitano [redacted] lavorano; negli anni passati si [redacted] pensato più alle bestie che alla gente. In più vorrei sottolineare [redacted] è il Parco [redacted] territorio del Comune e non viceversa».*

*«Intendiamoci* — continua — *io personalmente e tutta l'amministrazione comunale, condividiamo l'ideologia del Parco e della protezione della natura. Nessuno di noi vuole trasformare Ceresole in una Cervinia, ma occorre trovare il modo di dare fiato all'economia locale, che rimane ferma per dieci mesi all'anno».*

Una delle questioni neanche marginali, dell'ordine pubblico estivo, [redacted] per esempio quello dei parcheggi [redacted] delle piazzole di sosta per le auto, assolutamente insufficienti. [redacted] una parte c'è la diseducazione, in molti casi l'inciviltà [redacted] tanti turisti festivi [redacted] fanno [redacted] i colori, dall'altra l'impossibilità di parcheg[redacted] per [redacted] spazi fisici.

*«Noi abbiamo provato a prospettare alla direzione [redacted] Parco l'idea di costruire piazzole lungo la strada che sale al Nivolet, per esempio, ma la risposta è stata che bisogna riunire [redacted] commissione, che doveva stabilire i luoghi, e le dimensioni. Poi i muri di contenimento dovevano essere [redacted] pietra a secco e avanti [redacted] questo passo. Cose giuste, d'accordo, ma con un iter [redacted] questo genere vuol dire che le piazzole non si faranno per chissà ancora quanti anni».*

Torna quindi alla ribalta la vecchia questione della sovranità del parco, che sovrasta i poteri municipali, impedendo anche lavori di entità modesta, [redacted] baita. Il primo passo della Pro Loco [redacted] Ceresole per rilanciare l'immagine di un posto che [redacted] effettivamente [redacted] bello e selvaggio, [redacted] stato l'istituzione [redacted] un Centro Turistico Comunale, ospi[redacted] in uno chalet di legno (donato al Comune dalla ditta «La Foca» di Villarbasse) davanti al Municipio.

Funziona tutto l'anno, [redacted] domenica, [redacted] tutti i [redacted] nel periodo luglio-agosto. Sono in [redacted] di stampa nuovi opuscoli illustrativi e ogni giorno, per esempio, sono in pro[redacted] escursioni, passeggiate, salite [redacted] tipo alpinistico, cui [redacted] può aggregare chiunque.

*«Ma tutto questo non basta* — dice ancora Libertino —: *è vero che c'è una pista di fondo [redacted] la possibilità [redacted] fare straordinarie gite [redacted] sci alpinismo. Che ci sono [redacted] pareti del Sergent e [redacted] Caporal, [redacted] arrampica su vie [redacted] granito invidiate [redacted] tanti, ma sono ancora attrattive troppo specializzate per diventare un momento economico decisivo. Da noi, a Chiapili, esiste un piccolo sky-lift [redacted] trecento metri. Da tempo abbiamo chiesto il permesso [redacted] raddoppiarlo, senza toccare l'ambiente e bloccan[redacted] ogni attività edilizia nella [redacted] perché non [redacted] pensasse a motivi speculativi, ma il per[redacted] non è mai arrivato. Non credo proprio che, se non da fastidio un impianto corto, creerebbe danni una più lungo.*

*Nei programmi per poten[redacted] i servizi turistici avremmo anche una pista [redacted] pattinaggio su ghiaccio (su rotelle per l'estate) [redacted] la copertura dei campi [redacted] tennis per [redacted] brutta stagione. D'inverno [redacted] gente che ha casa qui [redacted] viene, perché non c'è proprio niente da fare oltre che meditare davanti al fuoco».*

Per [redacted] stagione che sta cominciando, tempo permettendo (al colle del Nivolet ci sono [redacted] tre metri di neve) sono in programma diverse cose: il [redacted] luglio [redacted] concerto del gruppo torinese «Astrolabio» (musica tradizionale con strumenti acustici), [redacted] serata rock, mentre [redacted] agosto si ripeterà una prova internazionale di trial, [redacted] disputata [redacted] l'anno scorso.

r. sc.

Fabris
Vendita Speciale
[redacted]
autunno-inv[redacted]
Yves Saint Laurent
Christian Dior
[redacted]
Renomà - Panc[redacted]
Valentino - Osva[redacted]

INFORMITALIA
ISTITUTO [redacted]
Controlli indagini infedeltà
Corso Vitt. [redacted] 107

## [redacted] contro [redacted]

**CHIVASSO — Vandali all'opera a Chivasso. L'altra notte alcuni malviventi hanno [redacted] mira il cantiere della ditta «Aimeri» [redacted] Villanova Mondovì (impresa che [redacted] l'appalto della nettez[redacted] cittadina chivassese), in [redacted] Lupa, nelle immediate vicinanze [redacted] torrente Orco, [redacted] periferia [redacted] della città.**

**Qui [redacted] una vasta [redacted]stesa di terreno ghiaioso, dove [redacted] circa una settimana tre dipendenti stanno operando con pa[redacted] meccaniche [redacted] escavatori per preparare una [redacted] comunale. Ieri mattina, verso [redacted] 8, il palista Giovanni Mirio ha scoperto il fatto. [redacted] escavatore Poclen [redacted] Caterpillar 930 gommato [redacted] fuori uso: [redacted] nel [redacted] e nel gasolio, danneggiato l'impianto elettrico, asportate due [redacted] per l'avviamento, [redacted] i fili dell'impianto elettrico, spaccata la cabina [redacted] guida [redacted] tagliato un pneumatico.**

**Insomma, non funzio[redacted] niente. Il [redacted] è in aperta campa[redacted] e i malviventi hanno [redacted] in[redacted]. Sono [redacted] vertiti i carabinieri di Chivasso.**

# Tempo di palio [redacted] Villastellone
# [redacted] antichi Templari

### Oggi, per la quarta volta, si ripete la festa-rievocazione storica - Le tre contrade si affronteranno alle ore 20,30

*Villastellone [redacted] è vestita con i colori [redacted] Palio. I suoi borghi scendono oggi nuovamente in piazza a rievocare per [redacted] quar[redacted] volta la storia del paese e la leggenda dei Templari. Si entrerà nel vivo della manifestazione con la sfilata dei borghi nei costumi storici del dodicesimo secolo. La festa culminerà, come ogni anno, con la cor[redacted] delle rane.*

*La contesa, che ha proprio [redacted] stile cavalleresco del Medioevo, [redacted] i giovani del paese affrontarsi in [redacted] serie di giochi fantasiosi ed impegnativi. Le radici della festa vanno ricercate nelle lontane origini della cittadina, anticamente detta «Villanova di San Martino», fondata agli albori del Tredicesimo secolo [redacted] Templari. Organizzato dal Comitato manifestazioni villastellonesi, con il patrocinio [redacted] Comune, il [redacted] dei Templari è diventato un appuntamento fisso che non ha più bisogno di presentazioni. Ogni anno si ricrea l'atmosfera magica ed affascinante [redacted] passato con la sfilata storica e l'esibizione degli sbandieratori e [redacted] negli sfavillanti costumi. Le tre contrade [redacted] Villastellone, Centro Stori[redacted] con i colori bianco-celesti, Borgo di [redacted] in giallo-verde e la Baija (rosso-blu) [redacted] affronteranno, [redacted] 20,30, [redacted] concorrenti capaci di disputare una o più gare.*

*Lo spettacolo [redacted] mancherà perché i giochi saranno tanti [redacted] ricchi [redacted] fantasia. E ci sarà fermento tra il pubblico soprattutto al momento della corsa delle [redacted] che quest'anno viene proposta anche in caso [redacted] spareggio. Vincerà il rione che avrà trasportato [redacted] una carriola [redacted] maggior numero delgi irrequieti anfibi che con incredibili salti metteran[redacted] a dura prova i concorrenti.*

# Anche Leinì [redacted] nel «Po-Sangone»

LEINÌ — Il Comune di Leinì dovrebbe in [redacted] prossimo futuro entrare [redacted] far parte del Consorzio Po-Sangone. L'attuale impianto di depurazio[redacted] localizzato in Borgata [redacted]lera funziona perfettamente e serve buona parte della città, ma non la [redacted] Sud, situata più a [redacted] e quindi difficilmente raggiungibile. [redacted] tratta delle località Agudio e Reisina, in direzione [redacted] Torino.

Superando quindi le difficoltà [redacted] gestione [redacted] Consorzio (che comprende i Comuni [redacted] Torino, Rivalta, Bruino, Nichelino, Trofarello, Grugliasco, Moncalieri, San Mauro e Settimo), l'amministrazione comunale si [redacted] impegna[redacted] progettazione della [redacted] fognaria.

Dice l'assessore ai Lavori Pubblici Olivio Cavallini: *«Abbiamo inserito [redacted] bilancio [redacted] milioni, parte dei quali verranno usati per [redacted] redazione del progetto. Dovremo indivi[redacted] soprattutto il tracciato più idoneo per il collegamento al collettore. Riusciremo in questo modo a dare una risposta definitiva al problema dell'inquinamento: attualmente esiste una normativa che spesso però [redacted] ignorata [redacted] privati, malgrado gli assidui controlli dell'amministrazione comunale. Ed è quindi doveroso che sia lo stesso Comune ad essere per primo in regola con le leggi vigenti. Non va dimenticato, in un centro a prevalente economia agricola come il nostro, che i rifiuti potranno essere finalmente riutilizzati e trasformati in concime».*

Nel bilancio di previsione è [redacted] inserita anche [redacted] somma di 213 milioni per il completamento [redacted] lotto

BIANCOFIORE

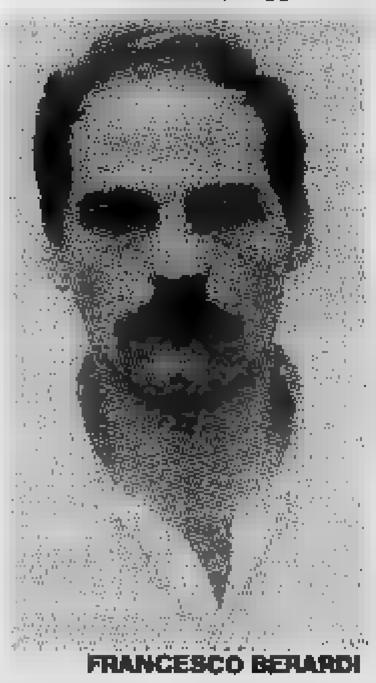
[redacted]
e divani
[redacted]
e letto nelle
[redacted] da te
richieste, oltre
[redacted]
con misure standard.
[redacted] trovi
salotti
[redacted]
che altri
non ti darebbero.
[redacted] vienici a trovare
[redacted] 241604
Esp. Strada S. [redacted]

ossola
GRUNDIG
Tv color
Video registratore
Radio registratori
3 ANNI GARANZIA
Torino - Corso Vercelli 94 - Tel. [redacted]
Ciriè - P.za S. Giovanni 1 - Tel. [redacted]

SUZUKI

concessionario
MOTO [redacted]
Piazza Villari, 12 TORINO Tel. (011) 21.86.64

## Scarcerato: non c'entra con la camorra



FRANCESCO BERARDI

«Ogni accusa [redacted] stata [redacted] con [redacted] ricerca [redacted] e riscontri»: così gli inquirenti [redacted] più colossale retata contro la camorra.

Tra gli arrestati, a Torino, in seguito alle [redacted] «provate» dei [redacted] della Camorra, Francesco Berardi, 26 anni, [redacted] a [redacted] (Cosenza), [redacted] a Torino in via Baltimora. Ma Berardi, come decine di altri tra gli arrestati, è [redacted] completamente estraneo [redacted] Camorra, preso perché si [redacted] un [redacted] camorrista. I giudici se [redacted] accorti, come [redacted] spiega [redacted] l'avvocato [redacted] «perché è di Cosenza e [redacted] napoletano» e il super pentito Barra non [redacted] riconosciuto. L'uomo [redacted] scarcerato.

*Il clamoroso «incendio bis» dello Statuto ripropone questa figura di specialista*

# Ma chi è il perito d'ufficio?

**Spesso un tecnico di altissimo livello, uno [redacted] o un grande medico - Ma è pagato poco, e allora sovente i tempi [redacted] lavoro [redacted] «allungano» - L'anno scorso gli uffici giudiziari di Torino hanno speso quasi un miliardo**

Il tentativo [redacted] ricostruire nei particolari l'incendio del cinema Statuto ha portato al[redacted] ribalta l'attività [redacted] un operatore [redacted] giustizia di cui le cronache [redacted] sono sempre [redacted]samente occupate: [redacted] perito d'ufficio. Sono, infatti, i periti [redacted] dalla magistratura, che hanno [redacted] il corridoio del cinema, focolaio del tragico incendio, [redacted] dargli nuovamente fuoco e trarne utili osservazioni. Ma chi è il perito? E qual è il suo [redacted] Tentiamo [redacted] rispondere partendo da alcuni dati.

[redacted] state eseguite 2528 perizie [redacted] procedimenti penali, con una spesa di 957 milioni, [redacted] mila 584 lire: qua[redacted] un miliardo. Questi [redacted] riguardano la procura della Repubblica, che spende circa duecento [redacted] all'anno; l'ufficio istruzione, [redacted] circa 600 [redacted]; la pretura, con 110 milioni [redacted] corte d'appello, con 9 milioni. E' stata una legge del luglio [redacted] tare gli emolumenti ai periti.

Fino ad allora, [redacted] paga oraria era di mille lire. Con [redacted] legge [redacted] passati [redacted] 2500, che raddoppiano [redacted] la risposta [redacted] quesiti posti [redacted] magistrato viene [redacted] cin[redacted] giorni. Questo aggiornamento [redacted] ha [redacted]rato di molto l'andamento delle inchieste giudiziarie sebbene ancora si potrebbe migliorare, secondo taluni, [redacted] un ulteriore adeguamento.

LO «STATUTO» E' PIANTONATO DAL GIORNO DELL'INCENDIO PER LA [redacted]

*«Una visita, in carcere, per [redacted] mafioso o un brigatista sono effettivamente ammalati* — dice un professore dell'Istituto [redacted] legale — *viene liquidata dal tribunale [redacted] quattrocentomila lire. Se consideriamo che [redacted] tratta, sempre, [redacted] andare in [redacted] carcere fuori Torino, perdendo parecchie [redacted] si tratta [redacted] gente che può anche attuare pericolose [redacted]glie contro [redacted] medico che ac[redacted] l'infondatezza [redacted] malesseri, [redacted] tratta di [redacted] cifra [redacted] Oggi [redacted] specialisti che visitano in studio guadagnano la stessa somma in un'ora».*

[redacted] buon medico legale [redacted]gue in un anno [redacted] cento pe[redacted] con [redacted] guadagno netto vicino ai cinquanta milioni. Siamo molto lontani dagli in[redacted] liberi professionisti. [redacted] lo stipendio universitario ed altri incarichi si arriva [redacted] un tetto non disprezzabile. Ovviamente questi numeri non valgono in tutti [redacted] i [redacted] Medici ai primi anni di attività guadagnano la [redacted] professionisti affermati po[redacted] raddoppiare queste cifre. Nonostante l'adeguamento delle tariffe, le perizie [redacted] tra le più lunghe, soprattutto quando l'imputato è [redacted] altro medico.

[redacted] di [redacted] limite, le perizie vengono [redacted] quasi tutte con cifre molto simili, [redacted] che la somma compensi l'impegno [redacted] del perito. Per le autopsie compiute sulle sessantaquattro vittime [redacted] Statuto, [redacted] esempio, il tribunale ha liquidato [redacted] compenso [redacted] un milione [redacted] trecentomila lire, quasi la cifra che un perito di parte percepisce [redacted] una sola perizia.

«Questo meccanismo — spiega [redacted] professor Aurelio Ghio, uno dei pochi periti [redacted] non esplica altre attività — *fa sì che i tempi dichiarati per l'esecuzione [redacted] perizia vengano sovente [redacted] svizzeri [redacted] i tedeschi mi ricono[redacted] retribuzione oraria [redacted] venticinquemila lire ed in questi casi non impiego certo trenta giorni a dare la risposta. Secondo [redacted] legislazione italiana, invece, [redacted] retribuzione massima giornaliera, per un perito che lavori otto ore, è di ventimila lire. Questo spiega senza [redacted] commenti perché tante perizie durino trenta o sessanta giorni. [redacted] professionista che abbia [redacted] ufficio, [redacted] segretaria ed un laboratorio [redacted] può guadagnare meno [redacted] mila lire al giorno».*

Tra le [redacted] che, [redacted] le nuove disposizioni, hanno subito il maggior accorciamento dei tempi ci sono quelle chimiche e quelle balistiche: quasi tutte vengono fatte entro i cinque giorni. *«Le nostre* — spiega [redacted] chimico che lavora [redacted] questi giorni [redacted] Statuto — *sono anche le perizie me[redacted] opinabili. [redacted] responso [redacted] analisi è, [redacted] solito, [redacted] positivo [redacted] negativo [redacted] si hanno certezze [redacted] nell'altro. [redacted] spese vive delle analisi, ovviamente, vengono [redacted] dal tribunale».*

In media, quindi, si deve registrare negli [redacted] tempi [redacted] miglioramento generale, anche [redacted] conto che le inchieste giudiziarie sono oggi [redacted] una complicazione che [redacted] è paragonabile a quelle [redacted] pochi anni fa.

**Cosimo [redacted]**

# Il personale dell'ottavo Itis s'è perso nel [redacted] delle carte

**[redacted] rischia di non [redacted] mai più ritrovato - Tutti gli «amministrativi» credevano infatti d'aver optato per quella sede, e invece [redacted] sostituiti in massa**

*Un gruppo [redacted] dipendenti dell'amministrazione scolastica si [redacted] smarrito nel «mare magnum» delle circolari ministeriali. Il guaio è [redacted] appartengono tutti [redacted] stesso istituto, l'VIII Itis di corso Unione So[redacted] apertura, [redacted] che nessuno potrà [redacted] riconfermato [redacted] posto occupato durante l'anno scolastico appena concluso, creando le [redacted] immediato caos amministrativo.*

*[redacted] preside, professor Sammartano, espone [redacted] situazione «molto seria»:* «Gli istituti tecnici come il nostro [redacted]no i soli [redacted] gestire i propri bilanci. In particolare, l'autonomia amministrativa degli Itis si traduce in compiti delicati [redacted] preaparazione dei mandati [redacted] pagamento degli stipendi, mentre tutti gli altri ordini di scuola ricorrono alla ragioneria del provveditorato».

Ebbene — *prosegue [redacted] il preside, perorando [redacted] dei suoi dipendenti* — [redacted] prossimo [redacted] settembre cambierà tutto il personale non docente, [redacted] partire dagli applicati di segreteria. [redacted] nuovi, provenienti [redacted] scuole elementari, dove non si [redacted] pratica di contabilità amministrativa [redacted] nostro livello. [redacted] un bilancio che prevede spese [redacted] 5, 6 miliardi. Le [redacted] responsabilità [redacted] enormi. Non posso ac[redacted] di [redacted] amministrativo. Se il provveditorato [redacted] positi[redacted] il problema [redacted] certo che me ne andrò...».

*[redacted] istituto l'VIII Itis (con specializzazione di elettrotecnica e [redacted] studenti) [redacted] nato quest'anno [redacted] due sezioni [redacted] dell'Avogadro e [redacted] Baldracco, ereditando il personale, [redacted] no, di queste scuole. Tra il luglio e l'ottobre [redacted] 1982 tutti hanno «optato» per il [redacted] istituto, sciogliendo [redacted] riserve [redacted] carattere giuridico implicite in questi casi.*

*La burocrazia poteva considerarsi paga. Lo ritenevano anche i dipendenti, applicati e aiutanti tecnici, magazzinieri [redacted] bidelli di ruolo, una ventina sui 35 operatori amministrati[redacted] in organico. Ma [redacted] sbaglia[redacted]*

*[redacted] settimane il preside Sammartano ha [redacted]perto [redacted] nessuno avrebbe conservato [redacted] posto, [redacted] avendo presentato formale domanda di trasferimento nella nuova scuola.* «Credevamo che bastasse l'opzione [redacted] per i professori — *spiegano bidelli [redacted] impiegati amministrativi* —. Invece niente: dobbiamo andarcene dopo aver scelto già l'anno scorso questa sede. Per di più diventiamo soprannumerari [redacted] finiremo chissà dove. L'assurdo è che alcuni [redacted] noi hanno punteggi [illegible]

## Variazioni ai numeri di telefono

*Dal [redacted] luglio prossimo varieranno i numeri telefonici degli [redacted] rete di Torino con numerazione [redacted] 556.000 al [redacted] passare [redacted] serie [redacted] sette cifre, inserendo cioè la cifra «7» dopo [redacted] seconda cifra.*

*[redacted] esempio [redacted] 556.011 diventerà 5.576.011, il 556.999 diventerà 5.576.999.*

*[redacted] interesse[redacted] utenti dei quartieri Centro Est, Centro Ovest, Crocetta [redacted] Cenisia-Cit Turin sono dovute ad esigenze di carattere tecnico e sono già state comunicate direttamente agli abbonati interessati.*

*[redacted] consueto [redacted] installate, per un periodo di tempo sufficientemente prolungato, apposite apparecchiature per indirizzare ai [redacted] numeri coloro che dopo la data suddetta inoltreranno [redacted] chiamate ai numeri [redacted]*

IMPORTANTE:
per le signore con
TAGLIE FORTI!!
da
boutique zanetti
Vendita promozionale
con sconti fino 50%
Via Po 18 bis - Torino - Tel. 882.654
Autorizzazione [redacted]

Maurice Messeguè
Erbe - Trattamenti snellanti
Cosmetica naturale - Solari
Erboristerie esclusiviste:
Torino - via Mazzini 17/a
Vercelli - via Verdi 24
Novara - piazza Gramsci 11
Ivrea - via Siccardi 4
[redacted] - via V. Emanuele 163
Alba - via V. Emanuele 19/q
Fossano - via Bava ang. Garibaldi
Arona - corso Marconi 47
[redacted] - via Briona 18
Aosta - via Sant'Anselmo 72
Asti - corso Alfieri [redacted]
Biella - viale Matteotti 6/b
Ormea - via Roma 127
Per eventuali informazioni rivolgersi a G.B. [redacted] S.p.A. - [redacted] Segantini 31/a - Cinisello B. - Tel. 02/61.21.413 - 61.76.292

LETTO A CASTELLO «DUPLO»
Avete problemi di spazio per arredare la vostra [redacted] in città, al mare, [redacted] monti?
Ci hanno pensato i F.LLI [redacted]
In metri 2,06x2,02x0,25 avrete due comodi [redacted] sempre pronti Modello brevettato

F.lli BERGALLO
«CASA DEL SOFA' E DEL SALOTTO»
arredamenti
Corso Giulio [redacted] 179
Tel. [redacted] - Torino
[redacted] SEDE

# «Ho resistito tanti anni [redacted] non ce la faccio più»

## La madre che ha accompagnato il piccolo Alessio in ospedale accusa il marito di maltrattamenti continui nei confronti dei due figli

*«Ho resistito tutti questi anni per tenere unita la famiglia, ma ora non c'è la faccio più»*. Anna Toscano, 25 anni, via Principessa Clotilde 50, madre [redacted] bambini (Alessio di 4 anni e Deborah 5 anni) e sposata [redacted] Eugenio Cavagnero [redacted] fatto esplodere l'altro giorno un nuovo, clamoroso caso, sui maltrattamenti che molti bambini subirebbero tra le mura domestiche da uno o da entrambi genitori.

A volte i bambini si picchiano per motivi «educativi», altre volte i piccoli diventano vittime della stessa aggressività che si manifesta contro [redacted] persona un tempo amata. Delle creature innocenti finiscono insomma per subire un clima famigliare gravemente compromesso.

IL BIMBO PICCHIATO

La storia che Anna Toscano ha raccontato prima ai sanitari e poi [redacted] polizia del pronto soccorso [redacted] questa: *«Mio marito, Eugenio, ha picchiato Alessio tirandogli dei calci durante [redacted] nostro litigio. Non è la prima volta che accade»*. Addirittura, secondo il racconto di Anna Toscano, l'altra bambina Deborah sarebbe stata gettata lungo le scale nel [redacted] un'ennesima lite.

I medici che hanno curato e visitato il piccolo Alessio hanno emesso una diagnosi in cui [redacted] parla di contusioni multiple al capo, al volto ed al torace. I giorni di guarigione sono stati valutati in dodici.

Come replica il marito Eugenio Cavagnero alle accuse della moglie? L'uomo è irrintracciabile, un tentativo fatto questa mattina presto telefonando a [redacted] ha visto [redacted] rispondere al telefono.

[redacted] Mattea Balinzo, [redacted] anni, Moncalieri, [redacted] 27, è morta [redacted] Molinette, [redacted] traumi [redacted] cranio, al torace [redacted] agli arti. Martedì mattina, poco prima di mezzogiorno, mentre attraversava [redacted] Niz[redacted] all'altezza del 290, [redacted] stata investita da una [redacted] guidata da Giacomo Costantino, via Genova 19.

---

I medici [redacted] Chirurgica della Nuova Astanteria: Mairano, Atzori, Saccia, Corbella, Dorigo, Garrone, Caldart, Toppino, Mazzetto, Castaldo, Di Girolamo partecipano commossi al grave lutto del collega ed amico Carlo Bagliani.

[redacted] e Personale [redacted] della Clinica [redacted] IV partecipano al dolore della dott. Luisella Quaglio per la scomparsa del marito

**[redacted] Claudio Bagliani**

Patrizia Ardissone
Donatella Bacolla
Laura Barberis
Gabriella Bogetti
Gianni Bona
Sebastiano Cocuzza
Massimo Giusti
Franca Italiano
Liù Leonessa
Giancarlo Mussa
Laura Sacchetti
Leandro Silvestro
Renza Verona
Mauro Zefferoni.
— Torino, 8 luglio 1983.

La Lega Italiana Hockey Prato e Indoor prende parte [redacted] vivo dolore del vicepresidente dott. Carlo Bagliani [redacted] la prematura scomparsa del fratello dott. CLAUDIO.

[redacted] e Domenico Appendino
Gina e Secondo Sandrone
Vanna e Gino Dentis
partecipano commossi [redacted] grande dolore di Luisella e famiglie [redacted] l'immatura perdita del caro CLAUDIO.

Partecipano al dolore di Luisella:
Claudia e Giancarlo Dentis
Flavia e Sergio Tuninetti
Sandra e Gianni Appendino
Rinella Appendino
Maria Teresa e Luisa Sandrone.

Mimì Michele e Paolo sono vicini a Lilli.

La famiglia Casartelli partecipa all'immenso dolore della [redacted] Luisella [redacted] famiglia Quaglio-Bagliani [redacted] più [redacted] condoglianze.

Partecipano [redacted] dolore [redacted] lo [redacted]

Profondamente colpiti si [redacted] al dolore della famiglia Bagliani:
Raineri Del Din
Patrizia Pascal
Ivo Picotto
Vincenzo Sidoti

Le famiglie Gasola-Taraud costernate per la [redacted] del

**dottor Claudio Bagliani**

sono vicine ai suoi cari.
— Collegno, 8 luglio 1983.

---

Cristianamente [redacted] mancata

**Maria Costantino**

**[redacted]**

anni 73

Addolorati l'annunciano il marito [redacted], la figlia Sandra con il marito [redacted], [redacted] Laura, sorella, cognati, nipoti, parenti [redacted]. Funerali [redacted] 9 corrente ore 14 [redacted] ore [redacted] parrocchia di Oglianico.
— Torino, 9 luglio 1983.

---

[redacted] e [redacted] prendono [redacted] parte [redacted] Gianni per la perdita della [redacted] mamma

**[redacted] nata Bosco**

— Torino, 9 luglio [redacted].

Direzione, [redacted] e Amici [redacted] Nuovo partecipano [redacted] lutto [redacted] dott. Gianni Secondo.

---

A funerali avvenuti [redacted]

**Luigina Bergero**
**[redacted] Boggio**

angosciati lo annunciano i [redacted].
— Biella, 9 luglio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Maria Boero**
**ved. Fornelli**

anni 88

L'annunciano i figli Rita, Rina, Michelangelo [redacted] le rispettive famiglie, parenti [redacted]. Funerali in Viù, sabato 9 luglio, ore [redacted].
— Viù, 8 luglio 1983.

Rita e [redacted] piangono l'amata zia MARIA.

Partecipano al lutto della famiglia Fornelli le famiglie:
Airea
Audisio
Barbotto
Bellocari
Ducato
Fantasia
Girivetto
Guglielmotto
Mairano
Maserati
Mattutino
Versino Dechiara.

Cugini Casa e Dellavalle partecipano al grande [redacted] di Michelangelo e famiglia.

---

Direzione e Personale della Cassa di R[redacted] Torino partecipano [redacted] dolore della famiglia per il [redacted]

**rag. Marcello Parachinetto**

Dirigente dell'Istituto
già in quiescenza
— Torino, 8 luglio 1983.

Bruno Rasetti e famiglia si [redacted] al lutto della famiglia per la [redacted] del collega ed amico

**rag. Marcello Parachinetto**

— Torino, 8 luglio 1983

Lella e Luigi Gallo partecipano al dolore della famiglia per la dipartita del

**rag. Marcello [redacted]**

— Torino, 8 luglio [redacted].

---

I Soci della [redacted] Velacoop unendosi al cordoglio della famiglia annunciano la prematura scomparsa del compagno

**Bruno Magliano**

[redacted] il 7-7-83.
— Torino, 8 luglio 1983.

[redacted]
Giuseppe Brunod
Fiorella Allacca
Francesco Robotti
Elisabetta e Sebastiano Settineri
si stringono a Mara e ricordano l'amico

**Bruno Magliano**

— Torino, 8 luglio 1983.

---

Cristianamente è mancata

**Carolina Arduino**
**ved. Prinetto**

[redacted] l'annunciano i figli Giulia, [redacted] cognati e [redacted] tutti. Funerali sabato 9 corr. [redacted] 16,30 [redacted] Scarrone 48.
— Michelino, 5 luglio 1983.

---

E' m[redacted] dei suoi cari

**[redacted]**
**ved. Brosio**

A funerali avvenuti ne [redacted] tristissimo annuncio: la figlia [redacted] col marito Giulio Colmo e parenti tutti.
— Torino, 9 luglio 1983.

---

Partecipano [redacted] dolore [redacted] famiglia per la [redacted] di

**Franco Robba**

gli amici: Carrero, Negri, De Grazia, Dambach, Vigiano, Robba, Della Pietra, Nistri, Biancotto, Rollero, Odone, Telesca.
— Torino, 9 luglio 1983.

---

«Gesù disse: "Io sono la resurrezione e la vita"».
Giovanni 11,25

Il Signore ha chiamato a sé

**Curio Speranza**

maestro del lavoro, anziano FIAT

Con infinito [redacted] annunciano la moglie Elvina, i figli Enzo con la moglie Tuccia e figlio Carlo; Emma con il marito [redacted] e figlia Carla, cognate, nipoti, parenti tutti. I funerali [redacted] luogo lunedì 11 [redacted] 10,15 nella chiesa evangelica via Viterbo 119. Non fiori, eventuali offerte alla chiesa evangelica. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 luglio [redacted].

---

Nella vita [redacted] amore affetto amicizia

**Angelo Baroero**

Rimarrai sempre nel nostro [redacted]. [redacted] moglie [redacted] la figlia Wilma il genero Giovanni i nipoti Monica Barbara M[redacted] Mauro Renato partecipa con infinito dolore la sorella Cesarina si uniscono i nipoti [redacted] Danila Angela Alessandro e i cognati tutti.
— Torino, 9 luglio 1983.

---

[redacted] Lorenzotti con Giuseppe, Alfre[redacted] e Severina, [redacted] Lorenzotti [redacted] Antonello, [redacted] e [redacted] e i parenti tutti, [redacted] la repentina scomparsa dell'amatissima [redacted]

**Laura Goetz**

I funerali hanno luogo stamane sabato alle ore 9 nella chiesa di S. Bernardo Costalunga.
— Brescia, via Monte della Valle [redacted]
9 luglio 1983.

---

E' mancato all'amore della moglie [redacted] e del figlio [redacted]

**[redacted]**

[redacted]

Lo annunciano, unitamente alla [redacted], cognate, [redacted] e parenti tutti, a funerali avvenuti come da suo desiderio.
— Torino, 8 luglio 1983.

Le [redacted] e Deverelli [redacted]cipano [redacted] dolore [redacted] Michelina e Franco per la perdita del [redacted]simo UMBERTO.

Gli amici:
Giulia Americo
Gianfranco Giorgi
commossi partecipano.

Zia Elsa con [redacted]
Maria Edoardo Molino
partecipano al dolore di Franco e mamma Michelina.

---

La Rai - Radiotelevisione Italiana ricorda con commozione e riconoscenza il

MAESTRO

**Cinico Angelini**

che [redacted] contributo con [redacted] popolari [redacted] della sua orchestra di musica leggera [redacted] crescita [redacted] radio pubblica, [redacted]tando, anche in tempi difficili, alcune generazioni di italiani.
— Roma, 9 luglio 1983.

---

A funerali avvenuti il figlio Giuliano, la nuora Silvana, la sorella Silvia, i consuoceri Tomasini, nipoti e parenti tutti annunciano con dolore la scomparsa di

**[redacted] Tegola**
**ved. Valle**

anni 82

Si ringraziano il prof. Angela e il prof. [redacted] l'amicizia e l'[redacted] statale.
— Torino, 5 luglio 1983.

Le famiglie Tomasini e Toschi prendono parte al dolore di Giuliano e Silvana per la scomparsa della MAMMA.

---

E' salito al monte del Signore

COMM.

**Enrico Campidonico**

[redacted] della fede ne danno annuncio a funerali avvenuti: [redacted] moglie [redacted], il figlio Franco con la moglie [redacted] il figlio Giorgio [redacted] moglie [redacted] la sorella Maria [redacted] i nipoti Federica, Enrico e Stefania. La presente [redacted] partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 5 luglio 1983.

Fabio Zucchetti partecipa con affetto [redacted] dolore dei carissimi Franco e [redacted]rica.

L'Amministratore, il Collegio Sindacale, i Dipendenti tutti della Eredi Campidonico S.p.A., prendono [redacted] al lutto che ha colpito la famiglia Campidonico.

Marluccia Gobetto [redacted] con affetto [redacted] nostalgia il carissimo COMMENDA[redacted]

L[redacted] e Giulio [redacted] partecipano al lutto della famiglia Campidonico.

Betty Borel, [redacted] partecipano [redacted] famiglia Campidonico.

La [redacted] S.p.A., partecipa al dolore [redacted] famiglia per la [redacted] perdita del

COMM.

**[redacted] Campidonico**

— [redacted], 8 luglio 1983.

[redacted], profondamente commosso partecipa [redacted] della famiglia per la perdita del

COMM.

**Enrico Campidonico**

— Milano, 8 luglio 1983.

[redacted] Chiarini, è vicino nel dolore della famiglia per la perdita del

COMM.

**Enrico Campidonico**

— Moncalieri, 8 luglio 1983.

La Petrol Company Nord s.r.l. prende parte con dolore al grave lutto della famiglia per il decesso del

COMM.

**Enrico Campidonico**

— Moncalieri, 8 luglio 1983.

Nicola [redacted] Enrico [redacted] e Federico [redacted] partecipano al dolore dei famigliari per la scomparsa dell'amato

**Enrico Campidonico**

— Torino, 8 luglio 1983.

Augusto Torres ricorda con rimpianto l'amico di sempre

COMM.

**Enrico Campidonico**

— Torino, 7 luglio 1983.

Nel ricordo del caro E[redacted] si uniscono a Maria e figli, con Micaela e Vittorio, gli amici di sempre Maria e Al[redacted].

Le famiglie Ascheri partecipano commosse al grave lutto che ha colpito la famiglia Campidonico.

Addolorati partecipano:
Tullio Delia De Marchi
Franco Maria Giovetto
Natalina Ferlelio
Franco Milena Granone
Beppe Simona Vai
Franco e Ottorina Zara.

Toti, Eva e Gabriella sono fraternamente vicini a Maria e figli per la perdita dell'indimenticabile ENRICO.

La Tecnoenergia Srl partecipa al dolore della famiglia Campidonico [redacted] dita del comm. [redacted].

Partecipano al dolore [redacted] Franco e Giorgio Campidonico per la perdita [redacted] padre

**comm. Enrico**

gli amici:
[redacted] Barberis
Lorenzo Bianco
Franco Capo
Giancarlo Canonica
Pietro Caudano
Cesare Ceresa
Giuseppe Cernusco
Pietro e Mario Ferrua
Mario Flumene
Giorgio Gatti
Franco e Claudio Lavagno
Adelio e Mario Tovo.

I Condomini di [redacted] d'Oulx con [redacted] partecipano al [redacted] famiglia Campidonico.

[redacted] Luca [redacted] Ropolo e [redacted] partecipano al dolore [redacted] famiglia.

Partecipano al dolore di Giorgio e Franco
Giorgio Pia Bertinetti
Flavio Anna Bianco
Giorgio Fenoglio
Luciano Ada Santoro
Roberto Donatella Stroppiana
Lucio Franca Trovato.

Elsa e Giorgio affettuosamente vicini [redacted] Maria e famiglia ricordano il carissimo cognato ENRICO.

Dino [redacted] partecipa al lutto della famiglia Campidonico per la scomparsa del

COMM.

**[redacted] Campidonico**

— Torino, 9 luglio 1983.

I Dipendenti della Valle Giovanni & C. S.p.A. prendono [redacted] al lutto della famiglia Campidonico.

---

Cristianamente è mancata ai suoi cari

**[redacted]**
**vedova [redacted]**

L'annunciano i figli Luigi con Silvana, Valeria e Silvia; Rosina con Dino ed Elena, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 9 corrente ore 16,30 dalla parrocchia [redacted] Giacomo. La presente è partecipazione e ringrazi[redacted].
— [redacted], 8 luglio 1983.

Giusy e Dino Dipietromaria e figli partecipano al dolore di Rosy e Gino per la perdita della [redacted] MAMMA.

---

E' cristianamente mancato il

**dr. Ing. Francesco Bianco**

ten. col. del Regio Esercito
cavaliere di [redacted]

Ne danno il doloroso annuncio: i figli Domizio e Flavio [redacted] mogli [redacted] Anna, i nipoti [redacted] Francesca, [redacted]ta ed Andrea, il [redacted] Domizio, nipoti e parenti tutti. Un particolare [redacted] dottori Andrea e Alberto Tonelto [redacted] a tutto il personale [redacted] cura Valsalice per le amorevoli cure prestate. Le esequie avranno luogo oggi alle [redacted] 14,30 nella cappella ossario della parrocchia Gran Madre, indi la salma [redacted] sarà tumulata nel cimitero di Villar Focchiardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 9 luglio [redacted]

Pina e [redacted] Lingua sono addolorati per [redacted] scomparsa dello zio FRANZ.

Dirigenti, Impiegati e [redacted] Soc. Simat S.p.A. partecipano commossi al dolore dell'amministratore [redacted]. Flavio Bianco per la perdita del padre

**Ing. Francesco Bianco**

— Torino, 9 luglio 1983.

Beppe, Maria Luisa Odasso e famiglia si [redacted] al dolore [redacted] famiglia Bianco ed in modo particolare al carissimo Flavio [redacted] la perdita del PAPA'.

Sono affettuosamente vicini a Domizio e Sandra:
Beni e Gulli De Benedetti
[redacted] e Giusi Garis
Carla e Pasquale O[redacted]
Cioti e Giorgio Romano

La Microtecnica partecipa con profondo compianto al dolore della famiglia per la morte dell'

**Ing. Francesco [redacted]**

per molti anni suo apprezzato dirigente, ricordandone con gratitudine la competente collaborazione e il contributo da lui dato allo sviluppo dell'azienda.
— Torino, 9 luglio 1983

Sono vicini a Flavio Domizio Anna e Sandra:
Giancarlo Nilde Castellino
Gianni Luciana Noto
Alberto Luisa Pagani
Riccardo Eliana Strona

Giorgio Pia Emanuela e Paola sono vicini a Flavio e famiglia.

[redacted] e Marilù Grignolio partecipano con affetto al lutto [redacted] Flavio Domizio Anna Sandra.

I dipendenti [redacted] Frap S.p.A. Piossasco partecipano al dolore dell'ing. Domizio Bianco per la perdita del caro papà

**dr. ing. Francesco Bianco**

— Torino, 8 luglio 1983.

Si uniscono al dolore dell'ing. Domizio [redacted] i dipendenti della ditta Ghi[redacted] M. S.p.A. Torino.

Giorgio Giuliana Franco e Mirella Campidonico partecipano al dolore dell'amico Flavio e famiglia.

Maria Pia, Guido, Mario e Giorgio partecipano al dolore di Domizio e Flavio per la scomparsa del caro papà

**dr. Ing. Francesco Bianco**

— Torino, 8 luglio 1983.

Gianmatteo, Elsa Strola e Nando, Adelia Fontana unitamente alla mamma Stella partecipano affettuosamente al d[redacted] cari amici Flavio, Anna, Domizio e Sandra.

Gli amici [redacted] e Liliana Dellepiane, Piero e [redacted] sono vicini a Flavio, Anna, Domizio e Sandra in questo [redacted] momento.

Antonio e [redacted]
Gino e Anna Agazzani
si [redacted] con affetto al dolore degli [redacted] Flavio e Domizio per [redacted] scomparsa del PADRE.

Le famiglie Toca e Jacomuzzi partecipano al lutto dell'ing. [redacted] Domizio per la perdita del suo caro PAPA'.

Partecipano al dolore di Domizio, Flavio e famiglie.
Pierca Giusi Andreoletti
Franco Graziella Cacaci
Gianfranco Marisa Carmagnola
Silvano Mariagrazia Cima
Dario Gatti
Carlo Cristiana Imoda
Lella Mattei
Beppe Pia Re
Lucio Franca Trovato
Renata Vezzi

---

Ha raggiunto il suo [redacted]

**Antonietta Vaudagnotto**
**ved. Negrino**

Lo an[redacted]ciano con immenso dolore la figlia Franca [redacted] il marito Bruno, il fratello Giovanni con la moglie Maria, la sorella Olimpia con il marito Giuseppe Varglia, il cognato Edoardo Negrino con la moglie Ines. Un particolare ringraziamento all'ami[redacted] dottor Federico Rossi per l'affettuosa assistenza ed alla signora Cesarina Curletto per le premurose cure. I funerali avranno luogo in Torino sabato 9 luglio ore 14,30 parrocchia San Pietro in Vincoli, via San Rocco 29 Cavoretto. La salma proseguirà per il cimitero [redacted] Orbassano dove verrà tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— Torino, 8 luglio [redacted].

Prendono parte al dolore della famiglia i nipoti e i pronipoti Ina, Gigi e Alessandra, Nini, Renzo e Massimiliano, Silvia, Piero e Enrico, Marika e Guido.

Affettuosamente vicini a Franca e Bruno:
Angelo e Aldo Andreone
famiglie Boeri
famiglie Cordero
Nuccia, Paolo, Bruno Montaldo
Gino, Carla, Fulvio Oppezzo
Maria Viotti

---

A funerali avvenuti la moglie, la nipote, la figlia e il genero annunciano la scomparsa di

**Francesco Borello**

di anni 75
— Torino, 9 luglio 1983.

---

I genitori Miranda e Filippo, i suoceri Maria e Silvio, la moglie Luisella, il figlio Mario Filippo, i fratelli Paola Alma e Carlo con le rispettive famiglie piangono la prematura [redacted] del loro [redacted]

**Claudio Bagliani**

anni 29

I funerali [redacted] svolgeranno a Perosa Argentina in [redacted] 9-7-1983 [redacted] ore 17 [redacted] piazza Ma[redacted].
— Perosa Argentina, 8 luglio 1983.

Adriano Torre e famiglia prendono parte al dolore di Carlo per la scomparsa del caro FRATELLO.

Partecipano commossi:
[redacted] Carla Vergnano
Gianluigi Linda Mainardi.

Piermario e [redacted] Corino, Federico, Emanuele, Elena e Corinna Garigilo partecipano al dolore della famiglia Bagliani per la perdita dell'amico CLAUDIO.
— Perosa Argentina, 9 luglio [redacted].

Il dottor [redacted] Bagliani piangendo [redacted] scomparsa [redacted] ringrazia [redacted] professionalità [redacted] umanità [redacted] tutti i colleghi [redacted] infermieri che gli [redacted] stati vicini.

La famiglia Savione si unisce [redacted] delle famiglie Bagliani-Quaglio per la perdita di

**Claudio Bagliani**

— Torino, 9 luglio 1983.

La Cooperativa [redacted] Macellai prende viva parte al dolore della famiglia Quaglio [redacted] la scomparsa del genero CLAUDIO.

Le famiglie:
Arduino P.G.
Giuseppe Boero
Borgiotto
Bosso
Cavaliero e Molinaro
Giacomo Crosetti
[redacted]
Eterno
Faccenda e Canone
Gavioli
Giovanni [redacted]
Giovannini Romagna
Mighetta
Piero Musso
Pighin e [redacted]
Rabbia
Reteuna
Franco Rosso
Tirozzio
si uniscono al [redacted] dell'amico Quaglio e famiglia per la perdita [redacted] genero CLAUDIO.

[redacted] Gianni, Ugo partecipano al dolore del loro titolare Silvio Quaglio per la perdita del genero CLAUDIO.

Lucy e Sarah sono vicine a Carlo.

Le Imprese [redacted] Famigliari e Dipendenti partecipano con profondo cordoglio al lutto che ha colpito le famiglie: Bagliani e Quaglio.
[redacted]
Serotto
Streghi
Marinucci
Fioretto
Patrone

Partecipano al grande dolore di Lilly e famiglia nonna Elena, zii Nella, Bruno con Laura e Roberto.

Marina, Anna, Gustavo, Marco, Nino piangono il caro amico CLAUDIO e sono vicini a Lilly e a tutta la famiglia in questo triste momento.

Famiglie [redacted] e [redacted] partecipano [redacted] dolore.

Vittoria Porcellana e famiglia sono affettuosamente vicini a Lilly.

[redacted] uniscono al dolore di Lilly gli amici:
Cipi Cerasani
Maurizio Gisj
Alberto e Giorgio Guercio
Alessandra e Mimmo Luparia
Nadia, Fiorella e Walter Servetti
Cristina e Luca Triberti.

Gabriele, [redacted] Luisa, Luciano e famiglie profondamente addolorati per [redacted] scomparsa [redacted] carissimo [redacted]

**[redacted] Bagliani**

sono affettuosamente vicini a Lilly e famiglia.
— Torino, 8 luglio 1983.

Direzione e Personale della Cassa di Risparmio di Torino partecipano al dolore del rag. Franco Uberti per il decesso del padre

**Umberto Uberti**

— Torino, 8 luglio 1983.

## ANNIVERSARI

9-7-1977 9-7-1983

**[redacted] Giovannini**

Nel sesto anniversario della morte, con dolore che il tempo non lenisce, la famiglia lo ricorda ai tanti che l'amarono nella sua splendida breve giovinezza.

[redacted] [redacted]

**Ugo Pozzo**

Con immutato affetto e rimpianto [redacted] cuore dei tuoi cari.

1982 [redacted]

**Michele [redacted]**

Con profondo rimpianto ed immutato [redacted] moglie Lina e famigliari ricordano.

9-7-1981 [redacted]

**[redacted]**

Affettuosamente ricordata.

Il 10-7-1980 ci lasciarono

**Paolo [redacted] Lorenzo**
**Pernigotti**

Sempre vivi nei nostri cuori, [redacted] un dolore che non conosce tempo, li ricordiamo a quanti vollero loro bene. Domani domenica alle ore 11 sarà celebrata una Messa nella chiesa del cimitero di Novi Ligure e lunedì 11-7 altra Messa sarà celebrata alle ore 18,30 nella chiesa di S. Babila a Milano. Il papà, la mamma, la nonna e parenti tutti.
— [redacted], 9-7-1983.

# I cinema in Piemonte

**ALESSANDRINO:** (horror).
In viaggio con papà (comico).
**COMUNALE:** (avventuroso).
Il paradiso può attendere (commedia).
**CRISTALLO:** Mondo donne (sexy).

**ACQUI**
Mare, mare, mare, voglia di... (comico).

**CASALE MONFERRATO**
Sulle (comico).
L'ultima (drammatico).
**VITTORIA:** Due gocce d'acqua salata (commedia).

**GAVI LIGURE**
**FORTE:** Un lungo un giorno (drammatico).

**NOVI LIGURE**
Turbamenti sexy.
**ITALIA:** Storia di (drammatico).

**OVADA**
**MODERNO:** Suspiria (horror).
**LARA:** Il sommergibile più mondo (comico).
Obiettivo mortale (avventuroso).
**VERDI:** I notte (avventuroso).

**VALENZA PO**
**SOCIALE:** di (drammatico).

**VOGHERA**
Assassinio al cimitero (giallo).
I nuovi mostri (comico).
**ROMA:** I diavoli (drammatico).

**LUX:** Suspiria, di Argento (1980, giallo).
chiuso per restauri.
La patata bollente, con R. Pozzetto (1983, comico).
**VITTORIA:** chiuso per ferie.

**NIZZA**
**AURORA:** chiuso per ferie.
**LUX:** chiuso per ferie.
chiuso per ferie.
**VERDI:** Fuga per (1982, drammatico).

**SAN**
zia non è peccato.
Il signore (1983, horror).
**CRISTALLO:** chiuso per ferie.

**CUNEO**
Un tranquillo di paura.
L'ultima
La poliziotta.
**NAZIONALE:** chiuso per ferie.

**ALBA**
La
chiuso per ferie.

**BENE**
**ALLODI:** Sogni proibiti.

**BORGO SAN DALMAZZO**
Trieste.

**BOVES**
**NUOVO:** Oggetti

**BRA**
**IMPERO:** chiuso per ferie.
chiuso per ferie.
**VITTORIA:** Spettera.

**CHERASCO**
**GALATERI:** La voglia di

**MONDOVI'**
Il paradiso può
**ITALIA:** Acapulco.

**ORMEA**
**ARISTON:** Il ritardo.

**PIASCO**
I falchi della

**SAN**
Concerto rock.

**SALUZZO**
**CIVICO:** I guerrieri paiono si-
**ITALIA:** Arrivano i miei.
**SPLENDOR:**

**SAVIGLIANO**
**AURORA:** Papà
**RITZ:** Il sommergibile più pazzo mondo.

**NOVARA**
**ASTRA:** ferie.
**COCCIA:** ferie.
**ELDORADO:** L'ultima vergine americana.
**EXCELSIOR:** Bruce corra.
**FARAGGIANA:** ferie.
**VITTORIA:** Tunnel.

mare voglia di...
**S. CARLO:** Il ritorno magnifico Kung.

**BORGOMANERO**
**NUOVO:** e gatto.
**MODERNO:** Pigs Today.

**CORSO:**
blu.

**VITTORIA:** I diavoli.

**ORATORIO:** terrore.

Spaghetti House.

**APOLLO:** Pigs Today.
**VIP:**

**ARLECCHINO:** 5 giorni
**ASTORIA:** Il bersaglio.
**CAGNONI:** Incontro paradiso.
**MARCONI:** Saranno famosi.

**ANDORNO**
«I ragazzi sole».

**BIELLA**
**BIELLA-CINEMA-ESTATE:** Vado di
**SOCIALE:** Conquest.

**COGGIOLA**
Mondo porno di Beatrice.

**VARALLO**
**ALPHA:**
Big

**VERCELLI**
**ASTRA:** Rambo, con Sylvester Stallone (avventura).
**NUOVO ITALIA:** L'ultima vergine americana (comico).
**PRINCIPE:** Firefox, la volpe di fuoco, con Clint Eastwood (avventura).
**VERDI:** la prima storia d'amore.
**VIOTTI:** Rosa Edwards, con Peter Sellers (comico)

**GATTINARA**
**ITALIA:** La corsa più pazza mondo.

**SANTHIA'**
**IDEAL:** marciapiedi di
Piacere totale (viet. min. 18 anni).

**LUX:** I diavoli, di Ken Russell, con V. Redgrave O. (drammatico).

**CORSO:** di Sophie, regia Alan Pakula, con M. Streep, K. Kline, P. McNicol (Usa 1983) — *A York nel dopoguerra giovane ebrea polacca divisa fra l'amore per due giovani i traumatizzanti ricordi dei campi di concentramento: Oscar alla Streep per migliore attrice protagonista.*
**GIACOSA:** chiuso per ferie.
A: chiuso per ferie.
**LUX:** Film luce rossa. Viet. min. 18.

**COURMAYEUR**
**MONTE:** Rocky III, regia di Sylvester Stallone, S. Stallone, T. Shire, B. Meredith (Usa 1982) — *Rocky, imborghesito, perde il titolo e vecchio allenatore muore; con l'aiuto del suo antico ritornerà alla vittoria.*

**COGNE**
**GRAN PARADISO:** T, regia di Dario Argento, con A. Francosa, Nicolodi, G. Gemma (Italia 1982) — *Scrittore di gialli americano in viaggio a Roma viene coinvolto in serie di delitti da un maniaco si ispira ai suoi romanzi.*

# Tremila centauri al raduno piemontese

ALESSANDRIA — Tre o quattromila motociclisti: la cifra esatta la si saprà solo a manifestazione ma, basandosi sulle precedenti esperienze, è difficile che i partecipanti trentottesima edizione raduno internazionale «Madonnina Centauri», in oggi domenica, siano molti meno. Già ieri erano iniziati i primi arrivi, gente che percorso migliaia chilometri in moto, proveniente dai scandinavi, dall'Inghilterra, da oltre «cortina», per rendere omaggio alla Madonna della Creta custodita nel santuario di Castellazzo Bormida, patrona dei motociclisti.

Il programma prevede oggi alle 10 l'alzabandiera piazza Garibaldi ad Alessandria quindi l'apertura del controllo e dell'accettazione delle iscrizioni. Alle ricevimento in Comune, poi trasferimento Castellazzo dove, alle 21,30, il vescovo Maggioni officerà cele- religiosa in suffragio dei caduti strada e dove, alle 22,30, ci sarà ricevimento degli ospiti in municipio.

Domani le funzioni celebrative al santuario castellazzese inizieranno alle 7 alle la partenza dei primi centauri da Alessandria, per il pellegrinaggio; alle invece partirà dal Palazzo Vescovile il corteo ufficiale, capeggiato dal ve-

A Castellazzo, alle 9,45, offerta fiori parte delle damigelle d'onore ai primi centauri che entreranno nel tempio le moto a motore acceso, quindi Messa, officiata dal vescovo.

Alle 11 partenza della sfilata per il ritorno Alessandria, dove un'ora dopo, in piazza Garibaldi ci sarà la kermesse con il di tutti i centauri. La manifestazione concluderà nel pomeriggio, con pubblicazione delle classifiche premiazione alle 16,30.

p. b.

# La «festa della polizia» scatena nuove polemiche

## A Biella e Vercelli un comunicato del Siulp - I sindacati protestano per la mancata attuazione della riforma corpo

VERCELLI — di posizione della segreteria del Sindacato provinciale unitario lavoratori della polizia di Vercelli e Biella (Siulp) a proposito dell'annuale celebrazione festa Corpo in programma per lunedì prossimo.

Ieri la segreteria provinciale ha diramato un comunicato cui, dopo aver formulato i rituali saluti «agli ospiti ed alle autorità che interverranno alla festa polizia» si afferma che la celebrazione «avrebbe tuttavia avuto sicuramente un carattere più esaltante se si fossero risposte alle legittime aspettative di attuazione della legge riforma del Corpo».

Per lo stesso motivo, l'anno polemica stata più dura: infatti, alla vigilia, la segreteria provinciale del Siulp Vercelli-Biella aveva diramato a tutti gli aderenti una circolare cui li si invitava, se fuori servizio, a non partecipare alle celebrazioni. Il suggerimento era stato seguito ma non avuto molta risonanza momento che maggior parte degli agenti era stata appunto comandata di servizio.

Quest'anno, la polemica è dura, pur sempre polemica. Infatti, il comunicato diramato dalla segreteria provinciale del sindacato unitario accennando a «confuse iniziative di ingerimento nella gestione della polizia Stato» che rebbero aggiunte ta attuazione della legge riforma Corpo. «Queste confuse iniziative — conclude il comunicato — generano disillusione e mancanza di serenità nello svolgimento del quotidiano lavoro degli operatori della polizia di al servizio dell'intera comunità».

w. ca.

# A Casale cadono pezzi del Duomo

**CASALE — Un pezzo di della Cat- casalese caduto frequentata via Liutprando la fiancheggia l'altro giorno: blocco tufo si è improvvisamen- staccato e al suolo proprio alla porta di un negozio di barbiere.**

**«In quel momento — dice titolare, Giovanni Rosai — il negozio era e transitava lungo strada». Fortunatamente si sono quindi evitati alle persone. «L'episodio ri- per l'ennesima il problema del — il parroco, Fumarco — che sono urgenti».**

**La — alcune parti risalgono 1200 restaurata colo sonno — cancro pietra «visitata» da esperti. Tecni- di produttrici di prodotti in grado fer- il esperti sono giunti diverse parti d'Italia. hanno sot- per il pregevole monumento possibili.**

**Il vero problema, però, nel reperire i fi- al restauro.**

f.

# Canelli in dialetto riscopre se stessa

CANELLI — Le vie cittadi- riprendono i loro vecchi nomi: non si tratta di una «rivoluzione» toponomastica, bensì dell'iniziativa di «Adess Canej».

si tratta, dunque? Nei prossimi giorni, accanto alle targhe con denominazione ufficiale delle vie, ne verranno affisse altre, di color giallo, con l'indicazione dialettale della strada.

*«Ancora oggi — spiegano ad Canej" — alcuni luoghi della città sono conosciuti con nomi che fantasia popolare ha inventato: così Pietro Micca ha nome medievale di "Tj Piagg", cioè il pedaggio, poiché allora quella rappresentava delle entrate del villaggio; o anpiazza Gioberti è comunemente Piazza della verdura, perché tempo vi si svolge il mercato della frutta e degli ortaggi».*

Scavando tra i ricordi degli anziani, stati ti una ventina di vecchi nomi: tra i più curiosi «*Contrà stisse*», cioè via Rossini «famosa» grondaie sempre bucate che cadere o la «*Contrà di arien*» (la strada dei venticello), cioè via Giuliani, dove si incanalavano le correnti d'aria che scendevano collina di S. Libera.

f. l.


AUTO MERCATO

# ESTATE! E... state tranquilli con Autogestioni

che offre un vasto assortimento di vetture di ogni marca e modello accuratamente collaudate e selezionate.

**Per tutto il mese di luglio e per le sole vetture diesel sono compresi nel prezzo:**

- UN ANNO DI GARANZIA SUS
- SUPERBOLLO
- ASSOCIAZIONE ACT

PER TUTTI I VISITATORI GRADITA SORPRESA

Auto Gestioni

Autogestioni S.p.A. - Corso G. Cesare 360 - Torino - Tel. 2621313

# Energia sovrabbondante in Europa fino al 1990

## Negli Stati Uniti si segnalano minori consumi, produzione e import di petrolio - E' in diminuzione anche l'export di carbone

— Secondo Dri Europe, la domanda di energia vecchio continente riprenderà a crescere solo ad ritmo molto lento per cui tutta probabilità resterà un eccesso di capacità fino alla fine del decennio in corso.

Nel suo «European Energy Forecast», Dri Europe, che fornisce informazioni economiche e relativi servizi, prevede che i prezzi dei combustibili in termini reali continueranno diminuire fino al valuta 1982, il prezzo medio del greggio dei Paesi dell'Opec scendere a dollari il barile nell'86 per poi gradualmente riprendere quota portarsi alle punte massime del 1981 intorno prezzo medio Opec l'anno fu di dollari mentre nell'81 fu di 34,76 dollari il barile.

Secondo Dri Europe, nonostante il ribasso dei prezzi, non si avrà un massiccio ritorno consumo di petrolio. Inoltre, grazie alla maggiore produzione Mare del Nord, l'Europa importerà meno greggio da altrove. Fino al ed anche negli anni seguenti l'aumento sarà modesto tanto che non si prevede di ritornare ai livelli del 1980 entro questo secolo.

● WASHINGTON — Nel primo trimestre negli Stati Uniti sono calati, rispetto all'anno scorso, produzione che il e l'import energia. particolare, a quanto rende noto il Dipartidell'Energia, le importazioni di petrolio sono scese del 23,8% mentre l'export carbone calato del 41,5%.

La produzione di energia risulta inferiore del 7,2% il del primo trimestre '82, mentre il calo dell'import energetico 10,6% e quello dei consumi del 6,7%.

La produzione ammontata 15,3 milioni di miliardi di Btu contro i 16,5 dell'anno prima. La flessione nella produzione di carbone e di gas naturale rispettivamente del 15,2 e dell'11%, mentre la produzione petrolio cresciuta dello 0,4%, quella energia idroelettrica del 4,8% quella di energia nucleare del 3,7%.

Quanto consumo energetico, stato nel primo trimestre di miliardi di Btu giorno. Il massimo si ebbe nel '79 con 264.000 miliardi. Il calo nel consumo di naturale è del 12,8%, quello carbone del 5,2% quello di petrolio del 4,9%.

## Bieticoltori in assemblea a Casei Gerola

*VOGHERA — La difficile situazione dello zuccherificio Cavarsere di Casei Gerola stata discussa dai bieticoltori dell'Oltrepò Pavese e dell'Alessandrino, dagli amministratori dei Comuni interessati, parlamentari neoeletti provincia di Pavia rappresentanti delle organizzazioni sindacali.*

*Durante l'assemblea tenutasi nel municipio Casei Gerola espresse vive preoccupazioni sul futuro del settore del Gruppo Montesi, proprietario dello zuccherificio Cavarsere. La direzione ha ancora corrisposto il saldo produttori bietole per la campagna scorsa e gli stipendi di giugno ai dipendenti.*

*I bieticoltori intendono recarsi dal prefetto Pavia per sollecitare il interessamento*

## La Cina «apre» alle banche straniere

SHENZHEN — Forse banche straniere verrà con- di operare nella economica speciale» di Shenzhen. Così ha detto un funzionario cinese all'Asian Wall Street Journal.

Tale dichiarazione evidentemente parte di sforzo teso a convincere investitori banchieri stranieri che Shenzhen è in grado di far esperimenti di politica liberale che in altre parti Cina non si possono fare, contribuendo così ad attrarre capitali questa particolare zona.

«Le banche straniere potranno svolgere le attività e offrire tutti i servizi attualmente svolti Banca della Cina». Vale a dire, si arguisce, che potranno prestiti, finanziare scambi, accettare ipoteche, ricevere soldi deposito e compiere altre operazioni come raccolta di depositi. Finora alle banche estere era consentito aprire uffici di rappresentanza in Cina, mentre le operazioni bancarie sono monopolio della Banca Nazionale della Cina in tutto il Paese.

Sarebbe innovazione, se alle banche estere venisse concesso aprire filiali a Shenzhen e condurvi operasimili a quelle condotte dalla Banca della Cina.

# In Valle d'Aosta il 20 per cento di turisti in meno

AOSTA — *In questo inizio di stagione turistica Valle d'Aosta registra una battuta d'arresto, come dimostrano le prenotazioni alberghiere extralberghiere. Non era mai successo, da 20 anni questa parte, che agli inizi luglio vi fosse larga disponibilità ricettiva anche nei centri di villeggiatura più quotati.*

*Fatta eccezione per Cogne che registra già il «tutto esaurito» vi sono problemi per prenotare in luglio od agosto in alberghi Courmayeur e Cervinia ed in altri centri di prestigio. Gli operatori turistici valdostani calcolano che la flessione in arrivi e giornate di presenza abbia a raggiungere quest'anno il 20% in rispetto all'anno scorso.*

*Ciò significa riflesso economico negativo notevole significato, con la perdita di diversi miliardi lire sia nel settore ricettivo che in quello che ruota attorno turismo estivo.*

*I turisti stranieri giungono in Val d'Aosta attraverso le gallerie Monte Bianco e del Gran San Bernardo, ma semplicemente per transitare sostare al massimo una giornata per poi proseguire viaggio per le stazioni balneari del Tirreno dell'Adriatico o verso le città d'arte. Tra gli stranieri si registra una leggera flessione nell'arrivo dei francesi e ciò in conseguenza delle restrizioni valutarie imposte da Mitterrand. scandinavi, i tedeschi e gli svizzeri guardano al «bel sole d'Italia».*

*tra i turisti degli altri europei trascorrerebbero volentieri una vacanza in Italia c'è certa preoccupazione pratiutto per il timore borseggiati, rapinati quanto vien lasciato sull'auto in sosta, per non dire poi dei mille imbrogli celati tra pieghe delle grandi città e infine i prezzi che talvolta raggiungono cifre astronomiche anche per la piccola consumazione. La reazione di tanti stranieri unanime: «Siamo turisti, è vero, siamo polli spennare», dicono.*

*Se sotto il profilo delinquenziale la Valle d'Aosta ancora un'isola felice, non altrettanto sembra potersi dire per i prezzi praticati in tanti esercizi commerciali, soprattutto bar dove per una modesta consumasono richieste cifre da capogiro. Così rileva il turista straniero preferisca frequentare i magazzini a prezzo fisso, paga il giusto discutere ed anche a buone condizioni.*

*Non mancano lagnanze per tariffe alberghiere che si ritengono elevate, nonostante gli stranieri siano favoriti maggiore prestigio loro valuta. Gli operatori di questi settori affermano che i costi sono molti, che in Valle d'Aosta si lavora in periodi ristretti tempo, per non dire carichi fiscali. Sono tutti discorsi che ai turisti, soprattutto se stranieri, non interessano: vorrebbe insomma turismo più mercato.*

*La clientela turistica estiva Valle d'Aosta per il 95% di arrivi e presenze italiana, tarpata soprattutto Torino, Milano, Genova e tutte le province delle tre regioni, poi qualche altro che viene dalla Toscana, Veneto, dal Centro Italia e briciole dal Sud. anche gli italiani avvertono la crisi economica così c'è chi in vacanza non ci affatto, chi ha ridotto il periodo ferie e solo pochi hanno problemi particolari, ma si tratta un'esigua minoranza.*

*La flessione nella presenturistica si avverte anche Aosta, dove consueto, in questa stagione, la presenza degli stranieri è sempre considerevole, ma oggi è ridotta al lumicino. Nella gran parte delle località villeggiatura si è ormai rassegnati una stagione estiva limitata ad un mese forse Molte località alpine valdostane di rifarsi con la stagione invernale, mentre in altre si è gnati chiudere conti in «rosso».*

g. m.

# In calo la domanda di carta da stampa

## La richiesta mondiale è diminuita del 6 per cento

MONTREAL — La domanmondiale di carta da stampa scesa del 6,4% l'anno scorso mentre capacità di produzione aumentava del 5,1%. Lo comunica l'Associazione canadese polpa di legno e carta.

La domanda 24,9 milioni tonnellate da 26,6 milioni nel 1981. La domanda Usa si stima 9,9 milioni tonnellate, contro 10,6 nel

Tale calo di domanda dovuto alla ridotta attività economica nel mondo industriale ed ha portato (cosa rara nel settore), a ribassi del prezzo in autunno. Poi si sono avuti alcuni tentativi di rincaro parte di numerosi produttori, sebbene alcuni fra i grandi produttori abbiano abrogato o rinviato rialzi che dovevano entrare in vigore questa estate.

La capacità di produzione l'anno scorso è salita 30,5 milioni di tonnellate da 29,4 l'anno avanti. Poco meno terzo dell'aumento ha avuto luogo in Canada, dove la capacità salita di 445.000 tonnellate a 9,9 milioni. seguito all'avvento cinque nuovi impianti. La capacità Usa è salita di tonnellate. Le cartiere Usa hanno operato all'86% della loro capacità l'anno scorso.

# Volkswagen battuta dalla Daimler-Benz

## La casa di Stoccarda supera in vendite la rivale

STOCCARDA — Daimler-Benz, ha dichiarato agli azionisti il presidente Gerhard Prinz, conta di ripetere quest'anno i successi dell'anscorso, questo nonostante le condizioni meno favorevoli di alcuni settori.

Nell'82, anno difficile per l'industria dell'auto in tutto il mondo, il gruppo tedesco riuscito realizzare un utile netto di 921 marchi, l'11,5% più rispetto all'81, mentre vendite sono del 6,1% a 38,9 , scavalcando quelle Volkswagen (37,43 miliardi) e portandosi al primo posto nella classifica tedesca.

Per il primo semestre quest'anno, Daimler-Benz conta un aumento delle vendite 3% rispetto all'anno prima, grazie all'incremento delle vendite di auto, stimato al 13%, mentre sarebbero quelle veicoli commerciali. Più pesante flessione in Oriente e Africa, che ripresa della domanda in Germania non appare sufficiente a compensare. Stabili vendite nel resto dell'Europa.

Ma in passato, ha concluso Prinz, la Daimler-Benz sempre riuscita a bilanciare i risultati due settori. fase attuale, l'auto che tira, sia dal punto vista profitto che della crescita.

# Venti milioni di ettolitri di vino italiano all'estero

ROMA — Nel 1982 l'esporvinicola italiana ha confermato il successo guito nel 1981, raggiungendo un volume di milioni 700 mila ettolitri e un introito di miliardi lire, due cifre record per settore.

La produzione è ammontata, secondo gli ultimi dati forniti dall'Istat, a 72 milioni e mezzo di ettolitri, quantità di poco superiore all'anno precedente. E' quanto legge in una nota dell'Istituto italiano per il commercio estero (Ice), nella quale si specifica anche che la produzione mondiale stimata in milioni di ettolitri, mentre quella della Cee a oltre 171 milioni superiore di

milioni di ettolitri quella vendemmia 1981, grazie soprattutto sensibile aumento registrato Francia, ritornata vertice della graduatoria dei produttori

La Federale ha raddoppiato la produzione. Quanto all'Italia, l'Ice, le esportazioni sono dirette per il 66 per cento verso i Cee e per il 32 per verso i Paesi terzi. Mentre sul piano della quantità la graduatoria dei clienti dell'Italia guidata dalla Francia con il 34 per cento, quella degli introiti vede al vertice Uniti, «che permane il mercato più interessante il potenziale sviluppo». Le prospettive comunque, l'Ice, sono troppo favorevoli, sia per la tendenza all'aumento delle produzioni in tutti i Paesi sia per un ristagno dei consumi nei Paesi maggiori consumatori.

Tenuto delle caratteristiche della corrente export italiana, rileva ancora l'Ice, l'obiettivo da perseguire presenza più consistente un maggior numero di Paesi, oggi circoscritta più 12, congiunto miglioramento qualità, con un ottimale equilibrio prezzo-qualità.

anche necessario «bandire improvvisazioni affrontare i mercati esteri con più razionali ed efficaci politiche di marketing».

## Sotheby ritorna in attivo

NEW YORK — *Grazie al forte aumento del volume di affari conseguito nella tornata di primavera a New York, la Sotheby, casa d'aste inglese, prevede di tornare in attivo nell'esercizio che conclude il 31 agosto. Lo ha detto John Marion, presidente della ciata nordamericana.*

*Tra l'altro, come annunciato, la proprietà dovrebbe passare in mani americane, andrà in porto l'operazione avviata da Alfred Taubman, grande costruttore e collezionista d'arte*

# Più disoccupazione in Emilia Romagna

BOLOGNA — Il quadro congiunturale della provincia bolognese nel primo trimestre '83 ha continuato ad essere decisamente negativo: l'industria manifatturiera ha registrato calo occupazionale sia pure inferiore precedente trimestre.

Lo affermano gli esperti della Camera di commercio nella consueta nota congiunturale riferita al periodo gennaio-marzo '83, secondo la quale la frequenza di domande per interventi ordinari di Cig ha superato del l'ammontare corrispondente ad un anno strando una ulteriore accelerazione rispetto all'ultimo trimestre '82.

Per la meccanica l'incremento è stato 100% (+63% nel trimestre precedente). Tra gli elementi negativi, totale mancanza personale specializzato nelle imprese minuterie tornite e la di manodopera giovanile disposta a qualificarsi nel settore edile.

quest'ultimo, le aziende interpellate denunciano concorrenza da parte di imprese di province praticano prezzi impossibili, elevato costo manodopera che provoca il ricorso a pensionati e lavoro nero ed eccessivo del denaro.

*Dal 26 luglio al 30 agosto si svolge a Bordighera il trentaseiesimo Salone dell'umorismo*

# CHI VOLETE GETTAR VIA?

## Ditelo (ridendo) a Bordighera

BORDIGHERA — Avete una gran voglia di gettar via qualcuno o qualche cosa e potete farlo? Sfogatevi almeno in senso figurato. Prendete carta e matita e disegnate una vignetta che esprima quel che pensate, quindi speditela a Bordighera. Chissà... dal luglio al 30 agosto potrebbe anche capitare di vederla esposta alla trentaseiesima edizione del Salone Internazionale dell'Umorismo, appuntamento «top» della satira internazionale. Il tema 1983, infatti, scelto dalla manifestazione è proprio quello: «*Chi e che cosa vorresti gettar via?*».

A Bordighera, all'indirizzo di Italia 46, sono già arrivate oltre seicento idee un po' da tutto il mondo. Altre arriveranno, ma già se ne vedono di tutti i colori: c'è un Arlecchino che si toglie non una, ma due maschere (umorismo raffinato opera di «Cartucho», al secolo Carlos Villar Aleman, vincitore lo scorso anno della «Palma d'oro»); c'è un Padre eterno con tanto di barba, anche le scarpe da tennis, che prende a calci il suo mondo, creato con tanta passione in sette giorni; ci sono, come potevano mancare, un marito ed una moglie in silenzio reciproco, sognano di buttarsi a vicenda. Bombe e missili poi si sprecano: gli umoristi di mezzo mondo, dall'Est e dall'Ovest, li sognano nei cassonetti della spazzatura. Logico, umorismo e pace vanno a braccetto: ridere e far ridere in tempo di guerra è ancor più difficile.

Le vignette — alla fine ne saranno scelte circa 400 per l'esposizione — già presentate sempre al Palazzo del Parco del prossimo 26 luglio. Sarà l'annuale rendez-vous dell'umorismo internazionale. Il Salone, in 36 anni, sono sfilati un po' tutti i big dell'umorismo mondiale.

Ricordarli tutti? Impossibile. Ma, ad esempio, Raymond Peynet, l'inventore degli immortali «fidanzatini», vi ha partecipato fin dalla prima edizione del 1947; Guareschi ha ottenuto qui forse gli unici premi della sua carriera grazie a Peppone e Don Camillo (per «Mondo Piccolo» nei primi Anni Cinquanta e per «Don Camillo e i giovani d'oggi» nel 1970); Luciano Decrescenzo, uno degli umoristi della nouvelle vague, si presentò a Bordighera praticamente sconosciuto nel 1977 e ne uscì big; Clericetti, Framura, Cavallo, Giuliano e tanti altri sono stati protagonisti di molte edizioni.

Giorgio Forattini, ad esempio, quest'anno al Salone avrà addirittura una piccola sezione tutta sua, ma già nel 1977 ottenne un premio per «Quattro secoli di storia italiana».

Il «matrimonio» tra Bordighera e gli umoristi è quanto di più singolare esista. La città, annualmente, viene invasa da questi signori, maestri della risata.

«*Tutti tipi serissimi*» assicurano gli albergatori che li ospitano. E a Bordighera, chi prima e chi dopo, vengono tutti anche questo Salone, conosciuto in tutto il mondo (le vignette arrivano dall'Urss, dalla Cina, dal Giappone e dal Sudamerica) conserva ancora sempre la simpatica formula artigianale. Non potrebbe essere trapiantata altrove. Il legame con Bordighera, città un po' fuori dal tempo, sembra inscindibile.

Ma come è nato questo Salone? L'idea venne nel 1947 a Cesare Perfetto, il «papà» della manifestazione, oggi e da anni anche presidente dell'Azienda di soggiorno.

Formalmente ha lasciato la carica di presidente della manifestazione alla figlia Gegia, ma il gran «regista» è sempre lui. «*Ero con un gruppo di amici, volevamo far qualche cosa per Bordighera che non fosse il solito concorso per miss che inflazionava il primo dopoguerra* — ricorda Perfetto —. *Nacque l'idea degli umoristi. Ci mettemmo in contatto con un paio di riviste storiche di Parigi, Ici Paris e Le Canard Enchaîné e con un paio di Roma, Il Travaso e il Marc'Aurelio. Già quell'anno arrivarono una dozzina di disegnatori. C'era anche Peynet*».

UN TRAGICO DUBBIO... IL CARICATURISTA

Quello che Perfetto dice è che allora nessuno, neanche il più ottimista, osava sperare che l'iniziativa sarebbe diventata tanto grande.

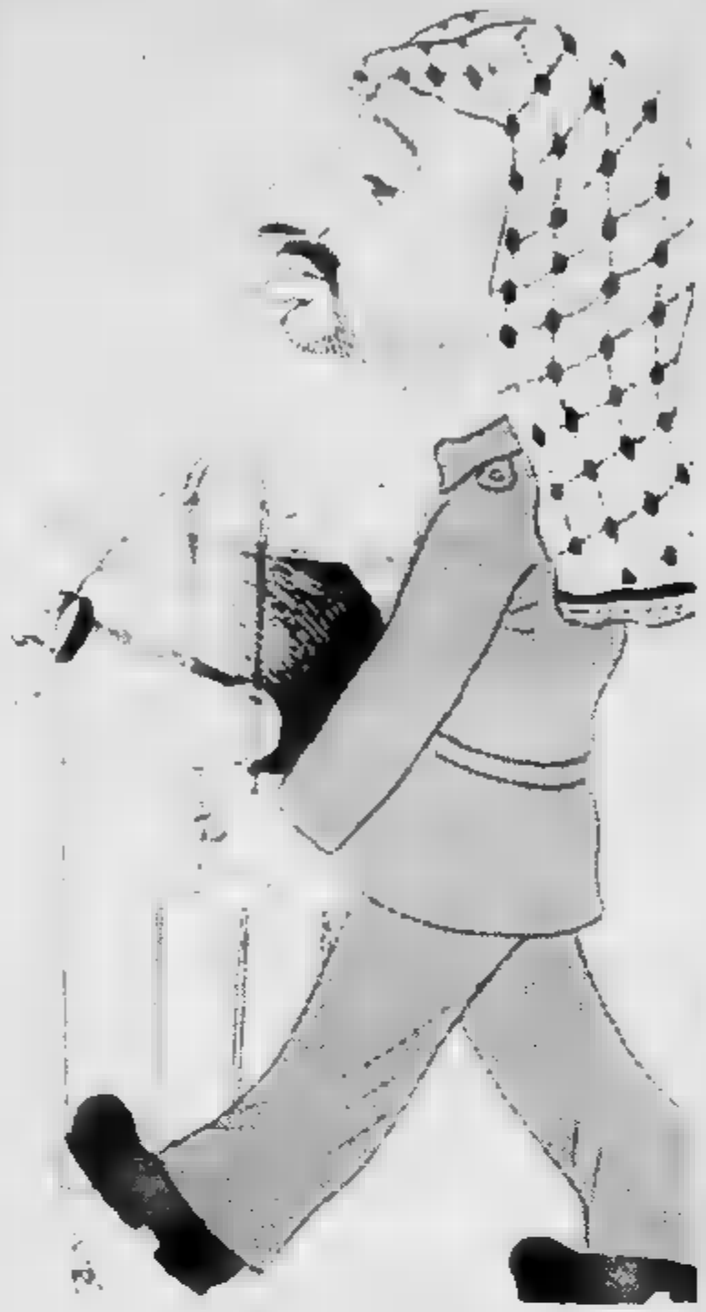
«*Il riso è un'antica necessità dell'uomo*», spiega Perfetto, romano d'origine, ormai bordigotto d'adozione, dopo aver studiato nella capitale (era compagno di banco, nelle elementari, di un certo Giulio Andreotti) e aver fatto la guerra nell'Aeronautica.

Con gli anni Cesare Perfetto è diventato il depositario dei segreti e delle confidenze degli umoristi di mezzo mondo. Li ha visti sfilare quasi tutti a Bordighera; da Quino, il padre di Mafalda, a Stenzel il padre di Barbie.

Certo con Peynet c'è un rapporto diverso, un rapporto d'amicizia fortissimo perché l'umorista francese diede fiducia al Salone quando non si sapeva che dell'idea era manciata di giovanotti intraprendenti.

Peynet ha adattato negli anni i suoi inossidabili «fidanzatini» ai temi che, annualmente, il Salone propone: la conquista della Luna, la pace, i giovani, la droga, femminismo e antifemminismo, Europa ieri e oggi, inquinamento, città per bene e così via. C'è da scommettere che perfino i teneri «fidanzatini» avranno quest'anno la loro cosa da gettar via.

Peynet, tra l'altro, è legato ad uno degli aneddoti più curiosi della storia del Salone. Un anno si presentò alla frontiera con l'Italia sprovvisto di documenti. Un umorista, si sa, ha anche il diritto di essere distratto. Il doganiere, però, non la pensava così e non voleva farlo passare senza certo sulla sua identità. Idea: Peynet tirò fuori carta e matita e disegnò all'istante sotto gli occhi esterrefatti dell'agente i suoi celeberrimi «fidanzatini». Naturalmente passò. Valevano più di una carta d'identità. E, se vogliamo trovare curiosità a tutti i costi, ad esempio nel 1977 il Salone premiò anche Enzo Tortora per il suo libro «Forche Caudine», titolo che per lui oggi è una sinistra ironia.



LA [illegible] SECONDO [illegible] UMORISTI

Il Salone resterà a Bordighera fino al 30 agosto. Poi se ne andrà a spasso per l'Europa a dimostrazione della sua internazionalità. Prima tappa il Palais d'Europe di Strasburgo, su invito del Consiglio d'Europa; quindi dal Museo Van Gogh di Amsterdam; quindi al Kew Garden di Londra. Un omaggio a Bordighera, ma soprattutto un omaggio a questo modo, sorridente e allo stesso tempo, di vedere il mondo.

«*L'umorismo* — conclude Cesare Perfetto — *è mai fine a se stesso, è qualche cosa che ridendo fa riflettere. Una proposizione di filosofia. Un messaggio solo apparentemente frivolo*».

Un esempio? Sfogliando tra le vignette già arrivate c'è quella di Sem che raffigura in beffardo e seriosissimo Arafat con un pezzo della spazzatura da cui spunta il testone di Begin, il premier israeliano.

C'è da ridere naturalmente, ma siamo sicuri che in realtà quei due siano dotati solo di senso dell'umorismo?

**Bruno Monticone**

## UN CODICE D'ONORE

### (e deve essere rispettato)

BORDIGHERA — *Il Salone dell'Umorismo di Bordighera ha un suo «codice d'onore». Semplici regolette alle quali devono attenersi tutti coloro che vogliono partecipare con i loro disegni al grande happening.*

*Eccole:*

*a) si può prendere in giro solo il governo del proprio Paese;*

*b) non sono ammesse offese pesanti al sentimento religioso;*

*c) non c'è spazio per il nudo erotico.*

*Gli organizzatori ritengono necessarie anche se, anni fa, in tempi di contestazione, erano state giudicate anacronistiche un po' bigotte. Ma a Bordighera sostengono che senza porre qualche limite si finirebbe per trasformare il Salone in un'arena per strumentalizzazioni politiche: qualche disegnatore dell'Est (volutamente ispirato) potrebbe prendere di mira gli Usa e, naturalmente, potrebbe accadere il contrario; così gli israeliani, e in mille altri casi.*

*Si perderebbe il gusto genuino dell'umorismo mettendolo al servizio di questa o di quella ideologia.*

*Quanto al nudo off-limits si tratta semplicemente di un argine a certe, possibili volgarità.* «D'altra parte — *dicono gli addetti ai lavori del Salone dove in 36 anni hanno imparato a masticare parecchio in materia* — il vero umorista sa sempre dire quello che vuole in ogni modo. Queste regole non ingabbiano certo gli umoristi autentici»: **b. m.**

DA UN

# Comune di Cesana

**AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO**

*in collaborazione con*

**Gruppo Sportivo Cesana - Società Bocciofila
Centro Ippico - Società Pesca - Holiday Club
Sansicario**

## *MANIFESTAZIONI ESTIVE 1983*

### LUGLIO

| | |
|---|---|
| 1/2/3 | **bocce** in notturna |
| 2/3 | **«Cesana-Sestriere»** motociclistica valida per il Campionato Europeo |
| | **Gara** al Lago Nero |
| 16 | **Grande** a coppie fisse |
| 16/17 | **Corsa automobilistica** in salita «Cesana-Sestriere» internazionale<br>Patrocinio Azienda autonoma di soggiorno di Cesana |
| 22 | Serata con **Bruno Lauzi** |
| 31 | **Gara bocce** denominata «Pallino d'oro» |
| 30/31 | **Torneo pallavolo** (Sansicario) |

### AGOSTO

| | |
|---|---|
| 4/5/6 | **di bocce** Individuale maschi-femmine |
| 5 | Festa patronale |
| 7 | **Trofeo Monte Chaberton** - Gara marcia alpina internazionale |
| 7 | **Gara di bocce** Bousson |
| 13 | Festa patronale a **Champlas Seguin** |
| 13 | **Camminata** non competitiva Bousson |
| 10 | **Gara Vecchio Mulino** - Corsa non competitiva |
| 14 | **Concorso ippico** interregionale |
| 15 | Festa a |
| 15 | **dedicata donna** (Sansicario) |
| 19 | **Stracesana** in notturna |
| 20 | **Trofeo 6 comuni** a coppie fisse - Bocce |
| 21 | Festa **Sansicario** |
| 21 | **Gara di con l'arco** (Sansicario) |
| 27 | Coro alpino **Alpi-Cozie** |
| 28 | Festa patronale |
| 28 | Gara internazionale di **deltaplano** (Sansicario) |

### SETTEMBRE

| | |
|---|---|
| 11/12 | Grande masters **tennis** |
| 11 | **Gara di pesca** al Lago Nero |

*La spedizione patrocinata dal Comune e da Sansicario*

# Trekking Cesana-Montecarlo un gemellaggio mare montagna

- Trenta atleti sono partiti con zaino e scarponi per raggiungere la Costa Azzurra
- L'arrivo è previsto per il 20 luglio, dopo aver attraversato le Alpi e la Bassa Provenza
- Un fitto calendario di manifestazioni sportive per tutta l'estate

Giovedì sette luglio sono partiti una trentina di partecipanti alla prima edizione del Trekking Cesana-Montecarlo, una fantastica galoppata a piedi, attraverso le Alpi, organizzata dal Comune, dall'Azienda di soggiorno e dallo Ski Club Sansicario. L'arrivo nella capitale monegasca è previsto per venti del mese. Il percorso si svolge su sentieri d'alta quota, per il col Thuras, Rifugio Jervis, Crissolo in valle Po, il rifugio Monviso in territorio francese, Pontechianale, Bellino, Val Maira, Val Grana, Vinadio, Entracque, Col di Tenda, Valle delle Meraviglie, Sospel e Monaco.

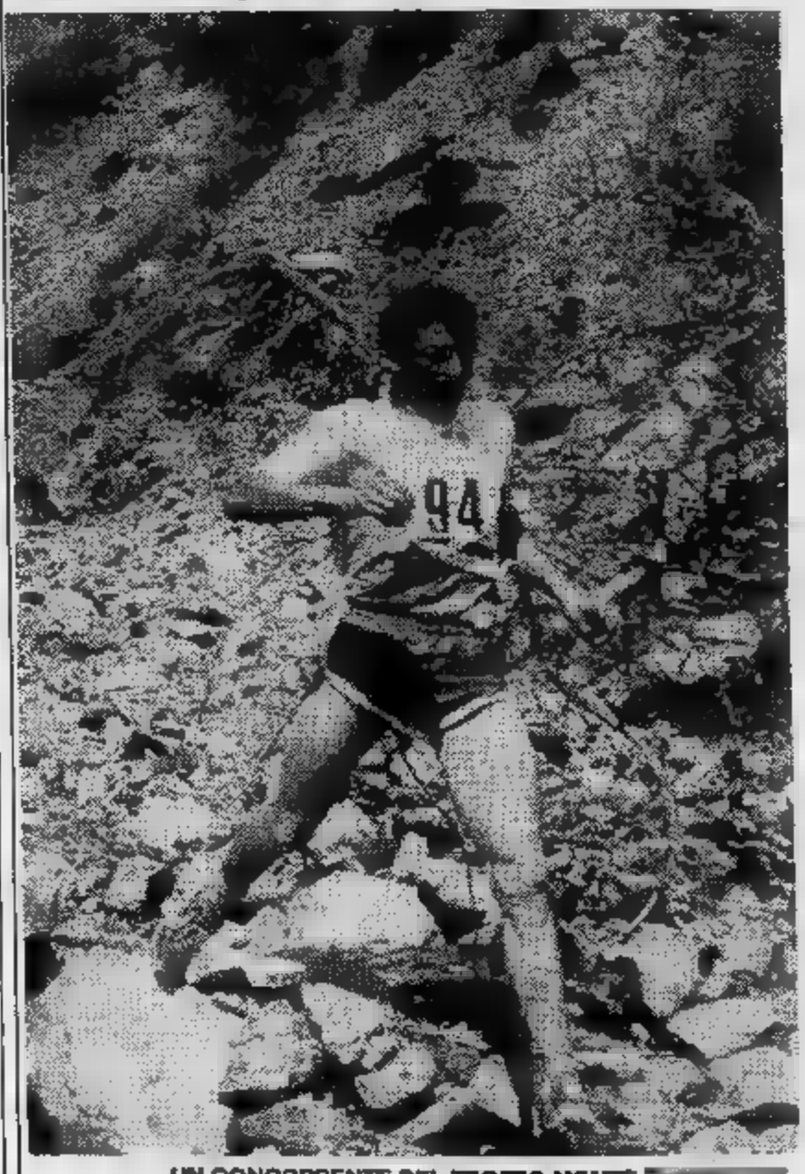
Sempre nell'ambito della marcia alpina, il sette agosto si disputerà l'ormai tradizionale Trofeo Chaberton, giunto alla 16ª edizione. La gara si svolge su un percorso impegnativo: la partenza da Claviere, 1760 metri, arrivo in vetta a quota 3130, discesa a Cesana a quota 1358.

Non competitiva, aperta a tutti, e occasione di festa, invece la «Stracesana» notturna che quest'anno si correrà il 19 agosto. L'anno scorso la partecipazione degli ospiti in paese fu entusiastica, oltre seicento iscritti in marcia nelle strade del centro storico e per i dintorni. Quest'anno la gara avrà un monte premi di cinque milioni, realizzato con le offerte di esercenti e commercianti.

Cesana d'estate è un ribollire di manifestazioni e iniziative che cominciano a giugno e finiscono ai primi di settembre; soprattutto si gioca: a bocce, a tennis, a pallavolo. Si tira con l'arco a Sansicario, si vola coi deltaplani (gara internazionale il agosto). In paese ci sono numerosi campi di bocce e tennis e funzionano società sportive, come la Bocciofila, quella di pesca sportiva, il G. S. Sportivo, il Centro Ippico, di Franco Gorlier (lezioni individuali in maneggio e escursioni in gruppo).

Il due di questo mese si è corsa la Cesana-Sestriere motociclistica; valida per il campionato europeo, mentre il 16 e il 17 luglio avrà luogo l'attesissima Cesana-Sestriere automobilistica, una «classica» nata nel dopoguerra eresuscitata tre anni fa. Con il patrocinio dell'Azienda di soggiorno, la competizione continua a richiamare corridori di livello internazionale e una folla enorme di appassionati.

Il 22 sarà ospite Bruno Lauzi per un concerto all'aperto. Il 31 luglio invece si disputerà la gara di bocce denominata «Pallino d'oro», con premi per un milione e mezzo. Feste patronali e programma nelle frazioni: Bousson, Champlas Seguin, Fenils, Mollieres. In queste borgate funzionano anche buoni ristoranti che cucinano secondo le antiche ricette della gastronomia della valle.



UN CONCORRENTE DEL TROFEO MONTE

## Corsi Acli

*Le Acli torinesi organizzano dal 30 luglio al 5 agosto due corsi residenziali a Cesana (sistemazione presso il soggiorno alpino Luce, tel. 0122 89.153) sui temi: «Alle soglie del 2000: il futuro della Terra e dei suoi abitanti» e «Donne, uomini, bambini, anziani... la famiglia e la crisi».*

*I corsi sono aperti anche ai non iscritti alle Acli; la quota di partecipazione è fissata in mila lire per gli aclisti e 90 mila per i non iscritti. Tra i relatori, Laura Conti, Giuseppe Reburdo, Annamaria Savio, Mariangela Rosolen, Gabriella Bianciardi. Le iscrizioni si ricevono nella sede di Torino, via Perrone 3.*

C.B. shop
CIGAGNA
Via Roma - CESANA T.SE
Tel.
Articoli sportivi - Bijoux
Profumeria - Fotografia
Artigianato - Giocattoli - Abbigliamento

Campeggio
Tennis Club
ILARIO
Bar
Campi da tennis
Giochi bocce
Apertura anche serale
Via Bouvier 38
Cesana T.se - Tel. 0122-89.166

CENTRO EQUITAZIONE
Lezioni
Passeggiate
Escursioni
Via G. Armand
CESANA T.SE

Ristorante
Cantina degli ALPINI
Cesana - Fraz. Mollieres
S.S. Oulx-Cesana T.se
Tel. 0122-89.545

NUOVO
VIVAIO TROTE
Vendita al pubblico
Via G.B. Armand 10
CESANA

RISTORANTE
CEZANNE
di ORAZIO
Cucina casalinga
Specialità
Caffè Grolla alla Cesanese
Via 43
Tel. 0122-89.169
CESANA T.SE

FERRAGUT
Vini
Liquori
Dolciumi
Via Roma
Tel. 0122-89.110
T.SE

CHARLIE SPORT
Abbigliamento
Moda
Via Roma 22
CESANA T.SE
Tel. 0122-89.371

Macelleria
BALBO
Macellazione bovini piemontesi
Lavorazione propria salumi
TORINESE

IMPRESA COSTRUZIONI
EDIL CESANA
COSTRUZIONI
RISTRUTTURAZIONI
VENDITA ALLOGGI
CESANA TORINESE
VIA BOUVIER
TEL. 0122-89.337

CHEZ GIULIANO
Vini - Liquori
Articoli regalo
Via Roma 44 - Tel. 0122-89.137 - CESANA T.SE

Pizzeria
Bar
Tavola calda
AL BRUSACHEUR
Via Roma 57 - CESANA T.se
Tel. 0122-89.254

Attrezzature e abbigliamento migliori marche
Court Sport
PESCA
Via Roma 4 - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.158

*Il territorio è un immenso campo di gioco estivo e invernale*

# Una vocazione turistica che dura da mezzo secolo

- Già negli Anni Trenta venivano i primi sciatori che salivano alla capanna Mautino e al rifugio Gimond
- Da Mezzalama a Mario Soldati alle meraviglie di Sansicario

Cesana, 980 abitanti residenti, arriva d'inverno, compreso Sansicario, a ventimila presenze; diecimila circa l'estate, con una contrazione del cinquanta per cento. Un paese con un'antica vocazione turistica, visto che già negli Anni Trenta era frequentato da sparute pattuglie di sciatori, i cui mezzi di risalita erano solo le pelli di foca. La Capanna Mautino, il rifugio Gimond sono luoghi ormai consacrati alla storia dello sci. Qui veniva Mezzalama, e soggiornava Mario Soldati. Al centro dell'immenso comprensorio denominato «Via Lattea», «Milk Way» per gli stranieri, a mezza strada tra Sestriere e Claviere, è insieme luogo di soggiorno e transito, posta com'è sulla direttrice per la Francia.

Unico grosso neo appunto il traffico stradale: il paese è infatti ancora senza circonvallazione. Se ne parla da anni, ma non esiste ancora neanche il progetto, anche se è prevista nel piano regolatore che dovrà essere discusso in autunno in Consiglio comunale. Sono costretti quindi ad una difficile convivenza, i turisti che vanno a passeggio in via Roma, i veicoli pesanti, il traffico internazionale leggero, le motociclette con targhe di mezza Europa che scendono da Monginevro. Insomma tutto e tutti, da e per la frontiera, passano nel bel mezzo dell'abitato.

A parte questo disagio, il territorio è un immenso campo da gioco per gli sport della neve. Con gli sci ai piedi si può andare dai Monti della Luna a Sansicario, a Claviere e di qui a Monginevro, salire al Fraiteve e scendere a Sauze d'Oulx. Hanno ragione quelli che definiscono questa «via Lattea» uno dei maggiori comprensori sciistici mondiali. Perché è evidente che la vocazione di Cesana è più invernale che estiva, con tanta ricchezza di territorio a disposizione, anche se l'amministrazione comunale, in collaborazione con le diverse associazioni locali, lavora sodo per rendere piacevole e interessante il soggiorno estivo.

Discorso a parte merita Sansicario, esempio ormai classico di stazione invernale della terza generazione, nata dal nulla a partire dal 1973, in un ambiente di grande bellezza. Oggi, tra l'altro, esiste un albergo, il Rio Nevoso Gallia, uno dei pochi in Italia inserito nella prestigiosa catena francese «Relax et chateaux», che riunisce nel mondo hotel con precise caratteristiche di funzionalità, tranquillità, buona cucina, servizio ad alto livello.

Anche d'estate il luogo è attivo: e l'Holiday Club, organizzazione che si occupa della promozione, organizza e cura le attività sportive per i residenti. Si può praticare il tennis, il golf, l'equitazione, lo sci sull'erba; si può tirar con l'arco, volare con i deltaplani e perfino camminare, se qualche villeggiante avesse conservato l'antiquata abitudine di fare gli sci inferiori per gli spostamenti.

Sono lontani i tempi in cui il borgo era un minuscolo insediamento abitato da montanari e pastori, quando il Comune apparteneva al Delfinato e alla «République des Escartons». La zona che va sale verso Claviere, scrivevano gli estensori di un pieghevole: *«Testimonianze preistoriche e storiche come i toponimi dedicati ai riti della fecondità, al culto del bue sacro, al dio Giano e le opere delle comunità artigiane medioevali, testimoniano unità di stirpi cementate nell'evo moderno...»*.

Il grosso dello sviluppo avvenne sui Monti della Luna negli Anni Cinquanta quando una combriccola di amici scelse il rifugio del Colle Bercia come meta di una gita estiva. C'era già la seggiovia — che era allora la più lunga d'Europa — e la villa De Bernardi, uno chalet di legno e pietra, più vicino all'architettura svizzera che a quella nostrana. Nel rifugio c'era un cartello modesto, che recitava: *«Vi sorriderebbe l'idea di avere un villino così? Chiedeteci informazioni»*. In quattro o quattr'otto gli amici furono fulminati dall'ispirazione. Il terreno circostante fu comprato per poche lire al metro quadro e rivenduto con l'obbligo di costruire entro due anni, rispettando lo stile della prima costruzione esistente. Nacque così il villaggio dei Monti della Luna, primo nucleo di quella che diventerà la costellazione della «Via Lattea».

LE PISTE DI CESANA

Albergo
PIEMONTE
Bar - Ristorante
Cucina tipica
Settimane bianche
Via Roma 18 - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.164

Edil Program
Amministrazione stabili
Locazioni immobiliari
Petrucci & Belmondi
TORINO - C.so Raffaello 11 - Tel. 650.8101 - 650.7830
Studio: CESANA TORINESE
Via 37/A - Tel. (0122) 89.422

A. & G.I. snc
Amministrazione
gestione immobili
Viale III Alpini 2 - Tel. 0122-89.685
CESANA T.SE

Nuova Rosticceria
Polli allo spiedo - Primi piatti
Viale III Alpini (complesso Martagón)
CESANA TORINESE

Albergo
Ristorante
Bar
ALBA
Aperto tutto l'anno
P.zza Vittorio Amedeo
Tel. 0122-89.149
CESANA T.SE

Ristorante
Bar - Pizzeria
Discoteca
LA CABASSA
Specialità pesce - Carne alla brace
Complesso Le Morette - Cesana T.se
Tel. 0122-89.377

HO DECISO: QUEST'ESTATE MI TUFFO NEL VERDE.

Vado a Sansicario e mi tuffo nel verde: boschi, prati, laghetti, una natura incontaminata. Mi tuffo nello sport: cavalli, tennis, piscina, deltaplano, tutto quello che voglio.
Mi tuffo nei divertimenti: snack, pizzeria, cinema, discoteche, mille occasioni di incontri. Sansicario è una magnifica stazione invernale: figurarsi d'estate! Così ho deciso: gli altri facciano pure i salti mortali. Io mi tuffo nella vita di Sansicario.

SANSICARIO
L'altra estate di Sansicario.

Per informazioni: S.E.F.O. S.P.A.
C.so Vittorio Emanuele II, 74 - 10121 TORINO Tel. 011/519612
SANSICARIO - Centro Servizi e Informazioni - Tel. 0122/811212

Nuova birreria
LA SIRENA
Pizza - Forno a legna
Aperto fino a ore
Via Roma 39
Tel. 0122-89.163
CESANA T.SE

Renato e Mirella
MACELLERIA - SALUMERIA
Specialità gastronomiche casalinghe
Lavorazione propria
Via Roma 32 - CESANA TORINESE
Tel. 0122-89.124

# ECONOMICI

## 15 Autovetture

**AUTOVETTURE SCOFIT**
diesel e benzina tutte le nuove e d'importazione pronta consegna garanzia leasing. Vasto assortimento semestrali e usato permute dilazioni pagamento. corso Turati 15, telefoni 504.339 - 599.878.

**AUTOVIP** usato in garanzia tutte che pagamento sino 36 mesi anticipo, Torino, str. S. Mauro 51, 241.761

**A112** da noi costano di meno. Condizioni irripetibili, Lincarauto s.r.l. Concessionaria, corso Principe Oddone Lincarauto, Orbassano 72 (anche aperto tutto il giorno).

**BMW** 318 i, 320 SM '81, 520 i '82, 728 '78, 2800 CS collezione, Turbo, Giulietta 1.6, et. 50 1300, Porsche 911 T2.4, selezionato vera competenza. Prettiautomobili, via S. Donato 81.

318 i 82 pochi km canna fucile 5 marcia vera occasione vende permuta rateizza Fiorauto via Massena.

520 '76 bellissima unico proprietario ben amaranto pochi km vendo L. milioni. Tel. 584.675.

**COUPE' Beta** 1300 '77 e Laser 1600 come nuova, HPE '81 Executive blu come nuova; Beta berlina 1300 anno '76 bellissimo, Beta berlina 1600 amaranto '79, 1600 Beta Restiling '79-'80 perfette vende Lancar, R. Margherita 270, tel. 751.666.

**FIAT** 1978 blu, Fiat 126 1981 bianco, Panda 30 1981 beige, Panda 45 marrone, Ritmo S 1981 amaranto, tutt revisionata con garanzia vende Koelliker Spa via 133. Tel. 353.636/778.

**FORD** diesel 2100 accessoriatissima perfetta prezzo Monicar c. Ferrucci.

**GOLF GTI** grigio metallizzato vetri elettrici gomme P6 unico proprietario pe. Camborauto, corso Einaudi 15/D, telefono .

**INNOCENTI** 1000, 1981, beige ottime condizioni; Mini 90 SL 1982, Mini De Tomaso cobalto metallizzato 1982; SL 1979 bianco tutte revisionate e collaudate con garanzia vende Bepi Koelliker Spa via Barletta 133. Tel. 353.636.

**JAGUAR** 3.4 1977 bianco interno cambio meccanico condizionatore ottime condizioni vende Bepi Koelliker via Barletta 133, . 353.636/778.

4.2 ToS... blu diplomatico condizionata uniproprietario pochi km reali vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13 D.

**L'USATO MAGICO**
per la scelta Vostra auto d'occasione c'è Selma Auto. offriamo autovetture rateazioni fino a 36 mesi anche ratealmente anche anticipo. Selma Auto corso G. Cesare Tel. 205.1977 - 005.

Yndi coupè vera rarità splendida da interno cuoio bianco vende permuta rateizza Fiorauto Concessionaria Turati 26-28.

**MASERATI** porte ToY Silver interno cuoio superaccessoriata aria condizionata permuta rateizza Fiorauto concessionaria Maserati corso Turati 26-28.

**METRO** Base 1982, , ottime condizioni con garanzia vende Bepi Koelliker via Barletta 133. Tel. 353.636/778.

**OSART OCCASIONI**
offre 00 turbo diesel. Peugeot GRD, Audi 100 CD, Ritmo D, tutte condizioni fino 20 luglio regala il superbollo 1 anno. Via Frejus 12, 442.260 -

**PRIVATO** familiari contratto Peugeot 305 nuovo con forte . Telefonare 838.814.

Rover P 82 bianco uniproprietario pochi km garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Turati 13/D.

**SCIROCCO** molto bello, Mini 0 tutti gli accessori luglio '82 in garanzia della casa vende Lancar, c. Regina Margherita 270, . 751.666.

**TOYOTA** Land Cruiser autocarro fine 1978 garanzia vende Lamborauto concessionaria Toyota, corso Einaudi 15/D, 595.685.

Spitfire 1974 rosso hard-top ottime condizioni vende Bepi Koelliker via Barletta 133, tel. 353.636/778

**131** Super anno '78-'79-'81 e 1600 anno '81, 131 CL 1600 anno azzurrite, 132 '81 grigio metallizzato come e 2000 '81 blu perfetta vende Lancar, Regina Margherita 270, telefono 751.666.

## 16 Motocicli

1100 carenatura paramotore ottime condizioni 1980 vende Bepi Koelliker, via 133, telefono 353.636/778.

**A. AFFARE** Borgo Vittoria in camere cucina servizio cantina, L. 15 milio. Sergi 372.142.

**A. OR.V.IM.** A 506.661 corso M. d'Azeglio (Molinette) libero recente signorile ne 4 tinello cucinino 3 servizi bilngressi mq 200 box auto.

**A. OR.V.IM.** 506.661 corso Svizzera libero recente salone cucina tripli servizi 200 L. 250 milioni.

**A. OR.V.IM.** C 506.661 Madama Cristina 11 libero soggiorno 2 cucina servizi ascensore L. 112 milioni.

**A. OR.V.IM.** Tripoli liberabile soggiorno 2 cam cucina termo bagno ascensore L. 80 milioni.

**A. OR.V.IM.** Uras libero salone 2 camere tinello cucinino biservizi 6° piano L. 112 milioni.

Santa Rita conveniente camera cucina servizio ingresso. Facilitazioni. Tel.

**A. SERIM** libero corso Massimo d'Azeglio signorile spazioso cucina servizio bagni ingressi volendo divisibile. Tel. 519.601.

**A.** libero via Lamarmora signorile d'epoca 3 camere biservizi. Tel. 519.601.

**A.L.**
ro piazza Bengasi vicino scuole a marcato in in ottimi condizioni 2 g tinello cucinino bagno mq . 655.305.

**ABACASE** B libero Crocetta signorile ioncino camera cucina ingresso L. 76 milioni 600 mila. Tel. 556.805.

TE corso Marconi am 2 camere cucina bag affare L. 30 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

corso Racconigi libero 2 re tinello cucinino bagno L. milioni più mutuo. Tel. 758.863.

Novara stessa appartamenti camera servizi da 15 milioni. Mediocase 399.193.

**ADIACENTE** Porta Nuova saloncino con camino cucinotto 2 ba. L. milioni più mutuo. Tel.

**ADIACENZE** Potenza camere tinello cucinino bagno volendo uso ufficio permute/dilazioni. Casa-Nova 820.9705.

corso Taranto piano alto salone 2 camere cucina bag cantina L. 89 milioni. Cristiana sas 958.

. Bazzini signorile salone camera cucina servizi L. 95 meno mutuo Grimaldi 508.464.

518.986 libero adiacente piazza Risorgimento cucina ingresso termo bagno L. 59 milioni meno mutuo.

518.986 libero panoramico so Agnelli angolo via Balmuzza cucina termo bagno L. 70 milioni.

518.986 libero piazza Giulio cameretta cucina ingresso bagno L. milioni meno mutuo.

518.986 Sebastopoli 2 cucina termo bagno L. 65 milioni mila.

**AFFAIRE** 518.986 libero grandioso Rita 2 camere tinello angolo cottura termo bagno facilitazioni pagamento.

516.986 libero adiacente Brunelleschi piano alto camera tinello cucinino termo bagno facilitazioni.

518.986 libero Trapani ristrutturato camere cucina bagno L. milioni meno mutuo.

**AFFAIRE** 518.986 largo Borgaro ottimo tinello cucinino bagno L. 41 900 mila.

**AFFAIRE** libero ristrutturato adiacente corso Rosselli spazioso mera tinello cucinino L. 70 milioni.

**AFFARE** via camera cucina tina L. 5 milioni più milioni 600 mila pagabili in 5 anni. Tel.

via Nizza libero tenuto bene 2 camere cucina bagno L. milioni dilazionabili. 487.741.

**AFFARONE** libero Statuto camere servizi L. 19 milioni dilazionabili. 650.30.24 -

**ALLOGGETTO** Maurizio camera cucina servizio L. 21 milioni dilazionabili Centraledile

**ALLOGGIO** Traiano libero camera tinello cucinino bagno termo affare L. 25 milioni più mutuo. T. 758.863.

**ALLOGGIO** libero (corso Agnelli) signorile saloncino 2 camere cucina doppi servizi. Tel. Studio Bertelli 548.426.

mq circa piano signorile Montecucco mansarda giardini tennis L. 235 milioni. Tel. 839.5300.

**ALPIGNANO** cucivuoto L. milioni. 596.807 - 597.774.

**APPARTAMENTO** palazzina quadrifamiliare zona Ovest signorile su 2 superfici parzialmente mansardato vendo prezzo interessante. 011 415.0441.

**ATTICO** libero piazza S. Rita panoramico soleggiato soggiorno camera cucinino ampio terrazzo. Holding .

**ATTICO** libero c. splendida vista camere cucina terrazzo servizi L. 48 milioni Studiodata 335.8672.

Milano via Selasca libero camere cucina servizi L. milioni più mutuo vende Selim. Tel. 487.741.

*(continua)*

**YAMAHA**
tutti i modelli pronta consegna sopra tutto serietà senza anticipo alcuno Motomarket c. Cesare 175 tel. 202.204.

## Acquisto alloggi

**A.** pagliamo al miglior prezzo mercato alloggi occupati interi stabili Torino pintura anche riattare. Casalegno 939.8444.

**A. MEDICO** dentista acquista Torino alloggio decoroso 1/2 vani servizi pagamento contanti. Tel.

**ACQUISTASI** in Torino alloggio libero tinello cucinino bagno pagamento contanti. Tel. 741.3125.

**ACQUISTEREI** in Torino centro-semicentro libero 3 salone cucina pagamento . Tel. .

**ACQUISTO** libero per 2 camere tinello cucinino bagno spazioso piano alterno ascensore in stabile decoroso vicinanze piazza Statuto semicentrale. Tel. ufficio .

pagamento immediato tinello libero purchè conveniente. Telefonare 687.834.

acquistare libero 2 camere cucina o tinello qualsiasi zona Torino L. 53 milioni. .

**CERCO** per investimento alloggi 2 camere tinello anche ristrutturare bile decoroso. Tel. 650.4086.

**DIRIGENTE** Fiat acquista urgentemente alloggio signorile centrale in Torino 2-3 vani in contanti. Tel.

corso Re Umberto 54 vendere rapmente e per contanti a Torino e in tutta Italia. Telefonare 505.916.

**LIBERO** acquisto in Torino 2 cina bagno termo casa decorosa mento veloce. 741.3125.

acquisterebbe fittera massimo 50 vani in Torino o Moncalieri 537.710 - 640.4888 ore pasti.

**SIGNORILE** 3-4 abbisognami libero presto Santa Rita Milleforti pagamento veloce. Tel. 473.0118.

alloggio libero in Torino a 1° cintura di 1-2-3 camere anche da ristrutturare. Telefonare 535.535.

**SPOSI** comprano contanti privato alloggio libero subito libero 9 vani. Intermediari. Tel. .

in libero per quella data camera cucina servizi in Torino contanti. Tel. 481.114.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** sicurezza prestigio. passi Torino alla in mezzo al con ampio giardino recintato, 4 vani più salone, taverretta lavanderia servizi ottime finiziori. Sufficienti L. milioni contanti più mutuo e dilazioni, impresa vende. 698.322.

**A.A.** A libero ottimo affare piazza Massaua-2 tinello cucinino ingresso servizi cantina mq 70 L. 49 milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** B libero affare signorile recente largo Toscana 2 camere tinello cucinotto ingresso servizi posto auto L. milioni. Tel. .

**A.A. FIDALCASE** C libero affare S. Rita via Tripoli cucina ingresso servizi L. 36 milioni. Telefonare 506.608.

**A.A. FIDALCASE** D libero Uras camera tinello cucinino ingresso servizi L. milioni. Tel. .

E libero precollina signorile salone tinello biservizi L. 185 milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** F libero affare corso Peschiera cucinotto servizi 65 L. 53 milioni. Tel. 506.608.

**A.A.** libero corso Potenza signorile camera tinello cucinino servizi L. 42 milioni. Tel. .

**FIDALCASE** libero affare prestigioso in Collegno piano alto cucina ingresso servizi tina L. 42 milioni. Tel. 506.608.

**FIDALCASE** I libero ottimo affare S. Rita cucina ingresso servizi cantina L. 36 milioni. . 506.608.

**A.A.** libero Madonna Campagne soggiorno 2 camere cucina servizi L. 75 milioni. Tel. 959.2001.

**A.A. FIDALCASE** libero via Lancia 2 cucina angolo cottura servizio L. milioni mila. Tel. 959.1122.

*Comincia la manifestazione estiva organizzata dal centro turistico siciliano*

# Festival di Taormina

## ventinovesimo giro di boa

- Per il settore cinema, si inizierà il 21 luglio col film americano «Angelo my love»
- «Personale» dei fratelli Paolo e Vittorio Taviani
- Il 23, la consegna dei «Nastri d'argento»
- Il successo di Octopussy

Tra i film presentati a Taormina uno dei più attesi è *Octopussy* di John Glen, che quando sarà proiettato nei cinema italiani all'inizio della prossima stagione avrà però un titolo più lungo e illustrativo: *James Bond 007 Octopussy Operazione Piovra*.

Come si capisce da questa diffusa etichetta, il film appartiene alla fortunatissima serie che il cinema inglese dedica da quasi un ventennio all'«Agente segreto con licenza di uccidere»: anzi, per essere precisi, è il tredicesimo dell'inesauribile ciclo che trova la propria matrice letteraria nei libri di Ian Fleming.

E' noto che nel corso degli anni saranno due i film con James Bond personaggio principale: uno è *Octopussy*, che ha avuto un anno fa, il 6 giugno, la sua «prima» mondiale all'Odeon Cinema di Londra in una serata speciale con ospiti d'onore i Principi di Galles; l'altro sarà *Never Say Never Again* (che in Italia, dove uscirà a Natale, avrà titolo *Mai dire mai*). Di questo «James Bond 2» diremo soltanto, per ora, che è diretto da Irvin Kershner; è interpretato dal primo protagonista della serie, il glorioso Sean Connery, contornato come d'uso da fulgide bellezze esotiche come Barbara Carrera e Kim Xasinger, e nei ruoli maschili da Max von Sydow e Klaus Maria Brandauer, l'indimenticabile Mephisto.

Ci si chiederà: perché, in una sola stagione, due James Bond? La risposta, a volerla dare con esattezza è lunga e complicata perché dietro una rivalità tortuosa fra produttori c'è una vicenda di diritti ceduti e riconquistati a caro prezzo da parte degli eredi dello scrittore Fleming. E c'era il desiderio di Connery, ambizioso di rientrare, dopo anni, nei panni dell'«eroe» che gli diede immensa popolarità e che nel 1971 non era più suo, avendolo ceduto a Roger Moore.

Roger Moore, appunto, è il protagonista di *Octopussy*, il film che andrà a Taormina e del quale intendiamo parlare. A 55 anni non avrà più lo *charme* del gran seduttore, ma ancora possiede la grinta dell'agente segreto che spara contro gli avversari, tra i quali stavolta c'è Kabir Bedy (ex *Sandokan* e *Corsaro Nero*), e spera di poter amoreggiare non platonicamente con tutte le fanciulle che affollano il *cast*.

*Tra queste* femminili beltà la più in vista, per ragioni di ruolo, è la bionda Maud Adams, per la seconda volta *partner* di Roger 007 e stavolta incaricata di raffigurare il *sex-appeal* di Octopussy: così si chiama la misteriosa creatura che vive in India nel favoloso palazzo d'un maragià, circondata da uno stuolo di adorabili vigilesse succintamente vestite e a lei devote. Tutto ciò è cornice: il quadro, per definirlo con parole di Fleming, è «*follemente al di là del probabile, non al di là del possibile*».

Tant'è vero che la bella Octopussy è coinvolta in una stravagante avventura nella quale il circo equestre di cui lei è proprietaria, e che ha tra i suoi *numeri* il cannone usato dall'uomo proiettile, dovrebbe servire a realizzare il folle piano d'un generale sovietico. Costui, sapendo che il circo farà alcune rappresentazioni nella base americana di Feldberg nella Repubblica Federale Tedesca, mira a usare proprio quel cannone, ma non già per lanciare a venti metri d'altezza un essere umano, bensì per sparare un ordigno d'enorme potenza destinato a polverizzare la base dei *marines*. Toccherà a 007 neutralizzare il pazzesco piano, scongiurando non senza difficoltà l'olocausto nucleare.

Con una *story* del genere, qui a malapena abbozzata, il film fa spettacolo, uno spettacolo dove i cattivi (il citato Kabir Bedy e Louis Jourdan) sono destinati a brutta fine e la bella Octopussy viene elevata nel finale al rango di gradevole (gradevole soprattutto per James Bond) di «fanciulla amica»: non più tanto fanciulla, però, avendo Maude Adams 45 anni. Ma i truccatori la ringiovaniscono.

Il film è costato circa 30 milioni di dollari, una quarantina di miliardi in italiane tirette. Nello sfruttamento mondiale li riporterà comodamente al produttore Albert Broccoli, con l'aggiunta d'un congruo interesse.

**Achille Valdata**

ROGER MOORE E [illegible] CHE NEL FILM LA GUARDIA DEL CORPO E PROTAGONISTA FEMMINILE INTERPRETATA DA MAUDE ADAMS

MAUDE ADAMS, PROTAGONISTA FEMMINILE DI OCTOPUSSY

*Un concorso per i nostri lettori: per partecipare basta compilare e spedire il tagliando*

# Il vostro attore preferito è... Ditelo (con la scheda) a Pippo Baudo

Taormina Arte, *la rassegna internazionale di Cinema, Teatro, Musica, in occasione della consegna dei «Nastri d'argento» attribuiti dal Sindacato Nazionale Giornalisti Cinematografici, indice un referendum popolare per affiancare al giudizio degli esperti un giudizio del pubblico manifestato attraverso l'opinione dei quotidiani italiani aderenti all'iniziativa.*

Stampa Sera *che ha aderito appunto, all'iniziativa, invita i propri lettori a partecipare al referendum, ossia a indicare chiaramente, con una crocetta a fianco del nome, l'attore o l'attrice che hanno scelto, tenendo ben presente che dovranno indicare un solo nome nella lista degli attori e un solo nome nella lista delle attrici.*

*Quindi ritagliare la scheda, incollarla su cartolina postale e inviarla, completa di nome, cognome e indirizzo, a* Taormina Arte, *via Monte Zebio 28,* Roma.

*Tutti coloro che parteciperanno al referendum riceveranno, da parte dell'Associazione Taormina Albergatori, l'omaggio di una giornata di soggiorno gratuita per ogni settimana di soggiorno a Taormina.*

*I risultati del referendum saranno resi noti da Pippo Baudo il 30 luglio nel corso della serata-spettacolo dal Teatro Greco Romano di Taormina, serata che verrà trasmessa in diretta dalla Rete 1 della Rai.*

*Le ultime fasi dello spoglio delle schede pervenute avverranno di fronte al pubblico riunito nel Teatro Greco-Romano.*

**STAMPA SERA**

**Festival Internazionale cinematografico di TAORMINA**

***Referendum popolare per l'attore e l'attrice dell'anno***

| ATTORI: | | ATTRICI: | |
|---|---|---|---|
| Ugo Arena («No, grazie, il caffè mi rende nervoso») | ○ | Laura Antonelli («Porca vacca») | ○ |
| Vittorio Benigni («Tu mi turbi») | ○ | Ornella Muti («Fitzcarraldo») | ○ |
| Jerry Calà («Vado a vivere da solo») | ○ | Piera Degli Esposti («Giocare d'azzardo») | ○ |
| Adriano Celentano («Bingo Bongo») | ○ | Giuliana De Sio («Io Chiara e lo Scuro») | ○ |
| Johnny Dorelli («State buoni se potete») | ○ | Domiziana Giordano («Nostalghia») | ○ |
| Nino Manfredi («Testa o croce») | ○ | Isabelle Huppert («Storia di Piera») | ○ |
| Enrico Montesano («Il conte Tacchia») | ○ | Lilli Lilli («Sapore di mare») | ○ |
| Francesco Nuti («Io Chiara e lo Scuro») | ○ | Sabrina Salerno («Domani è bella») | ○ |
| Renato Pozzetto («Povero ricco») | ○ | Laura Morante («Colpire al cuore») | ○ |
| Alberto Sordi («In viaggio con papà») | ○ | Ornella Muti («La ragazza di Trieste») | ○ |
| Ugo Tognazzi («Amici miei atto II») | ○ | Hanna Schygulla («Storia di Piera») | ○ |
| Massimo Troisi («Scusate il ritardo») | ○ | Marina Suma («Sapore di mare») | ○ |
| Carlo Verdone («In viaggio con papà») | ○ | Monica Vitti («Io so che tu sai che io so») | ○ |

**I lettori sono invitati a scegliere tra i 26 nomi elencati l'attore e l'attrice che, a premio dal giudizio di una giuria di esperti, avranno saputo interpretare il gusto del pubblico.**

# [redacted] in elicottero porta la [redacted] dall'ospedale [redacted] Aosta [redacted]

## Alle 9 di stamane tutto era pronto per il trasferimento - Si farà se non sopraggiungeranno ostacoli - Migliorano le condizioni dell'attrice - Convocato il camionista

AOSTA. ALAIN DELON ESCE DALLA [redacted] RIANIMAZIONE

AOSTA — Mireille Darc, [redacted] 45enne attrice francese ricoverata all'ospedale [redacted] Aosta a seguito delle lesioni riportate l'altro ieri nell'incidente stradale, ha trascorso una notte tranquilla. Entro oggi dovrebbe essere trasferita in una clinica privata in Svizzera. Dal reparto di rianimazione dell'ospedale regionale non si può sapere di più: tutto è «*top-secret*».

Non si sa nulla neppure di Alain Delon, che avrebbe dovuto essere alloggiato per la notte all'Hotel Mignon, un albergo [redacted] categoria [redacted] a soli [redacted] metri dall'ospedale, lungo la [redacted] del [redacted] Bernardo. Il personale dell'albergo dice di [redacted] averlo visto [redacted] probabile che l'affermazione sia veritiera, perché l'attore nella tarda serata [redacted] ieri era ancora in ospedale. Non appena l'attore francese tenta di uscire [redacted] nosocomio per respirare una boccata d'aria [redacted] letteralmente aggre[redacted] da una folla di «fans» [redacted] costretto a rientrare. Probabilmente ha trascorso tutta la notte nei locali attigui alla camera di rianimazione dove si trova la moglie.

Egli ha [redacted] oggi [redacted] primo mattino i preparativi per [redacted] trasferimento di Mireille Darc; il viaggio dovrebbe avvenire in elicottero. La dottoressa Alba Piacquadio, primario [redacted] reparto [redacted] rianimazione dell'ospedale, [redacted] limitata a confermare le dichiarazioni del personale inferimieristico, e cioè che l'attrice francese ha trascorso [redacted] notte tranquilla. [redacted] trasferi[redacted] (a Ginevra?) ha affermato di non sapere [redacted] non potere dir nulla, anche se il disbrigo delle formalità buro[redacted] pare [redacted] già [redacted] corso. «In mattinata sarà diramato il consueto bollettino medico — ha affermato — e [redacted] più non posso dire».

All'aeroporto di Aosta si [redacted] saputo che è atterrato poco prima delle 8,30 un elicottero svizzero del tipo Alouette della società «*Air glaciers*» proveniente da Sion e diretto a Ginevra. [redacted] il piano di volo dovrebbe decollare da Aosta [redacted] 9,30 [redacted] in poco più di un'ora essere [redacted] Ginevra. Le condizioni meteorologiche sono ottime, e non c'è un filo di vento per cui [redacted] superamento della barriera del massiccio del Monte Bianco [redacted] dovrebbe presentare difficoltà. [redacted] comunque trattarsi di un velivolo giunto per al[redacted] ragioni all'aeroporto di Aosta.

Dagli uffici doganali di Aosta si attendevano stamane comunicazioni per effettuare i prescritti [redacted] velivoli che provengono dall'estero e fanno scalo ad Aosta.

Intanto stamane dovrà presentarsi alla polizia stradale di Pont St. Martin l'autista del Tir belga che — pare — abbia provocato l'incidente effettuando un sorpasso vietato nella galleria di Montjovet dov'è accaduto l'incidente. [redacted] camionista [redacted] già rientrato dal Belgio dove si era recato per riferire alla ditta dell'accaduto. Gli agenti dovranno interrogarlo per stabilire fino [redacted] qual punto egli [redacted] responsabilità sull'incidente.

**Giuseppe Margot**

# Agca ha paura [redacted] rapitori di Emanuela: «Nessun scambio»

## Interrogato in Questura - Quarto messaggio [redacted] un'amica della ragazza

(Segue da [redacted] 1)

Ma il diretto interessato, [redacted] turco Agca, ha già detto chiaramente che preferisce le carceri italiane piuttosto che finire nelle mani di questi «misteriosi rapitori»: [redacted] evidente che teme [redacted] fare una fine peggiore. La [redacted] ha [redacted] aggiunto: «*La polizia e i carabinieri stiano pure tranquilli: sono inutili le ricerche di Emanuela Orlandi. La* [redacted] *prigione* [redacted] *in Italia*». L'uomo, con tono perentorio, ha poi ingiunto la [redacted] riferire all'agenzia Ansa il messaggio telefonico, tre pagine e mezza ora attentamente esaminate dagli investigatori alla ricerca di qualche indizio. Vi si parla del Papa come «Capo [redacted] Stato». Ci [redacted] poi due punti oscuri nella parte finale. I presunti rapitori, confermando quanto già affermato dal Vaticano, comunicano [redacted] aver preso contatto [redacted] la Santa [redacted] solo dopo l'appello del Papa [redacted] affermano però chiaramente che «*attendevano questo appello per il primo contatto*». Viene inoltre preannunciato un documento che sarà inviato alla segreteria di Stato del Vaticano «*con i prossimi sviluppi*» e [redacted] chiede contemporaneamente «*l'allacciamento di* [redacted] *linea telefonica* [redacted] *cardinale Casaroli usufruibile con il numero di codice stabilito*». La stessa [redacted] anonima ha poi chiamato l'Ansa per accertarsi che il messaggio fosse [redacted] recapitato, dimostrando tra l'altro di conoscere molto bene [redacted] posizione giudiziaria del turco. Alì Agca ha chiesto lui stesso [redacted] magistrati di [redacted] interrogato [redacted] vicenda di Emanuela. «*Non ho nulla a che vedere* [redacted] *questi rapitori.* [redacted] *siano non lo so. Sto scontando una pena che ritengo giusta* [redacted] *non voglio essere scambiato con chicchesia; mi trovo benissimo nelle carceri italiane*», ha detto l'attentatore del Papa [redacted] alcuni giornalisti dopo l'interrogatorio in Questura. Sarà [redacted] interessante vedere come reagiranno i rapitori di Emanuela.

# *Sta* [redacted] *in* [redacted] *la libertà*

## Al «testimone» condannato per la morte della figlia

*CAGLIARI — L'operaio Giuseppe Oneda [redacted] 27 anni nativo [redacted] Rovato (Brescia), testimone di Geova, riconosciuto colpevole con [redacted] moglie Consiglia Costanzo di omicidio volontario per la morte della figlia talassemica, Isa[redacted] 3 anni, deceduta per [redacted] mancate trasfusioni di sangue vietate dalla religione dei testimoni, ha ottenuto [redacted] libertà provvisoria per motivi [redacted] salute.*

*La decisione [redacted] stata presa in camera di consiglio dalla corte d'assise d'appello di Cagliari presieduta [redacted] dott. Iosto Pitzalis e con giudice a latere il dott. Mario La Vena. La corte ha [redacted] un'ordinanza con la quale dispone la scarcerazione [redacted] Giuseppe Oneda concedendogli la libertà provvisoria [redacted] l'obbligo di presentarsi ogni sabato alla caserma dei carabinieri di Sarroch.*

*I giudici hanno accolto l'istanza presentata il 16 maggio [redacted] dall'avvocato Giuseppe Fadda sulla quale aveva espresso parere favorevole la procura generale della Repubblica. Da una perizia psichiatrica effettuata [redacted] disposizione del presidente della corte d'assise d'appello, Giuseppe Oneda è risultato affetto [redacted] da «reazione paranoica» [redacted] da altri disturbi nervosi provocati dalla permanenza in carcere.*

*Il giovane testimone [redacted] Geova [redacted] stato condannato in appello [redacted] la moglie a [redacted] anni [redacted] reclusione per la morte della figlia.*

# Giappone, coi robot calano gli occupati

## Il 13% in meno tra gli elettrici - Più stress

TOKYO — La rivoluzione della microelettronica ha tolto lavoro negli ultimi quattro anni al 13 per cento dei dipendenti delle imprese elettriche giapponesi, creando nuove forme di stanchezza e stress psicologico.

Lo afferma uno studio sugli effetti dell'automazione dei lavori di fabbrica e di ufficio, reso noto durante il congres[redacted] attualmente in corso del sindacato degli elettrici giapponesi.

Secondo lo studio, su 370 mila dipendenti al lavoro nelle fabbriche dotate [redacted] robot industriali, circa 50 mila sono stati costretti dal 1978 [redacted] 1982 ad uscire [redacted] processo produttivo. Se [redacted] questo esodo, avverte lo studio, non si [redacted] tradotto nella tragedia [redacted] licenziamento di massa lo si deve al buon andamento della congiuntura che ha permesso l'assorbimento della mano d'opera eccedente

Contrastanti con le previsioni ottimistiche di [redacted] lavoro più umano grazie all'automazione elettronica appaiono i dati sulle condizioni e l'organizzazione [redacted] lavoro

[redacted] 65 per cento degli intervistati ha accusato [redacted] faticare fisicamente più [redacted] prima, mentre [redacted] 12 per cento ha trovato nei robot un [redacted] capace [redacted] alleggerire il lavoro.

[redacted] **Corvetta** [redacted] — E' scesa in [redacted] dello [redacted] Cantieri [redacted] vali riuniti [redacted] Muggiano a La Spezia, la corvetta «Karidjeb» [redacted] tonnellate, [redacted] seconda costruita [redacted] cantiere spezzino per conto dell'Iraq.

### Cile, [redacted] autorizzati [redacted] rimpatriare

SANTIAGO DEL CILE — Il governo di Santiago ha pubblicato [redacted] elenco [redacted] nomi, [redacted] esiliati cileni autorizzati [redacted] rientrare nel Paese. Nella lista vi sono gli ex senatori [redacted] Godoy Urrutia (comunista) e Renan Fuentealba (democristiano). Quest'ultimo risiede in Venezuela dove vive anche l'attore Julio Yung, un'altra delle persone autorizzate [redacted] rimpatriare, secondo la lista odierna. Questo è il settimo elenco [redacted] pubblica [redacted] governo cileno, dal [redacted] dicembre scorso, quando [redacted] pubbli[redacted] il primo. Da allora [redacted] esiliati cileni autorizzati a rientrare nel Paese sono [redacted] Sulla cifra totale [redacted] persone in esilio vi sono opinioni diverse. [redacted] governative hanno detto che quella cifra oscilla tra [redacted] otto ed i dodicimila, [redacted] in ambienti dell'opposizione si crede che [redacted] cifra si avvicini a centomila.

### [redacted] per residui [redacted]

LISBONA — Una protesta ufficiale del governo portoghese contro l'utilizzazione [redacted] cosiddetta fossa dell'Atlantico per l'eliminazione dei residui radioattivi è stata presentata dal ministero degli Esteri all'ambasciata britannica a Lisbona. [redacted] nota verbale, infatti, il governo lusitano ha protestato contro «*certe pratiche*» che hanno già suscitato le rimostranze dell'esecutivo [redacted] Madrid a vari Paesi europei. La fossa dell'Atlantico è una profonda depressione di tremila metri di profondità e otto chilometri di larghezza, situata nell'oceano a circa cinquecento miglia dall'arcipelago delle Azzorre.

### Grecia, [redacted] ricercato [redacted]

[redacted] — Un italiano è ricercato in Grecia per contrabbando [redacted] orologi. Si tratta [redacted] Marzo [redacted] anni (le [redacted] generalitànon [redacted] note) che ieri sera [redacted] riuscito [redacted] sottrarsi all'arresto dopo un lungo inseguimento [redacted] automobile nelle strade di Salonicco e dintorni. [redacted] stato invece catturato il suo presunto complice, Irgos Natsios di 44 anni, [redacted] cittadino [redacted] residente [redacted] Durante l'inseguimento i due presunti contrabbandieri si sarebbero liberati, gettando dalla vettura con targa svizzera sulla quale viaggiavano, una valigia contenente [redacted] migliaio di orologi, una parte dei quali d'oro.

### Urss, il Politburo avalla posizione [redacted] Andropov

MOSCA — Nel corso della regolare riunione settimanale, il Politburo del pcus ha avallato la posizione «di principio» adottata [redacted] segretario generale Juri Andropov durante i colloqui avuti col cancelliere della Germania federale Helmut Kohl.

Nell'occasione [redacted] stato ricordato [redacted] parte sovietica, come riferisce [redacted] «Tass», è stato sottolineato che l'installazione degli euromissili Nato nell'Europa occidentale è destinata [redacted] complicare seriamente [redacted] situazione internazionale, [redacted] incrementare i pericoli di guerra per la Germania occidentale [redacted] ripercuotersi negativamente» sulle relazioni bilaterali.

Durante la riunione [redacted] stato rilevato altresì che Kohl [redacted] stato avvertito che sarebbe illusorio pensare che il passo dell'Alleanza occidentale possa strappare delle [redacted] sioni [redacted] Mosca per quanto riguarda [redacted] trattative in [redacted] a Ginevra per la riduzione degli armamenti in Europa.

### Overdose [redacted] Un [redacted] *Modena*

MODENA — Un ex imbianchino di [redacted] anni, Luciano Pagliani, è morto ieri [redacted] Modena (la notizia [redacted] stata resa nota soltanto ieri) per gli effetti letali [redacted] una iniezio[redacted] di eroina.Pagliani, sposato e separato, padre [redacted] un bambino di 10 anni, era da tempo noto [redacted] questura come tossicodipendente. Era [redacted] accolto in [redacted] comunità di tossicodipendenti; da mesi infatti tentava di disintossicarsi [redacted] aveva cominciato una nuova [redacted] apicoltore.

### [redacted] diplomatico francese

PECHINO — Li Shuang, la fidanzata cinese di un ex diplomatico francese a Pechino, e che era stata privata della libertà alla fine del 1981, è stata rilasciata ieri nella capitale cinese, si è appreso da fonte degna di fede.

La signorina Li, che ha 26 anni, fidanzata [redacted] Emmanuel Bellefroid, di 35, aveva subito a novembre 1981 [redacted] condanna amministrativa (senza processo) a due anni di «rieducazione per [redacted] del lavoro». La giovane, che era stata arrestata [redacted] settembre 1981, [redacted] tornata dai suoi familiari a Pechino, hanno precisato le fonti.

### Polonia: [redacted] parlamento la legge [redacted] stampa

VARSAVIA — Alla ripresa dei lavori (non si sa ancora se cominceranno il 20 o il 21 luglio) il Sejm prenderà in esame un nuovo disegno di legge [redacted] stampa. Tutto lascia prevedere che verranno codificate [redacted] restrizioni introdot[redacted] in materia dopo [redacted] proclamazione della legge marziale.

[redacted] Parlamento [redacted] occuperà anche di bilancio [redacted] Finanze, e secondo un esponente governativo il [redacted] potrebbe spianare la strada [redacted] una riunione «politicamente importante». Probabilmente la fonte, [redacted] ha preferito mantenere l'anonimato, alludeva [redacted] abrogazione [redacted] legge marziale.

# MINI-WATERGATE: E ORA LICENZIAMENTI IN VISTA

## Reagan dice che vuole punire i responsabili della fuga di notizie dall'ufficio elettorale di Carter - Via all'inchiesta

YORK — «Ho che vogliamo la verità: vi fosse qualsiasi prova che un mio collaboratore ha sbagliato, sarei disposto prendere qualsiasi decisione si rendes- necessaria, ivi compreso il licenziamento dei responsabili». ha detto ieri il presidente Reagan giornalisti sul prato della Casa Bianca, pochi minuti prima della sua partenza in elicottero per Camp David. Oggetto que- ferme parole è l'inchiesta aperta dal dipartimento Giustizia, su domanda della stessa Casa Bianca, per far luce vicenda dei documenti della elettorale dell'ex presidente Carter nel 1980 nelle mani di alcuni strateghi elettorali di Reagan.

Il presidente finora ha sempre smentito avuto co- questi fatti; era apparso nelle prime di ieri davanti un gruppo alti funzionari Casa Bianca e, ha riferito più portavoce Larry Speakes, li esortati a non nascondere nulla all'Fbi, polizia federale.

«Ho detto ai miei collaboratori», riferito lo stesso Reagan ai giornalisti ieri sera, «che desidero che tengano a disposizione e che riferiscano all'Fbi qualsiasi informazione loro posses-

RONALD REAGAN

so. Questo messaggio vale per tutti i membri dell'amministrazione, per i membri del gabinetto e per tutti altri. Ho detto al mio consigliere legale Fred Fielding avvertire l'Fbi che tutti i membri della nostra amministrazione, compreso lo stesso, siamo disponibili per un interrogatorio, che il nostro interesse uno solo: quello arrivare alla verità».

La vicenda è stata paragonata stampa americana allo scandalo del Watergate, che nel portò alle dimissioni del presidente Nixon. Ma non tutti d'accordo. Daniel Schorr, che a suo tempo «coprì» la vicen- del Watergate per il telegiornale rete televisiva «Cbs» fu oggetto di sorveglianza parte del dipartimento Giustizia, ha sostenuto ieri in un articolo sul *New York Times* che «le logie con il Watergate sono meno importanti delle Secondo Schorr, «occorre anzitutto sottolineare c'è una differenza sostan- fra un'operazione di spionaggio condotta dalla Casa Bianca un'operazione spionaggio contro la Casa Bianca, benché entrambe siano reprensibili per gli americani».

«E' ironico», conclude Schorr, «che Reagan e Nixon, i quali, una volta alla Casa Bianca dettero molta importanza sicurezza nazionale, l'abbiano presa sotto gamba quando stringevano d'assedio la presidenza per conquistarla. entrambi i casi, il loro spionaggio non contribuì alla vittoria. Rappresentò ad ogni modo in eccesso che appannò la vittoria perseguitò il vincitore».

# Governo pentapartito con presidente Craxi?

## Con l'incontro tra De Mita e il leader socialista è cominciato concretamente il disgelo dc-psi - Votazione per il Senato?

*ROMA — Con l'incontro ieri tra segretario dc Mita e il leader psi Craxi si riaperto — dopo dibattito post-elettorale degli organi direttivi rispettivi partiti — il dialogo diretto tra dc e il psi. E' cominciato il disgelo in vista della soluzione crisi governo e della più prossima scadenza del rinnovo della presidenza della Camera e del Senato.*

*L'ipotesi che numerosi osservatori politici stia prendendo consistenza formula di «pentapartito» con presidenza del Consiglio socialista. Craxi a Palazzo Chigi — dopo l'apertura democristiana — sarebbe ben visto dal socialdemocratico Longo; non si opporrebbero né il repubblicano Spadolini, il liberale Zanone che «vogliono privilegiare programma».*

*Anche nei confronti dell'opposizione comunista si starebbe profilando un'intesa per dare finalmente il via alla riforma delle istituzioni.*

*Circa la questione delle presidenze della Camera e del Senato situazione va ormai delineando sufficiente chiarezza. Mentre per Montecitorio non dovrebbero sorgere problemi sulla riconferma della comunista Jotti, non è da escludere che per il Senato si proceda invece ad una votazione in al gruppo dc per indicare candidatura.*

*Lunedì sera prevista una riunione dell'ufficio politico al quale De riferirà sui contatti avuti e tedi, poche ore dal voto di assemblea, i gruppi dc della Camera e del Senato, presente De Mita, in seduta congiunta faranno una definitiva valutazione.*

*Sul problema più generale di governo la segreteria socialista ritiene che il documento approvato dalla direzione dc contenga «segnali utili» elementi nuovi. La dc, secondo il vicesegretario Spini, «ha mostrato segni mutamento rispetto alla impostazione della elettorale»*

# Teardo: i giudici hanno nuove prove

## I magistrati dispongono adesso anche documenti che proverebbero le testimoniali

SAVONA — Il caso Teardo è tutt'altro che chiuso anche i giudici hanno fatto intendere, almeno ufficialmente, di poter concludere le prime fasi dell'inchiesta entro fine dell'estate. Il dottor Michele Del Gaudio il dottor Francantonio Granero giugno, il giorno del *blitz* che portò in carcere l'ex presidente della giunta regionale ed alcuni suoi collaboratori l'accusa di associazione a delinquere di tipo mafioso, non si concessi giorno di riposo. Anche ieri hanno esaminato decine di documenti che polizia, carabinieri e guardia di finanza hanno sequestrato tanto in provincia di Savona che nell'Imperie-

magistrati sarebbero in possesso di prove solo testimoniali anche documentali. Ora i giudici avrebbero richiesto tutta serie di fascicoli al Comune Sache sarebbero relativi agli appalti di opere pubbliche. E si tratterebbe solo periodo di gestione dell'assessore all'urbanistica Massi- De Dominicis (anche lui arrestato con Teardo *n.d.r.*) ma anche operazioni degli anni scorsi. L'inchiesta fermerebbe solo a Savona. Controlli tappeto sono stati effettuati in almeno altri due centri della Riviera.

Intanto ieri mattina nella caserma carabinieri interrogato per quasi due Giorgio Buosi, 31 anni, veneziano, nipote di Alberto Teardo, accusato di estorsione. Era assistito dall'avvocato genovese Silvio Romanelli. «Il giudice — detto legale — ha contestato mio cliente la partecipazione ad una società responsabilità limitata che si costituita alcuni anni fa in Riviera. ha risposto essere stato introdotto giro da una persona cui si fidava, ma non avere ricavato mai un soldo, in quanto "srl" stava per essere assorbita da un'altra società».

Ieri, intanto, giunto Savona Ugo Intini, da 24 commissario della direzione del psi savonese.

# Brasile: scioperi L'esercito è in allarme

*— La seconda armata dell'esercito brasiliano stanza a San Paolo, stata posta la scorsa notte in stato di allarme, per l'aumento del numero degli scioperanti nella cintura industriale San Paolo. Nel corso di una conferenza stampa, il generale Sergio Ary Pires, comandante della seconda armata dell'esercito, ha detto che forze armate sono preoccupate per lo sciopero lavoratori delle raffinerie petrolio per i suoi riflessi tra i lavoratori metalmeccanici.*

*generale De Ary Pires ha rivelato poi che il governatore San Paolo, Franco Montoro, del «partito del movimento democratico brasiliano» (pmdb), dell'opposizione, gli ha assicurato che «le autorità della mantengono l'ordine hanno controllo assoluto della situazione».*

*L'alto capo militare ha rivolto anche appello affinché popolazione si mantenga tranquilla abbia fiducia nell'azione del governo, «che vuole preservare pace e la tranquillità nel paese».*

# Forza multinazionale al posto degli israeliani?

TEL AVIV — Secondo ministro della Di- israeliano Moshe Arens, ci sono «buone possibilità» che la forza multinazionale di pace italo-franco-britannico-statunitense riempia in Libano il vuoto che lascerà la forza d'invasione israeliana volta che si sarà ritirata parzialmente dai territori occupati.

Fino a oggi, forza multinazionale pace rimasta a presidiare la zona di Beirut. Arens ha invece ipotizzato un ampliamento del suo ruolo, in particolare contingente francese per legami storici fra la Francia ed il Libano.

Il ministro israeliano, che ha espresso queste opinioni nel del banchetto offerto al circolo della stampa estera, ha detto che giudizio degli israeliani anche l'esercito libanese potrebbe partecipare al mantenimento della pace occupando le montagne del Chouf, Beirut, dove il conflitto fra milizie cristiane druse da sempre incombente.

# E ora Cicciolina sarà onorevole?

VARAZZE — Ilona «cicciolina», vestita soltanto di veli nella splendida cornice dell'«Orizzonte» Varazze, su una portantina quattro uomini di colore, annunciato ieri, volersi candidare alle prossime elezioni europee. Una «boutade» pubblicitaria? Cicciolina lo nega. Afferma se politica è servita Tony Negri per uscire dal carcere, vede perché lei non tentare sottrarsi a tanti processi che ha in corso davanti ai pretori di mezza per i suoi nudi, ed altro, troppo spinti.

In quale schieramento politico allinearsi? Naturalmente sarà un partito tutto nuovo: quello dell'amore. già programma per la sua campagna elettorale. «Tanto "happening" con il pubblico — dice — niente più televisione o altri spettacoli in locali notturni, incontri con le masse». Il suo primo «happening» non poteva essere più entusiasmante.

All'«Orizzonte» di Varazze c'erano qualche migliaio di persone. L'atmosfera si subito riscaldata per inseguire Ilona Staller issata sulla portantina. Alcune decine per- si sono gettate vestite nella piscina del complesso turistico.

● — Il pronto intervento squadre antincendio ha che un'esplosione causata un condensamento di gas parte prodiera di petroliera, che scaricando greggio nelle condotte di un pontile della società «Saras» di Sarroch (Cagliari), avuto un incendio.

STAMPA SERA
Michele Torre
*direttore responsabile*
Carlo Bramardo
*vicedirettore*

LA STAMPA S.p.A.
Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chiusano
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo Mattioli
Sindaci Alfonso Ferraro (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 987 DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 8 +21

SERENO

TEMPO PREVISTO: d'Aosta: poco nuvoloso. VISIBILITA': buona. VENTI: deboli. TEMPERATURA: in aumento. TENDENZA DEL TEMPO: buono.

### all'estero ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +21 | +33 |
| Berlino | +18 | +30 |
| Buenos Aires | +8 | +15 |
| Lisbona | +15 | +22 |
| Londra | +19 | +28 |
| Mosca | +15 | +20 |
| New York | +17 | +26 |
| Parigi | +18 | +27 |
| Singapore | +25 | +31 |
| Tokyo | +15 | +18 |

### In provincia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Aosta | +14 |
| Alessandria | +20 |
| | n.p. |
| Cuneo | +22 |
| | +19 |
| Vercelli | +22 |
| Genova | +24 |
| Imperia | +24 |
| Savona | +23 |

### In Italia (ore )

| | |
|---|---|
| Venezia | +25 |
| | +25 |
| Bologna | +24 |
| Ancona | +23 |
| Roma | +24 |
| Napoli | +24 |
| | +23 |
| Reggio C. | +24 |
| Palermo | +25 |
| Cagliari | +23 |

# Dirigibile spia denuncerà chi spreca energia termica

## Di notte fotograferà città dall'alto con i raggi infrarossi

ROMA — Un dirigibile scruterà i tetti di Roma, durante le più rigide prossimo inverno per scoprire chi spreca energia termica. saranno quelle cui agli impianti riscaldamento si impone, per prevenire i rigori della notte, l'«avanti tutta».

Il per pescare gli spreconi una speciale macchina fotografica ad infrarossi che, attraverso tecnica termografica, da immagini visive dei vari irradiazione esterna di energia ter-

L'iniziativa dell'Enea (comitato nazionale per ricer- per sviluppo dell'energia nucleare delle energie alternative), cui spetterà poi il compito promuovere specifiche indagini per accertare dispersioni termiche derivino eccessivo di combustibili energia elettrica, da improprio funziona- dell'impianto, da guasti, negligenze insufficiente isolamento dell'edificio. L'Enea suggerirà quindi i relativi interventi tecnici in relazione alle dimensioni degli sprechi accertati.

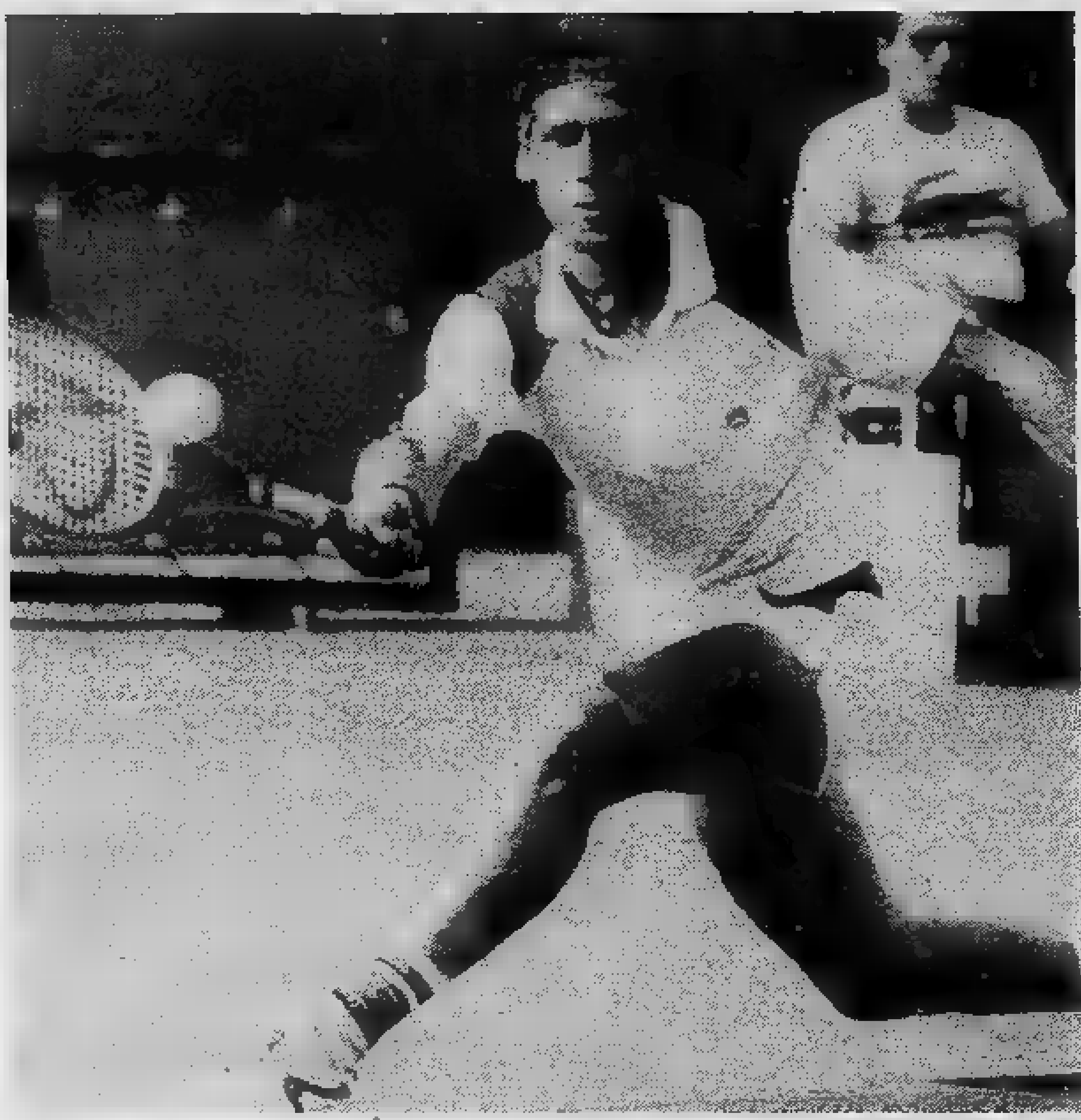
L'esperimento stato annunciato ai giornalisti prof. Ugo Farinelli, direttore dipartimento fonti alternative e risparmio energetico dell'Enea.

*S'è chiusa ieri sera a Milano la trattativa dei giocatori: all'ultima ora il Toro prende P*

# Mercato, affari per po

## *Panatta sconfitto, Barazzutti resiste (per ora) [redacted] Clerc*

# Davis, come da copione



[redacted] IN AZIONE CONTRO CLERC

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Ci ha salvato Clerc, un giocatore che lo scorso anno era stato fra i grandi protagonisti della stagione [redacted] che quest'anno dopo avere battuto McEnroe [redacted] marzo proprio in Coppa Davis non ha capito più nulla. Aveva cambiato racchetta ad inizio di stagione. [redacted] affidato ad un mezzo racchettone [redacted] grafite di [redacted] marca diversa da quella abituale. E l'inizio era stato favorevole, [redacted] in Coppa Davis che al torneo di Garuja. Poi [redacted] lunga [redacted] sconfitte, al primo o al massimo al secondo turno, contro avversari decisamente inferiori all'argentino che dopo aver finito l'anno al sesto posto è via via scivolato al decimo.

Qui [redacted] Roma è tornato ad una racchetta di legno di vecchio e tradizionale formato, ma i suoi problemi [redacted] stano insoluti. Sta bene fisicamente, gioca colpi di buona lunghezza, ma [redacted] a precisi dritti [redacted] rovesci vincenti accoppia errori indegni [redacted] un campione del suo calibro. Si allena e soffre, ma non riesce a vincere quasi mai. [redacted] Roma, in allenamento, aveva perso [redacted] set contro Yunis, giovane della squadra argentina [redacted] Coppa De Galea, ed uno addirittu[redacted] contro il capitano della squadra, Riccardo Cano.

Ieri contro Barazzutti [redacted] rischiato di perdere il primo [redacted] in quattro occasioni, ma Corrado che [redacted] iniziato molto bene ha preso [redacted] imitarlo dilapitando quattro set points. Sembrava una [redacted] a chi sbagliava di più. L'argentino faceva quasi pena, sudava più [redacted] quanto la caldissima giornata [redacted] imponesse, [redacted] ogni «quindici» an[redacted] a cercare conforto nell'asciugamano, colpa del nervosismo, della ricerca di un perché degli errori che [redacted] riusciva a trovare. Per Corrado era solo desuetudine degli impegni agonistici di alto livello.

Ma, perso [redacted] primo set per 12-10, si pensava che Clerc [redacted] ritrovato fiducia ed il secondo set (che [redacted] vedeva facile vicitore per 6-2) lo confermava.

Nel terzo sembrava avvia[redacted] ad infliggere il colpo decisivo alla squadra [redacted] ma Corrado non è tipo [redacted] arrendersi facilmente [redacted] così rimontava, annullava un match-point [redacted] andava [redacted] riposo essendosi aggiudicato il terzo set. Alla ripresa Corrado pareggiava, prima che calassero le tenebre. [redacted] conto della sfida-maratona pro[redacted] per 4 [redacted] e 50 minuti, aggiudicandosi il quarto set per 6-3.

La decisione si avrà questa mattina. Alle 11 si inizia [redacted] giocare il quinto e decisivo set. [redacted] vince Clerc, il match subisce una svolta decisiva, se Corrado [redacted] il risultato gli azzurri possono ancora sperare nel miracolo an[redacted] se Adriano Panatta [redacted] stato letteralmente travolto [redacted] Vilas contro [redacted] quale ha rimediato solo cinque giochi.

Il [redacted] argentino ha giocato molto bene ma Adriano pur [redacted] fisico asciutto [redacted] apparso molto lento [redacted] sovente in ritardo nel giocare i colpi al volo.

[redacted] prosecuzione [redacted] singolare fra Clerc e Vilas non supererà i trenta giochi, dopo un'ora e mezzo di intervallo si disputerà il doppio fra Bertolucci-Panatta [redacted] Clerc-Vilas.

[redacted] Cacioppo

## *Comincia domani il girone di ritorno*

# Pallone, per molti è ora di recuperi

Il campionato [redacted] riprende [redacted] per [redacted] i quattro finalisti [redacted] il [redacted] girone [redacted] sono [redacted] parecchie, [redacted] di [redacted] e Rodolfo [redacted]

Se il traguardo delle finali si raggiunge a quota [redacted] il dieci volte campione d'Italia e il battitore del[redacted] Spec di Cengio [redacted] vicinissimi [redacted] il vero [redacted] ormai [redacted] possono considerare i primi [redacted] pretendenti [redacted] scudetto.

[redacted] soglia [redacted] 40 anni, [redacted] disputando [redacted] un campionato di eccezione anche se i [redacted] più [redacted] sono [redacted] inferiori [redacted] Non così [redacted] può [redacted] Rodolfo [redacted] che dopo troppi [redacted] prestazioni [redacted] in rapporto ai suoi [redacted] la strada giusta per emergere. Approdato come [redacted] altri campioni, a cominciare da Bertola, alla corte di quel mago dell'atletica leggera che è [redacted], il [redacted] ha [redacted]puto trovare quella continuità di rendimento che in passato forse [redacted] preparazione inadeguata non [redacted] permetteva. Ora Rosso ha acquistato sicurezza nei suoi poderosi mezzi, tanto alla battuta che al ri[redacted] sbaglia pochissimo e come se non bastasse ha una squadra fortissima con la «spalla» Solferino [redacted] anno quando giocava con [redacted].

Finora il capitano della Spec di Cengio [redacted]to solo un incontro, quello contro Berruti (e giu[redacted] la sconfitta di Cengio con [redacted] particolarmente [redacted] (più [redacted] forze) e ha poi collezionato [redacted] vittorie umiliando anche qual[redacted] avversario [redacted]

Per il [redacted] di Cengio il girone di [redacted] dovrebbe essere la cartina di tornasole delle sue aspirazioni [redacted] finali. Qualcuno, e non solo a Cengio, lo vede già con lo scudetto '83 ma [redacted] di [redacted] quando [redacted] i quattro finalisti, e meglio gli altri [redacted] in aggiunta a [redacted] e Bertola.

In ordine [redacted] c'è Alcardi (punti 5 con una partita in più), Balocco e Pavese (punti 4) e poi Berruti con soli 3 punti. Come si vede due [redacted] fuori, a chi toccherà? La prima [redacted]no potrebbe già chiarire [redacted] cose.

[redacted] a Cuneo [redacted] le forze [redacted] in ripresa ma forse [redacted] ancora al meglio [redacted] importante quindi [redacted] il campione [redacted] come [redacted] quella di S. [redacted] Belbo tra [redacted] e Berruti. Il giovane Pavese si sente ancora in corsa per le finali e Berruti lotta per [redacted] restare escluso. Più [redacted] per Alcardi, di [redacted] e [redacted] di Andora, conquistare [redacted] vittoria.

[redacted] (12ª giornata). Questa [redacted] 21,15 Maglianese-Porro; Alpe-Canalese. Domani [redacted] 16 Benese-Taggese; Caragliese-Astor Ceva; [redacted]mile-Calicese; Doglianese-Bardino.

Piero Galasco

[redacted] INVIATO

ASSAGO — La mappa del campionato [redacted] stata completata ieri sera dopo, alcune dure giornate [redacted] calcio mercato. Dure, naturalmente, per gli operatori che hanno cercato vanamente colpi a sorpresa. Tutto sommato è stata roba di ordinaria amministrazione anche [redacted] un primo bilancio parla [redacted] compraven[redacted] per oltre 150 miliardi. Complessivamente sono stati depositati 1500 contratti [redacted] non è detto che tutti siano approvati dall'apposito comitato tecnico predisposto dalla Federcalcio che dovrà vagliare attentamente i bilanci delle società e le disposizioni finanziarie.

Chi si aspettava il colpo [redacted] sorpresa è rimasto deluso: quasi tutti i protagonisti di questo mercato, quelli che comparivano puntualmente sulle pagine dei giornali, sono rimasti nelle rispetti[redacted] società. La Juventus [redacted] uscita rinforzata in quanto — pur avendo cambiato poco pensando soprattutto a ritoccare la rosa — in pratica ha impedito alle avversarie [redacted] potenziare i propri ranghi. Così la Roma ieri si è accontentata [redacted] un difensore, Oddi, la cui valutazione (un miliardo e mezzo) [redacted] apparsa eccessiva: la [redacted] delle ultime [redacted] del calcio mercato.

La Fiorentina ha ripiegato addirittura con Paolino Pulici, ammesso che nei prossimi giorni venga raggiunto l'accordo economico. L'Inter è rimasta la stessa [redacted] alcune settimane fa con in più un portiere anziano come Recchi prelevato [redacted] Cesena.

Quanto al Torino, [redacted] preannunciato in fase di chiusura, una confe[redacted] stampa ma, indubbiamente, era meglio [redacted] l'avesse fatta. La società granata è passata dalla riservatezza un po' barocca di Beppe Bonetto al folclore di Luciano Moggi. Ieri il box del Torino sembrava una bancarella di Porta Palazzo in fase di liquidazione di scampoli. Ne sono successe di tutti i colori. Chi si aspettava la cessione di Dossena ha
meno gradit
rino si era r
so. Bersellin
in verità è
Luciano Mo
*«Caso [redacted] un*
*pensavamo*
perché lo ha
cercava [redacted]
mando: *«Al*
*ceduto per*
*autentico s*
*[redacted] Torino pi*
*stesso Dosse*
*un grsso* [redacted]

Qualcuno
*avesse pres*
*sicurament*
*come il pr*
*mercato. A*
*presto alla*
[redacted] *critica*
po [redacted] dire s
Bersellini e

Stupisce
gettato a q
[redacted] Assago
starsene a

Torrisi du
a Catania.
Moggi chie
destinazion
[redacted] Massi
annunciat
ni in arriv
Roma. Am
tifichi poi il

Anche [redacted]
cambio di
Bersellini)
ad Assago:
per lascia
mente acc
Il Torino n
pare, riesc
Saranno s
ultime scel

# *Un esercito d*
# *negli «italiani*

Sette maglie in palio nelle varie catego

*I cicloamatori, i più rappresentati nelle categorie agonistiche [redacted] tesserati alla Federciclismo, lo scorso [redacted] 14.799, [redacted] vero esercito. Costituiscono una potenza, [redacted] fetta [redacted] trascurabile che contribuisce [redacted] arricchire nel [redacted] tipico del denaro la stessa federazione. E' infatti [redacted] «peso» [redacted] tesserati che le singole federazioni «pescano» nel pozzo del Coni, ed è eviden[redacted] che più elevato è il numero delle licenze rilasciate ogni [redacted] e più alto è il riscontro economico ottenuto.*

*Nel ciclismo il settore amatoriale costituisce la punta di diamante fra le categorie che fanno dell'agonismo. E' vero (e ci riferiamo ai dati del 1982) che i ciclosportivi [redacted] i giovanissimi [redacted] noverano un numero [redacted] maggiore [redacted] tesserati, [redacted] è vero anche che in [redacted] di questi due settori [redacted] ammesso un agonismo vero [redacted] proprio. [redacted] fatto i ciclosportivi (16.367 iscritti) partecipano esclusivamente a radun*
*mentre [redacted] giovanissim*
*(42.091) sono strettament*
*legati al regolamento de*
*Giochi della gioventù.*

*Nell'esercito dei cicloa*
*matori (nella misura del 7*
*per cento sono atleti ch*
*hanno superato i trent'ann*
*ci sono tanti [redacted] che fino*
*qualche anno fa si distins*
*ro soprattutto fra i dilettan*
*[redacted] e anche fra i profession*
*sti. La federazione, ovvia*
*mente, [redacted] tutela. Ha stabilit*
*sette fasce d'età, fra i 15 [redacted]*
*55 anni e per ognuna [redacted] qu*
*ste categorie ha varato u*
*calendario che culmina a*
*nualmente con la dispu*
*del campionato italian*
*Sette maglie tricolori per [redacted]*
*re che il ciclismo amatoria*
*[redacted] vivo, che c'è volontà fra*
*tesserati [redacted] correre sebben*
*il denaro sia bandito d*
*monte premi e ogni ricon*
*sciemnto [redacted] esclusivamen*
*rappresentato [redacted] una m*
*daglia ricordo [redacted]*
*coppa.*

*I campionati naziona*

## ileggi e Caso

# chi

avuto la sorpresa, più o
a, di apprendere che il To-
nforzato ■ Pileggi ■ Ca-
i appariva soddisfatto ma
difficile lo sia realmente.
ggi difendeva le ■ scelte:
*lpiego dell'ultima ora, non*
*li cedere Ermini*». E allora
ceduto? Federico Bonetto
lequilibrare le sorti affer-
*cuni anni fa Pileggi venne*
*oter avere Dossena. Fu un*
*crificio. Ora Pileggi torna*
*a maturo e al fianco dello*
*na saprà dare sicuramente*
*orto alla causa granata*».
aggiungeva: «*Se il Torino*
*Shachner all'ultima* ■
*sarebbe stato riconosciuto*
*tagonista di questo calcio*
*endo fatto le* ■ *troppo*
*esa dei conti finisce per es-*
*o*». Sarà comunque ■ cam-
no a che punto le scelte di
di Moggi sono state valide.
che il tecnico si sia assog-
lesta comparsa sulla scena
quando poeva benissimo
asa sua.
nque ■ finito lontanissimo.
Ieri sera ha telefonato ■
lendo chiarimenti sulla ■
e. Poi si è messo in contatto
nino il quale deve avergli
che prenderà due brasilia-
nella giornata odierna a
hesso che la Federcalcio ra-
loro ingaggio.
mini, ceduto ■ Perugia in
Caso (un vecchio pallino di
si è affrettato ■ telefonare
chiedeva una buona uscita
e Torino. Verrà probabil-
ntentato, al pari di Torrini.
n vuole ■ ■ quanto
e a crearsele ugualmente.
ddisfatti i suoi tifosi delle
e?

**Giorgio Gandolfi**

PILEGGI (NELLA FOTO) E' UNO DEI DUE NEOACQUISTI DEL TORINO. IERI SERA LA SOCIETA' GRANATA SI E' ■ ■ DAL PERUGIA

# li cicloamatori » a Strambino

## ie - Folta la rappresentanza piemontese

*costituiscono il momento magico per i cicloamatori. Ma i circa 15 mila che gareggiano con autentico spirito decoubertiano sono prima chiamati ■ campionati regionali. ■ queste prove che dovranno laureare i migliori ■ ogni regione verranno disputate nella giornata di domani in Piemonte. Il campionato dei cicloamatori si corre ■ Strambino a ■ ra del locale gruppo velocipedistico. Stando ■ ■ dei piemontesi tesserati (il dato si riferisce al 1982, ma quest'anno poco si discosta) per ipotesi potrebbero presentarsi al via qualcosa ■ ■ 1300 concorrenti suddivisi nelle varie categorie. E' vero che ci ■ defezioni, ma è chiaro che ■ Strambino si daranno battaglia parecchie centinaia di cicloamatori nella speranza di conquistare ■ delle sette maglie.*

*Il percorso si snoda fra Strambino, Romano, Scarmagno, Vialfrè Villate, Strambino. Per i più giovani ■ lunghezza della corsa ■ ■ 33 chilometri, per gli altri di 42.*

*Si partirà ■ piazzale antistante ■ stazione ferroviaria. ■ via al primo gruppo è fissato alle 8,30 poi si susseguiranno man mano le altre partenze. ■ mezzogiorno ■ la conclusione della manifestazione con ■ premiazione ■ neocampioni. Il comitato piemontese ■ Federciclismo ha designato quali giudici di gara Gangaa e Cerutti.*

**g. r.**

# Il prefetto è troppo severo così scompare la Ruota d'Oro

## Il popolare rally cuneese esce ■ scena perché la media oraria totale è troppo alta

■ — La più vecchia delle manifestazioni rallistiche piemontesi, la «Ruota d'Oro», che quest'anno avrebbe dovuto festeggiare ■ ■ ventunesimo compleanno, ■ ■ La capitolazione ■ storia recente, risale infatti alla settimana scorsa, quando il Prefetto di Cuneo, dottor Musumeci, ha voluto provare ■ persona il percorso. Cronometro alla mano, ■ funzionario è salito su un'auto, sperimentando anch'egli il tracciato ■ sulla carta gli dava parecchio da dubitare. Conclusione: la media complessiva (tra prove speciali e trasferimenti) oscillava intorno ai cento chilometri orari.

Il regolamento della Csai sui percorsi di gara parla chiaro: «*Per le gare ■ regolarità che ■ mantengono entro i limiti di 50 km/h ■ Prefetto è facoltizzato ■ autorizzare lo svolgimento delle competizioni stesse, senza dover soddisfare particolari condizioni*». Al Prefetto cuneese poco interessava della classicità di questa competizione, delle ■ blasonate tradizioni nell'ambito automobilistico, dell'albo d'oro coronato ■ bei nomi del volante. Musumeci ha parlato di sicurezza, ■ misure per prevenire ■ incidenti ■ ha pregato ■ organizzatori di intervenire in merito: disseminare gli oltre ■ chilometri ■ prove speciali (da ripetersi due volte) d'imballi di paglia.

Una richiesta che ovviamente gli organizzatori dell'Automobile Club cuneese non ■ ■ neppure a ponderare.

Il responsabile, Michele Grasso, evita di essere polemico, aggirando la questione: «*Una richiesta giusta quella ■ Prefetto, in linea con il regolamento sportivo della Commissione. Quello che più ci dispiace ■ che muoia in questo modo una competizione conosciuta e apprezzata in tutta la regione. Il prossimo ■ non staremo comunque ■ ■ mani in mano*».

Erano ormai diversi anni che la «Ruota d'Oro» rischiava ■ capitombolo. Oggi il capitombolo c'è stato, ed è stato definitivo. Due anni fa un possibile annullamento della gara, per ■ di fondi, aveva tenuto tutti ■ sportivi con il fiato ■ sino ■ quarantotto ■ dalla partenza. ■ la «Ruota d'Oro» chiude disordinatamente i battenti, si arena. L'Automobile Club, in una ■ circolare ■ cui non spiega le cause, si limita disperatamente a cenni di lacrimevole impegno storico-sportivo. C'è una vena di retorica amara per non essere stati capaci di salvare ■ salvabile, proprio com'era accaduto nelle edizioni precedenti.

Quest'anno non ■ stato un problema solito di sponsor, bensì un intoppo burocratico, preciso nei suoi approcci regolamentari. Forse ■ soluzione, ■ panacea ■ questo rebus c'era: l'annullamento dei tempi di partenza ■ ■ conseguenza dei controlli orari, fino alla media stabilita, quella dei 50 km/h. Una risoluzione che, rispetto agli imballi disseminati sul percorso, non avrebbe pesato minimamente sulle spese organizzative. Tutt'al più sui programmi da ribattere ■ ciclostilare nuovamente.

■ ■

## Damilano, «argento»

■ — ■ ■ conquistato la ■ d'argento ■ ■ chilometri ■ ■ ■ Edmonton classificandosi secondo ■ spalle del ■ e Lapointe ■ precedendo ■ sovietico Matveev.

L'altro azzurro Marco ■ nel ■ ■ disco ha conquistato la medaglia di bronzo con la misura di m 69,62; la medaglia d'oro è stata vinta dal cubano Delis (69,46) ■ quella d'argento dal sovietico Juryszyn ■

# I cannonieri si scatenano nel «Torneo delle Borgate»

La manifestazione calcistica rivolese è giunta agli ottavi di finale

LA FORMAZIONE DEL RENNA UNA DELLE FAVORITE VITTORIA ... STRA, ... PIEDI: ... RENNA (PRESIDENTE), DALLA COSTA, GRIFALCONI, ASTRUA, VENE- ... VAGLIOTTI, PREGNOLATO, ...

## Scatta la coppa Borotra

Ha ... via stamane ... Tennis club Monviso di Grugliasco la Coppa Borotra, campionato d'Europa per squadre ... 16». La manifestazione — intitolata ad un campione di tennis francese degli Anni 20-30 si articola in quattro ... come la Davis ... avrà luogo in Francia.

Il girone ... Torino partecipano Austria, Ungheria, Svezia, Belgio e, naturalmente, ... si è incominciato con l'incontro fra i numeri quattro di Austria e Ungheria.

## Lancia i «mini» campioni provinciali

Continua la serie di successi ... squadre «minigiovanissimi» (14 - ... anni) ... Lancia. Dopo la vittoria del torneo internazionale di Lione, è arrivato il successo anche nel campionato provinciale di categoria.

Nella finale, disputata ... campo ... Lucento, i ... si sono imposti ... vincendo per ... ai rigori dopo che i tempi regolamentari si ... 0 a 0.

è conclusa a Rivoli la prima fase della quarta edizione ... «Torneo Calcistico delle Borgate», organizzato dal Borgo Uriola e patrocinato da «Stampa Sera». Delle ... formazioni che vi hanno preso parte otto si sono qualificate per gli ottavi di finale: Renna Boutique, Bar Carfora, S. Michele, Decorazioni Colafrancesco, Dutto Pneumatico, Olivetti Giannino, Blu Car Ford Ciriè e Unipol Assicurazioni. Vivacissime e ricche di contenuti tecnici e spettacolari, proprie dei tornei a sette giocatori, sono state tutte le partite che hanno portato metà delle squadre ad aggiudicarsi il diritto di accedere alla fase successiva della manifestazione, curata con competenza da Salvatore Amodeo e Gianni Noce. I molti gol realizzati (165 in ... incontri, pari a 6,8 per gara) hanno soddisfatto e divertito il numeroso pubblico che segue quotidianamente la splendida challenge calcistica estiva.

Tra i protagonisti — oltre 160 calciatori dilettanti — si ... messi in luce: Migliorini e Feggi (6 reti in ... gare), Ragazzoni e Bongiovanni (5 reti), Zanellato, Tarantino, Galizia, Sclesi e Bochicchio. Le formazioni che ... il gioco svolto e i risultati ottenuti hanno riscosso più consensi e sono tra le favorite alla vittoria finale, sono: Renna Boutique, Decorazioni Colafrancesco, Olivetti Giannino e Bar Carfora.

Salvatore Renna e Mariano Colafrancesco, tradizionali rivali-amici di ogni estate calcistica rivolese, assicurano che le proprie compagini, che ... sono ulteriormente rinforzate ... ore fa ... permette il regolamento del torneo, accederanno alle finali.

**José Leva**

## Nuovi arbitri di serie A e B

... — Sei nuovi arbitri ... chiamati, nel prossimo campionato, a dirigere ... incontri di serie A e B. Sono Boschi (Parma), Coppetelli (Tivoli), Da Pozzo (Monza), ... (Firenze), Ongaro (Bovigo) e ... (Reggio Calabria).

### Oggi tra Libertas e Cus Torino (Serie C)

# Anche la pallanuoto offre il derby-salvezza

Ferma il campionato di serie B, la pallanuoto torinese offre ugualmente un incontro di grande interesse, valevole per la serie C (oggi ore 18,30 piscina stadio comunale). Si tratta di un derby vero e proprio tra ... squadre che hanno ... voglia di riscatto. A dire il vero è ... derby della consolazione, in quanto le contendenti vengono entrambe da ... pesante sconfitta che vorranno sicuramente dimenticare.

Esiste però ... differenza fondamentale: la Libertas, pur avendo sonoramente perso ad Arenzano, si trova in una posizione di classifica decisamente più tranquilla, mentre il Cus Torino, reduce dalla sconfitta casalinga ... il Quinto, ha assoluto bisogno di punti e vuole ancora sperare nella salvezza. E gli uomini di Pasquale Rossi ... possono nemmeno tener conto di un possibile favore da parte della Libertas, ... invece succede abbastanza frequentemente fra società liguri, in situazioni di emergenza ... questa. Tra le due squadre infatti non scorre troppo buon sangue ed è quindi lecito attendersi caso mai il contrario, ossia che la partita di oggi possa assumere le sembianze di ... vera battaglia.

Il pronostico, almeno sul piano tecnico, è nettamente favorevole ai ragazzi di Nigro, dotati di buon gioco e soprattutto di una grande velocità nelle azioni, che garantisce efficacia alle loro controfughe. Allo stesso tempo, però, sono in grado di sostenere un'aspra battaglia, come quella che si preannuncia oggi. Il Cus, invece, può far valere l'esperienza dei suoi veterani, che a volte può non essere sufficiente.

... uomini di Rossi comunque scenderanno in acqua certamente molto più motivati e concentrati degli avversari: per loro infatti ci sono in palio due punti che valgono oro, o meglio, tradotto in termini di classifica, significano la salvezza. Certo ... sarà facile spuntarla,

ma è anche vero che il Cus da qualche anno ci ha abituato agli sprint finali da far invidia a chiunque, raggiungendo la salvezza proprio sul filo di lana. Mancano ancora quattro giornate alla fine, perciò c'è tutto il tempo per recuperare. La lotta in zona retrocessione è apertissima, e il Cus deve ancora incontrare gli avversari diretti; una vittoria sulla Libertas sarebbe quindi un'ottima pista di lancio, a patto che Nigro e compari siano d'accordo. Ci sembra quindi lecito sperare che la partita offra uno spettacolo davvero interessante.

**Maurizio Pignata**

### Domani nel Premio Gornate in lizza i «maiden»

# Puledri in cerca di gloria

*Penultima riunione al galoppo domani all'Ippodromo Federico Tesio. I purosangue pareggeranno ancora domenica prossima, poi stop fino all'11 settembre. La prova principale è il Premio Olona da 15 milioni di lire per galoppatori anziani, un «handicap» riuscito perché dei nove cavalli in lizza almeno cinque puntano al successo con ambizioni uguali.*

*Sarin, Yuppi Du e Green Ray sono sullo stesso piano grazie ai pesi diversi che ne bilanciano i valori; Spinelli, Jean D'Or e ... vantano prestazioni sempre regolari e corrono su una distanza che prediligono.*

*Interessante il Premio Gornate riservato ai puledri di «2 anni». Tutti i dodici partecipanti sono «maiden», termine inglese che indica i cavalli non ... baciati in fronte dalla vittoria. ... uno solo perderà questa qualifica. Le probabilità maggiori di divenire ... puledro vincente hanno Fordissima, Lief of Mars e Quintodecimo, ... la ... si presta a qualsiasi altro risultato perché oltre a Lief of Mars debuttano Halcyon Cove e Tinto Barcellonese dagli esordienti c'è ... aspettarsi sorprese.*

**a. d.**

**Prima corsa PREMIO CHAMONIX ore 15,30**
**L. 4.400.000 - m 1200 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Alvar Major (A. Marcialis 63½) | rientra |
| 2. Oscar del Roero (G. Frontini 57½) | 2 0 4 0 |
| 3. Tiele (M. Jerome 57) | rientra |
| 4. Prowse (O. Pastore 49½) | 0 1 0 2 |

**Favoriti:** Alvar Major, Tiele

**Seconda corsa ore 15,55**
**PREMIO COLLEGNO**
**L. 9.900.000 - m 1400 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Facet (F. Dessi 54) | 4 0 4 4 |
| 2. Limmat (B. ... 54) | rientra |
| 3. Servilius (C. Bartolini 54) | 0 4 0 1 |
| 4. Beat The Band (M. Sgobba 52) | debutta |
| 5. Manlight (A. Parravani 54) | - - - 3 |

**Favoriti:** Limmat, Beat The Band

**Terza corsa ore 16,20**
**... IL PINTURICCHIO**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. 3.500.000 - m 2100 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Adrienne Mesurat (J. Morra ...) | 0 0 3 2 |
| 2. Tatar (E. Tumelch 65) | 0 0 0 1 |
| 3. Sky Blake (E. Bosca 71) | 1 4 1 0 |
| 4. Longano (C. Guadagnino 68) | 0 0 0 2 |
| 5. Rock Ballet (P. Foresio 71½) | - 2 1 2 |
| 6. Steel Age (S. Rossi 74) | 0 4 3 0 |

**Favoriti:** Adrienne Mesurat, Steel Age

**Quarta corsa ore 16,50**
**PREMIO GORNATE - Corsa Trio**
**L. 8.800.000 - m 1400 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Interprise (F. Fiorillo 54½) | - - 0 0 |
| 2. My Turn (M. Bartalotta 56) | - - 3 4 |
| 3. Alba Real (S. Secci 54½) | 0 3 0 3 |
| 4. Verdais (L. Balano 56) | - - 3 3 |
| 5. Halcyon Cove (O. Pastore 54½) | debutta |
| 6. Tinto Barcelonese (G. Balsamo 54½) | debutta |
| 7. Lief on Mars (C. Bertolini 54½) | debutta |
| 8. Free Will (R. Mascolo 54½) | 2 4 2 3 |
| 9. Fordissima (P. S. Perlanti 54½) | - - - 2 |
| 10. Ozabio (G. Frontini 56) | - - 2 3 |
| 11. Quintodecimo (A. Marcialis 56) | rientra |
| 12. Ljubian (A. Parravani 54½) | - - - 4 |

**Favoriti:** Fordissima, Lief on Mars, Quintodecimo

**Quinta corsa ... D E. VOLI ore 17,20**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. 3.500.000 - m 1600 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Carrot Patch (S. Rossi 78½) | 4 0 1 4 |
| 2. Fortuny (P. Foresio 75) | 4 2 0 0 |
| 3. Regence Elite (E. Bosca 74½) | 4 1 0 0 |
| 4. Francesco di Maio (F. Ruzza 73½) | 4 3 1 0 |
| 5. Preppy (R. Bottanelli 72) | 3 2 1 0 |
| 6. Mir Lussac (J. Morra 70½) | 0 3 2 2 |

**Favoriti:** Carrot Patch, Preppy

**Sesta corsa ore 17,50**
**PREMIO OLONA - Corsa Trio**
**L. 15.000.000 - m 2100 (pista grande)**

| | |
|---|---|
| 1. Green Ray (A. Parravani 58½) | - 2 3 1 |
| 2. Spinelli (C. Bertolini 58½) | 3 1 2 1 |
| 3. Yuppy Du (N. Mulas 57½) | 2 0 0 1 |
| 4. Sarin (V. Bartalotta 55) | 1 4 3 1 |
| 5. Jean d'Or (F. Dessi 53½) | 3 0 1 1 |
| 6. Mash (A. Marcialis 50½) | 1 2 0 4 |
| 7. Giovanni Savoldo (R. Mascolo 48) | 3 2 3 4 |
| 8. Szczuan (P. S. Perlanti 51) | - - - 4 |
| 9. Golden Gate (C. Gastaldi 46½) | 2 0 3 2 |

**Favoriti:** Sarin, Yuppi Du, Green Ray

**... ore 18,20**
**PREMIO OFANTO - Corsa Trio**
**L. 8.000.000 - m 1900 (pista ...**

| | |
|---|---|
| 1. Italo d'Ascagnano (F. Dessi ...) | 0 2 0 4 |
| 2. Muffin (C. Bertolini 59) | 0 2 1 3 |
| 3. Mister Doolittle (C. Gastaldi 57) | 3 4 0 4 |
| 4. Hoctavian (V. Bartalotta 58) | 0 0 0 0 |
| 5. Delrio (O. Pastore 56) | 3 3 0 2 |
| 6. Semjo (G. Frontini 55) | 0 4 1 0 |
| 7. L... da Montone (F. Ligas 50½) | 0 4 0 0 |
| 8. Bhakti (G. Balsamo 50) | 0 4 2 1 |
| 9. Marinaro (N. Mulas 48½) | 4 4 0 3 |

... Muffin, Italo d'Ascagnano, Mister Doolittle

## Appuntamento con il trial

Appuntamento, ... pomeriggio e domani mattina, per gli appassionati del trial. La Scuola internazionale ... trial ... Sestriere ... infatti a disposizione ... interessati una nuovissima ... 242 con ... quale chiunque lo desideri può effettuare gratuitamente qualche giro sulla pista attrezzata della stessa scuola.

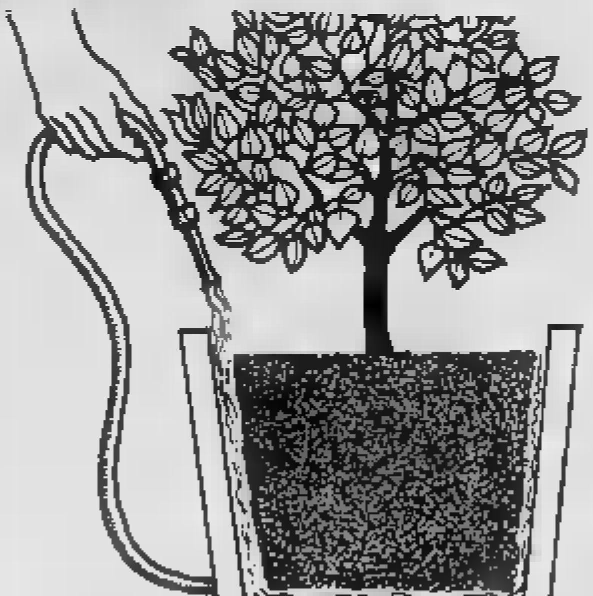
# TUTTO FIORI

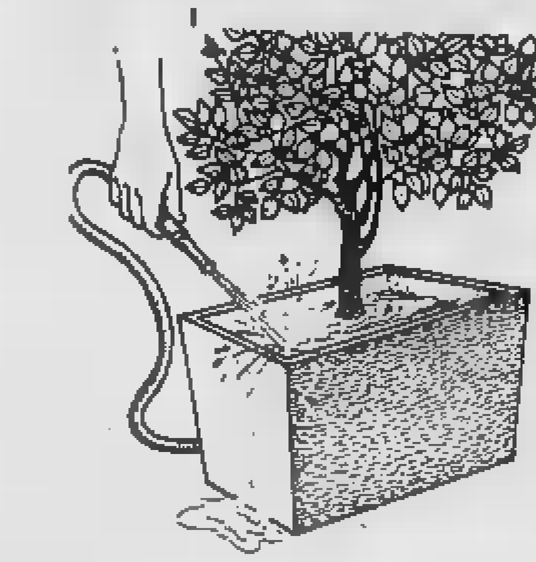
[redacted]

a cura di Giorgio Voghi

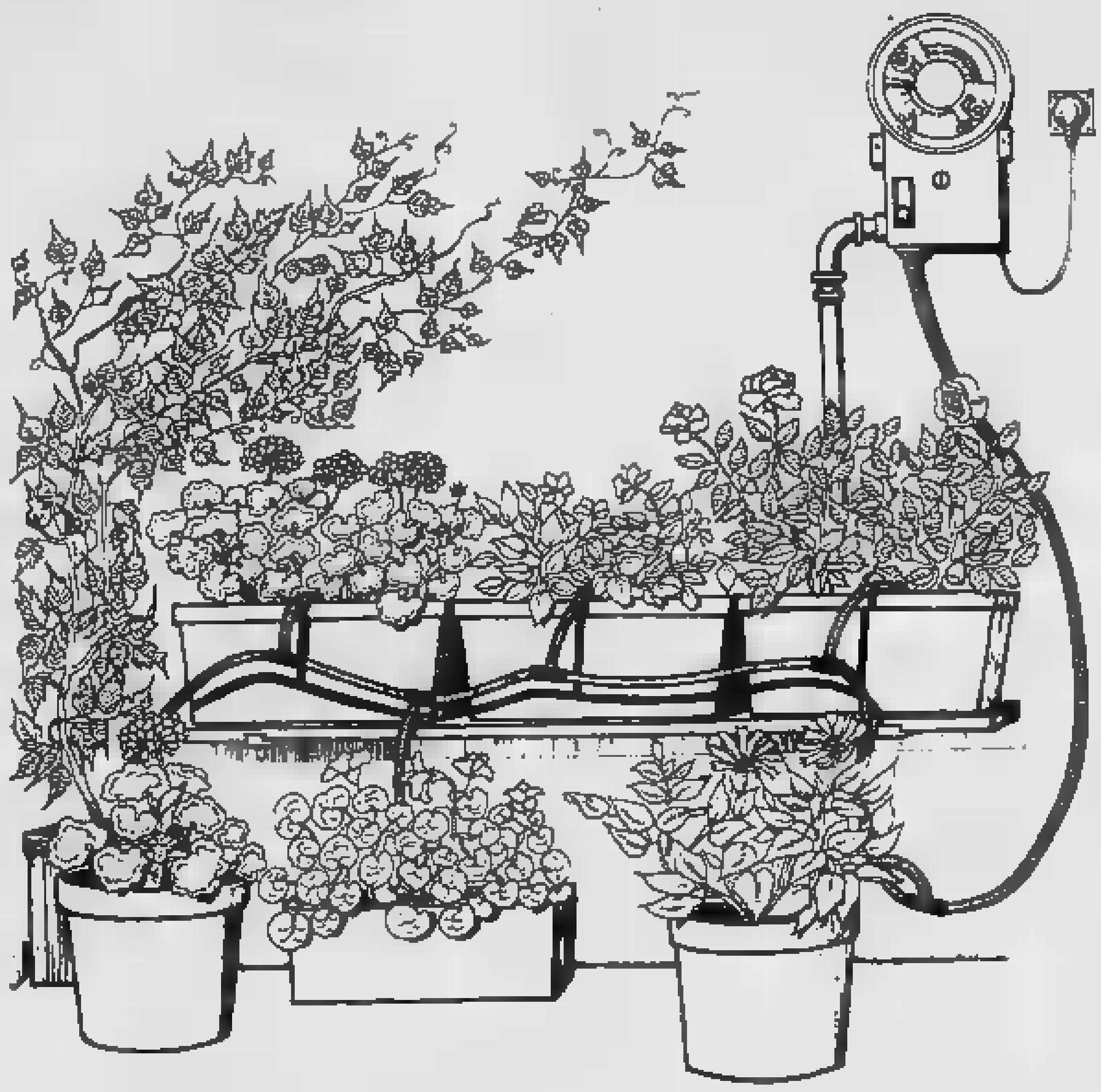
## Tempo d'estate, di grande caldo, di ferie. E' tempo di sofferenza per le nostre piante soffocate dal sole [redacted] dall'afa sui terrazzi, sui balconi e nei giardini

## Come e quando annaffiare? Le foglie devono essere bagnate? Quali piante richiedono zappettatura e sarchiatura? Eccovi [redacted] consigli del nostro esperto





[redacted]



UN SISTEMA [redacted] L'ANNAFFIATURA AUTOMATICA

Aiutiamo le piante che dovranno rimane- [redacted] abbandonate in città durante il periodo delle ferie. Pensiamo anche agli esemplari più grossi. Infatti [redacted] caldo e il sole possono danneggiare le piante che rimarranno sul balcone e nel giardino. Vi indichiamo pertanto i rimedi più utili per aiutarle a sopportare il soffoco.

Quello [redacted] difendere le piante [redacted] caldo è sempre stato un problema piuttosto difficile da risolvere. Vedremo [redacted] insieme le regole più importanti per annaffiare [redacted] e quali [redacted] i sistemi più comodi [redacted] proteggere le piante, [redacted] sul balcone sia in piena terra, nel giardino.

Come e quando annaffiare, in questo periodo afoso, [redacted] piante che devono affrontare (specialmente quelle che vivono sui balconi cittadini) il caldo più torrido? Come saprete, [redacted] mezzogiorno [redacted]n è amico delle piante, come [redacted] resto non lo è per nessuna creatura vivente.

Diciamo subito che le piante collocate in piena terra reagiscono [redacted] molta facilità ai forti sbalzi [redacted] temperatura e che pertanto avranno bisogno solo di protezione, mentre tutte quelle in vaso richiedono particolari annaffiature, molto, una volta ogni tanto, [redacted] poco ma spesso?

La risposta [redacted] semplice: si dovrà [redacted]guire sempre l'esigenza [redacted] pianta, che da sola segnerà il [redacted] bisogno di acqua. La prima regola è quella di osservare [redacted] foglie: appena si piegheranno, [redacted] bisogno di acqua risulterà evidente: è importante anche controllare la terra che, [redacted] è umida anche negli strati inferiori, incomincia [redacted] formare quella crosta dura che, [redacted] passare [redacted] giorni, rende oltre tutto più difficili le infiltra[redacted] di acqua.

Siete capaci [redacted] annaffiare bene? Le annaffiature devono essere eseguite sempre al mattino presto o alla sera dopo [redacted] tramonto: noi consigliamo però [redacted] in questo modo le piante [redacted] tutto il tempo necessario per assorbire l'acqua, perché in certe zone (giardini [redacted] balconi), anche nelle primissime ore [redacted] mattino [redacted] il sole che in un paio d'ore elimina tutta l'umidità che voi [redacted] creato con le annaffiature. Insistiamo [redacted] l'annaffiatura perché questa operazione che [redacted] genere considerata come la più semplice [redacted] mondo, deve [redacted] eseguita con molta precisione.

Importante tra l'altro è usare l'acqua «morta», lasciata cioè nel recipiente qualche ora: quella che arriva direttamente dal rubinetto [redacted] infatti troppo fredda e potrebbe provocare un vero trauma biologico [redacted] radici e alle foglie in questo periodo caldo. Adoperate sempre l'annaffiatoio (colmatelo la mattina dell'acqua [redacted] userete [redacted] sera) e usando una mascherina con fori piccoli, in modo [redacted] distribuire l'acqua [redacted] sconvolgere la terra. Il sistema dei secchi o delle bottiglie non è consigliabile, perché l'acqua in questo modo arriva alla terra [redacted] velocità troppo elevata.

Per quanto riguarda il giardino o il grande terrazzo, usate invece il getto, che deve essere però molto leggero e in grado di distribuire l'acqua [redacted] una certa delicatezza.

L'operazione annaffiatura a largo raggio (in giardino) deve [redacted] ripetuta almeno un paio di volte per permettere alla terra, bruciata dal sole, [redacted] assorbire più acqua.

E le foglie devono essere bagnate? Rispondiamo subito che molte piante non soffrono se anche [redacted] foglie vengono bagnate, mentre molte sì.

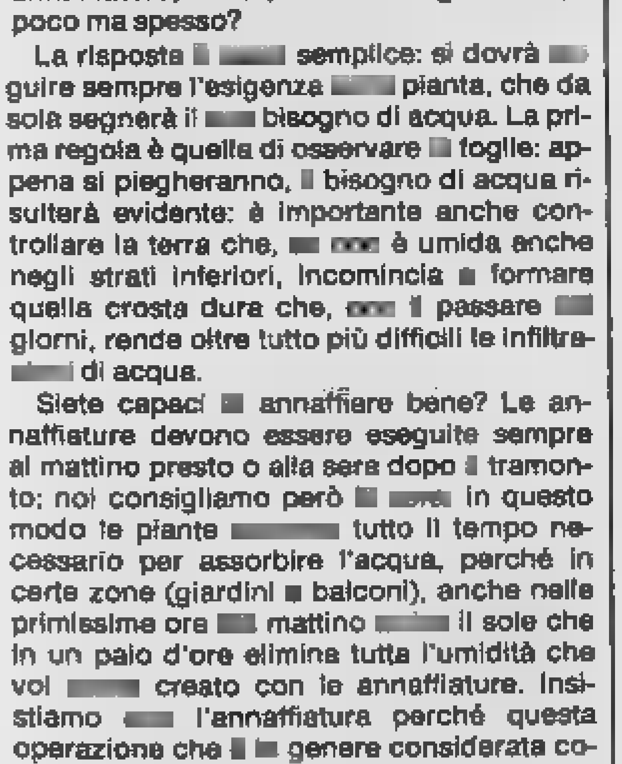
Segnaliamo, ad esempio, che [redacted] ortensie gradiscono moltissimo le docce alle foglie, mentre [redacted] rose dovranno [redacted] bagnate solamente sulla terra e mai spruzzate sulle foglie. Altri esemplari che non desiderano acqua sulle foglie [redacted] le begonie [redacted] tutte le piante grasse, che marcirebbero. Parliamo adesso delle zappettature [redacted] delle sarchiature. Queste due operazioni [redacted] indispensabili e di importanza vitale per tutti gli esemplari vegetali. Se aiuterete le vostre piante [redacted] delle zappettature settimanali, avrete la possibilità di rendere e mantenere il terreno più permeabile [redacted] aerato. Questo lavoro permette inoltre un maggiore assorbimento di acqua e tiene lontano dalle piante [redacted] erbe cattive, che possono rovinarle [redacted] soffocarle. Per le pi[redacted] (escluse le rose) sistemate in giardino da poco tempo, [redacted] dimenticate di eseguire la doccia [redacted] la spruzzatura sulle foglie. Questo lavoro può essere eseguito con [redacted] irrigatore automatico.

In breve, vi segnaliamo [redacted] sistemi per aiutare le piante a difendersi dal calore estivo: cominciamo dai «tondelli». Si tratta di aprire tutto intorno al piede delle piante, rosai, arbusti e rampicanti, [redacted] piccola trincea, di profondità proporzionale [redacted] pianta, che servirà per raccogliere l'acqua dell'annaffiatura. Con questo sistema l'acqua che, ripetiamo, deve essere data alla sera, avrà tutto il tempo di penetrare [redacted] essere assorbita dalle radici.

In molte [redacted] l'acqua [redacted] scarsa ed ecco, in questo caso, un consiglio utile: quando avrete aperto [redacted] tondello attorno al piede della pianta [redacted] avrete versato la maggior quantità di acqua possibile, ricoprite subito [redacted] terra. Con questo sistema renderete meno rapida l'evaporazione mantenendo più [redacted] lungo l'umidità necessaria. Eccoci adesso al terrazzo: i tendoni o paraventi [redacted] sono gli accessori indispensabili, che serviranno per ombreggiare le [redacted] e i vasi (sistema utilizzabile anche nei giardini) [redacted] evitare che [redacted] sole a picco sul terrazzo, scaldando anche il pavimento, provochi [redacted] riverbero tanto dannoso a tutti i tipi [redacted] piante. Il tendone deve però essere collocato in maniera da lasciar passare l'aria che, anche se calda, dovrà circolare attorno alle piante. Queste andranno comunque bagna[redacted] sempre abbondantemente, anche se pro[redacted] dalle stuoie.

E' bene radunare tutti i vasetti piccoli in grosse ciotole o cassette che devono poi [redacted] colmate di terra sino all'orlo [redacted] poste all'ombra. Con questo sistema eviterete [redacted] bagnare i vasetti piccoli, che sono i più soggetti a seccare rapidamente. La terra che è stata messa [redacted] un vasetto e l'altro servirà infatti [redacted] un costante grado [redacted] umidità.

Tornando al giardino, anche qui i vasetti possono essere difesi [redacted] sole interrando i più piccoli [redacted] un angolo il più possibile ombreggiato. Le conifere nane, [redacted] tutte [redacted] pian[redacted] similari, possono essere aiutate [redacted] sopportare il caldo con protezione di stuoie [redacted]nucciate.



IL CALADIUM

# [redacted] posta verde

**[redacted] una pianta [redacted] caladium. [redacted] i consigli [redacted]**

Il caladium [redacted] una pianta molto bella, con la quale nessun'altra pianta [redacted] fogliame colorato può competere. Appartiene alla famiglia delle Aracee ed è originaria [redacted] Brasile. Le specie più importanti [redacted] il *Caladium bicolor*, lo *splendens*, il *regale*, il *Leopoldi* [redacted] la più popolare *Argyrites* [redacted] piccole foglie verdi screziate [redacted] bianco lucido. Purtroppo, malgrado [redacted] loro notevole pregio ornamentale, sono piante delicate, che [redacted] resistono molto tra [redacted] mura domestiche. Le grandi foglie colorate, striate di verde, rosa, rosso, bianco, con moltissime gradazioni e riflessi metallici [redacted] in primavera inoltrata, [redacted] hanno bisogno di una temperatura elevata e [redacted] umidità costante, [redacted] che solo la [redacted] può [redacted] Il caladium desidera molta luce e annaffiature abbondanti, per immersione del [redacted] Anche le foglie, che al tatto [redacted] rivelano molto delicate, devono essere pulite e spruzzate almeno due volte alla settimana.

Per quanto riguarda l'alimentazione, le piante di caladium possono [redacted] concimate nei mesi [redacted] giugno, luglio e agosto. Attenzione però a [redacted] esagere versando la soluzione e [redacted] bagnare direttamente [redacted] tubero. Basterà eseguire l'operazione una volta [redacted] mese; poi, dal mese [redacted] ottobre, soltanto acqua perché incomincia [redacted] del letargo.

**[redacted] billbergia, a [redacted] tengo molto. [redacted] ho già acquistate due, [redacted], nel giro di tre mesi, sono morte, [redacted] bagnate pochissimo [redacted] ho [redacted] l'acqua all'interno [redacted] pianta [redacted] mi [redacted] consigliato.**

La billbergia, pianta di origine tropicale, [redacted] una pianta epifita. E' evidente quindi che, per mantenerla nelle nostre case, sono necessarie particolari cure e un'ambientazione adatta. In genere, questa pianta, riprodotta e coltivata in serra in condizioni ottimali [redacted] temperatura e di umidità, ha bisogno di [redacted] periodo [redacted] acclimatamento. E' consigliabile esporla in piena luce, [redacted] riparo dei raggi diretti del sole, facendo attenzione alle correnti d'aria e agli sbalzi di temperatura. E' importante non cambiarle posto continuamente. L'annaffiatura è la [redacted] più delicata: si [redacted] somministrare [redacted] giusto grado di umidità. E' molto utile versare [redacted] bicchiere d'acqua morta nell'incavo delle foglie. Il liquido dovrà essere rinnovato una volta la settimana, togliendo quello che non [redacted] stato assorbito. Per concludere, la billbergia gradisce una bella spruzzata settimanale all'interno apparato fogliare. Le belle foglie carnose devono essere [redacted] con una spugnetta umida per liberarle [redacted] polvere.

[redacted] ben regolata, l'annaffiatura [redacted] questa pianta favorisce anche lo sviluppo del fiore. La billbergia [redacted] pianta molto decorativa per le sue grandi foglie verdi ed erette. La terra più adatta è quella d'erica, [redacted] e a letame ben decomposto.

**[redacted] nostro esperto vi [redacted] attraverso le [redacted] giornale [redacted] risolvere [redacted] i problemi inerenti [redacted] giardinaggio domestico.**

Scrivete a: **Stampa Sera**
**La posta verde**

# oroscopo di domani

[redacted] (21 marzo - 20 aprile)
Consigliabile [redacted] i lunghi [redacted] menti, [redacted] alla guida e [redacted] controllare l'automobile dal meccanico prima di partire. Con tutti questi accorgimenti, sarete nervosi lo stesso e almeno una multa non ve la toglierà nessuno [redacted]

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)
I vostri interessi si orienteranno in campo sentimentale. Una nuova conquista o un ritorno di fiamma vi daranno [redacted] organizzare un programma divertente durante il quale soddisferete tutti i piaceri della vita. At[redacted] alle indigestioni.

[redacted] (22 maggio - 21 giugno)
Liti [redacted] in campo [redacted] probabile rottura, [redacted] tem[redacted] di rapporti. [redacted] voi [redacted] un errore di giudizio nei confronti del partner e domani ne pagherete [redacted]

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)
Giornata animatissima e piacevole, [redacted] novità che iniziano ad arrivare già dal mattino. Una telefonata vi manderà su di giri e vi sentirete tutti vent'anni. Ciò non toglie che prima [redacted] compito [redacted]

[redacted] (23 luglio - 22 agosto)
Ancora incontri [redacted] importanti, ora divertenti [redacted] programmi per [redacted] za prossima che [redacted] vostra fanta[redacted] ne avete ben ragione: presto vivrete una romantica esperienza che però è [redacted] nell'aria e voi la sentite.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Amore [redacted] in primo piano. [redacted] cazioni, in campo sentimentale, [redacted] vi costringeranno a rinunciare a qualcosa d'altro. [redacted] di non [redacted] sticare troppo e di vivere il rapporto [redacted] realtà, se non volete rimanere delusi.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)
Avete presente il personaggio di «Bai [redacted] contrario»? Bene: voi sarete degli emuli. Per partito preso darete torto ad una persona che [redacted] le [redacted] glio di voi, entrerete in conflitto e [redacted] il rimettervi.

**SCORPIONE** (23 ott. - 22 nov.)
[redacted] nubi [redacted] cielo [redacted] un'altra giornata gradevole, [redacted] amici in grado di tener [redacted] il vostro cerebralismo [redacted] appagati [redacted] punto [redacted] vista intellettuale, l'unico che vi interesserà.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
Il desiderio di cambiamenti e [redacted] stazione continuano [redacted] spingervi verso nuove deludenti avventure amorose. Oppure è il partner che vi procura un disinganno. Fatto sta, che [redacted] il rischio [redacted] rimanere soli.

**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 genn.)
Un'altra giornata [redacted] di piccoli continui inconvenienti, [redacted] l'arrosto al rimanere sprovvisti [redacted] sigarette. Insomma, [redacted] andare [redacted] L'unica [redacted] che galvanizza e soddisfa è l'amore.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Domenica [redacted] storia. Nei rapporti con gli altri riuscirete a farvi apprezzare e qualcuno penserà di farvi una gra[redacted] Vi frulleranno in [redacted] molti progetti [redacted] loro realizzazione dovrà aspettare.

**PESCI** (19 febbraio - 20 marzo)
Una improvvisa delusione sentimentale vi getterà nello sconforto e nel caos di pensieri. Vi rende[redacted] conto che si tratta [redacted] fatto serio e non di una sciocchezza: [redacted] la rottura del rapporto, almeno temporaneamente.

# Lettere

## Voti percentuali e truffe

Egregio Direttore,
confesso di [redacted] aver particolari simpatie per il P.R. e per il suo «leader carismatico», tuttavia mi sembra difficile dar torto [redacted] Pannella quando denuncia [redacted] carattere «truffaldino» dei criteri con cui vengono calcolate le percentuali dei voti riportati dai vari partiti, riferite, come è noto, non già al numero degli elettori, aventi diritto [redacted] voto, bensì al numero dei voti validi.

Per convincersi dell'erroneità di tale metodo, basterebbe immaginare che, [redacted] alle prossime elezioni, per ipotesi sia pure assai improbabile, votassero in tutta Italia solo 100 persone — di cui, poniamo, 36 per la dc, [redacted] per il pci, 15 per il pri, 6 per il psi — [redacted] potrebbe toccare [redacted] leggere sui giornali all'indomani dello scrutinio: «Forte avanzata del pci: 34% (+4) — Sorprendente recupero della dc: 36 (+3) — Clamoroso [redacted] del pri: + 15% (+10) — Grave arretramento del psi: 6% (—5)».

[redacted] matematica non è un'opinione e [redacted] le «percentuali» elettorali devo[redacted] riflettere esattamente, in termini quantitativi, [redacted] favore di cui godono nell'elettorato le varie forze politiche, il metodo usato per calcolarle dovrebbe avere sempre la stessa validità, indipendentemente dal [redacted] complessivo [redacted] voti espressi. Con l'attuale «sistema», dette percentuali perdono progressivamente attendibilità [redacted] significato politico [redacted] misura che si [redacted] scono le cifre [redacted] «non voto».

Nel ringraziarLa [redacted] cortese attenzione [redacted] di un'eventuale pubblicazione, La saluto con [redacted] rente cordialità.

*Francesco Marino*

## NILUS

## KOKY

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

[redacted] libero ingresso camera tinello [redacted] recentissimo. [redacted] Giovanni Immobiliare. [redacted]. 491.550 - 493.398.
**BERGAMASCO** 659.831 [redacted] Montecucco v. Fattori libero lussuoso salone [redacted] re tinello cucinino 2 servizi.
[redacted] 650.9849 [redacted] Siracusa libero signorile piano alto soggiorno 2 [redacted] mere cucina servizi mansarda box.

**BORGO S. Paolo via Pollenzo 51** [redacted] 2-3-4 [redacted] negozi mutuo 45% [redacted] 2%. [redacted]

**BRITISH** Lion [redacted] Dante 2 camere tinello piano rialzato L. 58 milioni. [redacted] 741.30.54.
**BRUINO** alloggio libero [redacted] tinello cucinino box terrazzo mq 140 L. [redacted] milioni più 7 di mutuo. Tel. [redacted].
**CANAVESE** Barbania libero [redacted] camere tinello cucinino servizi riscaldamento [redacted] L. 33 milioni vende Ulip 547.628.
**CASA** libera indipendente collinare tra Gassino e [redacted] uni a o bifamiliare mq 180 abitazione più mansarda veranda panoramica box terreno. Gabetti 5767.
**CASA** padronale [redacted] '700 con terreno rustico garage con lavori da fare a Pecetto [redacted] incantevole. Tel. 650.84.81.
**CASABIANCA** libero adiacente [redacted] Toscana saloncino camera cucina servizi [redacted] L. 54 milioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona piazza Villari 2 camere angolo cottura servizi box auto L. 68 milioni. Tel. 531.008.
**CASABIANCA** libero corso Palestro [redacted] camere servizio da ristrutturare L. 35 milioni forti dilazioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero recente piazza Guala 3 camere cucina doppi servizi L. 92 milioni meno forte mutuo. Tel. 531.008.
[redacted] libero zona Santa Rita [redacted] tico di [redacted] tinello cucinino servizi terrazzino L. 34 milioni. [redacted]. 531.310.
[redacted] libero adiacente via N. Fabrizi 4 camere servizio [redacted] da ristrutturare L. 57 milioni Tel. [redacted]
**CASABIANCA** libero [redacted] Cit Turin signorile saloncino [redacted] camere cucina servizi piano 3° L. 60 milioni. Tel. 531.008.
[redacted] NCA 531.310 libero ristrutturato [redacted] Grosseto camera cucinotta servizi L. 33 milioni pagamento rateabile.

[redacted] B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello case semirecente quasi centrale. Aperto [redacted] pomeriggio.
**CAS**[redacted] E 650.3805 [redacted] Febo S. Vito prestigioso s[redacted] 3 camere cucina biservizi box 2 auto.
[redacted] 650.3805 [redacted] p. Campanella casa bifamiliare 2 ingressi salone 4 [redacted] 2 cucina 2 servizi.
[redacted] D 650.3805 libero [redacted] Giambone signorile salone 2 camere cucina bagno. Mutuo fondiario. Dilazioni.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero attico recente via Gorizia (S. Rita) [redacted] soggiorno tinello cucinino terrazzo.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero [redacted] recente v. Gorizia S. Rita 2 camere soggiorno tinello cucinino terrazzo.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero v. S. Ottavio (Università) 3 camere cucina servizi permute.
[redacted] E [redacted] libera signorile panoramica villa Caselette 2 ingressi 3 camere salone cucina servizi.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero v. Guala signorile salone 2 camere tinello cucinotta doppi servizi dilazioni.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via S. Secondo 3 camere cucina abitabile servizi, L. 37 milioni rateabili.
[redacted] E 650.3805 [redacted] Rivoli via Auriletto ampio [redacted] tinello [redacted] notte [redacted]. Dilazioni.
**CASAMERCATO** [redacted] libero [redacted] Principe Oddone 2 camere tinello cucinino bagno. Dilazioni. Permute.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero Alpignano recente piano alto 2 [redacted] tinello cucinino servizi. Dilazioni.
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero villa Rubiana [redacted] saloni [redacted] camere cucina 2 servizi [redacted] box giardino. Permute.

**[redacted] Via [redacted] Sestriere 4° piano 2 camere [redacted] cucinino [redacted] L. 69 milioni. Ausia 596.607 - 597.774.**

[redacted] via S. Domenico libero 4 ca[redacted] servizi [redacted] ristrutturare L. 22 milioni facilitati. Sefim 473.03.87.
**CENTRALISSIMA** signorilissima casa vendesi alloggio mq 350, altri più piccoli, garage terrazzi. Tel. 642.101.
**CENTRO** [redacted] 513.831 libera in Rosta casetta bifamigliare indipendente [redacted] tre piani terrazzo panoramico.
**CENTRO** in stabile recente signorile vista piazza Statuto libero salone 2 camere cucina biservizi. Tel. 535.211.
**CENTRO** via V. Amedeo 3 camere e cucina servizi ingresso 85 mq balconi cantina 4° [redacted] occupato L. 65 milioni. Grimaldi 557.01.05.
**CHIVASSO** libero signorile centrale [redacted] cente 4 [redacted] cucina box L. [redacted] milioni. British Lion tel. 011 741.30.54.
**CH**[redacted] lussuoso appartamento sal[redacted] ne 2 camere tinello cucinino servizi. De Giovanni Immobiliare 491.550 - 493.398.
**CIT TURIN** 2 camere cucina ingresso bagno ristrutturato a [redacted] rialzato L. 70 milioni. Tel. 779.481.
[redacted] adiacente [redacted] Francia libero 2 camere cucina servizi L. [redacted] milioni. Grimaldi [redacted]. 415.0441.
**COLLEGNO** Borgata Paradiso libero [redacted] cente camera tinello cucinino bagno tel. 411.0138 - 912.945.
**COLLEGNO** in villetta [redacted] libero salone [redacted] camere cucina biservizi cantina box terrazzi e giardino. Tel. 443.252.
**COLLEGNO** residenziale soggiorno 2 ca[redacted] cucina bagno cantina, recente, L. 79 milioni. Cristara [redacted] 958.9106.
**CONSULEDILE** 533.322 libera [redacted] tramezzata zona Barriera Milano [redacted] sole L. 9 milioni sufficiente 30% contanti.
**CONSULEDILE** 533.322 [redacted] corso Cairoli saloncino camera cucinotta ingresso bagno piano alto con ascensore e riscaldamento centrale L. 65 milioni.
**CONSULEDILE** 533.322 vende via [redacted] Mille centralissimo 1 camera, ampia cucina servizio esterno L. 25 milioni.
**CONSULEDILE** 533.322 vende pressi Largo Giachino (via Stradella) moderno molto spazioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. 49 milioni.
[redacted] 533.322 [redacted] piazza Crispi in stabile decoroso 2 ca[redacted] re cucina ingresso bagno L. 43 milioni.
**CORSO** Cosenza signorile piano [redacted] lone 2 cam[redacted] servizi [redacted] portineria libero. Tel. 399.706 - 307.748.
[redacted] Cosenza libero [redacted] costruzione: salone [redacted] camere cucina biservizi posto auto. Centro Immobiliare 548.153.
[redacted] G. Cesare libero recente rinnovato ingresso 2 camere cucina bagno L. 63 milioni dilazioni. Tel. 443.252.
**CORSO** Maroncelli libero 2 camere tinello servizi piano 3° no ascensore restaurato a nuovo vista collina. Tel. 384.491.
**CORSO** Moncalieri vicinanze piazza Zara 2 camere [redacted] na servizi L. 34 milioni e [redacted] milioni mutuo. Tel. 383.445.
[redacted] Cucco mq 140 prestigioso, salone, 2 vani, cucina, doppi servizi, libero. Studio Codoni 530.871.
**CORSO** Montecucco libero signorile saloncino 2 camere cucina 2 servizi mansardina. Goitre tel. 678.362.
[redacted] Peschiera zona Viberti alloggio signorile salone 2 camere cucina doppi servizi doppi ingressi. Tel. 384.491.

**[redacted] Racconigi - Pollenzo piano 4°, 2 camere tinello cucinino servizi vuoto L. 75 milioni. Ausia 596.607 - 597.774.**

**CORSO** Raffaello adiacente stessa casa liberi soggiorno 1 2 c[redacted] cucina [redacted] bagno ascensore tel. 546.[redacted].
**CO**[redacted] Traiano [redacted] soggiorno 2 camere cucinotta abitabile bagno L. [redacted] mila più mutuo. Tel. 539.962.
**CORSO** Turati libero prestigioso saloncino 2 camere cucinotta biservizi piano alto. Centro Immobiliare tel. 518.229.
[redacted] V. Emanuele libero 260 mq stabile d'epoca portineria [redacted] riscaldamento autonomo. Studio R.D. 532.711.
**CORSO** Vercelli angolo via Cervino negozio libero ristrutturato grandi vetrine [redacted] 300 cortile riservato basso fabbricato abbinabile uso autorimessa e laboratorio. Tel. 556.958.
[redacted] 585.801 libero S. Salvario via Morgari 2 [redacted] tinello cucinino servizi L. 48 milioni dilazionabili.
[redacted] 585.801 libero Parella camera tinello cucinino ingresso bagno cantina sufficienti [redacted] L. 30 milioni.
[redacted] 585.801 libero S. Rita ultimo piano 2 camere tinello cucinino bagno 2 ripostigli cantina L. 68 milioni.

**CROCETTA**

[redacted] libero stabile 1971 saloncino 2 ca[redacted] tinello cucinino biservizi mq 130 [redacted] mq 50. Tel. Or.V.Im. 506.681.

**CROCETTA** libero incantevole appartamento 150 mq salone ufficio 2 camere cu[redacted] doppi servizi [redacted] parzialmente mansardato. Grimaldi 557.01.05.
**CROCETTA** via Caboto [redacted] nuovo termo ascensore ingresso 3 camere cucina servizi L. 102 milioni. Tel. 506.484.
**CROCETTA** via Piazzi vendesi libero tinello angolo cottura camera bag[redacted]. Studio Codoni 530.871.
**EDILFIDUCIARIA** via Condove (Crocetta) ingresso soggiorno 2 [redacted] cucina doppi servizi. Tel. 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** vende libero [redacted] Francia [redacted] camere tinello cucinino [redacted] cantina L. 63 milioni. Tel. 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** [redacted] libero [redacted] Svizzera 2 camere cucina [redacted] cantina L. 34 milioni dilazioni. Tel. 513.853.
**EDILIMMOBILIARE** vende appartamento in villa a schiera mq 280 nuovo molto bello [redacted] parco secolare golf piscina uscita tangenziale Rivoli afferone causa trasferimento L. 165 milioni eventuali permute dilazioni. Telefonare 778.481.
**ESIM** liberi e occupati [redacted] casa Borgaro 1 2 [redacted] tinello cucinino servizi mutuo tel. 512.012.
[redacted] libero S. Paolo via Malta 1961 salone 3 camere cucina [redacted] rvizi. Permute. Telefonare 512.012.
**EUROCASE** B 513.725 libero Barriera [redacted] lano (via Cremona) saloncino due [redacted] re cucinotta servizi dilazionando.
[redacted] SpA corso Vittorio Emanuele occupato 5 camere [redacted] biservizi ingresso box [redacted]. Tel. 695.71.21.
**FIMINTER** SpA S. Paolo via Isonzo [redacted] mera tinello cucinino servizi ingresso L. 43 milioni 500 mila. Tel. 695.71.21.
[redacted] occupato pressi via Tripoli piano alto camera tinello cucinino servizi minimo L. 15 milioni. Tel. 599.897.
[redacted] via Finalmarina 12 appartamenti [redacted] 2 [redacted] cucina servizi. Personale sul posto anche festivi. Tel. Immobiliaretoro 549.761 - 553.204.
**GABETTI** 5767 vende libero [redacted] Siracusa [redacted] piazza Pitagora signorile 2 camere cucinotta bagno cantina.
**GABETTI** 5767 [redacted] Borgo Vittoria via Sospello minialloggio composto da ingresso monolocale bagno mutuo.
**GABETTI** [redacted] vende piazza Bengasi corso Traiano [redacted] alto 2 [redacted] cuci[redacted] bagno 51 milioni dilazionabili.
**GABETTI** 5767 vende libero San Salvario via Principe Tommaso spazioso luminoso saloncino [redacted] camere cucina servizi.
**GABETTI** 5767 vende libero Crocetta via Torricelli ingresso camera cucina bagno cantina adatto anche uso ufficio.
[redacted] 5767 [redacted] Milano corso Vercelli completamente ristrutturato camera tinello bagno.
**GABETTI** [redacted] vende libero via Magenta in stabile d'epoca [redacted] di ingresso 2 camere bagno servizio 39 milioni.
**GABETTI** 5767 vende San Paolo Isonzo due [redacted] mere cucina servizio cantina L. 23 milioni 500 mila dilazionabili.
**GA**[redacted] Madonna di [redacted] pagna corso Grosseto recente [redacted] camere tinello cucinino bagno L. 61 milioni.
[redacted] 5767 vende libero Porta Nuova via Giobetti casa d'epoca piano alto 4 [redacted] mere cucina bagno L. 57 milioni.
**GASSINO** splendida posizione collinare villa su [redacted] piani, giardino [redacted] frutteto ottima[redacted] rifinita. [redacted] 519.801.
[redacted] 599.131 centrale libero 1 piano salone [redacted] cucina bagno L. 120 milioni.
[redacted] libero Giardini Reali torretta panoramica [redacted] terrazzo mq 100.
**GERMANI** 599.131 piazza Cavour [redacted] signorile total[redacted] ristrutturato libero bilocale mq 50; stessa [redacted] interno cortile libero 4 vani più servizi terrazzino uso abitazione o ufficio.
**G.R. L'IMMOBILIARE** corso G. Ferraris libero piano alto panoramicissimo saloncino 2 [redacted] cucina biservizi cantina dilazionabili. Tel. 320.524.
**G.R.** [redacted] OBILIARE corso Sebastopoli in palazzina libero salone 2 camere cuci[redacted] cantina. Tel. 320.524.
**G.R. L'IMMOBILIARE** [redacted] Grosseto libero piano alto 2 camere [redacted] cucinino bagno cantina. Tel. 320.524.
[redacted] Casale stessa casa liberi e occupati [redacted] cucina [redacted] L. 19 milioni 800 mila. Tel. 505.917.
[redacted] Crocetta libero in [redacted] d'epo[redacted] saloncino [redacted] camere cucina servizi cantina e solaio. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero [redacted] ingresso [redacted] mere tinello cucinino servizi cantina [redacted] lilazioni di pagamento. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero Parella ingresso 2 camere tinello cucinino ripostiglio [redacted] Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero adiacenze corso Francia piano alto [redacted] cucinino [redacted] rvizi terrazzo. Tel. 505.917.
[redacted] libero corso Giambone ingresso 3 ca[redacted] tinello cucinino servizi ottimo stato. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero S. Rita ingresso soggiorno [redacted] tinello cucinino [redacted] cantine dilazioni. Tel. 505.917.
**GR**[redacted] libero Borgo Po ingresso soggiorno 2 [redacted] cucina servizi [redacted] facilitazioni. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero S. Paolo ingresso [redacted] cucina servizi L. [redacted] milioni facilitazioni di pagamento. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** S. Salvario m[redacted] libere stessa casa ottimo stato di manutenzione da L. 10 milioni. Tel. 505.917.
**IFIM** A frazione pressi corso Siracusa appartamenti liberi a occupati 1-2 camere tinello cucinino [redacted] mutui e dilazioni. [redacted]. 748.718.

*(continua)*

## OROSCOPO DELLA SETTIMANA — OLGA ZONCA

# Guadagni inattesi per lo Scorpione

**ARIETE (21 marzo - aprile)**
Diffidenza e spirito di contraddizione creano un'atmosfera improntata allo scetticismo. Farete di ogni più piccolo ostacolo una montagna, ingigantendo ogni lato negativo. Sarebbe sufficiente un po' di equilibrio per risolvere al meglio ogni situazione. Circostanze realmente difficili per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**TORO (21 aprile - maggio)**
Settimana attiva e produttiva sotto tutti i punti di vista. Per i nati in Aprile potrebbe inizio una d'amore, ma comunque viene garantita la fortuna in campo sentimentale sia nelle attività attinenti all'Arte o alle cose belle vita.

**GEMELLI (21 maggio - 20 giugno)**
Improvviso disaccordo in campo sentimentale, probabile rottura definitiva dei rapporti per i nati in Maggio. I nati in Aprile devono imporsi autodisciplina per lasciarsi trascinare in imprese apparentemente allettanti, ma che nascondono insidie.

**CANCRO (21 giugno - luglio)**
La settimana nettamente positiva, e patto evitare le introversioni e il rinchiudersi nel proprio guscio. Possibili belle novità sul lavoro per i nati in Luglio e rapporti sereni punto di vista sentimentale, per i nati in Giugno. Ancora problemi per i nati negli ultimi tre giorni Segno.

**LEONE (23 luglio - 23 agosto)**
Probabilità autentici, improvvisi colpi di fortuna per i nati in Luglio che possono contare su di una settimana piacevole e animata. Per i nati in Agosto è arrivato il momento di programmare un viaggio prestigioso e romantico, durante quale ogni cosa si rivelerà possibile.

**VERGINE (24 agosto - 23 sett.)**
In settimana serenamente attiva, i nati in Agosto incontrano l'amore, ma devono valutare attentamente l'oggetto dei loro sentimenti prima compromettersi troppo. Per i nati in Settembre, lavoro proficuo e distrazioni gradevoli, e patto non illudersi troppo e non vivere immersi nella propria immaginazione.

**(24 sett. - 23 ottobre)**
La troppa permalosità incrina i rapporti con i colleghi di lavoro e con amico. Per i in Settembre il tutto risolve in un po' di tensione. Per i nati in Ottobre situazione più seria perché i problemi da risolvere non leggeri e chiedono impegno.

**(24 ott. - 23 nov.)**
Sette giorni uno più fortunato dell'altro. Sono finite le pene di cuore e serenità d'animo vi consente di concentrarvi su ottimi progetti per il futuro. frattempo, una bella novità migliora la situazione lavorativa presente è possibile un guadagno inatteso.

**SAGITTARIO (24 nov. - 22 dic.)**
Per i nati in Novembre è quasi certa una rottura nei rapporti sentimentali. Perché non diventi definitiva evitare polemiche e quel continuo salire in cattedra, scocciante paternalismo. I nati in Dicembre continuino a valutare con attenzione ogni o persona nuova.

**CAPRICORNO (23 - 20 genn.)**
Momento di stasi progetti per il futuro, causato da continui piccoli inconvenienti nella routine. La tensione nervosa peggiorerà le circostanze e creerà conflitti con il prossimo. Meglio perdere la consueta imperturbabilità e preferire giorni di immobilismo.

**ACQUARIO (21 - 19 febbr.)**
Molti impegni sociali assorbiranno le giornate. Troverete gli aiuti desiderati lavoro e vivrete settimana animatissima, anche non eccessivamente impegnata. Ancora possibilità di consolidare una fortuna importante per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**PESCI (20 febbraio - 20 marzo)**
Delusioni d'amore che gettano nello sconforto i teneri Pesci di Febbraio. Occorre reagire subito evitare colpevolizzare il part- Fortuna sul lavoro e negli spostamenti per i nati in Marzo. Chi fosse già in vacanza può contare sul sicuro divertimento.

## *Influssi lunari*

Se i Pianeti lenti (Plutone, Nettuno, Urano) possono influenzare intere annate, se i Pianeti semi-lenti (Saturno e Giove) fanno sentire i loro influssi nell'arco un mese, i Pianeti veloci (Marte, Venere e Mercurio) agiscono nell'arco di una settimana o poco più, la capricciosa, velocissima Luna limita la sua suggestione a poche ore, ma può spingere gli uomini azioni... appunto lunatiche. Vediamo dunque la sua collocazione nello Zodiaco, giorno per giorno e consideriamo conseguenze.

**SABATO** — La Luna transita 25° in a 10° in **Cancro**. Favorisce quindi, con la sua estrosità, i nati tra il 15 e il 30 Giugno: i **Gemelli** diventano più duttili e pirotecnici del solito, il **Cancro** arriva dove vuole per del suo infallibile intuito. La nata dopo il 17 Ottobre eccelle diplomazia, l'**Acquario** nato dopo il 14 Febbraio emerge con anticonformismo. Lo **Scorpione** dopo il 17 Novembre travolge il prossimo con la sua passionalità, i **Pesci** nati dopo il 15 Marzo lo affascinano il loro savoir faire. Lunatici, ognuno a modo suo, i nati tra il 17 e Dicembre: il **Sagittario** vuol fare troppe cose in una volta, il **Capricorno** si intesta inutilmente su una sola.

**DOMENICA 10** — La Luna transita in **Cancro** da 10° a 25° e acuisce la sensibilità dei nati tra il 1° e l'11 Luglio in maniera quasi magica. Lo **Scorpione** nato tra il 1° e il 18 Novembre agisce con viva prontezza di riflessi che non perdona; i **Pesci** nati tra il 1° e il 15 Marzo intuiscono che agli altri sfuggono ne traggono vantaggi. Il **Capricorno** nato tra il 1° e il 16 Dicembre diventa più introverso e scettico che mai; l'**Ariete** nato tra il 1° e il 15 Aprile cade in crisi per una sciocchezza; la **Bilancia** nata tra il 1° e il 18 Ottobre si sente infelice perché perde l'armonia.

**LUNEDI' 11** — La Luna transita da 25° in **Cancro** a 10° in **Leone**. I nati tra l'11 Luglio e il 2 Agosto sono euforici: il **Cancro** riesce influenzare qualcuno con spirito, il **Leone** spende una cifra da infarto per qualcosa che lo interessa. Lo **Scorpione** nato dopo il 18 Novembre scatena la sua raffinata sessualità; i **Pesci** dopo il 15 Marzo creano intorno partner un'atmosfera magica. Il **Sagittario** di Novembre ha un'idea brillante e la mette in pratica con saggezza; l'**Ariete** Marzo agisce riflettere ottiene un successo sociale. Di pessimo umore i nati tra il 16 e Gennaio: il **Capricorno** irrigidisce cinicamente contro le sollecitazioni della fantasia, l'**Acquario** manca ordine e sente disorientato.

**12** — La Luna transita da 10° a 25° in **Leone**, sollecita il bisogno di prestigio e spinge ad azioni spettacolari che suscitano consensi. Anche il **Sagittario** nato tra il e il 17 Dicembre si esibisce successo, praticando l'hobby preferito. L'**Ariete** nato il 31 Marzo e il 15 Aprile non programma azioni ma i suoi impulsi lo spingono verso mete positive. L'**Acquario** nato il 31 Dicembre e il 14 Febbraio diventa più illogico solito e viene ammonito da qualcuno; il **Toro** tra il 30 Aprile e il 15 Maggio soffre di gelosie ingiustificate. Idem lo **Scorpione** nato tra il 1° e il 18 Novembre.

**MERCOLEDI' 13** — La Luna transita tra il in **Leone** e il 10° in **Vergine**. Piacevole eccitazione per i nati tra il 18 Agosto e il Settembre: il **Leone**, estroverso, incanta il prossimo con sua grandiosità; la **Vergine**, più timida, fa rispettare per la intelligenza. Il **Sagittario** nato dopo il 17 Dicembre e l'**Ariete** nato dopo il 15 Aprile si lasciano trascinare dai loro infantili entusiasmi; il **Capricorno** di Dicembre e il cercano e trovano soddisfazioni più pacate. Insoddisfatti i nati tra il 14 e la fine Febbraio: l'**Acquario** non e dialogare il prossimo, i **Pesci** non ci provano nemmeno perché si sentono incompresi.

**GIOVEDI' 14** — La Luna transita da 10° a 25° in **Vergine** e stimola la sensibilità che concentra particolari pratici. Anche il nato tra il 30 Aprile e il 15 Maggio cerca e ottiene risultati concreti. Idem il terzo Segno terra, cioè il **Capricorno**, se nato tra il 1° e il 16 Gennaio. I tra il 1° e il 15 Marzo si sentono infelicissimi pensano essere innamorati «a fondo perduto»; i scalpitano e se nati tra il 31 Maggio e il 15 Giugno dicono un monte di sciocchezze; il **Sagittario** nato tra il 2 e il 17 Dicembre si rende insopportabile con le prediche parroco di campagna.

# La Luna dice che...

**15** — La Luna transita da 25° in **Vergine** a 9° in e gratifica i nati tra il 18 Settembre e il 1° Ottobre: la **Vergine** e far quadrare i conti, **Bilancia** e creare armonia. Il **Capricorno** nato dopo il 16 Gennaio e il Toro nato dopo il 15 Maggio ricercano e trovano piaceri genuini e concreti; i di Maggio e l'**Acquario** di Gennaio fanno sfoggio intellettualismo e ne ricavano soddisfazioni. In crisi depressiva i tra il 15 e il 30 Marzo: i **Pesci** si tormentano interiormente, butta fuori tutta la sua agitazione e coinvolge mezzo'mondo.

## *Il segno favorito*

Una settimana fortunata è certamente quella dello **Scorpione** che, con tutti i Pianeti favorevoli, a dare il meglio di se stesso. Se vero che lo **Scorpione** non è mai mediocre, nei prossimi sette giorni l'intelligenza eclettica, prontezza riflessi e la saldezza di nervi, che rappresentano le qualità caratteriali nostro vulcano ambulante, modo di emergere al massimo delle possibilità.

punto di vista sentimentale, Venere offre rapporti sereni che fomentano l'ossessiva gelosia né tormenti segreti. Così, in un contesto tranquillo, lo **Scorpione** si dedica con profitto lavoro e rapporti sociali, riscuotendo successo, qualunque faccia.

Sono favoriti Mercurio anche i viaggi e i brevi spostamenti, nonché speculazioni finanziarie. Sembrano anche possibili delle belle novità galvanizzanti. Niente, insomma, autorizza lo **Scorpione** a cavillare, o a crogiolarsi nel tipico masochismo.

## *Il segno in difficoltà*

Marte eccita oltre il livello guardia il nervoso dell'**Ariete** che diventa più irriflessivo del solito e commette un mucchio di sciocchezze con impulsività indiscriminante. Così, il periodo sostanzialmente positivo, costellato di sorprese e successi sul lavoro, in e in campo sociale, subisce uno stasi. Sarebbe bene che l'**Ariete** aspettasse tempi migliori per prendere delle decisioni o per dedicarsi a nuove imprese.

l'**Ariete** è incapace di temporeggiare, lui vuole tutto subito e chiedergli di tranquillo significa pretendere l'impossibile. Così l'**Ariete** imperversa senza discernimento e mette in pericolo le buone che vita gli offre. Comunque sia, però, il periodo negativo è breve: molto presto la fortuna si fermerà di nuovo accanto all'**Ariete**, che dovrà soltanto allungare per afferrarla.

## *Consigli*

**AMORE** — Sta per iniziare, per **Vergine**, un periodo molto fortunato nei rapporti sentimentali. I nati nel Segno, che molto sovente si accontentano sognare l'amore, potranno tradurre i loro sogni in pensieri reali, per poi metterli in pratica. Incontreranno infatti persona adatta loro, oppure si capiranno meglio con il partner. Fatto sta che la sfera affettiva verrà gratificata da qualcuno capace vedere oltre timidezza virginiana, per apprezzare le doti intelligenza e di organizzazione in tutte le cose.

Qualcuno che, di fronte all'avarizia congenita della **Vergine**, penserà che nella vita non può tutto e deciderà perdonare un po' di grettezza un personaggio così ricco valori intellettuali.

— Con Mercurio e Marte ancora posizione trigono, insistiamo perché i cerchino di un po' di ordine loro e non si lascino smontare dalle circostanze un po' caotiche in cui trovano.

Esiste infatti, in settimana, la possibilità di chiarire molte situazioni un po' oscure e di recuperare del denaro che si credeva perduto. Occorre non rimandare l'assolvimento dei compiti che i **Pesci** devono svolgere, anche perché c'è ancora qualcuno disposto ad aiutarli nei momenti difficili.

L'importante lasciarsi coinvolgere da sogni impossibili e da speranze utopistiche e valutare molto seriamente realtà cose. i **Pesci** poco per cambiare stato d'animo, bella notizia che in settimana regala il buon umore e rende più propensi darsi da fare.

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**IFIM** B libero Santa Rita (via Buenos Aires) salone 2 [illegible] cucinino [illegible] dilazioni. Tel. 748.718.
**IFIM** C [illegible] presso [illegible] Monte Cucco signorile saloncino 3 camere cucina [illegible] vizi box [illegible]. Tel. 748.718.
**IFIM** D libero presso largo Francia camera cucina servizi ristrutturato L. 30 milioni dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.28.34.
**IFIM** E libero presso Corso Trapani camera cucina servizi parzialmente ristrutturato. L. [illegible] milioni dilazionabili. Tel. 748.718.
[illegible] F libero presso [illegible] Duchessa Jolanda soggiorno camera cucina servizi ottimo uso ufficio. Tel. 515.582.
**IFIM** G libero presso corso [illegible] Umberto in stabile d'epoca signorile [illegible] soggiorno studio 3 camere cucina biservizi. Telefonare 515.582.
**IFIM** H libero presso [illegible] Cesare (via Cherubini) luminoso camera tinello cucinino servizi. Tel. 515.582.
[illegible] I libero Rivalta appartamento palazzina salone 2 camere cucina biservizi taverna giardino di proprietà box doppia dilazioni. Tel. 515.582.
**IFIM** L libero precollina via Castelnuovo appartamento [illegible] salone 3 [illegible] cucina servizi. Tel. 515.582.
**IFIM** [illegible] precollina appartamento con ingresso indipendente composto [illegible] soggiorno [illegible] cucinotto bagno giardino privato dilazioni. Tel. [illegible].
**IL MATTONE** libero Via Ormea (Valentino) [illegible] recente [illegible] tinello servizi permute. Tel. [illegible].
[illegible] Val San Martino via Lavarza villetta libera [illegible] 2 appartamenti di [illegible] tinello cucinino bagno cantina [illegible] giardino. Gabetti vende 5767.
**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari [illegible] libero [illegible]. G. Cesare [illegible] camere [illegible] cina servizi.
**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari 500.200 libera [illegible]. Casale monocamera [illegible] servizi angolo cottura.
**ININTERMEDIARI** Banca [illegible] Immobiliari 500.200 libero S. [illegible]olo mansardato camera tinello [illegible] servizi.
[illegible] Dati [illegible] [illegible], [illegible] 2 camere tinello servizi mq 80.
[illegible] Banca Dati Immobiliari 500.200 libera [illegible]. Paolo palazzina 2 piani indipendente [illegible] camere [illegible] piano [illegible] seminterrato.
[illegible] Banca Dati Immobiliari 506.646 libero Pozzo Strada salone [illegible] camere cucina biservizi 206 mq.
**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari 506.646 Collegno complesso Floriana [illegible] tinello servizi mq 96.
**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari [illegible]0 libero Parella [illegible] tinello cucinino ingresso servizi.
**ININTERMEDIARI** Banca [illegible] [illegible]ri 506.646 libero S. Rita 4 camere cucina servizi 110 mq piano alto.
[illegible] vende [illegible] in [illegible] alloggio [illegible] camera cucina wc L. 19 milioni. Telefonare 516.283 - [illegible]5.

IPI A 511.382 - libero via Carlo Alberto in [illegible] d'epoca ingresso [illegible] camere [illegible] ne doppi servizi.

IPI A 511.382 - [illegible] Cavoretto [illegible] costruzione; salone 4 camere cucina sala pranzo tripli servizi terrazzo.

IPI 511.382 - libero vicinanze corso Peschiera: ingresso 3 camere tinello cucinino bagno.
[illegible] 511.382 - Nichelino via Colombetto spazioso appartamento: ingresso [illegible] camere tinello cucinino bagno.
IPI 511.382 - San Paolo [illegible] Borgo Pisani; ingresso [illegible] camere cucina bagno. Facilitazioni di pagamento.
IPI 511.382 - San Paolo via Cumiana: ingresso 2 [illegible] cucina servizio. L. 24 milioni.
IPI 511.382 – San Paolo via Malta spazioso appartamento: ingresso 2 camere tinello cucinino bagno.
IPI 511.382 - Santa Rita via Graglia: ingresso camera tinello cucinino bagno. Facilitazioni di pagamento.
IPI 511.382 - via Don [illegible] recente costruzione: ingresso 2 camere tinello cucinino [illegible]. Mutuo fondiario.
[illegible] **GINEVRA** 444.225 vende libero [illegible] Brunelleschi [illegible] [illegible] tinello cucinino L. [illegible] milioni pagamento facilitato.
[illegible] **GINEVRA** 442.333 vende libero [illegible] Cenisia soloncino 2 camere cucinotto ri[illegible] L. 63 milioni dilazionabili.
**LA GINEVRA** [illegible] vende libero in Parella 2 camere cucina termo bagno 2 arie ristrutturato con facilitazioni.
**LA** [illegible] 442.333 vende [illegible] corso Casale 3 ca[illegible] [illegible] riscaldamento autonomo, 28 milioni, [illegible].
**LA GINEVRA** [illegible] vende libero vicino [illegible] Giulio Cesare camera cucina L. [illegible] milioni pagamento [illegible].
**LEINI'** salone 2 camere tinello cucinino box [illegible] palazzina L. 98 milioni e 26 milioni mutuo. Telefonare 383.445.
**LIBERA** a S. Mauro villa trifamiliare più mansarda c[illegible] vista incantevole con box per 4 vetture e cortile vendesi in blocco o frazionata. Tel. 655.428.
**LIBERA** [illegible] indipendente [illegible] [illegible] negozio [illegible] magazzino e ampio cortile ideale per deposito carrozzeria [illegible] meccanico. Tel. 655.428.
[illegible] presso corso Ferrucci vende [illegible] mera bagno angolo [illegible] L. [illegible] milioni [illegible] mila. Sritish Lion tel. 741.3054.
[illegible] 1-2-3 [illegible] cucina servizi [illegible] abbastanza recente semicentrale ottimo prezzo. Dilazioni, Casamercato 650[illegible].
**LIBERO** A corso Marconi 3 [illegible] cuci[illegible] bagno 5° piano ascensore, affare L. 49 milioni dilazionabili. Tel. [illegible].

[illegible] a Orbassano vendesi alloggetto camera cucina e servizi L. 30 milioni facilitazioni. Tel. 655.428.
**LIBERO** [illegible]. Rita recente 2 [illegible] tinello cucinino bagno L. [illegible] milioni [illegible] mutuo, TC Immobili 471.522.
**LIBERO** adiacente piazza Stampalia recente 2 camere tinello cucinino L. [illegible] milioni dilazionabili. Tel. 506.395.
**LIBERO** adiacente via Sospello, 1 camera cucina bagno sufficienti L. 10 milioni resto [illegible]. Casa-Nova 920.9705.
**LIBERO** affare v. Ugolini recente 4 came[illegible] cucina doppi servizi 150 [illegible] a [illegible] L. 108 milioni tel. 506.464.
**LIBERO** bellissimo [illegible] [illegible] 2 camere tinello [illegible] servizio. Telefonare Soli 518.725 - 835.974.
[illegible] Borgaro [illegible] ampio soggiorno camera tinello cucinino servizi, L. 67 milioni dilazionabili. Esim 512.012.
**LIBERO** Buttigliera Alta recente in parte mansardato salone [illegible] [illegible] grande [illegible] cina servizi box, [illegible], 655.680.
**LIBERO** camera cucina bagno riscaldamento [illegible] [illegible] Vittoria L. 35 milioni. Tel. 384.491.
**LIBERO** [illegible] Regina 2 camere cucina servizi ingresso 55 mq balconi cantina L. 41 milioni. Grimaldi 557.01.05.
[illegible] in palazzina signorile mq 100 più box Collegno Terracorta. Prezzo interessante. Tel. 384.491 - 303.027.
**LIBERO** inizio via Ventimiglia ingresso camera cucina bagno ascensore riscaldamento nuovissima ristrutturazione. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.
**LIBERO** Mirafiori ampio ingresso 5 camere 2 servizi te[illegible] [illegible] [illegible] box L. 95 milioni, dilazioni. Tel. 447.46.44.
**LIBERO** [illegible]. Rebaudengo recente piano [illegible] [illegible] tinello cucinino servizi. Mutuo permute. Tel. 501.970 - 581.759.
[illegible] panoramico [illegible] Sommeiller salone 2 camere cucina biservizi mq 150 lire 150 milioni. Tel. 689.893.

**LIBERO** Pozzo [illegible] alloggio piano alto [illegible] camera tinello cucinino e servizi L. 47 milioni. Casa-Nova 920.97.05.
**LIBERO** pressi Mole signorile salone camera cucina spogliatoio d[illegible] [illegible]. Forte mutuo residuo. Telefonare 510.745.
**LIBERO** recente signorile [illegible] Montecucco salone [illegible] cucinino 2 camere biservizi box auto. Tel. 510.801.
**LIBERO** [illegible]. [illegible] ingresso [illegible] camere cucina servizi riscaldamento autonomo L. 72 milioni dilazioni. Tel. [illegible]7.
[illegible] [illegible] affare bilocale con servizi [illegible] L. 21 milioni, De Giovanni Immobiliare tel. 481.550 - 483.388.
**LIBERO** via Aosta recente mai abitato alloggio mansardato camera soggiorno angolo cottura bagno. Tel. 535.211.
[illegible] via Cibrario [illegible]ra cucina bagno rimesso a nuovo solo L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 447.4844 Grimaldi.
**LIBERO** [illegible] Di Nanni piano 2° 1 [illegible] cucina bagno ristrutturato termo centrale L. 33 milioni. Tel. 556.196.
**LIBERO** [illegible] [illegible] Cristina parzialmente mansardato [illegible] camere [illegible] L. [illegible] milioni 500 mila. Tel. [illegible].
[illegible] via Passo Buole occasione [illegible] camere cucina bagno ingresso cantina L. [illegible] milioni [illegible] Tel. 640.6173.
[illegible] vicinanze via Di Nanni camera cucina [illegible] completamente rinnovato L. 28 milioni. Tel. [illegible].
[illegible] [illegible] Stadio termo ascensore [illegible] camere cucina servizi L. 38 milioni più L. 20 milioni mutuo Grimaldi 506.464.
**LIBERO** 2 camere tinello 3° piano ascensore via Monginevro. Occasione L. 72 milioni. Tel. [illegible].
[illegible] di Campagna libero [illegible] ampio 2 camere tinello cucinino servizi 80 mq L. 69 milioni. Grimaldi 506.484.

**MEDIOCASE** Grugliasco via C. Colombo 58 si vendono in palazzina alloggi di 1-2 [illegible]ere tinello cucinino [illegible] vizi da L. 25 milioni dilazioni, visite in loco. Tel. [illegible].

**MINIATTICO** libero [illegible]. Rita ingresso camera tinello cucinino servizi terrazzino L. 36 milioni. [illegible], Or.V.Im. 506.681.
**MONCALIERI** liberi stessa palazzina T-2 [illegible] tinello cucinino da L. 45 a 77 milioni. Tel. 531.310 Casabianca.
**MONOLOCALI** mansardati nuovi stessa casa con bagno [illegible] Crimea corso Moncalieri da L. 35 milioni. Gabetti 5767.
[illegible] appartamenti liberi di nuo[illegible] costruzione 90 mq più box a L. 65 milioni [illegible] mila [illegible] mutuo tel. Grimaldi 911.3866.
**NICHELINO** libero subito camera tinello cucinino servizi L. [illegible] milioni tel. [illegible]. [illegible] minialloggio [illegible] ingresso [illegible] mera cucinino bagno riscaldamento centralizzato [illegible] tel. [illegible].

### OCCASIONE

vendesi palazzina per attività commerciale su corso di intenso passaggio zona Lucento. Tel. 595.852 - [illegible] 1 ufficio.

**PARCO** Ruffini [illegible] nel [illegible] alloggio libero [illegible] camera cucina servizi posto [illegible]. Tel. 309.66.09.
**PARELLA** riscaldamento centrale ingresso 2 camere tinello cucinino servizi L. 35 milioni 500 mila tel. 506.464.
[illegible] [illegible] [illegible] 2 [illegible] tinello cucinino bagno volendo box L. 59 milioni. Immobiliaresuperga 443.252.
**POZZO** Strada v. Monginevro libero termo ascensore [illegible]ra tinello cucinino servizi. 48 milioni [illegible] mila. Tel. [illegible].
**PRESTIGIOSO** appartamento [illegible]. Vittorio 160 mq vendesi in palazzo d'epoca signorile piano alto portineria tel. 011 518.418.
**PRIVATAMENTE** vendo alloggio camera cucina e servizi 3° piano via Luini L. 32 milioni. Tel. 741.2327 - 598.163.

### PRIVATO

vende [illegible] corso Francia in palazzina [illegible] proprio alloggio: soggiorno 2 camere [illegible] mansarda doppi servizi box. Tel. 595.852 - 584.611 ufficio.

**PRIVATO** vende [illegible] privato [illegible] Lecce alloggio signorile r[illegible] [illegible] [illegible]ere [illegible]na divisibile cucina grande doppi servizi 2 entrate casa 4 piani volendo 2 bo[illegible] [illegible]le. [illegible] 953.24.47, ore ufficio.
**RACCONIGI** [illegible] angolo [illegible] Francia libero casa d'epoca [illegible] camere cucina bagno termo ascensore. Bit [illegible].
**REGIO** Parco v. Botticelli termo ascenso[illegible] ingresso [illegible] tinello cucinino servizi L. 31 milioni Grimaldi 506.464.
[illegible] vendesi [illegible] rurale [illegible] terreno mq [illegible] [illegible] panoramica. Telefonare 011 645.467.
**RIVOLI** collina villa magnifica posizione uni-bifamiliare [illegible] [illegible] parzialmente ar[illegible] giardino mq 1100 L. [illegible] milioni [illegible] mutuo. [illegible].60 - 597.774.
**RIVOLI** corso Francia libero recente ampio camera tinello cucinotta servizi L. 49 milioni vende Sarim 519.801.
**S. BENIGNO** libero nuovo 2 camere cucina tavernetta box L. 80 milioni di cui 10 milioni contanti. Tel. 513.916.
[illegible] libero precollina salone 2 camere cucina biservizi mansarda mq 100 box. Esim, tel. 512.012.
**S. MAURO** Torinese frazionIamo appartamenti di 2-3 camere tinello cucinino prezzi a partire da L. 30 milioni dilazioni di pagamento Grimaldi 911.3866.
**S.** [illegible] valle Quieto villa libera soleggiata salone cucina 2 camere 2 bagni ampio garage giardino: [illegible] 5767.

**S. RITA** libero signorile piano rialzato 3 camere tinello L. 69 milioni. Tel. Montico[illegible] 351.332.
**S. RITA** libero camera cucina servizi cantina recente signorile adatto anche ufficio L. 35 milioni. Tel. 482.919.
**S.** [illegible] libero luminoso [illegible] ampio [illegible] tinello cucinino servizi [illegible] mq L. [illegible] milioni, Grimaldi [illegible].
**S.** [illegible] libero ottimo termo [illegible] 2 camere cucina servizi [illegible] mq L. 69 milioni 500 mila. Grimaldi 506.464.
[illegible] [illegible] piazza Montanari [illegible]i signorili liberi salone 3 [illegible] cucina biservizi stesso piano 3 camere cucina [illegible] box dilazioni. Tel. 535.211.
**SETTIMO** Torinese [illegible] [illegible] affare 90 mq e soli L. 54 milioni. De Giovanni Immobiliare 481.550 - [illegible].
[illegible] libero 2 camere tinello cucinino servizi ingresso 60 mq balconi cantina L. 57 milioni. Grimaldi 557.01.05.
**STADIO** [illegible] Asunción libero camera [illegible] nello cucinino bagno piano [illegible] L. 40 milioni [illegible] [illegible]. [illegible] 532.462.
**T.A.I.T.** vende libero centralissimo (via Garibaldi) [illegible] 90 e L. 49 milioni 400 mila, dilazioni. Tel. 506.691.
**T.A.I.T.** 506.691 libero Borgo Vittoria ca[illegible] [illegible]ere [illegible] cucina [illegible] e grande cantina L. 29 milioni [illegible] mila.

**TECNOKASA** [illegible] libe[illegible] via Pigafetta ingresso 2 camere cucina bagno termo [illegible] casa di 30 anni decorosa 70 mq piano rialzato L. 57 milioni.

**TRANA** [illegible] palazzina signorile vendo alloggio [illegible] mq 120 box per 2 [illegible] prezzo affare. Tel. 364.491.
**UFFICIO** [illegible] piazza Rivoli casa d'epoca piano rialzato [illegible]ro ingresso [illegible] vani [illegible] gno. Tel. 399.706 - 307.748.
**UTIP** 547.828 c. Francia Tesoriera in palazzina signorile con portineria [illegible] ampio giardino salone 2 camere [illegible] biservizi ripostigli box tavernetta.
**UTIP** 547.828 libero adiacente c. Corsica v. Albenga 2 camere cucina termo bag[illegible] L. 58 milioni dilazionali.
**UTIP** 547.828 liberi-occupati stessa casa corso Montecucco 2 [illegible] cucina ba[illegible] [illegible] da L. 39 milioni [illegible]li.
[illegible] 547.828 libero v. [illegible]. Donato 3 camere cucina termo bagno cantina L. 72 milioni meno mutuo e dilazioni.
**UTIP** 547.828 Marocchi [illegible] km Santena in palazzina nuova ottime finiture: 1-2 ca[illegible] tinello eventuali sottotetti. Prezzi interanti, personale in loco.
**VANCHIGLIA** libero rifatto 2 camere cucina bagno mq 55 affare L. 32 milioni rateabili. Silicase 545.574 517.803.
**VENARIA** alloggio al 2 piano [illegible]ma di 2 camere cucinino bagno ingresso e cantina modica richiesta tel. 920.6567.

[illegible] casa di campagna [illegible] mq 250 con 1500 te[illegible] località Gassino soleggiata. Prezzo realizzo L. 140 milioni. Telefonare 276.949 - 276.877.
**VIA** Asiago Pozzo Strada recente 1 camera tinello cucinino bag[illegible] 1[illegible] ascensore L. 26 milioni. Tel. 556.196.
[illegible] Balardi (vicino ospedale S. Anna) monocamera [illegible] ingresso bagno [illegible] sora riscaldamento L. 19 milioni. Fiducia[illegible] immobiliare tel. 556.956.
**VIA** Mogadiscio angolo via Asinari di Bernezzo vendesi occupato alloggio di 1 [illegible] mera tinello servizi. Ist tel. 441.144.
[illegible] Monginevro libero recente ingresso 2 camere tinello cucinino bagno L. 43 [illegible] lioni. Immobiliaresuperga 443.252.
[illegible] Quarto dei Mille casa recente vendiamo libero 2 camere tinello cucinino a sole L. 59 milioni. Tel. 519.965.
**VIA** Vistrorio recente ingresso camera tinello cucinino bagno balconi libero L. 48 milioni. Tel. 399.706 - 307.748.
**VILLA** in Bruino [illegible]a [illegible] salone cucina 3 camere 2 bagni garage giardino L. [illegible] milioni contanti più mutuo. Fiduciaria immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** [illegible] Piossasco del 1970 libera vista panoramica salone [illegible] [illegible] cucina 2 servizi garage patio [illegible] mq giardino L. 120 milioni più mutuo. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** libera recente in Cambiano [illegible] due famiglie 11 camere 2 bagni autorimessa giardino L. 140 milioni più mutuo. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.
**VILLA** Nichelino libera 6 camere [illegible] 2 piani 3 bagni mansarda [illegible] cantina giardino. Tel. 640.6173.
**VILLA** [illegible] splendida posizione centrale giardino garage taverneta [illegible] permutasi. Tel. 642.101.
**VILLA** Pino Torinese costruzione nuova [illegible] salone 4 camere taverneta [illegible] servizi [illegible]age mq 340 più mq 2000 di terreno tel. 779.516.
**VILLA** regione Pasta (Rivalta) [illegible] ma, ampio giardino mq 1800 3 appartamenti di [illegible] camere cucina e bagno [illegible] box auto. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.
[illegible] 20 km Torino Sud ottima ristrutturazione [illegible] [illegible] 5 [illegible] [illegible] Studio Emmevi [illegible].
**VILLETTA** Giaveno [illegible] 2 camere soggiorno [illegible] [illegible]e [illegible] mq giardino [illegible] [illegible] [illegible] privato vende. L. 130 mi[illegible]. Tel. 595.384.
**VILLETTA** libera ristrutturata integralmente [illegible] Cristalliera 3 grandi [illegible]ni bagno volendo box au[illegible] riscaldamento termosifoni L. 80 milioni. Fiduciaria Immobiliare tel. [illegible].

## 20 Domande [illegible]

**ABBASO** [illegible] appartamento o monolocale uso transitorio pagamento e contratto con ta ditta. Tel. 545.570.
**ABITARE** cerca per referenziata [illegible] selezionata clientela alloggi ammobiliati e non uso transitorio. Tel. 500[illegible].
**AMBEDUE** impiegati con bimba cercano 3 vani e servizi zona S. Rita Cenisia o qualsiasi Torino. Tel. 683.809-D2.
**CONIUGI** [illegible] 2 figlie ambi [illegible] [illegible] cano 2 ca[illegible] cucina servizi in Mirafiori S. Rita tel. 683.809 Lunica E2.
[illegible] Industriale [illegible] in affitto appartamento libero salone 2-3 camere servizi periodo breve. Tel. [illegible].
[illegible] ricerca appartamento o monolocale uso transitorio. Telefonare 545.570 ditta.
**FUTURI** sposi [illegible] [illegible] vani e servizi [illegible] [illegible] S. Mauro Volpiano [illegible] indifferente cintura Nord. Tel. 683.80[illegible] - Lunica [illegible].
**IMMOBILIARE** cerca per propria clientela appartamenti ammobiliati e [illegible] per uso transitorio e uffici. Tel. 595.234.
**PROSSIMI** sposi ambedue occupati cercano 1-2 camere tinello [illegible] [illegible]ona [illegible] rafiori e cintura Sud. Tel. [illegible]-82.
**SOCIETA'** ricerca per propria selezionata clientela alloggi ammobiliati uso transitorio 6-12 mesi. Tel. [illegible].
[illegible] ricerca per propria selezionata clientela alloggi ammobiliati uso transitorio 6-12 mesi. Tel. [illegible].
[illegible] [illegible] madre [illegible] fratello cercano camera cucina servizi in [illegible] semicentro o Moncalieri. Tel. 683.809 - A2.

## 21 Offerte affitto

**A.** [illegible] corso Vittorio Hotel Ambasciatori elegante minialloggio arredato L. 280 mila. «Stimocase» 533.434.
**A. FIDALCASE** affitta corso G. Cesare signorile [illegible] transitorio 2 camere tinello [illegible] mila. Tel. 501.246.
**A. FIDALCASE** affitta corso Quintino Sella uso ufficio 4 vani [illegible] servizi mq 100 L. 500 mila mensili. Tel. 501.246.
**A.** [illegible] corso Cairoli (Po) [illegible] ingressi [illegible] vani doppi [illegible] eventuale box. Tel. 651.[illegible].
A referenziati affitto uso pied-à-terre [illegible] no[illegible]le angolo cottura e bagno elegan[illegible] residence. Tel. 585.[illegible].
[illegible] arredato bene [illegible] L. [illegible] mila [illegible] [illegible] mono-bicamere servizi uso 2ª casa. «Stimo casa» 533.434.
[illegible] In Torino alloggi arredati [illegible] transitorio varie dimensioni [illegible] casa tel. 748.107.
**AFFITTANSI** alloggi ammobiliati [illegible] tinello servizi e 2 [illegible] servizi stessa casa. Tel. [illegible].
**AFFITTANSI** [illegible] [illegible] [illegible] stessa [illegible] arredati e non ad uso transitorio a non [illegible] [illegible] uffici. Tel. 595.234.
**AFFITTANSI** alloggi ammobiliati camera tinello servizi e 2 camere tinello servizi stessa casa. Telefonare 516.802.
**AFFITTANSI** alloggetti arredati via S. Donato 3. Visite in loco dalle ore 18 alle 19,30.
**AFFITTANSI** appartamenti e monolocale ammobiliati in Torino stessa [illegible] a studenti o pied-à-terre. Tel. 757.264.
**AFFITTASI** [illegible] persona [illegible] e referenziata camera tinello servizi [illegible] edalo solo uso pied [illegible] tel. 335.8452.

*(continua)*

QUESTA OFFERTA E' RISERVATA A CHI VUOLE ACQUISTARE UNO DEI TANTI MODELLI CITROËN GSA o CX DISPONIBILI PRESSO TUTTA LA RETE DI VENDITA CITROËN.

MA VOI DI QUATTRORUOTE NON SBAGLIATE MAI!

NON E' VERO, ANCHE NOI ABBIAMO COMMESSO UN ERRORE: NON SAPEVAMO CHE DAL 6 AL 30 LUGLIO I CONCESSIONARI CITROËN PAGANO 1 MILIONE IN PIU' LA NOSTRA QUOTAZIONE MINIMA DELL'USATO.

CITROËN

TRUSSARDI
VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI 20/50%
Torino - [illegible] San Federico [illegible]
TORINO
ART. 80

CACCIOTTO
LEGNAMI
esotici e resinosi
Cambro - [illegible]
ECCEZIONALI:
[illegible] svedesi
[illegible] 5200 il [illegible]
Rivestimenti
L. 5000 il mq + Iva
Fraz. Mezzi 83 - Tel. 800.13.92
SETTIMO T.se

**Tornei Partite Curiosità**

# GLI SCACCHI

a cura di Ferruccio Pezzuto

## 1 Una vittoria sfumata per lo «scacco perpetuo»

## 2 Memorial G. Storchi: jugoslavi imprendibili

## 3 Torneo [redacted] Chieri, campionato «lampo» [redacted] Rivalta

### 1 *Difesa Benoni ed è pareggio...*

*Una lotta ricca di colpi di scena, sacrifici nella quale il Bianco acquisisce un vantaggio consistente che [redacted] riesce però [redacted] sfrut[redacted] nel finale, causa [redacted] risorsa dello scacco perpetuo cui si [redacted] il Nero in extremis. Ciò avviene spesso in tornei tra dilettanti, più raramente tra grandi maestri. Vediamone [redacted] esempio che costituisce un impegnativo banco di prova per gli analisti.*

**Hulak-Nunn** *(Toluca '82): Difesa Benoni 1. d4, Cf6 2. c4, c5 3. d5, e6 4. Cc3, exd5 5. cxd5, [redacted] Cf3, g6 7. g3, Ag7. Questa difesa è giocata spesso dagli inglesi che l'hanno sottoposta a lunghe analisi. 8. Ag2, 0-0 9. 0-0, a6 10. a4, Cbd7 11. Cd2, Te8 12. h3, Tb8 13. Cc4, Ce5 14. Ca3* Fin qui come da teoria. Ora hanno inizio le sorprese *14. ..., Ch5 15. e4, Ad7 16. a5* (in luogo [redacted] 15° tratto del Nero [redacted] è chi propone un seguito avventuroso che contempla il sacrificio [redacted] Donna bianca: 15. ..., f5 16. exf5, Axf5 17. g4, Axg4 18. hxg4, Dh4 19. gxh5, Tf8 20. h6, Ah8 21. Cc4, Cg4 22. Dxg4, Dxg4, 23. Cxd6, Ae5 24. Ce4, Tf3 25. Cg5), *Dxa5 17. g4, [redacted] 18. g5, Ch5 19. f4, Cc4 20. Cxc4!* Un sacrificio che mette fuori gioco [redacted] Regina avversaria *20. ..., Dxa1 21. Cxd6, Ad4+ 22. Rh2, Te7 23. Df3, b5 24. e5, b4 25. Cce4, Ab5 26. Cxb5, axb5 27. Cf6+, Cxf6 28. gxf6* L'attac[redacted] Bianco pare irresistibile *28. ..., Ta7 29. Dg3, Axb2 30. Ae3, Da3 31. Dg5, Rh8 32. Axc5, Taa8 33. Ae7, Dd3 34. e6, fxe6 35. Dh6, Tg8 36. f7, b3 37. fxg8=D+* [redacted] Bianco guadagna una Torre [redacted] la partita *37. ..., Rxg8* [redacted] *Dh4, Ac3 39. Tf3, Dc2 40. Txc3!, Dxc3 41. Af6, Db4 42. Ae5* (Nel com[redacted]ti dopo la partita Nunn disse [redacted] aspettarsi il seguito 42. Dh6, Df8 [redacted] Dg5, Ta2 44. dxe6, Da8 45. e7, Td2 46. Dd5+!), [redacted] 43. *Dd8+* (se 43. Df6?, Txg2+ 44. Rxg2, Dd2+ [redacted] se 43. dxe6?, Txg2+ 44. Rxg2, De4+ con scacco perpetuo. Forse il Bianco avrebbe potuto evitarlo giocando 43. Dg4, Rf8 44. Dxe6) *Df8 44. Dd7, Te2! 45. Rg3, b2* (dopo 45. dxe6, [redacted] Nero avrebbe avuto [redacted] delle [redacted] con 45. ..., [redacted] 46. fxe5, Df4+).

A questo punto [redacted] il Bianco, forse frastornato [redacted] simile quantità di varianti; a forzare [redacted] patta: 46. *Dxe6+*. Neanche 46. Dxb5, g5 47. Af3, Txe5 48. fxe5, Df4+ offre chances migliori. *La partita finisce [redacted] questo punto [redacted] una patta d'accordo.*

### 2 *Aleksic primo con 8 punti [redacted] 9*

*[redacted] torneo semilampo «Memorial Gualtiero Storchi» organizzato dalla Società scacchistica ha rappresentato [redacted] specie di appendice del Festival di giugno ed ha visto i giocatori jugoslavi farla ancora una volta da padrone. Aleksic, giunto primo con [redacted] punti [redacted] 9 (1 sola sconfitta contro il connazionale Vujovic) [redacted] Vujovic, secondo [redacted] 7,5 (ha perso [redacted] Ciuffoletti e pattato con Tradardi) non hanno dovuto faticare per emergere dal gruppo dei [redacted] giocatori partecipanti. Dietro di loro si sono piazzati, nell'ordine, Ciuffoletti, punti 6,5, Paltrinieri, Mantovani, Moncelli e Sgualzer [redacted] quota 6 e la coppia Tradardi e Cerutti 5,5.*

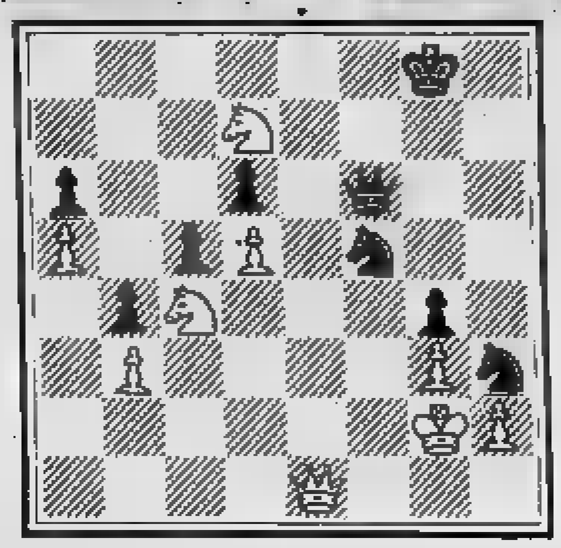
*I big torinesi David, Fabbri [redacted] Corgnati li troviamo solo [redacted] punti 5.*

### 3 *L'arbitro sarà [redacted] computer...*

*Due manifestazioni da segnalare [redacted] conclusione del programma cittadino prima [redacted] sospensione estiva. La prima si è iniziata ieri sera a* **Chieri** *[redacted] proseguirà oggi, domani per concludersi nelle date del 15, 16 e 17 luglio prossimi. Si tratta [redacted] un torneo patrocinato dal Comune [redacted] organizzato dal Circolo scacchistico locale [redacted] dalla S.S.T. [redacted] gioca presso il circolo ricreativo Enel di via Bogino, questo pomeriggio fino alle 18 e domattina fino alle 12.*

*La seconda manifestazione, già preannunciata, è il Campionato provinciale «lampo» in programma [redacted]* **Rivalta** *domani pomeriggio con inizio alle 14,30. Quale sede di gioco è stato scelto il parco dell'ex monastero. I turni di gioco saranno nove. Attrattiva del torneo sarà [redacted] piccolo elaboratore che provvederà a formare gli accoppiamenti e [redacted] stilare le classifiche. La gara è organizzata [redacted] circolo Zona [redacted] di Orbassano.*

## La partita



*Alcuni lettori sostengono che i quesiti che pongo [redacted] spesso troppo complessi. A loro dedico la posizione [redacted] oggi, [redacted] dal[redacted] partita Polugaevsky-Lobron, giocata al torneo Marlboro di Manila. Il Nero, cui tocca muovere, annuncia il matto in [redacted] Quale sarà la sua prossima mossa?*

*La soluzione, facilissima, è 35. ..., Ch4+! 36. gxh4, Df3 matto.*

*Nel festival internazionale di* **Bagni di Lucca** *nuova vittoria del maestro internazionale Vujovic che va [redacted] aggiungersi a quelle [redacted] Torino e S. Bartolomeo. Al posto d'onore, [redacted] aequo, Aleksic [redacted] Roberto Messa. I partecipanti erano 130.*

# PARLIAMO DI BRIDGE

a cura di Paolo Brunati

*[redacted] gioco degli scacchi [redacted] Regina o, [redacted] m'è più gradevole chiamarla, la Donna [redacted] pezzo più importante. E' lei che impone [redacted] situazione e dirige la strategia affinché sia efficace.*

*La [redacted] posizione, in partenza (come del resto in ogni coppia che si rispetti, dove è lui che porta il pantalone), è a fianco del Re (come nella realtà). Ma stia a sinistra o stia a destra, sia bianca sia nera, è questione marginale perché nel corso della partita è sempre altrove. Il suo potere è illimitato, si sposta velocissima perché la Torre le ha donato il [redacted] potere di sfondamento, l'Alfiere (ma in inglese è bishop=vescovo) le sue sghembe scivolate simili all'andare bieco dei preti. Agisce in verticale, orizzontale, diagonale, in tutti i sensi. Non salta, come il cavallo, soltanto per ragioni di stile. Se il miserabile pedone vale 1, essa vale 10. Così [redacted] vita. Ma le cose stanno poi davvero così? Ognuno [redacted] pensi un po' come vuole, fatto sta che alle donne bridgiste sarebbe utile imparare a giocare a scacchi perché a bridge troppo spesso la donna non [redacted] dimestichezza con l'autorità tanto [redacted] abituata [redacted] subirla. Del gioco degli scacchi è da supporre sia stato inventato in epoca così [redacted]mota [redacted] far intendere che allora vigesse il matriarcato; del bridge, invece, come tutti sanno, è nota la giovine [redacted] e infatti i ruoli femminili rispecchiano quelli [redacted] donna tout-court.*

*Facilmente la Dama (si rifletta: [redacted] carte il personaggio femminile egemone diventa Dama, a schacchi nessuno s'è mai sognato di chiamare così la Regina: essa [redacted] Donna) nel bridge svolge il ruolo di vittima: specialmente quando [redacted] è protetta da Assi [redacted] Re.*

*E' sempre braccata e, se succede che si faccia seconda, ghigna [redacted] sul suo volto si legge lo sberleffo. Quando invece cade in una trappola, [redacted] è in mano [redacted] uno di quei giocatori che fanno di [redacted] per indurre [redacted] credere che non [redacted] posseggono (ogni «tipo» al tavolo di gioco ha il suo equivalente nella quotidianità), allora soffre e patisce, morderebbe, con i suoi supposti, aguzzi dentini la mano di chi la stringeva con noncuranza [redacted] l'ha fatta catturare (v'è capitato, [redacted] vero?).*

*Da «cattura», espressione tra [redacted] più [redacted]te dal giocatore di bridge, [redacted] l'idea del possesso con la violenza, della preda che tenta di fuggire e non ce la fa, della trappola che scatta. [redacted] fantasie, buone per illudersi di riscattare la banalità dei nostri contesti: si tratta [redacted] realtà di una semplice operazione per neutralizzare qualcuno. Molto meno esaltante. Catturare un [redacted] sec[redacted] con [redacted] 5-5 [redacted] soddisfazione che catturare [redacted] Dama seconda [redacted] la 4-3 [redacted] in mano [redacted] A R F x e la Dama dietro l'A R. Indovinare un Asso secco [redacted] un fante smilzo non è come catturare [redacted] Dama pagando [redacted] nove (per esempio), con triplice sorpasso [redacted] treccia. [redacted] top [redacted] cattura avviene quando il giocante con A 10 9 8 7 6 al morto gioca di mano il Fante con 5 [redacted] e Ovest passa la Da[redacted] con D 3 2 per il [redacted] secco del compagno.*

*Lo fa sempre il giocatore sprovveduto di prima e perlopiù non se [redacted] parla perché sono atteggiamenti suicidi che denunciano nevrosi in atto in dame del sistema [redacted] pericolante.*

*La regina [redacted] picche ha giocato questa interessante smazzata. E' una donna sexy e spigliata, col sorriso generoso e lo sguardo aperto, di umore vivace e allegro sotto il [redacted]schetto [redacted] capelli biondi. Il contratto è 6 picche!*

| | N | |
|---|---|---|
| | ♠ 10<br>♡ AF96<br>♢ AF3<br>♣ RDF105 | |
| O<br>♠ RD3<br>♡ R1083<br>♢ 1098<br>♣ 432 | | E<br>♠ 54<br>♡ 532<br>♢ 6542<br>♣ 9876 |
| | [redacted]<br>[redacted] AF98762<br>♡ D4<br>♢ RD7<br>♣ A | |

*Ricevuto l'attacco di Dieci di quadri, Dyala, avendo avuto [redacted] contro da Ovest pensò bene che possedesse RD [redacted] di picche [redacted] in effetti [redacted] può vedere per l'inevitabile perdita del contratto, ed allora giocò così: pre[redacted] con la Donna di quadri di mano, giocò l'Asso di fiori poi eseguì il sorpasso a cuori che riuscì, iniziando la riduzione in atout. Giocò allora il Dieci di fiori tagliando di mano, ritornò al morto col Fante di quadri, poi tagliò [redacted] seconda carta di fiori. Risalì al morto con l'Asso di cuori e rigiocò cuori per il taglio di [redacted] Poi giocò Re di quadri per l'Asso del morto [redacted] di nuovo cuori tagliata di [redacted] per questo finale*

| | N | |
|---|---|---|
| | ♠ 10<br>♡ —<br>♢ —<br>♣ RD | |
| O<br>♠ RD3<br>♡ —<br>♢ —<br>♣ — | | E<br>non conta |
| | S<br>♠ AF9<br>♡ —<br>♢ —<br>♣ — | |

*Giocò ora il 9 [redacted] picche per la messa in mano [redacted] Ovest e l'evidente ritorno in favore.*

*Della regina di cuori, personaggio emblematico di nome Clara, è più facile raccontare di questo contratto rocambolesco che giocò con palpitazione e timore; tanto era grande l'emozione che sbagliò il conto dei punti, sovralicitò chiamando un [redacted] cuori [redacted]zardato. Clara, silenziosa, perplessa [redacted] sensibile, ha [redacted] sguardo di chi vede [redacted] mondo con stupore: turbata nel volto da qualcosa più grande [redacted] ha l'occhio allargato, [redacted] labbra dal sorriso abbozzato, il capo ordinato e ondulato, ma mani tremanti. Il contratto è [redacted] cuori.*

*Ricevuto l'attacco di Re di quadri prese al morto con l'Asso*

| | N | |
|---|---|---|
| | ♠ AR64<br>♡ AF<br>♢ A854<br>♣ AD5 | |
| O<br>♠ 932<br>♡ R85<br>♢ RD76<br>♣ R103 | | E<br>♠ DF10<br>♡ 2<br>♢ F1098<br>♣ F9864 |
| | S<br>♠ 875<br>♡ D1097653<br>♢ 10<br>♣ 72 | |

*poi giocò piccola quadri per il taglio [redacted] mano; piccola cuori per il Fante [redacted] morto e quadri tagliata di mano. Poi piccola fiori per la Dama del morto [redacted] quadri ancora per il taglio di mano; fiori per l'Asso del morto e fiori tagliata di mano; poi picche per l'Asso del morto arrivando [redacted] questo finale*

| | N | |
|---|---|---|
| | ♠ R64<br>♡ A<br>♢ —<br>♣ — | |
| O<br>♠ 32<br>♡ R8<br>♢ —<br>♣ — | | E<br>♠ DF<br>♡ —<br>♢ —<br>♣ F9 |
| | S<br>♠ 75<br>♡ D10<br>♢ — | |

*Ora Clara giocò [redacted] picche e picche per la Dama di Est che, costretto, rigiocò fiori per il taglio di Dama di cuori di Clara che costrinse così Ovest al surtaglio di Re di cuori per l'Asso di Nord e la realizzazione del contratto.*

*La Regina di quadri, Anna, invece ha l'aspetto sereno ed equilibrato della donna risoluta. Ha charme ed è fine; trasferisce nel bridge [redacted] pacatezza e la fermezza del [redacted] regno. [redacted] capello grigio e composto denuncia la cura di sé di quella che fu [redacted] bella donna d'antan.*

*[redacted] realizzato questo 6 quadri*

| | N | |
|---|---|---|
| | ♠ R1074<br>♡ R109<br>♢ F108<br>♣ 752 | |
| O<br>♠ 9<br>♡ A87654<br>♢ 2<br>♣ D10986 | | E<br>[redacted] DF863<br>♡ DF92<br>♢ 53<br>♣ 43 |
| | [redacted]<br>♠ A42<br>♡ —<br>♢ ARD976<br>[redacted] ARF | |

*Ricevuto l'attacco di 9 di picche per [redacted] Fante [redacted] Est prese di mano [redacted] l'Asso poi giocò piccola quadri per l'8 del morto; giocò cuori per il taglio di Asso di quadri e quadri ancora al morto, poi mise in tavola il Dieci di cuori per il taglio di Re di quadri di mano. Finalmente giocò picche per il Re del morto [redacted] quindi il Re di cuori sul quale scartò la piccola picche (perdente [redacted] perdente) mettendo in [redacted] Ovest con l'Asso. Sia col ritorno a fiori che a cuori dovette consegnarsi ad Anna.*

*Due mesi di balletti, teatro, cinema e musica «giovane» fin oltre le mezzanotte: la «Festa per chi resta»*

# CON I «PUNTI VERDI»

NUREYEV, [illegible] DELL'EDIZIONE '82

- Due le novità dell'ottava edizione della manifestazione: il ridimensionamento dei programmi (sparisce il «punto» al Castello del Valentino) e il trasferimento di parecchie serate nei centri della «cintura»
- Per il balletto «apre» stasera la compagnia di Martha Graham, la stagione di prosa comincia il 13

Anche quest'anno, benché in tono minore, i Punti Verdi sono «la festa per chi [illegible] e per i turisti che si soffermano in città e nei paesi della cintura.

I Punti Verdi si presentano infatti oggi nella loro ottava edizione, con due novità: la prima è, purtroppo, il ridimensionamento dei programmi, che riguarda sia il numero degli spettacoli che le sedi torinesi (scompare ad esempio il Punto verde al Castello del Valentino, sede di delizie, l'anno scorso, per i patiti del balletto che vi hanno potuto ammirare grandi compagnie di danza e lo stesso Nureyev); la seconda è il trasferimento in provincia di parecchie serate, secondo la lodevole iniziativa opportunamente intitolata Assedio e che ha già preso il via in questi giorni.

Vediamo dunque più da vicino le scelte della rassegna, esaminandole «Punto per punto».

Il Rignon è il più attivo, quello che offre occasioni di quotidiano interesse. Il balletto, innanzitutto, che seppur molto limitato rispetto all'edizione '82, offre tre appuntamenti di rilievo internazionale da oggi a lunedì la Compagnia della leggendaria Martha [illegible] (ne parliamo diffusamente nelle pagine degli spettacoli), in seguito i gruppi folkloristici del Vietnam e Filippine.

Il 13, con la commedia dialettale *Il Carmagnola*, comincia la stagione di prosa che ospiterà anche, tra gli altri, il Gruppo della Rocca con il *Ruzante*, i Giancattivi con *Marta e il Cireneo*, Gianrico Tedeschi con *Anfitrione* e la *Lettura di Dante* con Albertazzi e Proclemer. Dal 5 luglio al 5 agosto si svolgerà il Festival internazionale dei clown, mimi e giocolieri.

Passiamo alla Pellerina, vasta area verde dedicata ai più giovani. Qui infatti è stata installata una maxi videodiscoteca per [illegible] all'aperto, ascoltare buona musica e gustare i filmati internazionali presentati dai migliori d.j. Ci saranno naturalmente anche i concerti dal vivo, con Roberto Conte, i Matia Bazar, Venditti, il jazz, Farassino e tanti altri (compreso Benigni).

Il cinema è ospitato nella Pellerina (10 film in Dolby tra cui *Apocalypse now* che vedremo stasera) e, come di consueto, a Palazzo Reale, dove verranno proposte una sfida tra cinema e video (le nuove produzioni pensate per la tv e i vecchi bei film) e una scelta di titoli Gaumont.

Decentrato, ma in posizione splendida, il Parco della Mandria che offrirà concerti di Raffaella De Vita, Gino Paoli e Gipo Farassino.

Ricordiamo infine che i biglietti per gli spettacoli (3000 lire - 1500 i film, 2000 la discoteca) sono in vendita presso le biglietterie dei rispettivi Punti Verdi a partire dalle ore 20. Tutti gli ingressi sono gratuiti per pensionati in possesso della gratuita Atm, militari in leva e per il Parco della Mandria.

# Tutti gli appuntamenti, dalla grande danza al Rignon

**[illegible] luglio**

**[illegible] — Martha [illegible] Company.** Diversion of Angels (musiche di Norman Dello Joio). Errand into the [illegible] (musiche di [illegible] Carlo Menotti). Cave of the Hearth (musiche di Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen) coreografie di [illegible] Graham.

**BORGARO — Funky Lips.** Concerto rock.

**COLLEGNO — [illegible] quotidiano.** [illegible] **allucinazione** di Ken Russell (Usa/GB 1981, col.) con William Hurt, [illegible] Brown. **L'inquilino** [illegible] **piano** di Roman Polasky (Fra 1976, col.) con Roman Polansky, Isabelle Adjani. **Il Cacciatore** di Michael Cimino (Usa 1978, col.) con Robert De Niro, Meryl Streep.

**GRUGLIASCO — Bogeries (follie).** Spettacolo di clown Torteil Poltrona.

**[illegible] — Borotalco** di Carlo Verdone (Ita 1981, col.) con Carlo Verdone ed Eleonora Giorgi.

**[illegible] — Cappella Taurinensis.** Musiche di Vivaldi, Bach, Mozart.

***Domenica 10 [illegible]***

**RIGNON — [illegible] Company.** Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Night Journey (musiche di [illegible] Schuman). Phaedra's Dream (musiche di George Crumb). Judith (musiche di Edgar Varese) coreografie di Martha Graham.

**BEINASCO — I[illegible]** Concerto rock metal.

**BORGARO — Hair** di [illegible] Forman (Usa 1979, col.) con John Savage e Treat Williams.

**MONCALIERI — Deatear.** Concerto rock [illegible] wave.

**[illegible] — Gimme Shelter,** di Albert Maysles (Usa 1971, col.) con The Rolling Stones.

**SETTIMO — Bogeries [illegible]** Spettacolo di clown Torteil Poltrona.

***Lunedì 11 luglio***

**RIGNON — Martha Graham [illegible] Company.** Clytemnestra (musiche di Halim El-Dabh) coreografia di Martha Graham.

**[illegible] — [illegible] Junior,** di [illegible] Brooks (Usa 1974, b/n) con Gene Wilder, Marty Feldman.

**[illegible] 12 luglio**

**[illegible] — Over Drive.** Concerto [illegible] rock.

**[illegible] — The [illegible] Brothers,** di John Landis (Usa 1980, col.) con John Belushi e [illegible] Aykroyd.

**COLLEGNO — Questa [illegible] [illegible] spettacolo.** Teatro fantastico di [illegible] varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

***[illegible] 13 luglio***

**RIGNON — Il Carmagnola,** tragedia povera, di comici e contadini di Vincenzo [illegible] di Aldo Longo. Regia di Vincenzo Gamna, musiche originali di Carlo Artero, voce fuori campo di Edmonda Aldini. Cooperativa «Progetto Cantoregi». (Spettacolo dialettale piemontese con la partecipazione di 120 cittadini di Carignano).

**MONCALIERI — Roberto Vecchioni** in concerto.

**[illegible] — [illegible] grande spettacolo.** Teatro fantastico di arte varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

**SETTIMO — I predatori dell'arca perduta,** di Steven Spielberg (Usa 1980, col.) con Harrison Ford, Karen Allen.

***[illegible] 14 luglio***

**[illegible] — Il Carmagnola.** (Replica).

**GRUGLIASCO — David Bowie [illegible] Show,** di Johnny Cliff (GB 1973, col.) con David Bowie.

**SETTIMO — La notte di San Lorenzo,** di Paolo e Vittorio Taviani (Ita 1982, col.) con Osvaldo Antonutti, Mauro Lozano.

**[illegible] luglio**

**BEINASCO — In viaggio con papà,** di Alberto Sordi (Ita 1982, col.), con Alberto Sordi e Carlo Verdone.

**BORGARO — [illegible],** di George Lucas (Usa 1973, col.), con Richard Dreyfuss e Ronny Howard.

**COLLEGNO — Cuori strappati.** Seduzioni teatrali La [illegible] Scienza.

**[illegible] — Quadrophenia,** di Frank Roddam (GB 1975, col.), con Phil Daniels, Peter Townshend.

**[illegible] — Gow.** Concerto hard rock.

**NICHELINO — Bruno Lauzi** in concerto.

***[illegible] 16 luglio***

**RIGNON — Il Ruzante.** Due tempi da Angelo Beolco, detto il Ruzante, a cura di Gianfranco de [illegible] e Ludovico Zorzi. Scenografie di Emanuele Luzzati, Cooperativa «Il gruppo della rocca».

**BEINASCO — 1997: Fuga da New York,** di John Carpenter (Usa 1981, col.), con Kurt Russel ed Ernest Borgnine.

**BORGARO — [illegible]** in concerto.

**GRUGLIASCO — Fil di ferro.** Concerto rock heavy [illegible] tal.

**[illegible] MAURO — L'ultima follia,** di Mel Brooks (Usa 1976, col.), con Mel Brooks e Marty Feldman.

**SETTIMO — [illegible]** Concerto rock funky.

***[illegible] 17 luglio***

**[illegible] — Il Ruzante.** (Replica).

**LA [illegible] — Raffaella De Vita,** in concerto ingresso gratuito.

**[illegible] — Sapore di mare,** di Carlo Vanzina (Ita 1982, col.), con Jerry Calà e Marina Suma.

**[illegible] — Stray King.** Concerto rock dandy.

**COLLEGNO — Uppercut [illegible]** Uno spettacolo di k. o. Cooperativa Granserraglio.

**NICHELINO — [illegible] Dev Indian Dance Company.** Spettacolo di danza folkloristica.

**SETTIMO — SintesL** Concerto rock funky.

***Lunedì 18 luglio***

**[illegible] — Il Ruzante,** replica.

**[illegible] — Rataplan,** di Maurizio Nichetti (Ita 1980, col.), con Maurizio [illegible] e Angela Finocchiaro.

**[illegible] luglio**

**BEINASCO — Querelle,** di Reiner Werner [illegible] (Germania 1982, col.), con [illegible] Davis e Jeanne Moreau.

**[illegible] — [illegible] Teatro musicale [illegible] Osiris.

**MONCALIERI — [illegible]** Gruppo della Rocca. Regia di Gianfranco De Bosio.

**[illegible] luglio**

**RIGNON — Bayanihan.** [illegible] Nazionale delle Filippine.

**[illegible] — Alien,** di Ridley Scott (GB 1979, col.), con Tom Skerrit e Sigourney Weaver.

**COLLEGNO — [illegible] del [illegible] soccorso** in concerto.

**[illegible] — [illegible]** Concerto rock heavy metal.

IL CORTILE DI PALAZZO REALE GREMITO DI PUBBLICO PER LE PROIEZIONI CINEMATOGRAFICHE

*è già cominciata e sino alla fine di agosto rallegrerà le serate dei torinesi e dei turisti in arrivo*

# ...CHE ESTATE, RAGAZZI!

## Biglietti d'ingresso

Per gli spettacoli lire 3000; in vendita presso le biglietterie dei Punti Verdi e dell'Assedio a partire dalle ore 20.

Per le proiezioni cinematografiche lire 1500; in vendita a partire dalle 20,30 per quelle serali e dalle 16 per quelle pomeridiane (Cinema Romano).

Per la videodiscoteca (Miniarea Pellerina); quando non c'è spettacolo nella maxiarea lire 2000, dopo i concerti nella maxiarea ingresso gratuito.

Ingresso gratuito ai Punti Verdi per i pensionati (in possesso di tessera di libera circolazione Atm) e per i militari di leva.

## Orari

Gli spettacoli avranno inizio alle ore 21,30 e termineranno improrogabilmente non oltre le 23,30.

Le proiezioni cinematografiche ai Punti Verdi (Pellerina e Palazzo Reale) e all'Assedio avranno inizio alle ore 22.

Le proiezioni al Palazzo Reale verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle ore 16,30 e alle ore 18,30.

## I Punti Verdi

Parco Rignon, corso Orbassano 200. Programmazione e organizzazione: Teatro Stabile Torino.

Parco Pellerina, corso Appio Claudio. Maxiarea: programmazione e organizzazione Arci-Aics; miniarea: programmazione ed organizzazione Radio Stuff management

Reale, piazza Castello. Programmazione ed organizzazione: Cooperativa Cidec.

Cinema Romano, piazza Castello.

La Mandria, viale Carlo Emanuele II 256, Venaria Reale. Organizzazione: Azienda Regionale La Mandria.

## Assedio

Beinasco, cinema: cortile scuola Amicis; spettacoli: Borgaretto - Parco Comunale.

Borgaro, piazza Europa.

Collegno, stadio Comunale.

Gassino, piazza Sampieri.

Grugliasco, villa Gay (viale Gramsci).

Moncalieri, stadio Comunale.

Nichelino, piazza Di Vittorio; spettacoli: stadio Comunale.

San Mauro, parco Gramsci, Cortile piscina comunale.

Settimo, piazza della Libertà.

## Cinema

Pellerina: da sabato 9 a lunedì 18 luglio. 10 film in Dolby-stereo a schermo gigante.

Palazzo Reale: a martedì 19 luglio a giovedì 25 agosto. Grandi film, anteprime, video, rassegna antologica della produzione Gaumont. Le proiezioni di Palazzo Reale verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle 16,30 e alle ore 18,30.

Al momento di stampare questo programma, non è stato possibile riportare il calendario delle proiezioni cinematografiche a causa di ritardi dovuti al protrarsi della trattativa tra il Comune di Torino e l'Agis (Associazione generale dello spettacolo) - Anica (Associazione nazionale industrie cinematografiche ed affini).

## Videodiscoteca
**(Parco Pellerina - miniarea)**

Da sabato 9 luglio a giovedì 25 agosto: tutte le sere (quando non c'è concerto in maxiarea): video, concerti di gruppi torinesi, performance teatrali e cabaret; dopo i concerti nella maxiarea: video-juke box, soft-music ed entertainment.

GIPO

# ai concerti rock della Pellerina

***Giovedì 21 luglio***

**RIGNON — Bayanihan.** (Replica).
**PELLERINA — Paolo Conte** in concerto.
**BEINASCO — Tu mi turbi,** di Roberto Benigni (Ita 1982, col.), con Roberto Benigni e Olimpia Carlisi.
**COLLEGNO — Conjunto Cuba.** Balletto folkloristico.
**GRUGLIASCO — Tommy,** di Ken Russell (GB 1975, col.), con Roger Daltrey, Oliver Reed.
**— Teatro no, teatro sì.** Spettacolo di danza, coreografie di Carla Perotti, musiche di Gianni Fornico e Beppe Cortella, regia di Michelangelo Dotta. Contrasto danza.
**SETTIMO — Guerre Stellari,** di George Lucas (Usa 1977, col.), con Harrison Ford, Alec Guinness.

***Venerdì 22 luglio***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Teatro Matto** (Italia).
**— Tutti per uno,** di Richard Lester (GB 1964, b/n), con The Beatles.
**GRUGLIASCO — Troubleshooter.** Teatro comico Johnny Melville.
**— Produzioni termografiche** Tic T. Spettacolo teatrale Studio Production. Spettacolo teatrale.

***Sabato 23 luglio***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri. **III & OIII** (Svizzera).
**PELLERINA — Elliot Murphy Band,** concerto rock.
**BEINASCO — Ricomincio tre,** di Massimo Troisi (Ita. 1980, col.) con Massimo Troisi e Lello Arena.
**— Monuments,** concerto rock elettronico.
— Ridley Scott (GB 1979, col.) con Tom Skerritt, Sigourney Weaver. **Il del palcoscenico** di Brian Palma (Usa 1974, col.) con Jessica Harper, Paul Williams. **Un lupo americano a Londra** di John Landis (Usa 1980, col.) con David Naughton, Jenny Agutter.
**GASSINO —** in concerto.
**SETTIMO — Troubleshooter,** teatro comico Johnny Melville.

***Domenica 24***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Chetoulille** (Canada).
**LA MANDRIA — Gino Paoli** in concerto. Ingresso gratuito.
**NICHELINO — Vivien Lee** in concerto.
**SETTIMO — I Diavoli,** teatro di strada, Ela Comedients.

***luglio***

**RIGNON — Quello Stolto Ferrara,** libera contraffazione di alcuni passi dell'Orlando Furioso, testo di Raffaele Crovi; regia di Velia Mantegazza, musiche di Franco Battiato e Giusto Pio, «Il Teatro Buratto».
**PELLERINA — Woody Herman Big Band,** concerto jazz.
**RIGNON —** (replica).

***Mercoledì 27 luglio***

**RIGNON — Stolto Ferrara** (replica).
**— Eugenio Finardi** in concerto.

***Giovedì 28***

**PELLERINA — Art Blakey** concerto jazz.

***Venerdì 29 luglio***

**— folkloristico nazionale Vietnam.**

***30 luglio***

**— folkloristico nazionale Vietnam** (replica).
**PELLERINA — Nada e i Goblin** in concerto.
**— Graziani** in concerto.

***Domenica 31 luglio***

**RIGNON — Balletto del Vietnam** (replica).
**PELLERINA — Oscar e Lino Patruno Euro** concerto jazz.
**LA MANDRIA — Gipo Farassino** recital; ingresso gratuito.
**— Varietà in varie età,** regia di Attilio Corsini, Cooperativa Attori e Tecnici.

***Lunedì 1 agosto***

**RIGNON — e il Cireneo e della** tentativi di riscrittura di un Vangelo apocrifo di Ugo Chiti e Alessandro Benvenuti; regia di Marco Mattolini, «I Giancattivi».
**PELLERINA — I** in concerto.

***Martedì 2***

**RIGNON — e il** (replica).

***Mercoledì 3 agosto***

**RIGNON — e il** (replica).
**— Matia Bazar** in concerto.

***agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri: **Roberto** (Francia).

***Venerdì 5 agosto***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Aldi Pagliaccio** (Italia).
**PELLERINA — I di Vicolo** recital.

***6***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Gardi Hutter** (Svizzera).

***Domenica 7***

**— Il cappello di paglia di Firenze** di Eugene Labiche, regia di Nucci Ladogana; Cooperativa «Il Teatrino» con **Toccafondi e Cochi Ponzoni.**

***Lunedì 8 agosto***

**— Il cappello di di Firenze** (replica).
**PELLERINA — Renato Zero** in concerto.

***agosto***

**— Il cappello di paglia di Firenze** (replica).

***10 agosto***

**PELLERINA — Gipo Farassino** recital.

***Giovedì 11 agosto***

**RIGNON — Anfitrione** di Plauto; regia di Gianni Fenzi e Gianrico Tedeschi.

***Venerdì 12 agosto***

**— Anfitrione** (replica).
**PELLERINA — Gruppo Tullio De Piscopo** concerto jazz.

***13 agosto***

**RIGNON — Anfitrione** (replica).

***14 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Nemo Red Noses Comp.** (Germania).
**PELLERINA — Giuni** in concerto.

***15 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri (Germania).

***16 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Zou Zou** (Usa).

***Mercoledì 17 agosto***

**PELLERINA — Gaznevada** concerto rock.

***18 agosto***

**RIGNON — Dante in piazza,** lettura di canti della Divina Commedia; Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer con il Coro Polifonico Zafra.

***Venerdì 19 agosto***

**— Dante in piazza** (replica).
**— Roberto Benigni** recital.

***20 agosto***

**— Dante in piazza** (replica).

***21 agosto***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, (Svizzera).

***22 agosto***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, (Francia).
**PELLERINA — Rockteca,** musica, video e performance.

***23***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, (Svizzera).
**— Rockteca,** musica, video e performance.

# ECONOMICI

## 21 Offerte

**AFFITTASI** ammobilitato alloggio 3 camere cucina bagno p. Adriano tel. 741.2850.
ammobilitato libero a persone referenziate. Telefonare 545.526.
**AFFITTASI** corso Novara piano rialzato ufficio 3 vani e servizi L. 280 mila. Tel. 388.183.
**AFFITTASI** corso Maroncelli vicinanze ampio ufficio 3 vani ingresso servizi L. . 388.183.
**AFFITTASI** corso Cosenza vicinanze ufficio 3 vani L. 260 mila. Tel.
**AFFITTASI** corso Giambone elegante ufficio 3 vani servizi telefono installato. Tel. 388.183.
**AFFITTASI** minialloggio adiacente corso M. d'Azeglio signorile arredato L. 280 mila mensili. Studio Codoni tel. 530.871.
**AFFITTASI** corso Peschiera 191 angolo corso Racconigi servizi L. 750 mila mese. Tel.
**AFFITTASI** via S. Quintino elegante monolocale mansardato arredato con zi e telefono. L. 400 mila. Tel. 388.183.
**AFFITTASI** villa in residence prima cintura Torino vuota in ammobilitata nuova. Contratto transitorio. Tel.
**AFFITTASI** villa in Caluso e camera e parco. Telefonare 779.712 - 774.
**AFFITTASI** villa bifamiliare in nuova costruzione con E tel. 839.8207 ore 15-18.
monolocali centrali costruzione L. mensili contratto uso transitorio. Telefonare 636.078.
**AFFITTO** alloggio ammobilitato precollina L. 350 mila mensili 2 camere letto tinello cucinino servizi. Tel. 505.396.
presso via Livorno arredato mera bagno L. 250 mila pied-à-terre. Tel. 329.9331.
signorile affittasi esclusivamente a non . Tel. 510.745.
Alta dopo Rivoli mono locali con servizi eleganlemente ad uso pied a terre tel. 657.472.
**CAMERA** tinello ingresso bagno bene arredato uso cassa o pied-a-terre L. 350 mila mensili. Tel. 650.84.91.
**CORSO** Adriatico signorile salone portineria L. mila mensili contratto 2-3 anni. . 548.630.
affittasi alloggio uso ufficio piano rialzato 5 biservizi casa signorile. Tel. 591.220.
**DOMUS A.** 504.113 affitta Vinovo - Dega villetta signorile con sala 8 camere doppi servizi lavanderia box giardino.
A. 504.113 affitta in Piossasco Le Village recen soggiorno e servizi residenti.
**GRAZIOSO** e riservato pied terre arredato senza cucina affitto L. 170 mila esigo tel. 480.215.
**GRI** 447.48.44 centrale camera tinello cucinino servizi arredato terzo ascensore transitorio referenziati.
447.48.44 piazza Robilant spazioso 4 box. Studio ufficio affittasi referenziati.
**MANSARDA** con angolo cottura e bagno elegantemente arredata affittasi uso a terre in zona Crimea tel. 657.472.
villa panoramica al centro alloggio signorile 2 tinello cucina salone doppi servizi. Tel. 325.300.
Guido Reni in uso moderni monolocali arredati completi confort e servizi. Tel.

SIC affitta zona Crocetta prestigioso appartamento completamente arredato composto da salone, 6 mere, cucina, tripli servizi, doppio ingresso, locazione toria, referenze. Telefonare 320.425.

**UFFICI** arredati centrali parcheggio interno plon telex riunioni traduzioni show room bar magazzini. I.O.S. via Egeo 18, telefono 011 55.811.

**KENIA** affitta studio ufficio composto da locali e servizi al 1° piano di Mongi. Telefonare
**COCONI** affitta uffici stessa sa varie. Telefonare 530.871.
**STUDIO DATA** affitta ufficio zza to 11, 2 saloni 3 camere servizio in stabile signorile. Tel. 335.8672.
**TECNO** affitta ufficio 1° c. Montecucco signorile 2 camere cucina biservizi.
**UFFICIO** Crocetta con salone ampia metratura stabile signorile con portineria. Tel. 510.745.
**UFFICIO** presso piazza Adriano salone 4 vani doppi servizi adatto studio medico. 510.746.

## 36 Nautica

**AUTOMAR** della nautica barche Gobbi Sessa gommoni motori fb-efb occhio al prezzo via Tunisi 50 tel. 396.178.
porta barche zincati, porta porta moto, carrelli tenda ed appendice acquistate direttamente in fabbrica Coarva, via Sparone 18, tel. 011 290.029.

## 37 Campeggio e sport

I tenda Sprint apertura automatica e materassi a molle 6 modelli a partire da L. 1 milione 800 mila. Carrelli Appendice a partire da L. 370 mila rimorchi porta barche porta moto porta auto acquistate in fabbrica. Coarva, via Sparone 18, tel. 011 290.029.
**ROULOTTES LIQUIDAZIONE** di campionatura delle marche: Royal Laverda-Adria V.S. pagamenti 4 senza anticipo. Caravan Gierre, corso 62 Moncalieri. Tel. 011 640.7787.

## 42 Antiquariato

**ASTE:** volete vendere oggetti di antiquariato? C'è l'Ifir Piemonte, via Bonzanigo 16 - Torino, tel. 011 485.339 - 482.822.

## 45 Ville, app., cascine vacanze, acq.-vend.

**A.A.A.A.A.A.A.** coppia pensionabile collina Astigiano nuova 2 camere salone tavernetta garage giardino isolata impresa vende L. 70 milioni più mutuo e dilazioni. Tel. 898.300.
17.500.000 Casamercato 650.3805 vende a 50 km da Torino rustico giardino antistante servito acqua luce strada. Dilazioni.
**A.A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** sicurezza villette non isolata in collina Astigiano consegna negozi 8 vani giardino ottime finizioni impresa vende mutuo dilazioni tel.
**A.A.A.A. CASALEGNO** 839.8444 vende casette uni-bifamiliare con giardino Intura Torino, possibilità mutuo e dilazioni.
**LIRE** 4.900.000 vendo rustico di 2 vani 350 mq terreno. Telefonare 0121 21.017.
**A.** 9 milioni 500 mila vendo rustico ristrutturare nel comune Gambesca (Valle Po). Tel. 0121 21.017.
**A L.** 14 700 mila alloggetto in stabile con pineta e giochi bimbi S. Germano Chisone tel. 0121 72.494.
**A L.** 5 milioni e 12 milioni nati nel Canavese casetta abitabile con giardino tel.
**A** Montboso vende alloggi ultimati duplex mansarda o tavernetta L. 30 milioni con mutuo visita in condominio Solarium domenica. 233.822.
**A** pochi km da Pinerolo in collina rustico caratteristico già ristrutturato a L. 47 mi. 0121
Rorà in Valpellice vendo con bella pineta acqua allahata a sole L. 12 milioni tel. 0121 72.494.
**A** Torre Pellice appartamento nuovissimo a L. 15 milioni subito più comode dilazioni tel. 0121
**A** 30 km da Torino casette ristrutturate 4-5 vani doppi servizi. Per reggiughi tel. Grimaldi 911.3666.
privato rustico o con terreno massimo 40 da Torino pagamento contanti. Tel.
**AFFARONE** a Neive casetta rustica camera, ristrutturabile, 4000 mq terreno. Telefonare 0173 67.633.
**AGRICOLTORE** vende causa trasferimento cascinotta con terreno inizio Valle Pellice indipendente e abitabile prezzo sbalorditivo. Tel. 0175/926.954 serali.
**ALBENGA** alloggi occasione nuova costruzione sul mare e nel verde facilitazioni pagamento tel. 0182 53.865.
**AVIGLIANA** km 1 Grande vendesi rustico giardino Terrasserana 931.1995 - 938.873.
vendo casetta collina abitamq acqua indipenL. milioni tel. 0175 926.848.
**BELVEGLIO** bel rustico 8 piani parzialmente ristrutturato cucinino salone bagno 3 fienile box ampia cantimile indipendente 3000 mq coltivato strada luce negozi L. milioni 800 mila vendo. Tel. 0141 556.75.
**BORDIGHERA** immediato entroterra piccolo privato vende ristrutturati 2 appartamenti L. milioni, 80 milioni. Tel. ore ufficio.
nuovo cucina bagno giardino 2 aria libero mq 110 box auto L. milioni meno mutuo . 011 774.084.
Moncrivello Torino vendo rustico precollinare vicinanze passe buone da ristrutturare indipenmq 700 L. 13 milioni lla . 0175 ore ufficio.
**CANAVESE** in borgata caratteristica vendiamo rusti bilità terreni. Telefonare 513.916.
Torino vicinanze indipendente 8 vani cortile terreno mq 600 abitab subito L. milioni. 0175 926.848.
campagna abitabile indipendente magazzini 1000 mq giardino km Ferrere d'Asti vende parziale permuta tel. 011 339.829.

ERCATO A 011 650.3805 per propria clientela rustici, casette, cascine, baite, ville in ogni zona. Pagabenecontanti! Aperto sabato pomeriggio
ATO B rustici, cascine, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.

COMUNICAZIONE FINPIEMONTE
ALLE EDILI.

GRAZIE
ALLE VOSTRE
PRIME PROPOSTE
E' INIZIATO
IL RILANCIO
DELL'EDILIZIA
INDUSTRIALE.

INVITO ALLA SECONDA FASE.

Con la Vostra collaborazione abbiamo realizzato il primo catalogo di proposte progettuali per l'edilizia industriale piemontese.
Una preziosa lta di opportunità edilizie unite a interessanti formule di leasing immobiliare e destinate a le piccole e medie aziende che intendono realizzare nuovi insediamenti industriali.
Il successo di questa iniziativa faciliterà l'edificazione di stabilimenti industriali, favorendo tutte quelle imprese che, con il loro contributo ne hanno permesso l'attuazione.
Per questo Vi invitiamo ad aggiungere al primo catalogo proposte od opportuni aggiornamenti.
La documentazione, per chi vuole aderire, o ulteriori informazioni, si potranno ottenere presso la Finpiemonte o le Associazioni di Categoria.

finpiemonte SpA
Galleria Federico
10121 Torino - Tel. 513861

40 km Torino ottimo bicato 6 vani stalla fienile terra 1400 L. 50 milioni. Tel. 011 974.420.
**CASELLE** su strada provinciale cascina ristrutturato e 5 giornate di terreno. Casa-Nova 920.9705.
**CASETTA** parzialmente ristrutturata collina Val Po Sanfront acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 753.45 ore pasti.
rustica stupenda posizione collina Em Barge acqua luce vendo L. 25 milioni. Tel. 0121 718.21.
**CASETTA** Pellice vendo subito L. 28 milioni e villetta L. milioni comode servizi. Tel. 0121/767.81.
**CASTIGLIONE** casa indipendente 6 vani su 2 piani 3 servizi garage giardino con alberi frutta. Esim, tel. 512.012.
abitazione composta da 2 alloggi indipendenti mq di giardino ciascuno Iva 2% Terrasserana 931. - 938.873.
**CORSICA** in nuovo complesso sul mare a 25 km a sud di Bastia con spiaggia sabbia finissima vendo lotti con villino a partire da L. 38 milioni. Dilazioni fino a 24 mesi. Interesse 10%. Telefonare 003393 381.668.
**GABETTI** Sanremo 0184/880.111 Garese Valle dei Cassori ampi appartamenti casa ingresso soggiorno angolo bo bagno balconi a partire da 38 milioni.
**GABETTI** Sanremo 0184/880.111 Taggia appartamento su tre piani ristrutturato ottimamente ampi locali 52 milioni.
**IMMOBILIARE** Piemontimmobili tratta vostre ville case rustiche acquisto vendita. 937.7062.
Valsangone Immobiliare za Giovanni XXIII 10, tel. 937.6227 aperta tutti i pomeriggi e domenica tutto il giorno tratta i vostri immobili zona.
**GRIMALDI** Costa Rainera nuovo mare camere bagni ni L. 48 milioni. Tel. 01
**GRIMALDI** Imperia 300 mt mare ristrutturato: salone 2 cucina abitabile L. 50 milioni. Tel. 0183 273.211.
**GRIMALDI** Imperia in Torre na bilocali 20 mt mare termoautonomo da L. 53 milioni più mutuo. Tel. 0183 273.211.
S. Lorenzo al entroterra appartamenti ultimati giardino privato ottimi da L. milioni 500 mila. Tel. 0183 273.211.
villa ottima posizione vicino mare mq giardino L. 185 milioni. Telefonare 0184 880.066.
**IMPRESA** vende a 5 km da Bardonecchia in L. mila/mq. Tel. 011/329.0177 - 0122/842.219.
**IPI** d'Aosta - Entrebin soleggiata tosulla collina Aosta vendiamo: soggiorno, 2 bagno, terrazzo, cantina e posto auto coperto, L. 65 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI** Valle d'Aosta - La Thuile complesso Planibel: ingresso, soggiorno, cucinotta, 2 balconi auto, L. 164 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.
Valle d'Aosta - Valle del Cervino, Antey, Torgnon, vendiamo appartamenti varie p consegna milioni 800 mila più mutuo. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
Valle - Courmayeur Dolonne, Entreves, Verrand, vendiamo menti varie 155 milioni compreso box-auto. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
**IPI** Valle - Magdeleine soleg sciistica nella Cervinia vendiamo con giardino cone, rifiniture, da L. milioni, 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI** Valle d'Aosta - Saint Rhemy nella valle del Gran San Bernardo vicinanze impianti vendiamo bilocali da tre 49 milioni compreso mutuo. Telefonare 511.382 - 0165/43.741.
**ISCHIA** punta Caruso villa recente salone 3 camere cucina 2 bagni giardino mq piscina Gabetti 5767.
**LA MORTOLA** vendo villa con 2 alloggi 2 camere soggiorno cucina bagno caduno mq di terreno riscaldamento L. 300 milioni tel. 011 774.084.
**LANZO** vendo alloggio in casa recentissima di cucinino soggiorno 2 camere servizi possibilità box Tel.
**OSPEDALETTI** libe con terrazzino posto vista piscina L. milioni 749.5629.
cedesi rustico da ristrutturare posizione panoramica 8 vani ricavabili libero acqua luce L. 16 milioni. ufficio 0175 752.57.
**PIETRA** Ligure vendesi rustico con cessione edilizia per ristrutturazione 16 alloggi 3000 vista mare tel. 019 672.739.
**PINEROLESE** vendesi ampia casetta abitabile indipendente terreno cintato tel. 513.916.

**PINEROLO**
appartamenti mai abitati in palazzina precollinare riscaldamento indipendente a metano ascensore video-citofono giardino privato e condominiale L. 850 mila/mq. 0121 3840. Volendo mutuo.

In villa bifamiliare ristrutturata soggiorno cucina due camere bagno box giardino Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851.
**RIMINI** zona mare libero attico arredato soggiorno cucinotto camera bagno terrazzo vista mare. Gabetti 5767.
**S. AMBROGIO** 50 m dalla banca alloggio mq 100 con garage Terrasserana 931.1995 - 938.873.
**LORENZO** Mare Riviera dei Fiori e pochi minuti dal mare mare in costruzione ampi bilocali stessa casa giardino posto auto da 34 milioni 500 mila contanti più 15 milioni mutuo dilazioni pagamento consegna pri 1984. Gabetti Sanremo 0184 880.111.
**SANREMO** centro libero 3° piano, 3 camere gabinetto balcone da ristrutturare L. 60 milioni. Telefonare 0184 880.066.
**SANREMO** Grimaldi 0184/882.222 attico signorile salone cucina tinello 2 camere 2 servizi mansarda box L. 275 milioni.
vista Portosole in cooperativa ultimi mano e bloc pagamento zamento lavori. Rizza 011 472.858.
stessa casa recenti compl arredati ottima L. 39 milioni Bit 011 442.369.
fronte Porto Rotondo vista da Capocorso e oltre Portisco vendo bilocali con angolo cottura arredati a partire da L. 23 milioni. Tel. 011 587.014.

**SPOTORNO** 20 m mare ristrutturati vendo monolocale e camera sala cucina grande terrazzo tel. 019 690.800.
**TIRRENIA** vende appartamento a Pineland 8 locali più servizi, box e cantina. Telefonare 0182 40.391.

**TORRE PELLICE**
centro nuova costruzione vendesi alloggi varie metrature box e negozi mutuo dilazioni tel. 011 596.244.

**TORRE** Pellice centro casetta due locali bagno ristrutturata Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851 - 77.448.
**TRA** Passana e Crissolo stabile con alloggi da L. 14 milioni. Tel. 0121 72.494 Cncino p. Roma domenica.
**ULZIO** 200 mt. dalla stazione vendo minialloggio signorile arredato più box prezzo conveniente. Tel. 354.481.
**VAL** Chisone Usseaux bilocali con servizi posto auto da L. 28 milioni Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851.
**VAL** Susa nuovo in residence (località Gravere) camera tinello-cucinino L. 29 milioni e 12 milioni mutuo. Tel. 383.445.

**SUSA RE**
a L. 29 milioni e 12 milioni mutuo tinello cucinino con giardino condominiale. Tel. 383.445.
Canavese casetta completamente indipendente composta di camere ingresso servizi e piccolo orto pae tel. 920.6567.
Camporosso km mansarde a partire da L. 24 milioni alloggio 2 servizi L. 65 milioni. Tel. 0184
frontiera bilocale nuovo box giardino L. milioni 10 milioni . Tel. 0184
**ARRUA** sul centro casale uni bifamiliare subito abitabile recintato con giardino box. Gabetti 011

## 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

affittasi alloggi ammobiliati per quindicina luglio per me L. 350 mila. Telefonare 0182
**CO** affitto alloggio luglio agosto L. 400 . Tel. 908.6771.
**LUGLIO** Borghetto affitto posti monolocale L. 420 bilocale L. mila. Edilriviera 970.385.
affittiamo stagione estiva 3-4-6 posti letto bagno box soleggiatissimi. Turistica s.a.s., telefoni 011 531.027 - 540.220.
**S. LORENZO** mobiliati recenti zona tranquilla posto auto vicino mare luglio seguenti. Tel. 0184 264.788.
**SARDEGNA** affittiamo dintorni Olbia appartamenti villette sul mare arredati. Possibilità traghetto. Tel. 595.234.
**SARDEGNA** Olbia villa singola vista mare 2 salone cucina servizi agosto L. 2 milioni 200 mila. Tel. 548.630.
**VIVERONE** sulla collina affittasi anche arredata casa con riscaldamento di 4 camere cucina servizi cantinone ampio giardino. Effepi 502.502.

## 47 Alberghi, pensioni

pensione centrale, cucina casalinga, familiare. Luglio L. 22 mila. Tel. 0182 45.291.
**BALME** albergo Rezia m 1436 20 camere servizi interni nuova gestione sconti promozionali tel. 0123 59.19.
**FINALE** Ligure pensione via Bolognani 12, . 019 601.371, cucina casalinga, luglio L. 21 mila.

## 49 Informazioni

**INFORMITALIA** informazioni private, indagini controlli infedeltà. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 538.562.

## 50 Smarrimenti

**SMARRITO** pastore maremmano bianco di nome Charlie zona Madonna del Pilone tel. 470.1947 lauta mancia.

## 51 Occasioni

**BAROVERO MOBILI**
**RINNOVA I LOCALI**
e vende a prezzi convenientissimi: soggiorni, letti, salotti, lampade, tavolini. V Belfiore 45 angolo via Valperga Caluso.

## Varie

**A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra lo monete gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.
**ASTROLOGA** cartomante medium risolve 8 tornare persona amata toglie malocchio sicuri. Tel. 749.
**DIVANI** letto singoli e matrimoniali ortopedici massimo confort praticità per quotidiano Telesio tel. 726.013.
amore fortuna interessi sofferenze su vincita al gioco. Tel. 835.301, via Mongrando 43.
**MAGA** veggente cartomante radiestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentacoli protettivi. Tel. 686.6773 solo donne, via Muratori 13 - Torino.

OFFERTA MINIMA 2.000.000

TUTTO L'USATO SUPERVALUTATO
A CHI COMPRA UN FORD TRANSIT NUOVO.

Automobili malandate, automezzi usati, furgoni in da persone, di qualsiasi anno, marca, modello: i vostri ultimi giorni sono i più fortunati. Dal 20 Giugno al Luglio, a chi compra un Ford Transit nuovo scegliendolo tra i modelli disponibili presso la rete, i Concessionari Ford praticano una supervalutazione dell'usato. L'offerta minima è due milioni. Sì, avete capito bene: minimo due milioni per qualunque automezzo a quattro ruote circolante. Due milioni, senza discussioni. Affrettatevi: il Vostro Concessionario Ford vi aspetta. (Dal programma sono escluse le autocaravan).

SOLO DAL 20 GIUGNO AL 31 LUGLIO. SOLO DAI CONCESSIONARI FORD.

FORD TRANSIT UN PRIMO GIORNO POI.

Nessun altro ti Nella gamma Transit motori a benzina Diesel e carrozzerie per ogni richiesta individuale, c'è sempre combinazione più conveniente per prestazioni ed economia. Robusto, superequipaggiato, confort eccezionale, Ford Transit ogni giorno si dimostra un affare

i speciali Ford Credit:
Anticip l e 42 rate senza cambiali.

Ford

FARA' LA MONROE, LA DIETRICH, LA BARDOT E LA [illegible]

# ELEONORA G.

## *e le sue quattro dive*

Messe a tacere le cronache, occupatesi prima dell'arresto del [illegible] Angelo Rizzoli, poi del naufragio del suo matrimonio con l'editore milanese, Eleonora Giorgi è tornata alla ribalta: visto che il cinema è in crisi, con la chiarezza di idee che l'ha sempre contraddistinta si è orientata [illegible] la Rai: [illegible] il personaggio [illegible] punta [illegible] un programma della rete 1, [illegible] onda alle 20,30, dal titolo accattivante e, in un certo [illegible] estivo, «Sotto le stelle [illegible]».

La Giorgi riproporrà quattro dive del passato, cominciando da Marilyn Monroe, [illegible] la quale si è perfettamente identificata dal punto di vista fisico. [illegible] «stars» [illegible] presterà [illegible] volto e la sua «silhouette» [illegible] Dietrich, Rita Hayworth e Brigitte Bardot.

C'è chi dice che finalmente abbia raggiunto il suo obiettivo, Eleonora Giorgi: far perdere il sonno agli italiani di sesso maschile.

Del resto, i suoi esordi [illegible] mondo del cinema sono stati piuttosto «osées», anche se si difendeva dicendo di avere accettato il nudo soltanto perché necessario. [illegible] eccezione per il debutto vero e proprio, avvenuto [illegible] tv, «padrino» [illegible] Risi, in [illegible] originale tratto dal racconto di Edith Bruk, «La traversata», Eleonora è venuta [illegible] transazioni per prendere parte a [illegible] «Appassionata» [illegible] G. Calderone, o «Disposta a tutto» di G. Stegani.

Né è andata per il sottile, puntando invece [illegible] cassetta, nell'accettare il ruolo che le avrebbe finalmente dato la popolarità, al fianco [illegible] Paolo Villaggio, [illegible] «Alla mia cara mamma nel giorno del suo compleanno», regista Luciano Salce. Le prime vere ambizioni si sono affacciate [illegible] «Cuore di cane» (dal romanzo di Bulgakov), diretto da Lattuada e [illegible] «Dimenticare a Venezia», [illegible] regia di Brusati.

Poi, [illegible] popolarità è subentrato il [illegible] «Mani di velluto» di Castellano [illegible] Pipolo, «Borotalco» di Carlo Verdone, «Oltre la porta» di [illegible] Cavani, «Grand Hotel» [illegible] Mario Monicelli. Adesso, a dirigerla in tv [illegible] Adolfo Lippi, [illegible] programma presentato [illegible] Carlo Massarini, Sammy [illegible] e nientemeno che Corinne Cléry, non dimenticata protagonista di «Histoire d'O».

[illegible] GIORGI

---

A Palazzo Dugnani [illegible] [illegible] si [illegible] aperta al pubblico [illegible] mostra «Hollywood Anni Trenta: [illegible] pratiche produttive [illegible] l'esibizione del privato», [illegible] dalla biennale di Venezia in collaborazione [illegible] Comune di [illegible] e la regione Lombardia.

La mostra, organizzata in occasione dei cinquant'anni della biennale [illegible] presentata a [illegible] parzialmente durante [illegible] «panoramica 1982» al Teatro Lirico, [illegible] esposta nella sua integrità [illegible] i mesi di luglio e agosto. Gli autori [illegible] Lorenzo Pellizzari, direttore di «Cinema e cinema» e responsabile di «Biblioteca cinema» della Longanesi, Diego Cassani, [illegible] Martini e Anna Silva; l'allestimento [illegible] curato da Gian Piero Siemek. La [illegible] stra, fotografica [illegible] documentaria, è composta da ottanta pannelli [illegible] seicento fotografie. Si [illegible] [illegible] quattro sezioni: la prima, «Il luogo e le tecniche produttive», è [illegible] agli «Studio» come fabbriche di realtà, ai «Backlot», [illegible] ricostruzioni [illegible] scenari secondo scelte semiotiche ed economiche ed agli effetti speciali, [illegible] i modellini di galeoni [illegible] dalla casa Fox per i film di pirati.

La seconda sezione, «le riprese e l'organizzazione produttiva», analizza i ruoli professionali degli operatori. La terza, «I rapporti fra pubblico [illegible] privato», [illegible] sui riti del divismo, [illegible] le impronte al Chinese Theatre, e [illegible] immagini convenzionali della intimità dei divi. L'ultima parte [illegible] dedicata [illegible] quattro film esemplari: «Tarzan», «Cleopatra», «Via col vento» e «Quarto potere».

MILANO

### Hollywood [illegible] Anni Trenta

---

TELEVISIONE — UN RECORD STORICO

# FILM TV

## *la Rai «spara» 21 pellicole*

Per la prima volta nella sua storia la Rai, nel corso [illegible] prossima settimana, presenta [illegible] film. [illegible] [illegible] dubbio un record che [illegible] stato possibile con l'immissione, nel novero già discreto delle pellicole presentate ogni settimana (fra le otto e le dieci), di due cicli che andranno in onda da lunedì a sabato, sulla prima e seconda rete, [illegible] prime ore del pomeriggio.

Il primo ciclo riguarda i film dell'orrore (ricorrono spesso i nomi [illegible] quattro personaggi «storici» del generale: Vincent Price, Lon Chaney, Bela Lugosi [illegible] Boris Karloff) e l'altro è dedicato ai film di Alfred Hitchcock.

Superfluo entrare nel dettaglio di questi film. [illegible] limitiamo [illegible] titoli ricordando che la serie dell'orrore comincia per lo più alle 13,45 [illegible] quella poliziesca [illegible] alle 15,45. Il primo film [illegible] «King Kong» (1933) glorioso reperto diretto [illegible] Merian C. Cooper con Robert Armstrong e Fay Wray.

Seguono: «La jena [illegible] l'uomo di mezzanotte» (1945) di Robert Wise, con [illegible] e Lugosi; «L'uomo lupo» (1940), [illegible] George [illegible] gner, con Lon Chaney, Lugosi [illegible] Claude Rains; «La notte del demonio» (1957) di Jacques Tourneur, con [illegible] e Peggy Cumming; «Lo spettro di Canterville» (1943), di Jules [illegible] Laughton [illegible] Margaret O'Brien, [illegible] infine «Il [illegible] pantera» (1942) di J. Tourneur, [illegible] Simone Simon e Kent [illegible].

[illegible] ciclo del «mago del brivido» comincia [illegible] «Giovane [illegible] innocente» (1937) [illegible] Derrick De Marney e altri sconosciuti.

Ed [illegible] l'elenco degli altri [illegible] «gialli». [illegible] «Sabotaggio» (1936) con Sylvia Sidney e Oscar Omolka; seguito [illegible] «Omicidio» (1930) con Herbert Marshall; «Ricco e strano» [illegible] con Herny Kendall; «La [illegible] signora scompare» (1938) [illegible] Margaret Lockwood.

Ed ora gli altri film per così dire «normali». [illegible] comincia [illegible] (rete [illegible] [illegible] con il «Colosso di Rodi» (1961) diretto da Sergio Leone con Rory Calhoun e la nostra Lea [illegible]. E' stata una delle prime opere più [illegible] di Leone, fondatore dello «spaghetti-western» [illegible] stampo americano.

Lunedì 11 sulla rete uno, alle 20,30, un film diretto da Andrew Victor MacLaglen, figlio del famoso omonimo Victor. La pellicola si intitola «L'uomo della dinamite» (1971) e [illegible] per protagonista James Stewart.

UGO TOGNAZZI NELLA «BAMBOLONA»

Martedì [illegible] [illegible] rete due, un film satirico [illegible] René Clement «Che gioia vivere» (1961) con [illegible] e [illegible] attori [illegible] Sempre martedì, sulla rete tre «Quarto potere» (1940), alle 21,45. Si [illegible] dell'opera prima, e [illegible] primo capolavoro, di Orson Welles. [illegible] lo americano «Citizen Kane».

[illegible] 13, [illegible] due, ore 21,30, «La bambola» (1968) diretto da [illegible] Giraldi e interpretato da Ugo Tognazzi. Il film [illegible] tratto dal famoso romanzo di Alba De Cespedes.

Giovedì 14 inopinatamente [illegible] rete [illegible] parla di Hitchcock solo perché il [illegible] (storpiato) del regista è contenuto nel titolo di un film che va in onda alle 21,25.

Il film fa parte di una serie kolossal-horror della Rai: «L'orribile segreto del dr. Hitchcock» [illegible] da Riccardo Freda che per [illegible] [illegible] con il nome di Robert Humpton. Nel cast Barbara Steel e Robert Flemyng.

Sempre giovedì sulla rete tre altro film dedicato [illegible] Orson Welles, «L'orgoglio degli Amberson» (1942) con uno degli attori preferiti dal grande cineasta: Joseph Cotten.

[illegible] [illegible] sulla rete uno «Corruzione a palazzo di giustizia» (1974), [illegible] Aliprandi, [illegible] Il film è tratto [illegible] famosa, commedia teatrale di Ugo Betti.

Ultimo [illegible] 16, sulla rete due, alle 21,25 «Puccini» (1953). Si tratta di uno dei classici film musicali del glorioso Carmine Gallone, con Gabriele Ferzetti (il protagonista) e Marta Toren.

---

CANALE 5: DA [illegible] IL CICLO

# 7 GABIN 7

## *Jean diventa una «serie»*

A partire dalla sera [illegible] domenica 10 luglio, alle 23,15, per continuare poi sempre alle 15,15, sulla fascia pomeridiana fino [illegible] sabato [illegible] luglio, Canale 5 propone una scelta [illegible] sette film interpretati [illegible] Gabin. Attore multiforme, [illegible] nonostante tutto monolitico («Jean [illegible] [illegible] sempre lo stesso — [illegible] sempre uguale, sempre Jean Gabin — sempre qualcuno», scrisse di lui Jacques Prevert), Gabin incarnò per quasi mezzo secolo la figura-simbolo [illegible] un certo modo [illegible] [illegible] «alla francese». Personaggio burbero, ma buono, Gabin fu l'eroe del popolo: lo fu nel cinema pacifista («La grande illusione», [illegible] Renoir) come in quello populista, per [illegible] stabilizzarsi forte anche dell'alone carismatico creatogli dalla [illegible] figura di Pepè le Moko, [illegible] raffinate stilizzazioni poliziesche, indifferentemente dall'una [illegible] dall'altra parte [illegible] barricata.

Ecco il calendario:

● [illegible] **10 luglio:** «Il più grande colpo del secolo» [illegible] di Jean Delannoy, con Robert Stack, Margaret Lee, Jean Topart.

Il patriarca dei gangster, in pensione per [illegible] d'età, architetta il colpo del grande rientro. O il canto [illegible] cigno: il colpo infatti riesce...

[illegible] **Lunedì 11:** «Maigret e i gangsters» (1963) [illegible] [illegible] Grangier, con Françoise Fa[illegible] e Vittorio Sanipoli.

[illegible] più buono [illegible] poliziotti sgomina una banda di killers yankee [illegible] [illegible] eliminato [illegible] testimone.

[illegible] [illegible] «Colpo grosso [illegible] casinò» (1963) [illegible] Henry Verneuil, [illegible] Alain Delon, Viviane Romance.

Un colpo calibrato [illegible] un orologio. Un vecchio furfante sapiente e il [illegible] giovane fascinoso apprendista. [illegible] ironico [illegible] inaspettato.

[illegible] **Mercoledì 13:** «Il commissario Le Guen e il caso Gassot» (1972) di Denys de la Patelliere, con [illegible] Testi e Bernard Blier.

Anziano commissario contro un giovane feroce [illegible] in fuga. Il caso si chiude grazie a una soffiata, ma è un massacro per colpa dei burocrati.

[illegible] [illegible] [illegible] «Rififi internazionale» (1966) [illegible] Denys de la Patelliere, [illegible] George Raft e Nadja Tiller.

Vecchi [illegible] nuovi metodi a [illegible] per il controllo del [illegible] dell'oro. Scontro mortale fra la malavita americana e quella francese.

[illegible] [illegible] [illegible] «Il re dei falsari» (1961) di Gilles Grandier, [illegible] Martine Carol e Bernard Blier.

Gabin disegnatore e falsario, principe della mala. Naturalmente [illegible] chiama Grissi [illegible] [illegible] [illegible] A differenza degli altri, se la cava.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] corse» (1962) [illegible] [illegible] Grangier, [illegible] [illegible] [illegible] Luis de Funes.

L'ufficiale [illegible] cavalleria [illegible] si arrangia negli ippodromi. Ma non ha perso l'antica galanteria. Anche se poi paga con assegni [illegible] vuoto.

---

### Tre donne di Altman

Nel 1977, quando [illegible] [illegible] regia di «Tre donne», Robert Altman era per il pubblico europeo uno [illegible] nomi maggiormente noti della giovane Hollywood.

Il suo «Nashville» era stato uno dei film più visti nelle stagioni precedenti. «Tre [illegible] ritorna ora [illegible] tv (stasera, [illegible] 21,25 sulla rete 2 tv) ed è interessante rivederlo perché non solo segna uno dei momenti ambiziosi e difficili della filmografia del regista, ma indica anche le ragioni per cui Altman, [illegible] allora, [illegible] [illegible] più sconosciuto il successo.

Il «cast» [illegible] [illegible] [illegible] composto [illegible] «fedelissime» dell'autore: Sissy Spacek (premio Oscar), Shelley Duvall, [illegible] Rule. La trama ricalca l'andamento teatrale e psicanalitico del dramma da cui è desunta e racconta il conflitto umano e mentale di tre giovani donne che vivono l'una accanto all'altra in [illegible] «residence» di [illegible] Springs, una stazione [illegible] del deserto californiano.

Millie (Shelley Duvall) è un'infermiera solo apparentemente sicura di se stessa; Pinky (la Spacek) è una [illegible] dalla mente [illegible] [illegible] si identifica progressivamente nel ruolo della figlia delle sue amiche; Willie, la padrona del bar, è autrice di esoterici murales che disegnano oscuri arabeschi sul fondo della piscina.

Intorno a loro il vuoto, la sciocità, la ma[illegible] [illegible] [illegible] morte. [illegible] viaggio nell'inferno dell'inconscio si concluderà in modo tragico e ambiguo.

## IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# TRE DONNE

## nel bel film di Altman

### Rai Rete 1

**ORE 22**

[illegible] fortuna [illegible] notte [illegible] luna, prosa. Simpatica [illegible] tempi, registrata a Torino, diretta da Massimo Scaglione, scritta [illegible] Carsana, e imperniata sulla vicenda [illegible] sgangherati [illegible] di rubare un diamante, e della derubata [illegible] cerca di propinare loro un falso onde truffare l'assicurazione [illegible] ricavare un utile insperato. L'autore ha dichiarato di aver scritto i due atti «*per ribellione contro la tetraggine* [illegible] *falso sperimentalismo imperversante sulle nostre scene*», aggiungendo che: «*oggi la gente, assillata da mille problemi, ha bisogno di sorridere, ed io ho cercato di soddisfare questo bisogno* [illegible] *prodotto* [illegible] *volgare e che ha un minimo di qualità*».

Massimo Scaglione ha ambientato [illegible] pochade negli Anni Venti scegliendo per il [illegible] nomi noti della scena torinese. Fra questi: Mario Brusa, [illegible] Versace, Giustino Durano. [illegible] ruolo della protagonista troviamo ancora un nome notissimo: Lia Zoppelli.

### Rai-Rete 2

**ORE 21,25**

**Tre donne**, Usa drammatico 1977. Altman racconta che il film nacque da un sogno nel quale immaginava se stesso [illegible] girava una pellicola intitolata appunto *Tre donne*, alcuni particolari della quale [illegible] sarebbero poi ritrovati tali [illegible] quali nella sceneggiatura.

Il regista [illegible] raccontando di [illegible] il sogno di domenica e di aver firmato il contratto [illegible] la produzione il venerdì successivo. La vicenda narrata non [illegible] l'aria di essere autenticissima, ma spiega forse alcuni particolari un po' onirici [illegible] film, come quello degli affreschi che Willie, una delle protagoniste, dipinge quasi ossessivamente sui bordi di una piscina vuota.

*Tre donne* ottenne generalmente i massimi consensi della critica, [illegible] piacque anche [illegible] pubblico nonostante la dichiarata ostilità dei temi trattati. Considerato un po' una sorta di manifesto per immagini [illegible] femminismo, [illegible] eccelle per l'interpretazione delle protagoniste: Shelley Duvall, vecchia [illegible] di Altman, Janice Rule e [illegible] Spacek che durante [illegible] dopo le riprese si diverti a scandalizzare [illegible] stampa con atteggiamenti assolutamente anticonformisti.

### Retequattro

**ORE 20,30**

Il commissario Pepe, [illegible] commedia [illegible] Un critico accusò [illegible] regista [illegible] di cercare di servire Dio e Mammona, mentre un altro disse che il film era così discontinuo [illegible] sembrare un collage [illegible] barzellette. Il pubblico mostrò invece di apprezzare il film che in quell'anno fu [illegible] produzione nostrana uno di quelli che incassò [illegible] più, e di apprezzare soprattutto il protagonista Tognazzi, eccezionale interprete.

Oggi il moralismo che permea il film appare datatissimo e più ipocrita [illegible] ipocrisie [illegible] [illegible] *commissario Pepe* sembrerebbe voler denunciare, ma, significati a parte, [illegible] [illegible] battute risultano divertenti come allora. Silvia Dionisio [illegible] irriconoscibile, [illegible] come lo [illegible] il regista [illegible] e gastronomo Giuseppe Maffioli nel ruolo del mutilato pettegolo che gira in carrozzella [illegible] motore e fa la spia al commissario.

**ORE 22,20**

**Rotoquattro**, attualità. Sei servizi in programma [illegible] [illegible] stasera, dei quali tre piuttosto interessanti. Il primo è dedicato ai Tir, incontrastati padroni delle autostrade, ripresi lungo l'Autosole [illegible] le tangenziali milanesi e contornati [illegible] interviste a [illegible]. Il secondo è dedicato al più insolito [illegible] costoso genere di «fai da te», e [illegible] all'aeromodellismo d'alta quota, mentre il terzo raccoglie [illegible] risposte più simpatiche e curiose date [illegible] bambini di un asilo intervistati da Iaia Pedemonte [illegible] rituale [illegible] del mestiere da fare da grandi.

### Italia 1

**ORE 22,35**

**La vendetta del dottor K.**, [illegible] horror 1959. Chi [illegible] [illegible] ieri l'esperimento del Dottor K., sullo stesso canale, non si perda questo seguito [illegible] fu girato un anno dopo, [illegible] più [illegible] [illegible] film precedente, si avvale [illegible] effetti [illegible] trucchi migliori e per volere della produzione [illegible] uno stonatissimo e improbabile lieto fine. Vincent Price alle prese [illegible] le mosche giganti [illegible] credibile [illegible] simpatico come sempre.

## ... E DOMANI ALLA TV

### Rai-Rete 1

**ORE 13,15**

**La [illegible] del diavolo**, sceneggiato. Il giovane re Enrico II cerca di mettere ordine [illegible] nel regno, [illegible] cioè [illegible] sottometterlo del tutto al suo dominio. Eleonora, più anziana di lui di 11 anni ha il primo di una numerosa schiera di figli, mentre il giovane marito provoca le sue rimostranze con [illegible] continue scappatelle.

[illegible] Becket [illegible] intanto nominato cancelliere, [illegible] l'enigmatico e astuto ministro piace [illegible] alla regina. Enrico dietro consiglio dell'autoritaria [illegible] [illegible] incontra Luigi, [illegible] marito di Eleonora e re di Francia con cui raggiunge [illegible] vantaggioso accordo legato [illegible] fidanzamento dei figli [illegible] [illegible] Margherita anche [illegible] bambini.

Becket, nominato contro la sua volontà arcivescovo di Canterbury, si oppone poi alle pretese di Enrico II di imporre [illegible] giurisdizione secolare [illegible] [illegible] membri del clero [illegible] [illegible] questo [illegible] una memorabile controversia, mostrandosi Becket tanto intransigente nell'affermare i [illegible] del clero quanto prima lo era stato nell'affermare [illegible] quelli del re.

Giudicato a Westminster colpevole, si appella al Papa e fugge.

### Canale 5

**ORE 21,25**

**Le piace Brahms?**, Usa commedia 1961. Film [illegible] ebbe un grandissimo successo e ne fece avere indirettamente anche al romanzo [illegible] Sagan [illegible] cui [illegible] tratto. Tutti [illegible] quattro gli interpreti principali, Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins e Michèle Mercier, vi recitano in modo eccelso, [illegible] [illegible] regista ucraino-americano Anatole Litvak dirige il quartetto con brio e abilità. Lo stesso Litvak quattro anni prima con *Anastasia* [illegible] celebrato il ritorno della Bergman a Hollywood [illegible] il perdono [illegible] [illegible] del cinema concedeva all'attrice rea di essersi legata al comunista [illegible] [illegible] riportandola in auge [illegible] meritò tutta la sua gratitudine, qui non le [illegible] però un grande servizio affiancandola [illegible] Mercier, infinitimente meno brava ma certamente splendida.

### Retequattro

**ORE 22**

**Sentinel**, [illegible] horror 1976. Orrorifico quasi strabiliante con [illegible] di scene un po' raccapriccianti e un cast di vecchie glorie hollywoodiane costato un patrimonio [illegible] produzione.

[illegible] cosa più bella è [illegible] titolo che ricorda quello di una stranota e brevissima novella fantascientifica con cui [illegible] ha nulla a [illegible] vedere, e che [illegible] spiega solo nelle ultime sequenze.

## DOVE ANDARE STASERA E DOMANI

# BOLSHOI

## (domani a Vignale)

### TEATRO

**CHIERI**, stasera, ore 21,30, per «Chie[illegible]», il mimo Franco Cardellino presenta «Cattivi mestieri». Ingresso, lire 2500.

**VIGNALE**, stasera, [illegible] 21,30, Gruppo di danza di Torino-Teatro di Movimento, diretto [illegible] [illegible] Acquarone. [illegible] ma: «Petits Morceaux», musiche di [illegible] Satie e L. M. Gottschalk. «Carmina Burana», musiche di C. Orff. Coreografie [illegible] Sara Acquarone.

[illegible] domani, [illegible] 21,30, [illegible] Vignale Danza '83, «Stelle e solisti dell'Urss [illegible] teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, Pas de deux, gran pas, con N. Pavlova, V. Gordjelev, [illegible] Lavroskij. Musiche di Ciaikovski, Bach, Puni, Khaciaturian, Offenbach, Minkus. Coreografie [illegible] Ivanova, Béjart, Vaganova, Gorskij, Petipa, Dolina, Eifman, Messerer, Gorskovo.

**CHIVASSO-CASTAGNETO PO** (San Genesio), domani, ore 21,30, per la [illegible] [illegible] spettacoli [illegible] '83: «Recita fantastica del famosissimo Angelo Beolco detto Il Ruzante alla corte dei cardinali Marco [illegible] Francesco Cornaro», da Angelo Beolco detto il Ruzante, a cura [illegible] Gianfranco De Bosio e Ludovico [illegible] Regia di Gianfranco De Bosio. Interpretazione de Il Gruppo della Rocca, [illegible] Dorotea Aslanidis, [illegible] Bartoli, Giovanni Boni, Fiorenza Brogi, Bruna Brunello, Luigi Castejon, [illegible] Marchese, Marco [illegible] Mariani, Armando Spadaro.

**ASTI** [illegible] 5. Stasera, [illegible] 21,30: «Medea», di Euripide. Regia di Yukio Ninagawa. Progetto artistico [illegible] Jusaburo Tsujimura. Toho Company (Giappone). Domani, ore 21,30: «Monologo in briciole»; [illegible] di Cesare Zavattini interpretati da Vittorio Franceschi. Teatro dell'Aria. [illegible] assoluta.

### I CONCERTI

**SUSA**, Ottavo Festival [illegible] Segusino, stasera, [illegible] 21,15, nell'Arena Romana: «Amo le rose che non colsi», balletto [illegible] [illegible] tempi con Loredana Furno e Jean Pierre Martal. Coreografie di Loris Gay. [illegible] di [illegible] Cristiano. Scene e costumi di Luigi Le Voci. Ingressi: interi, lire 5 mila; ridotti, lire [illegible]

**CREA**, domani, [illegible] [illegible], [illegible] al Santuario. In programma musiche sacre del [illegible] [illegible] Secolo, con [illegible] [illegible] (soprano), Orie Tadamici (baritono), Guido Donati (organista). Collegamento autobus [illegible] [illegible] (partenze: Vignale-Crea, [illegible] 17; Crea-Vignale, [illegible] 19).

### [illegible]

[illegible] **MUSICA.** E' [illegible] presso la biglietteria mobile in piazza Castello (lato sinistro Palazzo Madama) la prevendita dei posti [illegible] a lire 5 mila per i seguenti concerti: Messa solenne [illegible] / H. Szeryng, violino / Staatskapelle [illegible] Dresda / A. S. Mutter, violino - A. Weissenberg, pianoforte / Il [illegible] [illegible] Haendel / N. Yepes, chitarra / Orchestra Regionale [illegible] / Messa in si minore di Bach / E. Mathis, soprano / Verdi: Balletti dalle opere con l'Orchestra del Regio / S. Accardo, violino / I. Pogorelich, pianoforte / Concerto jazz / Orchestra del Settecento di F. Bruggen / Les [illegible] di Stravinskij con l'Orchestra [illegible] il Coro della Rai / «Frate Sole», film con musiche di L. Mancinelli / Passione secondo S. Giovanni [illegible] tre [illegible] [illegible] Bach con il Thomanerchor / Orchestre de Paris con D. Barenboim. Biglietteria: feriali 10-13 / 16-19. I restanti concerti saranno [illegible] ingresso gratuito.

[illegible] **VERDI. Parco Rignon**, stasera [illegible] domani, [illegible] 21,30: [illegible] [illegible] Company». Diversion of Angels (musiche [illegible] Norman dello Joio). Errand into the Maze (musiche di Gian Carlo Menotti). Cave of the Hearth (musiche di Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Coreografie di [illegible] Graham.

**ASSEDIO.** A Borgaro, stasera, ore 21,30, concerto rock dei Punky Lips. Domani, ore 22: «Hair», film, [illegible] [illegible] Forman, con John Savage e Treat Williams. *Collegno*, stasera, [illegible] 22: «Maratona: su[illegible] quotidiano». Verranno proiettati i seguenti film: «Stati di allucinazione», [illegible] Ken Russel, [illegible] William Hurt e Blair Brown; «L'inquilino del terzo piano», di Roman Polanski, con [illegible] Polanski [illegible] [illegible] Adjani; «Il cacciatore», [illegible] Michael Cimino, con Robert [illegible] Niro e Meryl Streep. *Grugliasco*, stasera, [illegible] 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo [illegible] clown, con Torteli Poltrona. *Nichelino*, stasera, ore [illegible] «Borotalco», film, di Carlo Verdone, con Carlo Verdone ed Eleonora Giorgi. Domani, ore 22: «Gimme Shelter», film, [illegible] Albert Maysles, [illegible] The Rolling Stones. Settimo, stasera, [illegible] 21,30: Cappella Taurinensis, musiche [illegible] Vivaldi, Bach, Mozart.

Domani, [illegible] 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo di clown, [illegible] Torteli Poltrona. Beinasco, domani, [illegible] 21,30: «Inox», concerto rock metal. Moncalieri, domani, ore 21,30: «Deafear», concerto rock new wave. Gli spettacoli termineranno improrogabilmente non oltre le [illegible] [illegible] (eccetto [illegible] maratona cinematografica). Biglietti d'ingresso: per gli spettacoli, lire [illegible] mila (in vendita presso le biglietterie dei Punti Verdi e di Assedio a partire dalle ore 20).

Per le proiezioni cinematografiche, [illegible] [illegible] (in vendita [illegible] partire dalle ore [illegible] per quelle serali [illegible] dalle [illegible] [illegible] [illegible] quelle pomeridiane previste [illegible] cinema Romano). Per la videodiscoteca, posta nella miniarea Pellerina (2 mila lire, quando non vi è spettacolo nella maxiarea; ingresso gratuito, dopo i concerti). Ai Punti [illegible] l'ingresso è gratuito per i pensionati (in [illegible] di [illegible] [illegible] libera circolazione Atm) [illegible] per i militari di leva.

**TEATRO** [illegible] [illegible] [illegible] luglio e proseguirà per tutto il mese una iniziativa [illegible] improvvisazione teatrale che l'Arci e la Provincia di Torino hanno affidato al [illegible] Immediato e ai suoi Laboratori [illegible] [illegible] [illegible] Mavi [illegible] e Renato Giuliani. Il corso, che occuperà tre giorni alla settimana, si suddividerà in diverse fasi di studio e di realizzazione delle performances elaborate.

In un primo tempo verranno [illegible] alcuni luoghi pubblici della città, ne verranno studiati l'ambiente e i personaggi che lo popolano, quindi in laboratorio se ne analizzeranno i temi e le caratteristiche fino ad arrivare ad [illegible] elaborazinoe rappresentabile. [illegible] seconda fase consiste appunto nel trasferire in quel luogo prescelto la performance preparata. Nasce così una situazione che pone attore e pubblico sullo stesso piano, [illegible] uno scambio di improvvisazione diretta con la gente [illegible] non è naturalmente informata del gioco [illegible] atto. In settembre e [illegible] [illegible] stages si indirizzeranno più specialisticamente verso l'improvvisazione [illegible] [illegible] formare [illegible] équipes di gioco che daranno vita a vere e proprie gare. I partecipanti, ai quali non sono richieste precedenti esperienze teatrali, [illegible] impegnati il martedì, mercoledì [illegible] giovedì, per una quota d'iscrizione [illegible] L. [illegible] mila. Per iscrizioni [illegible] informazioni rivolgersi all'Arci Torino di via Accademia Albertina 10.

**AVIGLIANA**, «Meeting di mezzaestate». Oggi, ore 15, pomeriggio per i bimbi con animazione, giochi, premi. Ore 20, se[illegible] con [illegible] moderni e degustazione specialità gastronomiche. Domani, [illegible] 11, concorso [illegible] pittura. Ore 20, premiazione [illegible] concorso di pittura e sfilata [illegible] moda. Ore 21, concerto del flautista [illegible] Gazzelloni. Ingresso, lire 7 mila.

[illegible] **OLTREPO'**, corso Sicilia 23, per la [illegible] musicale «Jazz sotto le stelle», stasera, [illegible] 21,30: [illegible] [illegible] «Dizzino» Quartet. Domani, ore 21,30: [illegible] Jazz Quartet. Ingresso libero (consumazione obbligatoria).

**ETTORE VALLI**, via Stradella 15, stasera e domani, [illegible] 21,15, [illegible] all'aperto, [illegible] liscio.

[illegible] **CLUB**, via Principe Amedeo 5/a, [illegible] e domani, ore 20,30 [illegible] 22,30: «Zombie» (Dawn od Dead), [illegible] George A. Romero, con David [illegible] (Usa - 1977 - colori - 115').

STASERA | LA SUA [redacted]A AI PUNTI VERDI

# MARTHA GRAHAM

## leggendaria madre della modern dance

**La [redacted] Graham [redacted] Company inaugura stasera alle 21,30 al Parco Rignon la Rassegna dei [redacted] Verdi. Lo spettacolo, con programma variato, [redacted] in scena [redacted] che domani e lunedì. Di[redacted] qui [redacted] profilo [redacted] leggendaria coreografa americana che ha accompagnato in tournée [redacted] i suoi ballerini.**

Più citata che conosciuta, per lo [redacted] in Italia dove [redacted] sue apparizioni sono [redacted] rarissime e tardive (con la sua Compagnia venne per la prima volta nel 1954), Martha Graham ha esercitato un fascino progressivamente crescente quanto più numerose sono state le filiazioni di personalità artistiche divulgatrici del [redacted] credo e le compagnie scaturite da quella modern [redacted] lei creata con personalissima arte negli Anni Venti-Trenta e continuamente perfezionata.

Dopo [redacted] sperimentazione [redacted] stili [redacted] movimento passati dagli orientalismi esotici della scuola [redacted] Ruth St. Denis e Ted Schawn, all'Anderson-Milton School e all'Eastman School di Rochester, all'incontro col musicista Louis [redacted] con lo scultore scenografo giapponese Isamu Noguchi, approderà agli esordi coreografici [redacted] Heretic (1929), affermandosi con assoli [redacted] Lamentation (1930), [redacted] con Primitive Mysteries (1931, atto di adorazione distinto in «Inno alla Vergine», «Crucifixus» e «Osanna» degli indiani d'America convertiti [redacted] cristianesimo), [redacted] segnarono l'inizio del totale distacco, anche concettuale, [redacted] «danse d'école».

Queste coreografie furono anche [redacted] punto [redacted] partenza di un'appassionata [redacted] etico-espressiva eletta a scopo di vita, [redacted] volta [redacted] infondere alla propria [redacted] il senso panico e vitalistico di più universali concetti che meglio aderissero alla realtà contemporanea [redacted] alle imprescindibili istanze dell'uomo [redacted]ricàno, attraverso le sue origini, miti, misteri [redacted] freudiane pulsioni conglobati in un'essenziale unità architettonica fondata non più su favole edulcorate ma su assoluti [redacted] etico-esistenziali.

Per comprendere [redacted] natura della [redacted] danza occorre entrare [redacted] che le appartiene, capire le sue relazioni con persone, ambienti e cose che ne plasmarono carattere e personalità, vederle nella [redacted] stessa dimensione, che non [redacted] quella europea discendente dall'accademismo delle corti rinascimentali, bensì quella [redacted] civiltà indigena americana, [redacted] pellerossa, [redacted] setta degli «Shakers» (piccole comunità religiose affini [redacted] Puritani [redacted] assai più rigide [redacted] chiuse al sesso), della «frontiera», influssi tutti riaffioranti [redacted] aggressività nel [redacted] iter coreutico una volta affrancatasi dalle frustranti coercizioni puritane della natia Pennsylvania.

Questa caparbia ricerca di [redacted] sincrono parallelismo [redacted] accenti fra vita e arte, postulato così lontano [redacted] manierismo [redacted] dall'elegante inconsistenza [redacted] balletto «fin de siècle», è [redacted] la bandiera [redacted] cui la Graham ha scritto i titoli delle [redacted] più prestigiose coreografie.

Nata [redacted] Allegheny nel suburbio di Pittsburg [redacted] Pennsylvania l'11 maggio 1894, Martha Graham rappresenta la [redacted] generazione americana di [redacted] famiglia [redacted] immigrati scozzesi e irlandesi giunti nella Nuova Inghilterra, fra i cui diretti predecessori [redacted] con[redacted] numerosi pastori presbiteriani. Figlia [redacted] medico psichiatra, impara presto da lui [redacted] giudicare gli individui dai loro gesti, e dall'euritmica di Dalcrose e dalla dottrina di François Delsarte (una specie [redacted] corrente filosofica applicata alla danza), impara a collegare il gesto con lo spirito, l'arte di scomporre i movimenti, e il corretto [redacted] della respirazione che guida il gesto [redacted] regola la contrazione e [redacted] decontrazione muscolare, quella contraction-release che sarà il fondamento [redacted] modern dance sotto il [redacted] di un impulso centrale che ha sede nel tronco.

UNA DELLE [redacted]

Costruirà [redacted] impostazione di tecnica antiaccademica nella quale i movimenti a terra, il contatto del terreno [redacted] piedi nudi, il moto centrifugo del tronco e delle braccia, le cadute [redacted] spirale, «in dolcezza» [redacted] all'indietro (in contrasto con l'«envol» classico), i balzi [redacted] i rimbalzi improvvisi per un nuovo slancio, costituiranno [redacted] basi del metodo grahamsiano.

Martha Graham avrà quindi per [redacted] storia della [redacted] stessa importanza che ebbero Freud per la psicanalisi, Iung per la filosofia, Kandinsky per la pittura [redacted] Schönberg per la musica. Secondo i suoi postulati ogni opera coreografica [redacted] essere non soltanto [redacted] gesto estetico, ma un atto [redacted] fede, un tutto [redacted] posto [redacted] parti [redacted] dissociabili, analogamente [redacted] simboli «yng-yang» della filosofia cinese. Se [redacted] suo primo grande ruolo fu quello [redacted] una principessa azteca nel balletto Xochiti (1921) di Ted Schwan, il suo spirito si allontanerà gradualmente dalle danze esotiche e dal balletto classico per dar vita ad [redacted] inedi[redacted] e più moderno vocabolario gestuale che farà della nuova [redacted] messaggio per la propria epoca [redacted] uno specchio dell'uomo [redacted]temporaneo, [redacted] più specificatamente [redacted] quello americano.

Agli inizi della [redacted] carriera di coreografa Martha Graham [redacted] attratta dalla purezza [redacted] esteriorizzazione mistica degli [redacted] d'America, quindi [redacted] volge ai problemi psicologi[redacted] e sociali dei suoi compatrioti, mettendo [redacted] scena pionieri, semplici coloni [redacted] regioni appalachiane [redacted] comportamenti femminili [redacted] oppressi dal rigido clima puritano dei colonizzatori.

Capolavoro di questo genere [redacted] Appalachian Spring del 1944, [redacted] musiche [redacted] Aaron Copland, radioso canto [redacted] esaltazione [redacted] coppia di innamorati che al fiorire della primavera costruiscono la loro casa nella gioia [redacted] nell'amore, incuranti del sermone infuocato sulla malvagità degli uomini tenuto dal pastore revivalista, che li vorrebbe mortificati nel pensiero [redacted] morte. Analoghi [redacted] avevano trattato balletti come Frontier (1935) (a solo [redacted] fanciulla che scopre la gioia del dominio della frontiera [redacted] della conquista [redacted] spazio — il mito della conquista del West — dopo [redacted] superato con un atto di volontà lo steccato e le due funi che simboleggiano l'ostacolo all'appropriarsi, [redacted] parte dei pionieri, delle vaste [redacted] selvagge, ma anche l'ostacolo [redacted] conquista degli immensi spazi dell'anima).

[redacted] American Document (1938) la Graham esalterà per [redacted] prima volta lo spirito nazio[redacted] americano inserendo nel balletto [redacted]quense recitate tratte dalla dichiarazione d'indipendenza degli [redacted] Uniti, [redacted] salmi e [redacted] scritti [redacted] Abramo Lincoln. Every Soul is a Circus (1939) sarà [redacted] satira versatile e leggera sullo sdoppiamento [redacted] personalità [redacted] vede una donnina frivola amoreggiare nel circo [redacted] con l'acrobata [redacted] il direttore munito di frustino, osservata dal suo doppio, seduto in disparte [redacted] atteggiamento severo [redacted] riprovatorio.

Apogeo della maturità artistica [redacted] Martha Graham sarà invece Letter to the [redacted] (1940), una lotta tra la felicità sognata e la tirannica coscienza puritana personificata dalla figura dell'Ava, essere in preda al terro[redacted] del peccato [redacted] della morte, [redacted] distrugge ogni slancio del cuore, obbligando l'eroina (ispirata dalla poetessa Emily Dickinson), vi[redacted] suoi aspetti [redacted] Fanciulla, [redacted] Regina delle Fate, di Donna innamorata, [redacted] rinunciare all'amore.

Solo nel [redacted] la Graham accetterà danzatori maschi [redacted] compagnia, e questi risponderanno ai nomi, oggi divenuti prestigiosi, [redacted] Erich Hawkins, [redacted] Cunningham, John Butler, e solo allora [redacted] sostituirà alla dinamica esclusivamente femminile quella della coppia. Disponendo così d'una compagnia mista perfettamente amalgamata, [redacted] cui fanno parte ballerine di spiccata personalità [redacted] perfezione [redacted] come [redacted] Lang, Yuriko, Ethel Winter, Linda Hodes, oltreché Robert Cohan, Bertram Ross, Stuart Hodes, dal 1946 [redacted] Graham abbandona il filone [redacted]ricano per volgersi alla ricerca interiore [redacted] all'esplorazione degli [redacted] greci, [redacted] metamorfosati o trasposti in pulsioni, desideri, gioie [redacted] angosce propri della vita presente. Non saranno [redacted] questa concezione gli influssi di Freud, Schopenhauer e Nietzsche, ed il [redacted]niciano [redacted] una volontà primitiva che si libera delle proprie sofferenze nella contemplazione liberatrice dell'arte. Questi miti, sopiti ma sempre presenti in noi, troveranno realizzazione artistica nelle coreografie: Cave of [redacted] Heart (1946) [redacted] Medea che sviluppando [redacted] tema dell'infe[redacted] dell'amante vede nell'uomo [redacted] nemico da far scomparire con la vendetta e l'uccisio[redacted] figli; Errand into the Maze (1947), dramma psicologico ispirato alla leggenda [redacted] Teseo nel Labirinto, dove per trasposizione sarà [redacted] Donna a sconfiggere la Paura, cercata, stanata [redacted] combattuta, quasi novello Minotauro; e Night Journey (1947), ispirato al mito di Edipo [redacted] una Giocasta che in punto [redacted] morte rivive oniricamente le diverse fasi [redacted] vita: l'arrivo trionfale di Edipo, l'incontro, l'idillio, le nozze, la coesistenza ormai oscurata dalle profezie [redacted] Tiresia.

[redacted] GRAHAM, 90 [redacted]

Altro grande capolavoro assoluto sarà Clytemnestra (1958) che il biografo McDonagh definisce [redacted] perfetto coronamento dei suoi [redacted] teatrali. Di [redacted] durata (un prologo, due atti, un epilogo) è [redacted] geniale [redacted] intensamente drammatico adattamento coreografico della Trilogia eschilea.

Seguiranno Alcestis (1960), [redacted] (1962), [redacted] (1963), [redacted] tanti altri capolavori esemplari per commozione plastica, essenzialità di ritmo [redacted] visualizzazione di realtà interiori. Con le sue oltre 150 opere, questa grande sacerdotessa della danza contemporanea cui tutti sono debitori, sempre stupendamente attiva [redacted] roccaforte degli anni che paiono [redacted] traccia né affievolimento d'ispirazione, [redacted] nel [redacted] dedicava a Nureyev The [redacted] Letter e Lucifer [redacted] Nureyev e a Margot Fonteyn.

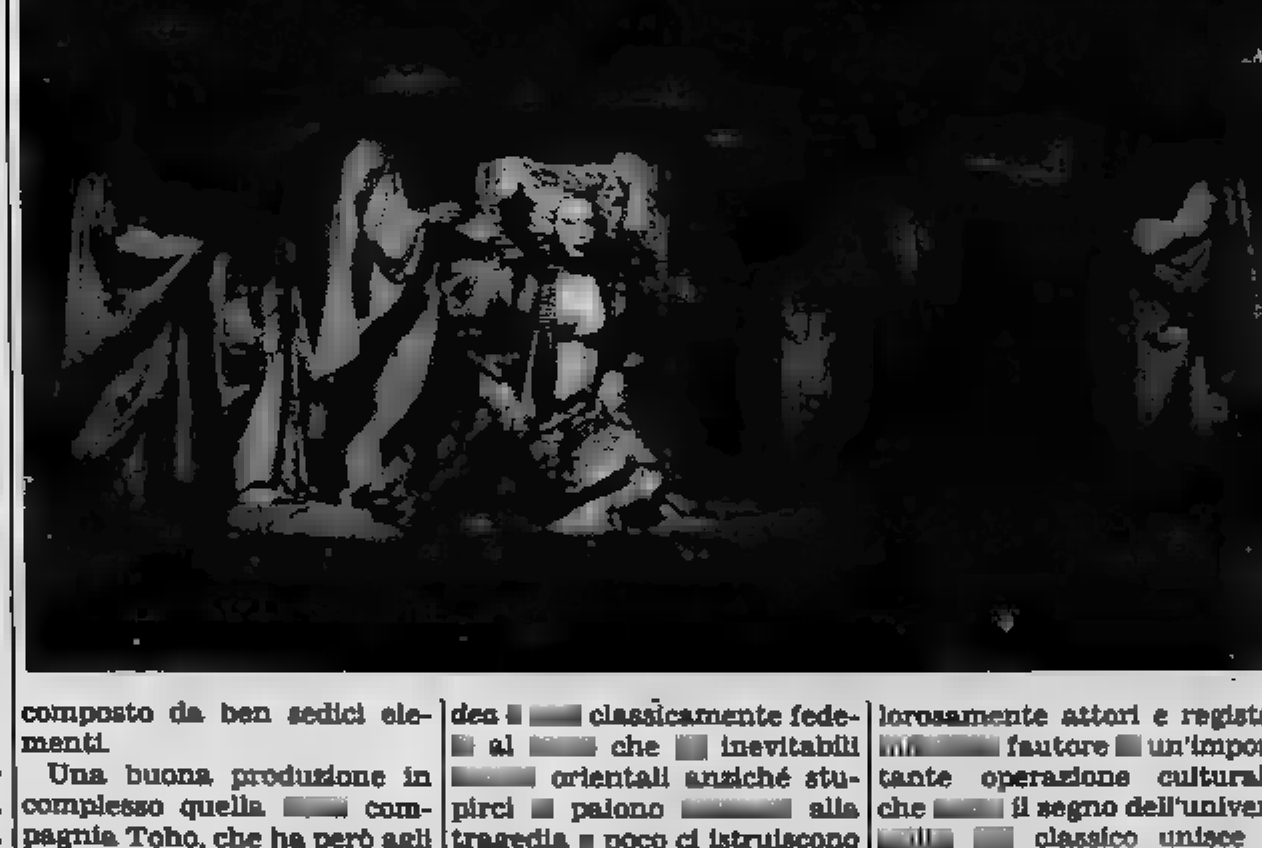
Le rappresentazioni che [redacted] sua Compagnia sta per [redacted] a Torino ci daranno la conferma che rito e [redacted] sono che comunicazioni con il proprio destino, viste alla luce di quei nessi [redacted] riscontri personali che solo l'attitudine [redacted] ogni singolo spettatore sarà in gra[redacted] stabilire, parlando ogni opera a ciascuno di noi secondo le proprie risonanze interiori.

**Gianni [redacted]**

IN PRIMA | [redacted]

# MEDEA

## con [redacted] tocco di esotismo



ASTI — Benché coperta dai preziosi e colorati abiti orientali, la *Medea* di Euripide, presentata ieri [redacted] Asti Teatro dalla compagnia giapponese «Toho», non ha acquistato in potenza [redacted] profondità rispetto alle [redacted] nel corso degli anni. Lo spettacolo, come era inevitabile, era accompagnato [redacted] curiosità che l'esotismo ancora si porta dietro [redacted] è quindi stata forte la delusione nell'accorgersi che poco di tutto ciò era rimasto in questo allestimento.

Non che ci si aspettasse di vedere in *Medea* una copia di [redacted] *Butterfly*, ma qual[redacted] elemento [redacted] tradizionale teatro «No» [redacted] «Kabuki», certamente sì. Niente di più abbagliato invece [redacted] momento [redacted] Y. Ninagawa, quarantottenne [redacted] un passato [redacted] tea[redacted] off, [redacted] nel [redacted] un regista sperimentale [redacted] quindi innovatore rispetto a quel tipo di teatro particolarissimo ed unico in tutto il mondo. Purtroppo però se in Giappo[redacted] questa *Medea* può [redacted] una novità sia a livello di opera che a livello [redacted] recitazione, [redacted] così è da [redacted] Essendo inoltre una tragedia dove la parola significa tutto [redacted] movimento (escluso il coro) [redacted] quasi inesistente, l'edizione [redacted] lingua originale [redacted] pesante.

Ci sono però annotazioni positive. Ninagawa rimane fedele [redacted] tradizionale teatro «No» [redacted] «Kabuki» nella scelta degli interpreti, tutti uomini compresa Medea, e in questo si avvicina al teatro greco. M. [redacted] si [redacted] nei panni di [redacted] con estrema natura[redacted] e [redacted] recitando [redacted] femminile (come invece [redacted] nel «Kabuki») riesce [redacted] rendere con efficacia il carattere [redacted] questa donna tradita che [redacted] poco [redacted] poco sostituisce nel suo cuore al sentimento del dolore quello della vendetta più atroce. [redacted] vestita in primo tempo [redacted] uno sfarzoso mantello (appositamente creato, usando cinquanta antiche cinture di seta ricamata, da Jusaburo, famoso creatore di «bambole» teatrali giapponesi) visualizza il suo cambiamento d'animo spogliandosi dei suoi vestiti regali fino [redacted] rimanere in una semplice tunica, rossa [redacted] il sangue dei suoi figli.

Intorno [redacted] M. Hira si muovono [redacted] buona scelta [redacted] tempo, T. Kanno, H. Yamaya e R. Kaneda, rispettivamente interpreti [redacted] Giasone, della nu[redacted] e [redacted] Creonte, [redacted] il coro, composto da ben sedici elementi.

Una buona produzione in complesso quella [redacted] compagnia Toho, che ha però agli occhi [redacted] noi occidentali il grosso difetto di non dirci niente [redacted] nuovo. Questa *Medea* [redacted] classicamente fede[redacted] al [redacted] che [redacted] inevitabili [redacted] orientali anziché stupirci [redacted] paiono [redacted] alla tragedia [redacted] poco ci istruiscono sul teatro giapponese. [redacted] pubblico, numerosissimo, ha comunque applaudito molto calorosamente attori e regista, [redacted] fautore [redacted] un'importante operazione culturale che [redacted] il segno dell'univer[redacted] classico unisce e contrappone [redacted] diversi per usi [redacted]

**Tiziana Longo**

# Rete uno

13 — Palazzo Chigi Saracini Siena: **Voglia musica.** Orchestra da camera Lucchese diretta Herbert Handt
13,30 **Telegiornale**
13,45 Dallo Stadio Braglia di Modena: **Incontro la Nazionale Cantanti** beneficio dell'Associazione genitori bambini affetti da emofilia altre tumorali
14 — Da Roma: **Coppa Davis** - In Eurovisione con Lucerna (Svizzera): regate internazionali di canottaggio - Da Edmonton (Canada): Universiadi '83
19 — **Estrazioni Lotto**
19,05 **Le ragioni** attualità
19,15 **Tre nipoti e un maggiordomo:** Inghilterra, che bellezza, telefilm — *French e i ragazzi sono al culmine della gioia quando si presenta loro l'opportunità di trascorrere in Inghilterra assieme allo zio Bill. Succede però che quest'ultimo debba rimandare sua partenza, i nipoti equivocano sorgono i primi problemi.* cast *Brian Keith*
19,45 **Almanacco del giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 **le stelle '83,** varietà presentato da Corinne Cléry, Sammy Barbot, Carlo Massarini con la partecipazione di Eleonora Giorgi, Ambra Or-, Giorgio Bracardi, Leo Gullotta. Questa settimana la Giorgi imita Marilyn Monroe, mentre per il concerto dal vivo si esibiscono i Matia Ba- Sammy Barbot presenta Bertin Osborne e Donatella Rettore, mentre introduce Scialpi Lucio Dalla. Ospite della puntata è Paolo Villaggio, mentre Karen Ford e Patrick King ballano su musiche Pink Floyd
21,50 **Telegiornale**
22 — **...per è di luna,** in due tempi Ermanno Carsana. Con Giustino Durano, Lia Zoppelli, Carlo Hintermann, Mario Brusa, Santo Versace. Regia di Massimo Scaglione — *Un falso cameriere il suo maldestro aiutante di rubare un diadema ad una ricca signora che cerca a sua volta farsi rubare copia falsa gioiello per truffare l'assicurazione*
23,35 **Tg1**

# Rete due

13 — **Tg2 tredici**
13,15 **Bella** varietà
13,45 **Pionieri volo,** documenti. Prima puntata: l'aereo, molti padri e qualche padrino
14,45 **Speciale magico,** varietà
FILM 16 — **Gran varietà,** Paolella, con Alberto Sordi, Maria Fiore, Carlo Croccolo. Italia commedia — *Film episodi- che attraverso diverse storielle rievoca momenti «storici» del varietà italiano. C'è Fregoli che si avvale della sua abilità nel travestirsi a tempo di record per interpre- diversi personaggi e rompere le uova nel paniere ai corteggiatori della bellissima moglie; c'è un'ingenua contadina che si strada e diventa un'acclamata soubrette, e c'è un comico, famoso per la macchietta del vigliacco che invece finisce per morire da eroe*
17 — **Tandem estate,** varietà pre- Toni . corso programma: **C'era una volta,** cartoni animati - **Pierre Fablen,** telefilm - **Iaxy Express 999,** cartoni animati - **Gianni e Pinotto**
18,35 **del Lotto**
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Mangimania,** varietà Carla Urban. La diciottesima puntata s'incentra su due alimenti simili ed estremamente energetici: zucchero e il miele, visti come sempre punto di vista del nutrizionista e da quello del gastronomo. Intermezzi canori di Bruno Lauzi e Gino D'Eliso
19,45 **Tg2 sportsera**
20,30 **L'asso Manica:** Beni famiglia, telefilm — *Un eccentrico miliardario che con la giovane governante allontana bruscamente figlio appena arrivato Jersey per fargli visita. Secondo denuncia del giovane la governante avrebbe attentato più volte alla vita del padre. Bergerac indaga scopre cose stranissime*
FILM 21,25 **Tre donne,** di R. Altman, con Shelly Duvall, Sissy Spacek, Janice Rule. drammatico 1977 — *Storia di due infermiere che lavorano in una clinica nel deserto california- e della moglie del gestore di una stazione di servizio.*
22,25 **Tg2 stasera**
22,30 **Tre donne,** secondo tempo
23,35 **Il cappello sulle ventitré,** varietà
0,10 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo Arago X-001,** cartoni animati
19,25 **Il poliice,** programmi visti vedere sulla Rete Tre
20 — **Tuttinscena,** varietà
20,30 Da Spoleto: **XXVI Festival dei Due Mondi,** attualità. Penultimo appuntamento popolare manifestazione che si conclude domani. Conduce Guido Davico Bonino
21,30 **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
21,55 **Cribb:** Testimone a sorpresa, telefilm — *Joe Calhoun, fratello di un supercriminale, Fred, morto in circostanze misteriose, eredita da questo il suo ingentissimo patrimonio. Indispettito dall'esclusione dal testamento, l'ex braccio destro del bandito comincia ad accusare a destra e a sinistra coinvolgendo per vendetta insospettabili personaggi ed accusandoli collusioni col gangster*
22,45 **Folkitalia,** musicale
23,15 **Speciale Orecchiocchio con Wonder,** musicale

# Montecarlo

16 — In Eurovizione Bordeaux: **Ciclismo: di Francia.** Cronaca diretta
16,35 **tournée,** musicale
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — **Soko 5118,** telefilm
18,50 - **meteorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Sesta puntata
19,20 **Telemenù,**
20 — **Medici Collaborazione internazionale,** telefilm. Seconda parte
20,30 **La caduta aquile,** sceneggiato. Primo episodio.
21,30 **boccaperta,** settimanale satirico d'attualità opinione. Dopo quello del nudo sulle spiagge questo l'altro argomento estivo per eccellenza: le vacanze separate. Il programma oggi s'incentra su questo tema: ci chiede se coniugi separarsi durante l'estate per mantenere più vivo il rapporto. In studio pareri pro contro
FILM 22,30 **Uomo bianco, va' tuo Dio,** di Richard Sarafian, Richard Harris, Ben Carruthers. Gran Bretagna, western 1971

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

14 — **Il re «La vita, la poesia e la mu- di Jim Morrison»** Carlo Raspolini, puntata
15,03 Loretta Goggi Oreste Lionelle presen- **Permette lo?** di Guardi, Falqui, Lionello (replica)
16,25 **Dietro i grandi del nostro tempo.** Programma scritto presentato da Silvio Gigli
17,30 **Radio camping 1983.** Programma Nino Amante, Laura Falavolti Leoncarlo Settimelli
18 — **Europa.** Colloqui trisettimanali condotti da Giuseppe Liuccio
19,30 **Radiouno** Una storia del jazz: «Art Blakey». Programma di Geriando Gatto
20 — **fumosi** Age, Bernini, Caviglia e Consarino
20,30 **dorme piglia pesci.** Varietà radiofonico di Gustavo Palazio, realizzato Lucio Romeo. 1° puntata
21,03 Divagazioni e attualità mediche Luciano Sterpellone
21,30 Radiodrammi con brividi, emozioni, (replica)
22,28 Teatrino: **Dolce chiara è notte.** Varietà radiofonico di Gaio Fratini

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi films e delle loro musiche presentati da Francesco Vairano
15 — e **maestro di Casanova.** Originale radiofonico in 14 puntate di Amleto Micozzi. 1ª puntata
15,42 Presenta Silvio Piccinno
16,37 **Mille canzone.** Presenta Vanna Brosio
17,32 **Laguna** Venezia e la sua voce di di oggi nell'arte, nella musica, nel teatro, nella cultura in genere
19,50 **Protagonisti del jazz.** Ritratti musicali, confronti stilistici, jazz dal vivo (1ª parte)
20,55 **Concerto sinfonico diretto da Günter Wand.**
22,40 con l'Orchestra Musica leggera Roma della Rai diretta da Bruno Biriaco

## TRE (FM98,2)

11,50 **Pomeriggio musica-** a di Pierluigi Tabasso
15,30 **Folkoncerto.** L'America Country a di Pierluigi Ta-
17 — **Spazio Tre.** attualità culturali presentate Benedetta
21,10 **La musica,** Quindicinale di musicologia condotto Alberto Basso
22,15 **«Concentus Musicus» di Vienna**
23 — **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

FILM 14 — **Le avventure Tom Sawyer,** con Tommy Kelly, May Robson. Usa, avventuroso 1938
15,15 **Daktari,** telefilm
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
18 — **Operazione ladro,** telefilm
19 — **In casa Lawrence,** telefilm
20 — **Strega per amore,** telefilm
FILM 20,30 **La via Rhum,** con Lino Ventura, Brigitte Bardot. Francia, avventuroso 1971 — *Un contrabbandiere ai tempi del proibizionismo, s'innamora di divetta cinematografica e per lei manda all'aria guadagni colossali facendo anche varie imprudenze e finendo in prigione. Quando esce si consola ammirandola cinema*
FILM 22,35 **La vendetta del K.,** Edward Brends, Vincent Price, Brett Halsey. Usa, fantascienza 1959 — *Il figlio dell'uomo-mosca riprende gli esperimenti del padre, ma gli insetti dimostrano evidentemente di avere un fatto personale sua famiglia*
24 — **Bret Maverick,** telefilm
1 — **Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Una famiglia americana,** telefilm
FILM 14,30 **Casablanca,** Michael Curtiz, con Ingrid Bergman, Humphrey Bogart, Claude Rains, Peter Lorre, Paul Henried. Usa drammatico 1942 — *Rick è il proprietario un night a Casablanca che giorno si vede arrivare nel locale una donna che aveva amato anni prima e che ora è legata antinazista attivamente ricercato dalla polizia*
16,30 **Giorno per giorno,** telefilm
17 — **Enos,** telefilm
18 — **Festivalbar,** musicale
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Repica
20,25 **Love boat,** telefilm
FILM 21,25 **Dimmi la verità,** di Harry Keller, con Sandra Dee, John Gavin. Usa commedia 1961 — *Una ricca anziana signora per sottrarsi alle interessate attenzioni della nipote si rifugia sul barcone di giovane universitaria. La nipote denuncia l'universitaria accusandola di furto*
FILM 23,25 **pazze, pazze donne,** Marino Girolami, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico 1964
— **Dee Jay Television,** musicale

# Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

14 — **Agua viva,** sceneggiato, Angela
FILM 14,45 **arcieri Sherwood,** con Oliver Reed. Gran Bretagna, avventuroso 1960
16,30 **I Superamici,** cartoni animati
17,30 **Ciao,** cartoni animati
18 — **Star Blazer,** cartoni animati
18,30 **nella prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 **Il commissario Pepe,** di Etto- Scola, con Ugo Tognazzi, Silvia Dionisio. Italia, commedia — *Il commissario Pepe Treviso di moralizzare la città scopre i peccati grandi piccoli mezza città-bene e occasionalmente anche quelli della fidanzata che posa per i pornofilm. Il magistrato che gli ha ordinato l'inchiesta però s'impaurisce scoprendovi implicati nomi importanti e gli permette al massimo di arrestare due poveracci. Il commissario Pepe si trasferire*
22,20 **Rotoquattro,** attualità
22,50 **all'Arena di Verona,** a di Enzo Biagi
FILM 0,15 , con Cecilia Bonocore. Italia, musica

## Svizzera

15 — **Canottaggio: Gare del**
16 — **Ciclismo: Giro d'Italia**
18,10 **Complicità in omicidio**, telefil
19,05 **Estrazione del Lotto svizzero**
19,20 **Il amico Garrone**, cartoni animati
19,45 **Musica del svizzero**
19,55 **Il Regionale**
FILM 20,40 **L'americano**, di William Castle, con Glenn Ford, Frank Lovejoy, Abbe Lane. Usa.
22,10 **Sabato sport**
23,30 **treux**. Serata brasiliana

## Capodistria

18 — **Film (replica)**
19,30 **Punto d'incontro**
19,45 **Dossier dei giorni**
20,45 **La grande vallata**, telefilm **Gli di Tom Barkley**
21,30 **popolare**: Balletto Rosa» del Venezuela, 3ª parte
— **Tuttoggi**
22,15 **Im bild**. Il tempo in immagini

## G. R. P. (Antenna 3)

Canali 66-42-20

14 — **Disegni**
14,30 **I rangers della foresta**, telefilm
15 — Dallo Studio Tre **Rombo Tv.** Settimanale a tutto motore
16 — **Idee preziose**
19 —
19,30 **Ispettore Regan**, telefilm
FILM 20,30 **Il gatto nero**, Lucio Fulci, con Patrick McGee, Mimsy Farmer. Italia giallo 1981 — *Solitario professore che vive nella grigia campagna inglese con l'unica compagnia di un gatto nero è il probabile assassino di vittime nella zona, i cui corpi presentano chiare impronte di gatto*
22 — **Toma**, telefilm
FILM 23 — **L'ultima volta**, di Aldo Lado, con Massimo Ranieri, Joe Dallesandro, Eleonora Giorgi. drammatico 1976 — *Due amici portano a termine uno scippo. La loro vittima però riesce ad uno dei due e riprendersi il malloppo.*
0,45 **giornali di oggi**
FILM 1 — **Visone nero pelle morbida**, di Michael Thomas, con Tamara Baroni, William Harris. Germania spionaggio 1970 — *Per ingannare le spie nemiche, un agente segreto finge di portare con sé le formule di importante propellente, che sono invece già sicuro*
FILM 2,30 **Fari nella**, Gianni Franciolini, Luisa Ferida, Osvaldo Valenti, Fosco Giachetti, Mariella Lotti. Italia drammatico 1941 — *Anna Cesare litigano sovente; un giorno la donna abbandona il marito per inseguire i suoi sogni piccolo-borghesi. Lui vivere con una ragazza piuttosto disinibita che non tarda tradirlo. Quando Cesare decide di vendicarsi della ragazza torna la moglie pentita*
FILM 4 — **Strategia per missione di morte**, I. Kathansky, con Richard Harrison, F. Cayrol. Italia avventuroso 1977 — *Cinque uomini una bella donna devono sabotare, per conto delle potenze occidentali, i ricchi petrolieri arabi*
FILM 5,30 **Orfeo negro**, di Camus, con Brenno Mello, Marpessa Dawn, Lourdes de Oliveira, Lea Garcia. Brasile-Francia drammatico 1959 — *Una versione moderna del mito di Orfeo ed Euridice ambientata nella bidonville di Rio Janeiro durante il famoso carnevale*

## Videogruppo

Canali 52-54; 57

FILM 12,15 **La steppa**, Alberto Lattuada, con Daniele Spallone, Marina Vlady, Charles Vanel. Italia drammatico 1962 — *Tratto da celebre racconto di Anton Cecov, storia di un ragazzino in viaggio attraverso Russia con lo zio. Durante la traversata il ragazzo impara tante cose e incontra tanta gente*
14 — **Un oggetto d'arte per voi**
16 — **I cartoni di Hanna Barbera**
18,30 **Il discorriere**
19,30 **30 minuti**
20 — **Ruote in pista**
FILM 20,30 **Il miracolo villaggio**, di Preston Sturges, con Betty Hutton, Eddie Bracken, William Demarest. Usa commedia 1944 — *Una ragazza che ha partecipato ballo militari si è ubriacata, si accorge aspettare un figlio. Tenta allora di sposare il ragazzo che ama, ma per una serie di disavventure ci riesce. Divenuta nel frattempo madre di sei bambini diventa celebre in tutti gli Stati Uniti, viene sommersa regali riesce persino prendere marito*
22,30 **Calcio mondiale inglese**
FILM 24 — **Film della notte**

## Nuova Manila

Canale 44

FILM 15 — **La taverna dei peccati**, con John Wayne. Usa, avventuroso
16,30 **Le avventure di Lassie**, telefilm
FILM 17 — **La preda e l'avvoltoio**. Usa, giallo
18,30 **La rigolò** (replica)
FILM 19,30 **La di provincia**. Italia, drammatico
FILM 21 — **C'era una volta Pollicino**. Italia, drammatico
22,30
FILM Al termine **Seddok, l'erede di Satana**, con Alberto Lupo. Italia, horror

## Sesta Rete

Canale 36

FILM 15 — **Il Godzilla**, con Kioto Mizuno. Giappone, fantascienza
FILM 17 — **Peter Voss, il ladro ni**, con Ingrid Andrez. Usa, avventuroso
19 — **Animali**, documentario
20,30 **I cartoni animati Hanna Barbera**
FILM 21 — **Il di Londra**, Ursula Glass. Gran Bretagna, giallo
22,30 **Western**, telefilm
FILM 23 — **Sull'asfalto la scotta**, Carl Ringer. Usa, commedia

## Quartarete

Canali 22-35; 23

14 — **La Fortier**, sceneggiato
15 — **Bellamy**, telefilm
16 — **I grandi personaggi**, cartoni animati
16,30 **Tuttomotori**
17,30 **Mixage**. Programma di filmati musicali a richiesta
18,30 **Ultraman**, telefilm
19 — **Match**
19,30 **Una famiglia intraprendente**, telefilm
20 — **Rotocicio**
20,30 **Il sadico**, di Joseph Cates, Mineo, Juliet Prowse, Jean Murray. Usa giallo 1965 — *Minacciata lettere anonime, Nora si rivolge alla polizia*
22,30 **Le armi più potenti del do**, documentario
FILM 23 — **Un ospite gradito per mogile**, Jerzy Skolimowski, con Gina Lollobrigida, David Niven. Germania-Usa commedia 1972 — *Sposata ad uomo ricchissimo, Marta si innamora del giovane nipote e giunge a cercare di uccidere il marito. ma questo è furbo e a rimetterci sarà solo l'incontentabile Marta*
FILM 1 — **La mandarina**, di Edouard Molinaro, con Annie Girardot, Philippe Noiret. Francia commedia 1973

## Telecity

Canali 63-38-36

13,25 **selvaggio**, sceneggiato
14,30 **Jean Harlow, la donna di** Gordon Douglas, con Carroll Baker, Martin Balsam. Usa commedia 1965 — *Il film è rivisitazione mito di Jean Harlow e dell'ambiente hollywoodiano in cui luogo sua folgorante carriera*
16 — **The Rookies**,
17 — **Viva** - Spazio tv per ragazzi di cartoni animati
19,15 **Mangia foglia.** Rubrica consumatore
19,30 ...
FILM 20,25 **Dedicato una stella**, di Luigi Cozzi, con Pamela Villoresi, Richard Johnson, A. Belluzzi. Italia drammatico 1976 — *Stella è malata di leucemia ed in ospedale. Qui incontra musicista molto più vecchio di lei che è lì per una medicazione. musicista in crisi e pur avendo talento in un locale notturno più ambizione. Per amore di lei compone un concerto bellissimo che ottiene molto successo*
22,10 **di**
0,50 **Movin'on**, telefilm

## Quinta Rete

Canale 47

FILM 14 — **Zeta uno**, di M. Cort, J. Robertson, Justice, C. Hawtrj. Usa fantascienza 1970
16,30 **Il tesoro del castello**, telefilm
17,30 **I mostri**,
18 — **L'ispettore Bluey**,
19 — **Woobinda**, telefilm
19,30 **Starzinger**, cartoni animati
20,30 **Selvaggio West**, telefilm
FILM 21,30 **Nefertiti, regina Nilo**, di Fernando Cerchio, con Jeanne Crain, Vincent Price, Amedeo Nazzari. Italia avventuroso 1961 — *La figlia del gran sacerdote d'Egitto costretta dal padre a sposare il faraone. Ma lei ama giovane di nobili sentimenti e lui tornerà quando regale marito morirà opportunamente*
23,15 **Buona parte di Paolina**, di Nello Rosati, con Antonia Santilli, Marina Berti, Checco Durante. Italia sexy 1973 — *Paolina Bonaparte, sorella di Napoleone vista esclusivamente nelle sue imprese amorose*
0,45 **Il serpente**, di Henri Verneuil, con Yul Brynner, Henry Fonda, Dirk Bogarde, Virna Lisi, Philippe Noiret. Francia spionaggio 1973

## Rete A

Canali 31-62-33

14 — **Simon Templar**, telefilm
15 — **Barnaby Jones**, telefilm
FILM 16 — **La verità**, Brigitte Bardot. Francia, drammatico 1960
18,45 **Sulle strade della California**, telefilm
19,45 **Furia**, telefilm
FILM 20,15 **C. contro Borsalini C.**, Mario Pinzauti, con Robert Hill, Pazzafini. Italia, commedia 1978
22 — **Sulle California**, telefilm
FILM 23 — di Pier Carpi, con Anne Heywood, Valentina Cortese

## Tele Subalpina

Canale

14,30 **che vita**, rubrica religiosa
18 — **L'uomo e città**, telefilm
19 — **Libri in primo piano**
FILM 20 — Titolo non pervenuto in tempo utile
— **Monitor**, rubrica
FILM 22,30 Titolo pervenuto in tempo utile

## Videouno

Canali 53-39-26

FILM 14 — **5 disperati duri morire**, Gordon Fleming
FILM 15 — **Giovani prede**, con C. Rota. Grecia, drammatico
FILM 16,25 **Sequestro di persona**. Italia, poliziesco 1968
19,45 **I pionieri di Algoa Bay**
20,45 **Ritmo**. Varietà con Walter Chiari
21,35 **Omer Pascià**, sceneggiato
FILM 22,05 **La strage di Gotenhafen**, Frank Wisbar. Germania, guerra 1959
FILM 23,45 **Rapporto Fuller, Stoccolma**, di T. Hathaway, con K. Clark. Usa, spionaggio

## Primantenna

Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Il mondo degli animali**, documentario
15 — **Gli investigatori**, telefilm
16 — **Il pomeriggio di Primantenna**
18,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm
19 — **Suspense**, telefilm
20 — **Sherlock Holmes**, telefilm
20,30 **Divertiamoci con il meglio della commedia**
22,30 **La valle della morte**, telefilm
23 — **I racconti dell'impossibile**, telefilm
23,30 **Suspense**, telefilm
24 — **Film della**

## Telemalta

Canali 41-60-37

13 — **di pallacanestro**
FILM 14,30 **La collina del disonore**, di Sidney Lumet, con Sean Connery, Harry Andrews, Alfred Lynch. Usa-G.B., drammatico 1965
16,15 **Camelot**, di Joshua Logan, con Richard Harris, Vanessa Redgrave, Franco Nero. Usa, commedia 1967
19,30 **Reporter**, telefilm
FILM 20,30 **La via rhum**, di Robert Enrico, con Lino Ventura. Francia, avventuroso 1971
FILM 22,30 J. Mankiewicz, Marlon Brando

## Studio Nord

Canali 21-56; 8

FILM 14 — **La ragazza della quinta da**, Gregory La Cava
16,15 **Cuore**, Duilio Coletti, con Vittorio Sica, Maria Mercader. Italia, drammatico 1947
18,30 **Trider G7**, cartoni animati
20,10 **Ante ragazzo lappone**, telefilm
FILM 20,40 **I due orfanelli**, Mario Mattioli, con Totò, Carlo Campanini. Italia, commedia 1947
FILM 23 — **Il mistero delle sedie**, Mel Brooks, con R. Moody, F. Langella. Usa, commedia 1970

## Telecupole

Canali 64-57; 21

14 — **Pes-caccia**, rubrica
15 — **Laverne e Shirley**, telefilm
FILM 15,30 **Un colpo vento**, di Eddie Cline, Dolores Costello, Bobby Breen. Usa.
17 — **Pomeriggio in allegria: tonissima**
18,30 **Laverne e Shirley**, telefilm
19,30 **Palcoscenico**, telefilm
FILM 20,30 **Operazione Apfelkern**, di René Clément, con attori non professionisti. Francia, guerra 1946
FILM 23 — **tango a Zagarol**, con Franco Franchi. Italia, commedia 1973

## Canale 68

Canali 68-57

14,15 **Natura selvaggia**, documentario
14,45
15 — **L'oggetto misterioso**, quiz a premi
15,30 **commando**, telefilm
16,30 **Pomeriggio al cinema**
18 — **Super cartoni**
19 — **Affari di cuore**, telefilm
20 — **Natura selvaggia**, documentario
20,30 **Kindor l'invulnerabile**. Usa, avventuroso
22 — **Viaggi**
22,30

# Rete uno

11 — **Santa [illegible]**
12 — Da Roma: **Tennis: Coppa Davis**
13 — [illegible] Palazzo Chigi Saracini in [illegible] **Voglia [illegible] musica.** Musiche [illegible] Bach, Chabrier, Gershwin. Pianista [illegible] Eleonora Pozzoli. Promessa della musica italiana, [illegible] ra [illegible] ha [illegible] e si [illegible] diplomata al Conservatorio Giuseppe Verdi di Milano [illegible] 17
13,30 **Telegiornale**
13,45 Da Roma: **Tennis: Coppa Davis** — In Eurovisione da Lucerna (Svizzera): Regate internazionali [illegible] canottaggio - [illegible] Edmonton (Canada): Universiadi [illegible]
19 — [illegible] [illegible] **figlio conteso,** [illegible] film — *Quando il procuratore Ross viene arrestato sotto l'accusa di omicidio e rischia anche di perdere il figlio adottivo Jimmy, Paris si lancia [illegible] capofitto nel tentativo di discolparlo. Ross è accusato di aver ucciso Mary Beth, madre di Jimmy, che lo ricattava pretendendo la restituzione del piccolo o 10 mila dollari. Ross dichiara di averle consegnato [illegible] somma in un motel, [illegible] qualcuno ha ucciso la donna*
20 — **Telegiornale**
20,30 **Incontrarsi [illegible] addio,** sceneggiato liberamente [illegible] dal [illegible] omonimo di Ferenc Kormendi. Con Bruno Corazzari, Rosa Menenti, Lorenza Guerrieri, Franco Lavarone, Lina Polito, Michela Giustiniani, Flora Mastroianni, Giampiero Albertini. Regia di [illegible] Foglietti. Terza ed ultima puntata — *Zolty è sempre più preso dall'ambiguo fascino [illegible] bellissima Annetta, [illegible] donna misteriosa che ha conosciuto a Capri, [illegible] questo nonostante si senta contemporaneamente legato [illegible] Joan. Annetta gli rivela di [illegible] sposo [illegible] il suocero dopo [illegible] rimasta vedova. Intanto Cotta fa la spia, e l'agente [illegible] ricano che [illegible] catturare Zolty viene preso dalla polizia*
21,35 **Hit parade,** musicale. I successi discografici della settimana
22,05 **Telegiornale**
22,15 **La domenica sportiva,** cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti [illegible] giornata sportiva
23,05 **Tg1** [illegible]

# Rete due

10,30 [illegible] **d'Europa,** varietà
11 — **Brevi [illegible] evocative per pianoforte,** pianista Sergio Calligaris
12 — **La pietra di Marco Polo:** L'ubriaco, telefilm — *Gianni e Maria trovano il loro rifugio occupato da [illegible] vecchio ubriaco addormentato [illegible] senza alcuna intenzione di svegliarsi. Allora corrono ad avvertire Adi [illegible] gli altri fratelli, poi tutti insieme tornano a vedere [illegible] lo sconosciuto è andato via. L'uomo è sempre lì, [illegible] è sveglio [illegible] si rivela simpaticissimo, un po' mago [illegible] un po' prestigiatore*
12,30 **Il misterioso [illegible] di Arthur C. Clarke:** L'antica saggezza, documentario
13 — **Tg2** [illegible]
13,15 **La corona del diavolo,** sceneggiato. Secondo episodio: La terra non [illegible]
FILM 14,10 **Il colosso [illegible] Rodi,** di Sergio Leone, [illegible] Rory Calhoun, Lea Massari, George Marshall. Italia storico 1961 — *Il film ripropone la vicenda della gigantesca statua fatta costruire da Serse all'imboccatura [illegible] porto [illegible] Rodi per bloccare i movimenti delle navi greche.*
16,30 **Joni [illegible] [illegible] ed ombre,** musicale. Prima parte
17 — **T[illegible] estate,** varietà presentato da Toni Binarelli. [illegible] corso del programma: **Leggende indiane,** telefilm - **Anna, Ciro [illegible] Compagnia:** L'uomo [illegible] sacco a pelo, [illegible] - **Il mulino [illegible] Flosa,** telefilm - **[illegible] alepi,** documentario
18,50 **Nero Wolfe,** [illegible]
19,50 **Tg2**
20 — **Domenica sprint,** [illegible] [illegible] personaggi della giornata sportiva
20,30 **La porta magica,** varietà. Terza puntata. Con Renato Rascel [illegible] Giuditta Saltarini — *Nuovo viaggio fantastico di Rascel e [illegible] Saltarini. Fra sketch e balletti interventi di giocolieri, acrobati e altri personaggi del circo*
21,30 **I professionals:** I trucchi [illegible] mestiere, telefilm. Con Lewis Collins, Martin Shaw
22,20 **Tg2 stasera**
22,30 **Io, storie dell'altra Italia,** documenti. Sesta puntata: Italo Piccinni, Livorno
23,10 **Immagini [illegible] leggere,** documenti. Sesta puntata. A cura di Antonio Del Guercio
23,40 **Tg2** [illegible]

# Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo [illegible] Arago X-001,** cartoni animati
19,25 [illegible] **In piazza.** Come avviene [illegible] da anni viene trasmesso in [illegible] il [illegible] certo che conclude [illegible] Festi[illegible] del [illegible] Mondi di Spoleto e che viene eseguito in piaz[illegible] del Duomo. Quest'anno il Coro e l'Orchestra della Sca[illegible] di Milano diretti da Lorin Maazel eseguono [illegible] quarta e [illegible] [illegible] sinfonia di [illegible] ven. Interventi di Guido Davico Bonino e Susanna Agnelli
21,25 **Tg3 - [illegible] [illegible] Arago X-001,** cartoni animati
21,50 **Sport Tre,** cronache, commenti, inchieste
22,20 [illegible] [illegible] **di [illegible] [illegible] Veneto:** L'eredità [illegible] pionieri. Documentario
23,10 **Cuore giallorosso,** vita con la Roma dal [illegible] ad oggi. Prima puntata: Quelli di Testaccio — *Ciclo dedicato [illegible] Roma e ai suoi tifosi. Protagonisti della prima puntata sono i calciatori della leggendaria squadra del campo Testaccio.*
23,40 **Speciale Orecchiocchio,** musicale

# Montecarlo

16 — In Eurovisione da Pau: **Ciclismo:** [illegible] [illegible] **Francia.** Cronaca diretta
16,35 [illegible] **le** [illegible] varietà, con Isabella Ferrari, Diana De Curtis, Gegia Antoniacci, Alessandra Stordy, Giorgio Bracardi. Regia [illegible] Gianni Boncompagni
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — [illegible] [illegible] **uomini,** documentario
18,50 [illegible] [illegible] - [illegible] **meteorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Settimo episodio
19,20 **Dottor Bubu,** cartoni animati
19,30 **A boccaperta,** settimanale satirico d'attualità [illegible] opinio[illegible] Replica.
20,30 **La caduta [illegible] aquile,** sceneggiato. Secondo episodio: [illegible] [illegible] **corte.** Splendori [illegible] decadenza degli Asburgo nel periodo che va dal 1848 alla fine [illegible] prima guerra mondiale
21,30 [illegible] [illegible] **bianco,** operetta. Con Gianni Nazzaro, Tony Renis, Mita Medici - **Notiziario - Oroscopo - Bol[illegible] meteorologico**

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

9,30 [illegible] [illegible]
10,15 **Chicchirichì.** Musica e musicaccia [illegible] [illegible] là [illegible] bello e del brutto: la [illegible] fa le fusa
11 — Loretta Goggi e Oreste Lionello presentano **Permette caratello?** di Guardi, Falqui e Lionello
13,15 [illegible] Programma di [illegible] Al[illegible] Viviani
14 — **Carta bianca [illegible] te».** Programma [illegible] Mirella Mazzucchi [illegible] Stefano Maggiolini, Daisy Wender [illegible] Enzo Guarini (1ª parte) - [illegible] Gullotta e Fabio Grossi (2ª parte) - Lando Fiorini e Francesca Maggi (3ª parte) - Stefano Maggiolini, Daisy Wender ed Enzo Guarini (4ª parte)
18 — Paola Pitagora presenta **Le indimenticabili... e le [illegible]** [illegible] partecipazione di Oreste Lionello
19,30 [illegible] **mondo.** Desideri, fantasie, dolori, amori degli stranieri [illegible] [illegible] nostra. Programma di Dacia Maraini e Sandro Rossi
20 — Sergio Conti e Silvana Pampanini presentano **Tutto il mondo è paese**
20,30 Stagione Lirica d'estate di Radiouno [illegible] **de' Tolomei.** Tragedia lirica in due parti di Salvatore Cammarano. Musica [illegible] Gaetano Donizetti

## DUE (FM 95,6)

9,35 Lauretta Masiero e Giancarlo Dettori presentano **Le stelle [illegible] mattino.** Protagonisti [illegible] musica leggera italiana [illegible] sieme [illegible] noi [illegible] la loro voce e [illegible] loro storia raccontata da Marco Nairotti
11 — Peppino Gagliardi propone **Napoli, ieri, l'altr'ieri, oggi o do[illegible]** Segnali sul filo [illegible] [illegible] canzoni raccolti [illegible] Antonio Lu[illegible]
14,05 Francesco Lombardi e Fiorella Ferruzzi presentano **Domenica con noi «Estate - [illegible] sport».** Musiche [illegible] avvenimenti sportivi in diretta o commentati
19,50 Franco Soprano pre[illegible] **Un Tocco di classico**
21 — **Rientriamo [illegible].** Novanta minuti di buona musica [illegible] un viaggio di ritorno [illegible] compagnia [illegible] Cesare De Robertis
22,40 **Buonanotte Europa.** Un regista e [illegible] [illegible] terra

## TRE (FM98,2)

10,30 **Concerto del mattino**
12 — **Viaggio di ritorno a [illegible]** di Grazia Levi «Sognare l'Italia»
12,40 **Speciale classico**
16 — **Don [illegible].** Dramma in quattro atti [illegible] Eugène Scribe. Musica [illegible] Gaetano Donizetti
19 — **Su temi di Paganini**
20,30 [illegible] [illegible] [illegible] **rocco**
21,10 [illegible] [illegible] **Freies Berlin.** Direttore Gary Bertini

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

8,30 [illegible] **casa Lawrence,** telefilm
9,20 **Arrivano [illegible] spose,** telefilm
FILM 10,05 **Il segno [illegible] la legge,** di Anthony Mann, [illegible] Anthony Perkins, Betsy Palmer. Usa, western, 1957
12 — **Operazione ladro,** telefilm
13 — **Grand Prix,** settimanale di automobilismo sportivo internazionale
FILM 14 — **L'uomo [illegible] [illegible] sapeva amare,** [illegible] Edward Dmytryk, [illegible] Alan Ladd, George Peppard, Carrol Baker. Usa, drammatico, [illegible]
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
17 — [illegible] **casa nella prateria,** telefilm
18 — [illegible] [illegible] **ro,** t[illegible]
19 — **In casa Lawrence,** telefilm
20 — [illegible] **per** [illegible] telefilm
FILM 20,30 **In viaggio con [illegible] zia,** di George Cukor, [illegible] Maggie Smith, Alec McCowen. Usa, commedia, 1962
22,30 **Magnum P.I.,** telefilm
23,30 **Agenzia Rockford,** telefilm
0,30 **Bret Maverick,** telefilm
1,20 **Ai confini dell'Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

8,30 **Diff'rent [illegible] - Harlem [illegible] Manhattan,** telefilm
9 — [illegible] **piccola grande [illegible],** telefilm
9,30 **Diff'rent strokes - [illegible] contro Manhattan,** telefilm
10 — **La piccola grande Nell,** telefilm
10,45 [illegible] **Usa** [illegible]
12,15 [illegible] [illegible]
13 — **Superclassifica show,** i filmati delle canzoni della hit parade
FILM 14 — **Il grosso rischio,** di Richard Fleischer, con Stephen Boyd, Juliette Gréco. Usa, avventuroso, 1961
16 — **Simon Templar,** telefilm
17 — **Attenti a noi due,** telefilm
FILM 18 — **I quattro monaci,** di C. L. Bragaglia, con Peppino De Filippo, Aldo Fabrizi, Erminio Macario. Italia, commedia
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Replica
20,25 **Love boat,** telefilm
FILM 21,25 **Le piace Brahms?,** di Anatole Litvak, [illegible] Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins, Michèle Mercier. Usa, commedia, 1961
FILM 23,25 **Il [illegible] grande colpo del [illegible] lo,** di Jean Delannoy, con Jean Gabin. Francia, giallo

# Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

8 — **Cartoni animati**
10,30 **I grandi [illegible] di boxe**
12 — **Il giovane Maverick,** telefilm
FILM 13 — **La saga dei Forsyte,** di Compton Bennet, con Errol Flynn, Greer Garson, Walter Pidgeon, Janet Leight. Usa, drammatico, 1949
15 — **Gli [illegible] di Chicago,** telefilm
18 — **Star Blazers,** cartoni animati
18,30 **Quella [illegible] nella prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 **Capobianco,** di J. Lee Thompson, con Charles Bronson, Dominique Sanda, Jason Robards. Usa-Gran Bretagna, avventuroso, 1979 — *Al largo [illegible] costa peruviana è affondata durante la seconda guerra mondiale [illegible] nave carica d'oro. I servizi segreti inglesi [illegible] una parte [illegible] un criminale nazista [illegible] l'altra ne tentano il recupero*
FILM 22 — **Sentinel,** di Michael Winner, con Chris Sarandon, Cristina Raines, Martin Balsam, José Ferrer, Eli Wallach. Usa, horror, [illegible]
FILM 0,15 **Saigon,** di L. Fenton, con Alan Ladd, Veronica Lake. Usa, avventuroso

## Svizzera

11 — **Tennis: Torneo internazionale**
15,40 **Ciclismo: Tour France**
18 — **... val... festa, tradizioni, e... dintorni**
19,15 **Ricordiamo insieme:**
20 — **Il Regionale**
20,35 **Un impiccare**, di Vittorio Barino, con Osvaldo Ruggieri, Antonio Pierfederici, Laura Belli, sceneggiato, 3ª ed ultima puntata
21,15 **Domenica sport**
22,35 **Canottaggio: Gare del Ro-**

## Capodistria

18 — **squadra segreta**, telefilm
18,30 **Passo di danza.** Ribalta di balletto classico
19,45 **La grande vallata**, telefilm: **Gli stivali di Tom Barkley**
20,30 **Prendiamoci caffè.** 15 minuti musica
20,45 **Cimitero croci**, Robert Hossein, con Robert Hossein, Michèle Mercier. Francia, avventuroso
22,15 **Settegiorni.** Rassegna settimanale degli avvenimenti più importanti di politica estera

## G. R. P. (Antenna 3)

Canali 66-42-20

12 — **Kimba, il leone bianco**, cartoni animati
12,30 **Bingoo.** Tombolone a premi. Conduce Renzo Villa
17 — **The bold ones**, telefilm
18 — **Toma**, telefilm
19 — **I rangers foresta**, telefilm
19,30 **Custer**, telefilm
FILM 20,30 **Mark il poliziotto spara per primo**, di Stelvio Massi, Franco Gasparri, Massimo Girotti. Italia, poliziesco, 1975 — *Superagente della Criminalpol è in missione Genova per scoprire e catturare pazzo che uccide personaggi importanti firmandosi «La sfinge». Durante indagini avrà un'amara sorpresa*
22 — **Custer**, telefilm
FILM 23 — **C di divorzio**, Marcello Fondato, con Lino Toffolo, Senta Berger, Catherine Spaak, Enrico Montesano. Italia, commedia, 1972 — *Silvestro ed Ernesta litigano a causa del lavoro di lei (fa maglialo) che fa si Silvestro si senta trascurato. Conosce un'altra donna decide di divorziare, ma mentre questa sposata in chiesa e quindi la Sacra Rota difficoltà, per Silvestro, sposato solo municipio, le difficoltà sono tantissime. Nel frattempo inoltre anche Enri- ha dovuto mettersi a la maglialo per guadagnare*
FILM 24,30 **uno, , arrive Il Passatore**, Giuliano Carmineo, con George Hilton, Edwige Fenech. Italia, commedia, 1973 — *Ricostruzione fantasiosa delle imprese di Stefano Pelloni, brigante romagnolo detto Il Passatore, che all'inizio del secolo scorso diede molto filo da torcere ai poliziotti*
FILM 2 — **del circo**, di Sergio Grieco, con Pierre Mondy, Antonella Lualdi. Italia, commedia, 1963 — *Rocco un ragazzo che vive in un circo. Maltrattato dal padre ha un solo amico: clown che scopre in Rocco un talento naturale per il canto*
FILM 3,30 **Il figlio della jungla**, di Ford Beebe, Johnny Sheffield, Peggy Ann Garner. Usa, avventuroso, 1949
FILM — **Ore dieci, lezione**, John G. Avildsen, con Richard Carballo. Usa, commedia, 1970
FILM 6,30 **adios**, Primo Zeglio, con Peter Lee Lawrence. Italia, western,

## Videogruppo

Canali 52-54; 57

FILM 10,20 **Il lupo Sila**, Duilio Coletti, con Silva Mangano, Amedeo Nazzari. Italia, avventuroso
14,30 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
16 — **di Hanna**
17 — **L**
FILM 17,30 **Il Po**, Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Jacques Sernas. Italia, drammatico, 1949 — *Dal romanzo di Riccardo Bacchelli, la storia di una ricca fanciulla che promessa sposa ad contadino finisce in miseria.*
19,30 **Il 30 minuti**
20 — **The Beverly Hillbillies**, telefilm
FILM 20,30 **Il mio uomo**, di Frank Borzage, Don Ameche, Catherine McLeod. Usa, commedia, 1947 — *Un impiegato di banca scopre un puledro prodigioso e diventa ricchissimo. In seguito ritira il cavallo dalle corse ma causa del vizio del gioco si mangia tutto il denaro e torpoverissimo. Abbandona famiglia, ma moglie riesce dargli fiducia e far correre ancora il puledro*
23,15 **Selvaggio West**, telefilm

## Nuova Manila

Canale 44

FILM 19,30 **Il profeta goal**, Sandro Ciotti, con Joahn Cruyff, Sandro Mazzola, Gianni Rivera, Giacinto Facchetti. Italia documentario 1976
21 — **Piemonte**
22 — **Promozionando** - termine **Film sexy**

## Quartarete

Canali 22-35;

FILM 10 — **e I quaranta ladroni.** Usa fantastico
11,30 **Auto Rally Show**
14 — **Romance**, sceneggiato
15 — **Bellamy**, telefilm
16 — **I grandi personaggi**, cartoni animati
19 — **The Quest**, telefilm
19,30 **famiglia intraprendente**, telefilm
20 — **Mixage.** Programma di musicali richiesta
FILM 20,30 **Dixie Patsy Tritolo**, di Lee Frost, con Warren Oates, Christopher George. Usa avventuroso 1976 — *Il losco e facoltoso Dade vuole mettere mani su certi terreni ricchi giacimenti di metano. Per questo denuncia polizia tante piccole distillerie clandestine che sono l'unica fonte di lavoro per gli abitanti della zo- Le giovani Dixie Pattsy si improvvisano vendicatrici dei soprusi perpetrati*
22,30 **L'evo di Eva**,
FILM 23 — **Gli aquilotti non volano**, di H. Watt, Usa avventuroso — *Intrighi e vicende intorno alla costruzione di un parco nain Kenya*

## Telecity

Canali 63-38-36

FILM 10 — **Cordura**, Robert Rossen, con Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Richard Conte, Tab Hunter. Usa drammatico 1959 — *Un maggiore dell'esercito americano, impegnato contro Pancho Villa nel 1916, deve premiare gli atti coraggio suoi uomini. Ne sceglie quattro e con loro si dirige verso la lontana Cordura. Il lungo viaggio però in luce le vere qualità degli uomini che sono stati eroi solo per un giorno*
12,30 **e...**
FILM 13,30 **Film per le serie «Stelle filanti»**
15,15 **L'enigma che no**, telefilm
16 — **Bonanza**, telefilm
17 — **Cartoni**
19 — telefilm
20 — **I Sullivan**, telefilm
21 — **Dancing City.** Programma musicale in compagnia di Dino Crocco. Regia Silvia Arzuffi
23,15 - Segue **fil stop**

## Quinta Rete

Canale 47

10,30 **Selvaggio West**, telefilm
11,30 **Corruptors**, telefilm
FILM 14 — **Il feone di Marco**, L. Capuano, con George Scott, Gianna Maria Canale. Italia avventuroso 1963
16,30 **Il tesoro del castello**, telefilm
17,30 **I mostri**, telefilm
18 — **Ispettore Bluey**, telefilm
19 — **Woobinda**, telefilm
19,30 **Cartoni**
20,30 **Selvaggio West**, telefilm
FILM 21,30 **Il risveglio dinosauro**, di Eugene Lourie, con Paul Christian, Paul Raymond, Cecil Kellaway. fantascienza 1953 — *Un dinosauro è risvegliato da un'esplosione atomica scioglie i ghiacci che l'avevano imprigionato. Metafora trasparentissima sulla guerra degli Anni Cinquanta, il terrore di un attacco nucleare il mostro russo in agitazione*
23,15 **Ku-fung il ciclone Hong Kong**, C. Chang-Ho, con Y. Wang Fu, Kou Fan. Hong Kong avventuroso 1974
FILM 0,45 **Roseanna**, di Hans Abramson, con Giò Petre, Hans Ernback, Braulo Castillo. Svezia giallo 1967

## Sesta Rete

Canale 36

FILM 15 — **Mi pol ammazzo**, John Nikols. Usa western
FILM 17 — **Tommy**, Ken Russell, Oliver Reed. Gran Bretagna musicale 1972
18,30 **I montagna fuoco**, telefilm
19,30 **Hanna**
FILM 21 — **Il fantasma di Londra**, di Alfred Vohrer, Joachim Fuchsberger. Germania giallo 1967
FILM 23 — **Mal dolce ila.**

## Rete A

Canali 31-62-33

FILM 10,30 **La moglie.** Usa drammatico
14 — **Templar**, telefilm
15 — **Barnaby Jones**, telefilm
16 — **I ricchi piangono**, sceneggiato
18,45 **California**, telefilm
19,45 **Furia**, telefilm
FILM 20,15 **Giungla umana**, di J. Newman, con G. Meril, J. Sterling. poliziesco 1954
22 — **Simon Templar**, telefilm
FILM — Usa guerra

## Tele Subalpina

Canale 46

FILM 17,30 **Il coraggio e , Royo Baker**, con Dirk Bogarde, John Mills. Gran Bretagna avventuroso 1961
19 — **Terza pagina**
19,45
FILM 20,30 **L'amore meravigliosa estasi**, con L. Palmer. drammatico 1957
FILM 22,30 **E' meraviglioso giovani**, di Cyril Frankel, John Mills, Cecil Parker. Gran Bretagna commedia 1956

## Videouno

Canali 53-39-26

12 — **Ritmo** conduce Walter Chiari
13,30 **Omar Pascià**, sceneggiato
FILM 13,55 **La strage di Gotenhafen**, Frank Wisbar. Germania guerra 1959
FILM 15,50 **Rapporto Fuller, se Stoccolma.** Usa spionaggio
FILM 17,30 **Conta l'avvenire.** Usa drammatico
19,30 **Music Circus**
20,45 **The collaborators**, telefilm
21,35 **Omar Pascià**, sceneggiato
22,10 **Lo straniero**, di Orson Welles.
23,40 **Buona fortuna «maggiore» Bradbury**, di Ken Annakin,

## Primantenna

Canali 27-44-38

19 — **Telerotocalco sportivo**

## Telemalta

Canali 41-60-37

FILM 19,30 **Il grande gaucho**, di Jacques Tourner, Rory Calhoun. Usa avventuroso 1953
21,05 **Concerti dal vivo**
FILM 22 — **l'erede di** con Alberto Lupo. drammatico 1960
FILM 23,30 **Il mondo dei sensi.** Usa tico

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

10,30 **Columbia fantasy**, cartoni animati
FILM 11 — **I due orfanelli**, di Mario tioli, con Totò e Carlo Campanini. Italia commedia 1947
12,15 **colpo gong**
20,10 **Giorno dopo giorno**
20,15 **Ieppone**, telefilm
20,45 **Sette giorni a Studio Nord**
21,15 **Un colpo di gong**

## Telecupole

Canali 64-57; 21

12 — **Tennis**
13 —
15 — **Pomeriggio in allegria:** cartonissima
18,30 **Laverne e Shirley**, telefilm
19 — **Palcoscenico**, telefilm
20,30 **Hitchcock**, telefilm
FILM 21,30 **Il vagabondo foresta**, di Norman Foster, con Robert Mitchum, William Holden, Loretta Young. Usa western 1948
FILM 23,30 Mario Soldati con Miranda, Andrea Checchi. Italia drammatico 1942

## Canale 68

Canali 68-57

# STAMPA SERA

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ | Eccezionale | ●●●●● |
| Ottimo | ★★★★ | Successo | ●●●● |
| Favorevole | ★★★ | Consensi | ●●● |
| Discusso | ★★ | Discordi | ●● |
| Mediocre | ★ | Scarso | ● |

MEROLA IN «GIURAMENTO» AL SELENE

## PRIME VISIONI

**Ambrosio** — c. Vitt. Emanuele 52, Tel. 547.007 — Lire 4500
**Caligola... La storia mai raccontata**, con David Cain, Laura Gemser, Oliver Finch (Usa-Colori) — La figura del crudele e perverso imperatore romano, vista dal lato erotico e analizzata in ogni perversione. Viet.18 **Commedia erotica**
15,20; 17,10; 18,50; 20,30; 22,25 **Non recensito**

**Ariston** — v. Lagrange 21, Tel. 546.147 — Lire 4500
**American gigolò**, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa-Colori) — Giovane che si guadagna da vivere prostituendosi a ricche signore: si innamora di una delle sue clienti e finisce nei guai. Viet. 18 **Drammatico**
Ap. 15. Film: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30 **Riediz. '80**

**Arlecchino** — c. Sommeiller 22, Tel. 587.150 — Lire 4500
**I ragazzi del coro**, di Robert Aldrich, con Charles Durning, Perry King (Usa-Colori) — Un gruppo di poliziotti di Los Angeles seguiti durante il servizio notturno, e poi nei loro svaghi. V. 14 **Drammatico**
16; 18,10; 20,10; 22,20 **Riedizione '77**

**Augustus** — p. C.L.N. 248, Tel. 530.714 — Lire 4500
CHIUSO [redacted] LAVORI

**Capitol** — v. S. Dalmazzo 24, Tel. 540.605 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Centrale** d'essai — v. C. Alberto 27, Tel. 540.110 — Lire 4000
CHIUSO PER FERIE

**Cristallo** — v. Gallo 5, Tel. 650.71.00 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Doria** — v. Gramsci, Tel. 542.422 — Lire 4500
**Il paradiso può attendere**, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Dyan Cannon, Julie Christie (Usa-Colori) — Giocatore di foot-ball americano, morto prematuramente, torna in terra miliardario. Non vietato **Commedia**
15; 17; 18,55; 20,50; 22,45 **Riedizione '79**

**Gioiello** — v. C. Colombo 31, Tel. 500.780 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Ideal** — c. Beccaria 4, Tel. 541.523 — Lire 4500
**L'ultima vergine americana**, di Boaz Davidson, con Lawrence Monoson, Diane Franklin, Steve Antin (Usa-Col.) — Dopo «American graffiti» e «Porky's», altra divertente e strampalata vicenda giovanilistica americana. **Commedia**
14,40; 16,10; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30 ★★/●●●

**Lilliput** — v. XX Settem. 15 bis, Tel. 537.100 — Lire 4500
**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Lux** — Gall. S. Federico, Tel. 541.283 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

**Nazionale** — v. Pomba 7, Tel. 519.850 — Lire 4500
CHIUSO

**Olimpia** — v. Arsenale 31, Tel. 532.448 — Lire 4500
[redacted] **il principe della notte**, di Werner Herzog, con Klaus Kinski, Isabelle [redacted], Bruno Ganz (Germania-Colori) — Il conte Dracula, [redacted] Carpazi in una piccola città dove sparge la morte, viene a sua volta distrutto. Viet. 14 **Horror**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Riedizione '79**

**Reposi** — v. XX Settembre, Tel. 531.400 — Lire 4500
CHIUSO PER FERIE

**Romano** — Galleria Subalpina, Tel. 510.145 — Lire 4500
CHIUSO PER [redacted]

**Studio Ritz** — v. Acqui 2, Tel. 830.521 — Lire 4500
**Scòpèn**, di Luciano Odorisio, con Michele Placido, Adalberto Maria Merli, Giuliana De Sio (It.-Col.) — In un paesino di provincia, il varo di una grossa banda musicale rende rivali due amici del tempo del Conservatorio. Viet. 14 **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Vittoria** — v. Roma 356, Tel. 561.799 — Lire 4500
CHIUSO PER LAVORI

## PROSEGUIMENTI

**Ambra** — v. C. Salute 77, Tel. 287.187 — Lire 3000
CHIUSO IN ATTESA [redacted] VERIFICA DELLA [redacted] PROVINCIALE DI VIGILANZA [redacted] RIAPERTURA

**Arco-Inc.** — c. Pr. Oddone 31, Tel. 484.821
CHIUSO [redacted] FERIE

**Faro** — v. Po 30, Tel. 832.814 — Lire 3000
CHIUSO

**La Perla** — c. De Gasperi 28, Tel. 584.791 — Lire 3500
**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia - Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,25; 20,20; 22,20. ★★★/●●●●

**Massaua** — p. Massaua 9, Tel. 795.803 — Lire 3000
**The Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Col.) — Comiche e paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano di organizzare un concerto per orfani. Non viet. **Commedia**
17,30; 20; 22,30 **Riedizione**

**Massimo** — v. Montebello 8, Tel. 874.061 — Lire 3000
**L'aereo più pazzo del mondo... sempre più pazzo**, di Ken Finkleman, con Robert Hays, Julie Hagerty, Lloyd Bridges, Chad Everett (Usa-Colori) — Continuano le stravaganti vicende del folle aereo e del suo equipaggio. Non viet. **Commedia**
15,40; 17,10; 19; 20,50; 22,40 ★★/●●●●

## ALTRE VISIONI

**SELENE** (corso [redacted] 53, telefono 874.171): **Giuramento**, di Mario Merola, [redacted] D'Angelo. Ore 20; 22,30

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 486.580): **L'ultimo combattimento di Chen**, con Bruce Lee. Ore 20,15; 22,30

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, telefono 749.23.82): **Tron**, di Steven Lisberger. Ore 20; 22,30 **Fantascienza**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, telefono 544.077): **«Zombie»**, (versione italiana) di George Romero, con David Emge. Ore 20,30; 22,30 **Horror**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

[redacted] (v. Sacchi 65, telefono 587.715): **Saranno famosi**, di Alan Parker. **Musicale**

### ZONA FRANCIA

**ZETA D'ESSAI** (via Cibrario [redacted], telefono 749.2907): **Saranno famosi**, [redacted] A. Parker, con [redacted]. Taffy. Ore 20; 22,30 **Musicale**

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 883.354): CHIUSO PER FERIE. Riapertura il 18 luglio

**METROPOL** (via Principe Tommaso 8, telefono 650.5470): **L'amica di Sonia**, con Marina Lotar, Sonia Bennet. Ap. 14,30 ult. 22,30

**ORFEO** (piazza [redacted]lina, telefono 839.8701): [redacted] **extage**. [redacted] Usa. 1ª visione. Ap. 15 [redacted]. 22,30

[redacted] (via Principi d'Acaja 45, [redacted] 749.6951): [redacted] **moglie esperta**. Apertura 15; ultimo 22,30.

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, telefono 530.885): **Sesso** [redacted] ap. 10; ult. 22

**TORINO** (via Buozzi 6, telefono 530.353): **Penny moglie particolare**. (S.P.K. Hard novità) 14,30; 22,30.

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): Chiuso per lavori. Imminente riapertura con **Blue Porno** [redacted] **il** [redacted] **di** [redacted] **vergine**

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, telefono 487.765): **La mia carne brucia di desiderio**, Vanessa Del Rio Apertura ore 15; ultimo 22,30 **Ingresso L. 2500**

[redacted] (corso Belgio 53, telefono 874.171): Vedi altre visioni.

**SPEZIA** (via [redacted] 170, tel. 696.3617): **La** [redacted] **love**. Ap. [redacted] 15; ult. 22,30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto [redacted], telefono 871.642): **Le calde donne**. Ap. ore 15; [redacted]. 22,30

[redacted] (via Sacchi 18, [redacted]. 511.293): **Viaggi erotici super**, con Erika Cool. Or. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAIOR** (largo Giulio Cesare 105, telefono 287.974): **Histoire de Q.** Ap. 15; Ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandria 15, tel. 831.662): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal das sole mal**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

*Al cinema in compagnia divertirsi è stare insieme*

## TEATRI

**NUOVO - «VIGNALE DANZA 83»**: ore 21 il Gruppo di Danza di Torino - Teatro di Movimento diretto da Sara Acquarone in **Petite Morceaux**. Musiche di Satie «Gottschalk» - **Carmina Burana** di Orff. Coreografie di Sara Acquarone. Domani ore 21 «Stelle e solisti dell'Urss dai Teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, Pas de deux, Grand Pas con N. Pavlova, V. Gordjeiev, M. Lavroskij. Inf. tel 0142/923.431.

**NUOVO - «CONCERTI AL SANTUARIO DI CREA»**: domani ore 18: Musiche sacre del XVI e XVIII secolo, musiche di Wagner, Schubert, Verdi, Mozart, Bizet, Gounod, con Tiziana Ducati (soprano), Orte Tadamici (baritono), Guido Donati (organista). Inf. tel. 011/680.668.

**TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA** (Parco del Castello Ducale - Agliè) - Regione Piemonte - Provincia di Torino - Comune di Agliè: 1883-1983 Centenario Gozzaniano: questa sera ore 21,30 **Michael Aspinall** in «Sulle ali del canto». Un viaggio nei mondi del melodramma. Unico recital in Piemonte. Inf. e pren. 0124/33.904. Ingresso L. 3000.

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (Str. Cavoretto 2): 21.
**BELLE ARTI**: ore 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84**: ore 15,30-21 danze.
**DU PARC**: ore 21 Nuccio Nicosia.
**GARDEN**: 15,30 pomeriggio del ventaglio e amicizia: 21 sempre ore liete con variazioni per un premio un desiderio.
**LA PERLA del VALENTINO**: 21 danze.
**LE ROI - Nel Giardino**: 21 Bal Musette.

**LE CASCINE - Ristorante - Stupinigi** (tel. 900.2581): ore 21 orch. Gasparino.
**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante** Danze: orch. Dino Novera.
**SHAKER - PIANO BAR** (via Cesare Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Silvana Del, Sergio Sandrini.
**SHAKER DISCOTECA**: ore 21.

## GALLERIE E MUSEI

**ACCADEMIA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 8): Mostra «L'arte a Torino 1946-1953», a cura di Regione Piemonte, Provincia di Torino, Accademia Albertina. Dal 30 maggio al 17 luglio, tutti i giorni tranne la domenica. Orario 9-12; 15-19.
**ARTE CENTRO MAGIMAWA** (P. Tommaso 2): Mostra antiche icone russe.
**GALLERIA ARCHIVOLTO** - Susa: Pietro Cirevegna, dal 2 al 22 luglio.
**PRISMA** - Cuneo: pers. G. De Chirico. 3,A (via M. Vittoria 18): I contemporanei.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA**: Mostra Estate 83.
**GISSI** (p. Solferino 2): protagonisti italiani del XX secolo.
**LA BUSSOLA**: Arte contemporanea.
**NARCISO**: Asger Jorn.
**SANT'AGOSTINO** (535.963): '900.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5, 530.238): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## CINEMATOGRAFI
FUORI CITTA'

**AVIGLIANA**
**CORSO**: 5 giorni, un'estate.

**BORGARO**
**ROYAL**: Giovani guerrieri.

**BUSSOLENO**
**NARCISO**: Amityville possession.

**CARMAGNOLA**
**LUX**: Uno contro l'altro praticamente amici.

**CASELLE**
**ROMA**: Kaan principe guerriero.

**CHIUSA S. MICHELE**
**AL 2 C SPETTACOLO**: Giggi il bullo.

**CHIVASSO**
**POLITEAMA**: Un'età da sballo.

**CUORGNE'**
**PERONA**: Il più bel casino del Texas.

**GIAVENO**
**S. LORENZO**: 5 giorni un'estate.

**IVREA**
**POLITEAMA**: Scomparso (Missing).

**LANZO**
**CATALANO**: Il tempo delle mele 2.

**MONTANARO**
**VITTORIA**: La [redacted] storia [redacted] V. 18.

**ORBASSANO**
**MODERNO**: I falchi [redacted] notte.

**PINEROLO**
**HOLLYWOOD**: [redacted] Eva, la prima storia d'amore.
**NUOVO**: Soldato blu.

[redacted]
**S. GIORGIO**: Il tempo delle mele 2.
[redacted]
**GARIBALDI**: Provinciale a lezione di sesso.

**SUSA**
**CENISIO**: Interceptor.

**VALPERGA**
**AMBRA**: Rambo.

**VENARIA**
**DANTE**: [redacted] Cin[redacted] furore.
[redacted] Doppia bocca di Erika.

---

[redacted] 21,30

**MARTHA GRAHAM DANCE COMPANY**

Ingressi L. 3000 dalle 20

---

**APOCALYPSE NOW**
di Francis F. Coppola
stereo - dolby
schermo gigante
e
[redacted]

---

**SETTEMBRE MUSICA**
*TORINO*
[redacted] Concerti
dal 26 agosto al 22 [redacted]
●
Prima rassegna [redacted] giovani complessi di musica [redacted] camera
Premio
**«I Solisti di Torino»**
●
Concerto [redacted]
primo classificato nel
35° Concorso
Pianistico [redacted]
**«Ferruccio Busoni»**
●
Richiedere invio programma
tel. 011/513.315 - 519.770
feriali 10-13 / 16-19

---

**SETTEMBRE MUSICA**
**OGGI**
INIZIO
PREVENDITA NUMERATI
BIGLIETTERIA MOBILE
[redacted] **CASTELLO**
(lato sinist[redacted] Palazzo Madama)
feriali 10-13 / 16-19

---

**TEATRO REGIO TORINO**
**STAGIONE D'AUTUNNO 1983**
*24 settembre - 30 ottobre*
**COPPELIA** di L. Delibes
Corpo di Ballo di Marsiglia
**BALLO EXCELSIOR** di R. Marenco
Corpo di Ballo di Napoli
**MAZOWSZE**
Complesso folcloristico polacco
*Gli abbonamenti sono in vendita presso [redacted] biglietteria del Teatro Regio a partire da giovedì 14 fino al 23 luglio.*
La vendita riprenderanno martedì 23 agosto.
Abbonamento a 3 spettacoli L. 35.000
Biglietteria Teatro Regio
P.zza Castello 215 - Tel. 548.000

---

**CUPOLE** [redacted]
Cavallermaggiore (CN)
Questa [redacted]
BALLO SOTTO LE [redacted]
**AUGUSTO** [redacted]
e [redacted]
*al liscio*
**[redacted] RUBINET**
ed il resto lo vedrete qui a
**Le Cupole**

---

**1883-1983**
**CENTENARIO GOZZANIANO**
questa sera ore 21,30 ad
**AGLIE'**
*TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA*
nel PARCO del CASTELLO DUCALE
stasera ore 21,30
**MICHAEL ASPINALL**
in «SULL'ALI DEL CANTO»
Un viaggio nei mondi del melodramma
Inf. e pren. 0124/33.904

---

**GARDEN** str. Valsalice 2, tel. 655859 - bus 64
OGGI [redacted] DOMANI 15,30
POMERIGGIO
DEL VENTAGLIO E [redacted]
21 SEMPRE ORE LIETE CON VARIAZIONI
*PER UN PREMIO UN DESIDERIO*

---

**LA COMETA**
PIOBESI (aria condizionata)
*per i giovani*
**SUPERDISCOTECA**
*per il ballo liscio*
**CLAUDIO e DANILO**

### Un gruppo di 14 escursionisti travolto stamane all'alba

# Valanga sul Bianco: 5 morti, 2 dispersi

● AOSTA — Una valanga di ghiaccio e neve staccatasi dalla punta Chardonnet del massiccio del Monte Bianco, al di sopra di Chamonix, ha causato la morte di cinque alpinisti e il ferimento di altri sette. Due sono i dispersi. Non si conosce la nazionalità delle vittime.

La sciagura è avvenuta questa mattina poco dopo l' in seguito all'improvviso distacco di un blocco di ghiaccio che, ingrossatosi nella caduta per il coagularsi attorno ad esso della neve, ha travolto un gruppo di escursionisti partiti poco prima dal rifugio Alberto Primo a un'altitudine di 2700 metri della punta Chardonnet (3824 metri). Questa è una delle più suggestive cime del massiccio del Bianco durante periodo estivo.

Le vittime secondo il locale posto di gendarmeria, erano tutte esperte di montagna. Le ricerche per ritrovare i dispersi sono tuttora con l'aiuto di cani da anga.

Sabato 9 Luglio 1983

STAMPA SERA

QUOTIDIANO - TORINO, VIA 32 - TEL. (011) 65.681 - CODICE POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 500 (ARRETRATI IL DOPPIO)

**MAZZOLA ATTACCA I POLITICI condizionano il calcio**

■ SERVIZIO NELLO SPORT

### Scotti presenta il «suo» accordo e dice: «Ora io ho finito»

# «ECCO IL CONTRATTO PER I METALMECCANICI»

## «Prendere o lasciare»: sindacati e industriali «riflettono» - A martedì la firma

DEL LAVORO, SCOTTI

IL PRESIDENTE FEDERMECCANICA, MORTILLARO

DELLA UILM, VERONESE

● ROMA — La proposta Scotti per chiudere travagliata vertenza dei metalmeccanici è all'esame imprenditori e sindacati. Il ministro Lavoro ha concluso la sua fatica e ha fermato gli orologi per tempo parti di decidere no. Non c'è più spazio per ulteriori mediazioni: Federmeccanica e Fim devono «prendere lasciare».

L'ipotesi Scotti è articolata punti. Prevede — tra l'altro — a (96 mila lire medie in tre anni), un'*una tantum* di 300 mila lire, inquadramenti professionali e riduzione dell'orario che parte del sindacato giudica «poco consistente». Soprattutto la Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord contestano la bozza di accordo ministeriale.

Per martedì sono convocati i vertici sia del sindacato, sia degli industriali privati settore.

● SERVIZI ALLE PAGINE 2 E 3

### All'ospedale Maria Vittoria una madre denuncia

## MIREILLE DARC E' A GINEVRA

MIREILLE TRASPORTATA SULL'ELICOTTERO CHE ALLE 9,30 DI L'HA TRASFERITA

A PAGINA 16

## «E' stato mio marito a picchiare il bimbo»

● TORINO — Il caso di Cavagnero, bel di 4 anni, i piccoli maltrattati)? Toscano, 25 anni, Principessa Clotilde sposata Eugenio Cavagnero cui figli, di 4 anni e 5.

L'altra sera la donna si presentata al pronto soccorso con in braccio Ai sanitari, ed all'agente di polizia di servizio, ha spiegato: «E' stato Eu- a picchiarlo, to: gli ha tirato dei calci durante litigio. la prima volta». I hanno diagnosticato contusioni multiple volto torace per un totale di giorni di guarigione.

Per ora non è nota versione del marito, Eugenio Cavagnero. Il nella casa via Principessa Clotilde suona senza che nessuno risponda. Forse un altro nucleo famigliare è andato in pezzi e, quel che più conta, con gravi conseguenze per i figli.

● A PAGINA 6

ALESSIO CAVAGNERO IN BRACCIO ALLA MADRE

STAMPA SERA

CONCORSO
*Panino è bello!*

La migliore panineria è

.....

indirizzo .....

.....

Nome .....

Cognome .....

indirizzo .....

Città .....prov.....CAP .....
Aut. min. n. 4/244130

Heinz
57 varietà di

CINZANO

1. L'Editrice La Stampa indice, fra tutti i lettori del suo quotidiano Stampa Sera un concorso a premi «Panino è bello!».
2. I partecipanti dovranno indicare sull'apposito tagliando, che sarà pubblicato da GIOVEDI' 9 GIUGNO a GIOVEDI' 7 LUGLIO, esclusa la domenica, su «Stampa Sera» (edizione tabloid) il nome della panineria che, a loro giudizio, fa i migliori panini.
3. Fra tutti i tagliandi pervenuti entro il 1° agosto, saranno estratti a sorte complessivamente 15 premi:
   — dal 1° al 3°: n° 1 weekend per due persone, comprendenti 3 pasti e un pernottamento presso la Locanda dell'Angelo di Paracucchi a Sarzana (La Spezia), da effettuarsi il 17 e 18 settembre 1983,
   — dal 4° al 15°: n° 10 confezioni comprendenti ciascuna una salsa Heinz con portasalse e 1 bottiglia di Sauvignon Crémant Cinzano.
4. L'Editrice La Stampa S.p.A. si riserva di rinunciare alla rivalsa della tassa di imposta nei confronti dei vincitori.
5. I vincitori saranno avvisati tramite pubblicazione su «Stampa Sera» e comunicazione al proprio domicilio.
6. Sono esclusi dal concorso i tagliandi ritagliati dalle copie omaggio e i fac-simile, così come si astengono dalla partecipazione i dipendenti dell'Editrice La Stampa e i loro familiari.

Compilare, ritagliare e spedire a: STAMPA SERA - Promozione e sviluppo, via Marenco 32 - 10126 Torino oppure imbucare nelle apposite urne collocate presso il nostro Salone di Galleria San Federico 41 o presso tutti i bar e paninerie indicati nell'elenco che verrà pubblicato settimanalmente.

**AVVISO:** *I bar e le panineria che faranno pervenire a Stampa Sera - Promozione e sviluppo - via Marenco 32 - Torino, o per posta o tramite consegna diretta, i nomi del concorso che man mano vengono estratti nelle urne, potranno partecipare alle classifiche provvisorie che verranno pubblicate periodicamente su Stampa Sera.*

estate con

ACI

AUTOMOBILE CLUB TORINO

vacanze felici
viaggi sicuri

Associazione

ACIASSISTENCE • ACIPASSPORT,
I SERVIZI INTEGRATIVI PER CHI
VIAGGIA IN ITALIA E ALL'ESTERO

*Al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi:*

# Contratto metalmeccanici Manca soltanto la firma

**Scotti ha concluso la sua estenuante mediazione e ha sottoposto a parti una ipotesi conclusiva La Federmeccanica avrebbe già deciso di accettarla - La Fim, invece, è ancora lacerata: la Fim-Cisl e alcune federazioni Fiom-Cgil del Nord sono contrarie - Ma è molto probabile che alla fine prevalga il sì**

ROMA — E' altamente improbabile che entro oggi o domani, i *leaders* della Fim e della Federmeccanica si rechino a per firmare il contratto preparato dal ministro. Al ministero del Lavoro hanno fermato gli orologi a mezzogiorno di ieri, quando Scotti ha fatto recapitare alle controparti i tre fascicoli della sua proposta di mediazione, avvertendo che si trattava di un *«prendere o lasciare»*, senza alternative.

*«Quindi, tanto valeva accettarla subito* — commenta il portavoce di Scotti — *e comunque, per il ministro ormai non c'è più fretta: firmino oggi o martedì, è la stessa cosa»*.

Ed è proprio martedì che, infine, i più scontenti dell'una e dell'altra parte (ma in maggioranza nel sindacato) giudicheranno inevitabile firmare.

Fra tre giorni, infatti, si è riconvocato il consiglio direttivo della Federmeccanica che ieri aveva sospeso i lavori all'arrivo del plico dal ministero. La pausa — fatto dal direttore della Federmeccanica Mortillaro a Scotti — si era resa necessaria per il prolungarsi della discussione sul documento testé ricevuto; e martedì, ogni la Federmeccanica comunicherà al ministro la risposta.

*«Per la verità* — confidano alcuni imprenditori della delegazione — *noi potremmo anche firmare subito, perché la stragrande maggioranza è con Mortillaro. Ma, visto che i sindacati prendono tempo, allora ci aggiorniamo anche noi»*.

Effettivamente è così, dal momento che Mortillaro si era detto *«favorevolmente disponibile»* già da un paio di giorni. Ma occorre aggiungere che la richiesta di pausa avanzata dalla Fim non è l'ultima ricerca dell'espediente tattico per strappare qualcosa, a pochi metri dal traguardo obbligato.

Si tratta di una lacerazione profonda e che non viene tenuta nascosta. Una spaccatura già nell'aria da giorni e che divide il sindacato unitario dei metalmeccanici il quale, d'altra parte, è tutto interamente ben consapevole di trovarsi in una situazione identica al gennaio. E nella Fim, quanti vorrebbero si rispondesse un no e totale, specie alla «imposizione» della riduzione d'orario, sono tutt'altro che una piccola minoranza. La Fim nel suo complesso, anche molte federazioni regionali Fiom del Nord, giudicano il contratto-Scotti, *«del tutto insoddisfacente»*.

I contrari alla firma hanno già iniziato la loro battaglia. E come primo risultato, si è deciso di rinviare la riunione del direttivo Fim, finquando almeno nella segreteria non sia raggiunta un'intesa.

Al massimo entro martedì, però, sarà convocato il Consiglio generale della Fim che deciderà la risposta definitiva. Sino a quel giorno, si accavalleranno riunioni e assemblee di componente, che già oggi si registrano numerose. Questa mattina una proposta che circolava come decisione, potrebbe, in qualche modo, «ricucire» il sindacato: un estremo tentativo di Scotti per migliorare la riduzione d'orario.

Anche se notoriamente inutile, tale tentativo permetterebbe ai contrari di salvare la coscienza, e dalla base di trovare i tre giorni necessari per «digerire il rospo». Così, martedì prossimo il Consiglio generale, i contrari si asterrebbero, *«per non boicottare comunque il contratto»* e per registrare in qualche modo il loro dissenso.

# Sull'inquadramento c'è già una «sigla»

Questa la nota sull'inquadramento. E' l'unica parte della proposta Scotti che Fim e Federmeccanica hanno già siglato.

*Nell'ambito dei lavoratori di cui al primo alinea declaratoria della 5ª categoria saranno individuati coloro che, nello svolgimento della propria attività, sono in possesso di una capacità e particolare perizia di tipo tecnico-pratico di operando unicamente sulla base degli obiettivi da raggiungere, propongono e realizzano, in fase di esecuzione e nel rispetto delle procedure aziendali e dei corrispondenti livelli di responsabilità, modifiche e varianti di apparati di particolare complessità e/o prototipali, al fine di ottenere significativi risultati in termini di efficienza produttiva, qualità, affidabilità; agiscono in particolare autonomia operativa che si traduce in prestazioni di elevato livello tecnico non disgiunte da capacità di intervento di analisi e diagnostica nell'ambito della propria specializzazione e di quelle affini.*

*Al lavoratori verrà riconosciuto, a decorrenza e partire dal 1° luglio un elemento retributivo di professionalità pari a L. mensili lorde, pari a 173,41 lire/ora, con assorbimento sino a concorrenza di eventuali emolumenti corrisposti aziendalmente ad analogo titolo.*

*L'individuazione dei lavoratori con i requisiti sopra ricordati sarà effettuata nell'ambito tassativo delle seguenti figure professionali:*

— *aggiustatore stampista;*
— *modellista;*
— *montatore, installatore di grandi impianti;*
— *montatore, manutentore elettrico - elettronico;*
— *operatore specialista motorista;*
— *operatore specialista montatore aeronautico;*
— *tracciatore, collaudatore con specifico riferimento ai presupposti minimi di professionalità indicati nei profili allegati.*

**• AGGIUSTATORE**

*Lavoratori che in condizioni di particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono la ciclo completo di assiemaggio, collaudo e messa a punto di stampi di elevate complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, all'elevato grado di finitura richiesta, alla complessità dei profili da realizzare e alla presenza di parti in movimento provvedendo alla delibera funzionale fornendo in presenza di situazioni eccezionali e contingenti l'apporto della propria particolare e personale competenza per la individuazione di modifiche del ciclo di produzione delle parti componenti, atte a consentire la realizzazione delle prestazioni previste contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**■ MODELLISTA**

*Lavoratori che, in condizioni di particolare autonomia operativa e organizzativa, eseguono il ciclo completo di costruzione di qualsiasi copia in legno e in metallo di elevata complessità in relazione alle ristrette tolleranze previste, alla complessità delle forme da realizzare, eseguendo tutte le operazioni necessarie al banco e alle macchine utensili, fornendo l'apporto della propria particolare e personale competenza per la individuazione degli interventi atti ad adeguare il modello alle esigenze di impiego contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e degli interventi correttivi attuati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**• INSTALLATORE**

*Lavoratori che, con interpretazione critica dei disegni e degli schemi elettrici ed elettronici, in condizioni di particolare autonomia operativa ed organizzativa, eseguono fuori sede attività di elevata specializzazione per la realizzazione del ciclo completo di montaggio, installazione, collaudo, avviamento, riparazione e manutenzione di impianti e macchinari complessi in relazione alle innovative prestazionali e tecnologie utilizzate provvedendo alla messa funzionale, partendo all'addestramento pratico degli utilizzatori e contribuendo, attraverso la segnalazione delle difficoltà riscontrate e dei provvedimenti correttivi adottati, alla individuazione di soluzioni migliorative.*

**■ ELETTRICO-ELETTRONICO**

*Lavoratori che eseguono con facoltà decisionali e particolare autonomia di iniziativa, qualsiasi intervento di elettrico-elettronica di grado di difficoltà nei montaggi e modifiche di macchinario speciale e funzionamento automatico (di asportazione truciolo e di saldatura) di prima esecuzione, caratterizzato da complesse funzioni logiche e tecnologiche aventi lo scopo di realizzare precisioni e produzioni, curandone il loro finale funzionalità mediante indicazioni per modifiche di impianto o eventualmente geometriche e tecnologiche da apportare per il miglioramento del prodotto e delle condizioni funzionali previste e provvedendo eventualmente fuori sede dell'azienda da parte del cliente.*

**• OPERATORE SPECIALISTA**

*Lavoratore che, agendo con decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa, in base a vasta esperienza maturata ai massimi livelli della propria specializzazione è in possesso delle tecnologie inerenti la propria attività e di quelle affini, esegue, in assenza di metodologie specifiche, per turboreattori e generatori ausiliari di potenza prototipici e/o sperimentali, la scelta del metodo operativo più opportuno, lo smontaggio-montaggio e revisione, a prova funzionale, rilevando attraverso la lettura della strumentazione il loro buon funzionamento e l'utilizzo di apparecchiature specifiche. Definisce gli interventi necessari per il punto eseguendo gli opportuni interventi anche nei casi di particolare complessità. Propone inoltre soluzioni metodologiche rivolte al miglioramento complessivo dell'attività svolta e la necessaria attività di collegamento e specifiche immediatamente collaterali. Si avvale anche dell'ausilio di altri lavoratori, al cui addestramento concorre, ove necessario.*

**• OPERATORE SPECIALISTA MONTATORE AERONAUTICO**

*Lavoratore che, agendo con facoltà decisionale e particolare autonomia operativa ed organizzativa, in base a vasta esperienza maturata ai massimi livelli della propria specializzazione ed è possesso delle tecnologie inerenti la propria attività e a quelle affini individua, con capacità di scelta di metodi operativi e di adattamento, il ciclo a maggiore rispondenza al miglioramento dei risultati dell'attività svolta ed effettua operazioni di montaggio, e punto riparazione e/o revisione e relativa ricerca guasti di strumentazione particolarmente complessa, a livello prototipico, mediante l'utilizzo di specifiche strumentazioni e misure complesse e completa capacità diagnostico-operativa, sugli interventi necessari. Collabora con altre specializzazioni immediatamente collaterali ed avvalendosi anche dell'ausilio di altri lavoratori al cui addestramento concorre quando è necessario.*

**• TRACCIATORE-COLLAUDATORE**

*Lavoratori che eseguono, con facoltà decisionale e particolare autonomiaoperativa ed organizzativa:*

*qualsiasi lavoro di elevato grado di difficoltà per il collaudo delle caratteristiche dimensionali, di forma e/o tecnologiche di particolari di elevata difficoltà, con calcoli e grafici occorrenti per la determinazione delle quote mancanti, suggerendo tutte le indicazioni occorrenti per eventuali modifiche e varianti per tener conto di esigenze costruttive, di impiego e di manutenzione; provvedendo inoltre a seguire le diverse fasi della lavorazione dando l'assistenza per la corretta esecuzione del completo ciclo di lavorazione;*

*ovvero:*

*qualsiasi lavoro di elevato grado di difficoltà per il collaudo delle caratteristiche funzionali e tecnologiche di macchinari caratterizzati da complesse funzioni logiche e tecnologiche, con la delibera sulla base dei risultati del collaudo e forma e di mensione dei primi pezzi lavorati, che richiedono, per il loro controllo, impegnativi interventi in relazione al posizionamento, la tracciatura ed all'esecuzione dei necessari calcoli.*

*entro martedì sindacati e imprenditori devono decidere se firmare o no*

# I sei punti della proposta-Scotti

**Aumenti salariali (da 66 mila lire a 132 mila per le varie categorie nell'arco di tre anni) - Nuovi inquadramenti professionali Riduzioni dell'orario di lavoro (la parte più contestata da alcune componenti sindacali perché «troppo limitate») - Tariffe del cottimo rivedute - Contrattazione aziendale - Accordo in vigore dal 1° luglio di quest'anno - Una tantum 300 mila lire**

*Ecco il testo integrale della «proposta»*

In proposte conclusive concordate fra le parti entro i termini temporali convenuti nella riunione del 1° luglio si indica l'ipotesi complessiva per una conclusione tra Federmeccanica e Fim.

**1** **AUMENTI SALARIALI**

a) le retribuzioni contrattuali di base sono degli importi mensili e con le risultanti tabella seguente:

**Aumenti su minimi tabellari**

| Categorie | 1-7-1983 | 1-1-1984 | 1-1-1985 | TOTALE |
|---|---|---|---|---|
| 7 | 34.000 | | 52.000 | 132.000 |
| 6 | | 41.500 | 47.000 | |
| 5/S | 27.500 | 37.000 | | 107.000 |
| 5 | | | 39.000 | |
| 4 | | 30.500 | 35.000 | 88.000 |
| 3 | 21.000 | 28.500 | 32.500 | 82.000 |
| 2 | | | | |
| 1 | | 23.000 | | 66.000 |

b) ai lavoratori inquadrati nella 7ª cat. verrà corrisposto dall' 1-1-1984 un elemento retributivo pari a L. 30.000 lorde mensili che sarà elevato a L. 70.000 a decorrere dall' 1-1-1985.

**2** **INQUADRAMENTO**

a) le parti concordano di individuare, nell'ambito dei lavoratori di cui alla disciplina speciale, parte I del Ccnl, inquadrati 5ª cat., coloro che, nello svolgimento delle proprie attività, devono possedere elevate capacità e particolare perizia di tipo tecnico-pratico (vedi documento allegato pubblicato nella pagina a sinistra n.d.r.);

b) quanto previsto nell'art. 4 C), punto II, punti c) e d), viene il seguente: l'assegnazione alla 3ª cat. avverrà dopo 18 mesi trascorsi nell'espletamento funzioni proprie professione, di 36 mesi; per i lavoratori inquadrati nella cat., il passaggio alla superiore avverrà «trascorso tempo di 36 mesi» in luogo di «trascorsi» 36 mesi.

**3** **DURATA DEL LAVORO**

Le riduzioni dell'orario di lavoro, in attuazione dell'accordo 22 gennaio le clausole sostitutive delle «modifiche» apportate all'art. 5 del Ccnl all'accordo del 16-7-1979, nonché le parziali modifiche alla regolamentazione lavoro straordinario ed il lavoro a tempo parziale disciplinati nell'apposito protocollo allegato, facente parte integrante presente (vedi servizio pubblicato n.d.r.).

**4** **DETERMINAZIONE DELLE TARIFFE A COTTIMO**

Le tariffe di cottimo devono essere dall'azienda in modo da garantire al lavoratore di normale capacità ed operosità il conseguimento di un utile a cottimo non inferiore alle seguenti percentuali dei minimi di paga base:

— 7% fino al 31-12-1983;
— 6,5% dall'1-1-1984 al 31-12-1984;
— 6% dall'1-1-1985.

**5**

In attuazione del punto 13, 1° capoverso del protocollo del 22 gennaio 1983 le parti si danno atto che la contrattazione a livello aziendale non potrà avere per oggetto materie già definite dallo stesso o da pattuizioni collettive efficaci per le imprese ai lavoratori di categoria.

In applicazione a quanto previsto alla lettera II del punto 8 del citato protocollo gli aumenti retributivi concessi con il presente e come comprensivi di qualsiasi trattamento di carattere collettivo aziendale, fino al dalla data di stipula del contratto di categoria (31 dicembre 1984).

**6**

a) Fatte salve le diverse decorrenze per specifici istituti, il contratto entra in vigore il 1° luglio e la scadenza è stabilita al 31 dicembre 1985.

b) ai lavoratori in forza alla data di stipulazione del contratto è corrisposto a titolo di arretrati retributivi un importo forfettario di L. 170.000 lorde, da quote mensili e giornaliere in relazione alla durata del rapporto di lavoro nel periodo gennaio-30 giugno

c) in relazione alla proroga di mesi alla scadenza del contratto verrà erogato a tutti i lavoratori attualmente in forza un importo forfettario di L. 130.000, avente la stessa natura giuridica di quello di cui al punto b).

d) gli importi forfettari di cui ai punti precedenti non saranno considerati utili ai fini dei vari istituti contrattuali e della determinazione del trattamento di fine rapporto.

# L'orario di lavoro Quanto tagliarlo?

Ecco il protocollo sull'orario di lavoro.

*Le parti, ritenuta la necessità di definire una completa sistemazione di tutta la materia riguardante l'orario e la flessibilità del lavoro che già non sia disciplinata dalle clausole specifiche contenute nel contratto di categoria in particolare negli artt. 5, Disc. gen. III, 8, Disc. sp., p. 1 e 7, Disc. sp., p. III, che vengono qui riconfermate, concordano quanto segue:*

**1** *Ferma la durata dell'orario normale contrattuale di 40 ore settimanali, la di 40 ore, prevista al punto 11 del protocollo ministeriale 22 gennaio 1983, qui espressamente richiamato, sarà applicata nei confronti dei lavoratori addetti al settore metalmeccanico, a far data dal 1° gennaio 1985, secondo la disciplina di seguito indicata:*

1.1. — *Ai lavoratori che prestano attività durante il centrale con l'intervallo non retribuito per il pasto vengono riconosciuti cinque gruppi di ore retribuite in ragione di anno di servizio e frazione di esso, da fruire mediante permessi individuali o collettivi compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

1.2. — *Per i «lavoratori che prestano attività a turno» con intervallo retribuito per il pasto (lavoratori turnisti) la riduzione di 40 ore prevista in ragione di anno di servizio o frazione di esso o in proporzione ai periodi compiuti a turno viene fruita, per il 50%, mediante permessi individuali e collettivi compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

*Insieme alla 13ª mensilità e gratifica natalizia al lavoratore turnista verrà corrisposta una quota complementare, fino alla differenza tra e di riduzione effettivamente fruite e la quantità complessiva spettante al lavoratore a turno, al valore retribuito sul quale è computata la 13ª mensilità o gratifica natalizia.*

*Le aziende potranno stabilire, previo esame congiunto con la RSA, modalità di utilizzazione delle ore di riduzione compatibilmente con le specifiche esigenze aziendali.*

1.3. — *Per i lavoratori dipendenti da imprese siderurgiche, la riduzione dell'orario di lavoro in attuazione del punto 11 del protocollo del 22 gennaio 1983 è pari a 20 ore a partire dal 1° giugno 1985 in ragione di anno e frazione di esso.*

OPERAI AL LAVORO AD CATENA DELLA FIAT MIRAFIORI

1.4. — *Disciplina transitoria. La riduzione di orario che, ai sensi del citato protocollo ministeriale 22 gennaio 1983, verrà applicata nel corso del secondo 1984, ora in ragione di anno», fruita dai lavoratori di cui ai precedenti punti 1.1 e 1.2. mediante un permesso individuale di 8 ore retribuite ed quota complementare due da corrispondere secondo la disciplina prevista punti precedenti.*

1.5. — *Non sono riassorbibili le pause e i periodi di riposo motivati da ragioni fisiologiche o tecnologiche. Le parti procederanno ad un a livello aziendale, entro il mese precede l'applicazione della prima quota di riduzione di orario, per la definizione delle modalità applicative dell'assorbimento fino a concorrenza dei trattamenti in materia di permessi individuali e collettivi e ferie aggiuntive e titolo a riduzione di rio. Allo stesso livello le parti esamineranno anche la possibilità di assorbimento di eventuali pause, previo accertamento della loro origine e della permanenza in tutto o in parte delle specifiche ragioni che ne hanno determinato o favorito l'istituzione.*

**2** *Le «modifiche» apportate all'art. 5 disciplina generale III, del CCNL 1° maggio 1976, dall'accordo 16 luglio 1979, verranno riportate nel del contratto collettivo categoria 1° luglio 1983, salvo il punto III (festività abolite) che viene inserito ultimo comma degli artt. 1 Disc. sp., parte 1° e 1 Disc. sp., parte III.*

*Le parti convengono che, a far data dicembre 1985, la riduzione di orario prevista suddette «modifiche» venga determinata per i lavoratori delle imprese appartenenti ai sottosettori indicati nella «tabella allegata» alle suddette «modifiche» (escluso il settore della siderurgia), nella misura di otto ore retribuite in ragione di anno o frazione di esso, da fruire mediante un individuale. Ferma restando l'armonizzazione della 39ª ora viene definita, in una riduzione complessiva annua ore, la riduzione di orario di cui alla nota a verbale (2) della tabella allegata alle citate «modifiche» viene determinata nella misura 8 ore: non si modificano gli eventuali differenti regimi più favorevoli di armonizzazione definiti a livello*

*Le parti stipulanti congiuntamente dichiarano che, quanto qui definito, considerano pienamente adempiuti i reciproci obblighi di cui alle «modifiche» citate.*

*In ogni caso il presente accordo costituisce transazione novativa delle precedenti intese.*

*La Federmeccanica e la Fim, pertanto, rinunciano reciprocamente ad ogni azione giudiziaria, occorrendo anche negli interessi dei propri rappresentati, fondata sulla applicazione degli elementi contenuti nelle suddette «modifiche».*

*La Fim si impegna, anche a nome e per conto dei propri organismi territoriali e aziendali, a promuovere alcuna iniziativa sindacale in centrale, territoriale o aziendale, che persegua, anche indirettamente, finalità diverse da quelle qui definite. Le riduzioni di orario di lavoro, in applicazione al punto 5 delle «modifiche» citate al CCNL l'accordo 16 luglio 1979, saranno fino a concorrenza dalle riduzioni di orario, stabilite presente protocollo, ferme restando le modalità di fruizione in atto.*

**3** *Le riduzioni di orario, di cui al presente protocollo, non si applicano fino a concorrenza, ai prestatori che osservano orari di lavoro articolati, secondo modalità specificamente previste dal contratto di categoria a orari settimanali e plurisettimanali di lavoro effettivo, inferiori alle ore, quale, ad esempio, il turno di sei ore per 6 giornate settimanali.*

**4** *La fruizione di permessi individuali e collettivi retribuiti di cui al presente protocollo e di quelli previsti al punto 3. delle citate modifiche dell'art. 5, Disc. gen., sez. III, avverrà mediante rotazione che non implichi complessivamente per i motivi, superiore al 4,5 per cento dei lavoratori normalmente addetti al turno.*

*I permessi, non fruiti entro l'anno di maturazione, decadranno e saranno pagati la retribuzione in atto al momento della scadenza.*

**5** *Fermi restando i limiti massimi previsti dai citati artt. 8 Disc. sp., parte 1° e 7 Disc. sp., parte III di 150, 200 e 210 ore annuali di lavoro straordinario, la direzione potrà disporre, dandone notizia ai lavoratori interessati con preavviso di 24 ore, salvo casi eccezionali di urgenza, prestazioni individuali di lavoro straordinario di produzione, in ragione di anno, esenti dalla informazione alle RSA di cui al comma dell'art. Disc. sp., parte 1° e comma 7° dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire oltre l'orario normale di lavoro ed dall'accordo le previsto dall'ultimo comma dell'art. Disc. gen., parte 1° e dall'ultimo comma dell'art. 7 Disc. gen., parte III, per le prestazioni da eseguire nella giornata libera oltre la domenica e, di norma, nella giornata di sabato, nelle seguenti misure:*

*— 24 ore per i lavoratori turnisti,*

*— 32 ore per i lavoratori non turnisti, che lavorino in aziende con oltre 200 dipendenti,*

*— 40 ore per i lavoratori non turnisti che lavorino in aziende fino a 200 dipendenti.*

*Ai fini dell'applicazione delle procedure informazione o, a seconda dei casi, do preventivo, per le prestazioni di lavoro straordinario, eccedenti le «quote esenti» di cui sopra, la direzione dell'unità produttiva comunicherà ogni quadrimestre alla RSA le di lavoro straordinario produttivo compiuto utilizzando le suddette «quote esenti» di straordinario. Nulla viene innovato nelle altre disposizioni del CCNL in materia di lavoro straordinario.*

**6** *Le parti stipulanti convengono sul principio che il lavoro a tempo parziale, intendendosi per quello prestato per una durata giornaliera e/o settimanale inferiore a quella prevista dal contratto collettivo di categoria, può costituire uno strumento funzionale alla flessibilità e articolazione della prestazione di lavoro, in quanto applicato in rapporto alle esigenze dell'impresa ed all'interesse del lavoratore ed amministrato secondo criteri di proporzionalità diretta di tutti gli istituti normativi ed economici, se compatibili con le sue particolari caratteristiche.*

# ECONOMICI

**La tariffa B di L. 2400** la riga. **Rubrica 6:** operai/impiegati L. , tecnici L. 1500 dirigenti) L. 1950. **Rubrica 9 e 11** (domande) **L. 1250.** Avvisi urgenti: fissa o ; il doppio. Neretti urgenti, data fissa e urgentissimi il triplo.

**ECONOMICI FILO**
Gli annunci economici **La Stampa e Stampa Sera** essere ordinati e mezzo telefono al seguente numero **650.2165** (3 linee ricerca automatica).
Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

**In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.**

## 2 Affari capitali

**A.A.A.A.** autosovvenzioni senza ipoteca e prestiti fiduciari in poche ore con massima riservatezza.
**CONSULFIN**
corso Vittorio E. 185, tel. 445.496.

**ATTENZIONE** finanziamenti fiduciari mutui ipotecari artigiani commercianti piccole e medie industrie, via S. Teresa 23. Telefonare .

**FAIT** finanziamenti su automezzi o immobili. Celerità, riservatezza, tassi ca. Torino, via Avogadro telefoni 510.136 - 530.297.

**SCONTIAMO** effetti a artigiani prestiti in 24 . Discrezione. Telefonare 650.7778.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A.** 638.038 cessione rilievo negozi visite in per valutazioni merciali senza spese.

**A.** cede Vanchiglia avviato negozio carta da parati ampio locale buon incasso dilazioni. Tel. .

**SALVOLDI** cede alta Val Susa bar pizzeria edicola mq adatto nucleo familiare tel. 650.2196.

**A.L.**
cedesi negozio ottima posi centrale di passaggio buona clientela tabelle XII volendo senza merce. Tel. 595.852.

Trauma locale commerciale e licenza abbigliamento biancheria . Dilazioni. Tel. 447.4844.

**ATTIVITA'** artigianale vuoto locali multiuso. Affitto nuovo. Richiesta L. milioni, Frana 511.090.

**AVVIATA** pescheria c. Francia punto di forte passaggio ottimo giro d'affari dasi tel. 383.298.

**AVVIATISSIMA** salumeria c. Francia p. Massaua posizione ottima buon giro d'affari . Tel. 380.810.

**BAR** c. Francia angolare incasso L. 500 mila al giorno chiusura vendesi tel. 380.810.

corso Francia angolare ottima posi- L. mila al giorno chiusura serale festiva. Tel. 383.298.

**BAR** torrefazione superalcolici incasso L. 350 mila al giorno S. Paolo chiusura serale vendesi tel. 380.810.

**BORGHETTO** S. Spirito cedesi ristorante con alloggio vicino mare buon sviluppo Tel. 0182/904.00.

**CARTOLERIA** edicola centro ottimo reddito annuale vendesi tel. 383.298.
Piazza Massaua ottima po- buon reddito annuale Tel. 383.298.

**CAVIT** cede bar zona Aeronautica arredo buono L. 160 mila al dì L. tioni dilazioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede 300 mq lumino- giro L. 300 milioni anno L. 68 milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.

**CAVIT** S. Rita alimentari giro affari L. 120 milioni anno anticipo L. tel. 839.8421.

cede zona via Lanzo alimentari arredo nuovo L. 400 di anticipando L. 20 milioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** zona La ristorante bar con alloggio posti L. mila al dì dilazioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** Molinette pasticceria laboratorio L. 120 milioni anno anticipo L. 40 milioni. Tel. 839.8421.

**CAVIT** cede commerciale giro affari incrementabili L. 27 milioni dilazioni .

cede rivendita ne adatto 1 persona arredo nuovo anticipo L. 12 milioni tel. 839.8421.

**CAVIT** zona Michelino grandioso negozio giocattoli incasso L. 140 milioni annuo L. 80 milioni tel. 839.8421.

**CAVIT** cede zona Ospedale bar bellissimo L. 900 mila al dì anticipando L. 120 milioni. Telefonare .8421.
a zona buono incrementabile L. milioni dilazioni. Telefonare 839.8421.

**CEDESI** pasticceria macchina espresso zona commerciale L. 800 mila giornaliere eventuale affittanza. Tel. 519.204.

**CEDO** tintoria lavanderia con macchinari utile L. milioni sufficienti 15 milioni a . Tel. 519.845.
negozio calzature e abbigliamento ample possibilità commerciabili cediamo. Comedile 519.546.
attività cedo profumeria laboratorio corso Regina L. milioni affare. Tel. 710.538 - 713.409.

**DISCOTECA** vendesi in Liguria zona molto richiesta arredata a nuovo. Tel. ore ufficio 920.7835.

**F. ZANONCELLI** 581.694 ricerca socio operante per negozio ferramenta dellamo.

**F. ZANONCELLI** 581.694 cede elegante boutique pelletterie calzature con esclusi migliori firme ottimo reddito clientela primordine.

**INGROSSO** minuto ricambi auto zona Francia clienti, L. 200 milioni, cede L. 20 milioni. Frana 511.090.

**LATTERIA** Francia punto gio ottimo d'affari vendesi. Tel. 0.810.

moderna grandiosa Barriera Milano posizione ben avviata facilitando L. 25 milioni più marca. Tel. .

**MACELLERIA** privato cerca in gestione eventuale acquisto di forte passaggio. Tel. 965.7984.

**OFFICINA** produttrice stampi ed attrezzature. Buon giro annuo cede L. milioni Labeo 746.222.

**PIANEZZA** alimentari con alloggio incasso L. mila giornaliere . De Giovanni commerciale 491.560.


# *A112-SAVA* UN PRODIGIO DI CONVENIENZA DAI CONCESSIONARI LANCIA.

**Fino al 31 luglio**

**Ritira una A112 pagare lira di anticipo. Neppure per l'IVA...**

**... e il Concessionario Lancia ti fa una riduzione 500.000 lire, che equivalgono all'incirca alle spese di messa in strada...**

**...inizi pagare dopo due mesi,con comode rate mensili anche da 210.000 lire *....**

**...la SAVA ti applica straordinaria riduzione: il 35% sugli interessi delle rate. Risparmi 1.600.000 lire * nella rateazione a 48 mesi senza quota contanti.**

***Per versione A112 Junior, prezzi tassi in vigore al 1/6/1983, optional esclusi.**

**PUOI RITIRARE LA TUA A112 NUOVA DA:**

**AUTOGRUP S.p.A.**
C.so G. Cesare 334
Tel. 20.28.33

**LANCAR S.p.A.**
C.so Regina Margherita 270
Tel. 75.16.66

**SAVEA S.r.l.**
C.so Francia
Tel. 71.31.13

**GAIDANO S.a.s.**
Via Ventimiglia
Tel. 69.03.58/63.65.35

**LINCARAUTO S.r.l.**
C.so Principe Oddone 68
Tel. 47.20.47

**S.V.A.T. S.p.A.**
C.so Turati 12
Tel. 58.59.63/59.31.82


**PROFUMERIA** centralissima posizione cittadina Cuneese forte giro annuo cede a L. 80 milioni Labeo 746.222.

**PROFUMI** Borgo Vittoria ampio adatto estetica. Buon utile. Richiesta L. 35 milioni. Frana tel. 511.090.

A ricerca di ristoranti etc... finanziamenti direttamente nella nostra . Lamarmora 27, tel. 548.503.

**RE!** cede adiacente Porta Nuova ristoro famiglia minimo contante con ampie dilazioni. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.

cede bar super angolare mq 250 zona centrale e commerciale. Via Lamarmora 27, tel. 548.503.

**ST-VINCENT** mobilé centralissimo 25 posti letto possibile ampliamento L. 50 milioni. L. «Principalle Transazioni mobiliari» 0166 61.776 anche festivi.

**TABACCHERIA** licenza varia in paese della collina torinese forte utile ce- . Tel. Abitare .
zona Miraflori ottimo d'affari buona clientela vendesi. Telefonare
Chatillon bar L. milioni tel. «Principalle Transazioni immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.
d'Aosta Chatlani albergo 10 nuovo L. 95 milioni tel. «Principalle Transazioni immobiliari» 0166 61.776 anche festivi.
cede avviato giocattoli etc. volendo merce e vendite muri Collegno affare. Tel. 532.217.

**VIA** Tripoli 106 negozio angolare vetri novo e ferramenta giocattoli hobbistica con XII XIII XIV cede a L. milioni dilazionabili. Orlandini 353.600.

## 4 Terreni

km Torino appezzamenti ottimo terreno agricolo diverse dimensioni . 0121 76.856.

**CORSICA** 17 da Bastia sul spiaggia di finissima vendo piccoli lotti urbanizzati per prefabbricate e roulottes L. 11 milioni. Investimento affitti. Tel. .

**RIVOLI** terreno agricolo 8300 mq seminativo unico corpo servito da strada ottima posizione Gabetti vende 958.9483.

**TERRENO** con proge approvato 8 ville a schiera zona Ferriere (Avigliana). ra 756.525.
progetto approvato ville in Rivoli (corso Gasperi) accettasi pranzazioni anche singoli lotti 500 mc. Immobiliare tel. 556.956.
grande corso zona Lucento possibilità 1600 mc per uffici negozi abitazioni. Gabetti .

## 5 Locali e negozi

### offerte

Leini perfetto capannone uso ciale mq 1000 predisposto carroponte annesso terreno mq 11.235 vendesi. Tel. ore ufficio - 215.742 pasti.
ogni destinazione nell'isolato Magnati Marelli . Vigevano proprietaria affitta locale mq 1° piano con uffici servizi montacarico moquette terme metano particolare tel. 287.241 pomeriggio.

**AFFARE** centralissimo, via Mazzini, negozio e magazzino. Pagamento facilitato. Tel. Immobiliaretoro 549.761.

**BOX A L.**
più 4 milioni mutuo vendo in nuovo residence causa trasferimento. Tel. 383.445.

**BOX** auto centrali vendonsi per 1 o macchine Soft tel. 518.725 - 635.974.

**BOX** liberi via De Sanctis volendo abbinabili affare solo L. 18 milioni 500 dilazioni. Tel. 447.48.44 Grimaldi.

**CAMBIANO** in centro paese vendiamo locale mq adatto L. milioni dilazionabili Labeo 746.222.

**CAPANNONE** industriale mq 1650 affitto o vendesi parziale permuta Fiat Rivalta. Tel. .491.

**CROCETTA** v. Massena stabile box da L. 21 milioni negozio libesi da L. milioni Grimaldi 506.464.


**DA LUNEDI' 11 LUGLIO ORE 15,30**

*il salvagente*

effettua

**UNA VENDITA PROMOZIONALE PER FINE STAGIONE**

di tutto l'abbigliamento maschile femminile

**prezzi scontatissimi**

***Le più prestigiose marche sono rappresentate***

***SOLO PER POCHI GIORNI***

*nei nostri seguenti negozi*

- **IL SALVAGENTE** - Piazza Solferino 14/a - TORINO
- **IL SALVAGENTE 2** - Via Cavour 69 - ASTI
- **ETA BETA** - Via Avigliana 15 - TORINO

(Aut. Comune di Torino in base alla legge 80)


**GABETTI MARK** vende S. Rita locale mq 200 alt. mt 5 con passo carrello, L. 150 milioni. Telefonare 011 5767.

**GABETTI** 5767 vende Borgata Vittoria via Villar negozio re con retro servizio cantina totali mq 52 mutuo.
affitta Santena vicino tangenziale capannone mq 2000 uso deposito terreno estaitato canone annuo L. 72 milioni. Tel. 011 5767.

**GABETTIMARK** affitta via Ferrari negozio mq 190 più primo piano mq 150 più seminterrato mq 100 collegati. Tel. .

**GABETTIMARK** vende Borgaro capannone chiuso su tre lati h 6 mt sotto catena mq 2500 più 300 mq uffici ampio terre- circostante da asfaltare. .5767.

**INV.IMM.** vende su corso Grosseto muri negozio di 4 camere servizi libero L. 80 milioni. Tel. 516.283 - 519.985.

**IPI** 511.382 - Vende libero corso Siracusa box auto L. 24 milioni.

**LEINI'** Mappano capannone nuovo 500 mq superficie coperta con uffici 100 palazzina adiacente vendesi in blocco a L. 245 milioni. Tel. 513.915.
muri negozi con in v. Mongrenevro L. 65 milioni Grimaldi 506.464.
corso Regina adatto prestigiosa pizzeria negozio 140 mq in casa recentissima L. 98 milioni più mutuo fondiario L. 12 milioni. Tel. 556.956.

**LIBERO** Barca complesso industriale frazionabile 2 uffici (50 mq) foggi (200 mq) 2 locali con passo carrello (550 mq) cantinato soffitte L. 450 milioni tel. 506.464.
libero piazza Bengasi superficie 130 con servizio e cantine, due accessi carrai, vende Serim 519.801.
Generali vendo negozio abbigliamento con vetrine a L. 19 milioni 800 mila. Tel. Monticone 351.332.

**MURI** negozio liberi zona ampio locale unico multivetrinato. Richiesta L. 90 milioni Labeo 746.222.

**NEGOZIO** libero centrale v. della Rocca ampio retro interno mq 65 Finci vende. Tel. 505.691.

**ZZA Statuto S. Chiara negozio 4 locali mq vuoti L. 115 milioni. 596.607 - 597.774.**

cede locale libero mq 400 su piani negozi uffici via Arsenale angolo corso Vittorio. Via Lamarmora 27, telefono 548.503.

**S.** libero negozio 40 ottima posizione commerciale in stabile poca. Centro Immobiliare 548.153.

**STUDIO DATA** affitta negozio vicinanze corso San 2 vetrine retro parcheggio privato possibilità soppalco adatto esposizione ufficio rappresentanza. Telefonare 335.8672.

**T.A.I.T.** in via buca muri negozio con 2 vetrine, retro cantina sottostante L. milioni. Tel. .
vicinanze tangenziale Sud affittasi capannone di mq 1310 con uffici uso deposito lavorazione leggera. Gabetti Mark 011 5767.

**VINOVO** capannoni 1080-1250 mq partamenti uffici prezzo interessante. Tel. 447.4844 Grimaldi corso Francia 87.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**A.A.A.A.A.A. CERCHIAMO** ragazzi/e alta retribuzione anche primo lavoro o studenti. Presentarsi ore ufficio via Barolo 32/A inverso via Madama Cristina.

**A.A.A.A.A.** più percentuale cercansi ragazzi/e anche se studenti. Via Silvio Pellico 23/A.

**A.A.A.A.A. CERCHIAMO** ragazzi/e guadagno lavoro organizzato. Presentarsi ore ufficio Montegrappa 68/A.

**A.A.A.A.** guadagno ragazzi/e che per lavoro organizzato c. Reg. Margherita 5/C ufficio.

**A.A.A.A. ALTO** guadagno ragazzi/e anche studenti per facile lavoro. Ivrea Rivoli 125 tram n° 8 bus 75 ufficio.

**A.A.A.** 250 mila settimanali cercasi ragazzi/e per facile via Mazzini cortile angolo via Lagrange.

**AGGIUSTATORE**
meccanico manutenzione macchine speciali e
di produzione per linea taggio a transfert automatico cercansi da azienda elettromeccanica zona Francia. Scrivere: «Publikompass 520 — 10100 Torino».

### impiegati

ricerca funzionario ufficio acquisizione per apertura nuova filiale in Torino. Tel. 55.861.
casa autotrasporti cerca ragioniere esperto generale con pratica decennale zona Volvera. Tel. 640.7107.

**STUDIO** immobiliare giovane milite preferibilmente mini- esperienza settore acquisizione. Telefonare 591.220.

### tecnici

**A.A.A. TECNICO** elettronico assume azienda metalmeccanica torinese leader settore per interventi complessi su servomezzi, macchine stampaggio lamiera e plastica. Offresi inquadramento e retribuzione adeguati alla esperienza e capacità professionale. Dettagliare curriculum a: «Publikompass 523 — 10100 Torino».

## 15 Autovetture

**A.A. ACQUISTIAMO** autovetture ristrate, massima serietà, pagamento immediato. Automotor Concessionaria Fiat, via Cassini 45, mercato tel. 505.859 (aperto sabato pomeriggio).

**ACQUISTO** vetture pagando il contante anche semestrali. Tel. 739.2354 piazza Manno 18 angolo corso Grosseto.
Romeo Turbo pochi km prezzo interessante vende permuta Fioravanti corso Turati 13 D.

**AUDI** C 100 Diesel fatturabile superaccessoriata metallizzata in garanzia pochi km vera occasione vende permuta rateizza Fioravanti, corso Turati 13/D.
100 CD, ToV6... Silver carchi in pochi km vende permuta Fio-, corso Turati 13 D.

**AUTOCITY**
venditore autorizzato Lancia Autobianchi offre vasto assortimento usato garantito al miglior prezzo. Pagamento senza anticipo cambiali senza ipoteche fino 36 mesi valuta bene la tua auto. Via Pianezza 202, tel. 739.6025.

*(continua)*

Ricordato Vittorio Valletta nel centenario della nascita

# Gli anni del «professore»

**Tra gli artefici del «miracolo economico», fu l'uomo della motorizzazione di massa dell'impetuoso sviluppo industriale alla Fiat - L'avvocato Agnelli: «Fu tra i pochi a contestare la presunta vocazione dell'Italia a un'economia sonnolenta»**

*«In Italia, leggono stupore e ironia le testimonianze giapponesi di attaccamento dei dipendenti all'impresa. Eppure qualcosa analogo esistito alla Fiat. Nonostante molti, oggi, possa sembrare démodé parlare di orgoglio nazionale, questo è storicamente la lavoratore Fiat negli anni certo che, per molti lavoratori, anche in anni recenti; lo è tutt'ora».*

Così Giovanni Agnelli ha invitato a ricordare Vittorio Valletta centenario della nascita: concretezza e semplicità, due costanti in opera «professore» che — ha detto l'avvocato — *«contestò la presunta vocazione economia sonnolenta, reagì di sfiducia, assicurando un ruolo guida sistema industriale italiano».*

L'occasione offerta dalla presentazione di una di saggi scritti dagli esponenti più rappresentativi dell'economia e della cultura italiana, curata dalla Fondazione Agnelli, tenutasi ieri pomeriggio Centro incontri Cassa Risparmio, gremitissimo di pubblico.

Al tavolo dei relatori, oltre a Giovanni Agnelli, il senatore veste storico, direttore della Fondazione, Pacini il professor Piero Bairati, autore di una biografia su Valletta che uscirà settembre.

*«Ricordare Valletta* — ha sostenuto Agnelli — *vuol dire prima tutto contribuire alla ricerca soluzioni utili. Con figura questo coraggioso protagonista, vuol richiamare non solo l'attenzione su impresa che ha dato e può ancora dare molto al nostro Paese, anche sul ruolo che tutte le imprese — quelle vere, degne di questo nome — possono svolgere nel ridare all'Italia fiducia in se stessa e alla sua economia».*

Agnelli ha ricordato i problemi dell'Italia alla vigilia del grande decollo industriale: occupazione, approvvigionamento energie, pri- capitali, ammoderna- tecnologico, necessità direzione politica ca- di assicurare lo sviluppo, credibilità internazionale. *«Nessuno noi vuole sostenere un parallelismo a tutti i costi tra i problemi di allora quelli di oggi: vuole, invece, sottolineare come, ogni importante svolta del sistema produttivo della vita economica, si ripropongano con sorprendente affinità alcuni grandi problemi»*, ha detto il presidente Fiat.

Di Valletta, Agnelli ricordato la *«mancata diffidenza nei confronti una navigazione a vele spiegate nel mare aperto del libero lo internazionale»*, la *«fiducia nel settore automobilistico, come fattore trainante dell'economia italiana»*, la *«costante cura per modernizzazione degli impianti»*, la *«fiducia su maestranze professionalmente capaci, decise a rimboccarsi maniche»*.

Giovanni Spadolini ha ricordato *«i tempi in cui operò Vittorio Valletta»*. Un ampio excursus storico, dall'età giolittiana, periodo in cui il professore il ingresso in Fiat, agli anni difficili della ricostruzione, dopo la seconda guerra mondiale.

storico si è particolar- soffermato sulla *«rivoluzione silenziosa spontanea vissuta dalla società italiana nell'età di Valletta, che si concluderà lo sconvolgimento del rapporto fra città e cam- che con il definitivo superamento vecchi spesso retorici cliché dell'Italia rurale»*.

Citando Gramsci, Turati ed il Gobetti, Spadolini ha parlato quella Torino che, identificandosi con la Fiat, *«si prese la rivincita anni dopo aver perduto ruolo capitale d'Italia»*.

# E' il più giovane medico d'Italia

**Federica Gani è laureata anni appena compiuti - Un «record»: il 20 aprile '59**

*torinese la più giovane medico d'Italia. Federica Gani, 24 anni, si è laureata ieri in medicina con 110 e lode discutendo una difficile sulla «Prolattina e i tumori delle mammelle». Un record da «Guinness primati»: Federica è nata il 21 aprile 1959. Ora, «fa pratica» all'ospedale San Luigi, un obiettivo da raggiungere: specializzarsi.*

*Ieri, nella cornice sala lauree via Ormea c'era grande euforia intorno alla neo-dottoressa. la più felice era Gianna, «tata» che ha visto nascere Federica l'ha allevata, anni di servizio presso famiglia Gani. «Federica studiava sempre in cucina, accanto a lei, ad — confida la sorella — tutto quello ha sentito in questi anni, anche la "tata" sarebbe in grado di la tesi...».*

# Hanno dato a firmare a Spadolini anche il libretto degli assegni

**Aperitivo col senatore in piazza San Carlo - Entusiasmo, dediche, battute - La gente continua a chiamarlo «presidente» - Autografi un po' dappertutto, anche per una bimba di 2 mesi**

GIOVANNI E ARISIO FESTEGGIATI IN PIAZZA SAN CARLO

*«Qual è l'uomo politico che inviteresti a cena?»*, chiedeva la pubblicità elettorale del partito repubblicano. E, una risposta sicura: Giovanni Spadolini. *«Sarà un boomerang* — osservavano i nemici — *la stazza che si ritrova la gente dice: è meglio vestirlo che dargli da mangiare»*.

Il risultato del 26 giugno ha torto maligni. Anzi, a giudicare percentuali raggiunte dal pri nel- città (Torino, Milano), per il segretario è stata una «grande abbuffata»...

Così, ieri, — torinese per un giorno — ha voluto contraccambiare, invitando gli elettori a bere un aperitivo con lui al caffè E, a giudicare dalla folla che ha preso d'assalto il grande ma insufficiente della piazza del *Caval 'd bronz*, si è assicurato inviti a cena almeno per un anno intero.

Due chiacchiere ed aperitivo che hanno suggerito al partito repubblicano il nuovo slogan per la futura campagna elettorale (non si sa mai, con i tempi che corrono...): *«Qual l'uomo politico quale daresti il tuo libretto d'assegni firmato in bianco?»*.

Già, perché — momento degli autografi — una signora frugato rapidamente nella borsetta e, non trovando altro, ha tirato il blocchetto degli cheques porgendolo Spadolini: *«Senatore, mi firma la copertina?»*. Da quel momento gli hanno gara per ottenere la firma *«A Maria Grazia, per il suo primo voto repubblicano»*, Veronica, Margherita...

Presidente, una dedica a figlia; solo tre mesi, azzarda un signore porgendogli un libriccino del pri con i punti del programma repubblicano per la legislatura. *«Appena tre mesi? Con piacere. Questo è un voto repubblicano sicuro per Duemila»*.

I fotografi insistono con i loro flash. Istantanee di gruppo con tante dita alzate in segno di vittoria, strette mano, sulla fronte ed abbracci accennati ai bambini: *«Senatore, si giri. Senatore, da questa parte»*, raccomandano i fotografi. Spadolini, sorridendo: *«Di profilo, profilo. mi fate un po' più magro»*.

S'avvicina ragazza, dieci anni o poco più. *«Mi fa autografo? chiamo Allegra»*. E il leader repubblicano non si lascia scappare l'occasione: *«Allegra? Bel Ne abbiamo bisogno. Piacerebbe Craxi, per il nuovo governo»*. Un signore sporge l'Espresso in copertina il fotomontaggio Spadolini-Berlinguer-Craxi. Spadolini firma, ma prontamente indicando il leader pci: *«Questo, però, è un po' triste»*.

Un giovane confida alla moglie: *«Mi faccio firmare la giacca?»*. E lei, rimandò: *«Sei matto? E' di Armani. Mezzo milione». «Beh? Dopo di più»*.

Tra i del dehors del Carlo i discorsi si animano. Ci signore che l'occasione sfoggiano abiti taffetà; distintissimi giovani in giacca e cravatta; i neo deputati torinesi pri (coccolatissimo, Luigi Arisio, leader marcia dei quarantamila, che settimana farà il suo ingresso in Parlamento).

Aldo Gandolfi, deputato uscente, spiega di Spadolini: *«E' immagine rassicurante, sempre graditissima alla gente»*. Bianca Vetrino, consigliere regionale, annuisce. Daniela Piazza, editore torinese, offre al segretario repubblicano vo- su Torino.

Spadolini continua a firmare i autografi assediato dai fans, a un tiro di schioppo dalla vecchia drogheria del Gobetti. *«Successo?* — dice uno partito — *vedrete, questo solo l'inizio»*.

**Tortello**

## volti di cronaca

**Centrarredo Candiolo**
Occasione irripetibile per gli sposi! A L. A. troverete esposta una camera da letto, due materassi a molle, un soggiorno, un salotto con letto. S.S. Bapilgi-Pinerolo, tel. 945.2004.

FRETTE
PROPOSTE D'ESTATE
dal 4 al 30 luglio
SCONTI
dal 10% al 40%
TORINO
Via XX Settembre, 64
ALESSANDRIA
Corso Roma, 40

PELLEGATTI PAOLO
arredamenti
Via 40 - TORINO - Tel. 510.719
Abbiamo bisogno di spazio per allestire una accurata selezione di mobili classici ed in stile
Tutti i mobili moderni esposti nei nostri locali di
Via Garibaldi 40 — Torino
Saranno venduti fino ad esaurimento
PREZZI ECCEZIONALI

# Ceresole vuole «crescere» col Parco Il Gran Paradiso, da solo, non basta

«Negli anni scorsi si è pensato più alle bestie che alla gente» - Un'economia che rimane ferma per dieci mesi all'anno - Il presidente della Pro Loco: «E' il Parco nel territorio del comune, non viceversa»

*«Se Ceresole Reale è rimasto pressoché intatto [illegible] ambiente, è non è stato devastato dalle speculazioni, lo si deve soprattutto ai suoi abitanti, che hanno rifiutato negli anni passati di vendere i pascoli, preferendo avere le vacche in pastura sotto casa, piuttosto che condomini e parcheggi».* Luigi Libertino, giovane imprenditore torinese, [illegible] poco più di due mesi presidente della Pro Loco di Ceresole tiene a sottolineare la diversità del paese che [illegible] sidera sua patria di adozione per lunga consuetudine famigliare.

*«Il grosso problema [illegible] an[illegible] risolto* — spiega — *è il rapporto con il parco del Gran Paradiso: io dico che è assolutamente necessario cercare [illegible] giusto equilibrio tra la protezione degli animali e dell'ambiente e gli uomini che [illegible] abitano e lavorano; negli anni passati si è pensato più alle bestie [illegible] [illegible] gente. In più vorrei sottolineare che è il Parco [illegible] [illegible] nel territorio del Comune e non viceversa».*

*«Intendiamoci* — continua — *io personalmente e tutta l'amministrazione comunale, condividiamo l'ideologia del Parco e della protezione della natura. Nessuno di noi vuole trasformare Ceresole in una Cervinia, ma occorre trovare il modo di dare fiato all'eco[illegible] locale, che rimane ferma per dieci mesi all'anno».*

[illegible] delle questioni neanche marginali, dell'ordine pubblico estivo, è per esempio quello dei parcheggi e delle piazzole [illegible] sosta per le auto, assolutamente insufficienti. Da una parte c'è la diseducazione, in molti [illegible] l'inciviltà [illegible] tanti turisti festivi che ne fanno [illegible] tutti i colori, dall'altra l'impossibilità di parcheggiare per mancanza [illegible] spazi fisici.

*«Noi abbiamo provato a prospettare alla direzione del Parco l'idea di costruire piazzole lungo la strada che sale al Nivolet, per esempio, ma la risposta è stata che bisogna riunire una commissione, che doveva stabilire i luoghi, e le dimensioni. Poi i muri [illegible] contenimento dovevano essere in pietra a secco e avanti [illegible] questo passo. Cose giuste, d'accordo, [illegible] [illegible] [illegible] iter [illegible] questo genere vuol dire che le piazzole non si faranno per chissà ancora quanti anni».*

Torna quindi alla ribalta la vecchia questione della sovranità del parco, che sovrasta i poteri municipali, impedendo anche lavori di entità modesta, [illegible] la ristrutturazione [illegible] una baita. Il primo passo della Pro Loco di Ceresole per rilanciare l'immagine di un posto che è effettivamente ancora bello e selvaggio, è stato l'istituzione di un Centro Turistico Comunale, ospitato in [illegible] chalet [illegible] legno (donato al Comune dalla [illegible] «La Foca» di Villarbasse) davanti al Municipio.

Funziona tutto l'anno, la domenica, e tutti i giorni nel periodo luglio-agosto. Sono in [illegible] di stampa nuovi opuscoli illustrativi e ogni giorno, [illegible] esempio, sono in programma escursioni, passeggiate, salite [illegible] tipo alpinistico, cui si può aggregare chiunque.

*«Ma tutto questo [illegible] basta* — dice ancora Libertino —: *è vero che c'è [illegible] pista di fondo e la possibilità [illegible] fare straordinarie gite [illegible] sci alpinismo. Che ci sono [illegible] pareti [illegible] Sergent e del Caporal, dove si arrampica su vie di granito invidiate da tanti, [illegible] sono ancora attrattive troppo specializzate per diventare [illegible] momento economico decisivo. Da noi, [illegible] Chiapili, esiste un piccolo sky-lift [illegible] trecento metri. Da tempo abbiamo chiesto il per[illegible] di raddoppiarlo, senza toccare l'ambiente e bloccando ogni attività edilizia nella [illegible] perché [illegible] si pensasse a motivi speculativi, [illegible] il per[illegible] non è mai arrivato. Non credo proprio che, se non da fastidio [illegible] impianto corto, creerebbe danni una più lungo. Nei programmi per potenziare i servizi turistici avremmo anche una pista di pattinaggio su ghiaccio (su rotelle per l'estate) e la copertura dei campi di tennis per la brutta stagione. D'inverno la gente che ha [illegible] qui non viene, perché [illegible] c'è proprio niente [illegible] fare oltre che meditare davanti al fuoco».*

Per la stagione che [illegible] cominciando, tempo permettendo (al colle del Nivolet ci [illegible] ancora tre metri di neve) sono in [illegible] diverse [illegible] il 23 luglio un concerto del gruppo torinese «Astrolabio» (musica tradizionale con strumenti acustici), una serata rock, mentre il 7 agosto si ripeterà [illegible] prova internazionale [illegible] trial, già disputata con successo l'anno [illegible]

r. sc.

# Si sperge dall'auto della polizia e cattura «al volo» uno scippatore

Dopo un folle inseguimento iniziato in corso Palermo angolo via Malone - Il giovane è stato «alzato» in corsa dal sedile del motorino - Aveva un orologio da [illegible] milioni

Ha costretto gli agenti della volante [illegible] un inseguimento che ricordava un po' «Indianapolis» e [illegible] po' [illegible] rodeo, prima di farsi catturare. E fuggiva su [illegible] motorino! Michele Del Sordo, 20 anni, lun[illegible] Dora [illegible] 12, tossicomane, scippatore, è stato preso, dopo una mezz'oretta di folle corsa, perché un poliziotto si [illegible] sporto da un finestrino della volante e [illegible] ha sollevato [illegible] sella del motorino lasciando che il ciclomotore terminasse la corsa per conto suo.

Ma chi è questo ragazzo di 20 anni la cui cattura ha tanto impegnato l'equipaggio di una volante? Michele Del Sordo [illegible] quasi diventato la «primula [illegible] degli scippatori. Ricercato da tempo, è sospettato di aver messo a segno decine [illegible] decine di colpi. Ogni scippo [illegible] [illegible] caratteristica ben precisa perché il malvivente, unanimemente descritto come un giovane magro [illegible] gli occhiali, dai riflessi prontissimi, sceglieva le vittime con cura: strappava solo Rolex e Baume et Mercier, orologi dal milione in su. La fuga avveniva sempre [illegible] un motorino, descritto anch'esso con precisione dai derubati.

Dopo giorni [illegible] giorni di appostamenti e accurati pattugliamenti finalmente ieri [illegible] verso le 20,15 una volante ha pensato di aver individuato lo scippatore tanto ricercato [illegible] [illegible] Palermo angolo via Malone. I sospetti [illegible] [illegible] subito confermati, perché quan[illegible] la macchina si è avvicinata [illegible] Del Sordo è fuggito [illegible] un fulmine sul motorino, saltando sui marciapiedi ed attraversando controviali.

Gli agenti [illegible] volante [illegible] no [illegible] bravi a non perderlo [illegible] vista lungo il carosello per via Bottesini, [illegible] Giulio Cesare, [illegible] Paisiello, fino, dopo un lungo giro, al punto di [illegible]

Finalmente, quando ormai

MICHELE DEL SORDO, LO [illegible]

sembrava fosse [illegible] mobilitare l'intero parco macchine della squadra [illegible] per bloccare il fuggitivo, è giunto il momento propizio: [illegible] Del Sordo, molto magro, è [illegible] afferrato e tenuto in alto di peso sinché l'auto non si è fermata per permettere agli agenti di ammanettarlo.

La storia di Michele Del Sordo è tipica nel campo dei tossicomani [illegible] dei pregiudicati. Il giovane, recidivo in fatto di scippi, è stato condannato nel giugno dell'82 e nel marzo dell'83, tanto che dovrebbe scontare due anni, però era in libertà provvisoria. Non [illegible] [illegible] quanti «colpi» abbia effettuato, lui nega tutto.

Il Baume et Mercier, [illegible] [illegible] cinghietto strappato, che ave[illegible] in tasca, [illegible] a «quadrante nero». Acquistato in orologeria vale qualche [illegible] come sei milioni. Lui dice che l'ha trovato per terra, passando. Quel che è certo [illegible] che se lo avesse portato dal ricettatore, magari per procurarsi [illegible] denaro per la droga, gli sarebbe stato valutato appena [illegible] centinaio di migliaia di lire.

• *Stasera alle 21 al Parco della Tesoriera, [illegible] Francia 192, «Meeting [illegible] [illegible] per la pace», con i cantautori Franco Settimo, Mario Guaschino, Gigi Mongoni*

# Tempo di palio a Villastellone stasera rano e antichi Templari

Oggi, per la quarta volta, [illegible] ripete la festa-rievocazione storica - Le tre contrade si affronteranno alle [illegible] 20,30

*Villastellone si è vestita con i colori del Palio. I suoi borghi scendono oggi nuovamente in piazza a rievocare per la quarta volta la storia del paese e la leggenda dei Templari. [illegible] entrerà nel [illegible] della manifestazione [illegible] la sfilata [illegible] borghi [illegible] costumi storici [illegible] dodicesimo secolo. La festa culminerà, come ogni anno, con la cor[illegible] delle [illegible]*

*La contesa, che ha proprio [illegible] stile cavalleresco del Medioevo, vedrà i giovani del paese affrontarsi [illegible] [illegible] [illegible] giochi fantasiosi ed impegnativi. Le radici della festa [illegible] ricercate nelle [illegible] origini [illegible] cittadina, anticamente detta «Villanova [illegible] San Martino», fondata agli albori del Tredicesimo secolo dai cavalieri Templari. Organizzato dal [illegible] manifestazioni villastellonesi, [illegible] il patrocinio del Comune, [illegible] Palio dei Templari è diventato un appuntamento fisso che [illegible] ha più bisogno di presentazioni. Ogni anno [illegible] ricrea l'atmosfera magica ed affascinante del passato con la sfilata storica e l'esibizione degli sbandieratori e dei tamburini negli sfavillanti costumi. Le tre contrade [illegible] Villastellone, Centro Storico [illegible] con i colori bianco-celesti, Borgo di [illegible] giallo-verde e la Baija (rosso-blu) si affronteranno, alle 20,30, schierando concorrenti capaci di disputare una o più gare.*

*Lo spettacolo non mancherà perché i giochi saranno tanti e ricchi di fantasia. E ci sarà fermento tra il pubblico soprattutto [illegible] momento [illegible] corsa delle [illegible] che quest'anno viene proposta anche in caso [illegible] spareggio. Vincerà [illegible] rio[illegible] che avrà trasportato su una carriola il maggior numero degli irrequieti anfibi che con incredibili salti metteranno a dura prova i concorrenti.*

FINE STAGIONE
BOUTIQUE Canova
TORINO CORSO FRANCIA 3
SCONTI 30%-50%
Aut. n. 239 del Comune di Torino

Fabris
Vendita Speciale
Collezione
[illegible] Inverno
Yves Saint Laurent
[illegible]
Coveri - Zegna
Renoma - Pancaldi
[illegible] Testo
e altre confe[illegible]
[illegible]
[illegible] De Gasperi, 17
TEL. 581.636
[illegible]

INFORMITALIA
ISTITUTO NAZIONALE [illegible]
Controlli indagini infedeltà
[illegible] Vitt. Emanuele, 107

BIANCOFIORE
Fabbrica [illegible] semplici [illegible] misure da [illegible] richieste, oltre [illegible] produzione con misure standard. Nella vastissima esposizione trovi

salotti in [illegible] finta [illegible], nelle stoffe che tu desideri BIANCOFIORE, [illegible] può [illegible] al tuo salotto, creando quello [illegible] che [illegible] non ti darebbero.
È allora, prima di scegliere il tuo momento di relax, vienici a trovare
[illegible], Via Santagata, 11 - Tel. [illegible]
Rep. Strada S. Mauro, 180 - Tel. 241174

ossola
GRUNDIG
Tv color
Video registratore
Radio registratori
[illegible]
Torino - Corso Vercelli 94 - Tel. 267.021
Cirié - P.za S. Giovanni [illegible] - Tel. [illegible].0[illegible]

SUZUKI

concessionario
MOTO GRADAMOSCO
Piazza Villari, 12 TORINO Tel. (011) 21.86.64

## Scarcerato: non c'entra con la camorra

FRANCESCO

«Ogni accusa [illegible] accertata con [illegible] ricerca [illegible] prove [illegible] riscontro [illegible] inquirenti [illegible] annunciato la più colossale [illegible] contro la camorra.

[illegible] arrestati, a Torino, in seguito [illegible] di- «provate» [illegible] della Camorra, [illegible] Berardi, 26 [illegible] nato [illegible] Mangone (Cosenza), e [illegible] a Torino in via [illegible] Ma [illegible] decine [illegible] gli arrestati, [illegible] completamente [illegible] Camorra, [illegible] perché si chiama [illegible] un [illegible] il giudici se [illegible] accorti, [illegible] spiega- [illegible] l'avvocato Fava «perché [illegible] napoletano» e il super pentito [illegible] L'uomo è [illegible]

*Il clamoroso «incendio bis» dello Statuto ripropone questa figura di specialista*

# Ma chi è il perito d'ufficio?

Spesso un tecnico di altissimo livello, uno scienziato o un grande medico - Ma è pagato poco, e allora sovente i tempi di lavoro [illegible] «allungano» - L'anno scorso gli uffici giudiziari di Torino hanno speso quasi un miliardo

Il tentativo di ricostruire nei particolari l'incendio del cinema Statuto ha portato alla ribalta l'attività [illegible] un operatore della giustizia di cui le cronache si sono sempre scar- [illegible] occupate: il perito d'ufficio. Sono, infatti, i periti [illegible] dalla magistratura, che hanno deciso di ricostruire il corridoio [illegible] cinema, focolaio del tragico incendio, per dargli [illegible] fuoco e [illegible] osservazioni. Ma chi è il perito? E qual è il suo lavoro? Tentiamo [illegible] rispondere partendo da alcuni dati.

Nel 1982 [illegible] state eseguite [illegible] perizie in procedimenti penali, [illegible] una spesa [illegible] 957 milioni, 905 [illegible] 584 lire: quasi un miliardo. Questi [illegible] riguardano la procura [illegible] Repubblica, che spende circa duecento milioni all'anno; l'ufficio istruzione, con circa [illegible] milioni; [illegible] pretura, con 110 milioni e la [illegible] d'appello, [illegible] 9 milioni. E' stata [illegible] [illegible] del luglio [illegible] ad aumentare [illegible] emolumenti ai periti.

Fino ad allora, infatti, la [illegible] [illegible] era [illegible] [illegible] lire. Con la nuova legge si [illegible] passati [illegible] 2500, che raddoppiano [illegible] la risposta [illegible] quesiti posti dal magistrato viene data in cinque giorni. Questo aggiorna- [illegible] delle tariffe ha accele- [illegible] di molto l'andamento [illegible] giudiziarie sebbene ancora si potrebbe migliorare, secondo taluni, con [illegible] ulteriore adeguamento.

LO «STATUTO» E' [illegible] O PER LA PERIZIA

*«Una visita, in carcere, per accertare se un mafioso [illegible] brigatista [illegible] effettivamente ammalati* — [illegible] profes- dell'Istituto di medicina legale — *viene liquidata [illegible] tribunale con quattrocentomila lire. [illegible] consideriamo che [illegible] tratta, [illegible] di andare [illegible] un carcere fuori Torino, perdendo parecchie ore [illegible] si tratta [illegible] gente che può anche attuare pericolose rappresaglie contro [illegible] medico che accerti l'infondatezza [illegible] loro malesseri, si [illegible] di una cifra veramente modesta. Oggi certi specialisti che visitano in studio guadagnano [illegible] somma in un'ora».*

Un buon medico legale esegue in un anno circa cento pe- [illegible] con [illegible] guadagno netto vicino [illegible] cinquanta milioni [illegible] molto lontani dagli in- [illegible] di [illegible] professionisti, ma [illegible] lo stipendio universitario ed altri incarichi si arriva a un tetto [illegible] sprezzabile. Ovviamente que- [illegible] numeri non valgono in tutti i casi. [illegible] primi anni [illegible] attività guadagnano [illegible] metà, mentre professionisti af- [illegible] possono raddoppiare queste cifre. Nonostante l'adeguamento [illegible] tariffe, le perizie mediche [illegible] [illegible] più lunghe, soprattutto quando l'imputato è [illegible] medico.

Ad eccezione [illegible] [illegible] limite, le perizie vengono pagate quasi tutte [illegible] cifre [illegible] simili, [illegible] che la somma compensi l'impegno effettivo [illegible] perito. Per le autopsie compiute sulle sessantaquattro vittime del [illegible] Statuto, ad esempio, il tribunale ha liquidato [illegible] [illegible] [illegible] milione [illegible] trecentomila lire; quasi la cifra che un perito [illegible] parte percepisce per una sola perizia.

*«Questo meccanismo* — spiega [illegible] professor [illegible] Ghio, uno dei pochi periti che non esplica [illegible] attività — *fa [illegible] che i tempi dichiarati per l'esecuzione [illegible] [illegible] perizia vengano sovente dilatati. Gli svizzeri [illegible] i tedeschi mi riconoscono [illegible] retribuzione oraria di venticinquemila lire ed in questi [illegible] [illegible] impiego certo [illegible] giorni a dare la risposta. Secondo la legislazione italiana, invece, [illegible] retribuzione massima giornaliera, per un perito che lavori otto ore, è [illegible] ventimila lire. Questo spiega senza necessità [illegible] commenti perché tante perizie durino trenta o sessanta giorni. [illegible] professionista che abbia un ufficio, [illegible] segretaria ed un laboratorio [illegible] può guadagnare meno di 250 mila lire al giorno».*

Tra le perizie che, con le [illegible] disposizioni, hanno subito [illegible] maggior accorciamento [illegible] tempi ci [illegible] quelle chimiche [illegible] quelle balistiche: quasi [illegible] vengono fatte entro i cinque giorni. *«Le nostre* — spiega un [illegible] [illegible] lavora in questi giorni allo Statuto — *sono anche le perizie meno opinabili. [illegible] responso delle [illegible] è, di solito, [illegible] positivo [illegible] negativo [illegible] si hanno [illegible] in un senso [illegible] nell'altro. Le spese vive delle analisi, ovviamente, vengono rimborsate dal tribunale».*

In media, quindi, si deve registrare negli ultimi tempi [illegible] miglioramento generale, anche se si tiene conto che [illegible] inchieste giudiziarie [illegible] oggi di una complicazione che [illegible] [illegible] paragonabile a quelle di pochi anni fa.

**Cosimo Mancini**

# Il personale dell'ottavo Itis s'è perso nel mare delle carte

E rischia di non [illegible] mai più ritrovato - Tutti gli «amministrativi» credevano infatti d'aver optato per quella sede, [illegible] invece saranno sostituiti in massa

*Un gruppo di dipendenti dell'amministrazione scolastica si è smarrito nel «mare magnum» delle circolari ministeriali. [illegible] guaio è che appartengono tutti [illegible] [illegible] istituto, l'VIII [illegible] di corso Unione Sovietica 490, [illegible] [illegible] apertura, e [illegible] [illegible] potrà [illegible] riconfermato nel posto occupato durante l'anno scolastico appena concluso, creando le condizioni di immediato caos amministrativo.*

*Il preside, professor Sammartano, espone una situazione «molto seria»:* «Gli istituti tecnici [illegible] il nostro sono i [illegible] a gestire i propri bilanci. In particolare, l'autonomia amministrativa degli Itis si traduce in compiti [illegible] [illegible] [illegible] preaparazione dei mandati [illegible] pagamento degli stipendi, mentre [illegible] [illegible] altri ordini [illegible] scuola ricorrono [illegible] ragioneria [illegible] provveditorato».

Ebbene — *prosegue di slancio [illegible] preside, perorando la causa dei suoi dipendenti* — [illegible] prossimo [illegible] settembre cambierà tutto il personale [illegible] docente, [illegible] partire dagli applicati [illegible] segreteria. [illegible] [illegible] [illegible] nuovi, provenien- [illegible] [illegible] scuole elementari, dove [illegible] [illegible] fa pratica di contabilità [illegible] amministrativa al nostro livello. Noi abbiamo un bilancio [illegible] prevede spese per 5, [illegible] miliardi. [illegible] mie responsabili- [illegible] [illegible] enormi. Non posso [illegible] cettare una situazione [illegible] caos amministrativo. [illegible] il provveditorato non risolverà positivamente [illegible] problema [illegible] certo che me ne andrò...».

### Variazioni ai numeri di telefono

*Dal 12 luglio prossimo varieranno i numeri telefonici degli abbonati [illegible] rete [illegible] Torino [illegible] numerazione dal 556.000 al 556.999 per passare [illegible] [illegible] di [illegible] cifre, inserendo cioè la cifra «7» dopo la seconda cifra.*

*[illegible] esempio il 556.011 diventerà 5.576.011, il [illegible] diventerà 5.576.999.*

*Le variazioni che [illegible] ranno 1000 utenti [illegible] quartieri Centro Est, Centro Ovest, Crocetta e Cenisia-Cit Turin sono dovute ad esigenze di carattere tecnico e sono già state comunicate direttamente agli abbonati interessati.*

*Come di consueto verranno installate, per un periodo [illegible] tempo sufficientemente prolungato, apposite apparecchiature per indirizzare ai nuovi numeri coloro che dopo la data suddetta inoltreranno ancora le chiamate ai [illegible] attuali.*

*Come istituto l'VIII Itis (con specializzazione [illegible] elettrotecnica [illegible] 960 studenti) è nato quest'anno [illegible] [illegible] sezioni staccate dell'Avogadro [illegible] del Baldracco, ereditando il personale, docente [illegible] no, di queste scuole. Tra [illegible] luglio e l'ottobre del [illegible] [illegible] hanno «optato» per il nuovo istituto, sciogliendo le riserve [illegible] giuridico implicite in questi casi.*

*La burocrazia poteva considerarsi paga. Lo ritenevano anche i dipendenti, applicati e aiutanti tecnici, magazzinieri [illegible] bidelli [illegible] ruolo, una ventina sui 35 operatori amministrativi [illegible] organico. Ma [illegible] sbagliavano.*

*Nelle [illegible] settimane [illegible] preside Sammartano [illegible] [illegible] perto che nessuno avrebbe conservato [illegible] posto, non [illegible] do presentato formale domanda di trasferimento nella nuova scuola. «Credevamo che bastasse l'opzione [illegible] per i professori — spiegano bidelli [illegible] impiegati amministrativi —. Invece niente: dobbiamo andarcene dopo aver scelto già l'anno scorso questa sede. [illegible] [illegible] più diventiamo soprannumerari e finiremo chissà dove. L'assurdo è che alcuni [illegible] noi [illegible] punteggi [illegible]*


**IMPORTANTE:**
per le signore con
**TAGLIE FORTI!!**
da
boutique zanetti
***Vendita promozionale con sconti fino 50%***
Via Po 18 bis - Torino - Tel. 882.654
Autorizzazione legge 80

**LETTO A CASTELLO «DUPLO»**
Avete problemi di spazio per arredare la vostra casa in città, [illegible] mare, e [illegible] monti?
Ci hanno pensato i F.LLI [illegible]
In metri 2,06x2,02x0,25 avrete due comodi letti sempre pronti Modello brevettato

**F.lli BERGALLO**
[illegible] DEL SOFA'
[illegible] DEL SALOTTO»
*arredamenti*
Corso Giulio Cesare 178
Tel. [illegible] - Torino
UNICA [illegible]

m. messeguè
**Maurice Messeguè**
*Erbe - Trattamenti snellanti*
*Cosmetica naturale - Solari*
*Erboristerie esclusiviste:*
Torino - via Mazzini 17/a
Vercelli - via Verdi 24
Novara - piazza Gramsci 11
Ivrea - via Siccardi 4
Bra - via V. Emanuele 163
Alba - via V. Emanuele 19/q
Fossano - via Bava ang. Gari[illegible]
Arona - corso Marconi 47
Domodossola - via Briona 18
Aosta - via Sant'Anselmo 72
Asti - corso Alfieri 346
Biella - viale Matteotti 6/b
Ormea - via Roma 127
Per [illegible] rivolgersi [illegible] G.B. Tre S.p.A. - via Segantini 31/a - Cinisello B. - Tel. 02/61.21.413 - 61.70.292

# «Ho resistito [redacted] anni [redacted] non ce la faccio più»

## La madre che ha accompagnato il piccolo Alessio in ospedale accusa il marito di maltrattamenti continui nei confronti [redacted] due figli

*«Ho resistito tutti questi anni per tenere unita la famiglia, [redacted] ora non c'è [redacted] faccio più»*. Anna Toscano, [redacted] anni, via Principessa Clotilde [redacted], madre [redacted] 2 bambini (Alessio di 4 anni e Deborah [redacted] anni) e sposata [redacted] Eugenio Cavagnero ha fatto esplodere l'altro giorno un nuovo, clamoroso [redacted] sul maltrattamenti che molti [redacted] subirebbero tra le [redacted] domestiche da uno o da entrambi genitori.

A volte i bambini si picchiano [redacted] motivi «educativi», altre volte i piccoli diventano vittime della stessa aggressività che si [redacted] contro la persona [redacted] tempo amata. Delle creature innocenti finiscono insomma per subire un [redacted] famigliare gravemente compromesso.

La storia che Anna Toscano [redacted] ha raccontato prima ai sanitari [redacted] poi alla polizia [redacted] pronto soccorso è questa:

IL BIMBO PICCHIATO

*«Mio marito, Eugenio, ha picchiato Alessio tirandogli [redacted] calci durante [redacted] nostro litigio. Non [redacted] la prima volta che accade»*. Addirittura, secondo il racconto di Anna Toscano, l'altra [redacted] Deborah sarebbe stata gettata lungo le scale nel corso di un'ennesima lite.

I medici che hanno curato e visitato il piccolo Alessio hanno [redacted] diagnosi in cui si parla di contusioni multiple al capo, al volto ed al torace. I giorni di guarigione sono stati [redacted] in dodici.

Come replica il marito Eugenio Cavagnero [redacted] della moglie? L'uomo è irrintracciabile, un tentativo fatto questa mattina presto telefo[redacted] casa non ha visto [redacted] rispondere [redacted] telefono.

[redacted] Mattea Balinzo, 54 anni, Moncalieri, corso Roma 27, è morta alle Molinette, per traumi al cranio, al torace [redacted] agli arti. [redacted] mattina, poco prima di mezzogiorno, mentre attraversava via Nizza, all'altezza del [redacted] era sta[redacted] investita [redacted] una [redacted] guidata da Giacomo Costantino, via Genova 19.

---

I genitori **Miranda e Filippo**, i suoceri **Maria e Silvio**, la moglie **Luisella**, il figlio **Mario Filippo**, i fratelli **Paolo Alma e Carlo** con le rispettive famiglie piangono la prematura scomparsa del loro caro

**Claudio Bagliani**

anni 29

I funerali [redacted] svolgeranno a Perosa Argentina in [redacted] ore 17 da [redacted]zza Marconi.
— **Perosa Argentina**, 8 luglio [redacted]

[redacted] Torre e famiglia prendono parte al dolore di Carlo per la scomparsa del caro **FRATELLO**.

Partecipano commossi:
**Paolo Carlo Vergnano**
**Gianluigi Linda Meinardi.**

[redacted] e **Roberta** [redacted], [redacted] **Emanuele**, [redacted] e **Corinna Gariglio** partecipano al dolore della famiglia Bagliani per la perdita dell'amico [redacted]
— **Perosa Argentina**, 9 luglio [redacted].

Il [redacted] **Carlo** [redacted] piangendo [redacted] scomparsa [redacted] fratello [redacted] ringra[redacted] professionalità ed umanità [redacted] i colleghi [redacted] infermieri [redacted] gli sono stati vicini.

La famiglia [redacted] si unisce al dolore delle famiglie Bagliani-Quaglio per [redacted] perdita di

**Claudio Bagliani**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

La **Cooperativa** [redacted] prende viva parte al dolore della famiglia Quaglio per [redacted] scomparsa [redacted] genero [redacted]

Le famiglie:
**Arduino P.G.**
**Giuseppe Boero**
**Borgiotto**
**Bosso**
**Cavallero e Molinero**
**Giacomo Crosetti**
**Demo e Verbale**
**Elamo**
**Faccenda e Canone**
**Gavieti**
**Giovannini Maina**
**Giovannini Romano**
**Migliotta**
**Piero Musso**
**Pighin e Stizzoi**
**Robbia**
**Roteuna**
**Franco Rosso**
**Tirozzio**
si uniscono al dolore dell'amico Quaglio e famiglie per la perdita del genero **CLAUDIO**.

**Rosa**, [redacted] **Ugo** partecipano al dolore del loro [redacted] Silvio Quaglio per la perdita [redacted] genero [redacted]

**Lucy e Sarah** sono vicine a Carlo.

Le **Imprese con Famigliari e Dipendenti** [redacted]pano con profondo cordoglio al lutto che ha colpito le famiglie: [redacted]gliani e Quaglio.
**Casertelli**
**Sarotto**
**Stragni**
**Marinucci**
**Storello**
**Patrone**

Partecipano al grande [redacted] di Lilly e famiglia [redacted] **Gina**, [redacted] **Nella**, [redacted] con **Laura** e [redacted]

[redacted], **Anna, Gustavo, Marco, Nino** piangono il caro amico **CLAUDIO** e [redacted] vicini a Lilly e a tutta la famiglia in questo triste momento.

Famiglie **Beretta** e **Bruesaico** partecipano al dolore.

**Vittoria Porcellana** e famiglia sono affettuosamente vicini a Lilly.

Si uniscono al dolore di Lilly gli amici:
**Gigi Carassai**
**Maurizio Gioj**
**Alberto e Giorgio Guercio**
**Alessandra e Mimmo Luparia**
**Nadia, Fiorella e Walter Sarvetti**
**Cristina e Luca Triberti.**

**Gabriele**, [redacted] **Luisa**, [redacted] e famiglia profondamente addolorati [redacted] la scomparsa del carissimo [redacted]

[redacted] **Bagliani**

sono affettuosamente vicini a Lilly e famiglia.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

I medici [redacted] **Chirurgica** [redacted] **Mairano**, [redacted] **Saoja, Corbella, Dorigo, Garrone**, [redacted]**dart, Toppino, Mazzetto, Castaldo, Di** [redacted] partecipano [redacted]mossi al [redacted] lutto del collega ed amico Carlo Bagliani.

**Direttore, Aiuti, Assistenti e Personale Paramedico della Clinica Pediatrica IV** partecipano [redacted] dolore [redacted] dott. Luisella Quaglio per la scomparsa [redacted] marito

**dott. [redacted] Bagliani**

**Patrizia Ardissone**
**Donatella Bacolla**
**Laura Barberis**
**Gabriella Bogetti**
**Gianni Bona**
**Sebastiano Cocuzza**
**Massimo Giusti**
**Franca Italiano**
**Lili Leonessa**
**Giancarlo Mussa**
**Laura Sacchetti**
**Leandra Silvestro**
**Renza Verona**
**Mauro Zaffaroni.**
— **Torino**, 8 luglio 1983.

La **Lega Italiana Hockey Prato e Indoor** prende parte al vivo dolore del vicepresidente dott. Carlo Bagliani per la prematura scomparsa [redacted] dott. **CLAUDIO.**

**Anna e Domenico Appendino**
**Gina e Secondo Sandrone**
[redacted] commossi al grande dolore di Luisella e famiglie per l'immatura [redacted] dita [redacted] caro **CLAUDIO.**

Partecipano al dolore di Luisella:
**Claudia e Giancarlo Dentis**
**Flavia e Sergio Tuninetti**
**Sandra e Gianni Appendino**
**Rinella Appendino**
**Maria Teresa e Luisa Sandrone.**

[redacted] **Michele e Paolo** sono vicini a Lilli.

[redacted] famiglia **Casertelli** partecipa all'immenso dolore della cara [redacted] delle famiglie Quaglio-Bagliani con [redacted] più sentite condoglianze.

Partecipano al dolore [redacted] e **Giuliana Serra.**

[redacted]mente colpiti si associano al [redacted]olore della famiglia Bagliani:
**Raimero Del Din**
**Patrizia Pascal**
**Ivo Picotto**
**Vincenzo Sidoti**

La famiglia **Ossola-Taranzi** [redacted] per la scomparsa del

**dottor Claudio Bagliani**

sono vicine ai suoi cari.
— **Collegno**, 8 luglio 1983.

La **Rai - Radiotelevisione Italiana** ricorda con commozione e riconoscenza il

MAESTRO

**Cinico Angelini**

che ha contribuito con le popolari canzoni della sua orchestra di musica leggera alla crescita della radio pubblica, allietando, anche in tempi difficili, alcune generazioni di italiani.
— **Roma**, 9 luglio 1983.

Cristianamente è mancata

**[redacted] Arduino**
**ved. [redacted]**

Addolorati l'[redacted] i figli **Giulia, Maria**, [redacted] cognati e parenti tutti. Funerali sabato 9 corr. [redacted] 15,30 da via [redacted]
— **Nichelino**, 8 luglio [redacted].

«Gesù disse: "Io sono la [redacted] surrezione e la vita"».
Giovanni 11,25

Il Signore ha chiamato a sé

**[redacted] Speranza**

maestro del lavoro, [redacted]

Con infinito [redacted] annunciano [redacted] moglie **Elvina**, i figli **Enzo** con la moglie **Tuccia** e figlio **Carlo**; **Emma** con il marito **Rosario** e figlia **Carla**, cognate, nipoti, parenti tutti. I funerali [redacted] luogo lu[redacted] 11 [redacted] 10,15 [redacted] chiesa evangelica via Viterbo 119. Non fiori, eventuali offerte [redacted] chiesa evangelica. La presente è partecipazione e ringrazia[redacted]
— **Torino**, 9 luglio 1983.

Nella vita [redacted] diede amore affetto amicizia

**Angelo Baroero**

Rimarrai sempre nel nostro [redacted]. La moglie [redacted] figlia **Wilma** il genero **Giovanni** i nipoti [redacted] partecipa [redacted] infinito do[redacted] la sorella **Cesarina** [redacted] uniscono i nipoti [redacted] **Angela** [redacted] e i cognati tutti
— **Torino**, 9 luglio [redacted].

**Pietro Lorenzotti** con **Giuseppe, Alfredo e Severina, Guido Lorenzotti** con **Gabriella, Antonello, Gabriella e Lorenzo** e i parenti tutti, annunciano costernati la repentina scomparsa dell'amatissima zietta

**Laura Goetz**

I funerali hanno luogo stamane sabato alle ore 9 nella chiesa di S. Bernardo Costalunga.
— **Brescia**, via Monte della Valle [redacted] 9 luglio [redacted].

E' [redacted] all'amore [redacted] moglie **Michelina** e del figlio **Franco**

**Umberto Uberti**

[redacted] lavoro

Lo annunciano, unitamente alla nuora, cognate, [redacted]suocera e parenti tutti, a funerali avvenuti come da su[redacted].
— **Torino**, 8 luglio 1983.

Le famiglie [redacted] e [redacted] partecipano affettuosamente al dolore di [redacted]chelina e Franco [redacted] perdita del carissimo **UMBERTO.**

Gli amici,
**Giulia Americo**
**Gianfranco Giorgi**
commossi partecipano.

Zia **Elsa** [redacted] **Gottardo** [redacted] **Edoardo** [redacted] partecipano al dolore [redacted] Franco e [redacted] Michelina.

[redacted] e **Personale della Cassa di Risparmio di Torino** partecipano al dolore del rag. Franco Uberti per il decesso del padre

**Umberto Uberti**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

A funerali avvenuti di

**Luigina Bergero**
**ved. Boggio**

angosciati lo annunciano i suoi cari.
— **Biella**, 9 luglio 1983.

A funerali avvenuti il figlio [redacted], la nuora **Silvana**, la [redacted] **Silvia**, i consuoceri **Tomasini**, nipoti e parenti tutti [redacted] nunciano con dolore la scomparsa di

**Elvira Tegola**
**[redacted] Valle**

anni 82

[redacted] ringraziano il prof. Angela e il prof. [redacted] per l'amicizia e l'assistenza pre[redacted].
— **Torino**, 5 luglio 1983.

Le famiglie **Tom**[redacted] prendono parte [redacted] dolore di [redacted] e Silvana per la [redacted] della [redacted]

---

E' salito [redacted] monte del Signore

COMM.

**[redacted] Campidonico**

Confortati [redacted] ne danno annuncio a funerali avvenuti: la moglie **Maria**, il figlio **Franco** con la moglie **Mirella**, il figlio **Giorgio** con la moglie **Giuliana**, la sorella **Maria** ed i nipoti **Federica, Enrico** [redacted]. La presente [redacted] partecipazione e ringraziamento
— **Torino**, 8 luglio 1983.

**Fabio Zucchetti** partecipa con affetto al dolore dei carissimi Franco e Federica.

**L'Amministratore, il Collegio Sindacale, i Dipendenti tutti** della **Eredi Campidonico S.p.A.**, prendono parte al lutto che ha colpito la famiglia [redacted].

[redacted] ricorda con [redacted] nostalgia il carissimo **COMMENDATORE.**

**Leonilde e Giulio Fornerls** partecipano al [redacted] della famiglia Campidonico.

**Betty Borsi**, [redacted] partecipa[redacted] al dolore della famiglia Campidonico.

La **Parta** [redacted] **S.p.A.**, partecipa al dolore [redacted] famiglia per la scomparsa del

[redacted]

**[redacted] Campidonico**

— [redacted], 8 luglio 1983.

[redacted] **Vannucci**, profondamente [redacted] partecipa [redacted] dolore della famiglia per la perdita del

COMM.

**Enrico Campidonico**

— [redacted], 8 luglio 1983.

[redacted] **Chiarini**, è vicino nel dolore della famiglia per la perdita del

[redacted]

**[redacted] Campidonico**

— **Moncalieri**, 8 luglio 1983.

La **Petrol Company** [redacted] s.r.l. prende parte con dolore [redacted] grave lutto della famiglia per il decesso del

[redacted]

**Enrico Campidonico**

— [redacted], 8 luglio 1983.

**Nicola Linda Enrico Paola e Federico Faenza** partecipano al [redacted] famigliari per la scomparsa dell'amato

**[redacted] Campidonico**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

**Augusto** [redacted] ricorda con rimpianto l'amico di sempre

[redacted]

**[redacted] Campidonico**

— **Torino**, 7 luglio [redacted]

Nel ricordo del caro **ENRICO** si uniscono a Maria e figli, con **Micaela e Vittorio**, gli amici di sempre **Maria e Alberto.**

Le famiglie **Aschari** partecipano [redacted] mosse al [redacted] lutto che ha colpito la famiglia Campidonico.

[redacted] partecipano:
**Tullio Della De Marchi**
[redacted] **Maria Giovetto**
**Natalina Fariello**
**Franco Milena Granone**
**Beppe Simona Val**
**Franco e Ottorina Zara.**

**Toti, Eva** e [redacted] sono fraternamente vicini a Maria e figli per la perdita dell'indimenticabile **ENRICO.**

La **Tecnoenergia Srl** partecipa al dolore delle famiglie Campidonico per la perdita del comm. [redacted]

Partecipano al dolore di Franco e Giorgio Campidonico [redacted] la perdita del padre

**[redacted] Enrico**

gli amici:
[redacted]
**Lorenzo** [redacted]
**Franco Capo**
**Giancarlo Canonica**
**Pietro Caudano**
**Cesare Cerasa**
**Giuseppe Cernusco**
**Pietro e Mario Ferrua**
**Mario Flumana**
**Giorgio Gatti**
**Franco e Claudio Lavagno**
**Adelio e Mario Tovo.**

I **Condomini di Sauze d'Oulx** con **Piera Faure** partecipano al dolore della famiglia Campidonico.

[redacted] **Luca** [redacted] **Ropolo** e [redacted] partecipano al dolore [redacted] famiglia.

Partecipano al [redacted] Giorgio e Franco
**Giorgio Pia Bertinetti**
**Flavio Anna Bianco**
**Giorgio Fenoglio**
**Luciano Ada Santoro**
**Roberto Donatella Stroppiana**
**Lucio Franca Trovato.**

**Elsa** e [redacted] affettuosamente vicini [redacted] dolore a [redacted] e famiglia ricordano il carissimo cognato **ENRICO.**

**Dino** [redacted] partecipa al lutto della famiglia Campidonico per la scomparsa del

[redacted]

**Enrico Campidonico**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

I **Dipendenti della Valle Giovanni & C. S.p.A.** prendono parte al lutto della famiglia Campidonico.

Cristianamente è mancata ai suoi cari

**Lucia [redacted]**
**vedova Manassero**

L'annunciano i figli Luigi con **Silvana, Valeria e Silvia; Rosina** con **Dino** ed **Elena**, sorelle, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali sabato 9 corrente ore 15,30 dalla parrocchia San Giacomo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— [redacted] 8 luglio 1983.

**Giusy e Dino Dipietromaria** e figli partecipano al dolore di Rosy e Gino per la perdita della cara [redacted]

E' cristianamente mancato il

**dr. ing. [redacted] Bianco**

**ten. col. del Regio Esercito**
**cavaliere di Vittorio Veneto**

Ne danno il doloroso annuncio: i figli **Domizio e Flavio** con le mogli **Sandra ed Anna**, i nipoti **Monica, Francesca, Roberta ed Andrea**, il fratello **Domizio**, nipoti e parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai dottori Andrea e Alberto Tonatto ed a tutto il personale della casa di cura Valsalice per le amorevoli cure prestate. Le esequie avranno luogo oggi alle ore 14,30 nella cappella ossario della parrocchia Gran Madre, indi la cara salma sarà tumulata nel cimitero di Villar Focchiardo. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

**Pina e Bartolomeo Lingua** sono addolorati per la scomparsa dello zio **FRANZ.**

**Dirigenti, Impiegati e Maestranze Soc. Sienat S.p.A.** partecipano [redacted] dolore dell'amministratore ing. Flavio Bianco per la perdita del padre

**Ing. Francesco Bianco**

— **Torino**, 9 luglio 1983

**Beppe, Maria Luisa Odasso** e famiglia [redacted] uniscono commossi al dolore [redacted] famiglia Bianco ed in modo particolare al carissimo Flavio [redacted] perdita del **PAPA'.**

Sono affettuosamente [redacted] a Domizio e [redacted].
[redacted] **e Gulli** [redacted] **Benedetti**
**Anna e Giusi Garis**
**Carla e Pasquale** [redacted]**rielo**
**Cioti e Giorgio** [redacted]

La **Microtecnica** partecipa [redacted] profondo compianto al dolore della famiglia per la morte dell'

**[redacted]. Francesco [redacted]**

per molti anni [redacted] apprezzato dirigente, ricordandone [redacted] gratitudine la [redacted] tenta collaborazione [redacted] il contributo [redacted] lui dato allo sviluppo dell'azienda.
— **Torino**, 9 luglio [redacted].

Sono vicini a Flavio Domizio Anna e Sandra:
**Giancarlo Nilde Castelfina**
**Gianni Luciana** [redacted]
**Alberto Luisa Pagani**
**Riccardo Eliana Strona**

**Giorgio** [redacted] **Emanuela e Paola** sono vicini a Flavio e famiglia.

**Gino e Marilù Grignolio** partecipano con [redacted] al lutto di [redacted] Domizio Anna Sandra.

I **dipendenti** della **Frap S.p.A. Piossasco** partecipano al dolore dell'ing. Domizio Bianco per la perdita del caro papà

**dr. ing. Francesco [redacted]**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

[redacted] uniscono al d[redacted] dell'ing. Domizio Bianco i **dipendenti** della [redacted] **M. S.p.A. Torino.**

**Giorgio** [redacted] e [redacted] **Campidonico** partecipano al dolore dell'amico Flavio e famiglia

**Maria Pia, Guido**, [redacted] **e Giorgio** [redacted]tecipano al dolore [redacted] Domizio e Flavio per la scomparsa del caro papà

**dr. ing. Francesco [redacted]**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

**Gianmatteo, Elsa Strola e Nando**, [redacted] **Fontana** unitamente alla mamma **Stella** partecipano affettuosamente al dolore dei cari amici Flavio, Anna, Domizio e Sandra.

Gli amici [redacted] **e Liliana Dellepiane**, [redacted] e [redacted] vicini a Flavio, Anna, Domizio e Sandra in questo triste momento

**Antonio e Marisa Baridia**
[redacted] **e Anna Agazzani**
si uniscono con affetto al dolore degli amici Flavio e Domizio per la [redacted] del [redacted]

La famiglia **Toca** e **Jacomuzzi** partecipano al lutto dell'ing. Bianco Domizio [redacted] la perdita del suo caro [redacted].

Partecipano al dolore di Domizio, [redacted]:
[redacted] **Giusi** [redacted]
**Franco Graziella Cacaci**
**Gianfranco Marisa Carmagnola**
**Silvano Mariagrazia Cima**
**Dario Gatti**
**Carlo Cristiana Imoda**
**Lella Mattrel**
**Beppe Pia Re**
**Lucio Franca Trovato**
**Renata Vacchi**

Ha raggiunto il suo Gino

**Antonietta Vaudagnotto**
**ved. Negrino**

[redacted] annunciano con immenso dolore [redacted] figlia **Franca** [redacted] il [redacted] **Bruno**, [redacted] fratello [redacted] moglie [redacted] sorel[redacted] **Olimpia** con il [redacted] **Giuseppe** [redacted], il cognato [redacted] **Negrino** con la moglie [redacted] Un particolare ringraziamento all'amico dottor Federico Rossi per l'affettuosa assistenza [redacted] signora Cesarina Curletto per le [redacted]. I funerali avranno luogo in Torino sabato 9 luglio [redacted] 14,30 parrocchia San Pietro in Vincoli via [redacted] Rocco 29 Cavoretto. La salma proseguirà per il cimitero di Orbassano dove [redacted] tumulata. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 8 luglio 1983.

Prendono parte al dolore della famiglia i nipoti e i pronipoti **Ivo, Gigi** e [redacted]**sandra, Nini, Renzo** e [redacted], **Silvia, Piero e Enrico, Marika e Guido.**

Affettuosamente vicini a Franca e Bruno:
**Angelo e Aldo Andreone**
famiglia **Boeri**
famiglia **Cordero**
**Nuccia, Paolo, Bruno Montaldo**
**Gino, Carla, Fulvio Oppezzo**
**Maria Visetti**

A funerali avvenuti la moglie, la nipote, la figlia e il genero annunciano la scomparsa di

**Francesco Borello**

di anni 75
— **Torino**, 9 luglio 1983.

Cristianamente è mancata

**[redacted]**
**ved. Fornelli**

anni 88

L'annunciano i figli **Rita, Rina, Michelangelo** con le rispettive famiglie, [redacted] tutti. Funerali in Viù, sabato [redacted] luglio, ore 15.
— **Viù**, 8 luglio 1983.

[redacted] e [redacted] piangono l'amata zia [redacted]

Partecipano [redacted] lutto della famiglia Fornelli le famiglie:
[redacted]
**Ducato**
[redacted]
**Guglielmotto**
[redacted]
**Mattutino**
**Versino Dechiara.**

Cugini **Cesa** e [redacted] partecipano al grande [redacted] di Michelangelo e famiglia.

**Direzione e Personale** della **Cassa di Risparmio di Torino** partecipano [redacted] dolore della famiglia per il decesso del

**rag. [redacted] Parachinetto**

[redacted] **in quiescenza**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

**Bruno Raselli** e famiglia si uniscono al lutto della famiglia per la scomparsa del collega ed amico

**rag. [redacted] Parachinetto**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

[redacted] **e Luigi Gallo** partecipano [redacted] dolore della famiglia per la dipartita del

**rag. Marcello Parachinetto**

— **Torino**, 8 luglio [redacted]

Cristianamente è [redacted]

**[redacted] Costantino**
**nata [redacted]**

anni 73

Addolorati l'annunciano il marito [redacted], la figlia [redacted] il [redacted], la nipote **Laura**, sorella, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali [redacted] corrente ore 14 ospedale Cto ed ore 15 parrocchia di Ogliarico.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

I **Soci della Eritros Velocoop** unendosi al cordoglio [redacted] famiglia annunciano la prematura scomparsa del compagno

**Bruno Magliano**

avvenuta il 7-7-83.
— **Torino**, 8 luglio [redacted].

**Walter Ortonal**
**Gabriella Bordone**
**Giuseppe Brunod**
**Fiorella Allocca**
**Francesco Robotti**
**Elisabetta e Sebastiano Bettinari**
si stringono a Mara e ricordano l'amico

**Bruno Magliano**

— **Torino**, 8 luglio 1983.

Partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa di

**Franco Robba**

gli amici: **Cerrato, Negri, De Grazia, Dembach, Vigiano, Robba, Della Pietra, Nistri, Biancotto, Rollero, Odone, Telesca.**
— **Torino**, 9 luglio 1983.

[redacted] e [redacted] prendono viva parte al dolore di Gianni per la perdita della cara mamma

**[redacted] nata Bosco**

— **Torino**, 9 luglio 1983.

[redacted] e [redacted] partecipano al [redacted] dott. Gianni Secondo.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**[redacted]**
**ved. [redacted]**

[redacted] ne danno tristissimo annuncio: [redacted] figlia **Liliana** [redacted] marito **Giulio Colmo** e parenti tutti.
— **Torino**, 9 luglio 1983.

## ANNIVERSARI

**9-7-1977** [redacted]

**Franco Giovannini**

Nel sesto anniversario della morte, con dolore che il tempo non lenisce, la famiglia [redacted] a tanti che l'amarono nella sua splendida breve giovinezza.

**1981** [redacted]

**Ugo Pozzo**

Con immutato affetto e rimpianto nel cuore dei tuoi cari.

**1982** [redacted]

**Michele Ruella**

Con profondo rimpianto ed immutato affetto la moglie **Lina** e famigliari ricordano.

**9-7-1981** [redacted]

**[redacted] Cismondi**

**Affettuosamente** [redacted]

Il 10-7-1980 ci lasciarono

**[redacted] e Lorenzo**
**Pernigotti**

Sempre vivi nei nostri cuori, con un dolore che non concede tempo, li ricordiamo a quanti vollero loro bene. Domani domenica alle ore 11 sarà celebrata una Messa nella chiesa del cimitero di Novi Ligure e lunedì 11-7 altra Messa sarà celebrata alle ore 18,30 nella chiesa di S. Babila a Milano. Il papà, la mamma, la nonna e parenti tutti.
— **Milano**, 9-7-1983.

# Energia sovrabbondante in Europa fino al 1990

## Negli Stati Uniti si segnalano minori consumi, produzione e import di petrolio - E' in diminuzione anche l'export di carbone

LONDRA — Secondo Dri Europe, la domanda di energia nel vecchio continente riprenderà a crescere solo a un ritmo molto lento per cui con tutta probabilità resterà un eccesso di capacità fino alla fine del decennio in corso.

Nel suo «European Energy Forecast», Dri Europe, che fornisce informazioni economiche e relativi servizi, prevede che i prezzi dei combustibili in termini reali continueranno a diminuire fino al 1986. Misurato in valuta 1982, il prezzo medio del greggio dei Paesi dell'Opec dovrebbe scendere a 18 dollari il barile nell'86 per poi gradualmente riprendere quota e portarsi alle punte massime del 1981 intorno ai 40. Il prezzo medio Opec l'anno scorso fu di 33,42 dollari mentre nell'81 fu di 34,76 dollari il barile.

Secondo Dri Europe, nonostante il ribasso dei prezzi, non si avrà un massiccio ritorno al consumo di petrolio. Inoltre, grazie alla maggiore produzione del Mare del Nord, l'Europa importerà sempre meno dall'Opec e altrove. Così al 1986 ed anche negli anni seguenti l'aumento sarà modesto tanto che non si prevede di ritornare ai livelli del 1980 entro questo secolo.

■ WASHINGTON — Nel primo trimestre negli Stati Uniti sono calati, rispetto all'anno scorso, sia la produzione che il consumo e l'import di energia. In particolare, a quanto rende noto il Dipartimento dell'Energia, le importazioni nette di petrolio sono scese del 23,8% mentre l'export di carbone è calato del 41,5%.

La produzione di energia risulta inferiore del 7,2% ai livelli del primo trimestre '82, mentre il calo dell'import energetico è del 10,9% e quello dei consumi del 6,7%.

La produzione è ammontata a 15,3 milioni di miliardi di Btu contro i 18,5 dell'anno prima. La flessione nella produzione di carbone e di gas naturale è rispettivamente del 15,2 e dell'11%, mentre la produzione di petrolio è cresciuta dello 0,4%, quella di energia idroelettrica del 4,8% e quella di energia nucleare del 3,7%.

Quanto al consumo energetico, è stato nel primo trimestre di 260.000 miliardi di Btu al giorno. Il massimo si ebbe nel '79 con 300 miliardi. Il calo del consumo di gas naturale è del 12,8%, quello di carbone del 5,2% e quello di petrolio del 4,9%.

## Bieticoltori in assemblea a Casei Gerola

VOGHERA — *La difficile situazione dello zuccherificio Cavarzere di Casei Gerola è stata discussa dai bieticoltori dell'Oltrepò Pavese e dell'Alessandrino, dagli amministratori dei Comuni interessati, dai parlamentari neoeletti della provincia di Pavia e dai rappresentanti delle organizzazioni sindacali.*

*Durante l'assemblea tenutasi nel municipio di Casei Gerola sono state espresse vive preoccupazioni sul futuro del settore e del Gruppo Montesi, proprietario dello zuccherificio Cavarzere. La direzione non ha ancora corrisposto il saldo ai produttori di bietole della campagna scorsa e gli stipendi di giugno ai dipendenti.*

*I bieticoltori intendono recarsi dal prefetto di Pavia per sollecitare il suo interessamento*

## La Cina «apre» alle banche straniere

SHENZHEN — Forse le banche straniere verrà consentito di operare nella «zona economica speciale» di Shenzhen. Così ha detto un funzionario cinese all'Asian Wall Street Journal.

Tale dichiarazione fa evidentemente parte di uno sforzo teso a convincere investitori e banchieri stranieri che Shenzhen è in grado di far esperimenti di politica liberale che in altre parti della Cina non si possono fare, contribuendo così ad attrarre capitali stranieri verso questa particolare zona.

«Le banche straniere potranno svolgere tutte le attività e offrire tutti i servizi attualmente svolti dalla Banca della Cina». Vale a dire, si argomenta, che potranno fare prestiti, finanziare scambi, accettare ipoteche, ricevere soldi in deposito e compiere altre operazioni come la raccolta di depositi. Finora alle banche estere era consentito solo aprire uffici di rappresentanza in Cina, mentre le operazioni bancarie sono monopolio della Banca Nazionale della Cina in tutto il Paese.

Sarebbe una innovazione, se alle banche estere fosse concesso di aprire filiali a Shenzhen e condurvi operazioni simili a quelle svolte dalla Banca della Cina.

# In Valle d'Aosta il 20 per cento di turisti in meno

AOSTA — *In questo inizio di stagione turistica la Valle d'Aosta registra una battuta d'arresto, come dimostrano le prenotazioni alberghiere ed extralberghiere. Non era mai successo, in 20 anni a questa parte, che agli inizi di luglio vi fosse larga disponibilità ricettiva anche nei centri villeggiatura più quotati.*

*Fatta eccezione per Courmayeur che registra già il «tutto esaurito» vi sono problemi per prenotare in luglio e agosto in alberghi di Courmayeur e Cervinia ed in altri centri di prestigio. Gli operatori turistici valdostani calcolano che la flessione in arrivi e giornate di presenza abbia a raggiungere quest'anno il 20% in meno rispetto all'anno scorso.*

*Ciò significa un riflesso economico negativo di notevole significato, in quanto la perdita di diversi miliardi di lire sia nel settore ricettivo che in quello che ruota attorno al turismo estivo.*

*I turisti stranieri giungono in Val d'Aosta attraverso le gallerie del Monte Bianco e del Gran San Bernardo, ma semplicemente per transitare e sostare al massimo una giornata per poi proseguire il viaggio per le stazioni balneari del Tirreno e dell'Adriatico o le città d'arte. Tra gli stranieri si registra una leggera flessione nell'arrivo dei francesi e ciò in conseguenza delle restrizioni valutarie imposte da Mitterrand. Gli scandinavi, i tedeschi e gli stessi svizzeri guardano al «bel sole d'Italia».*

*Tra i turisti degli altri paesi europei che trascorrerebbero volentieri una vacanza in Italia c'è certa preoccupazione soprattutto per il timore di essere borseggiati, rapinati di quanto vien lasciato sull'auto in sosta, per non dire poi dei mille imbrogli celati tra le pieghe delle grandi città e infine i prezzi che talvolta raggiungono cifre astronomiche anche per la piccola consumazione. La reazione di tanti stranieri è unanime: «Siamo turisti, è vero, ma non siamo polli da spennare», dicono.*

*Sotto il profilo delinquenziale la Valle d'Aosta è un'isola felice, non altrettanto sembra potersi dire per i prezzi praticati in tanti esercizi commerciali, soprattutto nei bar dove per una modesta consumazione sono richieste cifre da capogiro. Così si rileva il turista straniero preferisca frequentare i magazzini a prezzo fisso, dove si paga il giusto senza discutere ed anche a buone condizioni.*

*Non mancano lagnanze per le tariffe alberghiere che si ritengono elevate, nonostante gli stranieri siano favoriti dal maggiore prestigio della loro valuta. Gli operatori di questi settori affermano che i costi sono molti, che in Valle d'Aosta si lavora in periodi ristretti di tempo, per non dire dei carichi fiscali. Sono tutti discorsi che ai turisti, soprattutto se stranieri, non interessano: vorrebbe insomma turismo più a buon mercato.*

*La clientela turistica estiva della Valle d'Aosta per il 95% degli arrivi e presenze è italiana, targata soprattutto Torino, Milano, Genova e tutte le province delle tre regioni, poi qualche altro che viene dalla Toscana, dal Veneto, dal Centro Italia e briciole dal Sud. Ma anche gli italiani avvertono la crisi economica e così c'è chi in vacanza non ci va affatto, chi ha ridotto il periodo di ferie e solo pochi non hanno problemi particolari, ma si tratta di un'esigua minoranza.*

*La flessione nella presenza turistica si avverte anche ad Aosta, dove di consueto, in questa stagione, la presenza degli stranieri è sempre considerevole, ma oggi è ridotta al lumicino. Nella gran parte delle località di villeggiatura si è ormai rassegnati ad una stagione estiva limitata ad un mese e forse meno. Molte località alpine valdostane avranno modo di rifarsi con la stagione invernale, mentre in altre si è già rassegnati a chiudere i conti in «rosso».*

g. m.

# In calo la domanda di carta da stampa

## La richiesta mondiale è diminuita del 6 per cento

MONTREAL — La domanda mondiale di carta da stampa è scesa del 6,4% l'anno scorso mentre la capacità di produzione aumentava del 5,1%. Lo comunica l'Associazione canadese polpa di legno e carta.

La domanda è scesa a 24,9 milioni di tonnellate da 26,6 milioni nel 1981. La capacità si stima a 9,9 milioni di tonnellate, contro 10,6 nel 1981.

Tale calo di domanda è dovuto alla ridotta attività economica nel mondo industriale ed ha portato (cosa rara nel settore), a ribassi del prezzo in autunno. Poi si sono avuti alcuni tentativi di rincaro da parte di numerosi produttori, sebbene alcuni fra i grandi produttori abbiano abrogato o rinviato i rialzi che dovevano entrare in vigore questa estate.

La capacità di produzione l'anno scorso è salita a 30,9 milioni di tonnellate da 30,1 l'anno avanti. Poco meno di un terzo dell'aumento ha avuto luogo in Canada, dove la capacità è salita di 445.000 tonnellate a 9,9 milioni, in seguito all'avvento di cinque nuovi impianti. La capacità Usa è salita di 300.000 tonnellate. Le cartiere Usa hanno operato all'88% della loro capacità l'anno scorso.

# Volkswagen battuta dalla Daimler-Benz

## La casa di Stoccarda supera in vendite la rivale

STOCCARDA — La Daimler-Benz, ha dichiarato agli azionisti il presidente Gerhard Prinz, conta di ripetere quest'anno i successi dell'anno scorso, a questo nonostante le condizioni meno favorevoli di alcuni settori.

Nell'82, anno difficile per l'industria dell'auto in tutto il mondo, il gruppo tedesco è riuscito a realizzare un utile netto di 921 milioni di marchi, l'11,5% in più rispetto all'81, mentre le vendite sono salite del 6,1% a 38,9 miliardi, scavalcando quelle della Volkswagen (37,43 miliardi) e portandosi al primo posto della classifica tedesca.

Per il primo semestre di quest'anno, la Daimler-Benz conta su un aumento delle vendite del 3% rispetto all'anno prima, grazie all'incremento delle vendite di auto, stimato al 13%, mentre sarebbero calate quelle di veicoli commerciali. Più pesante la flessione in Medio Oriente e Africa, che la ripresa della domanda in Germania non appare sufficiente a compensare. Stabili le vendite nel resto dell'Europa.

Ma in passato, ha concluso Prinz, la Daimler-Benz è sempre riuscita a bilanciare i risultati dei due settori. Nella fase attuale, è l'auto che tira, dal punto di vista del profitto che della crescita.

# Vonti milioni di ettolitri di vino italiano all'estero

ROMA — Nell'anno l'esportazione vinicola italiana ha confermato il successo conseguito nel 1981, raggiungendo un volume di 20 milioni 700 mila ettolitri e un introito di 7.700 miliardi di lire, due cifre record per il settore.

La produzione totale è ammontata, secondo gli ultimi dati forniti dall'Istat, a 72 milioni e mezzo di ettolitri, una quantità di poco superiore all'anno precedente. Si legge in una nota dell'Istituto italiano per il commercio estero (Ice), nella quale si specifica anche che la produzione mondiale è stata stimata in 360 milioni di ettolitri, mentre quella della Cee è oltre 171 milioni superiore di oltre 30 milioni di ettolitri a quella della vendemmia 1981, grazie soprattutto al sensibile aumento registrato in Francia, ritornata al vertice della graduatoria dei produttori.

La Germania Federale ha raddoppiato la sua produzione. Quanto all'Italia, ricorda l'Ice, le esportazioni sono dirette per il 66 per cento ai Paesi Cee e per il 32 per cento verso i Paesi terzi. Mentre sul piano della quantità la graduatoria dei clienti dell'Italia è guidata dalla Francia con il 34 per cento, quella degli introiti vede al vertice gli Stati Uniti, «che permane il mercato più interessante per il suo potenziale sviluppo». Le prospettive comunque, secondo l'Ice, non sono troppo favorevoli, sia per la tendenza all'aumento delle produzioni in tutti i Paesi sia per un ristagno dei consumi nei Paesi maggiori consumatori.

Tenuto conto delle caratteristiche della corrente di export italiana, rileva ancora l'Ice, l'obiettivo da perseguire è una presenza più consistente in un maggior numero di Paesi, oggi circoscritta a non più di 12, congiunto al miglioramento della qualità, con un ottimale equilibrio prezzo-qualità.

È anche necessario «bandire le improvvisazioni per affrontare i mercati esteri con più razionali ed efficaci politiche di marketing».

## Sotheby ritorna in attivo

NEW YORK — *Grazie al forte aumento del volume di affari conseguito nella tornata di primavera a New York, la Sotheby, casa d'aste inglese, prevede di tornare in attivo nell'esercizio che si conclude il 31 agosto. Lo ha detto John Marion, presidente della consociata nordamericana.*

*Tra l'altro, come annunciato, la proprietà dovrebbe passare in mani americane, e andrà in porto l'operazione avviata da Alfred Taubman, grande costruttore e collezionista d'arte*

# Più disoccupazione in Emilia Romagna

BOLOGNA — Il quadro congiunturale della provincia bolognese nel primo trimestre '83 ha continuato ad essere decisamente negativo: l'industria manifatturiera ha registrato un calo occupazionale sia pure inferiore al precedente trimestre.

Lo affermano gli esperti della Camera di commercio nella consueta nota congiunturale riferita al periodo gennaio-marzo '83, secondo la quale la frequenza di domande per interventi della Cig ha superato del 98% l'ammontare corrispondente ad un anno addietro mostrando una ulteriore accelerazione rispetto all'ultimo trimestre '82.

Per la meccanica l'incremento è stato del 63% (+63% nel trimestre precedente). Tra gli altri elementi negativi, la totale mancanza di personale specializzato nelle imprese di minuterie tornite e la mancanza di manodopera giovanile disposta a qualificarsi nel settore edile.

In quest'ultimo, le aziende interpellate denunciano una anomala da parte di imprese di altre province che praticano prezzi impossibili, elevato costo della manodopera che provoca il ricorso a pensionati e lavoro nero ed eccessivo costo del denaro.

*Comincia la manifestazione estiva organizzata dal centro turistico siciliano*

# Festival di Taormina

## ventinovesimo giro di boa

- Per il settore cinema, si inizierà il 21 luglio col film americano «Angelo my love»
- «Personale» dei fratelli Paolo e Vittorio Taviani
- Il 23, la consegna dei «Nastri d'argento»
- Il successo di Octopussy

Tra i film presentati a Taormina uno dei più attesi è *Octopussy* di John Glen, che quando sarà proiettato nei cinema italiani all'inizio della prossima stagione avrà però un titolo più lungo e illustrativo: *James Bond 007 Octopussy Operazione Piovra*.

Come si capisce questa diffusa etichetta, il film appartiene alla fortunatissima serie che il cinema inglese dedica da quasi un ventennio all'«Agente segreto 007 con licenza di uccidere»: anzi, per essere precisi, è il tredicesimo dell'inesauribile ciclo che trova la propria matrice letteraria nei libri di Ian Fleming.

E' noto che nel corso del 1983 due i film James Bond personaggio principale: uno *Octopussy*, che ha avuto un mese fa, il 6 giugno, la «prima» mondiale all'Odeon Cinema di Londra in una serata benefica con ospiti d'onore i Principi di Galles; l'altro sarà *Never Say Newer Again* (che in Italia, dove uscirà a Natale, avrà titolo *dire mai*). Di questo «James Bond 2» diremo soltanto, per ora, che è diretto da Irvin Kershner; è interpretato primo protagonista serie, il glorioso Sean Connery, contornato come d'uso da fulgide bellezze esotiche come Barbara Carrera e Kim Xasinger, e rincalzato nei ruoli maschili da Max Sydow e Klaus Maria Brandauer, l'indimenticabile Mephisto.

Ci si chiederà: perché, in una sola stagione, due James Bond? La risposta, a volerla dare con esattezza sarebbe lunga e complicata perché dietro alla rivalità tortuosa fra produttori c'è vicenda di diritti ceduti e riconquistati a caro prezzo da parte degli eredi dello scrittore Fleming. E c'era il desiderio di Connery, ambizioso di rientrare, dopo anni, nei panni dell'«eroe» che gli diede immensa popolarità e che 1971 non era più suo, avendolo ceduto a Roger Moore.

Roger Moore, appunto, è il protagonista di *Octopussy*, il film che andrà a Taormina e quale intendiamo parlare. A 55 anni Moore non avrà più *charme* del gran seduttore, ma ancora possiede la grinta dell'agente segreto che spara contro gli avversari, tra i quali stavolta c'è Kabir Bedy (ex *Sandokan* *Corsaro Nero*), e spera di poter amoreggiare non platonicamente con tutte le fanciulle che affollano il *cast*.

*Tra queste* femminili beltà la più in vista, per ragioni di ruolo, è la svedese Maud Adams, per la seconda volta *partner* di Roger 007 e stavolta incaricata di raffigurare il *sex-appeal* di Octopussy: così si chiama la misteriosa creatura che vive in India nel favoloso palazzo d'un maragià, circondata da uno stuolo di adorabili vigilesse succintamente vestite e a lei devote. Tutto ciò è comico: il quadro, per definirlo con parole di Fleming, è *«follemente al di là del probabile, al di là possibile»*.

Tant'è vero che la Octopussy è coinvolta in una stravagante avventura nella quale il circo equestre cui lei è proprietaria, e che ha tra i suoi *numeri* il cannone usato dall'uomo proiettile, dovrebbe servire a realizzare il folle piano d'un generale sovietico. Costui, sapendo che il circo darà alcune rappresentazioni nella americana di Felstadt nella Repubblica Federale Tedesca, mira a proprio quel cannone, non già per lanciare a venti metri d'altezza un essere umano, bensì per sparare un ordigno d'enorme potenza destinato a polverizzare la del *marines*. Toccherà a 007 di neutralizzare il pazzesco piano, scongiurando non senza difficoltà l'olocausto nucleare.

Con una *story* del genere, qui a malapena abbozzata, il film fa spettacolo, uno spettacolo dove i cattivi (il citato Kabir Bedi e Louis Jourdan) sono destinati a brutta fine e la bella Octopussy elevata nel finale a rango inevitabile e gradevole (gradevole soprattutto per James Bond) di «fanciulla premio»: non più tanto fanciulla, però, avendo Maude Adams 38 anni. Ma i truccatori la ringiovaniscono.

Il film costato circa milioni dollari, quarantina di miliardi in italiane lirette. Nello sfruttamento mondiale li riporterà comodamente il produttore Albert Broccoli, con l'aggiunta d'un congruo inte-

**Achille Valdata**

ROGER MOORE CON LE «OCTOPUSSY GIRLS» CHE NEL FILM SONO LA GUARDIA DEL CORPO DELLA PROTAGONISTA DA MANDE

ADAMS, PROTAGONISTA FEMMINILE DI OCTOPUSSY

*Un concorso per i nostri lettori: per partecipare compilare e spedire il tagliando*

# Il vostro attore preferito è... Ditelo (con la scheda) a Pippo Baudo

Taormina Arte, rassegna internazionale di Cinema, Teatro, Musica, in occasione consegna dei «Nastri d'argento» attribuiti dal Sindacato Nazionale Giornalisti Cinematografici, indice referendum popolare per affiancare al giudizio degli esperti giudizio di pubblico manifestato attraverso l'opinione dei quotidiani italiani aderenti all'iniziativa.

Stampa Sera che ha aderito appunto, all'iniziativa, invita i propri lettori a partecipare al referendum, ossia a indicare chiaramente, con crocetta a fianco del nome, l'attore l'attrice che hanno scelto, tenendo ben presente che occorre indicare un solo nome nella lista degli attori e un solo nome nella lista delle attrici.

Quindi ritagliare la scheda, incollarla cartolina postale e, entro il 18 luglio, inviarla, completa di nome, cognome e indirizzo, a Taormina Arte, via Monte Zebio 28, 00195 Roma.

Tutti coloro che parteciperanno al referendum riceveranno, parte dell'Associazione Taormina Albergatori, l'omaggio di giornata di vacanza gratuita per ogni settimana di soggiorno a Taormina.

I risultati del referendum saranno resi noti Pippo Baudo il 30 luglio nel corso serata-spettacolo dal Teatro Greco Romano di Taormina, serata che verrà trasmessa in diretta Rete 1 della Rai.

Le ultime fasi dello spoglio schede pervenute avverranno di fronte al pubblico riunito nel Teatro Greco-Romano.

**STAMPA SERA**

**Festival Internazionale cinematografico di TAORMINA**

***Referendum popolare per l'attore e l'attrice dell'anno***

ATTORI:

- Lello Arena («No, grazie, il caffè mi rende nervoso») ○
- («Tu mi turbi») ○
- Jerry («Vado a vivere da solo») ○
- Celentano («Bingo Bongo») ○
- Johnny Dorelli («State buoni se potete») ○
- Nino («Testa o croce») ○
- Enrico Montesano («Il conte Tacchia») ○
- («Io Chiara e lo Scuro») ○
- («Povero ricco») ○
- Alberto Sordi («In viaggio con papà») ○
- Ugo Tognazzi («Amici mio fi») ○
- Troisi («Scusate il ritardo») ○
- Carlo Verdone («In viaggio con ») ○

ATTRICI:

- Laura Antonelli («Porca vacca») ○
- («Fitzcarraldo») ○
- Piera Degli Esposti («Giocare ») ○
- De Sio («Io e lo Scuro») ○
- («Nostalghia») ○
- («Storia di Piera») ○
- («Sapore di mare») ○
- Mariangela Melato («Domani ») ○
- Laura («Colpire al cuore») ○
- («La ragazza di Trieste») ○
- («Storia di Piera») ○
- Marina Suma («Sapore di mare») ○
- Monica Vitti («Io so che tu sai che io so») ○

I lettori scegliere i l'attore e l'attrice che, a prescindere dal giudizio della critica e degli abbiano il favore del pubblico.

*Dal 26 luglio al 30 agosto si svolge a Bordighera il trentaseiesimo Salone dell'umorismo*

# CHI VOLETE GETTAR VIA?

## Ditelo (ridendo) a Bordighera

BORDIGHERA — Avete una gran voglia di gettar via qualcuno o qualche [illegible] e non potete farlo? Sfogatevi almeno in senso figurato. Prendete [illegible] e matita e disegnate una vignetta che esprima quel [illegible] pensate, quindi speditela [illegible] Bordighera. Chissà... Dal 26 luglio [illegible] 30 agosto potrebbe anche capitare [illegible] vederla esposta [illegible] trentaseiesima edizione [illegible] Salone Internazionale dell'Umorismo, appuntamento «top» della satira internazionale. Il tema 1983, infatti, scelto dalla manifestazione è proprio quello: «*Chi e che [illegible] vorresti gettar via?*».

A Bordighera, all'indirizzo [illegible] corso Italia 46, sono già arrivate oltre seicento idee un po' da tutto il mondo. Altre arriveranno, [illegible] già se ne vedono di tutti i colori: c'è [illegible] Arlecchino che si toglie non una, [illegible] due maschere (umorismo raffinato [illegible] di «Carlucho», [illegible] secolo Carlos Villar Aleman, vincitore lo scor[illegible] [illegible] della «Palma d'oro»); c'è un Padre eterno con tanto [illegible] barba, [illegible] anche con le scarpe da tennis, che prende a [illegible] il suo mondo, creato con tanta passione in sette giorni; [illegible] sono, e [illegible] potevano mancare, un marito ed una moglie che, in silenzio reciproco, sognano di buttarsi [illegible] vicenda. [illegible] e [illegible] poi [illegible] sprecano: gli umoristi di [illegible] mondo, dall'Est e dall'Ovest, li sognano nei bidoni della spazzatu[illegible] Logico, umorismo [illegible] pace vanno [illegible] braccetto: ridere e far ridere in tempo di guerra [illegible] ben più difficile.

Le vignette — alla fine [illegible] [illegible] scelte circa mille per l'esposizione — verranno presentate come sempre al [illegible] del Parco dal prossimo [illegible] luglio. [illegible] l'annuale rendez-vous dell'umorismo internazionale. [illegible] Salone, in 36 anni, sono sfilati un po' tutti i big dell'umorismo mondiale.

Ricordarli tutti? Impossibile. Ma, ad esempio, Raymond Peynet, l'inventore degli innamorati «fidanzatini», vi [illegible] partecipato fin [illegible] prima edizione nel 1947; Guareschi ha ottenuto qui forse gli unici premi della sua carriera grazie a Peppone e Don Camillo (per «Mondo Piccolo» nei primi Anni Cinquanta e per «Don Camillo [illegible] i giovani d'oggi» nel 1970); Luciano Decrescenzo, uno degli u[illegible] [illegible] della nouvelle vague, [illegible] presentò [illegible] Bordighera praticamente sconosciuto nel 1977 e [illegible] uscì big; Clericetti, Framura, Cavallo, Giuliano e tanti altri sono stati protagonisti di molte edizioni.

Giorgio Forattini, [illegible] esempio, quest'anno [illegible] Salone avrà addirittura una piccola sezione tutta sua, [illegible] già nel 1977 ottenne [illegible] premio per «Quattro anni [illegible] storia italiana».

Il «matrimonio» tra Bordighera [illegible] gli umoristi è quanto di più singolare esista. La città, annualmente, [illegible] inva[illegible] [illegible] questi signori, [illegible] [illegible] della risata.

«*Tutti tipi serissimi*» assicurano gli albergatori che [illegible] ospitano. E a Bordighera, chi prima [illegible] [illegible] dopo, vengono tutti anche se questo Salone, conosciuto in tutto il mondo (le vignette arrivano dall'Urss, dalla Cina, dal Giappone [illegible] dal Sudamerica) conserva [illegible] sempre [illegible] simpatica formula artigianale. Non potrebbe [illegible] trapiantata altrove. Il legame con Bordighera, città un po' f[illegible]i dal tempo, sembra inscindibile.

Ma [illegible] [illegible] nato questo Salone? L'idea venne [illegible] 1947 a Cesare Perfetto, il «papà» della manifestazione, oggi [illegible] [illegible] anni anche presi[illegible] dell'Azienda di soggiorno.

Formalmente ha lasciato la carica [illegible] presidente della manifestazione [illegible] figlia Gegia, ma il gran «regista» [illegible] sempre lui. «*Ero con un gruppo di amici, volevamo far qualche cosa per Bordighera che [illegible] fosse il solito [illegible] per miss che inflazionava il primo dopoguerra* — ricorda Perfetto —. *Nacque l'idea degli umoristi. Ci mettemmo in contatto [illegible] un paio di riviste storiche di Parigi, Ici Paris [illegible] Le Canard Enchainé e con [illegible] paio [illegible]*

[illegible] TRAGICO DUBBIO... [illegible] [illegible] CARICATURISTA

*Roma, Il Travaso e il Marc'Aurelio. Già quell'anno arrivarono una dozzina di disegnatori. C'era anche Peynet*».

Quello che Perfetto non dice [illegible] che allora nessuno, neanche il più ottimista, osava sperare [illegible] l'iniziativa sarebbe diventata tanto grande.

«*Il riso è un'antica [illegible] sità dell'uomo*», spiega Perfetto, romano d'origine, or[illegible] bordigotto d'adozione, dopo aver studiato nella capitale (era compagno [illegible] banco, nelle elementari, di un certo Giulio Andreotti) e aver fatto la guerra nell'Aeronautica.

Con gli [illegible] Cesare Perfetto è diventato [illegible] depositario dei segreti e delle confidenze degli umoristi di [illegible] mondo. Li ha visti sfilare quasi tutti a Bordighera: da Quino, il padre di Mafalda, a Stenzel il padre di Barbie.

Certo con Peynet c'è un rapporto diverso, un rapporto d'amicizia fortissimo perché l'umorista francese die[illegible] fiducia [illegible] Salone quando non si trattava che [illegible] di una manciata di giovanotti intraprendenti.

Peynet ha adattato con gli anni i suoi inossidabili «fidanzatini» [illegible] [illegible] che, annualmente, il Salone propo[illegible] [illegible] conquista della Luna, la pace, i giovani, la droga, femminismo e antifemminismo, Europa ieri [illegible] oggi, inquinamento, città per vivere e così via. C'è da scommettere [illegible] perfino i teneri «fidanzatini» avranno quest'anno la loro cosa da gettar via.

Peynet, tra l'altro, è legato ad uno degli aneddoti più curiosi della storia [illegible] Salone. Un anno [illegible] presentò alla frontiera con l'Italia sprovvisto di documenti. Un umorista, si sa, [illegible] anche il diritto di [illegible] distratto. Il doganiere, però, non la [illegible] così [illegible] non voleva farlo pas[illegible] senza [illegible] della [illegible] identità. Idea: Peynet tirò fuori carta [illegible] [illegible] disegnò all'istante sotto gli occhi esterrefatti dell'agente i [illegible] celeberrimi «fidanzatini». Naturalmente passò. Valevano più [illegible] [illegible] carta d'identità. E, [illegible] vogliamo trovare curiosità a tutti i costi, [illegible] esempio nel 1967 il Salone premiò anche Enzo Tortora per il [illegible] libro le «Forche Caudine», [illegible] per lui oggi ha [illegible] sinistra attualità.

Il Salone resterà a Bordighera fino [illegible] 30 agosto. Poi [illegible] ne andrà [illegible] spasso per l'Europa a dimostrazione della sua internazionalità. Prima tappa [illegible] Palais d'Europe [illegible] Strasburgo, su invito [illegible] Consiglio d'Europa; quindi dal Museo Van Gogh [illegible] Amsterdam; quindi [illegible] Kew Garden di Londra. Un omaggio a Bordighera, ma soprattutto un omaggio a questo modo, sorridente e amaro allo [illegible] so tempo, di vedere il mondo.

«*L'umorismo* — conclude Cesare Perfetto — *non è mai fine a [illegible] stesso, ma è qualche cosa che ridendo [illegible] riflettere. Una proposizione [illegible] filosofia. Un messaggio solo apparentemente frivolo*».

Un esempio? Sfogliando [illegible] [illegible] vignette già arrivate c'è quella di Sam che raffigura un beffardo e seriosissimo Arafat con un bidone della spazzatura da cui spunta il testone [illegible] Begin, il premier israeliano.

C'è da ridere naturalmente, ma [illegible] sicuri che [illegible] realtà quei due siano dotati solo [illegible] [illegible] dell'umorismo?

**Bruno Monticone**

LA [illegible] [illegible] SECONDO UNO DEGLI UMORISTI

## UN CODICE D'ONORE

### (e deve essere rispettato)

BORDIGHERA — *Il Salone dell'Umorismo di Bordighera ha [illegible] [illegible] «codice d'onore». Semplici regolette [illegible] quali devono attenersi tutti coloro che vogliono partecipare con i loro disegni al grande happening.*

*Eccole:*

*a) si può prendere in giro solo il governo del proprio Paese;*

*b) non sono ammesse [illegible] pesanti al sentimento religioso;*

*c) non c'è spazio per il nudo erotico.*

*Gli organizzatori [illegible] ritengono necessarie anche se, anni fa, in tempi di contestazione, [illegible] [illegible] giudicate anacronistiche [illegible] [illegible] po' beghine. Ma [illegible] Bordighera sostengono che [illegible] porre qualche limite si finirebbe per trasformare il Salone in un'arena adatta anche [illegible] strumentalizzazioni politiche: qualche disegnatore dell'Est (volutamente ispirato) potrebbe prendere di mira gli Usa e, naturalmente, potrebbe accadere il contrario; così tra arabi e israeliani, [illegible] in mille altri casi.*

*Si perderebbe [illegible] [illegible] genuino dell'umorismo mettendolo [illegible] servizio di questa o di quella ideologia.*

*Quanto al nudo off-limits si tratta semplicemente di [illegible] argine a certe, possibili volgarità.* «D'altra parte — *dicono gli addetti ai lavori del Salone dove in [illegible] anni hanno imparato a masticare parecchio in materia* — [illegible] [illegible] umorista [illegible] sempre [illegible] quello che vuole in ogni modo. Queste regole non ingabbiano certo gli umoristi autentici». **b. m.**

[illegible] FAMIGLIA [illegible] [illegible] UN VIGNETTISTA

# Comune di Cesana

**AZIENDA AUTONOMA DI SOGGIORNO**

*in collaborazione con*

**Gruppo Sportivo Cesana - Società Bocciofila**
**Centro Ippico - Società Pesca - Holiday Club**

## MANIFESTAZIONI ESTIVE 1983

### LUGLIO

| | |
|---|---|
| 1/2/3 | Gara di **bocce** in notturna |
| 2/3 | **«Cesana-Sestriere»** motociclistica valida per il Campionato Europeo |
| 3 | **Gara di bocce** al Lago Nero |
| 16 | di coppie fisse |
| 16/17 | **Corsa automobilistica** in salita «Cesana-Sestriere» internazionale<br>Patrocinio Azienda autonoma di soggiorno di Cesana |
| 22 | Serata **Bruno Lauzi** |
| 31 | denominata «Pallino d'oro» |
| 30/31 | **Torneo di pallavolo** (Sansicario) |

### AGOSTO

| | |
|---|---|
| 4/5/6 | **Gara di bocce** individuale maschi-femmine |
| 5 | Festa patronale di **Bousson** |
| 7 | **Trofeo Chaberton** - Gara marcia alpina internazionale |
| 7 | di Bousson |
| 13 | Festa patronale **Champlas Seguin** |
| 13 | non competitiva Bousson |
| 10 | **Gara Vecchio Mulino** - Corsa competitiva |
| 14 | **ippico** interregionale |
| 15 | Festa **Mollières** |
| 15 | **Giornata dedicata alla donna** (Sansicario) |
| 19 | **Stracesana** notturna |
| 20 | **Trofeo 6 comuni** a coppie fisse - Bocce |
| 21 | Festa a **Sansicario** |
| 21 | **Gara di tiro l'arco** (Sansicario) |
| 27 | Coro alpino **Alpi-Cozie** |
| 28 | Festa patronale **Fenils** |
| 28 | Gara internazionale di **deltaplano** (Sansicario) |

### SETTEMBRE

| | |
|---|---|
| 11/12 | Grande masters di **tennis** |
| 11 | **Gara** al Lago Nero |

*La spedizione partecipata dal Comune e da Sansicario*

# Trekking Cesana-Montecarlo un gemellaggio mare montagna

- Trenta atleti sono partiti con zaino scarponi per raggiungere la Costa Azzurra
- L'arrivo è previsto per il 20 luglio, dopo aver attraversato le Alpi e la Bassa Provenza
- Un fitto calendario di manifestazioni sportive per tutta l'estate

Giovedì sette luglio sono partiti una trentina di partecipanti alla prima edizione del Trekking Cesana-Montecarlo, una fantastica galoppata piedi, attraverso le Alpi, organizzata dal Comune, dall'Azienda di soggiorno e dallo Sci Club Sansicario. L'arrivo nella capitale monegasca previsto ai venti del . Il percorso si svolge sentieri d'alta quota, per il Thuras, Rifugio Jervis, Crissolo in valle Po, il rifugio Monviso in territorio francese, Pontechianale, Beltino, Val Maira, Val Grana, Vinadio, Entracque, Col Tenda, Valle delle Meraviglie, Sospel Monaco.

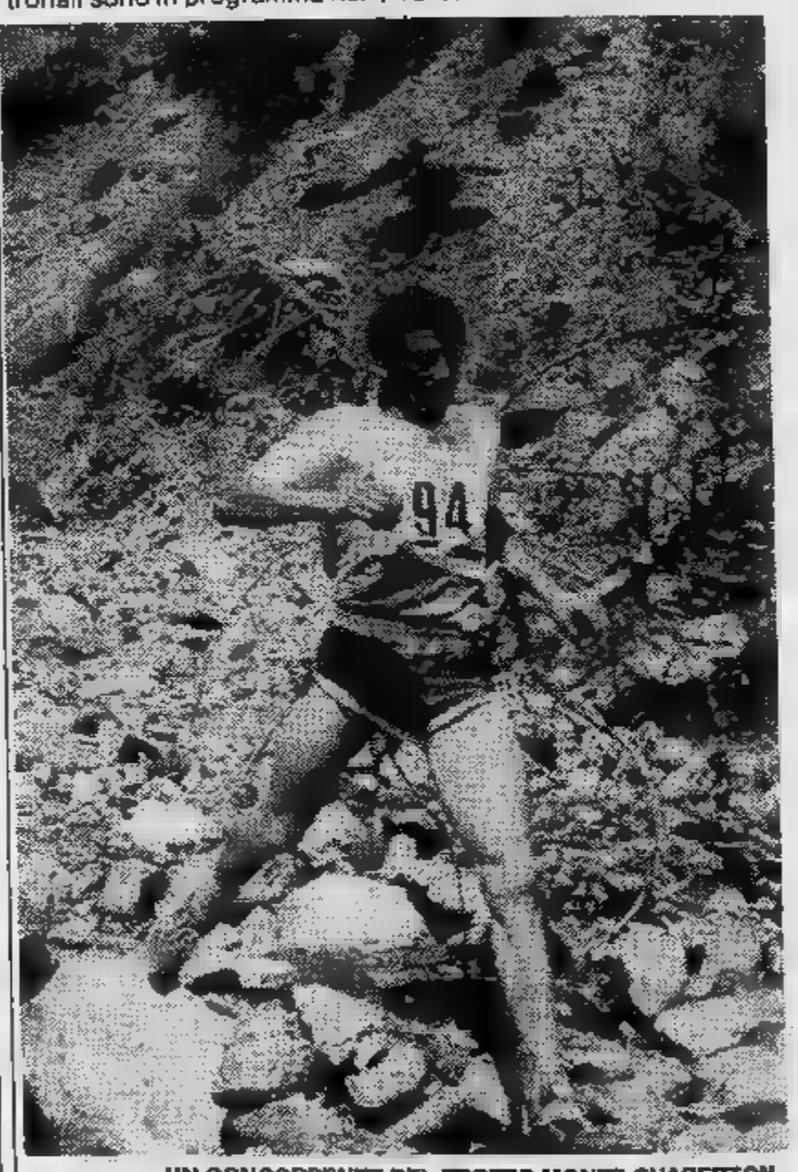
Sempre nell'ambito della alpina, il sette agosto si disputerà l'ormai tradizionale Trofeo Chaberton, giunto alla 16ª edizione. La gara si svolge un percorso impegnativo; con partenza da Claviere, 1760 metri, arrivo in vetta a quota 3130, discesa a Cesana quota 1358.

Non competitiva, aperta tutti, occasione di festa, invece «Stracesana notturna» che quest'anno si correrà il 19 agosto. L'anno scorso partecipazione degli ospiti in paese fu entusiastica, con oltre seicento iscritti in nelle del centro storico e per i dintorni. Quest'anno la gara avrà un monte premi di cinque milioni, realizzato con le offerte di esercenti commercianti.

Cesana d'estate è ribollimanifestazioni e iniziative che cominciano a giugno e finiscono primi settembre; soprattutto si gioca: a bocce, tennis, pallavolo. Si tira l'arco a Sansicario, vola deltaplani (gara internazionale il 28 agosto). In paese ci sono numerosi campi di bocce tennis e funzionano società sportive, come la Bocciofila, quella di pesca sportiva, il G. S. Sportivo, il Centro Ippico, Franco Gorlier (lezioni individuali in maneggio ed escursioni in gruppo).

Il due di questo mese è corsa la Cesana-Sestriere motociclistica, valida per il campionato europeo, mentre il 16 il 17 luglio avrà luogo l'attesissima Cesana-Sestriere automobilistica, «classica» nata nel dopoguerra e resuscitata tre fa. Con il patrocinio dell'Azienda di soggiorno, competizione continua richiamare corridori di livello internazionale e una enorme di appassionati.

Il 22 sarà ospite Bruno Lauzi per un concerto all'aperto. Il 31 luglio invece di disputerà gara di bocce denominata «Pallino d'oro», con premi per un milione e mezzo. Feste patronali sono in programma nelle frazioni: Bousson, Champlas Seguin, Fenils, Mollieres. In queste borgate funzionano anche buoni ristoranti che cucinano secondo le antiche ricette della gastronomia della valle.



UN CONCORRENTE DEL TROFEO MONTE CHABERTON

## Corsi Acli

*Le Acli torinesi organizzano dal 30 luglio al 5 agosto due residenziali Cesana (sistemazione presso il soggiorno alpino Luce, tel. 0122 89.153) temi: «Alle soglie del 2000: futuro della Terra dei suoi abitanti» e «Donne, uomini, bambini, anziani... la famiglia e .*

*I corsi sono aperti anche ai non iscritti alle Acli; quota di partecipazione è fissata in 80 mila lire per gli aclisti 90 mila per i non iscritti. Tra i relatori, Laura Conti, Giuseppe Reburdo, Annamaria Savio, Mariangela Rosolen, Gabriella Bianciardi. Le iscrizioni si ricevono nella sede Torino, via Perrone 3.*

**C.B. shop**
**di CIGAGNA**
**Via Roma 35 - T.SE**
**Tel.**
*Articoli sportivi - Bijoux*
*Profumeria - Fotografia*
*Artigianato - Giocattoli - Abbigliamento*

*Campeggio*
*Tennis Club*
**ILARIO**
*Bar*
*Campi tennis*
*Giochi bocce*
*Apertura anche*
*Via Bouvier 30*
*Cesana T.se - Tel. 0122-89.186*

**CENTRO EQUITAZIONE**
*Lezioni*
*Passeggiate*
*Escursioni*
**Via A. Armand**
**T.SE**

Ristorante
**Cantina degli ALPINI**
**Cesana - Fraz. Mollieres**
**S.S. Oulx-Cesana T.se**
**Tel. 0122-89.545**

NUOVO
**VIVAIO TROTE**
*Vendita al pubblico*
Via G.B. Armand 10
**CESANA TORINESE**

RISTORANTE
**CEZANNE**
di ORAZIO
*Cucina casalinga*
*Specialità*
*Caffè Grolla alla C*
**Via Roma**
**Tel. 0122-89.169**
**CESANA T.SE**

**FERRAGUT**
*Vini*
*Liquori*
*Dolciumi*
**Via**
**Tel. 0122-89.110**
**CESANA T.SE**

**CHARLIE SPORT**
*Abbigliamento Moda*
**Via 22**
**CESANA T.SE**
**Tel. 0122-89.371**

***Macelleria***
**BALBO**
*Macellazione bovini piemontesi*
*Lavorazione propria salumi*
***CESANA TORINESE***

IMPRESA COSTRUZIONI
**EDIL CESANA**
**RISTRUTTURAZIONI**
**VENDITA ALLOGGI**
CESANA TORINESE
**VIA BOUVIER 28**
**TEL. 0122-89.337**

**CHEZ GIULIANO**
*Vini - Liquori*
*Articoli regalo*
**Via - Tel. 0122-89.137 - T.SE**

Pizzeria
Bar
Tavola calda
**AL BRUSACHEUR**
**Via 57 - CESANA T.se**
**Tel. 0122-89.254**

*Attrezzature e abbigliamento migliori marche*
***JOGGING***
***TENNIS***
***SCI***
***PESCA***
**Court Sport**
**Via 4 - CESANA T.SE**
**Tel. 0122-89.158**

*Il territorio è un immenso campo di gioco estivo e invernale*

# Una vocazione turistica che dura da mezzo secolo

- Già negli Anni Trenta venivano i primi sciatori che salivano alla capanna Mautino ■ al rifugio Gimond
- Da Mezzalama a Mario Soldati alle meraviglie ■ Sansicario

LE PISTE INNEVATE DI CESANA

Cesana, 980 abitanti residenti, arriva d'inverno, compreso Sansicario, ■ ventimila presenze; diecimila circa in estate, con una contrazione ■ cinquanta per cento. Un paese ■ un'antica vocazione turistica, visto che già negli Anni Trenta era frequentato da sparute pattuglie di sciatori, i cui mezzi di risalita erano solo le pelli ■ foca. La Capanna Mautino, il rifugio Gimond ■ luoghi ormai consacrati alla storia dello sci. Qui veniva Mezzalama, ■ soggiornava Mario Soldati. Al centro dell'immenso comprensorio denominato «Via Lattea», «Milk Way» per gli stranieri, ■ ■ tra Sestriere ■ Claviere, è insieme luogo di soggiorno e transito, posta com'è sulla direttrice per la Francia.

Unico grosso neo appunto il traffico stradale; il paese ■ in■ ancora ■ circonvallazione. Se ■ parla ■ anni, ma non esiste ■ neanche il progetto, anche se ■ prevista ■ piano regolatore che dovrà ■ discusso in autunno in Consiglio comunale. Sono costretti quindi ad ■ difficile convivenza, i turisti che vanno ■ passeggio in via Roma, i veicoli pesanti, il traffico internazionale leggero, ■ motociclette con targhe ■ mezza Europa ■ scendono ■ Monginevro insomma tutto e tutti, ■ ■ per la frontiera, passano nel ■ mezzo dell'abitato.

A parte questo disagio, ■ resto del territorio ■ un immenso campo da gioco ■ gli sport della ■ Cesana gli sci ai piedi si può andare dai Monti della Luna a Sansicario, a Claviere e di qui a Monginevro, salire al Fraiteve e scendere a Sauze d'Oulx. Hanno ragione quelli che definiscono questa «via Lattea» uno dei maggiori comprensori sciistici mondiali. Perché è evidente che la vocazione di Cesana è più invernale che estiva, con tanta ricchezza di territorio ■ disposizione, anche se l'amministrazione comunale, in collaborazione con le diverse associazioni locali, lavora sodo per rendere piacevole ■ interessante il soggiorno estivo.

Discorso a parte merita Sansicario, esempio ormai classico di stazione invernale della terza generazione, nata ■ nulla a partire dal 1973, in un ambiente ■ grande bellezza. Oggi, tra l'altro, esiste ■ albergo, il Rio Envers Gallia, uno ■ pochi ■ ■ inserito nella prestigiosa catena ■ «Relax et chateaux», che riunisce nel mondo hotel con precise caratteristiche di funzionalità, tranquillità, buona cucina, servizio ■ alto livello.

Anche d'estate il luogo è ameno: e l'Holiday Club, organizzazione che si occupa della promozione, organizza e cura le attività sportive per i residenti. Si può praticare ■ tennis, il golf, l'equitazione, lo sci sull'erba; si può tirar con l'arco, volare con i deltaplani ■ perfino camminare, se qualche villeggiante avesse conservato l'antiquata abitudine di ■ gli arti inferiori per gli spostamenti.

Sono lontani i tempi in cui il borgo ■ un minuscolo insediamento abitato da montanari e pastori, quando il Comune apparteneva al Delfinato e alla «République des Escartons». ■ zona che ■ paese ■ verso Claviere, scrivevano gli estensori ■ un pieghevole: «*Testimonianze preistoriche e storiche come i toponimi dedicati ai riti della fecondità, al culto del bue sacro, al dio Gia■ e ■ opere ■ comunità artigiane medioevali, testimoniano unità di stirpi cementate nell'evo moderno...*».

Il grosso dello sviluppo ■ venne sui Monti della Luna negli Anni Cinquanta quando una combriccola di amici scelse il rifugio del Colle Bercia ■ metà ■ una gita estiva. C'era già la seggiovia — che era allora ■ più lunga d'Europa — e la villa De Bernardi, uno chalet di legno e pietra, più vicino all'architettura svizzera che a quella nostrana. Nel rifugio c'era ■ cartello modesto, che recitava: «*Vi sorriderebbe l'idea ■ avere un villino così? Chiedeteci informazioni*». In quattro e quattr'otto gli amici vennero fulminati dall'ispirazione. ■ terreno circostante fu comprato per poche lire ■ metro quadro e rivenduto con l'obbligo ■ costruire entro due anni, rispettando lo ■ della prima costruzione esistente. Nacque così il villaggio dei Monti della Luna, primo nucleo di quella che diventerà la costellazione della «Via Lattea».

Albergo
PIEMONTE
Bar - Ristorante
Cucina tipica
Settimane bianche
●
Via Roma 18 - CESANA T.SE
Tel. 0122-89.164

Edil Program s.r.l.
Amministrazione stabili
Locazioni immobiliari
Petrucci & Raimondi
TORINO - C.so ■ 11 - Tel. 650.9101 - 650.7930
Studio: CESANA ■
Via Roma 37/A - Tel. (0122) ■

A. & G.I. snc
Amministrazione
e gestione immobili
Viale III Alpini 2 - Tel. 0122-89.685
CESANA T.SE

Nuova Rosticceria
Polli allo spiedo - Primi piatti
Viale III Alpini (complesso Martagon)
CESANA TORINESE

Albergo
Ristorante
Bar
ALBA
Aperto
tutto l'anno
P.zza Vittorio Amedeo 2
Tel. 0122-89.149
CESANA T.SE

Ristorante
Bar - Pizzeria
Discoteca
LA CABASSA
Specialità pesce - Carne alla brace
Complesso Le Morette - Cesana T.se
Tel. 0122-89.377

HO DECISO: QUEST'ESTATE MI TUFFO NEL VERDE.

Vado ■ Sansicario e mi tuffo nel verde: boschi, prati, laghetti, una natura incontaminata. Mi tuffo nello sport: ■alli, tennis, piscina, deltaplano, tutto quello che voglio.
Mi tuffo nei divertimenti: snack, pizzeria, cinema, discoteche, mille occasioni di incontri. Sansicario è una magnifica stazione invernale: figurarsi d'estate! Così ho deciso: gli altri facciano pure i salti mortali. Io mi tuffo nella vita di Sansicario.

SANSICARIO
L'altra estate di Sansicario.

Per informazioni: S.E.F.O. S.P.A.
C.so Vittorio Emanuele II, 74 - 10121 TORINO Tel. 011/519612
SANSICARIO - Centro Servizi e Informazioni - Tel. ■/811212

Nuova birreria
LA SIRENA
Pizza - Forno a legna
Aperto fino alle ■
Via Roma ■
Tel. 0122-89.163
CESANA T■

Renato ■ Mirella
MACELLERIA - SALUMERIA
Specialità gastronomiche casalinghe
Lavorazione propria
V■ Roma ■2 - CESANA TORINESE
Tel. 0122-89.124

# ECONOMICI

## 15 Autovetture

**AUTOVETTURE SCOFIT**
diesel e benzina [redacted] le [redacted] nuove e d'importazione pronta consegna garanzia leasing. Vasto assortimento [redacted]strali e usato permute dilazioni pagamento: Scofit corso Turati 15, telefoni [redacted] - 599.676.

[redacted] usato in garanzia tutte le [redacted] pagamento [redacted]o 36 [redacted] senza anticipo. Torino, str. S. Mauro 51, 241.761.

**A112** da [redacted] costano [redacted] meno. Condizioni irripetibili. Lincarauto s.r.l. Concessionaria, [redacted] Principe Oddone 58 e Lincarauto, corso Orbassano 72 (anche il [redacted]bato tutto il giorno).

**BMW** 318 I, [redacted] 5M '81, 520 I '82, 728 '[redacted], [redacted] CS [redacted] collezione, Saab Turbo, Giulietta 1.6, W Cabriolet, [redacted] 80 GL 1300, Porsche 911 T2.4, notevole assortimento selezionato vera competenza. Prettiautomobili, via S. Donato 81.

[redacted] [redacted] 1 82 pochi km [redacted] di lucite 5 marcia [redacted] [redacted]cas[redacted] vende permuta rateizza Fiorauto via Massena 97.

[redacted] 520 [redacted] '76 bellissima unico proprietario ben accessoriata amaranto pochi km vendo L. 4 milioni. Tel. 684.675.

[redacted] Beta 1300 '77 e Laser 1600 '80 come nuova. HPE [redacted] '81 Executive e [redacted] blu come [redacted]; Beta berlina 1300 anno '76 bellissimo, Beta berlina 1600 amaranto '79, 1600 Beta Restiling '79-'80 perfette vende Lancar, corso R. Margherita 270, tel. 751.666.

**FIAT** 126 1978 blu, Fiat 126 1981 bianco, Panda 30 1981 beige, [redacted] 45 1980 marrone, Ritmo [redacted] S [redacted] amaranto, tutte revisionate [redacted] garanzia vende Bepi Koelliker Spa [redacted] [redacted] 133. Tel. 353.636/7/8.

**FORD** Granada diesel 2100 81 accessoriatissima perfetta [redacted] interessante Monticar c. Ferrucci 24.

**GOLF** GTI 1980 grigio metallizzato [redacted] elettrici gomme [redacted] unico proprietario perfetto. Lamborauto, corso Einaudi 15/D, telefono 595.685.

[redacted] 1000, 1981, beige ottime condizioni; [redacted] [redacted] SL 1982, Mini De To[redacted] cobalto metallizzato 1982; Mini [redacted] SL 1978 bianco [redacted] revisionate e collau[redacted] [redacted] garanzia vende Bepi Koelliker Spa [redacted] [redacted] 133. Tel. 353.636.

**JAGUAR** 3.4 1977 bianco interno blu cambio [redacted] condizionatore ottime condizioni vende Bepi [redacted] via Barletta 133, tel. 353.636/7/8.

**JAGUAR** 4.2 ToS... [redacted] diplomatico aria condizionata uniproprietario pochi km reali vende permuta rateizza Fiorauto, corso Turati 13 D.

**[redacted] MAGICO**
per la scelta [redacted] Vostra auto d'occasione c'è Soima Auto. Vi offriamo autovetture con rateazioni fino a 36 mesi [redacted] rateazioni anche [redacted] anticipo. Soima Auto corso G. Cesare [redacted]. Tel. 205.1977 - 205.2006.

**MASERATI** Yndi coupé vera rarità splendida da amatore [redacted] interno [redacted] co[redacted] permuta rateizza Fiorauto Concessionaria Maserati corso Turati 26-28.

**MAS[redacted]** 4 porte ToY Silver interno cuoio superaccessoriata aria condizionata vende permute rateizza Fiorauto [redacted] cessionaria Maserati corso Turati [redacted].

**METRO** [redacted] [redacted], bianca, ottime condizioni [redacted] garanzia vende Bepi Koelliker via Barletta 133. Tel. 353.636/7/8.

**OSART OCCASIONI**
oltre Alfetta [redacted]0 turbo [redacted], Peugeot 505 GRD, Audi 100 CD, Ritmo D, tutte [redacted] centesime [redacted] in perfette condizioni e fi[redacted] [redacted] [redacted] luglio regala il superbollo per 1 [redacted]. Via Fréjus 12, telefoni 442.280 - 442.351.

**PRIVATO** cede [redacted] [redacted] familiari contratto Peugeot 305 [redacted] con [redacted] sconto. Telefonare 638.514.

[redacted] Rover [redacted] P '82 bianco uniproprietario pochi km garanzia vende permuta [redacted] Fiorauto corso Turati 13/D.

**SCIROCCO** 1100 GT nero molto bello, Mini 1000 tutti gli accessori luglio '82 in garanzia della casa vende Lancar, c. Regina Margherita 270, tel. 751.666.

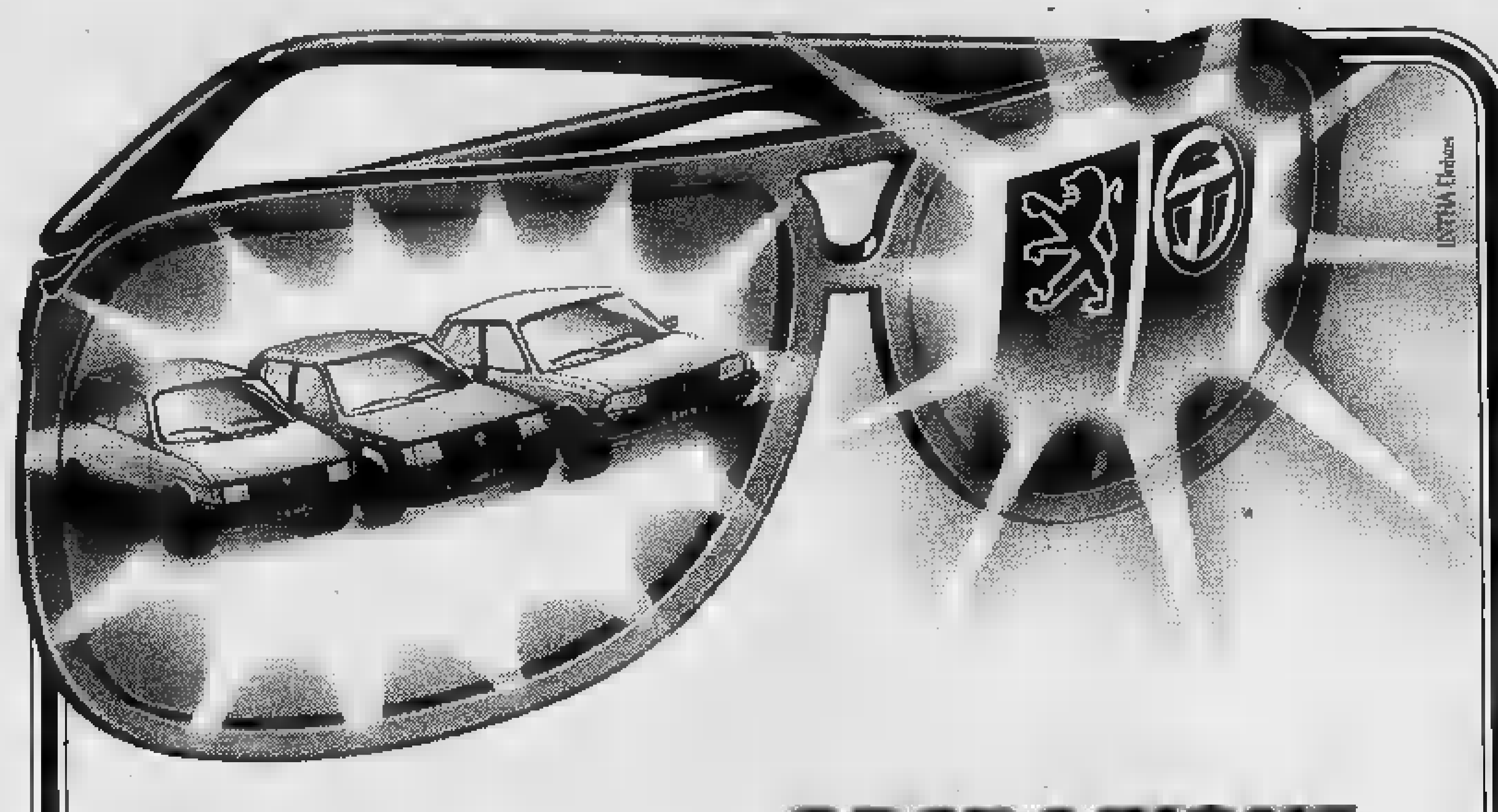
**TOYOTA** Land Cruiser autocarro fine [redacted] garanzia vende Lamborauto con[redacted] Toyota, corso Einaudi 15/D, telefono 595.685

[redacted] Spitfire [redacted] [redacted] hard-top ottime condizioni vende [redacted] Koelliker via Barletta 133, tel. 353.636/7/8.

**131** Super 1300 anno '78-'79-'81 e 1600 anno '81, 131 CL [redacted] [redacted] '81 azzurrite, 132 1600 '[redacted] grigio metallizzato come nuova e [redacted] '81 blu perfetta vende Lan[redacted] corso Regina Margherita 270, telefo[redacted] 751.666.

## 16 Motocicli

[redacted] 1100 nera carenatura paramotore ottime condizioni 1980 vende Bepi Koelliker, via [redacted] [redacted], telefono 353.636/7/8.

# OPERAZIONE VACANZ'ESTATE PEUGEOT TALBOT

**[redacted] L. 169.000, risparmio [redacted] a [redacted]**

Fino al 20/7 Samba, Horizon e Peugeot 305 [redacted] [redacted] vostra con lo speciale finanziamento P.S.A. Finanziaria Italia S.p.A. pagando [redacted] bassissime e realizzando grossi risparmi sul costo [redacted] finanziamento.

| Benzina | Importo delle rate | Risparmio sul costo del finanziamento |
|---|---|---|
| SAMBA (1) | 169.000 | 1.[redacted] |
| HORIZON (1) | 193.000 | 1.930.000 |
| 305 (2) | 225.000 | 2.352.000 |

(1) Modello LS (2) Modello GL (3) Modello LD (4) Modello GLD (5) Modello SRD

| [redacted] | Importo delle rate | Risparmio sul costo del finanziamento |
|---|---|---|
| HORIZON (3) | 252.000 | 2.544.000 |
| 305 (4) | 291.000 | 2.926.000 |
| [redacted] | 359.000 | [redacted] |

***1ª Rata 1° [redacted]**
Oppure puoi iniziare a [redacted] Samba e Horizon addirittura [redacted] 1° Ottobre e sempre ad ottime condizioni.

***Anticipo [redacted] 20%**
Comunque solo il [redacted] in contanti per Samba, Horizon e 305. Un'auto subito, pagando in pratica solo l'I.V.A.

***Usatoccasione fino a [redacted]**
Offerte [redacted] anche sull'acquisto di vetture usate di qualsiasi marca.

anticipo 20%, rate fino a 42 mesi.
E non è tutto, dai Concessionari Peugeot Talbot ci sono altre mille formule straordinarie per acquistare una vettura nuova o usata, a rate o in contanti, e un omaggio per te.
Peugeot Talbot: la tua auto per l'estate.
Peugeot Talbot: una forza in tutta Italia, più di 60 modelli, 350 Concessionari, 1000 Centri di Assistenza, 5000 uomini al tuo servizio.

VACANZ'ESTATE CONTINUA FINO AL 20-7-83

CONCESSIONARI PEUGEOT TALBOT: *UNA FORZA.*


**[redacted]**
tutti i modelli pronta consegna [redacted] tutto [redacted] senza anticipo alcuno Motomarket c. G. Cesare 175 tel. 202.204.

## 18 Acquisto alloggi

[redacted] **CONTANTI** paghiamo [redacted] miglior prezzo [redacted] [redacted] alloggi liberi occupati interi stabili Torino e cintura anche [redacted] [redacted]. Caselegno 839.8444.

[redacted] [redacted] dentista acquista in Torino alloggio decoroso di 1/2 vani servizi pagamento contanti. Tel. 502.145.

[redacted] [redacted] Torino alloggio libero c[redacted] tinello cucinino bagno pagamento contanti. Tel. 741.3125.

**ACQUISTEREI** in Torino centro-semicentro libero 3 camere salone cucina servizi pagamento contante. Tel. 539.181.

**ACQUISTO** libero [redacted] [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno spazioso piano al[redacted] termo ascensore in [redacted] [redacted] vicinanze piazza Statuto o semicentrale. Tel. [redacted] ufficio 555.305.

[redacted] pagamento immediato camera tinello libero purché conveniente. Telefo[redacted] [redacted].

**CERCO** acquistare libero [redacted] camere cucina o tinello qualsia[redacted] [redacted] Torino limite L. 53 milioni. Tel. 532.409.

**CERCO** [redacted] investimento alloggi di 2 ca[redacted] tinello anche [redacted] ristrutturare in [redacted] bile decoroso. Tel. [redacted].

[redacted] [redacted] acquista urgentemente alloggio signorile centrale in Torino 2-3 [redacted] in [redacted]. [redacted]. 546.156.

**[redacted]**
corso [redacted] Umberto 54 per [redacted] rapi[redacted] e per contanti a Torino e in tutta Italia. Telefonare 505.918.

**LIBERO** acquisto in Torino 2 camere cucina bagno t[redacted] [redacted] [redacted] pagamento veloce. Tel. 741.3125.

**PRIVATO** acquisterebbe [redacted] intera [redacted] 50 vani in Torino o Moncalieri tel. 537.710 - 640.4888 [redacted] pasti.

[redacted] [redacted] camere [redacted] abbisognami libero presto [redacted] [redacted] Millefonti pagamento veloce. Tel. 473.0118.

**SOCIETA'** acquista alloggio libero [redacted] Torino e 1ª cintura [redacted] 1-2-3 camere anche [redacted] ristrutturare. [redacted]are 535.535.

**SPOSI** comprano [redacted] solo da privato alloggio [redacted] subito o libero [redacted] 1 mesi. Intermediari. Tel. 700,[redacted]

**SPOSI** in [redacted] acquistano libero per quella data [redacted] cucina servizi in Torino per contanti. Tel. 491.114.

## 19 Vendita alloggi

**A.A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** sicurezza prestigio. [redacted] [redacted] passi [redacted] Torino [redacted] in [redacted] in [redacted] al [redacted] [redacted] ampio giardino recintato, [redacted] vani più salone, [redacted] vernetta [redacted] servizi ottime finizio[redacted]. [redacted]enti L. [redacted] milioni contanti più mutuo e dilazioni, impresa vende: [redacted] [redacted]

**A.A.** [redacted] A libero ottimo affare pia[redacted] Massaua [redacted] [redacted] tinello cucinino ingresso [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] 70 L. 49 milioni. Tel. 506.608.

**A.A.** [redacted] B libero affare signorile [redacted] largo Toscana 2 camere tinello cucinotto ingresso [redacted] posto auto L. 65 milioni. Tel. 506.608.

**A.A. FIDALCASE** C libero affare S. Rita via Tripoli [redacted]mera cucina ingresso servizi L. 36 milioni. Telefonare [redacted].

**A.A.** [redacted] D libero corso Unsa [redacted] cente camera tinello cucinino ingresso servizi L. 45 milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** E libero precollina signorile [redacted] 2 [redacted] tinello biservizi L. 185 milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** F libero affare corso Peschiera 2 [redacted] cucinotto servizi mq 65 L. 53 milioni. Tel. [redacted].

**A.A.** [redacted] G libero corso Potenza signorile camera tinello cucinino servizi L. [redacted] milioni. Tel. 506.608.

**[redacted] FIDALCASE** H libero [redacted] [redacted]gioso in Collegno Ski Residence piano alto camera cucina ingresso servizi cantina L. 42 milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** I [redacted] ottimo affare S. Rita [redacted] cucina ingresso servizi cantina L. [redacted] milioni. Tel. 506.608.

**A.A.** [redacted] libero Madonna Cam[redacted] soggiorno [redacted] camere cucina servizio cantina L. 76 milioni. Tel. [redacted].

**A.A. FIDALCASE** libero via Lancia 2 camere cucina angolo cottura servizio L. [redacted] milioni [redacted] mila. Tel. 959.1122.

**A. AFFARE** Borgo Vittoria in casetta 2 camere [redacted] [redacted] cantina, L. 15 milioni dilazionabili. Sergi 372.142.

**A. OR.V.IM.** A 506.681 corso M. d'Azeglio (Molinette) libero recente signorile: salone 4 camere tinello cucinino 3 servizi biingressi mq 200 box auto.

**A. OR.V.IM.** B 506.681 corso Svizzera libero recente salone 3 camere cucina tripli servizi mq 200 L. 250 milioni.

**A. OR.V.IM.** C 506.681 via Madama Cristina 11 libero soggiorno 2 camere [redacted]ina servizi ascensore L. 112 milioni.

**A. OR.V.IM.** D 506.681 via Tripoli liberabile soggiorno 2 camere cucina termo bagno ascensore L. 60 milioni.

**A. OR.V.IM.** E 506.681 corso Unsa libero recente salone 2 camere tinello cucinino [redacted]rvizi 6° piano L. 112 milioni.

**A. SERIM** libero Santa Rita zona Stadio conveniente camere cucina servizio ingresso. Facilitazioni. Tel. 519.801.

**A. SERIM** libero corso Massimo d'Azeglio signorile spazioso salone 3 camere cucina camera servizio 3 bagni ingressi volendo divisibile. Tel. 519.801.

**A. SERIM** libero via Lamarmora in signorile stabile d'epoca saloncino 3 camere cucina biservizi. Tel. 519.801.

**A L. 65.000.000**
libero piazza Bengasi vicino a scuole e mercato in casa recente vendesi in ottime condizioni 2 camere grande tinello cucinino bagno mq 80. Tel. 555.305.

**ABICASE** B libero Crocetta signorile saloncino camera cucina servizi ingresso L. 76 milioni 500 mila. Tel. 556.805.

**ADIACENTE** corso Marconi libero ampio 2 camere cucina bagno affare L. 30 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**ADIACENTE** corso Racconigi libero 2 camere tinello cucinino bagno L. 32 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**ADIACENTE** corso Novara stessa casa appartamenti camera cucina servizi da 15 milioni. Mediocasa 389.183.

**ADIACENTE** Porta Nuova libero saloncino con camino cucinotto 2 camere bagno L. 50 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**ADIACENZE** corso Potenza 2 camere tinello cucinino bagno volendo uso ufficio permuta/dilazioni. Casa-Nova 920.9705.

**ADIACENZE** corso Telesio piano alto salone 2 camere cucina bagno cantina L. 89 milioni. Cristiana sas 958.9106.

**ADIACENZE** p. Bernini signorile salone 4 camere cucina servizi L. 98 milioni meno mutuo Grimaldi 506.464.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente piazza Risorgimento 2 camere cucina ingresso termo bagno L. 59 milioni meno mutuo.

**AFFAIRE** 518.986 libero panoramico corso Agnelli angolo via Bainsizza 2 camere cucina termo bagno L. 70 milioni.

**AFFAIRE** 518.986 libero piazza S. Giulia camera cameretta cucina ingresso bagno L. 44 milioni meno mutuo.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente corso Sebastopoli 2 camere cucina termo bagno ascensore L. 65 milioni 900 mila.

**AFFAIRE** 518.986 libero grandioso S. Rita 2 camere tinello angolo cottura termo bagno facilitazioni pagamento.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente corso Brunelleschi piano alto camera tinello cucinino termo bagno facilitazioni.

**AFFAIRE** 518.986 libero adiacente corso Trapani ristrutturato 2 camere cucina bagno L. 32 milioni meno mutuo.

**AFFAIRE** 518.986 largo Borgaro ottimo 2 camere tinello cucinino bagno termo ascensore L. 41 milioni 900 mila.

**AFFAIRE** 518.986 libero ristrutturato adiacente corso Rosselli spazioso 2 camere tinello cucinino L. 70 milioni.

**AFFARE** via Belfiore camera cucina cantina L. 5 milioni più 4 milioni 600 mila pagabili in 5 anni. Tel. 445.496.

**AFFARE** via Nizza libero tenuto bene 2 camere cucina bagno termo L. 42 milioni dilazionabili. Safim 487.741.

**AFFARONE** libero zona Statuto 2 camere servizi L. 19 milioni dilazionabili. Tel. 650.30.24 - 650.85.84.

**ALLOGGETTO** corso San Maurizio libero camera cucina servizio L. 21 milioni dilazionabili Centraledilia 532.409.

**ALLOGGIO** corso Traiano libero camera tinello cucinino bagno termo affare L. 25 milioni più mutuo. Tel. 758.863.

**ALLOGGIO** libero (corso Agnelli) signorile saloncino 2 camere cucina doppi servizi. Tel. Studio Bertelli [redacted].

**ALLOGGIO** 160 mq circa 2° piano signorile via Montecucco mansarda giardini tennis L. 235 milioni. Tel. 839.5300.

**ALPIGNANO via S. Martino [redacted] cuci[redacted] servizi [redacted] L. 28 milioni. Austa 596.607 - 597.774.**

**APPARTAMENTO** in palazzina quadrifamiliare zona [redacted] signorile [redacted] superfici parzialmente mansardato libero vendo a prezzo interessante. 011 415.0441.

**ATTICO** libero piazza S. Rita panoramico soleggiato soggiorno [redacted] tinello cucinino ampio terrazzo. Holding [redacted].

**ATTICO** libero c. Novara splendida vista 2 camere cucina terrazzo servizi L. 48 milioni Studiodata 335.8672.

[redacted] [redacted] via [redacted] libero 2 camere [redacted] [redacted] L. 18 milioni più mutuo vende Safim. Tel. 487.741.

*(continua)*


BERRYMODA BERRYMODA

[redacted]stare [redacted]
occhiale da sole
visitate
BERRY
Torino [redacted] 265
troverete il più vasto assortimento ed il megl[redacted]
[redacted]

MODABERRY MODABERRY



# RAITERI
TORINO

# SCONTI

Via Vanchiglia 39 - Tel. 831.214

Comun. autorizz. legge n. [redacted] 2-7-82

## Mondovì: 5 operai salvati da una cisterna con gas

MONDOVI' — Cinque operai hanno rischiato di morire stamane avvelenati esalazioni di una cisterna quale stavano lavorando. salvati grazie tempestivo intervento compagni di lavoro, che hanno fuori dalla cisterna in questione. Uno essi ha dovuto essere ricoverato all'ospedale di Mondovì, non corre gravi pericoli.

Il è Sant'Anna di Roracco, alla periferia di Mondovì. operai stavano la cisterna, quando, per motivi che non stati accertati, hanno cominciato a sprigionarsi le mortali esalazioni. I cinque sono svenuti rimanendo riversi suolo in preda ai loro fortuna, stati subito visti da altre persone che lavoravano in superficie, quali immediatamente provveduto soccorso.

## La «fiesta» a Pamplona: sei feriti dai tori

PAMPLONA — Sei persone ferite a cornate dai tori ieri oggi nel corso della tradizionale festa di Pamplona, il cosiddetto «Encierro Fermin». Due feriti in gravi . Uno feriti non gravi è uno straniero, l'americano

L'«Encierro de si tiene ogni estate nel capoluogo Navarra e consiste un inseguimento parte tori dei cosiddetti corridori della città fino all'entrata dell'arena dove poi si svolge la corrida.

## Viticoltura nella Cee Troppe le

BRUXELLES — Nonostante della superficie totale vigneti, la produzione vinicola della comunità europea continua ad essere eccedentaria.

Da relazione della commissione Cee sulla situazione della viticoltura nella comunità europea per campagna 1981-82 risulta che eccedenze persistono soprattutto a dei migliori rendimenti dei vigneti e del quasi irreversibile del consumo di vino nei due principali Paesi produttori e consumatori, e Francia (89 litri pro-capite l'anno in Francia contro 97 litri nel 1976, 84 litri in Italia contro 89).

## «agente occidentale» 12 anni di

BERLINO — Il tribunale di Erfurt (Rdt) ha condannato a 12 anni di carcere un cittadino di Berlino Ovest, Manfred Hoenings, per violazione degli accordi confine attività sovversiva contro la Repubblica democratica tedesca. Hoenings, secondo dell'agenzia «Adn», era legato alla «banda criminale» gen Berlino Ovest e operava per conto dei servizi d'informazione statunitensi anche negli ambienti prostituzione e dello spaccio di stupefacenti.

La notizia rappresenta uno dei rari casi in cui le ufficiali di informazione della Rdt abbiano si problemi prostituzione degli stupefacenti paese.

## Produzione di acciaio: in Francia

PARIGI — Nel primo semestre 1983 la Francia ha prodotto 8,846 milioni di tonnellate di acciaio e 6,807 milioni ghisa. Queste cifre corrispondono ad diminuzione 16,5% e del 22% rispettivamente, rispetto allo stesso periodo del

Nel di giugno, in particolare, la produzione dell'acciaio di 1,597 milioni tonnellate (—2,7%); quella di ghisa 1,237 milioni tonnellate (—6,2%).

## Gasdotto siberiano completata posa

MOSCA — La «Komsomolskaya Pravda» ha annunciato ieri stata completata «in anticipo sui tempi previsti» posa dei 4500 chilometri tubi del grande gasdotto siberiano, dai giacimenti Urengoy alla cecoslovacca. «Questo — ha affermato il giornale sovietico — conferma tutta l'inconsistenza del dell'amministrazione Reagan di impedire le sue misure discriminatorie la realizzazione dell'opera».

## Ex di Allende a Washington

— Due ministri del governo del defunto presidente cileno Salvador stati ricevuti Washington da due responsabili dipartimento di Stato, cui hanno trattato dell'attuale situazione Cile. Lo si appreso Washington da buone fonti, secondo le quali colloquio è definito «molto positivo» dagli interessati.

## Macchia nel Calabria

REGGIO CALABRIA — Emergenza in alcuni stabilimenti balneari, a Nord dell'abitato Reggio Calabria, per una vasta macchia di notata nel antistante la baia di Pentimele. corso della notte, una petroliera in transito ha le taniche, causando l'inquinamento La capitaneria di porto ha già aperto un'inchiesta individuare la nave.

# Irlanda: bombe contro agenti

### I disordini Londonderry e a Belfast

LONDONDERRY — Gravi disordini si verificati questa mattina a Londonderry, dell'Ulster, un centinaio di giovani lanciato non il bottiglie *molotov* contro la polizia. Un edificio è stato dato alle fiamme, ma non lamentano vittime.

I poliziotti hanno sparato alcuni proiettili di senza però colpire nessuno. Anche tra i poliziotti non ci sono stati contusi. I giovani lanciato tre ordigni incendiari anche contro negozio di provocando danni leggeri.

A Belfast, la polizia notizia che gruppi avversari di giovani sono lanciandosi bottiglie. La polizia intervenuta a i contendenti procedendo all'arresto di tre persone.

## Muore ammiraglio della VI Flotta

GAETA — L'ammiraglio Martin, mandante della Sesta Flotta americana e delle Forze navali di supporto del Sud-Europa, ha assunto il comando ieri nel di una cerimonia svoltasi a bordo della *Puget Sound*.

# Un muro in India anti-immigranti

### Sarà di 270 km, lungo i confini col Bangladesh

DELHI — *L'India costruirà muro di circa 270 lungo i suoi confini col Bangladesh prevenire l'afflusso immigranti illegali nell'Assam dove tale fenomeno provocato nel febbraio con morte di oltre 4 mila persone.*

*Lo ha noto il principale esponente dell'amministrazione dell'Assam, Hitenaor Saikia, precisando che la costruzione dello sbarramento dovrebbe cominciare entro quest'anno.*

*Saikia, che fa parte del partito del Congresso del primo ministro Indira Gandhi ha detto che tanto il capo del governo quanto coloro che avevano protestato l'afflusso immigranti d'accordo circa la costruzione del muro.*

*Saikia non ha però fornito indicazioni sui materiali che adoperare per lo sbarramento o sulla altezza.*

● — Una piccola distrazione è ad rappre- gioielli di (Alicante, Spagna) circa 200 milioni di lire.

Tre gi l'uomo, Joaquin Millan, parcheggiare turgoncino e per cercare l'indirizzo un cliente. sono avvicinati un finestrino senza che l'allarme in funzione impossessandosi della valigetta rappresentante piena gioielli.

# Gargano, nave in fiamme salvati gli otto marinai

### E' il cargo «Sri Lanka», in navigazione da Bari Venezia

VIESTE — Una carico italiana, la «Shri Lanka», iscritta compartimento di Napoli, si è incendiata ad un miglio dalle coste del promontorio del Gargano, mentre navigava senza carico da Bari a Venezia. Gli uomini di equipaggio hanno abbandonato la nave bordo della scialuppa salvataggio sono stati recuperati motovedetta della Capitaneria porto di Manfredonia. Le loro condizioni buone.

Secondo quanto hanno riferito alcuni testimoni oculari (dal porto Vieste si vede distintamente fiamme), l'incendio è stato dotto da una forte esplosione, udita anche a riva.

Gli otto uomini dell'equipaggio — Nardo, di anni, Vittorio di Bosco, di 36, Ermenegildo Looz, di 25, tutti Monteprocida, frazione di Napoli, Agostino Labrosino, di di Caserta, Damiano Parnese, di 24, Corrado Cantatore, di 24, entrambi Molfetta (Bari), Giuseppe Scianatico, 21, Donato Martiradonna, di 17 Mola di Bari — avrebbero fatto appena in tempo abbandonare la nave prima della seconda esplosione.

L'allarme stato dato guardiano campeggio alla periferia di Vieste, che ha avvertito la delegazione di spiaggia della Marina militare. porto è quindi motovedetta 5046», che salvo i (gli otto uomini non sono a portata con sé gli effetti personali di indossavano soltanto slip).

## Autorizzata la caccia nel Parco

— Approvando legge di un articolo, presentato la giunta, il consiglio provinciale ha di autorizzato la ad specie animali del Parco nazionale Stelvio. la un precedente provvedimento che prevedeva deroghe caccia parchi nazionali e nella altoatesina del Parco

## Cappuccino per Negri alla Camera

ROMA — Il neodeputato Toni Negri, eletto nelle del partito radicale, fatto stamane, 9, il primo ingresso a Montecitorio. accompagnato dall'on. Ciccio-

Negri ha fatto alla buvette di Montecitorio, dove preso un caffè doppio un cornetto. dopo ha lasciato il palazzo.

AUTO MERCATO

ESTATE!

E... state tranquilli con Autogestioni

che offre un vasto assortimento di vetture di ogni marca e modello accuratamente collaudate e selezionate.

Per tutto il mese di luglio e per le sole vetture diesel sono compresi nel prezzo:

- UN ANNO DI GARANZIA SUS
- SUPERBOLLO
- ASSOCIAZIONE ACT

PER TUTTI I VISITATORI GRADITA SORPRESA

Auto Gestioni

Autogestioni S.p.A. - Corso G. Cesare 360 - Torino - Tel. 2621313

# Delon porta la Darc a Ginevra Sta meglio, notte tranquilla

## Il trasferimento dell'attrice questa mattina in elicottero - Era in barella e aveva il volto coperto da un lenzuolo - C'era anche l'autista protagonista dell'incidente

AOSTA — Mireille Darc, la 45enne attrice francese gravemente ferita nell'incidente di due giorni fa sull'autostrada nei pressi di Saint-Vincent e ricoverata fino a questa notte all'ospedale di Aosta, è stata trasferita alle 9.30 di questa mattina in elicottero in una clinica privata svizzera, a Ginevra. I medici dell'ospedale non hanno ancora rilasciato il bollettino medico annunciato per oggi. Alain Delon, che ieri aveva assistito lungamente la sua compagna, ha lasciato Aosta nella notte per recarsi a Ginevra lo scopo di preparare il trasferimento di Mirelle. Fino a ieri aveva fatto base all'hotel Mignon, un albergo di terza categoria appena a 100 metri dall'ospedale, lungo la strada del Gran San Bernardo.

Ieri, non appena l'attore usciva dall'ospedale per qualche minuto per prendere una boccata d'aria, veniva avvicinato folla dei «fans» ed era costretto a rientrare. E' stato molte e pochi passi dalla sala rianimazione.

Sull'elicottero — che giunto prima mattina Sion, in Svizzera — hanno preso posto, l'attrice, medico della clinica di Ginevra in cui ricoverata e Jean Walter Geiser, l'amministratore delegato «Alain Delon Diffusion» che era alla guida della Mercedes al momento dell'incidente.

Darc, distesa una barella, aveva una flebo-clisi braccio ed una cannella ossigeno che l'aiutava a respirare. Il viso era coperto da un telo. Una gran folla ha atteso l'uscita dell'attrice dall'ospedale Aosta e all'aeroporto, probabilmente nella speranza di vedere Alain Delon.

AOSTA. ALAIN DELON SALA RIANIMAZIONE

## Cile, 88 esiliati autorizzati a rimpatriare

SANTIAGO CILE — Il governo di Santiago ha pubblicato un elenco con 88 nomi di esiliati cileni autorizzati a rientrare nel Paese. Nella lista vi sono gli ex senatori Cesar Godoy Urrutia (comunista) e Renan Fuentealba (democristiano). Quest'ultimo risiede in Venezuela dove vive anche l'attore Julio Yung, un'altra delle persone autorizzate a rimpatriare, secondo la lista odierna. Questo è il settimo elenco che pubblica il governo cileno, dal dicembre scorso, quando venne pubblicato il primo. Da allora gli esiliati cileni autorizzati a rientrare nel Paese 762. Sulla cifra totale di persone in esilio vi sono opinioni diverse. Fonti governative hanno detto che quella cifra oscilla tra otto ed i dodicimila, mentre ambienti dell'opposizione si che tale cifra si avvicini a centomila.

## Il Portogallo protesta per radioattivi

LISBONA — Una protesta ufficiale governo portoghese contro l'utilizzazione della cosiddetta dell'Atlantico per l'eliminazione dei residui radioattivi è stata presentata ministero degli all'ambasciata britannica Lisbona. In una nota verbale, infatti, il governo lusitano ha protestato contro «*certe pratiche*» che hanno già suscitato le rimostranze dell'esecutivo di Madrid a vari Paesi europei. La fossa dell'Atlantico una profonda depressione di tremila metri profondità otto chilometri di larghezza, nell'oceano a circa cinquecento miglia dall'arcipelago Azzorre.

## Grecia, italiano ricercato per contrabbando

ATENE — Un italiano è ricercato in Grecia per contrabbando di orologi. Si tratta di Enzo di 33 (le altre generalità non sono note) che ieri sera tardi è riuscito a sottrarsi all'arresto dopo un lungo inseguimento in automobile nelle strade di Salonicco e dintorni. E' stato invece il suo presunto complice, Irgos Natsios di 44 anni, un cittadino greco residente in Svizzera. Durante l'inseguimento i due presunti contrabbandieri si sarebbero liberati, gettando dalla vettura targa svizzera sulla quale viaggiavano, valigia contenente un migliaio di orologi, una parte dei quali d'oro.

## Polonia: è in parlamento la legge sulla stampa

VARSAVIA — Alla ripresa dei lavori (non si sa ancora se cominceranno il 20 o il 21 luglio) il Sejm prenderà come un nuovo disegno di legge sulla stampa. Tutto prevedere che verranno codificate restrizioni introdotte in materia dopo proclamazione legge marziale.

Il Parlamento si occuperà anche di bilancio Finanze, e secondo esponente governativo il dibattito potrebbe spianare la strada a una riunione «politicamente importante». Probabilmente la fonte, che ha preferito mantenere l'anonimato, alludeva alla abrogazione dello stato di legge marziale.

## Overdose di eroina Un morto a Modena

MODENA — Un ex imbianchino di 33 anni, Luciano Pagliani, morto ieri sera a Modena (la notizia è stata nota soltanto ieri) per gli effetti letali di una iniezione di eroina. Pagliani, sposato e separato, padre un bambino 10 anni, da tempo noto questura come tossicodipendente. Era stato accolto in comunità tossicodipendenti; da infatti tentava di disintossicarsi ed cominciato una nuova attività di apicoltore.

## Libera fidanzata cinese del diplomatico francese

PECHINO — Li Shuang, fidanzata cinese ex diplomatico francese a Pechino, che privata della libertà alla fine del 1981, rilasciata ieri nella capitale cinese, è appreso da fonte degna di fede.

La signorina Li, che ha 26 anni, fidanzata a Emmanuel Bellefroid, di 35, aveva subito a novembre 1981 una condanna amministrativa (senza processo) a due anni di «rieducazione per mezzo del lavoro». La giovane, era stata arrestata a settembre 1981, è tornata suoi familiari a Pechino, hanno precisato le fonti.

## Rimini, servizio telefonico di informazioni turistiche

— Dal luglio è attivo, in titolo sperimentale, un servizio telefonico informazioni turistiche, realizzato in collaborazione tra Sip, l'Ente turismo della provincia di Forlì e le soggiorno locali. Il servizio rivolto turisti italiani e stranieri, è diffuso nel distretto di Rimini nelle lingue italiana, francese, inglese e tedesca e fornisce giornalmente notizie sulle principali manifestazioni folcloristiche-culturali della riviera, sulla situazione meteorologica e sulle gite nel «Forlì verde» nel periodo luglio-settembre.

I numeri selezionare sono: per messaggi in lingua italiana per i messaggi in lingua francese 54331, per i messaggi in lingua inglese per i messaggi in lingua tedesca 54045.

# Uccide due figli e poi si suicida

## Ha anche ferito gravemente la moglie

BOLOGNA — Un uomo improvvisamente impazzito, stamane ha sterminato la propria famiglia uccidendo il figlio, la figlia, ferendo gravemente la moglie e infine suicidandosi. La tragedia è accaduta a San Giovanni in Persiceto, un ad una trentina di chilometri da Bologna, nella casa colonica dove la famiglia viveva, in via Gallico 2, una stradina a capoluogo.

Secondo prima ricostruzione tratterebbe di un raptus che ha colto capofamiglia, Giorgio Martini, 57 anni. Verso le 6,30 l'uomo insieme alla moglie, Maria Sandri, 53 anni, stalla per mungere vacche. Qui l'agricoltore ha afferrato un piccone ed ha colpito ripetutamente la moglie. La donna è stata trovata l'arnese insanguinato accanto al corpo. Subito dopo il è rientrato in si è armato una doppietta, l'ha caricata è entrato camere dei figli, Pierfrancesco, 21 anni e Chiara, 18, scaricando loro addosso alcuni colpi, uccidendoli all'istante. Poi è dato nella sua stanza, si è sdraiato sul letto puntandosi l'arma contro

Dalle vicine hanno udito i colpi ed hanno avvisato i che, quando sono giunti sul posto, hanno potuto madre.

## Carne in scatola: «test» positivo

MILANO — «La carne in scatola non alla salute e un valore nutritivo pari a quello di un normale bollito, cioè calorie per cento grammi. E' comoda ma non a buon mercato e consigliabile per il pranzo tutti i giorni». Queste, in sintesi, le conclusioni cui è giunto il comitato difesa consumatori dopo aver svolto un test comparativo su sei campioni carni in scatola di diverse marche presenti sul mercato italiano.

I risultati delle analisi, svolte la collaborazione del laboratorio della Conai (Cooperativa nuova alimentazione) resi noti ieri nel corso di conferenza stampa.

# *Sta male in carcere concessa la libertà*

## Al «testimone» condannato per la morte della figlia

CAGLIARI — *L'operaio Giuseppe Oneda di 27 anni nativo di Rovato (Brescia), testimone di Geova, riconosciuto colpevole la moglie Consiglia Costanzo di omicidio volontario la morte della figlia talassemica, Isabella di 3 anni, deceduta per le mancate trasfusioni di sangue dalla religione dei testimoni, ha ottenuto la libertà provvisoria per motivi di salute.*

*decisione è stata presa in consiglio dalla corte d'assise d'appello Cagliari presieduta dal dott. Iosto Pitzalis e con giudice a latere il dott. Mario La Vena. La corte ha un'ordinanza con la quale dispone scarcerazione di Giuseppe Oneda concedendogli la libertà provvisoria con l'obbligo di presentarsi ogni sabato alla caserma dei carabinieri Sarroch*

*I giudici hanno accolto l'istanza presentata il 16 maggio scorso dall'avvocato Giuseppe Fadda sulla quale aveva espresso parere favorevole la procura generale della Repubblica. una perizia psichiatrica effettuata su disposizione presidente della corte d'assise d'appello. Giuseppe Oneda è risultato affetto da «reazione paranoica» altri disturbi nervosi provocati dalla permanenza in carcere.*

*Il giovane testimone Geova era stato condannato in appello con moglie nove mesi di reclusione la morte della figlia.*

# Giappone, coi robot calano gli occupati

## Il 13% in meno tra gli elettrici - Più stress

TOKYO — La rivoluzione della microelettronica ha tolto lavoro negli ultimi quattro anni 13 cento dei dipendenti delle imprese elettriche giapponesi, creando forme stanchezza e stress psicologico.

Lo afferma uno studio sugli effetti dell'automazione lavori fabbrica e ufficio, reso noto durante congresso attualmente corso del sindacato degli elettrici giapponesi.

Secondo lo studio, su 370 mila dipendenti al lavoro nelle fabbriche dotate di robot industriali, circa 50 mila sono stati costretti dal 1978 ad uscire dal processo produttivo. per ora questo esodo, avverte lo studio, non si è tradotto tragedia del licenziamento lo si deve al buon andamento della congiuntura che ha permesso l'assorbimento della mano d'opera eccedente

Contrastanti son le previsioni ottimistiche di un lavoro più umano grazie all'automazione elettronica appaiono i sulle condizioni e l'organizzazione del lavoro

Il 65 per cento degli intervistati ha accusato faticare fisicamente più di prima, mentre solo il per cento ha trovato nel robot un amico capace di alleggerire il lavoro.

● **Corvetta all'Iraq** — E' scesa in dallo scalo dei Cantieri navali Muggiano a La Spezia, la «Karidjab» di 700 tonnellate, la seconda costruita spezzino conto dell'Iraq.

## ESTRAZIONI DEL LOTTO

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bari | 66 | 9 | | 39 | |
| Cagliari | 77 | 74 | 14 | 42 | 27 |
| Firenze | 52 | 90 | 15 | 84 | 42 |
| Genova | | | 19 | 60 | 10 |
| Milano | 12 | 5 | | 87 | 49 |
| Napoli | | 15 | 52 | 46 | 76 |
| Palermo | 4 | 47 | 9 | 44 | 53 |
| Roma | 90 | 85 | 25 | | 69 |
| Torino | | 25 | 13 | 45 | 10 |
| Venezia | 10 | 13 | 52 | 38 | 53 |

**Colonna dell'Enalotto**

22X 112 121 112

# MINI-WATERGATE: E ORA LICENZIAMENTI IN VISTA

## Reagan dice che vuole punire i responsabili della fuga di notizie dall'ufficio elettorale di Carter - Via all'inchiesta

NEW YORK — «Ho detto che vogliamo la verità: se vi fosse qualsiasi prova che un mio collaboratore ha sbagliato, sono disposto a prendere qualsiasi decisione si rendesse necessaria, ivi compreso il licenziamento dei responsabili». Lo ha detto ieri il presidente Reagan ai giornalisti sul prato della Casa Bianca, pochi minuti prima della sua partenza in elicottero per Camp David. Oggetto di queste ferme parole è l'inchiesta aperta dal dipartimento di Giustizia, su domanda della Casa Bianca, per far luce sulla vicenda dei documenti della campagna elettorale dell'ex presidente Carter finiti nel 1980 nelle mani di alcuni strateghi elettorali di Reagan.

Il presidente finora ha sempre smentito di aver avuto conoscenza di questi fatti; ma nelle prime ore di ieri davanti ad un gruppo di alti funzionari della Casa Bianca e, come ha riferito più tardi il portavoce Larry Speakes, li ha esortati a non nascondere nulla all'Fbi, la polizia federale.

«Ho detto ai miei collaboratori», ha riferito lo stesso Reagan ai giornalisti ieri sera, «che desidero che tutti si tengano a disposizione e che riferiscano all'Fbi qualsiasi informazione in loro possesso. Questo messaggio vale per tutti i membri dell'amministrazione, per i membri del gabinetto e per tutti gli altri. Ho detto al mio consigliere legale Fred Fielding di avvertire l'Fbi che tutti i membri della nostra amministrazione, compreso io stesso, siamo disponibili per un interrogatorio, dato che il nostro interesse è uno solo: quello di arrivare alla verità».

RONALD

La vicenda è stata paragonata dalla stampa americana allo scandalo del Watergate, che nel 1974 portò alle dimissioni del presidente Nixon. Non tutti sono d'accordo. Daniel Schorr, che a suo tempo «coprì» la vicenda del Watergate per il telegiornale della rete televisiva «Cbs» e fu oggetto di sorveglianza da parte del dipartimento della Giustizia, ha sostenuto ieri in un articolo sul *New York Times* che «le analogie con il Watergate sono meno importanti delle differenze». Secondo Schorr, «occorre anzitutto sottolineare che c'è una differenza sostanziale tra un'operazione di spionaggio condotta dalla Casa Bianca e un'operazione di spionaggio contro la Casa Bianca, benché entrambe siano reprensibili per gli americani».

«E' ironico», conclude Schorr, «che Reagan e Nixon, i quali, una volta alla Casa Bianca dettero molta importanza alla sicurezza nazionale, l'abbiano presa in gamba quando stringevano d'assedio la presidenza per conquistarla. In entrambi i casi, il loro spionaggio ha contribuito alla vittoria. Rappresentò ad ogni modo un aiuto in quanto appannò la vittoria e perseguitò il vincitore».

# Governo pentapartito con presidente Craxi?

## Con l'incontro tra De Mita e il leader socialista è cominciato concretamente il disgelo dc-psi - Votazione per il Senato?

ROMA — *Con l'incontro di ieri tra il segretario dc De Mita e il leader psi Craxi si è riaperto — dopo il periodo post-elettorale degli organi direttivi dei rispettivi partiti — il dialogo diretto tra la dc e il psi. E' cominciato il disgelo in vista della soluzione della crisi di governo e della più prossima elezione del rinnovo della presidenza della Camera e del Senato.*

*L'ipotesi che avanzano numerosi osservatori politici è che stia prendendo consistenza la formula di «pentapartito» con presidenza del Consiglio socialista. Craxi a Palazzo Chigi — dopo l'apertura democristiana — sarebbe visto dal socialdemocratico Longo; non si opporrebbero né il repubblicano Spadolini, né il liberale che «vogliono privilegiare il programma».*

*Anche nei confronti dell'opposizione comunista si starebbe profilando un'intesa per dare finalmente alla riforma delle istituzioni.*

*Circa la questione presidenze della Camera e del Senato la situazione si va ormai delineando con sufficiente chiarezza. Mentre Montecitorio non dovrebbero sorgere problemi sulla riconferma comunista Jotti, non è da escludere che al Senato si proceda invece ad una votazione in seno al gruppo dc per indicare candidatura.*

*Lunedì sera è prevista una riunione dell'ufficio politico al quale De riferirà sui contatti avuti e martedì, a poche ore dal voto di assemblea, i gruppi dc della Camera e del Senato, presente De Mita, in seduta congiunta faranno una definitiva valutazione.*

*Sul problema più generale di governo la segreteria socialista ritiene che il documento approvato dalla direzione dc contenga «segnali utili» e elementi nuovi. La dc, secondo il vicesegretario Spini, «ha mostrato segni di mutamento rispetto alla impostazione della campagna elettorale».*

# Teardo: i giudici hanno nuove prove

## I magistrati dispongono adesso anche di documenti che proverebbero 9 testimoniali

SAVONA — Il caso Teardo è tutt'altro che chiuso anche se i giudici hanno fatto intendere, almeno ufficialmente, di poter concludere le prime fasi dell'inchiesta entro la fine dell'estate. Il dottor Michele Del Gaudio e il dottor Francantonio Granero il 14 giugno, il giorno del *blitz* che portò in carcere l'ex presidente della giunta regionale ed alcuni suoi collaboratori con l'accusa di associazione a delinquere di tipo mafioso, non si sono concessi un giorno di riposo. Anche ieri hanno esaminato decine di documenti che polizia, carabinieri e guardia di finanza hanno sequestrato tanto in provincia di Savona che nell'Imperiese.

I magistrati sarebbero in possesso di non solo testimoniali ma anche documentali. Ora i giudici avrebbero richiesto tutta una serie di fascicoli del Comune di Savona che sarebbero serviti agli appalti di opere pubbliche. E non si tratterebbe solo del periodo di gestione dell'assessore all'urbanistica Massimo De Dominicis (anche lui arrestato con Teardo *n.d.r.*) ma anche di operazioni degli anni scorsi. L'inchiesta non si fermerebbe solo a Savona. Controlli a tappeto sono stati effettuati in almeno altri due centri della Riviera.

Intanto ieri nella caserma dei carabinieri di Albenga Ricci è stato interrogato per quasi due ore Giorgio Buosi, 31 anni, veneziano, nipote di Alberto Teardo, accusato di estorsione. Era assistito dall'avvocato genovese Silvio Romanelli. «Il giudice — ha detto il legale — ha contestato il mio coinvolgimento in partecipazione ad una società a responsabilità limitata che si era costituita alcuni anni fa in Riviera. Buosi ha risposto di essere stato introdotto nel giro da una persona di cui si fidava, ma di non aver ricavato mai un soldo, in quanto la "srl" stava per essere assorbita da un'altra società».

Ieri, intanto, è giunto a Savona Ugo Intini, da tempo commissario della direzione del psi.

# Bruxelles: scioperi L'esercito è in allarme

SAN PAOLO — *La seconda armata dell'esercito brasiliano di stanza a San Paolo, è stata posta la scorsa notte in stato di allarme, per l'aumento del numero degli scioperanti nella cintura industriale di San Paolo. Nel corso di una conferenza stampa, il generale Sergio De Ary Pires, comandante della seconda armata dell'esercito, ha detto che le forze armate sono preoccupate per lo sciopero dei lavoratori delle raffinerie di petrolio e per i suoi riflessi tra i lavoratori metalmeccanici.*

*Il generale De Ary Pires ha rivelato poi che il governatore di San Paolo, Franco Montoro, del «partito del movimento democratico brasiliano» (pmdb), dell'opposizione, gli ha assicurato che «le autorità della città mantengono l'ordine ed hanno il controllo assoluto della situazione».*

*L'alto capo militare ha rivolto anche un appello affinché la popolazione si mantenga tranquilla ed abbia fiducia nell'azione del governo, «che vuole preservare la pace e la tranquillità nel paese».*

# Forza multinazionale al posto degli israeliani?

TEL AVIV — Secondo il ministro della Difesa israeliano Moshe Arens, ci sono «buone possibilità» che la forza multinazionale di pace italo-franco-britannico-statunitense riempia in Libano il vuoto che lascerà la forza d'invasione israeliana una volta che si sarà ritirata parzialmente dai territori occupati.

Fino a oggi, la forza multinazionale di pace è rimasta a presidiare la zona di Beirut. Arens ha invece ipotizzato un ampliamento del suo ruolo, in particolare per il contingente francese per via dei legami storici fra la Francia ed il Libano.

Il ministro israeliano, che ha espresso queste opinioni nel corso del banchetto offerto al circolo della stampa estera, ha detto che il giudizio degli israeliani anche l'esercito libanese potrebbe partecipare al mantenimento della pace occupando le montagne del Chouf, a sud di Beirut, dove il conflitto fra milizie cristiane e druse è da sempre incombente.

# E ora Cicciolina sarà onorevole?

VARAZZE — Ilona Staller «cicciolina», vestita soltanto di veli nella splendida cornice dell'«Orizzonte» di Varazze, su una portantina portata da quattro uomini di colore, ha annunciato ieri, di volersi candidare alle prossime elezioni europee. Una «boutade» pubblicitaria? Cicciolina lo nega. Afferma che se la politica è servita a Tony Negri per uscire dal carcere, non vede perché lei non debba tentare di sottrarsi a tanti processi che ha in corso presso i pretori di mezza Italia per i suoi nudi, ed altro, troppo spinti.

In quale schieramento politico intende allinearsi? Naturalmente sarà un partito tutto nuovo: quello dell'amore. Ha già un programma per la sua campagna elettorale. «Tanto "happening" è il pubblico — dice — niente più televisione o altri spettacoli in locali notturni, ma incontri con le masse». Il primo «happening» non poteva essere più entusiasmante.

All'«Orizzonte» di Varazze c'erano qualche migliaio di persone. L'atmosfera si è subito riscaldata per inseguire Ilona Staller nuda sulla portantina. Alcune decine di persone si sono gettate vestite nella piscina del complesso turistico.

■ — Il pronto intervento di squadre antincendio ha evitato che un'esplosione causata da un condensamento di una petroliera, che stava scaricando greggio nelle condotte di un pontile della società «Saras» di Sarroch (Cagliari), causasse un incendio.

STAMPA SERA
Michele Torre
direttore responsabile
Bramardo
vicedirettore

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Giovanni Agnelli
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Marco Benedetto
Consiglieri Vittorino Chi
Umberto Cuttica
Giovanni Giovannini
Carlo Masseroni
Francesco Paolo
Sindaci Alfonso Ferraro (presid.)
Luigi Demartini
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino
© 1983 Edit. LA STAMPA S.p.A.
CERTIFICATO N. 367 DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 13 +28

SERENO

TEMPO PREVISTO: su Piemonte e Valle d'Aosta: sereno o poco nuvoloso. VISIBILITA': buona. VENTI: deboli. TEMPERATURA: in aumento. TENDENZA DEL TEMPO: buono.

### all'estero ieri

| | | |
|---|---|---|
| Atene | +21 | +33 |
| Berlino | +18 | +30 |
| Buenos Aires | + 8 | +15 |
| Lisbona | +16 | +22 |
| Londra | +19 | +28 |
| Mosca | +13 | +20 |
| New York | +17 | +26 |
| Parigi | +18 | +27 |
| Singapore | +26 | +31 |
| Tokyo | +15 | +18 |

### In provincia (ore 9)

| | |
|---|---|
| Aosta | +14 |
| Alessandria | +20 |
| Asti | n.p. |
| Cuneo | +22 |
| Novara | +19 |
| Vercelli | +22 |
| Genova | +24 |
| Imperia | +24 |
| Savona | +23 |

### In Italia (ore 8)

| | |
|---|---|
| Venezia | +25 |
| Milano | +25 |
| Bologna | +24 |
| Ancona | +23 |
| Roma | +24 |
| Napoli | +24 |
| Bari | +23 |
| Reggio C. | +24 |
| Palermo | +26 |
| Cagliari | +23 |

# Dirigibile spia denuncerà chi spreca energia termica

## Di notte fotograferà la città dall'alto con i raggi infrarossi

ROMA — Un dirigibile scruterà i tetti di Roma, durante le più rigide serate del prossimo inverno per scoprire chi spreca energia termica. Le zone dell'ispezione saranno quelle in cui agli impianti di riscaldamento si impone, per prevenire i rigori della notte, l'«avanti tutta».

Il mezzo per pescare gli spreconi è una speciale macchina fotografica ad infrarossi che, attraverso la tecnica termografica, dà immagini visive dei vari gradi di irradiazione esterna di energia termica.

L'iniziativa è dell'Enea (comitato nazionale per la ricerca e per lo sviluppo dell'energia nucleare e delle energie alternative), cui spetterà poi il compito di promuovere specifiche indagini per accertare se le disperioni termiche derivino da eccessivo uso di combustibili o energia elettrica, da improprio funzionamento dell'impianto, da guasti, negligenze o insufficiente isolamento dell'edificio. L'Enea suggerirà quindi i relativi interventi tecnici in relazione alle dimensioni degli sprechi accertati.

L'esperimento è stato annunciato ai giornalisti dal prof. Ugo Farinelli, del dipartimento fonti alternative e risparmio energetico dell'Enea.

**E' chiusa ieri sera a Milano la trattativa dei giocatori: all'ultima ora il Toro prende F**

# Mercato, affari per po

ASSAGO — La mappa del campionato è stata completata ieri sera dopo alcune dure giornate di calcio mercato. Dure, naturalmente, per gli operatori che hanno cercato vanamente colpi a sorpresa. Tutto sommato è stata roba di ordinaria amministrazione anche ■ primo bilancio parla di compravendite per oltre 150 miliardi. Complessivamente ■ stati depositati ■ contratti ma non ■ detto che tutti siano approvati dall'apposito comitato tecni- ■ predisposto dalla Federcalcio che dovrà vagliare attentamente i bilanci delle società e le disposizioni finanziarie.

Chi si aspettava il colpo a sorpresa è rimasto deluso: quasi tutti i protagonisti di questo mercato, quelli che comparivano puntualmente sulle pagine dei giornali, ■ rimasti nelle rispettive società. La Juventus è uscita rinforzata in quanto — pur avendo cambiato poco pensando soprattutto ■ ritoccare la rosa — in pratica ha impedito ■ avversarie di potenziare i propri ranghi. Così ■ Roma ieri si ■ accontentata di un difensore, Oddi, la cui valutazione (un miliardo e mezzo) ■ apparsa eccessiva: la conseguenza delle ultime ore del calcio mercato.

La Fiorentina ha ripiegato addirittura con Paolino Pulici, ammesso che nei prossimi giorni venga raggiunto l'accordo economico. L'Inter è rimasta la stessa ■ alcune settimane fa ■ in più ■ portiere anziano come Recchi prelevato dal Cesena.

Quanto al Torino, aveva preannunciato in fase di chiusura, una confe- ■ stampa ma, indubbiamente, era meglio se non l'avesse fatta. La società granata è passata dalla riservatezza ■ po' barocca di Beppe Bonetto al folclore ■ Luciano Moggi. Ieri ■ box del Torino sembrava ■ bancarella ■ Porta Palazzo in fase di liquidazione di scampoli. Ne ■ successe ■ tutti i colori. Chi si aspettava la cessione di Dossena ha meno gradit rino si era r so. Berselli in verità ■ Luciano Mo «*Caso è un pensavamo* perché lo ha cercava di r mando: «*Al ceduto per autentico s* ■ *Torino pi stesso Dosse* ■ *grsso app*

Qualcuno *avesse pres sicuramente come il pro mercato. A presto alla* ■*a critica* po a dire si Berselini e

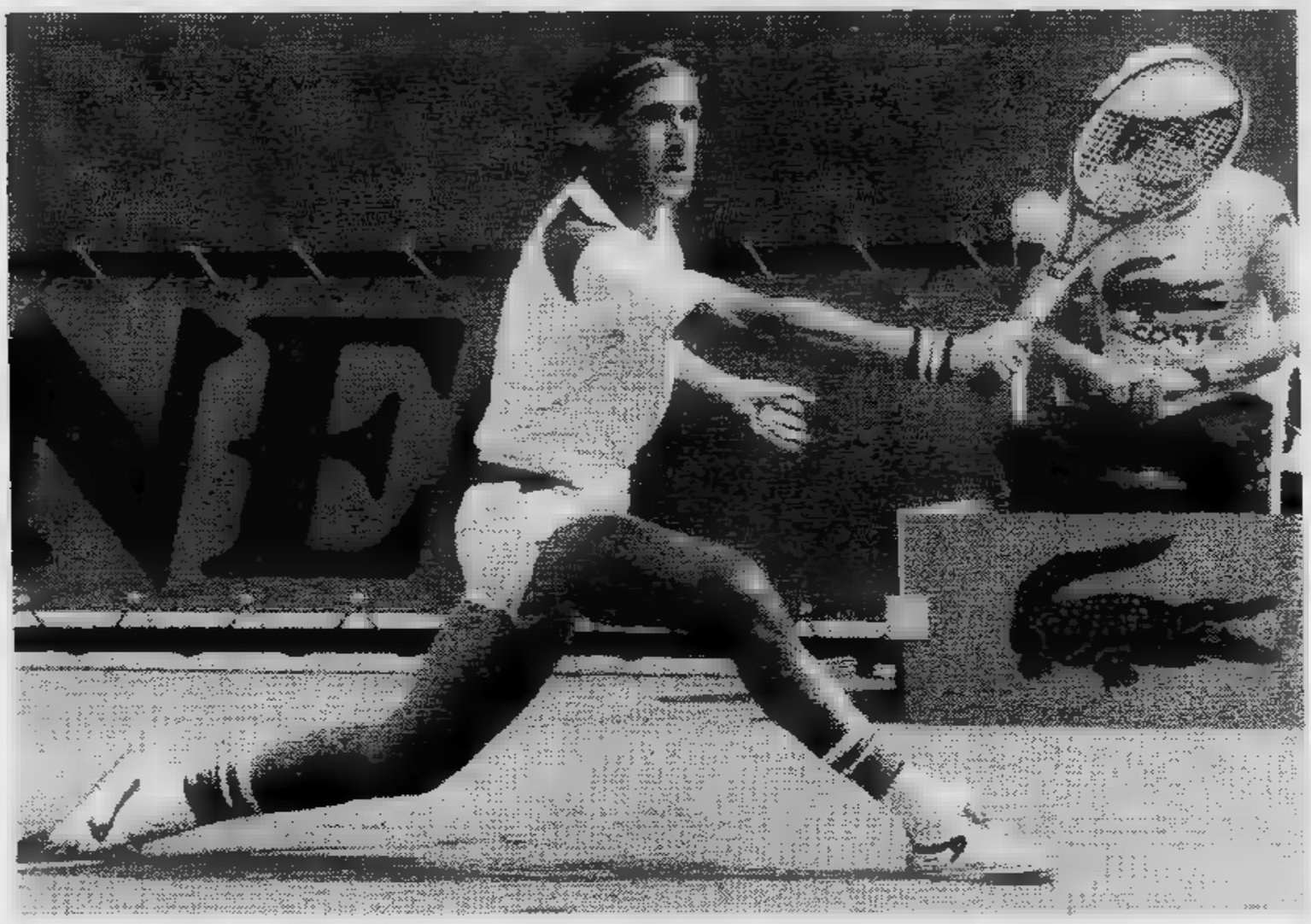
Stupisce gettato ■ qu di Assago starsene a c

Torrisi du a Catania. Moggi chied destinazion con Massim annunciato ni in arrivo Roma. Amm tifichi ■ il

Anche Er cambio di Berselini) ad Assago: per lasciar mente acco Il Torino no pare, riesce Saranno ■ ultime scelt

## *Stamattina, nel quinto set contro Clerc*

# Crolla anche Barazzutti



DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Argentina 2, Italia 0. La prosecuzione del singolare fra Clerc e Barazzutti non ■ stata propizia al soldatino del tennis italiano. Sperare ora di ribaltare lo svantaggio prima della disputa pomeridiana del doppio e degli ultimi due singolari ■ pura follia.

Barazzutti era partito bene, approfittando dei timori ■ Clerc che continuava ■ alternare colpi vincenti ■ clamorosi errori. Così Barazzutti si aggiudicava il suo primo turno ■ battuta ed otteneva subito un break in un secondo gioco costellato da innumerevoli interruzioni per ■ comportamento di Corrado. Sul 2-0 Clerc restituiva subito ■ break, ■ poi aveva subito momenti ■ defaillances. Così Corrado aveva due palle per andare sul 3-1 e quindi altre due palle per andare 5-2.

Ma nelle occasioni che potevano tingere d'azzurro il secondo singolare, Clerc si ricordava di figurare ancora fra i primi dieci giocatori del mondo, attaccava con coraggio, sparava drittacci sulle linee contro cui Corrado non trovava ■ misura del passante o la precisione del lob.

Svanita in questo modo ■ grande occasione ■ Corrado, Clerc infilava quattro giochi consecutivi chiudendo al primo match point con dritto vincente che spazzolava l'incrocio delle linee ■ fondo campo. ■ tutto il quinto set era durato 67 minuti. Per Corrado ■ prova generosa contro un avversario che quando non sbaglia è decisamente più forte di lui.

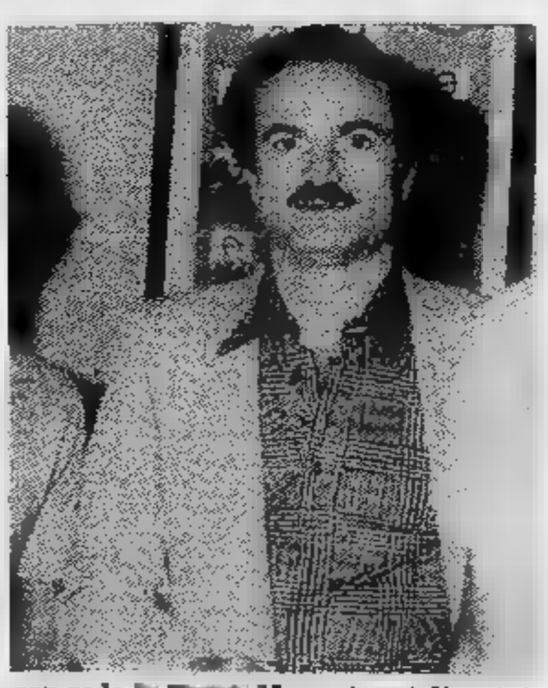
■ Cacioppo

# Mazzola: i politici condizionano il calcio

**ROMA — «L'esperienza di quest'anno lascia credere che d'ora in poi l'appoggio di politici influenti e di grossi gruppi industriali può diventare determinante per potenziare una squadra di calcio». ■ ha dichiarato al ■ «Il Mondo» Sandro Mazzola, dirigente dell'Inter, ■ corso di un'inchiesta sui retroscena politici ed economici del «mercato» dei calciatori.**

**Nello stesso articolo, ■ compare su «Il Mondo» in edicola ■ lunedì prossimo, il segretario ■ sindacato dei calciatori, Sergio Campana, ha dichiarato: «Non c'è dubbio ■ in Italia interessi non sportivi condizionino alcune squadre, ■ ■ l'intera gestione del calcio ■ indirizzata secondo ■ preciso orientamento politico».**

**Intervenendo in ■ all'ingaggio di Zico, Franco ■ Cin, amministratore delegato dell'Udinese, ha detto a «Il Mondo»: «I fatti ■ ■ qualcuno, attraverso Zico, ha voluto colpire il presi- ■ per allontanarlo ■ Zanussi. ■ ■ ministro ■ Partecipazioni ■ Gianni De ■ che si è ripetutamente scontrato con ■ sui problemi dell'elettronica italiana». ■ Cin ■ anche ■ a «Il ■ che dopo la destituzione ■ presidente ■ Zanussi, Mazza è ■ a farsi ■ ■ ■ la proprietà ■ l'Udinese ■ la società ■ con sede ■ ■ Mazza è così diventato in proprio il padrone dell'Udinese.**



**Infine riguardo all'acquisto ■ calciatore Cerezo, «Il Mondo» rivela ■ i problemi finanziari ■ Roma nascono in gran parte ■ ■ vendita del ■ sportivo di Trigoria ■ ■ tecnico erariale oltre sette ■ ■ lire) ■ Coni, ■ è alla ricerca ■ un complesso ■ ■ Federazione tennis.**

# Un esercito negli «italiani

## Sette maglie in palio nelle varie categor

*I cicloamatori, i più rappresentati nelle categorie agonistiche dei tesserati alla Federciclismo, lo scorso anno erano 14.799, un vero esercito. Costituiscono una potenza, una fetta ■ trascurabile che contribuisce ■ arricchire nel senso tipi- ■ del denaro la stessa federazione. E' infatti ■ «peso» ■ tesserati che le singole federazioni «pescano» nel pozzo del Coni, ed è evidente che più elevato è il numero delle licenze rilasciate ogni anno e più alto è il riscontro economico ottenuto.*

*Nel ciclismo il settore amatoriale costituisce la punta ■ diamante fra le categorie che fanno dell'agonismo. E' vero (e ci riferiamo ■ dati ■ 1982) che i ciclosportivi e i giovanissimi annoverano un numero ancora maggiore ■ tesserati, ■ è vero anche che in nessuno ■ questi ■ settori è ammesso un agonismo vero e proprio. Di fatto i ciclosportivi (16.367 iscritti) partecipano esclusivamente ■ raduni, mentre i giovanissimi (42.091) sono strettamente legati al regolamento dei Giochi della gioventù.*

*Nell'esercito ■ cicloamatori (nella misura del 7 per cento sono atleti che hanno superato i trent'anni ci sono tanti «ex» che fino qualche ■ fa si distinsero soprattutto fra i dilettanti e anche fra i professionisti. La federazione, ovviamente, li tutela. ■ stabilito sette fasce d'età, fra i 15 e 55 anni ■ per ognuna ■ que ■ categorie ha varato un calendario che culmina ■ nualmente con la disputa ■ campionato italiano Sette maglie tricolori per di re ■ il ciclismo amatoriale è vivo, che c'è volontà fra tesserati ■ ■ sebben il denaro sia bandito da monte premi e ogni riconoscimento è esclusivamente rappresentato da ■ ■ daglia ricordo o ■ un coppa.*

*I campionati naziona-*

## ileggi e Caso

# chi

avuto la sorpresa, più a, di apprendere che il To-nforzato con Pileggi e Ca- appariva soddisfatto ma difficile lo sia realmente. ggi difendeva le sue scelte: *piego dell'ultima ora, non i cedere Ermini*». allora ceduto? Federico Bonetto equilibrare le sorti affer- *uni anni fa Pileggi venne oter avere Dossena. Fu crificio. Ora Pileggi torna maturo al fianco dello na saprà dare sicuramente orto alla causa granata*».

aggiungeva: «*Se il Torino Shachner all'ultima ora sarebbe stato riconosciuto tagonista di questo calcio endo fatto le cose troppo dei conti finisce per* ». Sarà comunque il cam- o a che punto le scelte di di Moggi state valide.

he il tecnico si sia assog- esta comparsa sulla scena quando poteva benissimo asa sua.

nque è finito lontanissimo, Ieri telefonato endo chiarimenti sulla . Poi si è messo in contatto il quale deve avergli che prenderà due brasilia- nella giornata odierna a che la Federcalcio ra- loro ingaggio.

mini, ceduto Perugia in Caso (un vecchio pallino i è affrettato telefonare chiedeva buona uscita Torino. Verrà probabil- ntentato, pari di Torrini. n vuole grane ma a quanto a crearsele ugualmente. ddisfatti i suoi tifosi delle e?

Giorgio

PILEGGI (NELLA FOTO) DEI DEL TORINO. IERI SI ANCHE CASO PERUGIA

# li cicloamatori a Strambino

ie - Folta la rappresentanza piemontese

*costituiscono il momento magico per i cicloamatori. Ma i circa 15 mila che gareggiano autentico spirito decoubertiano sono prima chiamati campionati regionali. E queste prove che dovranno laureare i migliori ogni regione disputate nella giornata di domani in Piemonte. Il campionato dei cicloamatori corre a Strambino a cu- del locale gruppo velocipedistico. Stando dei piemontesi tesserati (il dato si riferisce 1982, quest'anno poco si discosta) per ipotesi potrebbero presentarsi via qualcosa come 1300 concorrenti suddivisi nelle varie categorie. E' vero che ci saranno defezioni, ma è chiaro che a Strambino si daranno battaglia parecchie centinaia di cicloamatori nella speranza di conquistare sette maglie.*

*Il percorso si snoda fra Strambino, Romano, Scarmagno, Vialfrè, Villate, Strambino. Per i più giovani la lunghezza della corsa è di 33 chilometri, per gli altri di 42.*

*partirà piazzale antistante la stazione ferroviaria. Il primo gruppo fissato alle 8,30 poi si susseguiranno altre partenze. A mezzogiorno la conclusione della manifestazione premiazione dei neocampioni. Il comitato piemontese della Federciclismo ha designato quali giudici di gara Gangaa Cerutti.*

q. r.

## Damilano, «argento»

**EDMONTON — Maurizio Damilano conquistato medaglia d'argento di Edmonton secondo alle del Lapointe precedendo il Matveev.**

**L'altro lancio disco ha conquistato la medaglia di la misura m la medaglia d'oro vinta dal (66,46) quella d'argento dal (63,32).**

# Il prefetto è troppo severo così scompare la Ruota d'Oro

Il popolare rally di scena perché la media oraria è troppo alta

CUNEO — La più vecchia delle manifestazioni rallistiche piemontesi, la «Ruota d'Oro», che quest'anno avrebbe dovuto festeggiare il ventunesimo compleanno, di La capitolazione è storia recente, risale infatti alla settimana scorsa, quando il Prefetto di Cuneo, dottor Musumeci, ha voluto provare di persona il percorso. Cronometro alla mano, il funzionario è salito su un'auto, sperimentando anch'egli il tracciato che sulla carta gli dava parecchio da dubitare. Conclusione: la media complessiva (tra prove speciali trasferimenti) oscillava intorno ai cento chilometri orari.

Il regolamento della Csai sui percorsi gara parla chiaro: «*Per gare di regolarità che mantengono entro i limiti di 50 km/h Prefetto facoltizzato autorizzare lo svolgimento delle competizioni stesse, dover soddisfare particolari condizioni*». Prefetto cuneese poco interessa della classicità que- competizione, delle sue blasonate tradizioni nell'ambito automobilistico, dell'albo d'oro coronato di bei nomi volante. Musumeci ha parlato di sicurezza, misure per prevenire gli incidenti ha pregato gli organizzatori di intervenire in merito: disseminare oltre sessanta chilometri di prove speciali (da ripetersi volte) d'imballi di paglia.

Una richiesta che ovviamente gli organizzatori dell'Automobile Club cuneese non sono stati neppure ponderare.

Il responsabile, Michele Grasso, evita essere polemico, aggirando la questio- «*Una richiesta giusta quella del Prefetto, in linea con regolamento sportivo Commissione. Quello che più ci dispiace è che muoia in questo modo una competizione conosciuta e apprezzata in tutta la regione. prossimo staremo comunque con le mani in mano*».

Erano ormai diversi anni che «Ruota d'Oro» rischiava il capitombolo. Oggi il capitombolo c'è stato, ed definitivo. Due anni fa possibile annullamento della gara, per fondi, tenuto tutti gli sportivi con il fiato sospeso sino a quarantotto ore dalla partenza. Oggi la «Ruota d'Oro» chiude disordinatamente i battenti, si L'Automobile Club, in una sua circolare in cui spiega le cause, si limita disperatamente a cenni lacrimevole impe- storico-sportivo. C'è una di retorica per non essere stati capaci di salvare salvabile, proprio com'era accaduto nelle edizioni precedenti.

Quest'anno non stato un problema solito di sponsor, bensì un intoppo burocratico, preciso nei suoi approcci regolamentari. Forse una soluzione, una panacea a questo rebus c'era: l'annullamento dei tempi di partenza e di conseguenza controlli orari, fino alla media stabilita, quella dei km/h. Una risoluzione che, rispetto agli imballi disseminati percorso, non avrebbe pesato minimamente sulle spese organizzative. Tutt'al più sui programmi da ribattere e ciclostilare nuovamente.

**Piero Abrate**

# I cannonieri si scatenano nel «Torneo delle Borgate»

La manifestazione calcistica rivolese è giunta agli ottavi di

LA DEL BOUTIQUE, DELLE FAVORITE ALLA VITTORIA FINALE. DA STRA, PIEDI: RENNA (PRESIDENTE), COSTA, GRIFALCONI, ASTRUA, VENE- SERTO; VAGLIOTTI, PREGNOLATO, MESSUTI

## Scatta la coppa Borotra

Il via stamane al club Monviso di Grugliasco alla Coppa Borotra, campionato d'Europa per squadre nazionali «Under 16». La manifestazione — intitolata ad un campione tennis francese degli Anni 20-30 — in quattro come Davis. La luogo in Francia.

Al girone di Torino partecipano Austria, Ungheria, Svezia, Belgio e, naturalmente, Italia. si incomincia con l'incontro fra i quattro di Austria e Ungheria.

## Lancia i «mini» campioni provinciali

Continua la serie successi della squadra «minigiovanissimi» (14 - 15 anni) del Lancia. Dopo vittoria del torneo internazionale Lione, è arrivato anche campionato pro- categoria.

finale, disputata campo del Lucento, i ragazzini Lancia sono imposti Barca- vincendo per ai rigori dopo che i regolamentari si erano sullo 0 a

Si conclusa a Rivoli la prima fase della quarta edizione del «Torneo Calcistico delle Borgate», organizzato Borgo Uriola e patrocinato «Stampa Sera». Delle formazioni che vi hanno preso parte otto si qualificate per gli ottavi finale: Renna Boutique, Bar Carfora, S. Michele, Decorazioni Colafrancesco, Dutto Pneumatico, Olivetti Giannino, Blu Car Ford Cirié Unipol Assicurazioni. Vivacissime ricche di contenuti tecnici e spettacolari, propria dei tornei a sette giocatori, sono state tutte le partite che hanno portato metà delle squadre ad aggiudicarsi il diritto accedere alla fase successiva della manifestazione, curata competenza da Salvatore Amodeo e Gianni Noce. I molti gol realizzati (165 in incontri, pari per gara) hanno soddisfatto divertito il numeroso pubblico che segue quotidianamente la splen- challenge calcistica estiva.

Tra i protagonisti — oltre 160 calciatori dilettanti — si sono messi in luce: Migliorini Feggi (6 reti in 3 gare), Ragazzoni e Bongiovanni (5 reti). Zanellato, Tarantino, Galizia, Sciesi e Bochicchio. formazioni che per il gioco svolto e i risultati ottenuti hanno riscosso più consensi e sono tra le favorite alla vittoria finale, sono: Renna Boutique, Decorazioni Colafrancesco, Olivetti Giannino e Carfora.

Salvatore Renna Mariano Colafrancesco, tradizionali rivali-amici ogni estate calcistica rivolese, assicurano che le proprie compagini, che sono ulteriormente rinforzate fa come permette il regolamento torneo, accedere alle finali.

**José Leva**

## Nuovi arbitri di serie A e B

**ROMA — Sei nuovi arbitri chiamati, prossimo campionato, dirigere gli incontri serie A B. Sono (Parma), Coppetelli (Tivoli), Fosso (Monza), Luci (Firenze), Ongaro (Rovigo) Pellicanò Calabria).**

### Oggi tra Libertas Cus Torino (Serie C)

# Anche la pallanuoto offre il derby-salvezza

Ferino campionato serie B, la pallanuoto torinese offre ugualmente un incontro di grande interesse, valevole per la serie C (oggi 18,30 piscina stadio comunale). Si tratta di un derby vero proprio tra due squadre che hanno una gran voglia di riscatto. dire il vero un derby della consolazione, in quanto contendenti vengono entrambe pesante sconfitta che vorranno sicuramente dimenticare.

Esiste però una differenza fondamentale: Libertas, pur avendo ramente perso Arenzano, si trova in una posizione classifica decisamente più tranquilla, mentre il Cus Torino, reduce dalla sconfitta casalinga con il Quinto, ha assoluto bisogno punti vuole ancora sperare nella salvezza. gli uomini di Pasquale Rossi non possono nemmeno tener conto di un possibile favore parte della Libertas, invece succede abbastanza frequentemente fra società liguri, in situazioni di emergenza questa. Tra le due squadre infatti non scorre troppo buon sangue ed quindi lecito attendersi caso mai il contrario, ossia che la partita oggi possa sembianze di vera battaglia.

pronostico, almeno sul piano tecnico, è nettamente favorevole ai ragazzi di Nigro, dotati di buon gioco soprattutto di grande velocità nelle azioni, che garantisce efficacia alle loro controfughe. Allo stesso tempo, però, in grado sostenere un'aspra battaglia, quella che si preannuncia oggi. Il Cus, invece, può far valere l'esperienza dei suoi veterani, a volte può non essere sufficiente.

Gli uomini di Rossi comunque scenderanno in acqua certamente molto più motivati concentrati degli avversari: per loro infatti ci in palio due punti che valgono oro, o meglio, tradotto in termini classifica, significano la salvezza. Certo sarà facile spuntarla,

anche che Cus da qualche ci ha abituato degli sprint finali far invidia a chiunque, raggiungendo la salvezza proprio sul di lana. Manquattro giornate alla fine, perciò c'è tutto il tempo per recuperare. La lotta in retrocessione è apertissima, ed il Cus deve incontrare gli avversari diretti; vittoria sulla Libertas sarebbe quindi un'ottima pista lancio, a patto che Nigro e compari siano d'accordo. Ci sembra quindi lecito sperare che la partita offra uno spettacolo davvero interessante.

**Maurizio Pignata**

### *Domani nel Premio Gornate in lizza i «maiden»*

# Puledri in cerca di gloria

*Penultima riunione di galoppo domani all'ippodromo Federico Tesio. I purosangue gareggeranno ancora domenica prossima, poi stop fino all'11 settembre. La prova principale è il Premio Olona 15 milioni di lire per galoppatori anziani, un «handicap» riuscito perché dei nove cavalli Rezo almeno puntano al con ambizioni uguali.*

*Sarin, Yuppi Du e Green Ray sullo stesso piano grazie ai pesi diversi che ne bilanciano i valori; Spinelli, Jean D'Or e vantano prestazioni sempre regolari corrono su una che prediligono.*

*Interessante Premio Gor- riservato ai puledri «2 anni». Tutti i dodici concorrenti sono «maiden», termine inglese indica i cavalli non ancora baciati in fronte dalla vittoria. Domani uno solo perderà questa qualifica. Le probabilità maggiori diventare un puledro vincente le hanno Fordissima, Lief of Mars e Quintodecimo, la corsa presta a qualsiasi altro risultato perché oltre a Lief of Mars debuttano Halcyon Cove e Barcellones dagli esordienti c'è aspettarsi sorpresa.*

**a. d.**

**Prima corsa — PREMIO CHAMONIX — ore 15,30**
**L. 4.400.000 - m 1200 (pista grande)**

| | | a. d. |
|---|---|---|
| 1. | Alvar Major (A. Marcialis 63½) | rientra |
| | Oscar del Roero (G. Frontini 57½) | 2 0 4 0 |
| 3. | Tiele (M. Jerome 57) | |
| | Prowse (O. Pastore 49½) | 0 1 0 2 |

Alvar Major, Tiele

**— ore 15,55**
**PREMIO COLLEGNO**
**- m (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Facet (F. Dessi 54) | 4 0 4 4 |
| 2. | Limmat (B. Secci 54) | rientra |
| 3. | Servilius (C. Bertolini 54) | 0 4 0 1 |
| 4. | Beat The Band (M. Sgobba 52) | debutta |
| 5. | Manlight (A. Parravani 54) | - - - 3 |

Favoriti: Limmat, Beat The Band

**Terza — ore 16,20**
**IL PINTURICCHIO**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. 3.500.000 - m 2100 (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Adrienne Mesurat (J. ) | 0 0 3 2 |
| 2. | (E. Tumelch 65) | 0 0 0 1 |
| | Sky Blake (E. Bosca 71) | 1 4 1 0 |
| 4. | Longano (C. Guadagnino 56) | 0 0 0 2 |
| | Ballet (P. Foresio 71½) | - 2 1 2 |
| 6. | Steel Age (S. 74) | 0 4 3 0 |

Favoriti: Mesurat, Steel Age

**Quarta corsa — ore 16,50**
**PREMIO - Trio**
**L. 8.800.000 - (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Imarpiss (F. Fiorito 54½) | - - 0 0 |
| | My Turn (M. Bartalotta 56) | - - 3 4 |
| 3. | Alba Real (B. Secci 54½) | 0 3 0 3 |
| 4. | Vardais (L. Raiano 56) | - - 3 3 |
| | Halcyon Cove (O. Pastore 54½) | debutta |
| | Tinto Barcelonee (G. Balsamo 54½) | |
| 7. | Liel on Mare (C. Bertolini 54½) | debutta |
| 8. | Free Will (R. Mascolo 54½) | 2 4 2 3 |
| 9. | Fordissima (P. Parlanti 54½) | - - - 2 |
| | Ozebio (G. Frontini 56) | - - 2 3 |
| 11. | Quintodecimo (A. Marcialis 56) | rientra |
| 12. | Ljubian (A. Parravani 54½) | - - - 4 |

Favoriti: Fordissima, Liel on Mare, Quintodecimo

**Quinta — PREMIO E. VOLI — ore 17,20**
**(G. R. e Amazzoni)**
**L. - m 1600 (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Carrot Patch (S. Rossi 73½) | 0 1 4 |

## Appuntamento con il trial

Appuntamento, oggi pomeriggio e domani mattina, per gli appassionati trial. La Scuola internazionale trial vacanze del Sestriere mette infatti disposizione degli interessati una nuovissima con la quale chiunque desideri può effettuare gratuitamente qualche giro sulla pista attrezzata scuola.

**Seconda corsa — 17,50**
**PREMIO OLONA - Corsa Trio**
**L. 15.000.000 - m 2100 (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Green Ray (A. Parravani 59½) | - 2 3 1 |
| 2. | Spinelli (C. Bertolini 58½) | 3 1 2 1 |
| 3. | Yuppy Du (N. Mulas 57½) | 2 0 0 1 |
| 4. | Sarin (V. Bartalotta 55) | 1 4 3 1 |
| 5. | Jean d'Or (F. Dessi 53½) | 3 0 1 1 |
| 6. | Mash (A. Marcialis 50½) | 1 2 0 4 |
| 7. | Giovanni Savoldo (R. Mascolo 48) | 3 2 3 4 |
| 8. | Szczuan (P. S. Parlanti 51) | - - - 4 |
| 9. | Golden Gate (C. Gastaldi 48½) | 2 0 3 2 |

Favoriti: Sarin, Yuppi Du, Green Ray

**Settima corsa —**
**PREMIO - Corsa Trio**
**L. 6.000.000 - 1600 (pista grande)**

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Italo d'Ascagnano (F. Dessi 60½) | 0 2 0 4 |
| | Muffin (C. 59) | 0 2 1 3 |
| 3. | Mister Doolittle (C. Gastaldi 57) | 3 4 0 4 |
| 4. | Hoctavian (V. Bartalotta 56) | 0 0 0 0 |
| 5. | Dafni (O. Pastore 56) | 3 3 0 2 |
| 6. | Semio (G. Frontini 56) | 0 4 1 0 |
| 7. | Lorenzo da Montone (F. Ligas 50½) | 0 4 0 0 |
| 8. | Bhaku (G. Balsamo 50) | 0 4 2 1 |
| 9. | Marinaro (N. Mulas ) | 4 4 0 3 |

Favoriti: Muffin, Italo d'Ascagnano, Mister Doolittle

# TUTTO FIORI

**1 Tempo d'estate, di grande caldo, di ferie. E' tempo di sofferenza per le nostre piante soffocate dal sole e dall'afa sui terrazzi, sui balconi e nei giardini**

**2 Come e quando annaffiare? Le foglie devono essere bagnate? Quali piante richiedono zappettatura e sarchiatura? Eccovi i consigli del nostro esperto**

Aiutiamo le piante che dovranno rimanere abbandonate in città durante il periodo delle ferie. Pensiamo anche agli esemplari più grossi, infatti il caldo e il sole possono danneggiare le piante che rimarranno sul balcone e nel giardino. Vi indichiamo pertanto i rimedi più utili per aiutarle a sopportare il soffoco.

Quello di difendere le piante dal caldo è sempre stato un problema piuttosto difficile da risolvere. Vedremo insieme le regole più importanti per annaffiare e si deve e quali sono i sistemi più comodi per proteggere le piante, sul balcone sia in piena terra, in giardino.

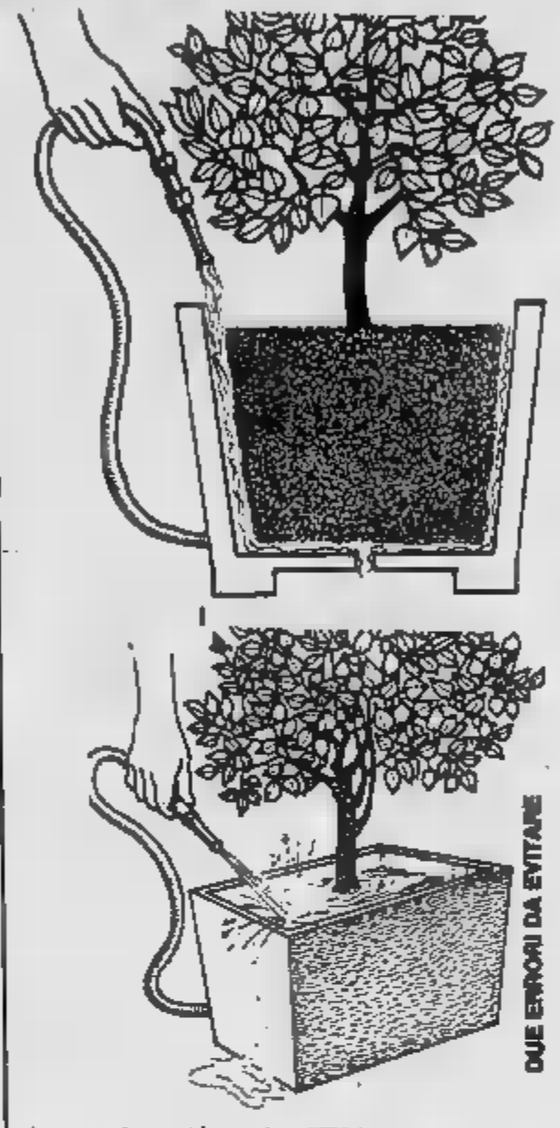
Come e quando annaffiare; in questo periodo afoso, le piante che devono affrontare (specialmente quelle che vivono nei balconi cittadini) il caldo più torrido? Come saprete; il sole di mezzogiorno non è amico delle piante, come non resta non lo è per nessuna creatura vivente.

Diciamo subito che le piante collocate in piena terra reagiscono con molta facilità ai forti sbalzi di temperatura e che pertanto avranno bisogno solo di protezione, mentre tutte quelle in vaso richiedono particolari annaffiature, molto, una volta ogni tanto, o poco spesso?

La risposta è assai semplice: si dovrà seguire sempre l'esigenza della pianta, che sola segnerà il suo bisogno di acqua. La prima regola è quella di osservare le foglie: appena si piegheranno, il bisogno di acqua risulterà evidente: è importante controllare la terra che, se non è umida anche negli strati inferiori, incomincia a formare quella crosta dura che, con il passare dei giorni, rende oltre tutto più difficili le infiltrazioni di acqua.

Siete capaci di annaffiare bene? Le annaffiature devono essere eseguite sempre al mattino presto o alla sera dopo il tramonto; noi consigliamo però la sera in questo modo le piante hanno tutto il tempo necessario per assorbire l'acqua, perché in alcune zone (giardini e balconi), anche nelle primissime ore del mattino arriva il sole che in un paio d'ore elimina tutta l'umidità che voi avete creato con le annaffiature. Insistiamo con l'annaffiatura perché questa operazione che è in genere considerata come la più semplice del mondo, deve essere eseguita con molta precisione.

Importante tra l'altro è usare l'acqua «morta», lasciata cioè nel recipiente qualche ora: quella che arriva direttamente dal rubinetto è infatti troppo fredda e potrebbe provocare un vero shock biologico alle radici e alle foglie in questo periodo caldo. Adoperate sempre l'annaffiatoio (colmatelo la mattina dell'acqua che userete la sera) e usando una mascherina con fori piccoli, in modo da distribuire l'acqua senza sconvolgere la terra. Il getto dei secchi o delle bottiglie non è consigliabile, perché l'acqua



DUE ERRORI DA EVITARE

in questo modo arriva alla terra con troppa velocità troppo elevata.

Per quanto riguarda il giardino e il grande terrazzo, usate invece il getto, che deve essere però molto leggero e in grado di distribuire l'acqua con una certa delicatezza.

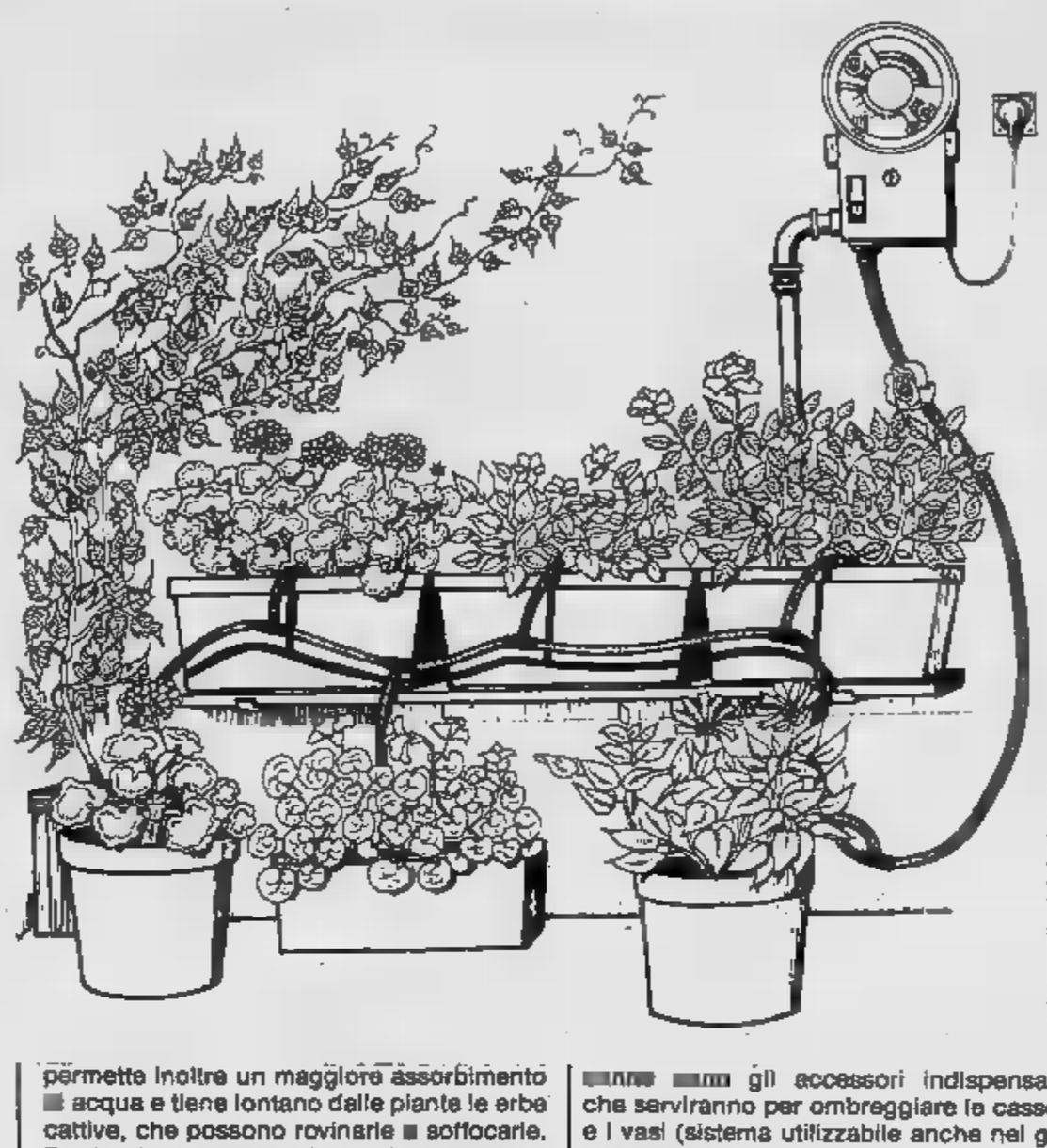
L'operazione annaffiatura a largo raggio (in giardino) deve essere ripetuta almeno un paio di volte per permettere alla terra, bruciata dal sole, di assorbire più acqua.

E le foglie devono essere bagnate? Rispondiamo subito che molte piante soffrono se anche le foglie vengono bagnate, mentre molte sì.

Segnaliamo, ad esempio, che le ortensie gradiscono moltissimo le docce alle foglie, mentre le rose dovranno essere bagnate solamente sulla terra e mai spruzzate sulle foglie. Altri esemplari che non desiderano acqua sulle foglie sono le begonie e tutte le piante grasse, che marcirebbero. Parliamo adesso delle zappettature e delle sarchiature. Queste due operazioni sono indispensabili e di importanza vitale per tutti gli esemplari vegetali. Se aiuterete le vostre piante con delle zappettature settimanali, avrete la possibilità di rendere e mantenere il terreno più permeabile ed aerato. Questo lavoro permette inoltre un maggiore assorbimento di acqua e tiene lontano dalle piante le erbe cattive, che possono rovinarle e soffocarle. Per le piante (escluse le rose) sistemate in giardino da poco tempo, non dimenticate di eseguire la doccia e la spruzzatura sulle foglie. Questo lavoro può essere eseguito con un irrigatore automatico.

In breve, vi segnaliamo ora altri sistemi per aiutare le piante a difendersi dal calore estivo: cominciamo coi «tondelli». Si tratta di aprire tutto intorno al piede delle piante, rosai, arbusti e rampicanti, una piccola trincea, di profondità proporzionale alla pianta, che servirà a raccogliere l'acqua dell'annaffiatura. Con questo sistema l'acqua che, ripetiamo, deve essere data la sera, avrà tutto il tempo di penetrare lentamente ed essere assorbita dalle radici.

In molte case l'acqua è scarsa ed ecco, in questo caso, un consiglio utile: quando avrete aperto il tondello attorno al piede della pianta e avrete versato la maggior quantità di acqua possibile, ricoprite subito con la terra. Con questo sistema renderete meno rapida l'evaporazione mantenendo più a lungo l'umidità necessaria. Eccoci adesso al terrazzo: i tendoni o paraventi di



UN L'ANNAFFIATURA AUTOMATICA

canne sono gli accessori indispensabili, che serviranno per ombreggiare le cassette e i vasi (sistema utilizzabile anche nei giardini) ed evitare che il sole a picco sul terrazzo, scaldando anche il pavimento, provochi il riverbero tanto dannoso a tutti i tipi di piante. Il tendone deve però essere collocato in modo da lasciar passare l'aria che, anche se calda, dovrà circolare attorno alle piante. Queste andranno comunque bagnate sempre abbondantemente, anche se protette dalle stuoie.

E' bene radunare tutti i vasetti piccoli in grosse ciotole o cassette che devono poi essere colmate di terra sino all'orlo e poste all'ombra. Con questo sistema eviterete di bagnare i vasetti piccoli, che sono i più soggetti a seccare rapidamente. La terra che è stata messa tra un vasetto e l'altro servirà infatti a mantenere un costante grado di umidità.

Tornando al giardino, anche qui i vasetti possono essere difesi dal sole interrando i più piccoli in un angolo il più possibile ombreggiato. Le conifere nane, e tutte le piante similari, possono essere aiutate a sopportare il caldo con protezione di stuoie e cannucciate.

IL CALADIUM

## La posta verde

**Ho una pianta di caladium. Vorrei avere tutti i consigli per la coltivazione.**

Il caladium è una pianta molto bella, con la quale nessun'altra pianta a fogliame colorato può competere. Appartiene alla famiglia delle Aracee ed è originaria del Brasile. Le specie più importanti sono il *Caladium bicolor*, lo *splendens*, il *regale*, il *Leopoldi* e la più popolare *Argyrites* dalle piccole foglie verdi screziate di bianco lucido. Purtroppo, malgrado il loro notevole pregio ornamentale, sono piante delicate, che non resistono molto tra le mura domestiche. Le grandi foglie colorate, striate di verde, rosa, rosso, bianco, con moltissime gradazioni e riflessi metallici crescono in primavera inoltrata, e hanno bisogno di una temperatura elevata e di umidità costante, che solo la serra può dare. Il caladium desidera molta luce e annaffiature abbondanti, per tutto il vaso. Anche le foglie, che al tatto si rivelano molto delicate, devono essere pulite e spruzzate almeno due volte alla settimana.

Per quanto riguarda l'alimentazione, le piante di caladium possono essere concimate nei mesi di giugno, luglio e agosto. Attenzione però a non esagere versando la soluzione e a non bagnare direttamente il tubero. Basterà eseguire l'operazione una volta al mese; poi, dal mese di ottobre, soltanto acqua perché incomincia la fase del letargo.

**Gradirei sapere come moltiplicare la billbergia e la tengo molto. Ne ho già acquistate due, che, nel giro di due anni sono morte, anzi marcite dal momento che erano bagnate poco e ho sempre lasciato l'acqua all'interno della pianta come mi è stato consigliato.**

La billbergia, pianta di origine tropicale, è una pianta epifita. E' evidente quindi che, per mantenerla nelle nostre case, sono necessarie particolari cure e un'ambientazione adatta. In genere, questa pianta, riprodotta e coltivata in serra in condizioni ottimali di temperatura e di umidità, ha bisogno di un periodo di accilimatamento. E' consigliabile esporla in piena luce, ma al riparo dai raggi diretti del sole, facendo attenzione alle correnti d'aria e agli sbalzi di temperatura. E' importante non cambiarle posto continuamente. L'annaffiatura è la più delicata: si deve somministrare il giusto grado di umidità. E' molto utile con un bicchiere d'acqua morta nell'incavo delle foglie. Il liquido dovrà essere rinnovato una volta la settimana, togliendo quello che non è stato assorbito. Per concludere, la billbergia gradisce una bella spruzzata settimanale all'interno apparato fogliare. Le grandi foglie devono essere lavate con una spugnetta umida per liberarle dalla polvere.

Se ben regolata, l'annaffiatura di questa pianta favorisce anche lo sviluppo del fiore. La billbergia è una pianta molto decorativa per le sue grandi foglie lunghe ed erette. La terra più adatta è quella d'erica, mista a sabbia e a letame ben decomposto.

**Il nostro esperto vi aiuterà dalle colonne del giornale a risolvere tutti i problemi inerenti il giardinaggio domestico.**

**Scrivete a: Stampa Sera**
**La posta**

# oroscopo di domani

di AstrOlga

**[illegible]** (21 marzo - 20 aprile)
Consigliabile [illegible] i lunghi spostamenti, usare prudenza alla guida e far controllare l'automobile dal meccanico prima di partire. Con tutti questi accorgimenti, sarete nervosi lo stesso e almeno una multa non ve la toglierà nessuno.

**[illegible]** (21 aprile - 21 maggio)
I vostri [illegible] si orienteranno in campo sentimentale. Una nuova conquista o un ritorno di fiamma vi daranno la carica per organizzare un [illegible] divertente durante il quale soddisferete tutti i piaceri della vita. Attenti alle indigestioni.

**[illegible]** (22 maggio - 21 giugno)
Liti furiose in campo sentimentale e probabile rottura, forse soltanto temporanea, di rapporti. Ma siete voi ad aver commesso un errore di giudizio nei confronti del partner e domani ne pagherete le conseguenze.

**[illegible]** (22 giugno - 22 luglio)
Giornata [illegible] e piacevole, con belle novità che iniziano ad arrivare già [illegible] mattino. Una telefonata vi manderà su di giri e vi sentirete tutti vent'anni. Ciò non toglie che prima di divertirvi dovrete assolvere un compito [illegible].

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)
Ancora incontri sociali importanti, ore divertenti e programmi per una vacanza prossima che esalta la vostra fantasia. Ne avete ben ragione: presto vivrete una romantica esperienza che però è già nell'aria e voi la sentite.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)
Amore ancora in primo piano. Gratificazioni, [illegible] sentimentale, che forse vi costringeranno a rinunciare a qualcosa d'altro. Cercate di non fantasticare troppo e di vivere il rapporto nella realtà, se non volete rimanere delusi.

**[illegible]** (23 sett. - 22 ott.)
Avete presente il personaggio di «Bastian contrario»? Bene: voi siete degli emuli. Per partito preso darete torto ad una persona che conosce le cose meglio di voi, entrerete in conflitto e finirete con il rimetterci.

**[illegible]** (23 ott. - 22 nov.)
Sereno senza nubi nel cielo [illegible]. Potrete trascorrere un'altra giornata gradevole, con amici in grado di tener testa al vostro cerebralismo e vi sentirete appagati dal punto di vista intellettuale, l'unico che vi [illegible].

**[illegible]** (23 nov. - 21 dic.)
Il [illegible] cambiamenti e l'insoddisfazione continuano a spingervi [illegible] avventure amorose. Oppure è il partner [illegible] vi procura un disinganno, [illegible] che siete il rischio di rimanere [illegible].

**[illegible]** (22 dic. - 20 genn.)
[illegible] giornata fatta di piccoli continui inconvenienti, [illegible] vanno [illegible] bruciare l'arrosto [illegible] rimanete sprovvisti di sigarette. Insomma, tutto sembra andare storto. L'unica cosa che galvanizza e soddisfa è l'amore.

**[illegible]** (21 genn. - 18 febbr.)
Domenica senza storia. Nei rapporti con gli altri riuscirete a farvi apprezzare e qualcuno penserà di farvi una gradita sorpresa. Vi frulleranno in testa molti progetti ma la loro realizzazione dovrà aspettare.

**[illegible]** (19 febbraio - 20 marzo)
Una improvvisa delusione sentimentale vi getterà nello sconforto e nel caso di pensieri. Vi renderete conto che si tratta di un fatto serio e non di una sciocchezza: forse dovrete [illegible] la noia [illegible] del rapporto, [illegible] temporanea[illegible].

## MILLUS

## KOKY

# Lettere

## Voti percentuali e truffe

Egregio Direttore,
confesso di non [illegible] particolari simpatie per il P.R. e per il [illegible] «leader carismatico», tuttavia mi sembra difficile dar torto a Pannella quando denuncia il [illegible] «truffaldino» dei criteri con cui vengono calcolate le percentuali dei voti riportati [illegible] vari partiti, riferite, come è noto, non già al numero degli elettori, aventi diritto al voto, bensì al numero [illegible] voti validi.

Per convincersi dell'erroneità di [illegible] metodo, basterebbe immaginare che, se alle prossime elezioni, per ipotesi sia pure assai improbabile, votassero in tutta [illegible] solo 100 persone — di cui, poniamo, 36 [illegible] la dc, 34 per il pci, 15 per il pri, 6 per il psi — ci potrebbe toccare di leggere sui giornali all'indomani dello scrutinio: «Forte avanzata [illegible] pci: 34% (+4) — Sorprendente recupero della dc: 36 (+3) — Clamoroso [illegible] del pri: + 15% (+10) — Grave arretramento del psi: 6% (—5)».

[illegible] la matematica non è un'opinione e se le «percentuali» elettorali devono riflettere esattamente, [illegible] termini quantitativi, il favore [illegible] cui godono nell'elettorato [illegible] varie forze politiche, il metodo usato per calcolarle dovrebbe avere sempre la stessa validità. Indipendentemente [illegible] numero complessivo dei voti espressi. Con l'attuale «sistema», [illegible] percentuali perdono progressivamente attendibilità e significato politico a misura [illegible] si accrescono [illegible] cifre [illegible] «non voto».

Nel ringraziarLa [illegible] Sua [illegible] attenzione [illegible] di un'eventuale pubblicazione, La saluto con deferente cordialità.

*Francesco Marino*

# ECONOMICI

## [illegible] Vendita [illegible]

**BERNASCO** [illegible] ingresso camera tinello servizi recentissimo. De Giovanni Immobiliare. Tel. 491.560 - 493.398.
[illegible] 656.831 c. Montecucco v. Farori libero lussuoso salone 2 camere tinello cucinino 2 servizi.
**BERGAMASCO** 650.9649 c. Siracusa libero signorile piano alto soggiorno 2 camere cucina servizi mansarda box.
**BORGO** [illegible] via [illegible] 51 alloggi 2-3-4 camere servizi negozi mutuo 45% fra 2%. Aasta 586.807 - 587.774.
[illegible] Lion libero corso Dante 2 camere tinello piano rialzato L. 58 milioni. Tel. 741.30.54.
**BRUINO** alloggio libero 2 [illegible] cucinino box terrazzo mq 140 L. 70 milioni più 7 di mutuo. Tel. 908.6771.
[illegible] Garibaldi [illegible] 2 camere finestre cucinino servizi riscaldamento box L. 33 milioni vende Uitp 547.828.
**CASA** [illegible] indipendente [illegible] tra Gassino e Sciolze uni e o bifamiliare mq 160 abitazione più mansarda veranda panoramica box terreno. Gabetti 5767.
**CASA** padronale del '700 con terreno [illegible] stico garage con lavori da fare a Pecetto posizione incantevole. Tel. 650.84.81.
**CASABIANCA** libero adiacente corso To[illegible] saloncino [illegible] cucina servizi posto auto L. 54 milioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero zona piazza Vittori 2 [illegible] angolo cottura servizi box auto L. 68 milioni. Tel. 531.008.
[illegible] libero corso Palestro 4 camere servizio da ristrutturare L. 35 milioni forti dilazioni. Tel. 531.310.
**CASABIANCA** libero recente piazza Gusta 3 camere cucina doppi servizi L. 92 mi[illegible]no forte mutuo. Tel. 531.008.
[illegible] zona Santa Rita attico di camere tinello cucinino servizi terrazzino L. 34 milioni. Tel. 531.310.
[illegible] libero [illegible] via [illegible] Fa[illegible] 4 [illegible] servizio box [illegible] ristrutturare L. 57 milioni Tel. 531.008.
**CASABIANCA** libero [illegible] Cit Turin signorile saloncino 2 [illegible] cucina servizi piano 3° L. 60 milioni. Tel. [illegible] 531.310 [illegible] ristrutturato [illegible] Grosseto camera cucinetta [illegible] vizi L. 33 milioni pagamento rateabile.
**CASAMERCATO** B 650.3805 liberi 1-2-3 camere tinello casa semindipendente quasi centrale. Aperto sabato pomeriggio.
[illegible]TO C 650.3805 libero via Fabo S. Vito prestigioso salone 3 [illegible] cucina biservizi box [illegible] auto.
[illegible] C 650.3805 libera p. Campanella [illegible] bifamiliare 2 [illegible] salone 4 camere 2 cucine 2 servizi.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero corso Giambone signorile salone 2 [illegible] cucina bagno. Mutuo fondiario. Dilazioni.
**CASAMERCATO** D [illegible] attico recente via Gorizia (S. [illegible] soggiorno tinello cucinino terrazzo.
**CASAMERCATO** D 650.3805 libero attico recente v. Gorizia S. Filli 2 camere [illegible] giorno tinello cucinino terrazzo.
[illegible] D 650.3805 libero v. S. [illegible] (Università) 3 camere cucina [illegible] vizi permute.
[illegible] [illegible] 650.3805 libera signorile panoramica villa Casalette 2 ingressi 3 camere salone cucina servizi.
[illegible] E [illegible] v. Guala signorile salone 2 [illegible] tinello cucinotta doppi servizi dilazioni.
**CASAMERCATO** E 650.3[illegible] [illegible] via S. Secondo 3 camere cucina abitabile servizi, L. 37 milioni [illegible].
**CASAMERCATO** E [illegible] libero Rivoli via Aurelio ampio 2 [illegible] cucinotta servizi. Dilazioni.
[illegible] E 650.3805 libero corso Principe Oddone 2 [illegible] tinello cucinino bagno. Dilazioni. Permute.
**CASAMERCATO** [illegible] 650.3805 libero Alpignano [illegible] piano alto [illegible] tinello cucinino servizi. [illegible]
**CASAMERCATO** E 650.3805 libero villa Rubiana 2 saloni [illegible] camere cucina [illegible] servizi mansarda box giardino. Permuta.
**CASCINE Vica via Sestriere 4° piano 2 camere tinello cucinino servizi vuoto L. 65 milioni. Aasta 586.807 - 587.774.**
**CENTRALE** via S. Domenico libero 4 [illegible] servizi [illegible] ristrutturare L. 22 milioni facilitati. Sefim 473.03.87.
**CENTRO** [illegible] signorilissima casa [illegible] alloggio mq 350, altri più piccoli, [illegible] terrazzi. Tel. [illegible].
**CENTRO** [illegible] in Rosta casetta bifamiliare indipendente a tre piani terrazzo panoramico.
**CENTRO** in stabile recente signorile vista piazza Statuto libero salone 2 [illegible] cucina biservizi. Tel. 535.211.
**CENTRO** via V. Amedeo 3 camere e cucinì servizi ingresso 65 mq balconi cantina 4° piano terzo ascensore occupato L. 85 milioni. Grimaldi 557.01.05.
**CHIVASSO** libero signorile centrale recente 4 camere cucina box L. 90 milioni. British Lion tel. 011 741.30.54.
**CHIVASSO** lussuoso appartamento salone 2 camere tinello cucinino servizi. De Giovanni Immobiliare 491.550 - 493.398.
**CIT TURIN** 2 camere cucina ingresso bagno ristrutturato [illegible] rialzato L. 70 milioni. Tel. 678.467.
**COLLEGNO** adiacente corso Francia [illegible] bero 2 camere cucina servizi L. [illegible] milioni. Grimaldi tel. 415.0441.
**COLLEGNO** Borgata Paradiso libero recente camera [illegible] cucinino bagno tel. 411.0138 - 812.845.
**COLLEGNO** [illegible] villetta [illegible] salone [illegible] cucina [illegible] cantina box terrazzi e giardino. Tel. 443.252.
**COLLEGNO** residenziale [illegible] soggiorno 2 camere cucina bagno cantina, recente, L. 79 milioni. Cristiana sas 958.9105.
**CONSULEDILE** 533.322 libera monoca[illegible] [illegible] Barriera Milano [illegible] L. 9 milioni sufficiente 30% contanti.
[illegible] 533.322 adiacenze [illegible] Carroli saloncino camera cucinotta ingresso bagno piano alto con ascensore e riscaldamento centrale L. [illegible] milioni.
**CON**[illegible] 533.322 vende via Dei Mille centralissimo,1 camera, ampia cucina servizio esterno L. 25 milioni.
**CONSULEDILE** 533.322 vende presso Largo Giachino (via Stradella) moderno molto spazioso 2 camere tinello cucinino ingresso bagno L. 49 milioni.
**CONSULEDILE** 533.322 libero presso piazza Crispi in stabile decoroso 2 camere cucina ingresso bagno L. 43 milioni.
**CORSO** Cosenza signorile piano alto salone 2 camere servizi terrazzi box portineria libero. Tel. 399.706 - 307.748.
**CORSO** Cosenza libero recente costruzione: salone 2 camere cucina biservizi posto auto. [illegible] Immobiliare 548.163.
**CORSO** G. Cesare libero recente rinnovato ingresso [illegible] camere cucina bagno L. 63 milioni dilazioni. Tel. 443.252.
**CORSO** Maroncelli libero 2 camere tinello servizi piano 3° no ascensore ristrutturato a nuovo vista collina. Tel. [illegible]
**CORSO** Moncalieri vicinanze piazza Zara 2 camere cucina servizi L. 34 milioni e 10 milioni mutuo. Tel. 383.445.
**CORSO** [illegible] Cuneo mq 140 prestigioso, salone, 2 vani, cucina, doppi [illegible] libero. Studio Cedoni 530.871.
**CORSO** Montecucco libero signorile saloncino 2 camere cucina 2 servizi mansardina. Goltre tel. 678.362.
**CORSO** Peschiera zona Viberti alloggio signorile salone 2 camere cucina doppi servizi doppi ingressi. Tel. 364.491.
**CORSO Racconigi - Polenzo piano 4°, 2 camere tinello cucinino servizi vuoto L. 75 milioni. Aasta 586.807 - 587.774.**
**CORSO** [illegible] adiacente stessa casa liberi soggiorno 1 2 [illegible] cucina terrazzo bagno ascensore tel. 548.153.
**CORSO** Traiano recente soggiorno [illegible] mere cucinotta [illegible] bagno L. [illegible] milioni 700 mila più mutuo. Tel. 539.962.
[illegible] Turati libero prestigioso saloncino 2 camere cucinotta biservizi piano alto. Centro Immobiliare tel. 518.229.
**CORSO** V. Emanuele libero 260 mq stabile d'epoca portineria ascensore riscaldamento autonomo. Studio R.D. 532.711.
[illegible] [illegible] angolo via Carvino [illegible] gozio libero ristrutturato grandi vetrine mq 300 cortile riservato basso fabbricato abbinabile uso autorimessa o laboratorio. Tel. 558.856.
**CRIMEA** [illegible] libero S. Salvario via Morgari 2 camere tinello cucinino [illegible] L. [illegible] milioni dilazionabili.
[illegible] 565.801 libero Parella camera tinello cucinino ingresso bagno cantina sufficienti contanti L. 30 milioni.
[illegible] [illegible] S. Rita ultimo piano 2 camere tinello cucinino bagno [illegible] ripostigli cantina L. 68 milioni.

**CROCETTA**
attico libero [illegible] [illegible] saloncino [illegible] [illegible] tinello cucinino biservizi mq [illegible] terrazzo [illegible] 50. Tel. Gr.V.Im. 506.631.

**CROCETTA** libero incantevole appartamento 150 mq salone office 2 camere cucina doppi servizi ingresso parzialmente mansardato, Grimaldi 557.01.05.
**CROCETTA** [illegible] libero [illegible] terzo [illegible]re ingresso [illegible] [illegible] cucina servizi L. 102 milioni, [illegible]. 506.464.
**CROCETTA** via Piazzi vendesi libero tinello angolo cottura camera bagno. Studio Codoni 530.871.
**EDILFIDUCIARIA** via Condove (Crocetta) ingresso soggiorno 2 [illegible] cucina doppi servizi. Tel. [illegible].853.
[illegible] vende libero zona Francia [illegible] camere tinello cucinino servizi cantina L. 83 milioni. Tel. 513.853.
**EDILFIDUCIARIA** vende [illegible] [illegible] [illegible] cucina [illegible] cantina L. 34 milioni dilazioni. Tel. 518.853.
**EDILIMMOBILIARE** vende appartamento in villa a schiera mq 280 nuovo molto bello in parco secolare golf piscina uscita tangenziale Rivoli altarone causa trasferimento L. 185 milioni eventuali permute dilazioni. Telefonare 779.481.
**EGIM** liberi e occupati stessa casa Borgaro 1 2 [illegible] [illegible] cucinino servizi mutuo tel. [illegible].
[illegible] libero S. Paolo via Malta 1961 salo[illegible] 3 camere cucina biservizi. Permuta. Telefonare 512.012.
**EUROCASE** B 513.725 [illegible] Barriera Milano (via Cremona) saloncino [illegible] [illegible] ne cucinotto servizi dilazionando.
**FIMINTER** SpA [illegible] Vittorio Emanuele occupato 3 camere cucina biservizi ingresso box auto. Tel. 696.71.21.
[illegible] SpA S. Paolo [illegible] Isonzo [illegible] tinello cucinino servizi ingresso L. 43 milioni 500 mila. Tel. 696.71.21.
[illegible] occupato presso via Tripoli [illegible] alto [illegible]era tinello cucinino servizi minimo L. 15 milioni. Tel. 599.897.
[illegible] via Finalmarina 12 appar[illegible]amenti [illegible] 2 camere cucina servizi. Personal[illegible] posto anche festivi. Tel. Immobiliaretore 549.781 - 553.204.
**GABETTI** 5767 vende libero [illegible] Siracusa adiacente piazza Pitagora signorile 2 camere cucinotta bagno cantina.
[illegible] 5767 vende Borgo Vittoria [illegible] Sospello minialloggio composto da ingresso monolocale bagno mutuo.
**GABETTI** 5767 vende piazza Ber[illegible] corso Traiano piano alto 2 [illegible] cucina bagno 51 milioni dilazionabili.
[illegible] 5767 [illegible] libero San Salvario via Principe Tommaso spazioso luminoso saloncino 3 camere cucina servizi.
[illegible] 5767 vende libero Crocetta via Torricelli ingresso camera cucina bagno cantina adatto anche uso ufficio.
**GABETTI** 5767 [illegible] libero [illegible] [illegible] lano corso Vercelli completamente ristrutturato camera tinello bagno.
**GABETTI** [illegible] vende libero via Magenta in stabile d'epoca mansarda di ingresso 2 [illegible] bagno servizio 39 milioni.
**GABETTI** 5767 vende San Paolo Isonzo due camere cucina servizio cantina L. 29 milioni 500 mila dilazionabili.
[illegible] vende Madonna di Campagna corso Grosseto [illegible] 2 [illegible] tinello cucinino bagno L. 61 milioni.
**GABETTI** 5767 vende libero Porta Nuova via Gioberti casa d'epoca piano alto 4 camere cucina bagno L. 57 milioni.
[illegible] splendida posizione collinare villa su 2 piani, giardino e frutteto ottimamente rifinita. Sefim 519.801.
**GERMANI** 599.131 centrale libero 1 piano salone 2 [illegible] cucina bagno L. 120 milioni.
[illegible] 599.131 [illegible] Giardini [illegible] torretta panoramica con [illegible] mq 100.
[illegible] 599.131 piazza [illegible] [illegible] signorile totalmente ristrutturato [illegible] bilocale mq 50: [illegible] [illegible] interno cortile libero [illegible] v[illegible] più [illegible] [illegible] uso [illegible] ufficio.
**G.R. L'IMMOBILIARE** corso G. Ferraris libero piano alto panoramicissimo salone cino 2 camere cucina biservizi cantina dilazionabili. Tel. 320.524.
**G.R. L'IMMOBILIARE** [illegible] Sebastopoli in palazzina libero salone 2 camere cucina biservizi cantina. Tel. 320.524.
[illegible] [illegible] [illegible] Grosseto libero piano alto [illegible] tinello cucinino bagno cantina. Tel. [illegible].
**GRIMALDI** corso Casale stessa casa liberi e occupati camera cucina servizi da L. 19 milioni 800 mila. Tel. 505.917.
[illegible] Crocetta [illegible] in casa d'epo[illegible] saloncino 2 camere [illegible] servizi cantina e solaio. Tel. 505.917.
[illegible] libero [illegible]ntro ingresso 2 [illegible] mere tinello cucinino servizi cantina facilitazioni di pagamento. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero Parella ingresso [illegible] [illegible] tinello cucinino ripostiglio [illegible] cantina dilazioni. Tel. 505.917.
[illegible] libero adiacenze corso Francia piano alto [illegible] tinello cucinino servizi terrazzo. Tel. [illegible].
**GRIMALDI** libero [illegible] Giambone ingresso 3 camere tinello cucinino [illegible] ottimo stato. Tel. [illegible].
**GRIMALDI** libero S. Rita ingresso soggiorno 2 camere [illegible] cucinino servizi cantina dilazioni. Tel. 505.917.
[illegible] libero Borgo Po ingresso soggiorno [illegible] [illegible] cucina servizi [illegible] facilitazioni. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** libero S. Paolo ingresso 2 camere cucina [illegible] L. 48 milioni facilitazioni di pagamento. Tel. 505.917.
**GRIMALDI** S. Salvario m[illegible] [illegible] stesse case ottimo stato di manutenzione da L. 10 milioni. Tel. 505.917.
**IFIM A trazione presso** [illegible] [illegible] [illegible] libert[illegible] [illegible]upati 1-2 camere tinello cucinino [illegible] mutui e dilazioni. Tel. 748.718.

(continua)

OROSCOPO DELLA SETTIMANA di OLGA ZONCA

# Guadagni inattesi per lo Scorpione

**ARIETE (21 marzo - 20 aprile)**
Diffidenza e spirito di contraddizione creano un'atmosfera improntata scetticismo. Farete di ogni più piccolo ostacolo una montagna, ingigantendo ogni lato negativo. Sarebbe sufficiente un po' di equilibrio per risolvere al meglio ogni situazione. Circostanze realmente difficili per i negli ultimi tre giorni del Segno.

**TORO (21 aprile - 20 maggio)**
Settimana attiva produttiva sotto tutti i punti vista. Per i nati in Aprile potrebbe avere inizio una bella storia d'amore, comunque viene garantita la fortuna sia in campo sentimentale sia nelle attività attinenti all'Arte o alle cose belle della vita.

**GEMELLI (21 maggio - 20 giugno)**
Improvviso disaccordo in campo sentimentale, probabile rottura definitiva dei rapporti per i nati in Maggio. I nati in Aprile devono imporsi autodisciplina per non lasciarsi trascinare in imprese apparentemente tanti, ma che nascondono insidie.

**CANCRO (21 giugno - luglio)**
La settimana è nettamente positiva, a patto di evitare le introversioni e il rinchiudersi nel proprio guscio. Possibili belle novità sul lavoro per i nati in Luglio rapporti sereni dal puntoi di vista sentimentale, per i nati in Giugno. Ancora problemi i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**LEONE (23 luglio - agosto)**
Probabilità di autentici, improvvisi colpi di fortuna per i nati in Luglio che possono contare di una settimana piacevole animata. Per i nati in Agosto è arrivato il momento di programmare viaggio prestigioso e romantico, durante il quale ogni cosa si rivelerà possibile.

**(24 agosto - 23 sett.)**
In una settimana serenamente attiva, i nati in Agosto incontrano l'amore, ma devono valutare attentamente l'oggetto dei loro sentimenti prima compromettersi troppo. Per i nati Settembre, lavoro proficuo e distrazioni gradevoli, a patto non illudersi troppo e di vivere immersi nella propria immaginazione.

**sett. - ottobre)**
La troppa permalosità incrina i rapporti con i colleghi di lavoro e con amico. Per i nati in Settembre il tutto si risolve in un po' di tensione. Per i nati in Ottobre situazione è più seria perché i problemi da risolvere non sono leggeri e chiedono impegno.

**SCORPIONE (24 - nov.)**
Sette giorni uno più fortunato dell'altro. Sono finite le pene cuore la serenità d'animo vi consente concentrarvi ottimi progetti per il futuro. frattempo, una bella novità migliora la situazione lavorativa del presente è possibile un guadagno inatteso.

**SAGITTARIO (24 nov. - 22 dic.)**
Per i nati in Novembre quasi certa una rottura nei rapporti sentimentali. Perché non diventi definitiva occorre evitare polemiche quel continuo salire in cattedra, con scocciante paternalismo. I nati in Dicembre continuino a valutare con attenzione ogni cosa persona nuova.

**CAPRICORNO (23 dic. - genn.)**
Momento stasi progetti per il futuro, causato continui piccoli inconvenienti nella routine. La tensione nervosa peggiorerà le circostanze creerà conflitti con il prossimo. Meglio non perdere la consueta imperturbabilità preferire sette giorni immobilismo.

**ACQUARIO (21 genn. - 19 febbr.)**
Molti impegni sociali assorbiranno le giornate. Troverete gli aiuti desiderati sul lavoro e vivrete una settimana animatissima, anche se non eccessivamente impegnata. Ancora possibilità di consolidare una fortuna importante per i nati negli ultimi tre giorni del Segno.

**PESCI (20 febbraio - marzo)**
Delusioni d'amore che gettano nello sconforto i teneri Pesci di Febbraio. Occorre reagire subito ed evitare di colpevolizzare il partner. Fortuna sul lavoro e negli spostamenti per i nati in Marzo. Chi già in può contare sul sicuro divertimento.

## *Influssi lunari*

Se i Pianeti lenti (Plutone, Nettuno, Urano) possono influenzare intere annate, se i Pianeti semi-lenti (Saturno Giove) fanno sentire i loro influssi nell'arco di un mese, i Pianeti veloci (Marte, Venere e Mercurio) agiscono nell'arco di una settimana o poco più, la capricciosa, velocissima Luna limita la suggestione poche ore, ma può spingere gli uomini ad azioni... appunto lunatiche. Vediamo dunque la sua collocazione nello Zodiaco, giorno per giorno consideriamo le conseguenze.

**SABATO 9** — La Luna transita da 25° in **Gemelli** 10° in **Cancro.** Favorisce quindi, estrosità, I nati tra il 15 e il 30 Giugno: i diventano più duttili e pirotecnici del solito, **Cancro** arriva dove vuole per mezzo del suo infallibile intuito. La **Bilancia** nata dopo 17 Ottobre eccelle con diplomazia, l'**Acquario** nato dopo il 14 Febbraio emerge con anticonformismo. Lo **Scorpione** nato dopo il 17 Novembre travolge il prossimo con passionalità, i nati dopo 15 Marzo affascinano con il loro savoir faire. Lunatici, ognuno a modo suo, i nati tra 17 e il 31 Dicembre: il **Sagittario** vuol fare troppe cose in volta, il **Capricorno** si intesta inutilmente su una cosa sola.

**10** — La Luna transita in **Cancro** da 10° a 25° e acuisce la sensibilità nati tra il 1° e l'11 Luglio in maniera quasi magica. Lo **Scorpione** nato 1° il 18 Novembre agisce con viva prontezza di riflessi che non perdona; i **Pesci** nati tra il 1° e 15 Marzo intuiscono che egli altri sfuggono e ne traggono vantaggi. Il **Capricorno** nato tra il 1° e il 16 Dicembre diventa più introverso e scettico che mai; l'**Ariete** nato tra il 1° e il 15 Aprile cade in crisi per una sciocchezza; **Bilancia** nata tra 1° e 18 Ottobre infelice perché perde l'armonia.

**LUNEDI' 11** — La Luna transita da 25° in **Cancro** 10° in **Leone.** I nati tra l'11 Luglio e 2 Agosto euforici: il **Cancro** riesce ad influenzare qualcuno con spirito, il **Leone** spende cifra infarto qualcosa che lo interessa. Lo **Scorpione** nato dopo il 18 Novembre scatena la sua raffinata sualità; i nati dopo il 15 Marzo intorno partner un'atmosfera magica. Il **Sagittario** Novembre ha un'idea brillante e la mette in pratica con saggezza; l'**Ariete** di Marzo agisce senza riflettere ma ottiene un successo sociale. Di pessimo umore i nati tra il 16 il 31 Gennaio: il **Capricorno** si irrigidisce cinicamente contro le sollecitazioni della fantasia, l'**Acquario** di ordine e si sente disorientato.

**MARTEDI' 12** — La Luna transita 10° 25° **Leone,** sollecita il bisogno di prestigio e spinge ad azioni spettacolari che suscitano consensi. Anche il **Sagittario** nato tra il 2 e il 17 Dicembre si esibisce con successo, praticando l'hobby preferito. L'**Ariete** nato tra il 31 Marzo e il 15 Aprile programma le azioni ma i suoi impulsi lo spingono verso positive. L'**Acquario** nato tra il 31 Dicembre e il 14 Febbraio diventa più illogico del solito e viene ammonito da qualcuno; **Toro** nato tra il 30 Aprile e il 15 Maggio soffre gelosie ingiustificate. Idem lo **Scorpione** nato tra il 1° e il 18 Novembre.

**MERCOLEDI' 13** — La Luna transita tra il 25° in **Leone** il 10° in **Vergine.** Piacevole eccitazione per i nati tra il 18 Agosto e Settembre: **Leone,** estroverso, incanta il prossimo la grandiosità; **Vergine,** più timida, rispettare per la intelligenza. Il **Sagittario** nato dopo il 17 Dicembre e l'A- nato dopo il 15 Aprile lasciano trascinare loro infantili entusiasmi; il **Capricorno** Dicembre e il **Toro** cercano trovano soddisfazioni più pacate. Insoddisfatti i nati tra il 14 e fine di Febbraio: l'**Acquario** riesce a dialogare con il prossimo, i non ci provano nemmeno perché si sentono incompresi.

**GIOVEDI' 14** — La Luna transita da 10° 25° in **Vergine** e stimola sensibilità che si concentra particolari pratici. Anche il **Toro** nato tra il Aprile e il 15 Maggio e ottiene risultati concreti. Idem il terzo Segno di terra, cioè il **Capricorno,** nato tra il 1° il 18 Gennaio. I nati tra il 1° e 15 Marzo si sentono infelicissimi e pensano di innamorati «a fondo perduto»; i scalpitano e se nati tra il 31 Maggio e il 15 Giugno dicono monte sciocchezze; il **Sagittario** nato tra il e il 17 Dicembre si rende insopportabile con le sue prediche da parroco campagna.

# La Luna dice che...

**VENERDI' 15** — La Luna transita da 25° in **Vergine** 9° in **Bilancia** e gratifica i nati tra il 18 Settembre e il 1° Ottobre: la **Vergine** riesce a far quadrare i conti, la a creare armonia. Il **Capricorno** nato dopo il 16 Gennaio il Toro nato dopo il 15 Maggio ricercano e trovano piaceri genuini concreti; i **Gemelli** di Maggio e l'**Acquario** di Gennaio fanno sfoggio di intellettualismo ne ricavano soddisfazioni. In crisi depressiva i nati tra il 15 Marzo: i si tormentano interiormente, l'**Ariete** butta fuori la agitazione e coinvolge mezzo mondo.

## *Il segno favorito*

Una settimana fortunata certamente quella dello **Scorpione** che, con tutti i Pianeti favorevoli, riesce dare il meglio di se stesso. è che lo **Scorpione** non è mai mediocre, nei prossimi sette giorni l'intelligenza eclettica, la prontezza di riflessi e la saldezza di nervi, che rappresentano le qualità caratteriali del nostro vulcano ambulante, modo emergere massimo possibilità.

Dal punto di vista sentimentale, Venere offre rapporti che fomentano l'ossessiva gelosia né tormenti segreti. Così, in un contesto amoroso tranquillo, lo **Scorpione** si dedica con profitto al lavoro e ai rapporti sociali, riscuotendo successo, qualunque cosa faccia.

Sono favoriti da Mercurio anche i viaggi o i brevi spostamenti, nonché le speculazioni finanziarie. Sembrano anche possibili delle belle novità galvanizzanti. Niente, insomma, autorizza lo **Scorpione** cavillare, o a crogiolarsi tipico masochismo.

## *Il segno in difficoltà*

Marte eccita oltre il livello di guardia il sistema del-l'**Ariete** che diventa più irriflessivo del solito commette un mucchio di sciocchezze impulsività indiscriminante. Così il periodo sostanzialmente positivo, costellato belle sorpre- e di successi sul lavoro, in e in campo sociale, subi- una Sarebbe l'**Ariete** aspettasse tempi migliori per prendere delle decisioni o per dedicarsi a nuove imprese.

l'**Ariete** è incapace temporeggiare, lui vuole tutto subito e chiedergli di stare tranquillo significa pretendere l'impossibile. Così l'**Ariete** imperversa senza discernimento e mette in pericolo le cose buone che vita gli offre. Comunque sia, però, periodo negativo breve: molto presto la fortuna si fermerà nuovo accanto all'**Ariete,** che dovrà soltanto allungare una mano per afferrarla.

## *Consigli*

**AMORE** — Sta iniziare, per la **Vergine,** un periodo mol- fortunato nei rapporti sentimentali. I Segno, che molto sovente si accontentano di sognare l'amore, potranno tradurre i loro sogni pensieri reali, per poi metterli in pratica. Incontreranno infatti la persona loro, oppure si capiranno meglio con partner. Fatto che la sfera affettiva verrà gratificata qualcuno capace di vedere oltre la timi- virginiana, per apprezzare le doti di intelligenza e di organizzazione in mille

Qualcuno che, fronte all'avarizia congenita della **Vergine,** penserà che nella vita si può avere tutto deciderà di perdonare un po' di grettezza un personaggio così ricco di valori intellettuali.

**LAVORO** — Con Mercurio e Marte in posizione di trigono, insistiamo perché i **Pesci** cerchino mettere un po' di ordine nelle loro attività non lascino smontare dalle circostanze un po' caotiche in cui si trovano.

Esiste infatti, in settimana, possibilità di chiarire molte situazioni un po' e di recuperare del denaro che si credeva perduto. Occorre non rimandare l'assolvimento dei compiti che i devono svolgere, anche perché c'è ra qualcuno disposto ad aiutarli nei momenti difficili.

L'importante è non lasciarsi coinvolgere sogni impossi- o da speranze utopistiche valutare molto la realtà delle . i **Pesci** basta poco per cambiare stato d'animo, una notizia che arriva in settimana regala il buon umore e rende più propensi a darsi da fare.

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

[redacted] libero Santa Rita (via Buenos Aires) salone 2 [redacted] cucinino servizi dilazioni. Tel. 748.718.

[redacted] C libero pressi [redacted] Monte Cucco signorile saloncino 3 [redacted] servizi box [redacted]. Tel. 748.718.

**IFIM** D libero pressi largo Francia camera cucina servizi ristrutturato L. 30 milioni dilazionabili. Tel. 748.718 - 741.28.34.

**IFIM** E libero pressi Corso Trapani [redacted]-ra cucina servizi parzialmente ristrutturato. L. [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 748.718.

**IFIM** F libero pressi via Duchessa Jolanda soggiorno camera cucina servizi [redacted]mo uso ufficio. [redacted]. 515.582.

**IFIM** G libero pressi [redacted] Umberto in stabile d'epoca signorile [redacted]one soggiorno studio 3 camere [redacted] biservizi. Telefonare 515.582.

**IFIM** H libero pressi [redacted] Cesare (via Cherubini) luminoso camera tinello cucinino servizi. Tel. 515.582.

**IFIM** I libero Rivalta appartamento palazzina salone 2 camere cucina biservizi tavernetta giardino di proprietà box doppio dilazioni. Tel. 515.582.

[redacted] L libero precollina [redacted] Castelnuovo appartamento mansardato salone 3 [redacted]mere cucina servizi. Tel. 515.582.

**IFIM** M libero precollina appartamento [redacted] ingresso indipendente composto da soggiorno [redacted]a cucinotto bagno [redacted] privato dilazioni. Tel. 515.582.

**IL MATTONE** [redacted] Via Ormea (Valentino) spazioso recente 2 camere tinello servizi permute. Tel. 532.760.

[redacted] Val San Martino via Lavazza villetta libera con [redacted] appartamenti di 2 camere tinello cucinino bagno cantina [redacted] giardino. Gabetti [redacted] 5767.

**ININTERMEDIARI** Banca [redacted] Immobiliari 500.200 libero c. [redacted]. Cesare 2 [redacted]re cucina [redacted]

**ININTERMEDIARI** Banca [redacted] Immobiliari 500.200 libera c. Casale monocamera [redacted] servizi angolo cottura.

**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari 500.200 libero S. Paolo mansardato [redacted]mera tinello ingresso [redacted].

**ININTERMEDIARI** [redacted] Dati [redacted] 506.646 libero [redacted]. Rita [redacted] tinello servizi mq [redacted]

**ININTERMEDIARI** Banca Dati Immobiliari [redacted] S. Paolo palazzina [redacted] piani indipendente 1[redacted] con piano mansardato e seminterrato.

**ININTERMEDIARI** Banca Dati [redacted] 506.646 libero Pozzo Strada salone [redacted] ca[redacted] cucina biservizi [redacted].

[redacted] Banca Dati Immobiliari 506.646 Collegno complesso Tiorama 2 camere tinello servizi mq 96.

[redacted] Banca Dati Immobiliari 500.200 libero [redacted] tinello cucinino [redacted] servizi.

[redacted] Banca Dati Immobiliari 506.646 libero [redacted] 4 [redacted] cucina servizi 110 mq piano alto.

**INV.IMM.** vende [redacted] in via Gi[redacted] alloggio di [redacted] cucina wc L. 19 milioni. Telefonare 516.283 - 518.985.

IPI A 511.382 - libero via Carlo Alberto in casa d'e[redacted] ingresso [redacted] cuci[redacted] doppi servizi.

IPI A 511.382 - libero Cavoretto [redacted] costruzione: salone 4 [redacted] cucina [redacted] pranzo tripli servizi terrazzo.

[redacted] 511.382 - libero [redacted] corso Peschiera: ingresso [redacted] camere tinello cucinino bagno.

IPI 511.382 - Nichelino via Colombetto spazioso appartamento: ingresso [redacted] camera tinello cucinino bagno.

[redacted] 511.382 - [redacted] Paolo via Borg Pisani: ingresso [redacted] cucina bagno. Facili[redacted] pagamento.

[redacted] 511.382 - San Paolo via Cumiana: ingresso 2 [redacted] cucina servizio. L. 24 milioni.

IPI 511.382 - San Paolo via Malta spazioso appartamento: ingresso [redacted] tinello cucinino bagno.

IPI 511.382 - Santa [redacted] Graglia: ingresso camera tinello cucinino bagno. Facilitazioni di [redacted].

IPI 511.382 - via [redacted] Bosco recente [redacted]struzione: ingresso 2 [redacted] cucinino bagno. Mutuo fondiario.

[redacted] 444.225 vende [redacted] corso Brunelleschi 2 camere tinello cucinino L. 45 milioni pagamento facilitato.

**LA** [redacted] 442.333 vende libero zona Cenisia saloncino 2 camere cucinotto ristrutturato L. 63 milioni dilazionabili.

[redacted] **GINEVRA** 444.225 vende libero in [redacted] camere cucina termo bagno 2 arie ristrutturato con facilitazioni.

**LA** [redacted] 442.333 [redacted] adiacenze corso Casale 3 cam[redacted] riscaldamento autonomo, 28 milioni, dilazioni.

**LA GINEVRA** 444.225 vende libero vicino corso Giulio Cesare camera [redacted] L. [redacted] milioni pagamento facilitato.

[redacted] salone [redacted] tinello cucinino box in palazzina L. 98 milioni e 26 [redacted]. Telefonare [redacted]

[redacted] a [redacted]. Mauro villa trifamiliare più mansarda con vista incantevole con [redacted] box per 4 vetture e cortile vendesi in blocco o frazionata. Tel. 655.428.

[redacted] casa indipendente bifamiliare con negozio e magazzino e ampio cortile ideale [redacted] deposito carrozzeria o meccanico. Tel. [redacted].

**LIBERA** pressi [redacted] Ferrucci vendo camera bagno angolo cottura L. 18 milioni 500 mila. Bri[redacted] Lion [redacted]. 741.3054.

[redacted] 1-2-3 camere cucina servizi casa abbastanza [redacted] semicentrale ottimo prezzo. Dilazioni. Casamercato 650.3805.

**LIBERO A** [redacted] Marconi 3 camere cucina [redacted] bagno 5° piano [redacted] affare L. [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 489.789.


QUESTA OFFERTA E' RISERVATA A CHI VUOLE ACQUISTARE UNO DEI TANTI MODELLI CITROËN GSA o CX DISPONIBILI PRESSO TUTTA LA RETE DI VENDITA CITROËN.

MA VOI DI QUATTRORUOTE NON SBAGLIATE MAI!

NON E' VERO, ANCHE NOI ABBIAMO COMMESSO UN ERRORE: NON SAPEVAMO CHE DAL 6 AL 30 LUGLIO I CONCESSIONARI CITROËN PAGANO 1 MILIONE IN PIU' LA NOSTRA QUOTAZIONE MINIMA DELL'USATO.

CITROËN

CITROËN TOTAL


**LIBERO** a Orbassano vendesi alloggetto camera cucina e servizi L. 30 milioni facilitazioni. Tel. [redacted].

[redacted] S. Rita recente 2 [redacted] tinello cucinino bagno [redacted] milioni e mutuo. TC Immobili 471.522.

**LIBERO** adiacente piazza Stampalia recente 2 camere tinello cucinino L. 55 milioni dilazionabili. Tel. 506.396.

[redacted] adiacente via Sospello, 1 [redacted]ra cucina bagno sufficienti L. 10 milioni [redacted] mutuo. Casa-Nova 920.9705.

[redacted] affare v. Ugolini recente 4 [redacted]re cucina doppi [redacted] 150 mq a soli L. 108 milioni tel. 506.464.

**LIBERO** [redacted] casa recente 2 camere tinello c[redacted] servizio. Telefonare Soti 518.725 - 835.974.

[redacted]O Borgaro recente ampio soggior[redacted] camera tinello cucinino servizi, L. 67 milioni dilazionabili. Esim 512.012.

**LIBERO** Buttigliera A[redacted] recente in parte mansardato salone 2 camere grande cucina servizi box. Tel. 655.580.

**LIBERO** camera cucina bagno riscaldamento zona Maria Vittoria L. 38 milioni. Tel. 364.491.

**LIBERO** [redacted] Regina 2 camere cucina servizi [redacted] balconi cantina L. 41 milioni Grimaldi 557.01.05.

**LIBERO** in palazzina signorile mq [redacted] più [redacted] Collegno Terracorta. Prezzo interessante. Tel. 364.491 - [redacted].

**LIBERO** inizio via Ventimiglia ingresso camera cucina bagno [redacted] riscaldamento nuovissim[redacted] ristrutturazione. Fiduciaria Immobiliare tel. [redacted].

**LIBERO** Mirafiori ampio ingresso 5 camere 2 servizi termo ascensore con box L. 95 milioni, dilazioni. Tel. 447.48.44.

**LIBERO** p. Rebaudengo recente piano alto [redacted] tinello cucinino servizi. Mutuo permuto. Tel. 501.970 - 591.759.

[redacted]O [redacted] corso [redacted] salone 2 camere cucina biservizi [redacted] 150 [redacted] milioni. Tel. 689.893.

**LIBERO** Pozzo Strada alloggio piano alto di camera tinello cucinino e servizi L. 47 milioni. Casa-Nova 920.97.05.

[redacted] pressi [redacted] signorile salone [redacted]mera cucina spogliatoio doppi servizi. Forte mutuo residuo. Telefonare 510.745.

**LIBERO** recente signorile corso Montecucco salone tinello cucinino [redacted] biservizi box auto. Tel. 510.801.

[redacted] S. Salvario [redacted] camere cucina servizi riscaldamento autonomo L. 72 milioni dilazioni. Tel. 447.4844.

**LIBERO** [redacted] affare bilocale con servizi a L. 21 milioni. De Giovanni Immobiliare tel. 491.550 - 493.398.

**LIBERO** via Aosta recente mai abitato alloggio mansardato camera soggiorno angolo cottura bagno. Tel. 535.211.

[redacted] via Cibrario [redacted] cucina ba[redacted] rimesso a nuovo solo L. 35 milioni dilazionabili. Tel. 447.4844 Grimaldi.

**LIBERO** via Di Nanni piano 2° 1 camera cucina bagno ristrutturato termo centrale L. 33 milioni. Tel. 558.196.

**LIBERO** [redacted] Madama Cristina parzialmente mansardato 2 camere servizi L. 18 milioni 500 mila. Tel. 650.30.24.

**LIBERO** via Passo Buole occasione 2 camera cucina bagno ingresso cantina L. [redacted] milioni dilazionabili. Tel. 640.6173.

**LIBERO** vicinanza via Di Nanni camera cucina [redacted]zi completamente rinnovato L. 28 milioni. Tel. 606.396.

**LIBERO** zona Stadio termo ascensore 2 camere cucina servizi L. 38 milioni più L. [redacted] milioni mutuo Grimaldi 506.464.

**LIBERO** 2 camere tinello 3° piano ascen[redacted] via Monginevro. Occasione L. 72 mi[redacted]. Tel. 650.84.81.

**MADONNA** di Campagna libero recente ampio 2 camere tinello cucinino servizi 80 mq L. [redacted] milioni. Grimaldi 506.464.

[redacted] Grugliasco via [redacted]. Colombo 56 [redacted] vendono in palazzina alloggi di 1-2 camere tinello cucinino [redacted]vizi da L. 25 milioni dilazioni, visite in loco. Tel. 389.183.

**MINIATTICO** libero S. Rita [redacted] camera tinello cucinino servizi terrazzino L. 36 milioni. Tel. Or.V.Im. [redacted]

[redacted] liberi stessa palazzina 1-2 camere tinello cucinino da L. 45 a 77 milioni. Tel. 531.310 Casablanca.

**MONOLOCALI** mansardati nuovi stessa casa [redacted] bagno zona Crimea [redacted] Moncalieri [redacted] L. 35 milioni. Gabetti 5767.

[redacted] appartamenti liberi di nuova costruzione 90 mq più box a L. 65 milioni [redacted] mila [redacted] mutuo [redacted]. Grimaldi 911.3866.

**NICHELINO** libero subito camera tinello cucinino servizi L. 37 [redacted] tel. 620.560.

**NICHELINO** minialloggio [redacted] ingresso [redacted] bagno riscaldamento [redacted] tel. 968.0793.

**OCCASIONE**

vendesi palazzina per attività commerciale su corso di intenso passaggio zona Lucento. Tel. 595.852 - 584.611 ufficio.

**PARCO** Ruffini immerso nel verde alloggio libero 2 camere cucina servizi posto [redacted]. Tel. 309.66.09.

**PARELLA** riscaldamento centrale ingresso [redacted] tinello cucinino servizi L. [redacted] milioni [redacted] mila tel. 506.464.

[redacted] libero [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno volendo box L. 59 milioni. Immobiliaresuperga 443.252.

**POZZO** Strada v. Monginevro libero termo [redacted]nsore sem[redacted] tinello cucinino servizi. 46 milioni 500 mila. Tel. 50[redacted].

**PRESTIGIOSO** appartamento c. Vittorio 150 mq vendesi in palazzo d'epoca signorile piano alto portineria tel. 011 518.418.

**PRIVATAMENTE** vendo alloggio [redacted] cucina e servizi 3° piano via Luini L. [redacted] milioni. Tel. 741.2327 - 599.163.

**PRIVATO**

vende interno corso Francia in palazzina recente proprio alloggio: [redacted] camere cucina [redacted] doppi servizi box. Tel. 595.852 - 584.611 ufficio.

[redacted]e a privato [redacted] Lecce alloggio signorile recente [redacted]lone 2 camere salone divisibile cucina [redacted] doppi servizi 2 entrate casa 4 pi[redacted] volendo 2 [redacted] agenzie. Tel. 953.24.47, [redacted] ufficio.

**RACCONIGI** corso angolo corso Francia libero casa d'epoca 3 camere cucina bagno termo ascensore. Bi[redacted].

**REGIO** Parco v. Botticelli termo ascensore ingresso camera tinello cucinino servizi L. 31 milioni Grimaldi 506.464.

**REVIGLIASCO** vendesi casa rurale [redacted] terreno mq [redacted] panoramica. Telefonare 011 [redacted].

**RIVOLI collina villa magnifica posizione uni-bifamiliare [redacted] parzialmente arredata giardino mq 1100 L. [redacted] milioni volendo mutuo. Auste [redacted] - 597.774.**

**RIVOLI** corso Francia [redacted] recente [redacted] più [redacted] tinello cucinotta [redacted] L. [redacted] milioni venda Serim 518.801.

**S.** [redacted] libero [redacted] camere cucina tavernetta box L. 60 milioni di cui 10 milioni contanti. [redacted]. 513.616.

**S. MAURO** libero precollina [redacted]re cucina biservizi [redacted] mq [redacted] box. Esim, tel. 512.012.

**S.** [redacted] Torinese frazioniamo appartamenti di 2-3 camere [redacted] cucinino prezzi a partire da L. 30 milioni dilazioni di pagamento Grimaldi 911.3868.

**S. MAURO** [redacted] Quieta villa libera soleggiata salone cucina [redacted] camere 2 bagn[redacted]pio garage giardino. Gabetti 5767.

**S. RITA** libero [redacted] piano ria[redacted] 3 camere tinello L. 69 milioni. Tel. Mondicone 351.332.

**S.** [redacted] libero camera cucina servizi [redacted] recente signorile [redacted] anche ufficio L. 35 milioni. Tel. 482.919.

**S.** [redacted] luminoso recente ampio camera tinello cucinino ser[redacted] 60 mq L. 49 milioni. Grimaldi 506.464.

**S.** [redacted] libero ottimo termo ascensore [redacted] camere cucina servizi [redacted] L. 69 milioni 500 mila. Grimaldi 506.464.

**S. RITA** [redacted] recenti signorili [redacted] salone 3 [redacted] cucina biservizi stesso piano 3 camere cucina servizi box dilazioni. Tel. 535.211.

[redacted] Torinese libero vero affare 90 mq a soli L. 54 milioni. [redacted] Giovanni Immobiliare 491.550 - 493.398.

[redacted] libero [redacted] tinello cucinino [redacted] mq balconi cantina L. 57 milioni. Grimaldi 557.01.05.

**STADIO** via Asuncion libero camera tinello cucinino bagno piano [redacted] L. 40 milioni e mutuo. Stilcase [redacted].

**T.A.I.T.** vende [redacted] centralissimo (via Garibaldi) mq [redacted] L. [redacted] milioni 400 mila, dilazioni. Tel. 506.591.

**T.A.I.T.** 506.591 libero Borgo Vittoria [redacted]mera cameretta cucina servizi e grande cantina L. 29 milioni 200 mila.

**TECNOKASA** 545.682 [redacted]ro via Pigafetta ingresso 2 [redacted] cucina bagno termo [redacted] casa di [redacted] anni [redacted] 70 mq piano rialzato L. 57 milioni.

**TRANA** in palazzina signorile vendo alloggio nuovo mq 120 box per 2 auto [redacted]o affare. Tel. 364.491.

**UFFICIO** [redacted] piazza Rivoli casa d'epoca piano rialzato libero ingresso 2 vani bagno [redacted]. Tel. 399.706 - [redacted].748.

**UTIP** 547.828 c. Francia Tesoriera in palazzina signorile con portineria e ampio giardino salone 2 camere cucina biservizi ripostigli box tavernetta.

**UTIP** 547.828 libero adiacente c. Corsica v. Albenga 2 camere cucina termo bagno L. 56 milioni dilazionati.

**UTIP** 547.828 liberi-occupati [redacted] casa corso Montecucco [redacted] camere [redacted]gno prezzi [redacted] L. 39 milioni rateabili.

**UTIP** 547.828 libero v. S. Donato [redacted] cucina termo bagno cantina L.72 milioni meno mutuo e dilazioni.

**UTIP** 547.828 Marocchi 2 [redacted] Santena in palazzina nuova ottime finiture: 1-2 camere tinello eventuali sottotetti. Prezzi interanti, personale in loco.

**VANCHIGLIA** libero rialzato 2 camere cucina bag[redacted] mq 55 affare L. [redacted] milioni [redacted]teabili. Stilcase 546.574 517.603.

**VENARIA** alloggio al [redacted] piano composto di 2 camere cucinino bagno ingresso e cantina modica richiesta tel. 920.6567.

**VENDO** casa di campagna 1975 mq 250 [redacted]o località Gassino soleggiata. Prezzo realizzo L. 140 milioni. Telefonare 276.949 - 276.977.

**VIA** Asiago Pozzo Strada recente 1 camera tinello cucinino bagno termo ascensore L. 28 milioni. Tel. 556.196.

**VIA** Baiardi (vicino ospedale S. Anna) monocamera con ingresso bagno ascensore riscaldamento L. 19 milioni. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**VIA** Mogadiscio angolo via Asinari di Bernezzo vendesi occupato all[redacted]o di 1 camera tinello servizi. Ifil tel. 441.144.

**VIA** Monginevro libero recente ingresso 2 camere tinello cucinino bagno L. 43 milioni. Immobiliaresuperga 443.252.

**VIA** Quarto dei Mille casa recente vendiamo libero 2 camere tinello cucinino a sole L. 59 milioni. Tel. 519.965.

**VIA** Vistrorio recente ingresso camera tinello cucinino bagno balconi libero L. 46 milioni. Tel. 399.706 - 307.748.

**VILLA** in Bruino libera recente salone cucina 3 camere 2 bagni garage giardino L. 90 milioni contanti più mutuo. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**VILLA** in Piossasco del 1970 libera vista panoramica salone 4 camere cucina 2 servizi garage patio 1500 mq giardino L. 120 milioni più mutuo. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**VILLA** libera [redacted]nte in Cambiano adatta due famiglie 11 camere 2 bagni autorimessa giardino L. 140 milioni più mutuo. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**VILLA** Nichelino libera 8 camere su 2 piani 3 bagni mansarda autorimessa cantina giardino. Tel. 640.6173.

**VILLA** Pino splendida posizione centrale giardino garage tavernetta vendesi permutasi. Tel. 642.101.

**VILLA** Pino Torinese costruzione nuova un salone 4 camere tavernetta 4 servizi garage mq 340 più mq 2000 di terreno tel. 779.516.

**VILLA** regione Pasta (Rivalta) recentissima, ampio giardino mq 1800 3 appartamenti di 2 camere cucina e bagno 3 box auto. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

**VILLA** 20 km Torino Sud ottima ristrutturazione casa di campagna 5 vani accessori terreno Studio Emmevi 961.9195.

**VILLETTA** Giaveno libera 2 camere soggiorno cucina garage 800 mq giardino alberato arredata privato vende. L. 130 milioni. Tel. 595.384.

**VILLETTA** libera ristrutturata integralmente via Cristalliera 3 grandi camere bagno volendo box auto riscaldamento termosifoni L. 80 milioni. Fiduciaria Immobiliare tel. 556.956.

## 20 Domande affitto

[redacted] appartamento o monolo[redacted] uso transitorio pagamento e contratto con la [redacted]. 545.570.

[redacted] referenziata e selezionata clientela alloggi ammobiliati e [redacted] uso transitorio. Tel. 500.382.

[redacted] impiegati con [redacted] 3 vani [redacted] S. Rita Cenisia o [redacted] Torino. Tel. 683,[redacted]

**CONIUGI** [redacted] 2 figlie ambi occupati cercano [redacted] camere cucina servizi in Mirafiori S. Rita tel. 683.809 Lunica [redacted].

**DIRIGENTE** industriale [redacted] in [redacted] appartamento libero [redacted] camere servizi periodo [redacted] Tel. 502.340.

[redacted] appartamento o monolocale [redacted] transitorio. Telefonare 545.570 ditta.

**FUTURI** sposi cercano 4 vani e servizi zona S. Mauro Volpiano o indifferente cintura Nord. Tel. 683.809 - Lunica C2.

[redacted] cerca per propria clientela appartamenti ammobiliati [redacted] no [redacted] uso transitorio e uffici. Tel. 595.234.

[redacted] sposi ambedue occupati cercano 1-2 camere tinello servizi zona Mirafiori e cintura Sud. Tel. 683.809 - B2.

[redacted] ricerca [redacted] propria selezionata [redacted] alloggi ammobiliati uso transi[redacted] 6-12 mesi. Tel. 548.630.

[redacted] ricerca [redacted] propria selezionata clientela alloggi ammobiliati uso transitorio 6-12 mesi. Tel. 548.630.

**STATALE** [redacted] e fratello [redacted] camera cucina servizi in centro semicentro o Moncalieri. Tel. 683.809 - A2.

## 21 Offerte affitto

**A. CENTRALE** corso Vittorio Hotel Ambasciatori elegante minialloggio arredato L. 280 mila. «Stimocase» 533.434.

**A. FIDALCASE** affitta corso G. Cesare signorile uso transitorio 2 [redacted]inello L. 300 mila. Tel. 501.246.

**A. FIDALCASE** affitta corso Quintino Sella uso ufficio 4 vani e servizi mq 100 L. 500 mila mensili. [redacted]. 501.246.

**A.** [redacted] Cairoli (Po) [redacted] ingressi 8 vani doppi [redacted]izi eventuale box. Tel. 651.918.

**A** referenziati affitto uso pied-à-terre [redacted]nolocale angolo cottura e bagno elegante residence. Tel. 585.329.

**ABBIAMO** arredato [redacted] da L. [redacted] mila stessa casa mono-bicamere [redacted] 2ª casa. «Stimo case» 533.434.

[redacted] in Torino alloggi arredati uso transitorio varie dimensioni stessa casa tel. 748.107.

**AFFITTANSI** [redacted] camera tinello servizi [redacted] 2 camere tinello servizi stessa casa. Tel. 516.802.

**AFFITTANSI** alloggi 2-3 vani [redacted] casa arredati e [redacted] ad uso transitorio a non residenti e uffici. Tel. 595.234.

**AFFITTANSI** alloggi ammobiliati camera tinello servizi e 2 [redacted] tinello servizi stessa casa. Telefonare 516.602.

**AFFITTANSI** alloggetti arredati via S. Donato 3. Visite in loco [redacted] 16 alle 19,30.

**AFFITTANSI** appartamenti e monolocale [redacted] in Torino [redacted] casa a studenti o pied-à-terre. Tel. 757.264.

**AFFITTASI** a persona sola e referenziata camera tinello servizi arredato solo uso pied a terre tel. 335.5452.

(continua)


TRUSSARDI
VENDITA PROMOZIONALE
SCONTI 20/50%
[redacted] Galleria San [redacted]
[redacted]
TORINO
ART.80



CACCIOTTO
LEGNAMI
esotici e resinosi
[redacted] Svedese;
[redacted] ECCEZIONALI:
[redacted]
Rivestimenti
[redacted]
[redacted] Mezzi 83 - Tel. 800.13.92
SETTIMO T.se

Tornei
Partite
Curiosità

# GLI SCACCHI

a cura di Ferruccio

## ❶ Una vittoria sfumata per lo «scacco perpetuo»

## ❷ Memorial G. Storchi: jugoslavi imprendibili

## ❸ Torneo a Chieri, campionato «lampo» a Rivalta

## ❶ Difesa Benoni ed è pareggio...

*Una lotta ricca di colpi di scena, sacrifici nella quale il Bianco acquisisce un vantaggio consistente che non riesce però a sfruttare nel finale, la risorsa dello scacco perpetuo cui si affida il Nero in extremis. Ciò avviene spesso in tornei tra dilettanti, più raramente tra grandi maestri. Vediamo un esempio che costituisce impegnativo banco di prova per gli analisti.*

**Hulak-Nunn** *(Toluca '82): Difesa Benoni 1. d4, Cf6 2. c4, c5 3. d5, 4. Cc3, exd5 5. cxd5, d6 Cf3, g6 7. g3, Ag7. Questa difesa è giocata spesso dagli inglesi che l'hanno sottoposta a lunghe analisi. 8. Ag2, 0-0 9. 0-0, 10. a4, Cbd7 11. Cd2, Te8 12. h3, Tb8 13. Cc4, Ce5 14. Ca3* Fin qui come da teoria. Ora hanno inizio le sorprese *14. ..., Ch5 15. e4, Ad7 16. a5* (in luogo 15° tratto del Nero vi è chi propone un seguito venturoso che contempla il sacrificio Donna bianca: *15. ..., f5 16. exf5, Axf5 17. g4, Axg4 18. hxg4, Dh4 19. gxh5, Tf8 20. h6, Ah8 21. Cc4, Cg4 22. Dxg4, Dxg4, Cxd6, Ae5 24. Ce4, Tf3 25. Cg5), Dxa5 17. g4, Cf6 18. g5, Ch5 19. f4, Cc4 20. Cxc4!* Un sacrificio che mette fuori gioco Regina avversaria *20. ..., Dxa1 21. Cxd6, Ad4+ 22. Rh2, Te7 Df3, b5 24. e5, b4 25. Cce4, Ab5 26. Cxb5, axb5 27. Cf6+, Cxf6 gxf6* L'attacco del Bianco pare irresistibile *28. ..., Ta7 29. Dg3, Axb2 30. Ae3, Da3 31. Dg5, Rh8 32. Axc5, Taa8 33. Ae7, Dd3 34. e6, fxe6 35. Dh6, Tg8 36. f7, b3 37. fxg8=D+* Il Bianco guadagna Torre ma non fa partita *37. ..., Rxg8 38. Dh4, Ac3 39. Tf3, Dc2 40. Txc3!, Dxc3 41. Af6,* 42. *Ae5* (Nei commenti dopo partita Nunn disse aspettarsi il seguito *42. Dh6, Df8 43. Dg5, Ta2 44. dxe6, Da8 45. e7, Td2 46. Dd5+!), Ta2 43. Dd8+* (se *43. Df6?, Txg2+ 44. Rxg2, Dd2+* e *43. dxe6?, Txg2+ 44. Rxg2, De4+* con scacco perpetuo. Forse il Bianco avrebbe potuto evitarlo giocando *43. Dg4, Rf8 44. Dxe6) Df8 44. Dd7, Te2! 45. Rg3, b2* (dopo *45. dxe6*, il Nero avrebbe avuto ancora delle con *45. ..., Txe5 46. fxe5, Df4+*).

A questo punto il Bianco, forse frastornato da una simile quantità varianti, forzare patta: *46. Dxe6+*. Neanche *46. Dxb5, g5 47. Af3, Txe5 48. fxe5, Df4+* offre chances migliori. *La partita finisce questo punto patta d'accordo.*

## ❷ Aleksic primo con 8 punti su 9

*Il torneo semilampo «Memorial Gualtiero Storchi» organizzato dalla Società scacchistica ha rappresentato specie di appendice del Festival giugno ed ha visto i giocatori jugoslavi farla ancora una volta padrone. Aleksic, giunto primo con 8 punti 9 (1 sola sconfitta contro connazionale Vujovic) e Vujovic, secondo 7,5 (ha perso con Ciuffoletti pattato con Tradardi) non hanno dovuto faticare per emergere gruppo dei 34 giocatori partecipanti. Dietro loro si sono piazzati, nell'ordine, Ciuffoletti, punti 6,5, Paltrinieri, Mantovani, Mancelli Sgualzer quota e coppia Tradardi Cerutti 5,5.*

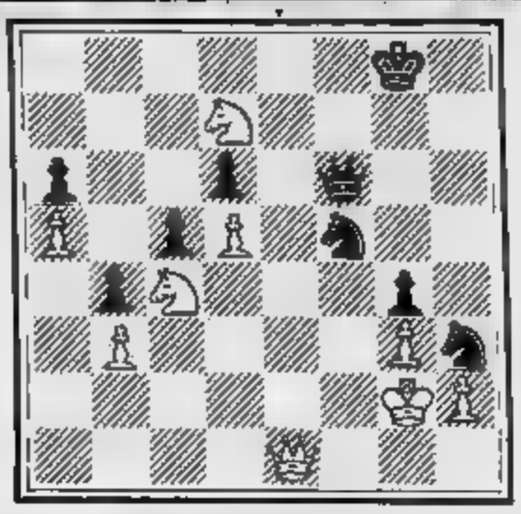
*I big torinesi David, Fabbri Corgnati li troviamo solo punti 5.*

## ❸ L'arbitro sarà computer...

*Due manifestazioni da segnalare a conclusione del programma cittadino prima della sospensione estiva. La prima si inizia ieri sera a* **Chieri** *e proseguirà oggi, domani per concludersi nelle date del 15, 16 e 17 luglio prossimi. tratta di un torneo patrocinato dal Comune ed organizzato dal Circolo scacchistico locale dalla S.S.T. Si gioca presso il circolo ricreativo Enel di via Bogino, questo pomeriggio fino alle 18 e domattina fino 12.*

*La seconda manifestazione, già preannunciata, è Campionato provinciale «lampo» in programma a* **Rivalta** *domani pomeriggio inizio alle 14,30. Quale sede di gioco è stato scelto il parco dell'ex monastero. I turni di gioco nove. Attrattiva del torneo sarà un piccolo elaboratore che provvederà formare gli accoppiamenti a stilare le classifiche. La gara è organizzata dal circolo Zona 34 di Orbassano.*

## La partita



*Alcuni lettori sostengono che i quesiti che pongo sono spesso troppo complessi. A loro dedico posizione di oggi, tratta dalla partita Polugaevsky-Lobron, giocata torneo Marlboro Manila. Il Nero, cui tocca muovere, annuncia il matto in due. Quale sarà la prossima mossa?*

*La soluzione, facilissima, ..., Ch4+! 36. gxh4, Df3 matto.*

*Nel festival internazionale di* **Bagni di Lucca** *vittoria del maestro internazionale Vujovic che va ad aggiungersi quelle di Torino e S. Bartolomeo. Al posto d'onore, ex aequo, Aleksic Roberto Messa. I partecipanti 130.*

# PARLIAMO DI BRIDGE

*Nel gioco degli scacchi la Regina o, com'è più gradevole chiamarla, Donna è il pezzo più importante. E' lei che impone situazione e dirige strategia affinché efficace.*

*La sua posizione, in partenza (come del resto in ogni coppia che si rispetti, dove è lui che porta il pantalone), è a fianco del Re (come nella realtà). Ma stia a sinistra o stia destra, sia bianca sia nera, è questione marginale perché nel corso della partita è sempre altrove. Il suo potere è illimitato, si sposta velocissima perché la Torre le ha donato il suo potere di sfondamento, l'Alfiere (ma in inglese bishop=vescovo) sghembe scivolate simili all'andare bieco dei preti. Agisce in verticale, orizzontale, diagonale, in tutti i sensi. Non salta, il cavallo, soltanto per ragioni di stile. Se il miserabile pedone vale 1, essa vale 10. Casi vita. Ma cose stanno poi davvero così? Ognuno la pensi un po' come vuole, fatto sta che alle donne bridgiste sarebbe utile imparare a giocare a scacchi perché a bridge troppo spesso la donna non ha dimestichezza con l'autorità tanto è abituata a subirla. Del gioco degli scacchi è supporre sia stato inventato in epoca così remota far intendere che allora vigesse matriarcato; del bridge, invece, come tutti sanno, è nota la giovine età e infatti i ruoli femminili rispecchiano quelli donna tout-court.*

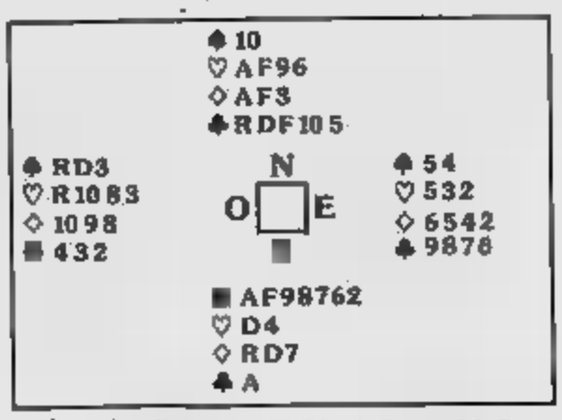
*Facilmente la Dama (si rifletta: a carte il personaggio femminile egemone diventa Dama, scacchi nessuno s'è mai sognato chiamare così la Regina: essa è Donna) nel bridge svolge il ruolo vittima: specialmente quando protetta da Assi e*

*E' sempre braccata e, se succede che si faccia seconda, ghigna sul suo volto si legge lo sberleffo. Quando invece cade in una trappola, se è in a uno di quei giocatori che fanno di tutto per indurre credere che non la posseggono (ogni «tipo» al tavolo di gioco il equivalente nella quotidianità), allora soffre e patisce, morderebbe, con i suoi supposti, aguzzi dentini di chi la stringeva con noncuranza e l'ha fatta catturare (v'è capitato, non è vero?).*

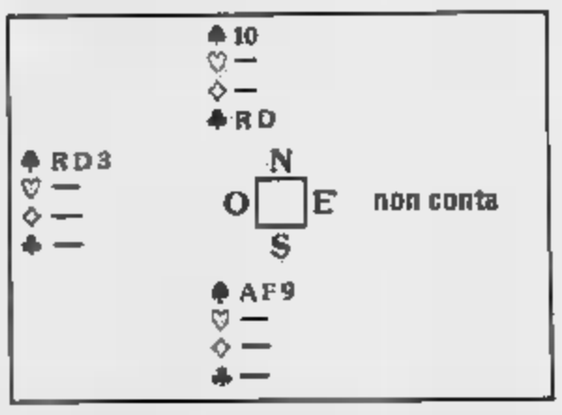
*Da «cattura», espressione tra più te dal giocatore di bridge, ha l'idea del possesso con violenza, della preda che tenta di fuggire e non ce fa, della trappola che scatta. Ma sono fantasie, buone per illudersi di riscattare banalità dei nostri contesti: si tratta in realtà di una semplice operazione per neutralizzare qualcuno. Molto meno esaltante. Catturare un Re sec- la 5-5 dà soddisfazione che catturare una Dama seconda con 4-3 con in le A R F x e la Dama dietro l'A R. Indovinare Asso secco o un smilzo non è come catturare la Dama pagando nove (per esempio), con triplice sorpasso a treccia. Il top della cattura avviene quando il giocante con A 10 9 8 7 6 al morto gioca di Fante con 5 e Ovest passa la Dama con D 2 per il Re secco del compagno.*

*Lo sempre il giocatore sprovveduto di prima e perlopiù ne parla perché sono atteggiamenti suicidi che denunciano nevrosi in in dame sistema nervoso pericolante.*

*La regina di picche ha giocato questa interessante smazzata. E' una donna sexy spigliata, col sorriso generoso e lo sguardo aperto, di vivace e allegro sotto il caschetto di capelli biondi. Il contratto è 6 picche!*



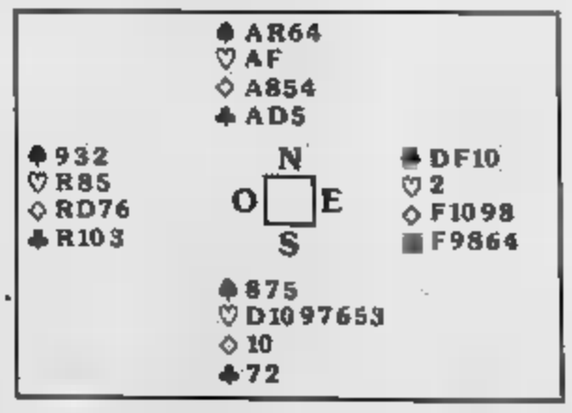

*Ricevuto l'attacco Dieci di quadri, Dyala, avendo avuto il contro Ovest pensò bene che possedesse RD x picche in effetti si può vedere per l'inevitabile perdita contratto, ed allora giocò così: prese con la Donna quadri di mano, giocò l'Asso di fiori poi eseguì sorpasso cuori che riuscì, iniziando la riduzione in atout. Giocò allora il Dieci di fiori tagliando di mano, ritornò morto col Fante di quadri, poi tagliò seconda carta di fiori. Risalì al morto con l'Asso di cuori rigiocò cuori per il taglio di Poi giocò Re di quadri per l'Asso del morto e di nuovo cuori tagliata di per questo finale*



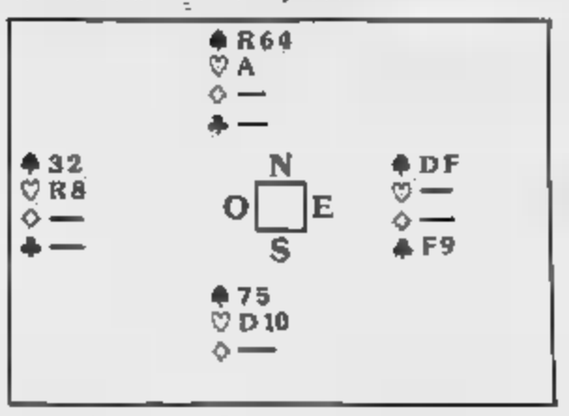

*Giocò 9 di picche per la messa in mano a Ovest e l'evidente ritorno in favore.*

*Della regina di cuori, personaggio emblematico di nome Clara, è più facile raccontare di questo contratto rocambolesco che giocò palpitazione e timore; tanto era grande l'emozione che sbagliò il conto dei punti, sovralzò chiamando un 6 cuori azzardato. Clara, silenziosa, perplessa e sensibile, ha lo sguardo chi vede mondo con stupore: turbata nel volto qualcosa più grande lei ha l'occhio allargato, le labbra dal sorriso abbozzato, il capo ordinato e ondulato, ma mani tremanti. Il contratto è 6 cuori.*

*Ricevuto l'attacco di Re di quadri prese al morto l'Asso*



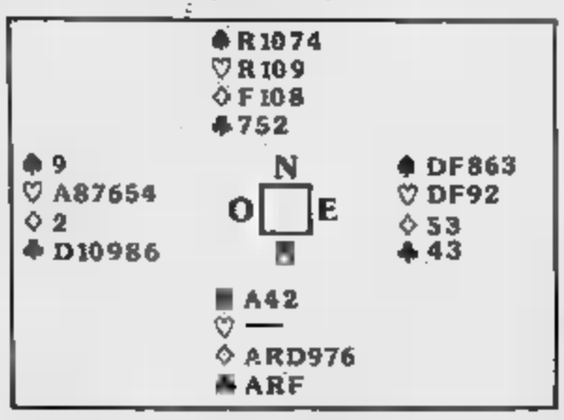

*poi giocò piccola quadri per il taglio di no; piccola cuori per il Fante del morto quadri tagliata di mano. Poi piccola fiori per Dama del morto quadri ancora per il taglio di mano; fiori per l'Asso del morto e fiori tagliata di mano; poi picche per l'Asso del morto arrivando questo finale*




*Ora Clara giocò Re di picche picche per Dama di Est che, costretto, rigiocò fiori per il taglio Dama di cuori di Clara che costrinse così Ovest surtaglio di Re di cuori per l'Asso di Nord e la realizzazione del contratto.*

*La Regina quadri, Anna, invece ha l'aspetto sereno ed equilibrato donna risoluta. Ha charme ed è fine; trasferisce nel bridge la pacatezza la fermezza del suo regno. Il capello grigio composto denuncia cura di sé di quella che fu una bella donna d'antan.*

*Ha realizzato questo 6 quadri*




*Ricevuto l'attacco di di picche per il Fante di Est prese di mano l'Asso poi giocò piccola quadri per l'8 del morto; giocò cuori per taglio di Asso di quadri e quadri ancora al morto, poi mise in tavola il Dieci di ri per taglio di quadri di Finalmente giocò picche per il morto e quindi il di cuori sul quale scartò piccola picche (perdente perdente) mettendo in Ovest l'Asso. Sia col ritorno fiori che cuori consegnarsi ad Anna.*

*Due mesi di balletti, teatro, cinema e musica «gratuiti» in città e in provincia: la «festa» per chi resta»*

# CON I «PUNTI VERDI»

NUREYEV, «MATTATORE» DELL'EDIZI

- Due le novità dell'ottava edizione della manifestazione: il ridimensionamento dei programmi (sparisce il «punto» al Castello del Valentino) e il trasferimento di parecchie serate nei centri della «cintura»
- Per il balletto «apre» stasera la compagnia di Martha Graham, la stagione di prosa comincia il 13

Anche quest'anno, benché in tono minore, i Punti Verdi sono «la festa per chi resta» e per i turisti che in città e nei paesi della cintura.

I Punti Verdi si presentano oggi alla loro ottava edizione, con due novità: la prima è, purtroppo, il ridimensionamento dei programmi, che riguarda sia il numero degli spettacoli che le sedi torinesi (scompare ad esempio il Punto verde al Castello del Valentino, oasi di delizie, l'anno scorso, per i patiti del balletto che vi hanno potuto ammirare grandi compagnie di danza da Nureyev); la seconda è il trasferimento in provincia di parecchie serate, secondo la nuova iniziativa opportunamente intitolata Assedio e che ha già preso il via in questi giorni.

Vediamo dunque più da vicino le scelte della rassegna, esaminandole «Punto per punto».

Il Parco Rignon è il più attivo, quello che offre occasioni quotidiane di interesse. Il balletto, innanzitutto, che seppur molto limitato rispetto all'edizione '82, offre tre appuntamenti di rilievo internazionali da oggi a lunedì la Compagnia della leggendaria Martha Graham (ne parliamo diffusamente nelle pagine degli spettacoli), a seguito i balletti folkloristici del Vietnam e Filippine.

Il 13, con la commedia dialettale *Il Carmagnola*, comincia la stagione di prosa che ospiterà anche, tra gli altri, il Gruppo della Rocca con *Il Ruzante*, i Giancattivi con *Marta e il Cireneo*, Gianrico Tedeschi con *Anfitrione* e *Lettura di Dante* da Albertazzi e dal 22 luglio al 23 agosto si svolgerà il Festival internazionale dei clown, mimi e giocolieri.

Passiamo alla Pellerina, grande area verde dedicata ai più giovani. Qui il maxi videodiscoteca per danzare all'aperto, ascoltare buona musica e gustare i filmati internazionali presentati dai migliori d.j. Ci saranno naturalmente anche i concerti dal vivo, con Paolo Conte, i Matia Bazar, Venditti, il jazz, Farassino e altri (compreso Benigni).

Il cinema è ospitato ancora alla Pellerina (10 film in Dolby tra cui *Apocalypse now* che vedremo stasera) e, come di consueto, a Palazzo Nuovo dove vengono proposte una sfida tra musica e video (le nuove produzioni pensate per la tv e i vecchi bei film) e una rassegna di titoli Gaumont.

Decentrato, ma in posizione splendida, il Parco della Mandria che offrirà concerti di Raffaella De Vita, Gino Paoli e Gipo Farassino.

Ricordiamo ancora che i biglietti per gli spettacoli (3000 lire - 2000 i film, 2000 la discoteca) sono in vendita presso le biglietterie dei rispettivi Punti Verdi a partire dalle ore 20. Tutti gli ingressi sono gratuiti per pensionati in possesso di tessera gratuita Atm, militari di leva e per il Parco della Mandria.

## Tutti gli appuntamenti, dalla grande danza al Rignon

**Sabato 9 luglio**

**RIGNON — Martha Graham Dance Company.** Diversion of Angels (musiche di Norman Dello Joio). Errand into the Maze (musiche di Gian Carlo Menotti). Cave of the Hearth (musiche di Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen) coreografie di Martha Graham.

**BORGARO — Funky Lips.** Concerto rock.

**COLLEGNO — Serie di suspense quotidiano. Stati di allucinazione** di Ken Russell (Usa/GB 1981, col.) con William Hurt, Blair Brown. **L'inquilino del terzo piano** di Roman Polanski (Fra 1976, col.) con Roman Polansky, Isabelle Adjani. **Il cacciatore** di Michael Cimino (Usa 1978, col.) con Robert De Niro, Meryl Streep.

**Circo Orfei — Bogeries (follie).** Spettacolo di clown Tortell Poltrona.

**NICHELINO — Borotalco** di Carlo Verdone (Ita 1981, col.) con Carlo Verdone ed Eleonora Giorgi.

**SETTIMO — Cappella Taurinensis.** Musiche di Vivaldi, Bach, Mozart.

**Domenica 10**

**RIGNON — Martha Graham Dance Company.** Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Night Journey (musiche di William Schuman). Phaedra's Dream (musiche di George Crumb). Judith (musiche di Edgar Varese) coreografie di Martha Graham.

**BEINASCO — Inox.** Concerto rock metal.

**Cinema — Hair** di Milos Forman (Usa 1979, col.) con John Savage e Treat Williams.

**Piazza Castello — Concerto** new wave.

**Cinema — Gimme Shelter**, di Albert Maysles (Usa 1971, col.) con The Rolling Stones.

**SETTIMO — Circo (follie).** Spettacolo di clown Tortell Poltrona.

**Lunedì 11**

**RIGNON — Martha Graham dance Company.** Clytemnestra (musiche di Halim El-Dabh) coreografia di Martha Graham.

**SAN MAURO — Frankenstein Junior,** di Mel Brooks (Usa 1974, b/n) con Gene Wilder, Marty Feldman.

**Martedì 12 luglio**

**Piazza Castello — Over Drive.** Concerto hard rock.

**BORGARO — The Blues Brothers,** di John Landis (Usa 1980, col.) con John Belushi e Dan Aykroyd.

**COLLEGNO — Questa sera grande spettacolo.** Teatro fantastico di arte varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

**Mercoledì 13 luglio**

**RIGNON — Il Carmagnola,** tragedia povera, di contadini di Vincenzo Gamna e Aldo Longo. Regia di Vincenzo Gamna, musiche originali di Carlo Artero, voci fuori campo di Edmonda Aldini. Cooperativa «Progetto Canto». (Spettacolo dialettale piemontese con la partecipazione di 120 cittadini di Carignano).

**Piazza Castello — Roberto Vecchioni** in concerto.

**SAN MAURO — Questa sera grande spettacolo.** Teatro di arte varia di Sergio Bini. Prof. Bustric.

**Cinema — I predatori dell'arca perduta,** di Steven Spielberg (Usa 1980, col.) con Harrison Ford, Karen Allen.

**Giovedì 14**

**RIGNON — Il Carmagnola.** (Replica).

**Piazza Castello — David Bowie London Show,** di Johnny Clift (GB 1973, col.) con David Bowie.

**SETTIMO — La notte di San Lorenzo,** di Paolo e Vittorio Taviani (Ita 1982, col.) con Osvaldo Antonutti, Mauro Lo[illegible]

**Venerdì 15 luglio**

**BEINASCO — In viaggio con papà,** di Alberto Sordi (Ita 1982, col.), con Alberto Sordi e Carlo Verdone.

**Cinema — American Graffiti,** di George Lucas (Usa 1973, col.), con Richard Dreyfuss e Ronny Howard.

**COLLEGNO — Cuori e Seduzioni** teatrali La Gaia Scienza.

**Piazza Castello — Quadrophenia,** di Frank Roddam (GB 1975, col.), con Phil Daniels, Peter Townshend.

**[illegible] — Gow.** Concerto hard rock.

**NICHELINO — Bruno Lauzi** in concerto.

**Sabato 16 luglio**

**RIGNON — Due tempi** di Angelo Beolco, detto il Ruzante, a cura di Gianfranco De Bosio e Ludovico Zorzi. Scenografie di Emanuele Luzzati, Cooperativa «Il gruppo della rocca».

**Piazza Castello — 1997: Fuga da New York,** di John Carpenter (Usa 1981, col.), con Kurt Russel ed Ernest Borgnine.

**BORGARO — [illegible]** in concerto.

**GRUGLIASCO — Re di Inghilterra** Concerto rock heavy metal.

**SAN MAURO — L'ultima follia,** di Mel Brooks (Usa 1976, col.), con Mel Brooks e Marty Feldman.

**SETTIMO — Sintesi.** Concerto funky.

**Domenica 17**

**Piazza Castello — Il Ruzante.** (Replica).

**SETTIMO — La notte di San Lorenzo,** di Paolo e Vittorio Taviani (Ita 1982, col.) con Osvaldo Antonutti, Mauro Lo[illegible]

**Venerdì 15 luglio**

**BEINASCO — In viaggio con papà,** di Alberto Sordi (Ita 1982, col.), con Alberto Sordi e Carlo Verdone.

**Cinema — American Graffiti,** di George Lucas (Usa 1973, col.), con Richard Dreyfuss e Ronny Howard.

**COLLEGNO — Cuori e Seduzioni** teatrali La Gaia Scienza.

**Piazza Castello — Quadrophenia,** di Frank Roddam (GB 1975, col.), con Phil Daniels, Peter Townshend.

**[illegible] — Gow.** Concerto hard rock.

**NICHELINO — Bruno Lauzi** in concerto.

**Sabato 16 luglio**

**RIGNON — Due tempi** di Angelo Beolco, detto il Ruzante, a cura di Gianfranco De Bosio e Ludovico Zorzi. Scenografie di Emanuele Luzzati, Cooperativa «Il gruppo della rocca».

**Piazza Castello — 1997: Fuga da New York,** di John Carpenter (Usa 1981, col.), con Kurt Russel ed Ernest Borgnine.

**BORGARO — [illegible]** in concerto.

**GRUGLIASCO — Re di Inghilterra** Concerto rock heavy metal.

**SAN MAURO — L'ultima follia,** di Mel Brooks (Usa 1976, col.), con Mel Brooks e Marty Feldman.

**SETTIMO — Sintesi.** Concerto funky.

**Domenica 17**

**Piazza Castello — Il Ruzante.** (Replica).

**LA MANDRIA — Raffaella De Vita,** in concerto ingresso gratuito.

**BEINASCO — Sapore di mare,** di Carlo Vanzina (Ita 1982, col.), con Jerry Calà e Marina Suma.

**Piazza Castello — Stray King.** Concerto rock dandy.

**COLLEGNO — Sonata.** Uno spettacolo da k. o. Cooperativa Granserraglio.

**NICHELINO — Kama Dev Dance Company.** Spettacolo di danza folkloristica.

**SETTIMO — Sintesi.** Concerto rock funky.

**Lunedì 18 luglio**

**RIGNON — Il Ruzante,** replica.

**BEINASCO — Ratataplan,** di Maurizio Nichetti (Ita 1980, col.), con Maurizio Nichetti e Angela Finocchiaro.

**Martedì 19 luglio**

**BEINASCO — [illegible]** (Germania 1982, col.), con [illegible] Davis e Jeanne Moreau.

**Piazza Castello — [illegible] di notte.** Teatro [illegible] Osiris.

**Piazza Castello — [illegible]** Gruppo della Rocca. Regia di Gianfranco De Bosio.

**Mercoledì 20 luglio**

**RIGNON — [illegible]** Nazionale [illegible] Filippine.

**BEINASCO — Alien,** di Ridley Scott (GB 1979, col.), con Tom Skerrit e Sigourney Weaver.

**COLLEGNO — Banco del mutuo soccorso** in concerto.

**Piazza Castello — Fix.** Concerto rock heavy [illegible]

IL CORTILE DI PALAZZO REALE GREMITO DI PUBBLICO PER LE PROIEZIONI CINEMATOGRAFICHE

*è già cominciata e sarà alla fine di agosto rallegrerà le serate dei torinesi e dei turisti in arrivo*

# ...CHE ESTATE, RAGAZZI!

## Biglietti di ingresso

Per gli spettacoli fino 3000; in vendita presso le biglietterie dei Punti Verdi e di Assedio a partire dalle ore

Per le proiezioni cinematografiche lire 1500; in vendita a partire dalle ore 20,30 per quelle serali e dalle ore 16 per quelle pomeridiane (Cinema Romano).

Per la videodiscoteca (Miniarea Pellerina): quando non c'è spettacolo nella maxi- lire 2000, dopo i concerti nella maxi- ingresso gratuito.

Ingresso gratuito ai Punti Verdi per i pensionati (in possesso di tessera di libera circolazione Atm) e per i militari di leva.

## Orari

Gli spettacoli avranno 21,30 e termineranno improrogabilmente non oltre le 23,30.

Le proiezioni cinematografiche ai Punti Verdi (Pellerina e Palazzo Reale) e di Assedio avranno inizio 22.

Le proiezioni al Palazzo verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle ore 16,30 e alle 18,30.

## I Punti Verdi

Parco Rignon, corso Orbassano 200. Programmazione organizzazione: Teatro Stabile Torino.

Parco Pellerina, corso Appio Claudio.. Maxiarea: programmazione ed organizzazione Arci-Aics; miniarea: programmazione ed organizzazione Radio Stuff management

Palazzo Reale, piazza Castello. Programmazione organizzazione: Cooperativa Cidec.

Cinema Romano, piazza Castello

La Mandria, viale Carlo Emanuele II 258, Venaria Reale. Organizzazione: Azienda Regionale La Mandria.

## Assedio

Beinasco, cinema: cortile scuola Amicis; spettacoli: Borgaretto - Parco Comunale.

Borgaro, Europa.

Collegno, stadio Comunale.

Gassino, piazze Sampieri.

Grugliasco, villa Gay (viale Gramsci).

Moncalieri, stadio Comunale.

Nichelino, cinema: piazza Di Vittorio; spettacoli: stadio Comunale.

San Mauro, parco Gramsci. Cortile piscicomunale.

Settimo, piazza della Libertà.

## Cinema

Pellerina: da sabato 9 a lunedì 18 luglio.. 10 film in Dolby-stereo su schermo gigante.

Palazzo Reale: martedì luglio a giovedì 25 agosto. Grandi film, anteprime, video, rassegna antologica della produzione Gaumont. Le proiezioni di verranno replicate il giorno successivo presso il Cinema Romano alle ore 16,30 alle ore 18,30.

Al momento di stampare questo programma, non è stato possibile riportare il calendario delle proiezioni cinematografiche a causa di dovuti al protrarsi della trattativa tra il Comune di Torino e l'Agis (Associazione generale italiana dello spettacolo) - Anica (Associazione nazionale industrie cinematografiche ed affini).

## Videodiscoteca
**(Parco Pellerina - miniarea)**

Da sabato 9 luglio giovedì 25 agosto: tutte le sere (quando non c'è concerto nella maxiarea): video, concerti di gruppi torinesi, performance teatrali e cabaret; dopo i concerti nella maxiarea: video-juke box, soft-music ed entertainment.

GIPO FARASSINO

# ...ci concerti rock della Pellerina

**21**

**RIGNON — Bayanihan.** (Replica).
**PELLERINA — Conte** in concerto.
**BEINASCO — Tu mi turbi,** di Roberto Benigni (Ita 1982, col.), Roberto Benigni e Olimpia Carlisi.
**COLLEGNO — Conjunto Folklorico Cuba.** folkloristico.
**GRUGLIASCO — Tommy,** Ken Russell (GB 1975, col.), Roger Daltrey, Oliver Reed.
**NICHELINO — T no, sì.** Spettacolo di danza, coreografie Carla Perotti, musiche di Gianni Fornico e Beppe Cortalla, regia Michelangelo Dotta. Contrasto danza.
**— Guerre Stellari,** George Lucas (Usa 1977, col.), con Harrison Ford, Alec Guinness.

***Venerdì luglio***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Teatro Matto** (Italia).
**— Tutti per uno,** Richard Lester (GB 1964, b/n), con The Beatles.
**GRUGLIASCO — Troubleshooter.** Teatro comico Johnny Melville.
**— Produzioni termografiche** Tic Teatro. Spettacolo **Barba Zucon.** Studio 900 Production. Spettacolo teatrale.

***luglio***

— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri. **Illi & Olli** (Svizzera).
**PELLERINA — Elliot Murphy Band,** concerto rock.
**BEINASCO — Ricomincio tre,** Massimo Troisi (Ita. 1980, col.) Massimo Troisi e Lello Arena.
**BORGARO — Monumenta,** concerto rock elettronico.
**COLLEGNO — Maratona: Alien,** di Ridley Scott (GB 1979, col.) Tom Skerritt, Sigourney Weaver. **Il palcoscenico** Brian Palma (Usa 1974, col.) con Jessica Harper, Paul Williams. **Un lupo americano a Londra** di John Landis (Usa 1980, col.) con David Naughton, Jenny Agutter.
**— De Vita** in concerto.
**— Troubleshooter,** teatro comico Johnny Melville.

***luglio***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Chatouille** (Canada).
**LA MANDRIA — Gino Paoli** in concerto. Ingresso gratuito.
**NICHELINO — Lee** in concerto.
**— I Diavoli,** teatro strada, Comediants.

***Lunedì 25 luglio***

**— Quello Ferrara,** libera contraffazione di alcuni passi dell'Orlando Furioso, di Crovi; regia di Vella Mantegazza, musiche di Franco Battiato e Giusto Pio, «Il Teatro Buratto».
**PELLERINA — Woody Big** concerto jazz.
**— (replica).**

**RIGNON — Quello Ferrara** (replica).
**NICHELINO — Eugenio** in concerto.

***luglio***

**PELLERINA — Art Blakey Messengers,** concerto jazz.

***Venerdì 29 luglio***

**RIGNON — Balletto folkloristico nazionale del Vietnam.**

***Sabato 30 luglio***

**— Balletto folkloristico nazionale del Vietnam** (replica).
**PELLERINA — e i Goblin** in concerto.
**NICHELINO — Ivan** in concerto.

***Domenica 31 luglio***

**RIGNON — Balletto folkloristico del** (replica).
**— Oscar & Lino Patruno Euro All** concerto jazz.
**LA MANDRIA — Gipo sino** recital; ingresso gratuito.
**NICHELINO — Varietà in età,** regia Attilio Corsini, Cooperativa Attori Tecnici.

I MATIA BAZAR

**agosto**

**— Marta e il e baci delle Galilee,** tentativi di riscrittura di Vangelo apocrifo Ugo Chiti e Alessandro Benvenuti; regia Marco Mattolini, «I Giancattivi».
**PELLERINA — I Nomadi** in concerto.

**2 agosto**

**RIGNON — e il** (replica).

**3**

**RIGNON — Marta e il Cireneo** (replica).
**PELLERINA — Matia** in concerto.

***Giovedì 4***

**RIGNON** — Festival internazionale clown, mimi e giocolieri; **Roberto** (Francia).

**agosto**

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Pagliaccio** (Italia).
**PELLERINA — I Gatti di Vicolo Miracoli** recital.

**6 agosto**

**RIGNON** — Festival internazionale clown, mimi e giocolieri, Hutter (Svizzera).

***7 agosto***

**RIGNON — Il cappello di** di Eugene Labiche, regia di Nucci Ladogana; Cooperativa «Il Teatrino» con **Bianca Toccafondi** **Ponzoni.**

**Lunedì agosto**

**— Il cappello di paglia Firenze** (replica).
**PELLERINA — Antonello Venditti** in concerto.

**agosto**

**RIGNON — Il cappello paglia** (replica).

***Mercoledì agosto***

**PELLERINA — Gipo Farassino** recital.

***Giovedì agosto***

**RIGNON — Anfitrione** di Plauto; regia di Gianni Fenzi Gianrico Tedeschi.

***Venerdì 12 agosto***

**RIGNON — Anfitrione** (replica).
**PELLERINA — Mediterraneo Jazz Gruppo di Tullio De Piscopo** concerto jazz.

***Sabato agosto***

**RIGNON — Anfitrione** (replica).

***14 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale clown, mimi e giocolieri, **Nemo Noses Comp.** (Germania).
**PELLERINA — Giuni Russo** in concerto.

***Lunedì 15 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Nemo Solo** (Germania).

***Martedì 16 agosto***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri **Zou Zou** (Usa).

***17 agosto***

**PELLERINA — Gaznevada** concerto rock.

***Giovedì 18***

**RIGNON — piazza,** lettura di canti della Divina Commedia; Giorgio Albertazzi e Anna Proclemer Polifonico Zafra.

**agosto**

**RIGNON — Dante in piazza** (replica).
**PELLERINA — Roberto Benigni** recital.

**20**

**RIGNON — Dante in piazza** (replica).

***Domenica agosto***

**— Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, Dimitri** (Svizzera).

***Lunedì 22***

**RIGNON** — Festival internazionale di clown, mimi e giocolieri, **Tremouille** (Francia).
**PELLERINA — Rockteca,** musica, video e performance.

***Martedì 23 agosto***

**— Festival internazionale clown, mimi e giocolieri, Pantolino** (Svizzera).
**PELLERINA — Rockteca,** musica, video e performance.

# ECONOMICI

## 21 Offerte affitto

**AFFITTASI** ammobiliato alloggio 3 camere cucina bagno p. Adriano tel. 741.2650.
**AFFITTASI** appartamento ammobiliato libero a [redacted] referenziate. Telefonare 545.526.
**AFFITTASI** [redacted] pi[redacted] rialzato ufficio 3 vani e servizi L. 250 mila. Tel. [redacted].
[redacted] corso Maroncelli vicinanze ampio ufficio 3 vani ingresso servizi L. 350 mila. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** corso Cosenza vicinanze ufficio [redacted] vani [redacted] L. [redacted] mila. Tel. [redacted].
**AFF**[redacted] corso Giambone elegante ufficio 3 vani [redacted] telefono installato. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** minialloggio adiacente corso M. d'Azeglio signorile arredato L. 280 mila mensili. Studio Codoni [redacted]. 530.871.
**AFFITTASI** ufficio corso Peschiera 191 angolo corso Racconigi 5 vani ingresso servizi L. 750 mila mese. Tel. 599.567.
[redacted] via S. Quintino elegante monolocale mansardato arredato con servizi e telefono. L. [redacted] mila. Tel. 369.183.
**AFFITTASI** villa in residence prima cintura Torino vuota e ammobiliata nuova. Contratto transitorio. Tel. 898.300.
[redacted] in Caluso arredata [redacted] camere biservizi g[redacted] e parco. Telefonare 779.712 - 774.150.
**AFFITTASI** villa bifamiliare di nuova costruzione con parco regione Eremo [redacted]. 839.8207 ore 15-18.
[redacted] monolocali arredati [redacted] nuova costruzione L. 300 mila mensili contratto [redacted] transitorio. Telefonare 638.078.
**AFFITTO** alloggio ammobiliato precollina L. [redacted] mila [redacted] 2 camere letto tinello cucinino servizi. Tel. 509.398.
[redacted] p[redacted] via Livorno arredato [redacted] tinello bagno L. 250 mila [redacted] uso pied-à-terre. Tel. [redacted].
**ARREDATO** semicentrale signorile affittasi esclusivamente a non residenti. Tel. 510.745.
**BUTTIGLIERA** Alta dopo Rivoli mono bilocali con [redacted] arredati elegantemente [redacted] pied [redacted] terre [redacted]. 657.472.
[redacted] tinello ingresso bagno [redacted] arredato uso 2° casa e pied-à-terre L. 350 mila mensili. Tel. [redacted].
**CORSO** Adriatico signorile salone 3 vani [redacted] portineria L. 500 mila mensili [redacted] tratto 2-3 anni. Tel. [redacted].
**CROCETTA** affittasi alloggio uso ufficio [redacted] rialzato [redacted] camere biservizi casa signorile. Tel. 591.220.
**DOMUS A.** 504.113 affitta Vinovo - Dega villetta signorile con sala [redacted] doppi servizi lavanderia box giardino.
**DOMUS A.** 504.113 affitta in [redacted] Le Village recente [redacted] soggiorno [redacted] servizi a non residenti.
[redacted] a riserva[redacted] pied à terre arre[redacted] cucina affitto L. 170 mila esige massima serietà tel. 480.215.
**GR**[redacted] 447.48.44 centrale camera tinello cucinino servizi [redacted] termo ascensore transitorio referenziati.
**GRIMALDI** 447.48.44 piazza Robilant spazioso 4 vani servizi possibilità box. Studio ufficio affittasi referenziati.
[redacted] angolo cottura e bagno elegantemente arredata affittasi uso pied à terre in zona Crimea tel. [redacted]672.
**PINO** villa panoramica comoda al centro alloggio signorile [redacted] tinello [redacted] salone doppi servizi. [redacted]. 325.300.
**RESIDENCE** Guido Reni offre in [redacted] derni monolocali arredati completi ogni conforto e servizi. Tel. [redacted].
**SIC** affitta [redacted] Crocetta prestigioso appartamento completamente arredato composto da salone, 6 ca[redacted]re, cucina, tripli servizi, terrazzo, doppio ingresso, box auto, locazione transitoria, referenze. Telefonare 320.425.
**SKEMA** affitta studio ufficio composto da 3 locali e servizi al 1° piano di via Monginevro. Telefonare 545.808.
**STUDIO CODONI** affitta uffici [redacted] metrature varie. Telefonare 530.871.
[redacted] **DATA** affida ufficio piazza Statuto 11, 2 saloni 3 camere servizio in stabile signorile. Tel. [redacted]35.8672.
**TECNOKASA** 545.882 affitta ufficio 1° piano c. Montecucco signorile ingresso salone 2 camere cucina bi[redacted].
**UFFICI** arredati centrali con parcheggio [redacted] reception segreteria [redacted] sale riunioni traduzioni show room bar magazzini. I.O.S. via Egeo 18, telefono 011 55.811.
**UFFICIO** Crocetta con salone ampia metratura stabile signorile con portin[redacted]. [redacted]. 510.745.
**UFFICIO** pressi piazza Adriano salone [redacted] doppi servizi adatto studio medico. [redacted]. 510.745.

## 36 Nautica

**AUTOMAR** [redacted] della nautica barche Gobbi Sessa gommoni motori fb-efb occhio al prezzo via Tunisi 50 tel. [redacted].178.
**RIMORCHI** porta barche zincati, porta auto, porta moto, carrelli tenda ed appendice acquistate direttamente in fabbrica. Coarva, via Sparone 18, [redacted]. 011 290.029.

## 37 Campeggio e sport

**CARRELLI** tenda Sprint ad apertura automatica e materassi e molle 8 modelli a partire da L. 1 milione 800 mila. Carrelli Appendice a partire da L. 370 mila rimorchi porta barche porta moto porta auto acquistate direttamente [redacted] fabbrica. Coarva, via Sparone 18, tel. 011 290.029.

**ROULOTTES LIQUIDAZIONE**
di campionatura delle marche: Royal Laverda-Adria V.S. pagamenti sino 4 anni [redacted] anticipo. Caravan Gierre, corso Trieste 62 Moncalieri. Tel. 011 640.7787.

## [redacted] Antiquariato

**ASTE:** volete [redacted] oggetti di antiquariato? C'è l'Ilir Piemonte, via Bonzanigo 16 - Torino, tel. 011 485.338 - 482.822.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.A.A.A.A.A. VILLETTA** ideale per cop[redacted] pensionabile in collina Astigiano nuova 2 camere salone tavernetta garage servizi giardino [redacted] isolata impresa vende L. 70 milioni più mutuo o dilazioni. [redacted].
[redacted] 17.500.000 Casamercato 650.3805 vende a [redacted] km da Torino rustico giardino [redacted] acqua luce strada. Dilazioni.
**A.A.A.A.A.A. TRANQUILLITA'** [redacted] villetta non [redacted] in collina Astigiano co[redacted] negozi 4 vani tavernetta servizi giardino ottime finizioni impresa [redacted] mutuo dilazioni tel. 898.300.
**A.A.A.A.** [redacted] 839.8444 vende [redacted]tà uni-bifamiliare con giardino cintura Torino, possibilità mutuo e dilazioni.
**A. LIRE** 4.900.000 vendo rustico di 2 vani [redacted] 350 mq ter[redacted] Telefonare 0121 21.017.
[redacted] **LIRE** 9 milioni 500 mila vendo rustico [redacted] ristrutturare [redacted] di Gambasca (Valle Po). Tel. 0121 21.017.
[redacted] L. 14 milioni [redacted] mila vendo alloggetto in stabile con pineta e giochi bimbi [redacted] S. Germano Chisone tel. 0121 72.494.
A L. 6 milioni contanti e [redacted] milioni dilazionati vendo nel Canavese casetta abitabi[redacted] con giardino tel. 547.343.
A [redacted] impresa vende alloggi ultimati duplex con mansarda o [redacted] L. 30 milioni con mutuo visita in cantiere c[redacted] dominio Solarium domenica. 233.822.
A pochi km [redacted] Pinerolo in collina rustico caratteristico già ristrutturato a L. 47 [redacted] lioni tel. 0121 500.596.
A Rorà in Valpellice vendo baita con bella pineta acqua strada asfaltata a sole L. 12 milioni tel. 0121 72.494.
A Torre Pellice appartamento nuovissimo a L. [redacted] milioni [redacted] più comode dilazioni tel. 0[redacted] 75.955.
A 30 km da Torino casette ristrutturate di 4-5 vani doppi servizi. Per maggiori ragguagli tel. [redacted].
**ACQUISTO** da privato [redacted] o [redacted] con terreno massimo 40 km [redacted] Torino pagamento contanti. Tel. 394.387.
**AFFARONE** a Neive vendo casetta rustica 4 camere, ristrutturabile, 4000 mq terreno. Telefonare 0173 67.633.
**AGRICOLTORE** vende [redacted] trasferimento cascinotta con terreno inizio Valle Pellice indipendente e abitabile prezzo sbalorditivo. Tel. 0175/926.954 serali.
**ALBENGA** alloggi occasione nuova costruzione [redacted] mare e nel verde facilitazioni pagamento tel. 0182 53.865.
**AVIGLIANA** km 1 lago Grande vendesi rustico con giardino Terreserena 931.1995 - 938.873.
**BARGE** vendo [redacted] abitabile terre[redacted] mq 700 acqua luce indipendente L. 18 milioni [redacted] mila tel. 0175 926.848.
**BELVEGLIO** [redacted] rustico su 2 piani parzialmente ristrutturato di cucinino salone bagno 3 camere [redacted] box ampia [redacted]na cortile indipendente 3000 mq terreno circostante coltivato [redacted]rada luce [redacted] negozi L. 42 milioni 800 mila vendo. Tel. 0141 555.75.
**BORDIGHERA** immediato [redacted] piccolo comune privato vende ristrutturati 2 appartamenti L. 30 milioni, 80 milioni. Tel. 335.9074 ore ufficio.
**BRA** nuovo 3 camere cucina bagno giardino 2 aria libero mq 110 box auto L. 95 milioni meno mutuo tel. 011 774.084.
**CANAVESE** Moncrivello 38 km Torino vendo rustico precollinare vicinanze paese buone condizioni da riattare indipen[redacted] terreno mq [redacted] L. 13 milioni 500 [redacted] tel. 0175 75.257 [redacted] ufficio.
**CANAVESE** Val Soana in borgata caratteristica [redacted]iamo rustico casetta possibilità terrazi. Telefonare 513.916.
**CANAVESE** 37 km Torino vendo casa vi[redacted] indipendente 4 vani [redacted] le terreno mq 600 abitabile [redacted] milioni. Tel. 0175 [redacted].
**CASA** campagna abitabile indipendente 6 camere magazzini [redacted] giardino 2 km Ferrere d'Asti privato vende parziale permuta tel. 011 339.829.
[redacted] 011 [redacted] cerca per propria clientela rustici, casette, [redacted], baite, ville in ogni zona. Pagaberieccontanti! Aperto sabato pomeriggio.
**CASAMERCATO** [redacted] 650.38.05 vende rustici, cascine, casette, ville, campagna montagna, mare. Vasta scelta, mutui.
[redacted] 40 [redacted] Torino ottimo fabbricato 6 vani stalla fienile [redacted] mq 1400 L. 50 milioni. Tel. 011 974.420.
**CASELLE** [redacted] provinciale cascinale ristrutturato di 400 mq e 5 giornate di terreno. Casa-Nova 920.9705.
**CASE**[redacted] parzialmente ristrutturata collina Val Po Sanfront acqua luce terreno privato vende. Tel. 0175 753.45 ore pasti.
**CASETTA** rustica stupenda posizione collina Envie Barge acqua luce [redacted] vendo L. 25 milioni. Tel. 0121 718.21.
**CASETTA** Val Pellice vendo abitabile subito L. 28 milioni e villetta L. 78 milioni comode servizi. Tel. 0121/767.61.
**CASTIGLIONE** [redacted] indipendente 8 vani [redacted] 2 piani 3 servizi [redacted]ge giardino [redacted] alberi frutta. [redacted] 512.012.
**CHIOMONTE** abitazione nuova [redacted] sta da [redacted] alloggi indipendenti [redacted] 1400 mq di giardino ciascuno Iva 2% Terreserena 931.1995 - 938.873.
**CORSICA** in nuovo complesso sul mare a 25 km a sud di [redacted] con spiaggia di sabbia finissima vendo lotti con villino a partire da L. 35 milioni. Dilazioni fino a [redacted] Interesse 10%. Telefonare 003393 381.699.
**GABETTI** Sanremo 0184/880.111 Garessio stazione climatica Valle [redacted] Casotri ampi appartamenti stessa casa ing[redacted] soggiorno angolo cottura camera bagno balconi a partire da 38 milioni.
**GABETTI** Sanremo 0184/880.111 Taggia appartamento su tre piani ristrutturato ottimamente ampi locali 52 milioni.
**GIAVENO** Immobiliare Piemontimmobili tratta vostre ville alloggi case rustiche acquisto vendita. Tel. 937[redacted]
[redacted] Valsangone Immobiliare Piazza Giovanni [redacted] n. 10, tel. 937.6227 [redacted]rta tutti i pomeriggi [redacted]e domenica tutto il giorno [redacted] i vostri immobili per acquisti e vendite [redacted] zona.
**GRIMALDI** Costa Rainera [redacted] vista mare c[redacted] tinello cucina bagno balcone L. 46 milioni. Tel. 0183 273.211.
**GRIMALDI** Imperia 300 ml mare ristruttu[redacted]: salone 2 camere cucina abitabile L. 80 milioni. Tel. 0183 273.211.
[redacted] Imperia in Torre [redacted] bilocali 20 ml [redacted] termoautonomo da L. 58 milioni più mutuo. Tel. 0183 273.211.
[redacted] S. Lorenzo [redacted] appartamenti appena ultimati giardino privato ottime rifiniture [redacted] L. 21 milioni 500 mila. Tel. 0183 273.211.
[redacted] villa [redacted] ottima posizione vicino [redacted]are 2000 mq bel giardino L. 185 milioni. Telefonare 0184 880.066.
**IMPRESA** vende a 5 km da Bardonecchia in costruzione [redacted] L. [redacted] mila/mq. Tel. 011/329.0177 - 0122/842.219.
[redacted] Valle d'Aosta - Entrebin soleggiata località sulla collina di [redacted] soggiorno, [redacted] camera, bagno, terrazzo, cantina e posto auto coperto, L. 65 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI** [redacted] - La Thuile complesso [redacted] ingresso, soggiorno, cucinotta, 2 camere, [redacted]ppi servizi, balconi e box auto, L. 164 milioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI** Valle d'Aosta - Valle del Cervino, Antey, Torgnon, vendiamo appartamenti [redacted] rie metrature pronta consegna [redacted] 47 milioni [redacted] più mutuo. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
[redacted] d'Aosta - Courmayeur [redacted]ne, Entreves, Verrand, vendiamo appartamenti varie metrature da lire 155 milioni compreso box-auto. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
[redacted] d'Aosta - La Mogdeleine soleggiata località [redacted] nella valle di Cervi[redacted] vendiamo bilocali con giardino o balcone, ottime rifiniture, da L. 50 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0165 43.741.
**IPI** Valle d'Aosta - Saint [redacted]my nella valle del Gran San Bernardo vicinanze impianti vendiamo bilocali da [redacted] milioni compreso mutuo. Telefonare 511.382 - Aosta 0165/43.741.
**ISCHIA** punta Caruso villa libera recente [redacted] camere cucina 2 bagni giardino mq 1000 e piscina Gabetti 5767.
**LA** [redacted]**RTOLA** vendo villa con 2 alloggi 2 [redacted]re soggiorno cucina bagno cad[redacted] e 600 mq [redacted] terreno [redacted] L. 300 milioni tel. 011 774.084.
**LANZO** vendo alloggio in casa recentissima di cucinino soggiorno 2 camere servizi posti[redacted] box auto. Tel. 920.7584.
**OSPEDALETTI** monocamera nuova libera con terrazzino posto [redacted]to vista mare piscina L. 85 milioni tel. 011 749.5629.
**PAESANA** cedesi rustico da riattare posizione panoramica 8 vani ricavabili libero acqua luce terreno L. 16 milioni. Tel. [redacted] ufficio 0175 752.57.
[redacted] Ligure vendesi rustico con con[redacted] edilizia per ristrutturazione di 16 alloggi + 3000 [redacted] vista mare tel. 019 672.739.
**PINEROLESE** vendesi ampia casetta abitabile indipendente con terreno cintato tel. 513.916.

**PINEROLO**
appartamenti [redacted] in palazzina pre collinare riscaldamento indipendente a metano ascensore video-citofono giardino privato e condominiale L. [redacted] mila/mq. Imit 0121 3840. Volendo mutuo.

**PRAGELATO** in villa bifamiliare ristrutturata soggiorno cucina due camere bagno [redacted] giardino Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851.
**RIMINI** zona mare libero attico arredato soggiorno cucinotto camera bagno terrazzo vista mare. Gabetti 5767.
**S. AMBROGIO** 50 m dalla banca alloggio mq 100 con garage Terreserena 931.1995 - 938.873.
**S.** [redacted] Riviera dei Fiori a [redacted] chi minuti dal [redacted] tennis bocce vista mare in [redacted] ampi [redacted] casa giardino posto auto da [redacted] milioni 500 mila contanti più 15 milioni mutuo dilazioni pagamento consegn[redacted] primavera [redacted]. Gabetti Sanremo 0184 880.111.
[redacted] centro libero 3° piano, 3 camere gabinetto balcone da ripristinare L. [redacted] milioni. Telefonare [redacted].
**SANREMO** [redacted] antico signorile [redacted]e cucina tinello 2 [redacted] 2 [redacted] mansarda box L. 275 milioni.
**SANREMO** vista Portosole in cooperativa ultimi mono e bilocali pagamento avanzamento lavori. Rizza 011 472.858.
[redacted] stessa casa [redacted] bilocali recenti completamente arredati ottima posizione L. 39 milioni Bri 011 442.369.
**SARDEGNA** fronte Porto Rotondo vista da Capoceraso e oltre Porticco vendo bilocali [redacted] angolo [redacted] a partire da L. 23 milioni. Tel. 011 587.014.
[redacted] m [redacted] ristrutturati vendo monolocale e camera sala cucina grande terrazzo tel. 019 690.800.
**T**[redacted] vende appartamento a Pineland 3 locali più servizi, box e cantina. Telefonare 0182 40.331.

**TORRE PELLICE**
centro nuova costruzione vendesi alloggi varie metrature box e negozi mutuo dilazioni tel. 011 [redacted]

**TORRE** Pellice centro casetta due locali bagno ristrutturata Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851 - 77.448.
[redacted] Paesana e Crissolo stabile [redacted] alloggi da L. 14 milioni. Tel. [redacted] 72.494 Oncino p. Roma domenica.
**ULZIO** 200 [redacted]. [redacted] vendo minialloggio signorile arredato più box prezzo conveniente. Tel. 364.491.
[redacted] Chisone Usseaux bilocali con [redacted] posto auto da L. [redacted] milioni Gabetti Pinerolo vende. Tel. 0121 22.851.
**VAL** Susa nuovo in residence (località Gravere) camera tinello-cucinino L. 29 milioni e 12 milioni mutuo. Tel. 383.445.

**VALSUSA REC**[redacted]
a L. 29 milioni e 12 milioni mutuo camera tinello cucinino con giardino condominiale. Tel. 383.445.

**VAUDA** Canavese casetta completamente indipendente composta di 2 camere ingresso servizi e piccolo orto centro paese tel. [redacted].
**VENTIMIGLIA** zona Camporosso 1 km [redacted] mansarde nuove a partire da L. 24 milioni più alloggio 2 [redacted] servizi cantina L. 65 milioni. Tel. 0184 880.066.
**VENTIMIGLIA** 2 [redacted] frontiera bilocale nuovo cantina box giardino L. 65 milioni più 10 milioni mutuo. Tel. 0184 880.066.
**VERRUA** sul piano centro libero casale uni bifamiliare subito [redacted] recintato con giardino box. Gabetti 011 5767.

## 46 Ville, app., [redacted] per vacanze, affitto

**CERIALE** affittasi alloggi ammobiliati [redacted] quindicina luglio per [redacted] settembre L. 350 mila. Telefonare [redacted] 90.400.
**COAZZE** affitto alloggio arredato per luglio agosto L. [redacted] mila [redacted]. 908.5771.
[redacted] Borghetto affitto 4 posti monolocale L. [redacted] mila, bilocale L. 480 mila. [redacted] 970.386
**PRAGELATO** affittiamo stagione estiva 3-4-6 posti [redacted] bagno box soleggiatissimi. [redacted] Turistica s.a.s., telefoni 011 531.027 - 540.220.
**S.** [redacted] mobiliati recenti zona tranquilla posto auto vicino mare luglio seguenti. [redacted]. [redacted] 264.788.
[redacted] dintorni Olbia [redacted] partamenti villette sul [redacted] arredati. P[redacted]sibilità traghetto. Tel. 595.234.
**SARDEGNA** Olbia villa singola vista mare 2 camere salone cucina servizi agosto L. 2 milioni 200 mila. Tel. 548.630.
**VIVERONE** [redacted] collina affittasi anche arredata [redacted] con riscaldamento di 4 [redacted]mere cucina servizi cantinone ampio [redacted]rage giardino. Ettepi 502.502.

## 47 Alberghi, pensioni

**ALASSIO** pensione Silvana centrale, cucina casalinga, familiare. Luglio L. 22 mila. Tel. 0182 45.291.
**BALME** albergo Reale m 1438 20 camere servizi interni nuova gestione sconti promozionali tel. 0123 59.19.
**FINALE** Ligure pensione Villa Chiara via Bolognani 12, tel. 019 601.371, cucina casalinga, luglio L. 21 mila.

## 49 Informazioni

[redacted] informazioni [redacted] li private, indagini controlli [redacted] Corso Vittorio Emanuele 107, [redacted]. 511.024 - 538.682.

## 50 Smarrimenti

[redacted] pastore [redacted] bianco di nome Charlie zona [redacted] Pilone tel. 470.1947 lauta mancia.

## 51 Occasioni

**BAROVERO MOBILI RINNOVA I LOCALI**
e vende a prezzi convenientissimi: soggiorni, letti, salotti, lampade, tavolini. Via Belfiore [redacted] angolo via Valperga Caluso.

## 52 Varie

**A.A.A.A.A.A.A. GIOIELLERIA** compra oro argento [redacted] gioielli prezzi massimi. Corso Peschiera 161, tel. 334.832.
**ASTROLOGA** [redacted] medium risolve problemi la to[redacted] persona amata toglie malocchio esiti sicuri. Tel. [redacted].
**DIVANI** letto singoli e matrimoniali ortopedici massimo confort praticità anche per [redacted] quotidiano [redacted] Telesio tel. [redacted].013.
[redacted] aiuta [redacted] lavoro fortuna inte[redacted] sofferenze successo vincita al gio[redacted]. Tel. 835.301, via Mongrando 43.
**MAGA** «Circe» [redacted] diestesia consiglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona am[redacted] talismani e pentacoli protettivi. Tel. 696.6773 solo donne, via [redacted] - Torino.

COMUNICAZIONE [redacted] [redacted] IMPRESE EDILI.

GRAZIE ALLE VOSTRE PRIME [redacted] E' INIZIATO IL RILANCIO DELL'EDILIZIA INDUSTRIALE.

INVITO ALLA SECONDA FASE.

Con la Vostra collaborazione abbiamo realizzato il primo catalogo di proposte progettuali per l'edilizia industriale piemontese.
Una preziosa raccolta [redacted] opportunità edilizie unite a interessanti formule di leasing immobiliare e destinate a tutte le piccole [redacted] medie aziende che intendono realizzare nuovi insediamenti industriali.
Il successo di questa iniziativa faciliterà l'edificazione di stabilimenti industriali, favorendo tutte quelle imprese che con il loro contributo ne hanno permesso l'attuazione.
Per questo Vi invitiamo ad aggiungere al primo catalogo nuove proposte od opportuni aggiornamenti.
La documentazione, per chi vuole aderire, o ulteriori informazioni, si potranno ottenere presso la Finpiemonte [redacted] le Associazioni di Categoria.

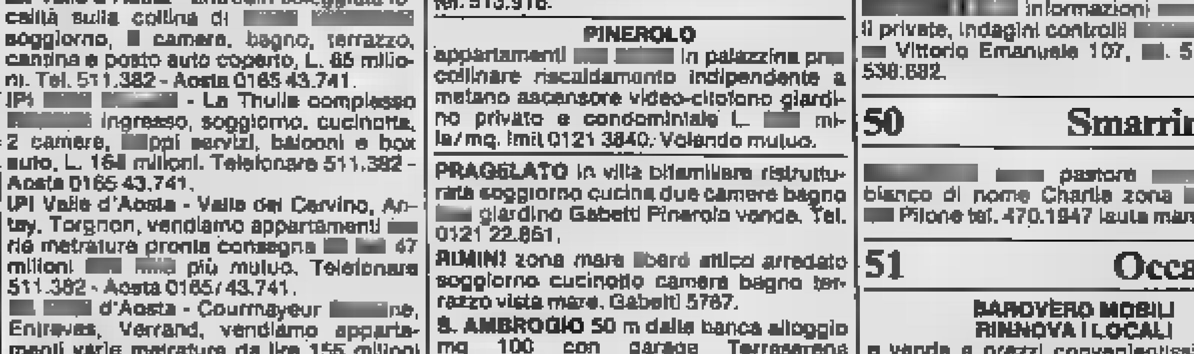
finpiemonte SpA
Galleria San Federico 54
10121 Torino - Tel. 513861

OFFERTA MINIMA 2.000.000

TUTTO L'USATO SUPERVALUTATO [redacted] CHI COMPRA UN FORD TRANSIT NUOVO.

Automobili malandate, automezzi usati, furgoni in età [redacted] pensione, di qualsiasi anno, marca, modello: i vostri ultimi giorni sono i più fortunati. Dal 20 Giugno al 31 Luglio, a chi compra un Ford Transit nuovo scegliendolo tra i modelli disponibili presso la rete, i Concessionari Ford praticano una supervalutazione dell'usato. L'offerta minima è due milioni. Sì, avete capito bene: minimo due milioni per qualunque automezzo a quattro ruote circolante. Due milioni, senza discussioni. Affrettatevi: il Vostro Concessionario Ford vi aspetta. (Dal programma sono escluse le autocaravan).

FORD TRANSIT [redacted] UN [redacted] DAL PRIMO GIORNO [redacted] POI.



Nessun altro ti dà tanto. Nella gamma Transit, con motori a benzina o Diesel e carrozzerie per ogni richiesta individuale, c'è sempre la combinazione più conveniente per prestazioni [redacted] economia. Robusto, superequipaggiato, con un confort eccezionale. Ford Transit ogni giorno si dimostra un affare

SOLO DAL 20 GIUGNO AL 31 LUGLIO. SOLO DAI CONCESSIONARI FORD.

[redacted]zioni speciali Ford [redacted]
Anticipi minimi e 42 rate [redacted] cambiali.

Ford

FARA' LA MONROE, LA DIETRICH, LA BARDOT E LA HAYWORTH

# ELEONORA G.
## *e le sue quattro dive*

Messe a tacere le cronache, occupatesi prima dell'arresto del [illegible] Angelo Rizzoli, poi del naufragio del suo matrimonio con l'editore milanese, Eleonora Giorgi è tornata alla ribalta: visto che il cinema è in crisi, con la chiarezza di idee che l'ha sempre contraddistinta si è orientata verso la Rai: è stasera il personaggio di punta di un programma della rete 1, in onda alle 20,30, dal titolo accattivante e, in un certo senso, estivo, «Sotto le stelle '83».

La Giorgi riproporrà quattro dive del passato, [illegible] Marilyn Monroe, con la quale si è perfettamente identificata dal punto di vista fisico. Le altre «stars» cui presterà il suo volto e la sua «silhouette» sono: Marlene Dietrich, Rita Hayworth e Brigitte Bardot.

C'è chi dice che finalmente abbia raggiunto il suo obiettivo, Eleonora Giorgi: far perdere il sonno agli italiani di sesso maschile.

Del resto, i suoi esordi nel mondo del cinema sono stati piuttosto «osées», anche se lei si difendeva dicendo di aver accettato il nudo soltanto perché necessario. Fatta eccezione per il [illegible] vero e proprio, avvenuto in tv, «padrino» Nelo Risi, in un originale tratto dal [illegible] di Edith Bruk, «La traversata», Eleonora è venuta a transazioni per prendere parte a film come «Appassionata» di G. Calderone, e «Disposta a tutto» di G. Stegani.

Non è [illegible] per il sottile, puntando invece [illegible] cassetta, [illegible] il [illegible] le avrebbe finalmente dato la popolarità, al fianco di Paolo Villaggio, in «[illegible] mia cara mamma nel giorno del suo compleanno», regista Luciano Salce. Le prime vere ambizioni si sono affacciate con «Cuore di cane» (dal romanzo di Bulgakov), [illegible] Lattuada e [illegible] «Dimenticare a Venezia», affidato alla regia di Brusati.

Poi, [illegible] popolarità è subentrato il successo: [illegible] di velluto» di [illegible] e Pipolo, «Borotalco» di Carlo Verdone, «Oltre la porta» di [illegible] Cavani, «Grand Hotel» di Mario Monicelli. Adesso, a dirigerla in tv è Adolfo Lippi, nel programma presentato da Carlo [illegible] Sammy Barbot e nientemeno che Corinne Cléry, non dimenticata protagonista di «Histoire d'O».

A Palazzo Dugnani a Milano si è aperta al pubblico la mostra «Hollywood [illegible] Trenta: le pratiche produttive e l'esibizione del privato», [illegible] dalla biennale di Venezia in collaborazione con il Co[illegible] di [illegible] e la regione Lombardia.

La mostra, organizzata in occasione del cinquantenario della biennale è presentata a [illegible] parzialmente durante la «panora[illegible] [illegible] Lirico, è esposta nella sua integrità per i mesi di luglio e agosto. Gli [illegible] sono Lo[illegible] Pellizzari, direttore di «Cinema e cinema» e responsabile di «Biblioteca cinema» [illegible] Longanesi, Diego Cassani, Emanuela Martini e [illegible] Silva; l'allestimento è curato da Gian Piero Siemek. La mostra, fotografica e documentaria, è composta da [illegible] pannelli con [illegible] seicento fotografie. Si divide in quattro sezioni: la prima, «Il luogo e le tecniche produttive», è dedicata agli «Studio» [illegible] fabbriche e realtà, al «Backlot», le ricostruzioni di scenari secondo scelte semiotiche ed economiche ed agli effetti speciali, come i modellini di galeoni usati dalla [illegible] Fox per i film di pirati.

### MILANO
### Hollywood Anni Trenta

La seconda sezione, «le riprese e l'organizzazione produttiva», analizza i ruoli professionali degli operatori. La terza, «I rapporti fra pubblico e privato», si sofferma sui riti del divismo, come le impronte al Chinese Theatre, e sulle immagini convenzionali della intimità dei divi. L'ultima parte è dedicata a quattro film esemplari: «Tarzan», «Cleopatra», «Via col vento» e «Quarto potere».

ELEONORA GIORGI

TELEVISIONE — UN RECORD [illegible]

# FILM TV
## *la Rai «spara» 21 pellicole*

Per la prima volta nella sua storia la Rai, nel corso della prossima settimana, presenta 21 film. E' senza dubbio un record che è stato possibile con l'immissione, nel novero già discreto delle pellicole presentate ogni settimana (fra le sette e le dieci), di due cicli che andranno in onda da [illegible] a sabato, sulla [illegible] e [illegible] rete, nelle prime ore del pomeriggio.

Il primo ciclo riguarda i [illegible] dell'orrore (ricorrono [illegible] i nomi di quattro personaggi «storici» del generale: Vincent Price, Lon Chaney, Bela Lugosi e Boris Karloff) e l'altro è dedicato ai film di Alfred Hitchcock.

Superfluo entrare nel dettaglio di questi film. Ci limitiamo ai titoli ricordando che la serie dell'orrore comincia per lo più alle 13,45 e quella poliziesca dalle 15,25 alle 15,45. Il primo film è «King Kong» (1933) glorioso reperto diretto da Merian C. Cooper con Robert Armstrong e Fay Wray.

Seguono: «La jena e l'uomo a mezzanotte» (1945) di Robert Wise, con Karloff e Lugosi; «L'uomo lupo» (1940), di George Wagner, con Lon Chaney, Lugosi e [illegible] Rains; «La notte del demonio» (1957) di Jacques Tourneur, con Dana Andrews e [illegible] Cumming; «Lo spettro di Canterville» (1943), di Jules [illegible] con [illegible] Laughton e Margaret O'Brien, e infine «Il bacio della pantera» (1942) di J. Tourneur, con [illegible] Simon e Kent [illegible].

Il ciclo del «mago del brivido» comincia con «Giovane e innocente» (1937) con Derrick De Marney e altri sconosciuti.

Non [illegible] l'elenco degli altri film «gialli». [illegible] «Sabotaggio» (1936) con Sylvia Sidney e Oscar [illegible]; seguito da «Omicidio» (1930) con Herbert [illegible]; «Ricco e strano» (1932) con Henry Kendall; «La signora [illegible] con Margaret Lockwood.

Ed ora gli altri film per così dire «normali». Si comincia domenica (rete 2) alle 14,10 con il «Colosso di Rodi» (1961) diretto da Sergio Leone con Rory [illegible] e [illegible] Lea Massari. E' stata una delle prime opere meno interessanti di Leone, fondatore dello «spaghetti-western» di stampo americano.

[illegible] 11 sulla rete uno, alle 20,30, un film [illegible] di Andrew [illegible] figlio del [illegible] Victor. La pellicola è [illegible] «L'uomo dalle dinamite» (1971) e ha per protagonista James Stewart.

UGO TOGNAZZI NELLA «BAMBOLONA»

Martedì 12 sulla rete due, un film satirico di René Clement «Che gioia vivere» (1961) con [illegible] e [illegible] attori italiani. Sempre martedì, sulla rete tre «Quarto potere» (1940), alle 21,45, è [illegible] dell'opera prima, e il primo capolavoro, di Orson Welles. Titolo americano «Citizen Kane».

[illegible] due, ore 21,30, «La bambolona» (1968) diretto da Franco Giraldi e interpretato da Ugo Tognazzi. Il film è tratto dal famoso romanzo di Alba De Cespedes.

Giovedì 14 inopinatamente sulla rete uno si parla di Hitchcock solo perché il nome (storpiato) del regista è contenuto nel titolo di un film che va in onda alle 21,25.

Il film fa parte di una serie kolossal-horror della Rai: «L'orribile segreto del dr. Hitchcock» (1962), diretto da Riccardo Freda che per l'occasione firmò il film con il nome di Robert Hampton. Nel cast Barbara Steel e Robert Flemyng.

Sempre giovedì sulla rete tre altro film dedicato a Orson Welles, «L'orgoglio degli Amberson» (1942) con uno degli attori preferiti dal grande cineasta: Joseph Cotten.

Venerdì 15 alle 21,25 sulla rete uno «Corruzione a palazzo di giustizia» (1974), diretto da Marcello Aliprandi, con Franco Nero. Il film è tratto dall'omonima famosa, commedia teatrale di Ugo Betti.

Ultimo film della settimana **sabato 16**, sulla rete due, alle 21,25 «Puccini» (1953). Si [illegible] di uno dei [illegible] film musicali del glorioso Carmine Gallone, con Gabriele Ferzetti (il protagonista) e Marta Toren.

CANALE 5: DA DOMENICA IL CICLO

# 7 GABIN 7
## *Jean diventa [illegible] «serie»*

A partire dalla sera di domenica 10 luglio, alle 23,15, per continuare poi sempre alle 15,15, [illegible] fascia pomeridiana fino a [illegible] 16 luglio, [illegible] 5 propone una scelta di sette film interpretati da Jean Gabin. Attore multiforme, e nonostante tutto monolitico («Jean Gabin è sempre lo stesso — è sempre uguale, sempre Jean Gabin — sempre qualcuno», scrisse di lui Jacques Prevert), [illegible] incarnò per quasi [illegible] secolo la figura-simbolo di un certo modo di essere «alla francese». Personaggio burbero, ma buono, [illegible] è l'eroe del popolo: lo fu nel [illegible] pacifista («La grande illusione», di Renoir) come in quello populista, per poi stabilizzarsi forte anche dell'alone carismatico creato[illegible] mitica figura di Pepè le Moko, [illegible] raffinate [illegible] polizieschi, indifferentemente dall'una o dall'altra parte della barricata.

Ecco il calendario:

● **Domenica 10 luglio**: «Il più grande colpo del secolo» (1966) di Jean Delannoy, con Robert Stack, Margaret Lee, Jean Topart.

Il patriarca dei gangster, in pensione per limiti d'età, architetta il colpo del grande rientro. O il canto del cigno: il colpo infatti riesce...

● [illegible]: «Maigret e i gangsters» (1963) di Gilles Grangier, con Françoise Fabian e Vittorio Sanipoli.

Il più buono dei poliziotti sgomina una banda di killers yankee che hanno eliminato un testimone.

● [illegible] 12: «Colpo [illegible] casinò» (1963) di Henry Verneuil, con Alain Delon, Viviane Romance.

Un colpo calibrato [illegible] un orologio. Un vecchio furfante sapiente e il suo giovane fascinoso apprendista. Finale ironico e inaspettato.

● [illegible] 13: «Il commissario Le Guen e il caso Gassot» (1972) di Denys de la Patelliere, con Fabio Testi e [illegible] Blier.

Anziano commissario contro un giovane feroce [illegible] in fuga. Il caso si chiude grazie a una soffiata, ma è un massacro per colpa dei burocrati.

● **Giovedì 14**: «Riffifi internazionale» [illegible] di Denys de la Patelliere, con George Raft e Nadja Tiller.

Vecchi e [illegible] metodi a confronto per il controllo del traffico dell'oro. Scontro mortale fra la [illegible] americana e quella francese.

● [illegible] 15: «Il [illegible] dei falsari» (1961) di [illegible] Grandier, con Martine Carol e Bernard Blier.

Gabin disegnatore e falsario, principe della mala. Naturalmente si [illegible] e falsifica carta moneta. A differenza degli altri, se la cava.

● **Sabato 16**: «Il re delle corse» (1962) di Gilles Grancier, con Madeleine Robinson e Luis de Funes.

L'ufficiale in [illegible] si arrangia negli ippodromi. Ma non ha perso l'antica galanteria. Anche se poi paga con assegni a vuoto.

### Tre donne di Altman

Nel 1977, quando firmò la regia di «Tre donne», [illegible] per il pubblico europeo uno dei nomi maggiormente noti della giovane Hollywood.

Il suo «Nashville» era stato uno dei film più visti nelle stagioni precedenti. «Tre donne» ritorna ora in [illegible] (stasera, [illegible] 21,25 sulla rete 2 tv) ed è interessante rivederlo perché non solo segna uno dei momenti ambiziosi e difficili della filmografia del regista, ma indica anche le ragioni per cui Altman, da allora, non ha più sconosciuto il successo.

Il «cast» del film è composto dalle «fe[illegible]» dell'autore: Sissy Spacek (premio Oscar), Shelley Duvall, Janice Rule. La trama ricalca l'andamento teatrale e psicanalitico del dramma da cui è desunta e racconta il conflitto umano e mentale di tre giovani donne che vivono l'una accanto all'altra in un «residence» di Palm Springs, una stazione termale del deserto californiano.

Millie (Shelley Duvall) è un'infermiera solo apparentemente sicura di se stessa; Pinky (la Spacek) è una ragazza dalla mente malferma che si identifica progressivamente nel ruolo della figlia delle [illegible] amiche; Willie, la padrona del bar, è autrice di esoterici murales [illegible] disegnano oscuri arabeschi sul fondo della piscina.

Intorno a loro il vuoto, la sicità, la malattia e la morte. Il viaggio nell'inferno dell'inconscio si concluderà in modo tragico e ambiguo.

## IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# TRE DONNE

## nel bel film di Altman

### Rai-Rete 1

[redacted] 22

**Ma per fortuna [redacted] una notte di luna**, prosa. Simpatica farsa in due tempi, registrata a Torino, diretta da Massimo Scaglione, [redacted] da Ermanno Carsana, e imperniata sulla vicenda di due [redacted] sgangherati che cercano di rubare un diamante, [redacted] della derubata che cerca [redacted] propinare loro un falso onde truffare l'assicurazione e ricavare [redacted] utile insperato. L'autore ha dichiarato [redacted] aver scritto i due atti *«per ribellione contro [redacted] tetraggine [redacted] il falso sperimentalismo imperanti sulle nostre scene»*, aggiungendo che: *«oggi la gente, assillata da mille problemi, ha bisogno di sorridere, [redacted] io ho cercato [redacted] soddisfare questo bisogno con un prodotto [redacted] volgare e che [redacted] un minimo [redacted] qualità»*.

Massimo Scaglione ha [redacted] la pochade negli Anni Venti scegliendo per il [redacted] nomi noti della scena torinese. Fra questi: Mario Brusa, Santo Versace, Giustino Durano. Nel ruolo della protagonista troviamo [redacted] un [redacted] notissimo: Lia Zoppelli.

### Rai-Rete 2

[redacted]

**[redacted] donne**, Usa drammatico 1977. Altman racconta che il film nacque da un sogno nel quale immaginava se stesso mentre girava [redacted] pellicola intitolata appunto [redacted] *donne*, alcuni particolari della quale si sarebbero poi ritrovati tali e quali nella sceneggiatura.

[redacted] regista prosegue raccontando [redacted] aver fatto il sogno [redacted] domenica e di aver firmato il contratto con la produzione il venerdì successivo. La vicenda narrata [redacted] l'aria di essere autenticissima, ma spiega forse alcuni particolari [redacted] po' onirici del film, come quello degli [redacted] che Willie, [redacted] delle protagoniste, dipin[redacted] quasi ossessivamente sui [redacted] di [redacted] piscina [redacted]

*Tre donne* ottenne generalmente [redacted] consensi della critica, [redacted] piacque anche al pubblico nonostante la dichiarata ostilità dei [redacted] trattati. Considerato un po' una sorta di manifesto per immagini del femminismo, il film eccelle per l'interpretazione delle protagoniste: Shelley Duvall, vecchia conoscenza di Altman, Janice Rule e Sissi Spacek [redacted] durante e dopo le riprese si divertì a scandalizzare la stampa [redacted] atteggiamenti [redacted] anticonformisti.

### Retequattro

**ORE 20,30**

**Il [redacted] Pepe**, [redacted] commedia 1969. [redacted] critico accusò [redacted] regista Scola [redacted] cercare di servire Dio e Mammona, mentre un altro disse che il film era così discontinuo da sembrare [redacted] collage di barzellette. Il pubblico mostrò invece [redacted] ap[redacted] il [redacted] in quell'anno [redacted] nella produzione [redacted] quelli che incassò [redacted] più, [redacted] di apprezzare soprattutto il protagonista Tognazzi, eccezionale interprete.

Oggi il moralismo che permea il film [redacted] datatissimo e più ipocrita delle ipocrisie che *Il commissario Pepe* [redacted] brerebbe voler denunciare, [redacted] significa[redacted] a parte, [redacted] e battute risultano divertenti come allora. Silvia Dionisio è irriconoscibile, così [redacted] lo [redacted] regista teatrale e gastronomo Giuseppe Maffioli nel ruo[redacted] del mutilato pettegolo [redacted] gira in carrozzella a motore [redacted] fa la spia al commissario.

[redacted] 22,20

**Retequattro**, attualità. Sei servizi [redacted] programma anche per stasera, dei quali tre piuttosto interessanti. Il primo [redacted] dedi[redacted] Tir, [redacted] padroni [redacted] autostrade, ripresi lungo l'Autosole [redacted] le tangenziali [redacted] e contornati [redacted] interviste a conducenti. [redacted] secondo è dedicato [redacted] più insolito [redacted] genere [redacted] «fai [redacted] te», [redacted] cioè all'aeromodellismo d'al[redacted] quota, mentre il terzo raccoglie [redacted] risposte più simpatiche [redacted] curiose date dai bambini di un asilo intervistati da Iaia Pedemonte sul rituale [redacted] del mestiere [redacted] fare [redacted] grandi.

### Italia 1

**ORE 22,35**

**[redacted] vendetta [redacted] dottor K.**, Usa horror 1959. Chi ha visto ieri l'esperimento del Dottor K., sullo [redacted] canale, non [redacted] per[redacted] questo seguito che fu girato un anno dopo, [redacted] più successo del film precedente, si avvale [redacted] effetti [redacted] trucchi migliori e [redacted] volere della produzione propone [redacted] stonatissimo e improbabile lieto fine. Vincent Price alle prese con [redacted] mosche giganti è credibile [redacted] simpatico come [redacted] pre.

## ... E DOMANI ALLA TV

### Rai-Rete 1

**ORE 13,15**

**La [redacted] diavolo**, sceneggiato. Il giovane [redacted] Enrico II [redacted] di mettere ordine nel regno, [redacted] cioè di sottometterlo [redacted] tutto al suo dominio. Eleonora, più anziana di lui di [redacted] anni ha il primo di una nu[redacted] schiera di figli, mentre il giovane marito provoca [redacted] rimostranze [redacted] le continue scappatelle.

Tommaso [redacted] viene intanto nomi[redacted] cancelliere, ma l'enigmatico [redacted] astu[redacted] ministro piace poco alla regina. [redacted] dietro consiglio dell'autoritaria madre Matilde incontra Luigi, ex marito di [redacted] nora e re di Francia con cui raggiunge un vantaggioso accordo legato al fidanzamento dei figli Enrico [redacted] Margherita ancora bambini.

Becket, nominato contro la sua volontà arcivescovo di Canterbury, si oppone poi alle pretese [redacted] Enrico II di imporre [redacted] giurisdizione [redacted] anche ai membri del clero [redacted] da questo nasce una memorabile controversia, mostrandosi [redacted] tanto intransigente nell'affermare i diritti del clero quanto prima lo era stato nell'affer[redacted] quelli del re.

[redacted] a Westminster colpevole, si appella al Papa e fugge.

### Canale 5

[redacted]

**[redacted] piace Brahms?**, [redacted] commedia 1961. Film che [redacted] un grandissimo [redacted] e ne fece avere indirettamente anche al romanzo della Sagan da cui è tratto. Tutti e quattro gli interpreti principali, Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins [redacted] Michèle Mercier, vi recitano in modo eccelso, [redacted] il regista ucraino-americano Anatole Litvak dirige il quartetto con brio e abilità. Lo [redacted] Litvak quattro anni prima con *Anastasia* [redacted] celebrato il ritorno della Bergman [redacted] Hollywood [redacted] il perdono della mecca del cinema [redacted] deva all'attrice rea [redacted] legata al comunista Rossellini. Se riportandola in auge si meritò tutta la [redacted] gratitudine, qui [redacted] però un grande servizio affiancandola alla Mercier, infinitamente [redacted] brava ma certamente splendida.

### Retequattro

**ORE 22**

**Sentinel**, [redacted] horror 1976. Orrorifico quasi strabiliante con abbondanza di [redacted] un po' raccapriccianti [redacted] un cast di vecchie glorie hollywoodiane costato un patrimonio alla produzione.

La cosa più bella è il titolo che ricorda quello [redacted] novella fantascientifica con cui non ha nulla a che vedere, e che si spiega solo nelle ultime sequenze.

## DOVE ANDARE STASERA E DOMANI

# BOLSHOI

## (domani a Vignale)

### TEATRO

[redacted] stasera, ore 21,30, per «Chieriestate '83», [redacted] mimo [redacted] Cardellino presenta «Cattivi mestieri». Ingresso, lire [redacted]

**VIGNALE**, stasera, [redacted] 21,30, Gruppo di danza [redacted] Torino-Teatro [redacted] Movimento, [redacted] Sara Acquarone. In programma: «Petits Morceaux», musiche [redacted] Satie [redacted] L. M. Gottschalk. «Carmina Burana», musiche di C. Orff. Coreografie [redacted] Sara Acquarone.

**VIGNALE**, domani, [redacted] 21,30, [redacted] Vignale Danza '83, [redacted] e solisti dell'Urss [redacted] teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, Pas de deux, gran pas, con N. Pavlova, V. Gordjelev, M. Lavroskij. Musiche di Ciaikovski, Bach, Puni, [redacted] rian, Offenbach, Minkus. Coreografie di Ivanova, Béjart, Vaganova, Gorskij, Petipa, Dolina, Eifman, Messerer, Gorskovo.

[redacted] **PO** (San Genesio), domani, [redacted] 21,30, [redacted] la rasse[redacted] spettacoli Piemonte [redacted] '83: «Recita fantastica del [redacted] Angelo Beolco detto Il Ruzante alla corte dei cardinali Marco e Francesco Cornaro», da Angelo Beolco detto il Ruzante, a cura di Gianfranco De Bosio e Ludovico Zorzi. Regia [redacted] De Bosio. Interpretazione de Il Gruppo della Rocca, con Dorotea Aslanidis, Marcello Bartoli, Gio[redacted] Boni, Fiorenza Brogi, [redacted] Brunello, Luigi Castejon, Bob Marchese, Marco Marelli, Mario Mariani, [redacted] Spadaro.

[redacted] 5. Stasera, ore 21,30: «Medee», [redacted] Euripide. Regia [redacted] Yukio Ninagawa. Progetto artistico [redacted] Jusaburo Tsujimura. Toho Company (Giappone). Domani, [redacted] 21,30: «Monologo in briciole»; testi di Cesare Zavattini interpretati da Vittorio Franceschi. [redacted] dell'Aria. [redacted] assoluta.

### I CONCERTI

**SUSA**, Ottavo Festival Musicale Segusino, stasera, ore 21,15, nell'Arena Romana: «Amo le rose che [redacted] colsi», balletto in due tempi con Loredana Furno e Jean Pierre Martal. Coreografie di Loris Gay. [redacted] Cristiano. Scene e costumi di Luigi Le Voci. Ingressi: interi, lire [redacted] mila; ridotti, lire [redacted].

**CREA**, domani, ore 18, concerto al Santuario. In [redacted] musiche [redacted] del XVII e XVIII Secolo, con [redacted] Ducati (soprano), Orie Tadamici (baritono), Guido Donati (organista). Collegamento [redacted] tobus ogni domenica (partenze: Vignale-Crea, [redacted] 17; Crea-Vignale, ore 19).

### AVVENIMENTI

**SETTEMBRE MUSICA**. E' iniziata presso [redacted] biglietteria mobile in piazza Ca[redacted] (lato sinistro [redacted] Madama) [redacted] prevendita dei posti numerati a lire 5 mi[redacted] per i seguenti concerti: [redacted] solenne [redacted] Beethoven / [redacted] Szeryng, violino / Staatskapelle di Dresda / A. [redacted] Mutter, violino - A. Weissenberg, pianoforte / Il Messia di [redacted] / N. Yepes, chitarra / Orchestra Regionale [redacted] / [redacted] in si minore di Bach / E. Mathis, soprano / Verdi: Balletti [redacted] l'Orchestra del Regio / S. Accardo, violino / I. Pogorelich, pianoforte / Concerto jazz / Orchestra del Settecento di F. Bruggen / Les [redacted] di Stravinskij con l'Orchestra e il Coro della Rai / «Frate Sole», film con [redacted] di L. Mancinelli / Passione secondo S. Giovanni e tre Cantate di Bach con il Thomanerchor / Orchestre de [redacted] ris con D. Barenboim. Biglietteria: feriali 10-13 / 16-19. I [redacted] concerti saranno [redacted] ingresso gratuito.

[redacted] **Parco Rignon**, [redacted] e domani, ore 21,30: «Martha Graham Dance Company». Diversion of Angels (musiche di Norman dello Joio). [redacted] into the Maze (musiche [redacted] Carlo Menotti). Cave of the Hearth (musiche [redacted] Samuel Barber). Acts of Light (musiche di Carl Nielsen). Coreografie [redacted] Martha [redacted]

**ASSEDIO**. A Borgaro, stasera, [redacted] 21,30, concerto rock dei Funky Lips. Domani, ore 22: «Hair», film, di Milos Forman, [redacted] John Savage e Treat Williams. *Collegno*, stasera, ore [redacted] «Maratona: suspense quotidiano». Verranno proiettati i seguenti film: «Stati [redacted] allucinazione», di Ken Russel, [redacted] William [redacted] Brown; «L'inquilino del terzo piano», di [redacted] Polansky, con Roman Polansky [redacted] Isabelle Adjani; [redacted] cacciatore», di Michael Cimino, con Robert De Niro e Meryl Streep. *Grugliasco*, stasera, ore 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo di clown, con Tortell Poltrona. *Nichelino*, stasera, ore [redacted] «Borotalco», film, di Carlo Verdone, [redacted] ed Eleonora Giorgi. Domani, ore 22: «Gimme Shelter», film, [redacted] Albert Maysles, con The Rolling Stones. Settimo, stasera, [redacted] 21,30: Cappella Taurinensis, musiche [redacted] Vivaldi, Bach, Mozart.

Domani, ore 21,30: «Bogeries» (Follie), spettacolo [redacted] clown, [redacted] Tortell Poltrona. Beinasco, domani, ore 21,30: «Inox», concerto rock metal. Moncalieri, domani, ore 21,30: «Deafear», concerto rock new wave. [redacted] spettacoli termineranno improrogabilmente [redacted] oltre le ore 23,30 (eccetto [redacted] cinematografica). Biglietti d'ingresso: [redacted] gli spettacoli, lire 3 mila (in vendita [redacted] biglietterie dei Punti Verdi [redacted] di Assedio a partire dalle ore 20). Per le proiezioni cinematografiche, lire [redacted] (in vendita [redacted] partire dalle [redacted] 20,30 per quelle serali [redacted] dalle ore 16 per quelle pomeridiane previste [redacted] cinema Romano). [redacted] la videodiscoteca, posta [redacted] Pellerina (2 mila lire, quando [redacted] vi è spettacolo nella maxiarea; ingresso gratuito, dopo i concerti). [redacted] Verdi l'ingresso è gratuito per i pensionati (in [redacted] di tessera di libera circolazione Atm) e per i militari di leva.

[redacted] di 12 luglio e proseguirà per tutto il mese [redacted] iniziativa [redacted] improvvisazione teatrale che l'Arci [redacted] la Provincia di Torino hanno affidato al Teatro Immediato e ai suoi [redacted] del Presente diretti [redacted] Grosso [redacted] Giuliani. Il [redacted] occuperà tre giorni alla settimana, si sud[redacted] in diverse fasi di studio e [redacted] realizzazione delle performances elaborate.

In un primo tempo verranno scelti alcuni luoghi pubblici della città, [redacted] studiati l'ambiente e i personaggi che lo popolano, quindi in laboratorio [redacted] ne [redacted] e le caratteristiche fino [redacted] arrivare ad una elaborazinoe rappresentabile. La seconda fase consiste appunto nel trasferire in quel luogo prescelto la performance preparata. Na[redacted] una situazione che pone attore e pubblico sullo stesso piano, [redacted] scambio di improvvisazione diretta con la gente che non è naturalmente informata del gioco [redacted] atto. In settembre e ottobre [redacted] stages si indirizzeranno più specialisticamente verso l'improvvisazione fino [redacted] formare [redacted] équipes di gioco che daranno vita a vere e proprie gare. [redacted] partecipanti, [redacted] quali non sono richieste precedenti esperienze teatrali, saranno impegnati il martedì, mercoledì [redacted] giovedì, per una quota d'iscrizione di L. 50 mila. Per iscrizioni e informazioni rivolgersi all'Arci Torino di via Accademia Albertina 10.

**AVIGLIANA**, «Meeting d [redacted] te». Oggi, ore 15, pomeriggio per i bimbi con animazione, giochi, premi. Ore 20, serata con balli moderni [redacted] degustazione specialità gastronomiche. Domani, [redacted] 11, [redacted] di pittura. Ore 20, premiazione [redacted] di pittura e sfilata [redacted] moda. Ore 21, concerto [redacted] flautista Severino Gazzelloni. Ingresso, lire 7 mila.

[redacted] **OLTREPO'**, corso [redacted] per la rassegna musicale «Jazz sotto le stelle», stasera, ore 21,30: [redacted] Boltro «Dizzino» Quartet. Domani, ore 21,30: Emanon [redacted] Quartet. Ingresso libero (consumazione obbligatoria).

[redacted] **VALLI**, via Stradella 15, sta[redacted] domani, [redacted] 21,15, danze all'aperto, ballo liscio.

[redacted] **CLUB**, via Principe Amedeo 5/a, oggi [redacted] domani, ore 20,30 e 22,30: «Zombie» (Dawn od Dead), di George A. Romero, con David Emge (Usa - 1977 - colori - 115').

La [illegible] Company inaugura stasera alle 21,30 al Parco Rignon la Rassegna [illegible] Verdi. Lo spettacolo, [illegible] variato, andrà in scena anche domani e lunedì. Diamo qui [illegible] profilo [illegible] leggendaria coreografa americana che ha accompagnato [illegible] tournée in Italia i suoi ballerini.

*Più citata che conosciuta, per lo meno in Italia dove le [illegible] apparizioni sono state rarissime e tardive (con la [illegible] Compagnia venne per la prima volta nel 1954), Martha Graham ha esercitato [illegible] fascino progressivamente crescente quanto più [illegible] state [illegible] filiazioni [illegible] personalità artistiche divulgatrici [illegible] credo [illegible] le compagnie scaturite da quella modern [illegible] da lei creata con personalissima arte negli Anni Venti-Trenta [illegible] continuamente perfezionata.*

*Dopo la sperimentazione [illegible] di movimento passati dagli orientalismi [illegible] della scuola [illegible] St. Denis e Ted Schawn, all'Anderson-Milton School [illegible] all'Eastman School di Rochester, all'incontro col musicista Louis Horst e con lo scultore scenografo giapponese Isamu Noguchi, approderà agli esordi coreografici di* Heretic *(1928), affermandosi con assoli* Lamentation *(1930), [illegible]* Primitive Mysteries *(1931, [illegible] di adorazione distinto in «Inno alla Vergine», «Crucifixus» e «Osanna» degli [illegible] d'America convertiti al cristianesimo), che segnarono l'inizio del totale distacco, anche concettuale, dalla «danse d'école».*

*Queste coreografie furono [illegible] il punto [illegible] partenza di un'appassionata ricerca etico-espressiva [illegible] a scopo [illegible] vita, e volta a infondere alla propria danza il [illegible] panico [illegible] vitalistico di più universali concetti che meglio [illegible] alla realtà contemporanea e alle imprescindibili istanze dell'uomo [illegible] ricano, attraverso le [illegible] origini, miti, misteri [illegible] freudiane pulsioni conglobati [illegible] un'essenziale unità architettonica fondata [illegible] più su favole edulcorate [illegible] [illegible] assoluti valori etico-esistenziali.*

*Per comprendere la natura [illegible] sua danza occorre entrare nel mondo che le appartiene, capire [illegible] [illegible] relazioni con persone, ambienti e cose che [illegible] plasmarono carattere [illegible] personalità, vederle nella sua stessa dimensione, che non è quella [illegible] discendente dall'accademismo delle corti rinascimentali, bensì quella della [illegible] indigena americana, dei pellerossa, della setta degli «Shakers» (piccole comunità religiose affini [illegible] Puritani ma assai più rigide e chiuse [illegible] sesso), della «frontiera», influssi tutti riaffioranti con aggressività nel [illegible] iter coreutico una volta affrancatasi dalle frustranti coercizioni puritane della natia Pennsylvania.*

*Questa caparbia ricerca di [illegible] sincrono parallelismo [illegible] accenti fra vita [illegible] arte, postulato così lontano dal manierismo accademico e dall'elegante inconsistenza del balletto «fin [illegible] siècle», [illegible] stata la bandiera su cui [illegible] Graham ha scritto i titoli [illegible] sue più prestigiose coreografie.*

*Nata [illegible] Allegheny nel suburbio [illegible] Pittsburg in Pennsylvania l'11 maggio 1894, Martha Graham rappresenta la decima generazione americana [illegible] [illegible] famiglia di immigrati [illegible] scozzesi [illegible] irlandesi giunti [illegible] Nuova Inghilterra, fra i cui [illegible] predecessori si contano [illegible] numerosi pastori presbiteriani. Figlia di [illegible] medico psichiatra, impara presto da lui [illegible] giudicare [illegible] individui dai loro gesti, e dall'euritmica [illegible] Dalcroze e dalla dottrina [illegible] François Delsarte (una specie [illegible] corrente filosofica applicata alla danza), impara a collegare [illegible] gesto [illegible] lo spirito, l'arte [illegible] [illegible] porre i movimenti, [illegible] il corretto uso della respirazione che guida il gesto e regola [illegible] contrazione [illegible] la decontrazione muscolare, quel-*

UNA DELLE DANZATRICI, [illegible]

*la contraction-release che [illegible] [illegible] fondamento della* modern dance *sotto [illegible] dominio di un impulso centrale che ha sede nel tronco.*

*Costruirà così tutta [illegible] impostazione di tecnica antiaccademica nella quale i movimenti a terra, il contatto [illegible] terreno a piedi nudi, il moto centrifugo del tronco [illegible] [illegible] braccia, [illegible] cadute [illegible] spirale, «in dolcezza» [illegible] all'indietro (in contrasto con l'«envoi» classico), i balzi e i rimbalzi improvvisi per [illegible] nuovo [illegible] slancio, costituiranno [illegible] [illegible] [illegible] metodo grahamsiano.*

*Martha Graham avrà quindi per la storia [illegible] danza la stessa importanza [illegible] [illegible] Freud per la psicanalisi, Jung per la filosofia, Kandinsky per la pittura [illegible] Schönberg per la musica. Secondo i suoi postulati ogni opera coreografica deve essere [illegible] soltanto [illegible] gesto estetico, ma un [illegible] [illegible] fede, un tutto composto [illegible] [illegible] parti [illegible] dissociabili, analogamente ai simboli «yng-yang» della filosofia cinese. [illegible] il suo primo grande ruolo fu quello di una principessa azteca nel [illegible] Xochitl (1921) di Ted Schwan, il [illegible] spirito si allontanerà gradualmente dalle danze esotiche e dal balletto classico per dar vita [illegible] un inedito [illegible] più moderno vocabolario gestuale che farà della nuova [illegible] un messaggio per la propria epoca [illegible] uno specchio dell'uomo [illegible] temporaneo, [illegible] più specificatamente [illegible] quello americano.*

*Agli inizi della sua carriera di coreografa Martha Graham [illegible] attratta dalla purezza [illegible] esteriorizzazione mistica degli indiani d'America, quindi si volge ai problemi psicologici [illegible] e sociali dei [illegible] compatrioti, mettendo [illegible] [illegible] pionieri, semplici coloni delle regioni appalachiane [illegible] comportamenti femminili [illegible] oppressi dal rigido clima puritano dei colonizzatori.*

*Capolavoro [illegible] questo genere è* Appalachian Spring *del 1944, su musiche [illegible] Aaron Copland, radioso canto di esaltazione di una coppia di innamorati che al fiorire [illegible] primavera costruiscono la loro casa nella gioia [illegible] nell'amore, incuranti del sermone infuocato sulla malvagità degli uomini tenuto dal pastore revivalista, che li vorrebbe mortificati nel pensiero [illegible] morte. Analoghi temi avevano trattato balletti [illegible]* Frontier *(1935) (a solo di fanciulla che scopre [illegible] gioia del dominio della frontiera [illegible] della conquista [illegible] spazio — il mito della conquista del West — dopo aver superato con un [illegible] di volontà lo steccato e [illegible] [illegible] funi che simboleggiano l'ostacolo all'appropriarsi, da parte dei pionieri, [illegible] vaste terre selvagge, ma anche l'ostacolo alla conquista degli immensi spazi dell'anima).*

*In* American Document [illegible] [illegible] *Graham [illegible] per la prima volta lo spirito nazionalista americano inserendo nel balletto [illegible] quense recitate tratte dalla dichiarazione d'indipendenza degli Stati Uniti, da salmi e [illegible] scritti di Abramo Lincoln.* Every Soul is a Circus *(1939) sarà [illegible] satira versatile e leggera sullo sdoppiamento [illegible] personalità che [illegible] una [illegible] frivola amoreggiare nel circo [illegible] vita con l'acrobata [illegible] [illegible] il direttore munito di frustino, osservata [illegible] [illegible] doppio, seduto in disparte in atteggiamento severo e riprovatorio.*

*Apogeo [illegible] maturità artistica di Martha Graham sarà invece* Letter to the World *(1940), una lotta tra la felicità sognata e la tirannica coscienza puritana personificata [illegible] figura dell'Ava, [illegible] in preda al terrore del peccato [illegible] [illegible] morte, che distrugge ogni slancio del cuore, obbligando l'eroina (ispirata dalla poetessa Emily Dickinson), vittima [illegible] suoi aspetti di Fanciulla, di Regina delle Fate, [illegible] Donna innamorata, [illegible] rinunciataria all'amore.*

*Solo nel 1938 la Graham accetterà danzatori maschi nella sua compagnia, [illegible] questi risponderanno ai nomi, oggi divenuti prestigiosi, di Erich Hawkins, [illegible] Cunningham, [illegible] Butler, e solo allora [illegible] sostituirà alla dinamica esclusivamente femminile quella della coppia. Disponendo così d'una compagnia mista perfettamente amalgamata, [illegible] cui fanno parte [illegible] [illegible] spiccata personalità [illegible] perfezione tecnica come Pearl Lang, Yuriko, Ethel Winter, Linda Hodes, oltreché Robert Cohan, Bertram Ross, Stuart Hodes, dal 1946 la Graham abbandona il filone americano per volgersi alla ricerca interiore e all'esplorazione degli antichi miti greci, ma metamorfosati o trasposti [illegible] pulsioni, desideri, gioie ed angosce proprii della vita presente. Non saranno estranei a questa concezione gli influssi di Freud, Schopenhauer [illegible] Nietesche, [illegible] il concetto niciano [illegible] [illegible] volontà primitiva che si libera [illegible] proprie sofferenze nella contemplazione liberatrice dell'arte. Questi miti, sopiti [illegible] sempre presenti in noi, troveranno realizzazione artistica nelle coreografie:* Cave [illegible] the Heart *(1946) una Medea che sviluppando il tema dell'infe[illegible] dell'amante vede nell'uomo [illegible] [illegible] [illegible] far scomparire con [illegible] vendetta e l'uccisio[illegible] [illegible] figli;* Errand into the Maze *(1947), dramma psicologico ispirato alla leggenda di Teseo nel Labirinto, dove per trasposizione sarà la Donna [illegible] sconfiggere la Paura, cercata, stanata e combattuta, quasi novello Minotauro; e* Night Journey *(1947), ispirato al mito di Edipo con una Giocasta che in punto di morte rivive oniricamente [illegible] diverse fasi della sua vita: l'arrivo trionfale [illegible] Edipo, l'incontro, l'idillio, le nozze, la coesistenza ormai oscurata dalle profezie di Tiresia.*

*Altro grande capolavoro assoluto sarà* Clytemnestra *(1958) che [illegible] biografo McDonagh definisce il perfetto coronamento dei suoi lavori teatrali. Di eccezionale durata (un prologo, [illegible] atti, [illegible] epilogo) è un geniale e intensamente drammatico adattamento coreografico della Trilogia eschilea.*

*Seguiranno* Alcestis *(1960),* Phaedra *(1962),* Circe *(1963), [illegible] tanti altri capolavori esemplari per commozione plastica, essenzialità di ritmo [illegible] visualizzazione [illegible] realtà interiori. [illegible] [illegible] [illegible] oltre 150 opere, questa grande sacerdotessa della danza contemporanea cui [illegible] sono debitori, sempre stupendamente attiva dalla roccaforte degli anni che paiono non aver lasciato traccia né affievolimento d'ispirazione, [illegible] [illegible] '75 [illegible] [illegible] Nureyev* The Scarlet Letter *[illegible] Lucifer [illegible] Nureyev [illegible] a Margot Fonteyn.*

*Le rappresentazioni che la sua Compagnia sta per dare a Torino ci daranno la conferma che rito e dramma [illegible] [illegible] che comunicazioni con il proprio destino, [illegible] alla luce di quei nessi [illegible] riscontri personali che solo l'attitudine di ogni singolo spettatore sarà in grado di stabilire, parlando ogni opera [illegible] [illegible] no di noi secondo le proprie risonanze interiori.*

**Gianni Secondo**

MARTHA GRAHAM, 90 ANNI

STASERA — LA SUA COMPAGNIA AI PUNTI VERDI

# MARTHA GRAHAM

## *leggendaria madre della modern dance*

IN PRIMA — AD ASTI CON LA TOHO COMPANY

# MEDEA

## *con [illegible] tocco di esotismo*

ASTI — [illegible] coperta dai preziosi [illegible] colorati abiti orientali, la *Medea* [illegible] Euripide, presentata ieri sera [illegible] Asti Teatro dalla compagnia giapponese «Toho», non ha acquistato in potenza [illegible] profondità rispetto alle [illegible] viste nel corso degli anni. Lo spettacolo, [illegible] era inevitabile, era accompagnato dalla curiosità che l'esotismo [illegible] si porta dietro ed [illegible] quindi [illegible] [illegible] la delusione nell'accorgersi che poco [illegible] tutto ciò era rimasto in questo allestimento.

Non che ci si aspettasse [illegible] vedere in *Medea* una copia di *Madama Butterfly*, ma qualche elemento [illegible] tradizionale teatro «No» [illegible] «Kabuki», certamente sì. Niente di più sbagliato invece [illegible] momento che Y. Ninagawa, quarantottenne [illegible] un passato di teatro off, è [illegible] [illegible] [illegible] un regista sperimentale e quindi innovatore rispetto a quel ti[illegible] di teatro particolarissimo ed unico in [illegible] il mondo. Purtroppo però se [illegible] Giappone questa *Medea* può essere una novità sia a [illegible] di opere che a livello di recitazione, [illegible] così è [illegible] noi. Essendo inoltre una tragedia dove [illegible] parola significa tutto [illegible] il movimento (escluso il coro) è quasi inesistente, l'edizione in lingua originale [illegible] pesante.

[illegible] sono però annotazioni positive. Ninagawa rimane fedele [illegible] tradizionale teatro «No» [illegible] «Kabuki» nella scelta degli interpreti, tutti uomini compresa [illegible] e in questo si avvicina [illegible] teatro greco. [illegible] Hira si [illegible] nei panni di Medea con estrema naturalezza e pur non recitando con voce femminile (come invece accade nel «Kabuki») riesce [illegible] rendere con efficacia il carattere di questa donna tradita che [illegible] poco [illegible] poco sostituisce nel suo [illegible] [illegible] sentimento del dolore quello della vendetta più atroce. Medea vestita in primo tempo di [illegible] sfarzoso mantello (appositamente creato, usando cinquanta [illegible] tiche cinture di seta ricamata, da Jusaburo, famoso creatore di «bambole» teatrali giapponesi) visualizza il suo cambiamento [illegible] spogliandosi dei suoi vestiti regali fino a rimanere [illegible] una semplice tunica, [illegible] [illegible] il sangue [illegible] suoi figli.

Intorno [illegible] M. Hira si [illegible] [illegible] [illegible] buona scelta di tempo, T. Kanno, [illegible] Yamaya e R. Kaneda, rispettivamente interpreti di Giasone, della nutrice e di Creonte, e il coro, composto da [illegible] sedici elementi.

Una buona produzione in complesso quella [illegible] [illegible] pagnia Toho, che [illegible] però agli occhi di noi occidentali il [illegible] difetto di non dirci niente di nuovo. Questa Medea [illegible] è così classicamente fedele al testo che gli inevitabili tocchi orientali [illegible] stupirci ci paiono estranei [illegible] tragedia e [illegible] ci istruiscono sul teatro giapponese. Il pubblico, numerosissimo, ha co[illegible] [illegible] applaudito [illegible] [illegible] [illegible] attori e regista, indubbio fautore di un'impor[illegible] operazione culturale che [illegible] il segno dell'univer[illegible] del classico unisce [illegible] contrappone due mondi tanto diversi per usi e costumi.

**Tiziana Longo**

# Rete uno

13 — Da Palazzo Chigi Saracini in Siena: **Voglia di musica.** Orchestra da camera Lucchese diretta da Herbert Handt
13,30 **Telegiornale**
13,45 Dallo Stadio Braglia [illegible] Modena: [illegible] **di** [illegible] **Cantanti** [illegible] dell'Associazione genitori di bambini [illegible] emofilia e altre forme tumorali
14 — [illegible] Roma: **Tennis: Coppa Da-** [illegible] - In Eurovisione con Lu[illegible] (Svizzera): regate internazionali di canottaggio - Da Edmonton (Canada): Universiadi '83
19 — **Estrazioni** [illegible] **Lotto**
19,05 **Le regioni** [illegible] **speranza,** attualità
19,15 **Tre nipoti** [illegible] **un maggiordo-** [illegible] Inghilterra, che bellezza, [illegible]m — *French e i ragazzi sono al culmine della gioia quando si presenta loro l'opportunità di trascorrere un anno in Inghilterra assieme allo zio Bill. Succede però che quest'ultimo debba rimandare la sua partenza, i nipoti equivocano e sorgono i primi problemi. Nel cast Brian Keith*
19,45 [illegible] [illegible] **giorno dopo**
20 — **Telegiornale**
20,30 [illegible] [illegible] [illegible] **'83,** varietà presentato da Corinne Cléry, Sammy Barbot, Carlo Massarini con [illegible] partecipazione di Eleonora Giorgi, Ambra Orfei, Giorgio Bracardi, Leo Gullotta. Questa settimana la Giorgi imita Marilyn Monroe, mentre per [illegible] concerto [illegible] vivo [illegible] esibiscono i Matia Bazar. Sammy Barbot presenta Bertin Osborne e Donatella Rettore, mentre [illegible] introduce Scialpi e Lucio Dalla. Ospite della puntata è Paolo Villaggio, [illegible] Ka[illegible] Ford e Patrick King ballano [illegible] musiche [illegible] Pink Floyd
21,50 **Telegiornale**
22 — **...Ma per fortuna è** [illegible] **notte** [illegible] **luna,** farsa in due tempi di Ermanno Carsana. Con Giustin[illegible] Durano, Lia Zoppelli, Carlo Hintermann, Mario Brusa, Santo Versace. Regia [illegible] [illegible] Scaglione — *Un falso cameriere e il* [illegible] *maldestro aiutante cercano di rubare* [illegible] *diadema ad una ricca signora che* [illegible] *a sua volta di farsi rubare* [illegible] *copia falsa del gioiello per truffare l'assicurazione*
23,35 **Tg1 notte**

# Rete due

13 — **Tg2 ore tredici**
13,15 [illegible] **Italia,** varietà
13,45 **Pionieri** [illegible] **volo,** documenti. Prima puntata: l'aereo, molti padri [illegible] qualche padrino
14,45 **Speciale** [illegible] **magico,** varietà
FILM 16 — [illegible] **varietà,** di Paolella, [illegible] Alberto Sordi, Maria Fiore, Carlo Croccolo. Italia com- [illegible] [illegible] — *Film episodi-* [illegible] *che attraverso diverse storielle rievoca momenti «storici» del varietà italiano. C'è Fregoli che si avvale del-* [illegible] [illegible] *abilità nel travestirsi* [illegible] *tempo di record per interpretare diversi personaggi e rompere le* [illegible] *nel paniere ai corteggiatori della bellissima moglie; c'è un'ingenua contadina che si fa strada* [illegible] *diventa un'acclamata soubrette,* [illegible] *c'è* [illegible] *comico, fa-* [illegible] *per la macchietta del vigliacco che invece finisce per morire da eroe*
17 — **Tandem estate,** varietà presentato [illegible] Toni Binarelli. Nel corso del programma: **C'era una volta,** cartoni animati - [illegible] **Fabien,** [illegible] - **Galaxy Express 999,** cartoni animati - **Gianni** [illegible] **Pinotto**
18,35 **Estrazioni** [illegible] **Lotto**
18,40 **Tg2 sportsera**
18,50 **Mangimania,** varietà presentato da Carla Urban. La diciottesima puntata s'incentra su due alimenti simili [illegible] estremamente energetici: lo zucchero [illegible] il miele, visti come sempre dal punto [illegible] vista del nutrizionista e [illegible] quello del gastronomo. Intermezzi canori [illegible] Bruno Lauzi e Gino D'Eliso
19,45 **Tg2 sportsera**
20,30 **L'asso della** [illegible] Beni [illegible] famiglia, telefilm — *Un eccentrico miliardario che vive con la giovane governante allontana bruscamente* [illegible] *figlio appena arrivato* [illegible] *Jersey per fargli visita. Secondo* [illegible] *denuncia del giovane la governante* [illegible] *attentato più volte alla vita* [illegible] *padre. Bergerac indaga e scopre* [illegible] *stranissime*
FILM 21,25 **Tre donne,** di R. Altman, [illegible] Shelly Duvall, Sissy Spacek, Janice Rule. Usa drammatico 1977 — *Storia di due in-* [illegible] *che lavorano in una clinica nel deserto californiano e della moglie* [illegible] *gestore di una stazione di servizio.*
22,25 **Tg2 stasera**
22,30 **Tre donne,** secondo tempo
23,35 **Il cappello** [illegible] **le ventitré,** [illegible] rietà
0,10 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
19,25 **Il pollice,** programmi visti e da [illegible] sulla Rete Tre
20 — **Tuttinsieme,** varietà
20,30 Da Spoleto: **XXVI** [illegible] [illegible] **Due Mondi,** attualità. Penultimo appuntamento con la popolare manifestazione che [illegible] conclude domani. Conduce Guido Davico Bonino
21,30 **Tg3 - Intervallo** [illegible] **Arago X-001,** cartoni animati
21,55 **Cribb:** Testimone [illegible] sorpresa, telefilm — *Joe Calhoun, fratello di* [illegible] *supercriminale, Fred, morto in circostanze misteriose, eredita da questo il suo ingentissimo patrimonio. Indispettito dall'esclusione dal testamento, l'ex braccio destro del bandito comincia ad accusare* [illegible] *destra e* [illegible] *sinistra coinvolgendo per vendetta insospettabili personaggi ed accusandoli di collusioni col gangster*
22,45 **Folkitalia,** musicale
23,15 **Speciale Orecchiocchio** [illegible] [illegible] **Wonder,** musicale

# Montecarlo

16 — [illegible] Eurovizione [illegible] [illegible]ix: **Ciclismo: Giro** [illegible] [illegible]nia. Cronaca diretta
16,35 **Ivan Graziani** [illegible] **tournée,** musicale
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — [illegible] **5118,** telefilm
18,50 [illegible] **flash -** [illegible] [illegible] **teorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Sesta puntata
19,20 **Telemenù,**
20 — **Medici di** [illegible] **Collaborazione internazionale,** telefilm. Seconda parte
20,30 **La** [illegible] **delle aquile,** sceneggiato. Primo episodio.
21,30 **A boccaperta,** settimanale satirico d'attualità e opinio- [illegible] Dopo quello del nudo sulle spiagge questo è l'altro argomento estivo per eccellenza: le [illegible] separate. Il programma oggi s'incentra su questo tema: ci si chiede [illegible] conviene [illegible] coniugi separarsi durante l'estate per mantenere più vivo il rapporto. In studio pareri pro [illegible] contro
FILM 22,30 **Uomo bianco, va' col tuo Dio,** [illegible] Richard Sarafian, [illegible] Richard Harris, [illegible] Carruthers. Gran Bretagna, western 1971

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92, 1)

14 — Il [illegible] **lucertola** «La vita, la poesia e la musica [illegible] Jim Morrison» [illegible] Carlo Raspollini. 9ª puntata
15,03 Loretta Goggi e Ore- [illegible] Lionello presen- [illegible] **lo?** di Guardi, Falqui, Lionello (replica)
16,25 [illegible] **le quinte** [illegible] **i grandi** [illegible] [illegible] **tempo.** Programma scritto [illegible] presentato [illegible] Silvio Gigli
17,30 [illegible] **camping** [illegible] Programma di Nino Amante, Laura Falavolti [illegible] Leoncarlo Settimelli
18 — [illegible] **Europa.** Colloqui trisettimanali condotti [illegible] Giuseppe Liuccio
19,30 **Radiouno jazz '83.** Una storia [illegible] jazz: «Art Blakey». Programma [illegible] Gerlando Gatto
20 — [illegible] [illegible] di Age, Bernini, Caviglia [illegible] Consarino
20,30 [illegible] **dorme non piglia pesci.** Varietà radiofonico di Gustavo Palazio, realizzato da Lucio Romeo. 1ª puntata
21,03 **«3» come** [illegible] Divagazioni e attualità mediche [illegible] Luciano Sterpellone
21,30 **Giallo** [illegible] Radiodrammi [illegible] brividi, emozioni, suspense (replica)
22,28 Teatrino: **Dolce** [illegible] [illegible] **la** [illegible] Varietà radiofonico di Gaio Fratini

## DUE (FM 95,6)

13,41 **Sound Track.** Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi [illegible] nuovi films [illegible] [illegible] loro musiche presentati da Francesco Valrano
15 — **Giuk e il** [illegible] [illegible] **Casanova.** Originale radiofonico in 14 puntate [illegible] Amleto Micozzi. 1ª puntata
15,42 **Hit Parade.** Presenta Silvio Piccinno
16,37 **Mille** [illegible] [illegible] **canzoni.** Presenta Vanna Brosio
17,32 **In diretta dalla Lagu-** [illegible] Venezia e la sua [illegible] di ieri [illegible] di oggi nell'arte, nella musica, nel teatro, nella cultura in genere
19,50 **Protagonisti** [illegible] **jazz.** Ritratti musicali, confronti stilistici, jazz dal vivo (1ª parte)
20,55 **Concerto sinfonico** [illegible] **da Günter** [illegible]
22,40 **Concerto d'estate** con l'Orchestra [illegible] Musica leggera di Roma della [illegible] diretta [illegible] Bruno Biriaco

## TRE (FM98,2)

11,50 **Pomeriggio** [illegible] **le** [illegible] cura di Pierluigi Tabasso
15,30 **Folkoncerto.** L'America del Country [illegible] [illegible] di Pierluigi Ta- [illegible]
17 — **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Benedetta Bini
21,10 **La musica.** Quindicinale [illegible] musicologia condotto da Alberto Basso
22,15 **«Concentus Musicus» di** [illegible]
23 — **Il jazz.** Improvvisazione [illegible] creatività nella musica

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

FILM 14 — **Le avventure di Tom Sawyer,** [illegible] Tommy Kelly, May Robson. [illegible], avventuroso. 1938
15,15 **Daktari,** telefilm
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: **I Superamici,** cartoni animati
18 — **Operazione ladro,** telefilm
19 — [illegible] **per amore,** telefilm
[illegible] 20,30 **La via del Rhum,** con Lino Ventura, Brigitte Bardot. Francia, avventuroso 1971 — *Un contrabbandiere ai tempi del proibizionismo, s'innamora di* [illegible] [illegible] *cinematografica e per lei man-* [illegible] *all'aria guadagni colossali facendo anche varie imprudenze e finendo in prigione. Quando esce si consola ammirandola* [illegible] *cinema*
FILM 22,35 **La** [illegible] **del dottor K.,** di Edward Brends, con Vincent Price, Brett Halsey. Usa, fantascienza [illegible] — *Il figlio dell'uomo-mosca riprende gli esperimenti del padre,* [illegible] *gli insetti dimostrano evidentemente di* [illegible] *un fatto personale con la* [illegible] *famiglia*
24 — **Bret Maverick,** telefilm
1 — **Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

13,30 **Una famiglia americana,** telefilm
FILM 14,30 **Casablanca,** di Michael Curtiz, con Ingrid Bergman, Humphrey Bogart, Claude Rains, Peter Lorre, Paul Henried. Usa drammatico 1942 — *Rick è il proprietario di un night a Casablanca che un giorno si vede arrivare nel locale una donna che aveva amato anni prima* [illegible] *che* [illegible] *è legata ad* [illegible] [illegible] *antinazi-* [illegible] *attivamente ricercato* [illegible] *polizia*
16,30 **Giorno per giorno,** telefilm
17 — **Enos,** telefilm
18 — **Festivalbar,** musicale
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Replica
20,25 **Love boat,** telefilm
FILM 21,25 **Dimmi la verità,** di Harry Keller, con Sandra Dee, John Gavin. Usa commedia 1961 — *Una ricca e anziana* [illegible] *gnora per sottrarsi alle interessate attenzioni della nipote si rifugia sul barcone di una giovane universitaria. La nipote denuncia l'universitaria accusandola di furto*
FILM 23,25 [illegible] [illegible] **pazze donne,** di Marino Girolami, con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia. Italia comico 1964
— **Dee Jay Television,** musicale

# Retequattro (Telestudio)

Canali 24-45

14 — **Agua viva,** sceneggiato, con Angela Leal
FILM 14,45 [illegible] **arcieri di Sherwood,** [illegible] Oliver Reed. Gran Bretagna, avventuroso 1960
16,30 **I Superamici,** cartoni animati
17,30 **Ciao Ciao,** cartoni animati
18 — **Star Blazer,** cartoni animati
18,30 **Quella** [illegible] [illegible] **prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 **Il commissario Pepe,** [illegible] Ettore Scola, [illegible] Ugo Tognazzi, Silvia Dionisio. Italia, commedia [illegible] — *Il commissario Pepe a Treviso* [illegible] *di moralizzare la città e scopre i peccati grandi e piccoli di mezza città-bene e occasionalmente anche quelli della fidanzata che posa per i pornofilm. Il magistrato che gli ha ordinato l'inchiesta però s'impaurisce scoprendovi implicati nomi importanti e gli permette al massimo di arrestare due poveracci. Il commissario Pepe* [illegible] *fa trasferire*
22,20 **Rotoquattro,** attualità
22,50 **Un cronista** [illegible] **di Verona,** a cura [illegible] Enzo Biagi
[illegible] 0,15 [illegible] **rock,** con Cecilia Bonocore. Italia, [illegible]

## Svizzera

15 — **Canottaggio: Gare del Rotsee**
16 — **Ciclismo: Giro d'Italia**
18,10 **Complicità in omicidio**, telefilm
19,05 **Estrazione del Lotto svizzero**
19,20 **Il mio amico Garrone**, cartoni animati
19,45 **Musica del folclore svizzero**
19,55 **Il Regionale**
FILM 20,40 **L'americano**, di William Castle, con Glenn Ford, Frank Lovejoy, Abbe Lane. Usa.
22,10 **Sabato sport**
23,30 **Les grandes nuits de Montreux**. Serata brasiliana

## Capodistria

18 — **Film (replica)**
19,30 **Punto d'incontro**
19,45 **Dossier dei nostri giorni**
20,45 **La grande vallata**, telefilm **Gli stivali di Tom Barkley**
21,30 **Musica popolare**: Balletto «Maria Rosa» del Venezuela, 3ª parte
22 — **Tuttoggi**
22,15 **Zeit im bild**. Il tempo in immagini

## G. R. P. (Antenna 3)

Canali 66-42-20

14 — **Disegni animati**
14,30 **I rangers della foresta**, telefilm
15 — Dallo Studio Tre **Rombo Tv**. Settimanale a tutto motore
16 — **Idee preziose**
19 — **Almanacco storico**
19,30 **Ispettore Regan**, telefilm
FILM 20,30 **Il gatto nero**, di Lucio Fulci, con Patrick McGee, Mimsy Farmer. Italia giallo 1981 — *Solitario professore che vive nella grigia campagna inglese con l'unica compagnia di un gatto nero è il probabile assassino di numerose vittime nella zona, i cui corpi presentano chiare impronte di gatto*
22 — **Toma**, telefilm
FILM 23 — **L'ultima volta**, di Aldo Lado, con Massimo Ranieri, Joe Dallesandro, Eleonora Giorgi. Italia drammatico 1976 — *Due amici portano a termine uno scippo. La loro vittima però riesce ad ammazzare uno dei due e a riprendersi il malloppo.*
0,45 **Dai giornali di oggi**
FILM 1 — **Visone nero su pelle morbida**, di Michael Thomas, con Tamara Baroni, William Harris. Germania spionaggio 1970 — *Per ingannare le spie nemiche, un agente segreto finge di portare con sé le formule di un importante propellente, che sono invece già al sicuro*
FILM 2,30 **Fari nella nebbia**, di Gianni Franciolini, con Luisa Ferida, Osvaldo Valenti, Fosco Giachetti, Marielia Lotti. Italia drammatico 1941 — *Anna e Cesare litigano sovente; un giorno la donna abbandona il marito per inseguire i suoi sogni piccolo-borghesi. Lui va a vivere con una ragazza piuttosto disinibita che non tarda a tradirlo. Quando Cesare decide di vendicarsi della ragazza torna la moglie pentita*
FILM 4 — **Strategia per una missione di morte**, I. Kathansky, con Richard Harrison, F. Cayrol. Italia avventuroso 1977 — *Cinque uomini e una bella donna devono sabotare, per conto delle potenze occidentali, i ricchi petrolieri arabi*
FILM 5,30 **Orfeo negro**, di Marcel Camus, con Brenno Mello, Marpessa Dawn, Lourdes de Oliveira, Lea Garcia. Brasile-Francia drammatico 1959 — *Una versione moderna del mito di Orfeo ed Euridice ambientata nella bidonville di Rio de Janeiro durante il famoso carnevale*

## Videogruppo

Canali 52-54; 57

FILM 12,15 **La steppa**, di Alberto Lattuada, con Daniele Spallone, Marina Vlady, Charles Vanel. Italia drammatico 1962 — *Tratto da un celebre racconto di Anton Cecov, la storia di un ragazzino in viaggio attraverso la Russia con lo zio. Durante la traversata il ragazzo impara tante cose e incontra tanta gente*
14 — **Un oggetto d'arte per voi**
16 — **I cartoni di Hanna e Barbera**
18,30 **Il discorriere**
19,30 **Il 30 minuti**
20 — **Ruote in pista**
FILM 20,30 **Il miracolo del villaggio**, di Preston Sturges, con Betty Hutton, Eddie Bracken, William Demarest. Usa commedia 1944 — *Una ragazza che ha partecipato ad un ballo di militari e lì si è ubriacata, si accorge di aspettare un figlio. Tenta allora di sposare il ragazzo che ama, ma per una serie di disavventure non ci riesce. Divenuta nel frattempo madre di sei bambini diventa celebre in tutti gli Stati Uniti, viene sommersa di regali e riesce persino a prendere marito*
22,30 **Calcio mondiale inglese**
FILM 24 — **Film della notte**

## Nuova Manila

Canale 44

FILM 15 — **La taverna dei sette peccati**, con John Wayne. Usa, avventuroso
16,30 **Le nuove avventure di Lassie**, telefilm
FILM 17 — **La preda e l'avvoltoio**. Usa, giallo
18,30 **Le rigolò** (replica)
FILM 19,30 **La ragazza di provincia**. Italia, drammatico
FILM 21 — **C'era una volta Pollicino**. Italia, drammatico
22,30 **Promozionando**
FILM Al termine **Seddok, l'erede di Satana**, con Alberto Lupo. Italia, horror

## Sesta Rete

Canale 36

FILM 15 — **Il ritorno di Godzilla**, con Kioto Mizuno. Giappone, fantascienza
FILM 17 — **Peter Voss, il ladro di milioni**, con Ingrid Andrez. Usa, avventuroso
19 — **Animali**, documentario
20,30 **I cartoni animati di Hanna e Barbera**
FILM 21 — **Il fantasma di Londra**, con Ursula Glass. Gran Bretagna, giallo
22,30 **Western**, telefilm
FILM 23 — **Sull'asfalto la pelle scotta**, con Carl Ringer. Usa, commedia

## Quartarete

Canali 22-35; 23

14 — **La storia di Jeanne Fortier**, sceneggiato
15 — **Bellamy**, telefilm
16 — **I grandi personaggi**, cartoni animati
16,30 **Tuttomotori**
17,30 **Mixage**. Programma di filmati musicali a richiesta
18,30 **Ultraman**, telefilm
19 — **Telé Match Ball**
19,30 **Una famiglia intraprendente**, telefilm
20 — **Rotocicio**
FILM 20,30 **Il sadico**, di Joseph Cates, con Bal Mineo, Juliet Prowse, Jean Murray. Usa giallo 1965 — *Minacciata da lettere anonime, Nora si rivolge alla polizia*
22,30 **Le armi più potenti del mondo**, documentario
FILM 23 — **Un ospite gradito per mia moglie**, di Jerzy Skolimowski, con Gina Lollobrigida, David Niven. Germania-Usa commedia 1972 — *Sposata ad un uomo ricchissimo, Marta si innamora del giovane nipote e giunge a cercare di uccidere il marito. Ma questo è furbo e a rimetterci sarà solo l'incontentabile Marta*
FILM 1 — **La mandarina**, di Edouard Molinaro, con Annie Girardot, Philippe Noiret. Francia commedia 1973

## Telecity

Canali 63-38-36

13,25 **Cuore selvaggio**, sceneggiato
FILM 14,30 **Jean Harlow, la donna che non sapeva amare**, di Gordon Douglas, con Carroll Baker, Martin Balsam. Usa commedia 1965 — *Il film è una rivisitazione del mito di Jean Harlow e dell'ambiente hollywodiano in cui ebbe luogo la sua folgorante carriera*
16 — **The Rookies**, telefilm
17 — **Viva** - Spazio tv per ragazzi di cartoni animati
19,15 **Mangia la foglia**. Rubrica del consumatore
19,30 **Musica e...**
FILM 20,25 **Dedicato a una stella**, di Luigi Cozzi, con Pamela Villoresi, Richard Johnson, Maria A. Belluzzi. Italia drammatico 1976 — *Stella è malata di leucemia ed è in ospedale. Qui incontra un musicista molto più vecchio di lei che è lì per una medicazione. Il musicista è in crisi e pur avendo talento suona in un locale notturno senza più ambizione. Per amore di lei compone un concerto bellissimo che ottiene molto successo*
22,10 **Incontro di catch**
0,50 **Movin'on**, telefilm

## Quinta Rete

Canale 47

FILM 14 — **Zeta uno**, di M. Cort, con J. Robertson, Justice, C. Hawtrj. Usa fantascienza 1970
16,30 **Il tesoro del castello**, telefilm
17,30 **I mostri**, telefilm
18 — **L'ispettore Bluey**, telefilm
19 — **Woobinda**, telefilm
19,30 **Starzinger**, cartoni animati
20,30 **Selvaggio West**, telefilm
FILM 21,30 **Nefertiti, regina del Nilo**, di Fernando Cerchio, con Jeanne Crain, Vincent Price, Amedeo Nazzari. Italia avventuroso 1961 — *La figlia del gran sacerdote d'Egitto è costretta dal padre a sposare il faraone. Ma lei ama un giovane di nobili sentimenti e a lui tornerà quando il regale marito morirà opportunamente*
FILM 23,15 **Buona parte di Paolina**, di Nello Rosati, con Antonia Santilli, Marina Berti, Checco Durante. Italia sexy 1973 — *Paolina Bonaparte, sorella di Napoleone vista esclusivamente nelle sue imprese amorose*
FILM 0,45 **Il serpente**, di Henri Verneuil, con Yul Brynner, Henry Fonda, Dirk Bogarde, Virna Lisi, Philippe Noiret. Francia spionaggio 1973

## Rete A

Canali 31-62-33

14 — **Simon Templar**, telefilm
15 — **Barnaby Jones**, telefilm
FILM 16 — **La verità**, con Brigitte Bardot. Francia, drammatico 1960
18,45 **Sulle strade della California**, telefilm
19,45 **Furia**, telefilm
FILM 20,15 **Clouzot e C. contro Borsalino e C.**, di Mario Pinzauti, con Robert Hill, Nello Pazzafini. Italia, commedia 1978
22 — **Sulle strade della California**, telefilm
FILM 23 — **Un'ombra sulla strada**, di Pier Carpi, con Anne Heywood, Valentina Cortese

## Tele Subalpina

Canale 46

14,30 **Missione che dà vita**, rubrica religiosa
18 — **L'uomo e la città**, telefilm
19 — **Libri in primo piano**
FILM 20 — Titolo non pervenuto in tempo utile
22 — **Monitor**, rubrica
FILM 22,30 Titolo non pervenuto in tempo utile

## Videouno

Canali 53-39-26

FILM 14 — **5 disperati duri a morire**, di Gordon Fleming
FILM 15 — **Giovani prede**, con C. Rota. Grecia, drammatico 1963
FILM 16,25 **Sequestro di persona**. Italia, poliziesco 1968
19,45 **I pionieri di Algoa Bay**
20,45 **Ritmo**. Varietà con Walter Chiari
21,35 **Omer Pascià**, sceneggiato
FILM 22,05 **La strage di Gotenhafen**, di Frank Wisbar. Germania, guerra 1959
FILM 23,45 **Rapporto Fuller, base Stoccolma**, di T. Hathaway, con K. Clark. Usa, spionaggio

## Primantenna

Canali 27-44-38

14 — **Cartoni animati**
14,30 **Il mondo degli animali**, documentario
15 — **Gli investigatori**, telefilm
16 — **Il pomeriggio di Primantenna**
18,30 **Dottori agli antipodi**, telefilm
19 — **Suspense**, telefilm
20 — **Sherlock Holmes**, telefilm
20,30 **Divertiamoci con il meglio della commedia brillante**
22,30 **La valle della morte**, telefilm
23 — **I racconti dell'impossibile**, telefilm
23,30 **Suspense**, telefilm
24 — **Film della notte**

## Telemalta

Canali 41-60-37

13 — **Partita di pallacanestro**
FILM 14,30 **La collina del disonore**, di Sidney Lumet, con Sean Connery, Harry Andrews, Alfred Lynch. Usa-G.B., drammatico 1965
FILM 16,15 **Camelot**, di Joshua Logan, con Richard Harris, Vanessa Redgrave, Franco Nero. Usa, commedia 1967
19,30 **Reporter**, telefilm
FILM 20,30 **La via del rhum**, di Robert Enrico, con Lino Ventura. Francia, avventuroso 1971
FILM 22,30 **Giulio Cesare**, di J. Mankiewicz, con Marlon Brando

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

FILM 14 — **La ragazza della quinta strada**, di Gregory La Cava
FILM 16,15 **Cuore**, di Duilio Coletti, con Vittorio De Sica, Maria Mercader. Italia, drammatico 1947
18,30 **Trider G7**, cartoni animati
20,10 **Ania ragazzo lappone**, telefilm
FILM 20,40 **I due orfanelli**, di Mario Mattioli, con Totò, Carlo Campanini. Italia, commedia 1947
FILM 23 — **Il mistero delle 12 sedie**, di Mel Brooks, con R. Moody, F. Langella. Usa, commedia 1970

## Telecupole

Canali 64-57; 21

14 — **Pes-caccia**, rubrica
15 — **Laverne e Shirley**, telefilm
FILM 15,30 **Un colpo di vento**, di Eddie Cline, con Dolores Costello, Bobby Breen. Usa.
17 — **Pomeriggio in allegria: cartonissima**
18,30 **Laverne e Shirley**, telefilm
19,30 **Palcoscenico**, telefilm
FILM 20,30 **Operazione Apfelkern**, di René Clément, con attori non professionisti. Francia, guerra 1946
FILM 23 — **Ultimo tango a Zagarol**, con Franco Franchi. Italia, commedia 1973

## Canale 68

Canali 68-57

14,15 **Natura selvaggia**, documentario
14,45 **Videomusica**
15 — **L'oggetto misterioso**, quiz a premi
15,30 **Garrison commando**, telefilm
16,30 **Pomeriggio al cinema**
18 — **Super cartoni**
19 — **Affari di cuore**, telefilm
20 — **Natura selvaggia**, documentario
FILM 20,30 **Kindor l'invulnerabile**. Usa, avventuroso
22 — **Viaggi del Balanodà**
22,30 **Videosera**

# Rete uno

11 — **Santa Messa**
12 — Da Roma: **Tennis: Coppa Davis**
13 — Da Palazzo Chigi Saracini in Siena: **Voglia di musica.** Musiche di Bach, Chabrier, Gershwin. Pianista Barbara Eleonora Pozzoli. Promessa della musica italiana, Barbara Pozzoli ha 22 anni e si è diplomata al Conservatorio Giuseppe Verdi di Milano a 17
13,30 **Telegiornale**
13,45 Da Roma: **Tennis: Coppa Davis** — In Eurovisione da Lucerna (Svizzera): Regate internazionali di canottaggio - Da Edmonton (Canada): Universiadi '83
19 — **Paris: Un figlio conteso,** telefilm — *Quando il procuratore Ross viene arrestato sotto l'accusa di omicidio e rischia anche di perdere il figlio adottivo Jimmy, Paris si lancia a capofitto nel tentativo di discolparlo. Ross è accusato di aver ucciso Mary Beth, madre di Jimmy, che lo ricattava pretendendo la restituzione del piccolo o 10 mila dollari. Ross dichiara di averle consegnato la somma in un motel, ma qualcuno ha ucciso la donna*
20 — **Telegiornale**
20,30 **Incontrarsi e dirsi addio,** sceneggiato liberamente tratto dal romanzo omonimo di Ferenc Kormendi. Con Bruno Corazzari, Rosa Manenti, Lorenza Guerrieri, Franco Lavarone, Lina Polito, Michela Giustiniani, Flora Mastroianni, Giampiero Albertini. Regia di Mario Foglietti. Terza ed ultima puntata — *Zolty è sempre più preso dall'ambiguo fascino della bellissima Annetta, la donna misteriosa che ha conosciuto a Capri, e questo nonostante si senta contemporaneamente legato a Joan. Annetta gli rivela di aver sposato il suocero dopo essere rimasta vedova. Intanto Cotta fa la spia, e l'agente americano che doveva catturare Zolty viene preso dalla polizia*
21,35 **Hit parade,** musicale. I successi discografici della settimana
22,05 **Telegiornale**
22,15 **La domenica sportiva,** cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata sportiva
23,05 **Tg1 notte**

# Rete due

10,30 **Giorni d'Europa,** varietà
11 — **Brevi forme evocative per pianoforte,** pianista Sergio Calligaris
12 — **La pietra di Marco Polo:** L'ubriaco, telefilm — *Gianni e Maria trovano il loro rifugio occupato da un vecchio ubriaco addormentato e senza alcuna intenzione di svegliarsi. Allora corrono ad avvertire Adi e gli altri fratelli, poi tutti insieme tornano a vedere se lo sconosciuto è andato via. L'uomo è sempre lì, ma è sveglio e si rivela simpaticissimo, un po' mago e un po' prestigiatore*
12,30 **Il misterioso mondo di Arthur C. Clarke:** L'antica saggezza, documentario
13 — **Tg2 ore tredici**
13,15 **La corona del diavolo,** sceneggiato. Secondo episodio: La terra non basta
FILM 14,10 **Il colosso di Rodi,** di Sergio Leone, con Rory Calhoun, Lea Massari, George Marshall. Italia storico 1961 — *Il film ripropone la vicenda della gigantesca statua fatta costruire da Serse all'imboccatura del porto di Rodi per bloccare i movimenti delle navi greche.*
16,30 **Joni Mitchell luci ed ombre,** musicale. Prima parte
17 — **Tandem estate,** varietà presentato da Toni Binarelli. Nel corso del programma: **Leggende indiane,** telefilm - **Anna, Ciro e Compagnia:** L'uomo dal sacco a pelo, telefilm - **Il mulino sulla Floss,** telefilm - **Le siepi,** documentario
18,50 **Nero Wolfe,** telefilm
19,50 **Tg2**
20 — **Domenica sprint,** fatti e personaggi della giornata sportiva
20,30 **La porta magica,** varietà. Terza puntata. Con Renato Rascel e Giuditta Saltarini — *Nuovo viaggio fantastico di Rascel e della Saltarini. Fra sketch e balletti interventi di giocolieri, acrobati e altri personaggi del circo*
21,30 **I professionals:** I trucchi del mestiere, telefilm. Con Lewis Collins, Martin Shaw
22,20 **Tg2 stasera**
22,30 **Io, storie dell'altra Italia,** documenti. Sesta puntata: Italo Piccinni, Livorno
23,10 **Immagini da leggere,** documenti. Sesta puntata. A cura di Antonio Del Guercio
23,40 **Tg2 stanotte**

# Rete tre

19 — **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
19,25 **Concerto in piazza.** Come avviene ormai da anni viene trasmesso in diretta il concerto che conclude il Festival dei Due Mondi di Spoleto e che viene eseguito in piazza del Duomo. Quest'anno il Coro e l'Orchestra della Scala di Milano diretti da Lorin Maazel eseguono la quarta e la sesta sinfonia di Beethoven. Interventi di Guido Davico Bonino e Susanna Agnelli
21,25 **Tg3 - Intervallo con Arago X-001,** cartoni animati
21,50 **Sport Tre,** cronache, commenti, inchieste
22,20 **La civiltà di villa del Veneto:** L'eredità dei pionieri. Documentario
23,10 **Cuore giallorosso,** vita con la Roma dal 1927 ad oggi. Prima puntata: Quelli di Testaccio — *Ciclo dedicato alla Roma e ai suoi tifosi. Protagonisti della prima puntata sono i calciatori della leggendaria squadra del campo Testaccio.*
23,40 **Speciale Orecchiocchio,** musicale

# Montecarlo

16 — In Eurovisione da Pau: **Ciclismo: Giro di Francia.** Cronaca diretta
16,35 **Sotto le stelle,** varietà, con Isabella Ferrari, Diana De Curtis, Gegia Antoniacci, Alessandra Stordy, Giorgio Bracardi. Regia di Gianni Boncompagni
17,35 **Police Surgeon,** telefilm
18 — **Automobili e uomini,** documentario
18,50 **Notizie flash - Bollettino meteorologico**
19,05 **Anna, giorno dopo giorno,** sceneggiato. Settimo episodio
19,20 **Dottor Bubu,** cartoni animati
19,30 **A boccaperta,** settimanale satirico d'attualità e opinione. Replica.
20,30 **La caduta delle aquile,** sceneggiato. Secondo episodio: **Matrimonio a corte.** Splendori e decadenza degli Asburgo nel periodo che va dal 1848 alla fine della prima guerra mondiale
21,30 **Al cavallino bianco,** operetta. Con Gianni Nazzaro, Tony Renis, Mita Medici - **Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico**

# il meglio alla radio

## UNO (FM 92,1)

9,30 **Santa Messa**
10,15 **Chicchirichì.** Musica e musicaccia al di là del bello e del brutto: la fisa fa le fusa
11 — Loretta Goggi e Oreste Lionello presentano **Parsette cavallo?** di Guardi, Falqui e Lionello
13,15 **Superestate.** Programma di Maria Alberta Viviani
14 — **Carta bianca «Estate».** Programma di Mirella Mazzucchi con Stefano Maggiolini, Daisy Wender ed Enzo Guarini (1ª parte) - Leo Gullotta e Fabio Grossi (2ª parte) - Lando Fiorini e Francesca Maggi (3ª parte) - Stefano Maggiolini, Daisy Wender ed Enzo Guarini (4ª parte)
18 — Paola Pitagora presenta **Le indimenticabili... e le altre** con la partecipazione di Oreste Lionello
19,30 **Quarto mondo.** Desideri, fantasie, dolori, amori degli stranieri a casa nostra. Programma di Dacia Maraini e Sandro Rossi
20 — Sergio Conti e Silvana Pampanini presentano **Tutto il mondo è paese**
20,30 Stagione Lirica d'estate di Radiouno **Pia de' Tolomei.** Tragedia lirica in due parti di Salvatore Cammarano. Musica di Gaetano Donizetti

## DUE (FM 95,6)

9,35 Lauretta Masiero e Giancarlo Dettori presentano **Le stelle del mattino.** Protagonisti della musica leggera italiana assieme a noi con la loro voce e la loro storia raccontata da Marco Neirotti
11 — Peppino Gagliardi propone **Napoli, ieri, l'altr'ieri, oggi e domani.** Segnali sul filo di cento canzoni raccolti da Antonio Lubrano
14,05 Francesco Lombardi e Fiorella Ferruzzi presentano **Domenica con noi «Estate - Gr2 sport».** Musiche e avvenimenti sportivi in diretta o commentati
19,50 Franco Soprano presenta **Un Tocco di classico**
21 — **Rientriamo insieme.** Novanta minuti di buona musica per un viaggio di ritorno in compagnia di Cesare De Robertis
22,40 **Buonanotte Europa.** Un regista e la sua terra

## TRE (FM98,2)

10,30 **Concerto del mattino**
12 — **Viaggio di ritorno** a cura di Grazia Levi «Sognare l'Italia»
12,40 **Speciale classico**
16 — **Don Sebastiano.** Dramma in quattro atti di Eugène Scribe. Musica di Gaetano Donizetti
19 — **Su temi di Paganini**
20,30 **Un concerto barocco**
21,10 **Dal Sender Freies Berlin.** Direttore Gary Bertini

# Italia1 (Antenna Nord)

Can. 58-41; 23-70-25

8,30 **In casa Lawrence,** telefilm
9,20 **Arrivano le spose,** telefilm
FILM 10,05 **Il segno della legge,** di Anthony Mann, con Anthony Perkins, Betsy Palmer. Usa, western, 1957
12 — **Operazione ladro,** telefilm
13 — **Grand Prix,** settimanale di automobilismo sportivo internazionale
FILM 14 — **L'uomo che non sapeva amare,** di Edward Dmytryk, con Alan Ladd, George Peppard, Carrol Baker. Usa, drammatico, 1964
16,30 **Bim Bum Bam,** per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
17 — **Quella casa nella prateria,** telefilm
18 — **Operazione ladro,** telefilm
19 — **In casa Lawrence,** telefilm
20 — **Strega per amore,** telefilm
FILM 20,30 **In viaggio con la zia,** di George Cukor, con Maggie Smith, Alec McCowen. Usa, commedia, 1962
22,30 **Magnum P.I.,** telefilm
23,30 **Agenzia Rockford,** telefilm
0,30 **Bret Maverick,** telefilm
1,20 **Ai confini dell'Arizona,** telefilm

# Canale 5 Canali 61-32; 50-69-36

8,30 **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan,** telefilm
9 — **La piccola grande Nell,** telefilm
9,30 **Diff'rent strokes - Harlem contro Manhattan,** telefilm
10 — **La piccola grande Nell,** telefilm
10,45 **Basket Usa Nba**
12,15 **Football americano**
13 — **Superclassifica show,** i filmati delle canzoni della hit parade
FILM 14 — **Il grosso rischio,** di Richard Fleischer, con Stephen Boyd, Juliette Gréco. Usa, avventuroso, 1961
16 — **Simon Templar,** telefilm
17 — **Attenti a noi due,** telefilm
FILM 18 — **I quattro monaci,** di C. L. Bragaglia, con Peppino De Filippo, Aldo Fabrizi, Erminio Macario. Italia, commedia
19,30 **Poldark,** sceneggiato. Replica
20,25 **Love boat,** telefilm
FILM 21,25 **Le place Brahms?,** di Anatole Litvak, con Ingrid Bergman, Yves Montand, Anthony Perkins, Michèle Mercier. Usa, commedia, 1961
FILM 23,25 **Il più grande colpo del secolo,** di Jean Delannoy, con Jean Gabin. Francia, giallo

# Retequattro (Telestudio) Canali 24-45

8 — **Cartoni animati**
10,30 **I grandi match di boxe**
12 — **Il giovane Maverick,** telefilm
FILM 13 — **La saga dei Forsyte,** di Compton Bennet, con Errol Flynn, Greer Garson, Walter Pidgeon, Janet Leight. Usa, drammatico, 1949
15 — **Gli orsacchiotti di Chicago,** telefilm
18 — **Star Blazers,** cartoni animati
18,30 **Quella casa nella prateria,** telefilm
19,30 **Quincy,** telefilm
FILM 20,30 **Capoblanco,** di J. Lee Thompson, con Charles Bronson, Dominique Sanda, Jason Robards. Usa-Gran Bretagna, avventuroso, 1979 — *Al largo della costa peruviana è affondata durante la seconda guerra mondiale una nave carica d'oro. I servizi segreti inglesi da una parte e un criminale nazista dall'altra ne tentano il recupero*
FILM 22 — **Sentinel,** di Michael Winner, con Chris Sarandon, Cristina Raines, Martin Balsam, José Ferrer, Eli Wallach. Usa, horror, 1976
FILM 0,15 **Saigon,** di L. Fenton, con Alan Ladd, Veronica Lake. Usa, avventuroso

## Svizzera

11 — **Tennis: Torneo internazionale**
15,40 **Ciclismo: Tour de France**
18 — **Paese che vai... feste, tradizioni, e... dintorni**
19,15 **Ricordiamo insieme:**
20 — **Il Regionale**
20,35 **Un uomo da impiccare**, di Vittorio Barino, con Osvaldo Ruggieri, Antonio Pierfederici, Laura Belli, sceneggiato, 3° ed ultima puntata
21,15 **Domenica sport**
22,35 **Canottaggio: Gare del Rotsee**

## Capodistria

18 — **La squadra segreta**, telefilm
18,30 **Passo di danza**. Ribalta di balletto classico
19,45 **La grande vallata**, telefilm: **Gli sbirri di Tom Barkley**
20,30 **Prendiamoci un caffè**. 15 minuti di musica
FILM 20,45 **Cimitero senza croci**, di Robert Hossein, con Robert Hossein, Michèle Mercier. Francia, avventuroso
22,15 **Settegiorni**. Rassegna settimanale degli avvenimenti più importanti di politica estera

## G. R. P. (Antenna 3)

Canali 66-42-20

12 — **Kimba, il leone bianco**, cartoni animati
12,30 **Bingoo**. Tombolone a premi. Conduce Renzo Villa
17 — **The bold ones**, telefilm
18 — **Toma**, telefilm
19 — **I rangers della foresta**, telefilm
19,30 **Custer**, telefilm
FILM 20,30 **Mark il poliziotto spara per primo**, di Stelvio Massi, con Franco Gasparri, Massimo Girotti. Italia, poliziesco, 1975 — *Superagente della Criminalpol è in missione a Genova per scoprire e catturare un pazzo che uccide personaggi importanti firmandosi «La sfinge». Durante le indagini avrà un'amara sorpresa*
22 — **Custer**, telefilm
FILM 23 — **Causa di divorzio**, di Marcello Fondato, con Lino Toffolo, Senta Berger, Catherine Spaak, Enrico Montesano. Italia, commedia, 1972 — *Silvestro ed Ernesta litigano a causa del lavoro di lei (fa la magliaia) che fa sì che Silvestro si senta trascurato. Conosce un'altra donna e decide di divorziare, ma mentre questa è sposata in chiesa e quindi la Sacra Rota non fa difficoltà, per Silvestro, sposato solo in municipio, le difficoltà sono tantissime. Nel frattempo inoltre anche Enrica ha dovuto mettersi a fare la magliaia per guadagnare*
FILM 24,30 **Fuori uno, sotto un altro, arriva il Passatore**, di Giuliano Carmineo, con George Hilton, Edwige Fenech. Italia, commedia, 1973 — *Ricostruzione fantasiosa delle imprese di Stefano Pelloni, brigante romagnolo detto il Passatore, che all'inizio del secolo scorso diede molto filo da torcere ai poliziotti*
FILM 2 — **Il figlio del circo**, di Sergio Grieco, con Pierre Mondy, Antonella Lualdi. Italia, commedia, 1963 — *Rocco è un ragazzo che vive in un circo. Maltrattato dal padre ha un solo amico: un clown che scopre in Rocco un talento naturale per il canto*
FILM 3,30 **Il figlio della jungla**, di Ford Beebe, con Johnny Sheffield, Peggy Ann Garner. Usa, avventuroso, 1949
FILM 5 — **Ore dieci, lezione di sesso**, di John G. Avildsen, con Richard Carballo. Usa, commedia, 1970
FILM 6,30 **Killer adios**, di Primo Zeglio, con Peter Lee Lawrence. Italia, western, 1968

## Videogruppo

Canali 52-54; 57

FILM 10,20 **Il lupo della Sila**, di Duilio Coletti, con Silvana Mangano, Amedeo Nazzari. Italia, avventuroso
14,30 **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
16 — **I cartoni di Hanna e Barbera**
17 — **La vetrina**
FILM 17,30 **Il mulino del Po**, di Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Jacques Sernas. Italia, drammatico, 1949 — *Dal romanzo di Riccardo Bacchelli, la storia di una ricca fanciulla che promessa sposa ad un benestante contadino finisce in miseria.*
19,30 **Il 30 minuti**
20 — **The Beverly Hillbillies**, telefilm
FILM 20,30 **Questo è il mio uomo**, di Frank Borzage, con Don Ameche, Catherine McLeod. Usa, commedia, 1947 — *Un impiegato di banca scopre un puledro prodigioso e diventa ricchissimo. In seguito ritira il cavallo dalle corse ma a causa del vizio del gioco si mangia tutto il denaro e torna poverissimo. Abbandona la famiglia, ma la moglie riesce a dargli fiducia e far correre ancora il puledro*
23,15 **Selvaggio West**, telefilm

## Nuova Manila

Canale 44

FILM 19,30 **Il profeta del goal**, di Sandro Ciotti, con Joahn Cruyff, Sandro Mazzola, Gianni Rivera, Giacinto Facchetti. Italia documentario 1976
21 — **Vecchio Piemonte**
22 — **Promozionando** - Al termine **Film sexy**

## Sesta Rete

Canale 36

FILM 15 — **Mi faccio la croce poi ammazzo**, con John Nikols. Usa western
FILM 17 — **Tommy**, di Ken Russell, con Oliver Reed. Gran Bretagna musicale 1972
18,30 **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
19,30 **Cartoni animati di Hanna e Berbera**
FILM 21 — **Il fantasma di Londra**, di Alfred Vohrer, con Joachim Fuchsberger. Germania giallo 1967
FILM 23 — **Mai più dolce sorella.**

## Quartarete

Canali 22-35; 23

FILM 10 — **Alì Babà e i quaranta ladroni.** Usa fantastico
11,30 **Auto Rally Show**
14 — **Romance**, sceneggiato
15 — **Bellamy**, telefilm
16 — **I grandi personaggi**, cartoni animati
19 — **The Quest**, telefilm
19,30 **Una famiglia intraprendente**, telefilm
20 — **Mixage**. Programma di filmati musicali a richiesta
FILM 20,30 **Dixie Dinamite & Patsy Tritolo**, di Lee Frost, con Warren Oates, Christopher George. Usa avventuroso 1976 — *Il losco e facoltoso Dade vuole mettere le mani su certi terreni ricchi di giacimenti di metano. Per questo denuncia alla polizia tante piccole distillerie clandestine che sono l'unica fonte di lavoro per gli abitanti della zona. Le due giovani Dixie e Pattsy si improvvisano vendicatrici dei soprusi perpetrati da Dade*
22,30 **L'evo di Eva**, telefilm
FILM 23 — **Gli avvoltoi non volano**, di H. Watt, Usa avventuroso — *Intrighi e vicende intorno alla costruzione di un parco nazionale in Kenya*

## Telecity

Canali 63-38-36

FILM 10 — **Cordura**, di Robert Rossen, con Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Richard Conte, Tab Hunter. Usa drammatico 1959 — *Un maggiore dell'esercito americano, impegnato contro Pancho Villa nel 1916, deve premiare gli atti di coraggio dei suoi uomini. Ne sceglie quattro e con loro si dirige verso la lontana Cordura. Il lungo viaggio però mette in luce le vere qualità degli uomini che sono stati eroi solo per un giorno*
12,30 **Musica e...**
FILM 13,30 **Film per la serie «Stelle filanti»**
15,15 **L'enigma che viene da lontano**, telefilm
16 — **Bonanza**, telefilm
17 — **Cartoni animati**
19 — **Sesto senso**, telefilm
20 — **I Sullivan**, telefilm
21 — **Dancing City**. Programma musicale in compagnia di Dino Crocco. Regia di Silvia Arzuffi
23,15 **Vendita televisiva** - Segue **Non stop**

## Quinta Rete

Canale 47

10,30 **Selvaggio West**, telefilm
11,30 **Corruptors**, telefilm
FILM 14 — **Il leone di San Marco**, di L. Capuano, con George Scott, Gianna Maria Canale. Italia avventuroso 1963
16,30 **Il tesoro del castello**, telefilm
17,30 **I mostri**, telefilm
18 — **Ispettore Bluey**, telefilm
19 — **Woobinda**, telefilm
19,30 **Cartoni animati**
20,30 **Selvaggio West**, telefilm
FILM 21,30 **Il risveglio del dinosauro**, di Eugene Lourie, con Paul Christian, Paul Raymond, Cecil Kellaway. Usa fantascienza 1953 — *Un dinosauro è risvegliato da un'esplosione atomica che scioglie i ghiacci che l'avevano imprigionato. Metafora trasparentissima sulla guerra fredda degli Anni Cinquanta, il terrore di un attacco nucleare e il mostro russo in agitazione*
FILM 23,15 **Ku-fung il ciclone di Hong Kong**, di C. Chang-Ho, con Y. Wang Fu, Kou Fan. Hong Kong avventuroso 1974
FILM 0,45 **Rosenna**, di Hans Abramson, con Giò Petre, Hans Ernback, Brauto Castillo. Svezia giallo 1967

## Rete A

Canali 31-62-33

FILM 10,30 **La seconda moglie.** Usa drammatico
14 — **Simon Templar**, telefilm
15 — **Barnaby Jones**, telefilm
16 — **Anche i ricchi piangono**, sceneggiato
18,45 **Sulle strade della California**, telefilm
19,45 **Furia**, telefilm
FILM 20,15 **Giungla umana**, di J. Newman, con G. Meril, J. Sterling. Usa poliziesco 1954
22 — **Simon Templar**, telefilm
FILM 23 — **Allarme rosso.** Usa guerra

## Tele Subalpina

Canale 46

FILM 17,30 **Il coraggio e la sfida**, di Royo Ward Baker, con Dirk Bogarde, John Mills. Gran Bretagna avventuroso 1961
19 — **Terza pagina**
19,45 **Cartoni animati**
FILM 20,30 **L'amore è una meravigliosa estasi**, con L. Palmer. Usa drammatico 1957
FILM 22,30 **E' meraviglioso essere giovani**, di Cyril Frankel, con John Mills, Cecil Parker. Gran Bretagna commedia 1956

## Videouno

Canali 53-39-26

12 — **Ritmo** conduce Walter Chiari
13,30 **Omar Pascià**, sceneggiato
FILM 13,55 **La strage di Gotenhafen**, di Frank Wisbar. Germania guerra 1959
FILM 15,50 **Rapporto Fuller, base Stoccolma.** Usa spionaggio
FILM 17,30 **Conta solo l'avvenire.** Usa drammatico
19,30 **Music Circus**
20,45 **The collaborators**, telefilm
21,35 **Omar Pascià**, sceneggiato
FILM 22,10 **Lo straniero**, di Orson Welles.
FILM 23,40 **Buona fortuna «maggiore» Bradbury**, di Ken Annakin,

## Primantenna

Canali 27-44-38

19 — **Telerotocalco sportivo**

## Sesta Rete

Canale 36

FILM 15 — **Mi faccio la croce poi ammazzo**, con John Nikols. Usa western
FILM 17 — **Tommy**, di Ken Russell, con Oliver Reed. Gran Bretagna musicale 1972
18,30 **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
19,30 **Cartoni animati di Hanna e Berbera**
FILM 21 — **Il fantasma di Londra**, di Alfred Vohrer, con Joachim Fuchsberger. Germania giallo 1967
FILM 23 — **Mai più dolce sorella.**

## Telemalta

Canali 41-60-37

FILM 19,30 **Il grande gaucho**, di Jacques Tourner, con Rory Calhoun. Usa avventuroso 1953
21,05 **Concerti dal vivo**
FILM 22 — **Seddok l'erede di Satana**, con Alberto Lupo. Italia drammatico 1960
FILM 23,30 **Il mondo dei sensi.** Usa erotico

## Studio Nord

Canali 21-56; 68

10,30 **Columbia fantasy**, cartoni animati
FILM 11 — **I due orfanelli**, di Mario Mattioli, con Totò e Carlo Campanini. Italia commedia 1947
12,15 **Un colpo di gong**
20,10 **Giorno dopo giorno**
20,15 **Ante ragazzo lappone**, telefilm
20,45 **Sette giorni a Studio Nord**
21,15 **Un colpo di gong**

## Telecupole

Canali 64-57; 21

12 — **Tennis Week**
13 — **Premiato caffè**
15 — **Pomeriggio in allegria:** cartonissima
18,30 **Laverne e Shirley**, telefilm
19 — **Palcoscenico**, telefilm
20,30 **Hitchcock**, telefilm
FILM 21,30 **Il vagabondo della foresta**, di Norman Foster, con Robert Mitchum, William Holden, Loretta Young. Usa western 1948
FILM 23,30 **Malombra**, di Mario Soldati con Isa Miranda, Andrea Checchi. Italia drammatico 1942

## Canale 68

Canali 68-57

# STAMPA SERA

CRITICA

| | |
|---|---|
| Capolavoro | ★★★★★ |
| Ottimo | ★★★★ |
| Favorevole | ★★★ |
| Cacusso | ★★ |
| Mediocre | ★ |

PUBBLICO

| | |
|---|---|
| Eccezionale | ●●●●● |
| Successo | ●●●● |
| Consensi | ●●● |
| Discordi | ●● |
| Scarso | ● |

MEROLA IN «GIURAMENTO» AL SELENE

## PRIME VISIONI

**Ambrosio**
c. Vitt. Emanuele 52
Tel. 547.007
Lire 4500

**Caligola... La storia mai raccontata**, con David Caln, Laura Gemser, Oliver Finch (Usa-Colori) — La figura del crudele e perverso imperatore romano, vista dal lato erotico e analizzata in ogni perversione. Viet.18 **Commedia erotica**
15,20; 17,10; 18,50; 20,30; 22,25 **Non recensito**

**Ariston**
v. Lagrange 21
Tel. 546.147
Lire 4500

**American gigolò**, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa-Colori) — Giovane che si guadagna da vivere prostituendosi a ricche signore; si innamora di una delle sue clienti e finisce nei guai. Viet. 18 **Drammatico**
Ap. 15. Film: 15,15; 17,40; 20,05; 22,30 **Riediz. '80**

**Arlecchino**
c. Sommeiller 22
Tel. 587.190
Lire 4500

**I ragazzi del coro**, di Robert Aldrich, con Charles Durning, Perry King (Usa-Colori) — Un gruppo di poliziotti di Los Angeles seguiti durante il servizio notturno, e poi nei loro svaghi. V. 14 **Drammatico**
16; 18,10; 20,10; 22,20 **Riediz. '77**

**Augustus**
p. C.L.N. 248
Tel. 530.714
Lire 4500

CHIUSO PER LAVORI

**Capitol**
v. S. Dalmazzo 24
Tel. 540.605
Lire 4500

CHIUSO PER LAVORI

**Centrale**
D'ESSAI
v. C. Alberto 27
Tel. 540.110
Lire 4000

CHIUSO PER FERIE

**Cristallo**
v. Goito 5
Tel. 650.71.00
Lire 4500

CHIUSO PER LAVORI

**Doria**
v. Gramsci
Tel. 542.422
Lire 4500

**Il paradiso può attendere**, di Warren Beatty, con Warren Beatty, Dyan Cannon, Julie Christie (Usa-Colori) — Giocatore di foot-ball americano, morto prematuramente, torna in terra miliardario. Non vietato **Commedia**
15; 17; 18,55; 20,50; 22,45 **Riedizione '78**

**Gioiello**
v. C. Colombo 31
Tel. 500.760
Lire 4500

CHIUSO PER FERIE

**Ideal**
c. Beccaria 4
Tel. 541.523
Lire 4500

**L'ultima vergine americana**, di Boaz Davidson, con Lawrence Monoson, Diane Frankein, Steve Antin (Usa-Col.) — Dopo «American graffiti» e «Porky's», altra divertente e strampalata vicenda giovanilistica americana. **Commedia**
14,40; 16,10; 17,50; 19,20; 20,50; 22,30 ★★/●●●

**Lilliput**
v. XX Settem. 15 bis
Tel. 537.100
Lire 4500

**Tootsie**, di Sidney Pollack, con D. Hoffman, J. Lange (Usa-Col.) — Complicazioni sentimentali di un attore, che in cerca di scrittura accetta di travestirsi da donna. Ottiene il successo ma non riesce più a liberarsi di questo ruolo. N.V. **Commedia**
15,45; 18; 20,15; 22,30 ★★★/●●●●

**Lux**
Gall. S. Federico
Tel. 541.283
Lire 4500

CHIUSO PER LAVORI

**Nazionale**
v. Pomba 7
Tel. 518.850
Lire 4500

CHIUSO

**Olimpia**
v. Arsenale 31
Tel. 532.448
Lire 4500

**Nosferatu, il principe della notte**, di Werner Herzog, con Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz (Germania-Colori) — Il conte Dracula, sceso dai Carpazi in una piccola città dove sparge la morte, viene a sua volta distrutto. Viet. 14 **Horror**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 **Riedizione '78**

**Reposi**
v. XX Settembre
Tel. 531.400
Lire 4500

CHIUSO PER FERIE

**Romano**
Galleria Subalpina
Tel. 510.145
Lire 4500

CHIUSO PER FERIE

**Studio Ritz**
v. Acqui 2
Tel. 830.521
Lire 4500

**Sciopèn**, di Luciano Odorisio, con Michele Placido, Adalberto Maria Merli, Giuliana De Sio (It.-Col.) — In un paesino di provincia, il varo di una grossa banda musicale rende rivali due amici del tempo del Conservatorio. Viet. 14 **Commedia**
16,30; 18,30; 20,30; 22,30 ★★★/●●●

**Vittoria**
v. Roma 366
Tel. 561.789
Lire 4500

CHIUSO PER LAVORI

## PROSEGUIMENTI

**Ambra**
v. C. Salute 77
Tel. 297.197
Lire 3000

CHIUSO IN ATTESA DI VERIFICA DELLA COMMISSIONE PROVINCIALE DI VIGILANZA
PROSSIMA RIAPERTURA

**Arco-Inc.**
c. Pr. Oddone 31
Tel. 484.421
Lire 3500

CHIUSO PER FERIE

**Faro**
v. Po 30
Tel. 832.214
Lire 3000

CHIUSO

**La Perla**
c. De Gasperi 26
Tel. 584.791
Lire 3500

**Io Chiara e lo Scuro**, di Maurizio Ponzi, con Francesco Nuti, Giuliana De Sio (Italia - Colori) — Giocatore di biliardo e bella sassofonista scoprono l'amore dopo molte avventure. Non vietato **Commedia**
16,30; 18,25; 20,20; 22,20 ★★★/●●●●

**Massaua**
p. Massaua 9
Tel. 795.803
Lire 3000

**The Blues Brothers**, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa-Col.) — Comiche e paradossali avventure di due fratelli che, inseguiti da cow-boys e nazisti, cercano di organizzare un concerto per orfani. Non viet. **Commedia Riedizione**
17,30; 20; 22,30

**Massimo**
v. Montebello 8
Tel. 876.051
Lire 3000

**L'aereo più pazzo del mondo... sempre più pazzo**, di Ken Finkleman, con Robert Hays, Julie Hagerti, Lloyd Bridges, Chad Everett (Usa-Colori) — Continuano le stravaganti vicende del folle aereo e del suo equipaggio. Non viet. **Commedia**
15, 40; 17,10; 19; 20,50; 22,40 ★★/●●●●

## ALTRE VISIONI

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): **Giuramento**, di Mario Merola, Nino D'Angelo. Ore 20; 22,30

**FORTINO** (via Cigna 47, telefono 486.560): **L'ultimo combattimento di Chen**, con Bruce Lee. Ore 20,15; 22,30

**NUOVO ODEON** (via Venaizio 8, telefono 749.23.62): **Tron**, di Steven Lisberger. Ore 20; 22,30 **Fantascienza**

### ZONA CENTRO

**ASSOCIAZIONE MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L, telefono 544.077): **«Zombie»**, (versione italiana) di George Romero, con David Emge. Ore 20,30; 22,30 **Horror**

### CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (v. Sacchi 65, telefono 587.715): **Saranno famosi**, di Alan Parker. **Musicale**

### ZONA FRANCIA

**ZETA D'ESSAI** (via Cibrario 88, telefono 749.2907): **Saranno famosi**, di A. Parker, con M. Tetty. Ore 20; 22,30 **Musicale**

## LUCI ROSSE

**MAFFEI** (via Principe Tommaso 5, telefono 683.354): CHIUSO PER FERIE. Riapertura il 18 luglio

**METROPOL** (via Principe Tommaso 6, telefono 650.5470): **L'amica di Sonia**, con Marina Lotar, Sonia Bennet. Ap. 14,30 ult. 22,30

**ORFEO** (piazza Carlina, telefono 839.6701): **Blue extage.** Novità Usa. 1° visione. Ap. 15 ult. 22,30

**PRINCIPE** (via Principi d'Acaja 45, telefono 749.6951): **Jessica moglie esperta.** Apertura 15; ultimo 22,30

**REGINA** (corso Regina Margherita 123, telefono 530.885): **Basso scarbo** ap. 10; ult. 22

**TORINO** (via Buozzi 6, telefono 530.353): **Penny moglie particolare.** (S.P.K. Hard novità) 14,30; 22,30.

**MILANO DOPPIA LUCE ROSSA** (via Milano 8, tel. 530.255): Chiuso per lavori. Imminente riapertura con **Blue Porno Serial: Il caldo letto di una vergine**

**ROMA BLUE** (via San Donato 40, telefono 487.765): **La mia carne brucia di desiderio**, Vanessa Del Rio Apertura ore 15; ultimo 22,30 **Ingresso L. 2500**

**SELENE** (corso Belgio 53, telefono 874.171): Vedi altre visioni.

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 696.3617): **La ragazza tutta love.** Ap. ore 15; ult. 22,30

**VITTORIO VENETO** (piazza Vittorio Veneto 5, telefono 871.642): **Le calde donne.** Ap. ore 15; ult. 22,30

**ALEXANDRA** (via Sacchi 18, tel. 511.283): **Viaggi erotici super**, con Erika Cool. Or. 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30

**MAJOR** (largo Giulio Cesare 105, telefono 267.974): **Histoire de Q.** Ap. 15; Ult. 22,30

**CINECLUB** (via Fratelli Calandra 15, tel. 831.662): Dalle 14,30 alle 24 continuato. **Anal das este mal**, novità assoluta. Ingresso riservato ai soci

## TEATRI

**NUOVO - «VIGNALE DANZA 83»**: ore 21 Il Gruppo di Danza di Torino - Teatro di Movimento diretto da Sara Acquarone in **Petits Morceaux**. Musiche di Satie «Gottschalk» - **Carmina Burana** di Orff. Coreografie di Sara Acquarone. Domani ore 21 «Stelle e solisti dell'Urss dal Teatri Bolshoi, Shevcenko, Kirov». Suite, Pas de deux, Grand Pas con N. Pavlova, V. Gordajev, M. Lavroskij. Inf. tel 0142/923.431.

**NUOVO - «CONCERTI AL SANTUARIO DI CREA»**: domani ore 18: Musiche sacre del XVII e XVIII secolo, musiche di Wagner, Schubert, Verdi, Mozart, Bizet, Gounod, con Tiziana Ducati (soprano), Orio Tadernici (baritono), Guido Donati (organista). Inf. tel. 011/680.666.

**TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA (Parco del Castello Ducale - Agliè)** - Regione Piemonte - Provincia di Torino - Comune di Agliè: 1883-1983 Centenario Gozzaniano: questa sera ore 21,30 **Michael Aspinall** in «Sulle ali del canto». Un viaggio nei mondi del melodramma. Unico recital in Piemonte. Inf. e pren. 0124/33.904. Ingresso L. 3000.

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (Str. Cavoretto 2): 21.
**BELLE ARTI:** ore 15,30-21 ballo liscio.
**CLUB 84:** ore 15,30-21 danze.
**DU PARC:** ore 21 Nuccio Nicosia.
**GARDEN:** 15,30 pomeriggio del ventaglio e amicizia; 21 sempre ore liete con variazioni per un premio un desiderio.
**LA PERLA del VALENTINO:** 21 danze.
**LE ROI - Nel Giardino:** 21 Bal Musette.

**LE CASCINE - Ristorante - Stupinigi** (tel. 900.2581): ore 21 orch. Gasparino.
**SAN GIORGIO VALENTINO - Ristorante Danze:** orch. Dino Novara.
**SHAKER - PIANO BAR** (via Cesare Battisti 3, tel. 532.492): Bernard Thomas, Silvana Dei, Sergio Sandrini.
**SHAKER DISCOTECA:** ore 21.

## GALLERIE E MUSEI

**ACCADEMIA ALBERTINA** (via Accademia Albertina 6): Mostra «L'arte a Torino 1946-1953», a cura di Regione Piemonte, Provincia di Torino, Accademia Albertina. Dal 30 maggio al 17 luglio, tutti i giorni tranne la domenica. Orario 9-12; 15-19.
**ARTE CENTRO MAGIMAWA** (P. Tommaso 2): Mostra antiche icone russe.
**GALLERIA ARCHIVOLTO - Susa:** Pietro Ciravegna, dal 2 al 22 luglio.
**PRISMA - Cuneo:** pers. G. De Chirico.
**3 A** (via M. Vittoria 18): I contemporanei.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**

**ACCADEMIA:** Mostra Estate 83.
**GISSI** (p. Solferino 2): protagonisti italiani del XX secolo.
**LA BUSSOLA:** Arte contemporanea.
**NARCISO:** Asger Jorn.
**SANT'AGOSTINO** (535.963): '900.

**MUSEO DELLA MARIONETTA** (via S. Teresa 5, 530.238): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): ore 10-12; 15-18.

## CINEMATOGRAFI FUORI CITTA'

**AVIGLIANA**
**CORSO:** 5 giorni, un'estate.
**BORGARO**
**ROYAL:** Giovani guerrieri.
**BUSSOLENO**
**NARCISO:** Amytiville possession.
**CARMAGNOLA**
**LUX:** Uno contro l'altro praticamente amici.
**CASELLE**
**ROMA:** Kean principe guerriero.
**CHIUSA S. MICHELE**
**AL 2 C SPETTACOLO:** Gigi il bullo.
**CHIVASSO**
**POLITEAMA:** Un'età da sballo.
**CUORGNE'**
**PERONA:** Il più bel casino del Texas.
**GIAVENO**
**S. LORENZO:** 5 giorni un'estate.
**IVREA**
**POLITEAMA:** Scomparso (Missing).
**LANZO**
**CATALANO:** Il tempo delle mele 2.
**MONTANARO**
**VITTORIA:** La porno storia di Pamela. V. 18.
**ORBASSANO**
**MODERNO:** I falchi della notte.
**PINEROLO**
**HOLLYWOOD:** Adamo ed Eva, la prima storia d'amore.
**NUOVO:** Soldato blu.
**PIOSSASCO**
**S. GIORGIO:** Il tempo delle mele 2.
**SETTIMO**
**GARIBALDI:** Provinciale a lezione di sesso.
**SUSA**
**CENISIO:** Interceptor.
**VALPERGA**
**AMBRA:** Rambo.
**VENARIA**
**DANTE:** Dalla Cina con furore.
**SUPERCINEMA:** Doppia bocca di Erika.


**I PUNTI VERDI**
Rignon
ore 21,30
**MARTHA GRAHAM DANCE COMPANY**
Ingressi L. 3000
dalle 20

**I PUNTI VERDI**
Pellerina
**APOCALYPSE NOW**
di Francis F. Coppola
**stereo - dolby schermo gigante**
e
**VIDEODISCOTECA**

**SETTEMBRE MUSICA OGGI**
INIZIO
PREVENDITA NUMERATI
BIGLIETTERIA MOBILE
**PIAZZA CASTELLO**
(lato sinistro Palazzo Madama)
feriali 10-13 / 16-19

**SETTEMBRE MUSICA**
***TORINO***
56 Concerti
dal 26 agosto al 22 settembre
•
Prima rassegna di giovani complessi di musica da camera
Premio
**«I Solisti di Torino»**
•
Concerto del primo classificato nel
**35° Concorso Pianistico Internazionale**
**«Ferruccio Busoni»**
•
Richiedere invio programma
tel. 011/513.315 - 519.770
feriali 10-13 / 16-19

**TEATRO REGIO TORINO**
**STAGIONE D'AUTUNNO 1983**
*24 settembre - 30 ottobre*
**COPPELIA** di L. Delibes
Corpo di Ballo di Marsiglia
**BALLO EXCELSIOR** di R. Marenco
Corpo di Ballo di Napoli
**MAZOWSZE**
Complesso folcloristico polacco
*Gli abbonamenti sono in vendita presso la biglietteria del Teatro Regio a partire da giovedì 14 fino al 23 luglio.*
Le vendite riprenderanno martedì 23 agosto.
Abbonamento a 3 spettacoli L. 36.000
Biglietteria Teatro Regio P.zza Castello 215 - Tel. 548.000

**CUPOLE LIDO**
Cavallermaggiore (CN)
Questa sera
**BALLO SOTTO LE STELLE**
***AUGUSTO RIGHETTI***
e
***I BRAVO***
*al liscio*
***I RUBINET***
ed il resto lo vedrete qui e
**Le Cupole**

**1883-1983**
**CENTENARIO GOZZANIANO**
**questa sera ore 21,30 ad**
**AGLIE'**
***TEATRO ESEDRA DELLA FONTANA***
nel PARCO del CASTELLO DUCALE
stasera ore 21,30
**MICHAEL**
**ASPINALL**
in **«SULL'ALI DEL CANTO»**
Un viaggio nei mondi del melodramma
Inf. e pren. 0124/33.904

**GARDEN** str. Valsalice 2 tel. 655659 - bus 64
OGGI e DOMANI 15,30
POMERIGGIO
DEL VENTAGLIO E AMICIZIA
21 SEMPRE ORE LIETE CON VARIAZIONI
PER UN PREMIO UN DESIDERIO

**LA COMETA**
PIOBESI (aria condizionata)
*per i giovani*
**SUPERDISCOTECA**
*per il ballo liscio*
**CLAUDIO e DANILO**